

Suttantapiṭake Khuddakanikāye

Jātakapāliyā samvaṇṇanābhūtā

Bhadantamahābuddhaghosattherena katā

# JĀTAKATṬHAKATHĀ

(Catuttho bhāgo)

---



Buddhavasse 2552

Marammavasse 1370

AD. 2008

Romanized from Myanmar version published in 1959

© Buddhasāsana Society

Aṭṭhakathā Series 39

First published in 2008 by Ministry of Religious Affairs

Yangon, Myanmar

THE PĀLI ALPHABET  
IN BURMESE AND ROMAN CHARACTERS

VOWELS

အ a      အာ ā      ဣ i      ဤ ī      ဥ u      ဦ ū      ဧ e      ဩ o

CONSONANTS WITH VOWEL "A"

က ka	ခ kha	ဂ ga	ဃ gha	င ṅa
စ ca	ဆ cha	ဇ ja	ဈ jha	ည ṇa
ဋ ta	ဌ tha	ဍ ḍa	ဎ ḍha	ဏ ṇa
တ ta	ထ tha	ဒ da	ဓ dha	န na
ပ pa	ဖ pha	ဗ ba	ဘ bha	မ ma

ယ ya      ရ ra      လ la      ဝ va      သ sa      ဘ ha      ဠ ḷa      ၵ ṁ

VOWELS IN COMBINATION

-၁ ၵ = ā      ၵ = i      ၵ = ī      ၵ - ၵ = u      ၵ - ၵ = ū      - = e      -၁ ၵ = o

က ka	ကာ kā	ကိ ki	ကီ kī	ကု ku	ကူ kū	ကေ ke	ကော ko
ခ kha	ခါ khā	ခိ khi	ခီ khī	ခု khu	ခု khū	ခေ khe	ခေါ kho ...

CONJUNCT-CONSONANTS

ကက kka	ဃ န္ဂha	ဏ န္ဓha	ဈ သ္ဃa	ဠ ပာ	ဣ လာ
ကွ kka	ဣ င္ဂa	ဣ န္ဓa	ဣ သ္ဃa	ဣ ပာ	ဣ လာ
ကျ kya	ဣ င္ဂha	ဣ န္ဓa	ဣ န္ဓa	ဣ ဗ္ဃa	ဣ လာ
ကြ kri	ဣ ဣa	ဣ န္ဓa	ဣ န္ဓa	ဣ ဗ္ဃa	ဣ ဖာ
ကလ kla	ဣ ဣာ	ဣ တာ	ဣ န္ဓha	ဣ ဗာ	ဣ တာ
ကွ kva	ဣ ဣာ	ဣ တာ	ဣ န္ဓa	ဣ မာ	ဣ တာ
ချ khya	ဣ ဣာ	ဣ တာ	ဣ န္ဓra	ဣ မာ	ဣ တာ
ခွ khva	ဣ ဣာ	ဣ တာ	ဣ န္ဓha	ဣ မာ	ဣ တာ
ဂွ gga	ဣ ဣာ	ဣ တာ	ဣ န္ဓa	ဣ မာ	ဣ တာ
ဣွ ggha	ဣ ဣာ	ဣ တာ	ဣ န္ဓa	ဣ မာ	ဣ တာ
ဂျ gya	ဣ ဣာ	ဣ တာ	ဣ န္ဓa	ဣ မာ	ဣ တာ
ဂြ gra	ဣ တာ	ဣ သာ	ဣ ပာ	ဣ မာ	ဣ တာ
ကံ ṅka	ဣ တာ	ဣ သာ	ဣ ပာ	ဣ ယာ	ဣ တာ
နံ ṅkha	ဣ တာ	ဣ သာ	ဣ ပာ	ဣ ယာ	ဣ တာ
ဝံ ṅga					

၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၀
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

# Jātakatṭhakathā

## Catutthabhāga

Mātikā

Piṭṭhānka

### 10. Dasakanipāta

1. Catudvārajātakavaṇṇanā (439)	...	...	1
2. Kaṇhajātakavaṇṇanā (440)	...	...	7
3. Catuposathikajātakavaṇṇanā (441)	...	...	15
4. Saṅkhajātakavaṇṇanā (442)	...	...	15
5. Cūlabodhijātakavaṇṇanā (443)	...	...	22
6. Kaṇhadīpāyanajātakavaṇṇanā (444)	...	...	28
7. Nigrodhajātakavaṇṇanā (445)	...	...	37
8. Takkaḷajātakavaṇṇanā (446)	...	...	43
9. Mahādhammapāḷajātakavaṇṇanā (447)	...	...	49
10. Kukkuṭajātakavaṇṇanā (448)	...	...	55
11. Maṭṭhakuṇḍalijātakavaṇṇanā (449)	...	...	59
12. Bilārakosiyajātakavaṇṇanā (450)	...	...	63
13. Cakkavākajātakavaṇṇanā (451)	...	...	70
14. Bhūripaññajātakavaṇṇanā (452)	...	...	72
15. Mahāmaṅgalajātakavaṇṇanā (453)	...	...	73
16. Ghaṭapaṇḍitajātakavaṇṇanā (454)	...	...	80
Uddānagāthā	...	...	90

### 11. Ekādasakanipāta

1. Mātuposakajātakavaṇṇanā (455)	...	...	91
2. Juṇhajātakavaṇṇanā (456)	...	...	96
3. Dhammadevaputtajātakavaṇṇanā (457)	...	...	101

Mātikā			Piṭṭhaṅka
4. Udayabhaddajātakavaṇṇanā (458)	...	...	105
5. Pānīyajātakavaṇṇanā (459)	...	...	115
6. Yudhañcayajātakavaṇṇanā (460)	...	...	121
7. Dasarathajātakavaṇṇanā (461)	...	...	126
8. Saṁvarajātakavaṇṇanā (462)	...	...	133
9. Suppārakajātakavaṇṇanā (463)	...	...	139
Uddānagāthā	...	...	146

### 12. Dvādasakanipāta

1. Cūḷakuṇāljātakavaṇṇanā (464)	...	...	147
2. Bhaddasāljātakavaṇṇanā (465)	...	...	147
3. Samuddavāṇijātakavaṇṇanā (466)	...	...	160
4. Kāmajātakavaṇṇanā (467)	...	...	168
5. Janasandhajātakavaṇṇanā (468)	...	...	177
6. Mahākaṇhajātakavaṇṇanā (469)	...	...	181
7. Kosiyajātakavaṇṇanā (470)	...	...	187
8. Meṇḍakapañhajātakavaṇṇanā (471)	...	...	188
9. Mahāpadumajātakavaṇṇanā (472)	...	...	188
10. Mittāmittajātakavaṇṇanā (473)	...	...	197
Uddānagāthā	...	...	200

### 13. Terasakanipāta

1. Ambajātakavaṇṇanā (474)	...	...	201
2. Phandanajātakavaṇṇanā (475)	...	...	208
3. Javanahamsajātakavaṇṇanā (476)	...	...	212
4. Cūḷanāradajātakavaṇṇanā (477)	...	...	219
5. Dūtajātakavaṇṇanā (478)	...	...	224
6. Kāliṅgabodhijātakavaṇṇanā (479)	...	...	228
7. Akittijātakavaṇṇanā (480)	...	...	237

Mātikā			Piṭṭhaṅka
8. Takkāriyajātakavaṇṇanā (481)	...	...	243
9. Rurumigarājajātakavaṇṇanā (482)	...	...	256
10. Sarabhamigajātakavaṇṇanā (483)	...	...	263
Uddānagāthā	...	...	275

#### 14. Pakiṇṇakanipāta

1. Sālikedārajātakavaṇṇanā (484)	...	...	276
2. Candakinnarījātakavaṇṇanā (485)	...	...	282
3. Mahā-ukkusajātakavaṇṇanā (486)	...	...	288
4. Uddālakajātakavaṇṇanā (487)	...	...	296
5. Bhisajātakavaṇṇanā (488)	...	...	304
6. Surucijātakavaṇṇanā (489)	...	...	315
7. Pañcuposathajātakavaṇṇanā (490)	...	...	325
8. Mahāmorajātakavaṇṇanā (491)	...	...	333
9. Tacchasūkarajātakavaṇṇanā (492)	...	...	342
10. Mahāvāṇijajātakavaṇṇanā (493)	...	...	350
11. Sādhinajātakavaṇṇanā (494)	...	...	355
12. Dasabrāhmaṇajātakavaṇṇanā (495)	...	...	361
13. Bhikkhāparamparajātakavaṇṇanā (496)	...	...	369
Uddānagāthā	...	...	375

#### 15. Vīsatinipāta

1. Mātaṅgajātakavaṇṇanā (497)	...	...	376
2. Cittasambhūtajātakavaṇṇanā (498)	...	...	390
3. Sivijātakavaṇṇanā (499)	...	...	402
4. Sirīmantajātakavaṇṇanā (500)	...	...	413
5. Rohaṇamigajātakavaṇṇanā (501)	...	...	413
6. Cūḷahaṃsajātakavaṇṇanā (502)	...	...	424
7. Sattigumbajātakavaṇṇanā (503)	...	...	432

Mātikā		Piṭṭhaṅka	
8. Bhallātiyajātakavaṇṇanā (504)	...	...	439
9. Somanassajātakavaṇṇanā (505)	...	...	446
10. Campeyyajātakavaṇṇanā (506)	...	...	457
11. Mahāpalobhana-jātakavaṇṇanā (507)	...	...	472
12. Pañcapaṇḍitajātakavaṇṇanā (508)	...	...	478
13. Hatthipārajātakavaṇṇanā (509)	...	...	478
14. Ayogharajātakavaṇṇanā (510)	...	...	495
Uddānagāthā	...	...	504

**Jātaḥakathāya catutthabhāge mātikā niṭṭhitā.**

# Khuddakanikāya

## Jātakatṭhakathā

(Catuttho bhāgo)

Namo tassa Bhagavato Arahato Sammāsambuddhassa.

### 10. Dasakanipāta

#### 1. Catudvārajātakavaṇṇanā (439)

**Catudvāramidaṃ** nagaranti idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ dubbacabhikkhum ārabha kathesi. Paccuppannavatthu Navakanipātassa paṭhamajātake vitthāritameva. Idha pana Satthā taṃ bhikkhum “saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu dubbaco”ti pucchitvā “saccaṃ bhante”ti vutte “pubbepi tvaṃ bhikkhu dubbacatāya paṇḍitānaṃ vacanaṃ akatvā khuracakkaṃ āpādesī”ti<sup>1</sup> vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Kassapadasabalassa kāle Bārāṇasiyaṃ asītikotivibhavassa seṭṭhino eko putto Mittavindako nāma ahosi. Tassa mātāpitaro sotāpannā ahesuṃ, so pana dussīlo assaddho. Atha naṃ aparabhāge pitari kālakate mātā kuṭumbaṃ vicārentī āha “tāta tayā dullabhaṃ manussattaṃ laddhaṃ, dānaṃ dehi, sīlaṃ rakkhāhi, uposathakammaṃ karohi, dhammaṃ suṇāhi”ti. Amma na mayhaṃ dānādīhi attho, mā maṃ kiñci avacuttha, ahaṃ yathākammaṃ gamissāmīti. Evaṃ vadantampi naṃ

1. Āsādesīti (Sī, Syā)



ekadivasaṃ puṇṇamuposathadivase mātā āha “tāta ajja abhilakkhito mahā-uposathadivaso, ajja uposathaṃ samādiyivā vihāraṃ gantvā sabbarattim dhammaṃ sutvā ehi, ahaṃ te sahasaṃ dassāmi”ti. So “sādhū”ti dhanalobhena uposathaṃ samādiyivā bhuttapātarāso vihāraṃ gantvā divasaṃ vītināmetvā rattim yathā ekampi dhammapadaṃ kaṇṇaṃ<sup>1</sup> na paharati, tathā ekasmiṃ padese nipajjitvā niddaṃ okkamitvā punadivase pātova mukhaṃ dhovivā gehaṃ gantvā nisīdi.

Mātā panassa “ajja me putto dhammaṃ sutvā pātova dhammakathikattheraṃ ādāya āgamissati”ti yāguṃ khādanīyaṃ bhojanīyaṃ<sup>2</sup> paṭiyādetvā āsanaṃ paññapetvā tassāgamaṇaṃ paṭimānentī taṃ ekakaṃ āgataṃ disvā “tāta dhammakathiko kena<sup>3</sup> na ānīto”ti vatvā “na mayhaṃ dhammakathikena attho”ti vutte “tena hi yāguṃ pivā”ti āha. So “tumhehi mayhaṃ sahasaṃ paṭissutaṃ, taṃ tāva me detha, pacchā pivissāmi”ti āha. Piva tāta, pacchā dassāmi. Gahetvā pivissāmi. Athassa mātā sahasabhaṇḍikaṃ purato ṭhapesi. So yāguṃ pivivā sahasabhaṇḍikaṃ gahetvā vohāraṃ karonto na cirasseva vīsasatasahasāṃ uppādesi. Athassa etadahosi “nāvaṃ upaṭṭhapetvā<sup>4</sup> vohāraṃ karissāmi”ti. So nāvaṃ upaṭṭhapetvā “amma ahaṃ nāvāya vohāraṃ karissāmi”ti āha. Atha naṃ mātā “tvaṃ tāta ekaputtako, imasmiṃ ghare dhanampi bahu, samuddo anekādīnavo, mā gami”ti nivāresi. So “ahaṃ gamissāmeva, na sakkā maṃ nivāretun”ti vatvā “ahaṃ taṃ tāta vāressāmi”ti mātaraṃ hatthe gahito hatthaṃ vissajjāpetvā mātaraṃ paharivā pātetvā antaraṃ katvā gantvā nāvāya samuddaṃ pakkhandi.

Nāvā sattame divase Mittavindakaṃ nissāya samuddapiṭṭhe niccalā aṭṭhāsi. Kāḷakaṇṇisalākā kariyamānā<sup>5</sup> Mittavindakasseva hatthe tikkhattumpati. Athassa uḷumpaṃdatvā “imaṃ ekaṃ nissāya bahū mā nassantū”ti taṃ samuddapiṭṭhe khipimsu. Tāvadeva nāvā javena mahāsamuddaṃ pakkhandi. Sopi uḷumpe nipajjitvā ekaṃ dīpakaṃ pāpuṇi. Tattha phalikaṃvīmāne catasso vemānikapetiyo<sup>6</sup> addasa. Tā sattāhaṃ dukkhaṃ anubhavanti, sattāhaṃ

1. Kaṇṇe (Syā, Ka) 2. Yāgu-ādīni (Syā) 3. Te (Sī, Syā) 4. Upaṭṭhāpetvā (Sī)

5. Vāriyamānā (Sī, I), viciniyamānā (Syā)

6. Catasso janiyo (Syā)

sukhaṃ. So tāhi saddhiṃ sattāhaṃ dibbasampattiṃ anubhavi. Atha naṃ tā dukkhānubhavanatthāya gacchamānā “sāmi mayam̐ sattame divase āgamissāma, yāva mayam̐ āgacchāma, tāva anukkaṇṭhamāno idheva vasā”ti vatvā agamaṃsu. So taṇhāvasiko hutvā tasmim̐ yeva phalake nipajjitvā puna samuddapiṭṭhena gacchanto aparāṃ dīpakaṃ patvā tattha rajatavimāne aṭṭha vemānikapetiyo disvā eteneva upāyena aparasmim̐ dīpake maṇivimāne soḷasa, aparasmim̐ dīpake kanakavimāne dvattimsa vemānikapetiyo disvā tāhi saddhiṃ dibbasampattiṃ anubhavitvā tāsampi dukkhaṃ anubhavitum̐ gatakāle puna samuddapiṭṭhena gacchanto ekam̐ pākāraparikkhittam̐ catudvāram̐ nagaram̐ addasa. Ussadanirayo kiresa, bahūnam̐ nerayikasattānam̐ kammakaraṇānubhavanaṭṭhānam̐ Mittavindakassa alaṅkatapaṭiyattanagaram̐ viya hutvā upaṭṭhāsi.

So “imaṃ nagaram̐ pavisitvā rājā bhavissāmī”ti cintetvā khuracakkam̐ ukkhipitvā sīse paccamānam̐ nerayikasattam̐ addasa. Athassa taṃ tassa sīse khuracakkam̐ padumam̐ viya hutvā upaṭṭhāsi. Ure pañcaṅgikabandhanam̐ uracchadapasādhanam̐ hutvā sīsato galantam̐ lohitaṃ lohita candanavilepanam̐ viya hutvā paridevanasaddo madhurasaro gītasaddo viya hutvā upaṭṭhāsi. So tassa santikam̐ gantvā “bho purisa ciram̐<sup>1</sup> tayā padumam̐ dhāritam̐, dehi me etan”ti āha. Samma nayidam̐ padumam̐, khuracakkam̐ etanti. Tvaṃ mayham̐ adātukāmatāya evam̐ vadasīti. Nerayikasatto cintesi “mayham̐ kammam̐<sup>2</sup> khīṇam̐ bhavissati, imināpi mayā viya mātaram̐ paharivā āgatena bhavitabbam̐, dassāmissa khuracakkan”ti. Atha naṃ “ehi bho gaṇha iman”ti vatvā khuracakkam̐ tassa sīse khipi, taṃ tassa matthakam̐ pisamānam̐ bhassi. Tasmim̐ khaṇe Mittavindako tassa khuracakkabhāvam̐ ñatvā “tava khuracakkam̐ gaṇha, tava khuracakkam̐ gaṇhā”ti vedanāppatto paridevi, itaro antaradhāyi. Tadā bodhisatto rukkhadevatā hutvā mahantena parivārena ussadacārikam̐ caramāno taṃ ṭhānam̐ pāpuṇi. Mittavindako taṃ oloketvā “sāmi devarāja idaṃ maṃ cakkam̐ saṇhakaraṇiyam̐ viya tilāni pisamānam̐ otarati, kim̐ nu kho mayā pāpam̐ pakatan”ti pucchanto dve gāthā abhāsi—

---

1. Ruciram̐ (Ka)

2. Pāpam̐ (Syā)

1. “Catudvāramidaṃ nagaraṃ, āyasaṃ daḷhapākāraṃ.  
Oruddhapaṭiruddhosmi, kiṃ pāpaṃ pakataṃ mayā.
2. Sabbe apihitā dvārā, oruddhosmi yathā dijo.  
Kimādhikaraṇaṃ yakkha, cakkābhinihato ahan”ti.

Tattha **daḷhapākāraṃ** thirapākāraṃ. “Daḷhatorāṇaṃ”tipi pāṭho, thiradvāraṃ attho. **Oruddhapaṭiruddhosmī**ti anto katvā samantā pākārena ruddho, palāyanaṭṭhānaṃ na paññāyati. **Kim pāpaṃ pakatanti** kiṃ nu kho mayā pāpakammaṃ kataṃ. **Apihitā**ti thakitā. **Yathā dijoti** pañjare pakkhitto sakuṇo viya. **Kimādhikaraṇanti** kiṃ kāraṇaṃ. **Cakkābhinihatoti** cakkena abhinihato.

Athassa devarājā kāraṇaṃ kathetuṃ cha gāthā abhāsi—

3. “Laddhā satasahassāni, atirekāni vīsati.  
Anukampakānaṃ ñātīnaṃ, vacanaṃ samma nākari.
4. Laṅghim samuddaṃ pakkhandi, sāgaraṃ appasiddhikaṃ.  
Catubbhi aṭṭhajjhagamā, aṭṭhāhipi ca soḷasa.
5. Soḷasāhi ca bāttimsa, aticchaṃ<sup>1</sup> cakkamāsado.  
Icchāhatassa posassa, cakkam bhamati matthake.
6. Uparivīsālā duppūrā, icchā viṣaṭagāminī.  
Ye ca taṃ anugijjhanti, te honti cakkadhārino.
7. Bahubhaṇḍaṃ<sup>2</sup> avahāya, maggaṃ appaṭivekkhiya.  
Yesam cetam asaṅkhātāṃ, te honti cakkadhārino.
8. Kammaṃ samekkhe vipulaṃ ca bhogaṃ,  
Icchaṃ na seveyya anattasamhitāṃ.  
Kareyya vākyaṃ anukampakānaṃ,  
Taṃ tādisaṃ nātivatteyya cakkan”ti.

Tattha **laddhā satasahassāni, atirekāni vīsati**ti tvam uposathaṃ katvā mātu santikā sahasaṃ gahetvā vohāraṃ karonto

1. Aticchaṃ (Ka), atriccho (I)

2. Bahum bhaṇḍam (Si, I)

satasahassāni ca<sup>1</sup> atirekāni vīsatisahassāni labhitvā. **Nākarīti** tena dhanena asantuṭṭho nāvāya samuddam pavisanto samudde ādīnavañca kathetvā mātuyā vāriyamānopi anukampakānam nātīnam vacanam na karosi, sotāpannam mātaram paharivā antaram katvā nikkhantoyevāsīti dīpeti.

**Laṅghinti** nāvam ullaṅghanasamattham. **Pakkhandīti** pakkhandosi. **Appasiddhikanti** mandasiddhim vināsabahulam. **Catubbhi aṭṭhāti** atha nam nissāya ṭhitāya nāvāya phalakaṃ datvā samudde khittopi tvaṃ mātaram nissāya ekadivasaṃ katassa uposathakammassa nissandena phalikavimāne catasso itthiyo labhitvā tato rajatavimāne aṭṭha, maṇivimāne soḷasa, kanakavimāne dvattimsa adhigatosīti. **Aticchaṃ cakkamāsadoti** atha tvaṃ yathāladdhena asantuṭṭho “atra uttaritaram labhissāmi”ti evam laddham laddham atikkamanalobhasaṅkhātāya aticchāya samannāgatattā aticcho pāpapuggalo tassa uposathakammassa khīṇattā dvattimsa itthiyo atikkamitvā imaṃ petanagaraṃ āgantvā tassa mātupahāradāna-akusalassa<sup>2</sup> nissandena idaṃ khuracakkaṃ sampattosi. “Atricchan”tipi pāṭho, atra atra icchamānoti attho. “Atricchā”tipi pāṭho, atricchāyāti attho. **Bhamatīti** tassa te icchāhatassa posassa idaṃ cakkaṃ matthakaṃ pisamānam idāni kumbhakāracakkaṃ viya matthake bhamatīti attho.

**Ye ca taṃ anugijjhantīti** taṇhā nāmesā gacchantī uparūpari visālā hoti, samuddo viya ca duppūrā, rūpādīsu tassa tassa icchana-icchāya visaṭṭagāminī, taṃ evarūpaṃ taṇham ye ca anugijjhantī giddhā gadhitā hutvā punappunam allīyanti. **Te honti cakkadhārinoti** te evam paccantā<sup>3</sup> khuracakkaṃ dhārenti. **Bahubhaṇḍanti** mātāpitūnam santakaṃ bahudhanam ohāya. **Magganti** gantabbaṃ appasiddhikaṃ samuddamaggaṃ apaccavekkhitvā yathā tvaṃ paṭipanno, evameva aññesampi yesaṃ cetam asaṅkhātam avīmaṃsitam, te yathā tvaṃ tatheva taṇhāvasikā hutvā dhanam pahāya gamanamaggaṃ anapekkhitvā paṭipannā cakkadhārinoti. **Kammaṃ samekkheti** tasmā paṇḍito puriso attanā kattabbakammaṃ “sadosaṃ nu kho, niddosaṃ”ti

1. Satasahassañca (Si, I)

2. Mātupaharaṇaka-akusalassa (Ka)

3. Gacchantā (Syā), giddhā (Ka)

samekkheyya paccavekkheyya. **Vipulaṃ ca bhoganti** attano dhammaladdhaṃ dhanarāsimpi samekkheyya<sup>1</sup>. **Nātivatteyyāti** taṃ tādisaṃ puggalaṃ idaṃ cakkaraṃ na ativatteyya nāvattareyya. “Nātivatteti”<sup>2</sup>tipi pāṭho, nāvattaratiṭi attho.

Taṃ sutvā Mittavindako “iminā devaputtena mayā katakammaṃ tathato ñātaṃ, ayaṃ mayhaṃ paccanapamāṇampi<sup>2</sup> jānissati, pucchāmi nan”<sup>2</sup>ti cintetvā navamaṃ gāthamāha—

9. “Kīvaciraṃ nu me yakkha, cakkaraṃ sirasi ṭhassati.

Kati vassasahassāni, taṃ me akkhāhi pucchito”<sup>2</sup>ti.

Athassa kathento mahāsatto dasamaṃ gāthamāha—

10. “Atisaro paccasaro, Mittavinda suṇohi me.

Cakkaraṃ te sirasi māviddhaṃ, na taṃ jīvaṃ pamokkhasī”<sup>2</sup>ti.

Tattha **atisaroti** atisarītipi atisaro, atisarissatītipi atisaro. **Paccasaroti**<sup>3</sup> tasseva vevacanaṃ. Idaṃ vuttaṃ hoti—samma Mittavindaka suṇohi me vacanaṃ, tvaṃ hi atidāruṇassa kammassa katattā atisaro, tassa pana na sakkā vassagaṇanāya vipāko paññāpetunti aparimāṇaṃ atimahantaṃ vipākadukkhaṃ sarissasi paṭipajjissasīti atisaro. Tena te “ettakāni vassasahassāni”<sup>2</sup>ti vattum na sakkomi. **Sirasi māviddhanti** yaṃ pana te idaṃ cakkaraṃ sirasmiṃ āviddhaṃ kumbhakāracakkamiva bhmati. **Na taṃ**<sup>4</sup> **jīvaṃ pamokkhasīti** taṃ tvaṃ yāva te kammavipāko na khīyati, tāva jīvamāno na pamokkhasi, kammavipāke pana khīṇe idaṃ cakkaraṃ pahāya yathākammaṃ gamissasīti.

Idaṃ vatvā devaputto attano devaṭṭhānameva gato, itaropi mahādukkhaṃ paṭipajji.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātaṃ samodhānesi “tadā Mittavindako ayaṃ dubbacabhikkhu ahoṣi, devarājā pana ahameva ahoṣin”<sup>2</sup>ti.

Catudvārajātakavaṇṇanā paṭhamā.

1. Avekkheyya (I, Ka)

3. Accasaroti (Sī, Syā, I)

2. Muccanapamāṇampi (Ka)

4. Na tvaṃ (Syā)

## 2. Kaṇhajātakavaṇṇanā (440)

**Kaṇho vatāyaṃ purisoti** idam Sathhā Kapilavatthum upanissāya Nigrodhārāme viharanto sitapātukammaṃ ārabba kathesi. Tadā kira Sathhā sāyanhasamaye Nigrodhārāme bhikkhusamghaparivuto jaṅghavihāraṃ anucaṅkamamāno<sup>1</sup> aññatarasmim padese sitaṃ pātvākāsi. Ānandatthero “ko nu kho hetu, ko paccayo Bhagavato sitassa pātukammāya, na ahetu Tathāgatā sitaṃ pātukaronti, pucchissāmi tāvā”ti añjalim paggayha sitakāraṇaṃ pucchi. Athassa Sathhā “bhūtapubbaṃ Ānanda Kaṇho nāma isi ahosi, so imasmim bhūmippadese vihāsi jhāyī jhānarato, tassa silatejena Sakkassa bhavanaṃ kampi”ti sitakāraṇaṃ vatvā tassa vatthuno apākaṭattā therena yācito atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bārāṇasiyaṃ ekena asīhikoṭivibhavana aputtakena brāhmaṇena sīlaṃ samādiyivā putte patthite bodhisatto tassa brāhmaṇiyā kucchimhi nibbatti, kālavaṇṇattā panassa nāmaggaṇaḍdivase “Kaṇhakumāro”ti nāmaṃ akaṃsu. So soḷasavassakāle maṇipaṭimā viya sobhaggappatto hutvā pitarā sippuggaṇaṇatthāya pesito Takkasilāyaṃ sabbasippāni uggahetvā paccāgacchi. Atha naṃ pitā anurūpena dārena saṃyojesi. So aparabhāge mātāpitūnaṃ accayena sabbissariyaṃ paṭipajji. Athekadivasam ratanakoṭṭhāgārāni viloketvā varapallaṅkamajjhagato suvaṇṇapaṭṭaṃ āharāpetvā “ettakaṃ dhanam asukena uppāditaṃ, ettakaṃ asukena”ti pubbañātīhi suvaṇṇapaṭṭe likhitāni akkharāni disvā cintesi “yehi imaṃ dhanam uppāditaṃ, te na paññāyanti, dhanameva paññāyati, ekopi idam dhanam gahetvā gato nāma natthi, na kho pana<sup>2</sup> sakkā dhanabhaṇḍikaṃ bandhitvā paralokaṃ gantum<sup>3</sup>. Pañcannaṃ verānaṃ sādharmaṇabhāvena hi<sup>4</sup> asārassa dhanassa dānaṃ sāro, bahurogasādharmaṇabhāvena asārassa sarīrassa sīlavantesu abhivādanādikammaṃ sāro, aniccābhibhūtabhāvena<sup>5</sup>

1. Anucaṅkamanto (Sī, Syā, I)

2. Na koci pana (Ka)

3. Netum (Syā, I) gahetum (Ka)

4. Pañca sādharmaṇabhāvena hi (Sī, Syā, I)

5. Aniccābhibhūtassa (Sī, Syā, I)

asārassa jīvitassa aniccādivasena vipassanāyogo sāro, tasmā asārehi bhogehi sāraggahaṇattham dānam dassāmī”ti.

So āsanā vuṭṭhāya rañño santikam gantvā rājānam āpucchitvā mahādānam pavattesi. Yāva sattamā divasā dhanam<sup>1</sup> aparikkhīyamānam disvā “kiṃ me dhanena, yāva maṃ jarā nābhibhavati, tāvadeva pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā brahmalokaparāyaṇo bhavissāmī”ti cintetvā gehe sabbadvārāni vivarāpetvā “dinnam me, harantū”ti asucim viya jigucchanto vatthukāme pahāya mahājanassa rodantassa paridevantassa nagarā nikkhamitvā Himavantapadesam pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā attano vasanattāya ramaṇīyam bhūmibhāgam olokento imam thānam patvā “idha vasissāmī”ti ekam indavāruṇīrukkham gocaragāmam adhiṭṭhāya tasseva rukkhassa mūle vihāsi. Gāmantasenāsanam pahāya āraññiko ahosi, paṇṇasālam akatvā rukkhāmūliko ahosi, abbhokāsiko nesajjiko. Sace nipajjitukāmo, bhūmiyamyeva nipajjati, dantamūsaliko hutvā anaggipakkameva khādati, thusaparikkhittam kiñci na khādati, ekadivasam ekavārameva khādati, ekāsaniko ahosi. Khamāya<sup>2</sup> pathavī-āpatejavāyusamo hutvā ete ettake dhutaṅgaguṇe samādāya vattati, imasmim kira jātake bodhisatto paramappiccho ahosi. So na cirasseva abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā jhānakīlam kīlanto tattheva vasati, phalāphalatthampī aññattha na gacchati, rukkhassa phalitakāle phalam khādati, pupphitakāle puppham khādati, sapattakāle pattāni khādati, nippattakāle papaṭikam khādati. Evam paramasantuṭṭho hutvā imasmim thāne ciram vasati.

So ekadivasam pubbaṇhasamaye tassa rukkhassa pakkāni phalāni gaṇhi, gaṇhanto pana loluppacārena uṭṭhāya aññasmim padese na gaṇhāti, yathānisinnova hattham pasāretvā hatthappasāraṇaṭṭhāne<sup>3</sup> thitāni phalāni samharati, tesupi manāpāmanāpam avicinitvā sampattasampattameva gaṇhāti. Evam paramasantuṭṭhassa tassa sīlatejena Sakkassa Paṇḍukambalasilāsanam uṇhākāram dassesi. Tam kira Sakkassa āyukkhayena vā uṇham hoti

---

1. Dhanānam (Ka)

2. Chamāyam (Syā)

3. Hatthapāsattṭhāne (Sī, Syā)

puññakkhayena vā, aññasmiṃ vā mahānubhāvasatte taṃ ṭhānaṃ patthente, dhammikānaṃ vā mahiddhikasamaṇabrāhmaṇānaṃ sīlatejena uṇhaṃ hoti. Sakko “ko nu kho maṃ ṭhānā cāvetukāmo”ti āvajjetvā imasmim padese vasantaṃ kaṇhaṃ isiṃ rukkhaphalāni uccinantaṃ disvā cintesi “ayaṃ isi ghoratapo paramajitindriyo, imaṃ dhammakathāya sīhanādaṃ nadāpetvā sukāraṇaṃ sutvā varena santappetvā imamassa rukkhaṃ dhuvaphalaṃ<sup>1</sup> katvā āgamissāmi”ti. So mahantenānubhāvena sīghaṃ otarivā tasmim rukkhamaṇe tassa piṭṭhipasse ṭhatvā “attano avaṇṇe kathite kujjhissati nu kho, no”ti vīmaṃsanto paṭhamaṃ gāthamāha—

11. “Kaṇho vatāyaṃ puriso, kaṇhaṃ bhuñjati bhojanaṃ.

Kaṇhe bhūmipadesasmim, na mayhaṃ manaso piyo”ti.

Tattha **kaṇhoti** kāḷavaṇṇo. **Bhojananti** rukkhaphalabhojanaṃ.

Kaṇho isi Sakkassa vacanaṃ sutvā “ko nu kho mayā saddhiṃ katheti”ti dibbacakkhunā upadhārento “Sakko”ti ñatvā anivattitvā<sup>2</sup> anoloketvāva dutiyaṃ gāthamāha—

12. “Na kaṇho tacasā hoti, antosāro hi brāhmaṇo.

Yasmim pāpāni kammāni, sa ve kaṇho sujampatī”ti.

Tattha **tacasāti** tacena<sup>3</sup> Kaṇho nāma na hotīti attho. **Antosāro**ti abbhantare sīlasamādhipaññāvimuttivimuttiñāṇadassanasārehi samannāgato. Evarūpo hi bāhitapāpattā brāhmaṇo nāma hoti. **Sa veti** yasmim<sup>4</sup> pana pāpāni kammāni atthi, so yattha katthaci kule jātopi yena kenaci sarīravaṇṇena samannāgatopi kāḷakova.

Evañca pana vatvā imesaṃ sattānaṃ kaṇhabhāvakarāni pāpakammāni ekavidhādibhedehi vitthāretvā sabbānipi tāni garahitvā sīlādayo guṇe pasamsitvā ākāse candaṃ uṭṭhāpento viya Sakkassa dhammaṃ desesi. Sakko tassa dhammakathaṃ sutvā pamudito somanassajāto mahāsattaṃ varena nimantento tatiyaṃ gāthamāha—

1. Imassa rukkhaṃ dhuvaphalaṃ (Syā, I)

3. Tapasāti tapena (Syā)

2. Nivattitvā (Sī)

4. Yassa (Ka)



13. “Etasmim̐ te sulapite, patirūpe subhāsīte.

Varam̐ brāhmaṇa te dammi, yaṃ kiñci manasicchasi”ti.

Tattha **etasminti** yaṃ idaṃ tayā Sabbaññubuddhena viya sulapitaṃ, tasmim̐ sulapite tumhākameva anucchavikattā patirūpe subhāsīte yaṃ kiñci manasā icchasi, sabbaṃ te yaṃ varam̐ icchitaṃ patthitaṃ, taṃ dammīti attho.

Taṃ sutvā mahāsatto cintesi “ayaṃ kiṃ nu kho attano avaṇṇe kathite kujjhissati, notī maṃ vīmaṃsanto mayhaṃ chavivaṇṇaṇca bhojanaṇca vasanaṭṭhānaṇca garahitvā idāni mayhaṃ akuddhabhāvaṃ ñatvā pasannacitto varam̐ deti, maṃ kho panesa ‘sakkissariyabrahmissariyānaṃ atthāya brahmacariyaṃ caratī’ tipī maññeyya, tatrassa nikkāṅkhabhāvatthaṃ mayhaṃ paresu kodho vā doso vā mā uppajjantu, parasampattiyaṃ lobho vā paresu sineho vā mā uppajjatu, majjhattova bhavyanti ime mayā cattāro vare gahetuṃ vaṭṭatī”ti. So tassa nikkāṅkhabhāvatthāya cattāro vare gaṇhanto catutthaṃ gāthamāha—

14. “Varañce me ado sakka, sabbabhūtāna’missara.

Sunikkodhaṃ suniddosaṃ, nillobhaṃ vuttimattano.

Nisnehamabhikaṅkhāmi, ete me caturo vare”ti.

Tattha **varañce me ado sakkāti** sace tvaṃ mayhaṃ varam̐ adāsi. **Sunikkodhanti** akujghanavasena suṭṭhu nikkodhaṃ. **Suniddosanti** adussanavasena suṭṭhu niddosaṃ. **Nillobhanti** parasampattīsu nillobhaṃ. **Vuttimattanoti** evarūpaṃ attano vuttim̐. **Nisnehanti** puttadhītādīsu vā saviññāṇakesu dhanadhaññādīsu vā aviññāṇakesu attano santakesupi nisnehaṃ apagatalobhaṃ. **Abhikaṅkhāmīti** evarūpaṃ imehi catūhaṅgehi samannāgataṃ attano vuttim̐ abhikaṅkhāmi. **Ete me caturo vareti** ete nikkodhādike caturo mayhaṃ vare dehīti.

Kiṃ panesa na jānāti “yathā na sakkā Sakkassa santike varam̐ gahetvā varena kodhādayo hanitun”ti<sup>1</sup>. No na jānāti, sakke kho pana varam̐ dente na gaṇhāmīti vacanaṃ na yuttanti tassa ca nikkāṅkhabhāvatthāya

gaṇhi. Tato Sakko cintesi “Kaṇhapaṇḍito varam gaṇhanto ativiya anavajje vare gaṇhi, etesu varesu guṇadosam etameva pucchissāmī”ti. Atha nam pucchanto pañcamam gāthamāha—

15. “Kiṃ nu kodhe vā dose vā, lobhe snehe ca<sup>1</sup> brāhmaṇa.  
Ādīnavam tvaṃ passasi, taṃ me akkhāhi pucchito”ti.

Tassatto—brāhmaṇa kiṃ nu kho tvaṃ kodhe dose lobhe snehe ca<sup>2</sup> ādīnavam passasi, taṃ tāva me pucchito akkhāhi, na hi mayam ettha ādīnavam jānāmāti.

Atha nam mahāsatto “tena hi suṇāhī”ti vatvā catasso gāthā abhāsi—

16. “Appo hutvā bahu hoti, vaḍḍhate so akhantijo.  
Āsaṅgī bahupāyāso, tasmā kodham na rocaye.

17. Duṭṭhassa pharusā vācā, parāmāso anantarā.  
Tato pāṇi tato daṇḍo, satthassa paramā gati<sup>3</sup>.  
Doso kodhasamuṭṭhāno, tasmā dosam na rocaye.

18. Ālopasāhasākārā, nikatī vañcanāni ca.  
Dissanti lobhadhammesu, tasmā lobham na rocaye.

19. Snehasaṅgathitā ganthā, senti manomayā puthū.  
Te bhusam upatāpentī, tasmā sneham na rocaye”ti.

Tattha **akhantijoti** so<sup>4</sup> anadhivāsakajātikassa akhantito jāto kodho paṭhamam paritto hutvā pacchā bahu hoti aparāparam vaḍḍhati. Tassa vaḍḍhanabhāvo **Khantivādījātakena**<sup>5</sup> ceva **Cūladhammapālijātakena**<sup>6</sup> ca vaṇṇetabbo. Apica tissāmacassapettha bhariyam ādim katvā sabbam saparijanam māretvā pacchā attano māritavatthu kathetabbam. **Āsaṅgīti** āsaṅgakaṇḍo. Yassa uppajjati, taṃ āsattam laggitam karoti, taṃ vatthum

1. Va (Sī, I)

2. Kodhe vā dose vā lobhe vā snehe vā (Sī, Syā, I)

3. Parāmasati (Ka)

4. Yo (Sī, I)

5. Khu 5. 99 piṭṭhe.

6. Khu 5. 125 piṭṭhe.

vissajjetvā gantuṃ na deti, nivattitvā akkosanādīni kāreti. **Bahupāyāsoti** bahunā kāyikacetasikadukkhasaṅkhātena upāyāsena kilamathena samannāgato. Kodhaṃ nissāya hi kodhavasena ariyādīsu katavītikamā diṭṭhadhamme ceva samparāye ca vadhabandhavippaṭisārādīni ceva pañcavidhabandhanakammakaraṇādīni ca bahūni dukkhāni anubhavantīti kodho bahupāyāso nāma. **Tasmāti** yasmā esa evaṃ anekādīnavo, tasmā kodhaṃ na rocemi.

**Duṭṭhassāti** kujjhanalakkhaṇena kodhena kujjhivā aparabhāge dussanalakkhaṇena dosena duṭṭhassa paṭhamam tāva “are dāsa pessā”ti pharusavācā niccharati, vācāya anantarā ākaḍḍhanavikaḍḍhanavasena hatthaparāmāso, tato anantarā upakkamanavasena paṇi pavattati, tato daṇḍo, daṇḍappahāre atikkamitvā pana ekatodhāra-ubhatodhārassa satthassa paramā gati, sabbapariyantā satthanipphatti hoti. Yadā hi satthena param jīvitā voropetvā pacchā teneva satthena attānaṃ jīvitā voropeti, tadā doso matthakappatto hoti. **Doso kodhasamuṭṭhānoti** yathā anambilaṃ takkaṃ vā kañjikaṃ vā pariṇāmasena parivattitvā ambilaṃ hoti, taṃ ekajātikampi samānaṃ ambilaṃ anambilanti nānā vuccati, tathā pubbakāle kodho pariṇamitvā aparabhāge doso hoti. So akusalamūlattena ekajātikopi samāno kodho dosoti nānā vuccati. Yathā anambilato ambilaṃ, evaṃ sopi kodhato samuṭṭhātīti kodhasamuṭṭhāno. **Tasmāti** yasmā evaṃ anekādīnavo doso, tasmā dosampi na rocemi.

**Ālopasāhasākārāti** divā divasseva gāmaṃ paharitvā vilumpanāni ca āvudhaṃ sarīre ṭhapetvā “idaṃ nāma me dehī”ti sāhasākārā ca. **Nikatī vañcanāni cāti** patirūpakaṃ dassetvā parassa haraṇaṃ nikati nāma, sā asuvaṇṇameva “suvaṇṇaṃ”ti kūṭakahāpaṇaṃ “kahāpaṇo”ti datvā parasantakaggahaṇe daṭṭhabbā. Paṭibhānavasena pana upāyakusalatāya parasantakaggahaṇaṃ vañcanaṃ nāma. Tassevaṃ pavatti daṭṭhabbā—eko kira ujjātiko gāmikapuriso araṇṇato sasakaṃ ānetvā nadītīre ṭhapetvā nhāyituṃ otari. Atheko dhutto taṃ

sasakaṃ sīse katvā nhāyitum otiṇṇo. Itaro uttaritvā sasakaṃ apassanto ito cito ca vilokesi. Tameṇaṃ dhutto “kiṃ bho vilokesī”ti vatvā “imasmim me ṭhāne sasako ṭhapito, taṃ na passāmi”ti vutte “andhabāla tvaṃ na jānāsi, Sasakā nāma nadīṭire ṭhapitā palāyanti, passa ahaṃ attano sasakaṃ sīse ṭhapetvāva nhāyāmi”ti āha. So appaṭibhānatāya “evaṃ bhavissati”ti pakkāmi. Ekakahāpaṇena migapotakaṃ gahetvā puna taṃ datvā dvikahāpaṇagghanakassa migassa gahitvatthupettha kathetabbaṃ. **Dissanti lobhadhammesūti** sakka ime ālopādayo<sup>1</sup> pāpadhammā lobhasabhāvesu lobhābhībhūtesu sattesu dissanti. Na hi aluddhā evarūpāni kammāni karonti. Evaṃ lobho anekādīnavo, tasmā lobhampi na rocemi.

**Snehasaṅgathitā ganthāti** ārammaṇesu allīyanalakkhaṇena snehena saṅgathitā punappunaṃ uppādavasena ghaṭitā suttana pupphāni viya baddhā nānappakāresu ārammaṇesu pavattamānā abhijjhākāyaganthā. **Senti manomayā puthūti** te puthūsu ārammaṇesu uppannā suvaṇṇādīhi nibbattāni suvaṇṇādīmayāni ābharaṇādīni viya manena nibbattattā manomayā abhijjhākāyaganthā tesu ārammaṇesu senti anusenti. **Te bhusaṃ upatāpentīti** te evaṃ anusayitā balavatāpaṃ janentā<sup>2</sup> bhusaṃ upatāpenti atikilamenti. Tesāṃ pana bhusaṃ upatāpane “sallaviddhova ruppati”ti<sup>3</sup> gāthāya vatthu, “piyajātikā hi gahapati sokaparidevadukkhadomanassupāyāsā piyappabhutikā”<sup>4</sup> “piyato jāyatī soko”ti-ādīni<sup>5</sup> suttāni ca āharitabbāni. Apica Maṅgalabodhisattassa dārake datvā balavasokena hadayaṃ phali, Vessantarabodhisattassa mahantaṃ domanassaṃ udapādi. Evaṃ pūritapāramīnaṃ mahāsattānaṃ pemaṃ<sup>6</sup> upatāpaṃ karotiyeva<sup>7</sup>. Ayaṃ snehe ādīnavo, tasmā snehampi na rocemīti.

Sakko pañhavissajjanaṃ sutvā “Kaṇhapaṇḍita tayā ime pañhā Buddhalīlāya sādhukaṃ kathitā, ativiya tuṭṭhosmi te, aparampi varaṃ gaṇhāhī”ti vatvā dasamaṃ gāthamāha—

1. Lobhādayo (Syā, Ka)

3. Khu 1. 399 piṭṭhe Suttanipāte.

5. Khu 1. 44 piṭṭhe Dhammapade.

7. Karontiyeva (Sī, I)

2. Balavantā sañjānantā (Syā)

4. Ma 2. 309 piṭṭhe.

6. Mahāsattānampete (Sī, I)

20. “Etasmim te sulapite, patirūpe subhāsīte.

Varam brāhmaṇa te dammi, yaṃ kiñci manasicchasi”ti.

Tato bodhisatto anantaragāthamāha—

21. “Varaṅce me ado sakka, sabbabhūtāna’ missara.

Araṅṅe me viharato, niccaṃ ekavihārino.

Ābādhā mā uppajjeyyūṃ, antarāyakarā bhusā”ti.

Tattha **antarāyakarā bhusā**ti imassa me tapokammasa antarāyakarā.

Taṃ sutvā Sakko “Kaṇhapaṇḍito varam gaṇhanto na āmisasannissitaṃ gaṇhāti, tapokammanissitameva gaṇhāti”ti cintetvā bhiyyoso mattāya pasanno aparampi varam dadamāno itaram gāthamāha—

22. “Etasmim te sulapite, patirūpe subhāsīte.

Varam brāhmaṇa te dammi, yaṃ kiñci manasicchasi”ti.

Bodhisattopi varaggahaṇāpadesena tassa dhammaṃ desento osānagāthamāha—

23. “Varaṅce me ado sakka, sabbabhūtāna’ missara.

Na mano vā sarīraṃ vā, maṃ-kate sakka kassaci.

Kadāci upahaṅṅetha, etaṃ sakka varam vare”ti.

Tattha **mano vā**ti manodvāraṃ vā. **Sarīraṃ vā**ti kāyadvāraṃ vā, vacīdvārampi etesaṃ gahaṇena gahitamevāti veditabbaṃ. **Maṃ-kate**<sup>1</sup> mama kāraṇā. **Upahaṅṅethā**ti upaghātaṃ āpajjeyya aparissuddhaṃ assa. Idaṃ vuttaṃ hoti—Sakka devarāja mama kāraṇā maṃ nissāya mama anattakāmatāya kassaci sattassa kismiñci kāle idaṃ tividhampi kammadvāraṃ na upahaṅṅetha, paṇātipātādīhi dasahi akusalakammapathehi vimuttaṃ parisuddhameva bhavyeyyāti.

---

1. Maṅkuteti (Syā)

Iti mahāsatto chasupi ṭhānesu varañ gaṇhanto nekkhammanissitameva gaṇhi, jānāti cesa “sarīraṃ nāma byādhidhammaṃ, na taṃ sakkā Sakkena abyādhidhammaṃ kātun”ti. Sattānañhi tīsu dvāresu parisuddhabhāvo asakkāyattova, evañ santepi tassa dhammadesanattamaṃ ime vare gaṇhi. Sakkopi taṃ rukkhaṃ dhuvaphalaṃ katvā mahāsattaṃ vanditvā sirasi añjalim patitṭhapetvā “arogaṃ idheva vasathā”ti vatvā sakaṭṭhānameva gato. Bodhisattopi aparihīnajjhāno brahmalokūpago ahoṣi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “Ānanda pubbe mayā nivutthabhūmippadeso ceso”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā Sakko Anuruddho ahoṣi, Kaṇhapaṇḍito pana ahameva ahoṣin”ti.

Kaṇhajātakavaṇṇanā dutiyā.

---

### 3. Catuposathikajātakavaṇṇanā (441)

24-38. **Yo kopaneyyeti** idaṃ Catuposathikajātakaṃ **Puṇṇakajātaka** āvi bhavissati.

Catuposathikajātakavaṇṇanā tatiyā.

---

### 4. Saṅkhajātakavaṇṇanā (442)

**Bahussutoti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto sabbaparikkhāradānaṃ ārabha kathesi. Sāvattiyāṃ kireko upāsako Tathāgatassa dhammadesanaṃ sutvā pasannacitto svātanāya nimantetvā attano gharadvāre maṇḍapaṃ kāretvā alaṅkaritvā punadivase Tathāgatassa kālaṃ ārocāpesi. Satthā pañcasatabhikkhuparivāro tattha gantvā paññatte āsane nisīdi. Upāsako saputtadāro saparijano Buddhappamukhassa bhikkhusaṅghassa mahādānaṃ datvā puna svātanāyāti evañ sattāhaṃ nimantetvā mahādānaṃ pavattetvā sattame divase sabbaparikkhāraṃ adāsi. Taṃ pana dadamāno upāhanadānaṃ ussannaṃ katvā adāsi. Dasabalassa dinno upāhanasaṅghāto

sahassagghanako ahosi, dvinnam aggasāvakanam pañcasatagghanako<sup>1</sup>, sesānam pañcannam bhikkhusatānam satagghanako<sup>2</sup>. Iti so sabbaparikkhāradānam datvā attano parisāya saddhim Bhagavato santike nisīdi. Athassa Satthā madhurena sarena anumodanam karonto “upāsaka uḷāram te sabbaparikkhāradānam, attamano hohi, pubbe anuppanne Buddhhe Paccekabuddhassa ekam upāhanasaṅghātam datvā nāvāya bhinnāya appatiṭṭhe mahāsamuddepi upāhanadānanissandena patiṭṭham labhimso, tvaṃ pana Buddhappamukhassa bhikkhusaṅghassa sabbaparikkhāradānam adāsi, tassa te upāhanadānassa phalam kasmā na patiṭṭhā bhavissatī”ti vatvā tena yācito atītam āhari.

Atīte ayam Bārāṇasī Moḷinī nāma ahosi. Moḷininagare Brahmadatte rajjam kārente Saṅkho nāma brāhmaṇo aḍḍho mahaddhano mahābhogo pahūtavittupakaraṇo pahūtadhanadhaññasuvaṇṇarajato catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre cāti chasu ṭhānesu cha dānasālāyo kāretvā devasikam chasatasahassāni vissajjento kapaṇaddhikānam mahādānam pavattesi. So ekadivasam cintesi “aham gehe dhane khīṇe dātum na sakkhissāmi, aparikkhīṇeyeva dhane nāvāya Suvaṇṇabhūmim gantvā dhanam āharissāmi”ti. So nāvam bandhāpetvā bhaṇḍassa pūrāpetvā puttadāram āmantetvā “yāvāham āgacchāmi, tāva me dānam anupacchinditvā pavattheyāthā”ti vatvā dāsakammakaraparivuto chattam ādāya upāhanam āruya majjhanhikasamaye Paṭṭanagāmābhimukho pāyāsi. Tasmim khaṇe Gandhamādane eko Paccekabuddho āvajjetvā tam dhanāharaṇatthāya gacchantam disvā “mahāpuriso dhanam āharitum gacchati, bhavissati nu kho assa samudde antarāyo, no”ti āvajjetvā “bhavissatī”ti ṇatvā “esa mam disvā chattañca upāhanañca mayham datvā upāhanadānanissandena samudde bhinnāya nāvāya patiṭṭham labhissati, karissāmissa anuggahan”ti ākāsenāgantvā tassāvidūre otarivā caṇḍavātātape aṅgārasantharasadisam uṇhavālukaṃ maddanto tassa abhimukho āgacchi.

So tam disvā “puññakkhetam me āgataṃ, ajja mayā ettha dānabijam ropetum vaṭṭatī”ti tuṭṭhacitto vegena tam upasaṅkamitvā vanditvā “bhante mayham anuggahatthāya thokam maggā okkamma imam rukkhamūlam upasaṅkamathā”ti

---

1. Pañcasatagghanakā (Sī, I)

2. Satagghanakā (Sī, I)

vatvā tasmim̐ rukkhamūlaṃ upasaṅkamante rukkhamūle vālukaṃ ussāpetvā  
 uttarāsaṅgaṃ paññāpetvā Paccekabuddhaṃ nisīdāpetvā vanditvā  
 vāsitarissāviteṇa udakena pāde dhovitvā gandhatelena makkhetvā attano  
 upāhanā omuñcitvā papphoṭetvā<sup>1</sup> gandhatelena makkhetvā tassa pādesu  
 paṭimuñcitvā “bhante imā upāhanā āruyha chattaṃ matthake katvā  
 gacchathā”ti chattupāhanaṃ adāsi. So assa anuggahatthāya taṃ gahetvā  
 pasādasamvaddhanatthaṃ passantassevassa uppatitvā Gandhamādanameva  
 agamāsi. Bodhisattopi taṃ disvā ativiya pasannacitto Paṭṭanaṃ gantvā  
 nāvāṃ abhiruhi. Athassa mahāsamuddaṃ paṭipannassa sattame divase nāvā  
 vivaraṃ adāsi, udakaṃ ussiñcituṃ nāsakkhiṃsu. Mahājano  
 maraṇabhayaabhīto attano attano devatā namassitvā mahāviraṇaṃ viravi.  
 Mahāsatto ekaṃ upaṭṭhākaṃ gahetvā sakalasarīraṃ telena makkhetvā  
 sappinā saddhiṃ sakkharacuṇṇaṃ yāvadatthaṃ khādītva tampi khādāpetvā  
 tena saddhiṃ kūpakayaṭṭhimatthakaṃ āruyha “imāya disāya amhākaṃ  
 nagaraṃ”ti disaṃ vavatthāpetvā macchakacchapaparipanthato attānaṃ  
 mocento tena saddhiṃ usabhamattaṃ atikkamitvā pati. Mahājano vināsaṃ  
 pāpuṇi. Mahāsatto pana upaṭṭhākena saddhiṃ samuddaṃ tarituṃ ārabhi.  
 Tassa tarantasseva sattamo divaso jāto. So tasmimpi kāle loṇodakena  
 mukhaṃ vikkhāletvā uposathiko ahoṣiyeva.

Tadā pana catūhi lokapālehi Maṇimekhalā nāma devadhītā “sace  
 samudde nāvāya bhinnāya tisaraṇagatā vā sīlasampannā vā  
 mātāpitupaṭṭhākā<sup>2</sup> vā manussā dukkhappattā honti, te rakkheyyāsi”ti  
 samudde ārakkhaṇatthāya ṭhapitā hoti. Sā attano issariyena  
 sattāhamanubhavitvā pamajjitvā sattame divase samuddaṃ oloketi  
 sīlacārasamyuttaṃ Saṅkhabrāhmaṇaṃ disvā “imassa sattamo divaso  
 samudde patitassa, sace so marissati<sup>3</sup> ativiya gārayhā me bhavissati”ti  
 samviggaṃanahadaya hutvā ekaṃ suvaṇṇapātiṃ nānaggarasabhojanaṃ  
 pūretvā vātavegena tattha gantvā tassa purato ākāse ṭhatvā “brāhmaṇa tvaṃ  
 sattāhaṃ nirāhāro, idaṃ dibbabhojanaṃ bhuñjā”ti āha. So taṃ oloketvā  
 “apanehi tava bhattaṃ, ahaṃ uposathiko”ti āha.

1. Puñchitvā (Sī, Syā, I)

2. Mātāpitudevātā (Sī, I)

3. Patitṭhā nābhavissaṃ (Ka)



Athassa upaṭṭhāko pacchato āgato devataṃ adisvā saddameva sutvā “ayaṃ brāhmaṇo pakatisukhumālo sattāhaṃ nirāhāratāya dukkhito maraṇabhayena vilapati maññe, assāsessāmi nan”ti cintetvā paṭhamam gāthamāha—

39. “Bahussuto sutadhammosi Saṅkha,  
 Diṭṭhā tayā samaṇabrāhmaṇā ca.  
 Atha’kkhaṇe dassayase vilāpaṃ,  
 Añño nu ko te paṭimantako mayā”ti.

Tattha **sutadhammosī**ti dhammopi tayā dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ santike suto asi. **Diṭṭhā tayāti** tesam paccaye dentena veyyāvaccam karontena dhammikasamaṇabrāhmaṇā ca tayā diṭṭhā. Evaṃ akaronto hi passantopi te na passatiyeva. **Atha’kkhaṇeti** atha akkhaṇe sallapantassa kassaci abhāvena vacanassa anokāse. **Dassayaseti** “aham uposathiko”ti vadanto vilāpaṃ dassesi. **Paṭimantakoti** mayā añño ko tava paṭimantako paṭivacanadāyako, kim kāraṇā evaṃ vippalapasīti.

So tassa vacanam sutvā “imassa devatā na paññāyati maññe”ti cintetvā “samma nāhaṃ maraṇassa bhāyāmi, atthi pana me añño paṭimantako”ti vatvā dutiyam gāthamāha—

40. “Subbhū subhā suppaṭimukkakambu,  
 Paggayha sovaṇṇamayāya pātiyā.  
 ‘Bhuñjassu bhattaṃ’ iti maṃ vadeti,  
 Saddhāvittā, tamahaṃ noti brūmī”ti.

Tattha **subbhūti**<sup>1</sup> subhamukhā. **Subhāti** pāsādikā uttamarūpadharā. **Suppaṭimukkakambūti**<sup>2</sup> paṭimukkasuvaṇṇālaṅkāra. **Paggayhāti** suvaṇṇapātiyā bhattaṃ gahetvā ukkhipitvā. **Saddhāvittāti**<sup>3</sup> saddhā ceva tuṭṭhacittā ca. “Saddham cittaṃ”tipi<sup>4</sup> pāṭho, tassattho **saddhanti** saddahantaṃ, **cittanti**<sup>5</sup> tuṭṭhacittaṃ.

1. Subbhāti (Syā, Ka)

2. Suppaṭimuttakambūti (Ka)

3. Saddhācittāti (Sī, I, Ka)

4. Saddhā vittantipi (Syā)

5. Vittanti (Syā)

**Tamaharṇ notīti** tamaharṇ devataṃ uposathikattā paṭikkhipanto noti brūmi,  
na vippalapāmi sammāti.

Athassa so tatiyaṃ gāthamāha—

41. “Etādisaṃ brāhmaṇa disvāna yakkhaṃ,  
Puccheyya poso sukhamāsisāno.  
Uṭṭhehi naṃ pañjalikā’bhipuccha,  
Devī nusi tvaṃ uda mānusi nū”ti.

Tattha **sukhamāsisāno**ti etādisaṃ yakkhaṃ disvā attano sukhaṃ  
āsīsanto paṇḍito puriso “amhākaṃ sukhaṃ bhavissati, na bhavissatī”ti  
puccheyya. **Uṭṭhehīti** udakato uṭṭhānākāraṃ dassento uṭṭhaha.  
**Pañjalikā’bhipucchāti** añjaliko hutvā abhipuccha. **Uda mānusi**ti udāhu  
mahiddhikā mānusi tvanti.

Bodhisatto “yuttaṃ kathesi”ti taṃ pucchanto catutthaṃ gāthamāha—

42. “Yaṃ tvaṃ sukhenā’bhisamekkhase maṃ,  
Bhuñjassu bhattaṃ iti maṃ vadesi.  
Pucchāmi taṃ nāri mahānubhāve,  
Devī nusi tvaṃ uda mānusi nū”ti.

Tattha **yaṃ tvanti** yasmā tvaṃ sukhena maṃ abhisamekkhase,  
piyacakkhūhi olokesi. **Pucchāmi tanti** tena kāraṇena taṃ pucchāmi.

Tato devadhītā dve gāthā abhāsi—

43. “Devī ahaṃ Saṅkha mahānubhāvā,  
Idhāgatā sāgaravārimajjhe.  
Anukampikā no ca paduṭṭhacittā,  
Taveva atthāya idhā’gatāsmi.

44. Idha’nnapānaṃ sayanāsanañca,  
Yānāni nānāvividhāni Saṅkha.  
Sabbassa tyāhaṃ paṭipādayāmi,  
Yaṃ kiñca tuyhaṃ manasā’bhipatthitan”ti.

Tattha **idhā**ti imasmim mahāsamudde. **Nānāvividhānī**ti bahūni ca anekappakārāni ca hatthiyāna-assayānādīni atthi. **Sabbassa tyāhanti** tassa annapānādino sabbassa sāmikaṃ katvā taṃ te annapānādīm paṭipādayāmi dadāmi. **Yaṃ kiñcī**ti aññampi yaṃ kiñci manasā icchitaṃ, taṃ sabbaṃ te dammīti.

Taṃ sutvā mahāsatto “ayaṃ devadhītā samuddapiṭṭhe mayhaṃ ‘idañcidañca dammī’ti vadati, kiṃ nu kho esā mayā katena puññakammena dātukāmā, udāhu attano balena, pucchissāmi tāva nan”ti cintetvā pucchanto sattamaṃ gāthamāha—

45. “Yaṃ kiñci yiṭṭhaṃ ca hutañca<sup>1</sup> mayhaṃ,  
Sabbassa no issarā tvaṃ sugatte.  
Sussoṇi subbhamu suvilaggamajjhe,  
Kissa me kammaṃ ayaṃ vipāko”ti.

Tattha **yiṭṭhanti** dānavasena yajitaṃ. **Hutanti** āhunapāhunavasena dinnam. **Sabbassa no issarā tvanti** tassa amhākaṃ puññakammaṃ tvaṃ issarā, “imassa ayaṃ vipāko, imassa ayaṃ”ti byākaritum<sup>2</sup> samatthāti attho. **Sussoṇī**ti sundara-ūrulakkaṇe. **Subbhamūti**<sup>3</sup> sundarabhamuke. **Suvilaggamajjheti** suṭṭhuvilaggitanumajjhe. **Kissa meti** mayā katakammesu katarakammaṃ ayaṃ vipāko, yenāhaṃ appatiṭṭhe samudde patiṭṭhaṃ labhāmīti.

Taṃ sutvā devadhītā “ayaṃ brāhmaṇo ‘yaṃ tena kusalaṃ kataṃ, taṃ kammaṃ na jānāti’ti saññāya pucchati maññe, kathayissāmi dānissā”ti taṃ kathenti aṭṭhamaṃ gāthamāha—

46. “Ghamme pathe brāhmaṇa ekabhikkhuṃ,  
Ugghaṭṭapādaṃ tasitaṃ kilantaṃ.  
Paṭipādayī Saṅkha upāhanāni,  
Sā dakkhiṇā kāmāduhā tava’jjā”ti.

Tattha **ekabhikkhanti** ekaṃ Paccekabuddhaṃ sandhāyāha. **Ugghaṭṭapādanti** uṇhāvālukāya ghaṭṭitapādaṃ. **Tasitanti** pipāsitaṃ. **Paṭipādayīti** paṭipādesi, yojesīti attho. **Kāmāduhā**ti sabbakāmadāyikā.

1. Yiṭṭhimva hutaṃva (Sī, I) 2. Jānitum (Sī, Syā) 3. Subbhūti (Sī), subbhūrūti (I)

Taṃ sutvā mahāsatto “evarūpepi nāma appatiṭṭhe mahāsamudde mayā dinna-upāhanadānaṃ mama sabbakāmadadaṃ jātaṃ, aho sudinnaṃ me Paccekabuddhassa dānaṃ”ti tuṭṭhacitto navamaṃ gāthamāha—

47. “Sā hotu nāvā phalakūpapannā,  
Anavassutā erakavātayuttā.  
Aññassa yānassa na hettha bhūmi,  
Ajjeva maṃ moḷiniṃ pāpayassū”ti.

Tassattho—devate evaṃ sante mayhaṃ ekaṃ nāvaṃ māpehi, khuddakaṃ pana ekadoṇikanāvaṃ māpehi, yaṃ nāvaṃ māpessasi, sā hotu nāvā bahūhi susibbitehi phalakehi upapannā, udakapavesanassābhāvena anavassutā, erakena sammā gahetvā gacchantena vātena yuttā, ṭhapetvā dibbanāvaṃ aññassa yānassa ettha bhūmi natthi, tāya pana dibbanāvāya ajjeva maṃ Moḷininagaraṃ pāpayassūti.

Devadhītā tassa vacanaṃ sutvā tuṭṭhacittā sattaratanamayaṃ nāvaṃ māpesi. Sā dīghato aṭṭha-usabhā ahoṣi vitthārato catu-usabhā, gambhīrato vīsatiyaṭṭhikā. Tassā indanīlamayā tayo kūpakā, sovaṇṇamayāni yottāni rajatamayāni pattāni<sup>1</sup> sovaṇṇamayāni ca phiyārittāni ahesuṃ. Devatā taṃ nāvaṃ sattannaṃ ratanānaṃ pūretvā brāhmaṇaṃ āliṅgitvā alaṅkatanāvāya āropesi, upaṭṭhākaṃ panassa na olokesi. Brāhmaṇo attanā katakalyāṇato tassa pattim adāsi, so anumodi. Tadā devatā tampi āliṅgitvā nāvāya patiṭṭhāpesi. Atha naṃ nāvaṃ Moḷininagaraṃ netvā brāhmaṇassa ghare dhanam patiṭṭhāpetvā attano vasanaṭṭhānameva agamāsi. Satthā abhisambuddho hutvā—

48. “Sā tattha vittā sumanā patītā,  
Nāvaṃ sucittaṃ abhinimminivā.  
Ādāya Saṅkham purisena saddhim,  
Upānayī nagaraṃ sādthurammaṃ”ti—

imaṃ osānagātham abhāsi.

---

1. Sītāni (Sī, I), tittatāni (Syā)

Tattha **sā**ti bhikkhave sā devatā tattha samuddamajjhe tassa vacanaṃ sutvā vittisaṅkhātāya pītiyā samannāgatattā **vittā**. **Sumanā**ti sundaramanā pāmojjena patītacittā hutvā vicitrānāvāṃ nimminivā brāhmaṇaṃ paricārakena saddhim ādāya **sādhurammaṃ** atiramaṇīyaṃ nagaraṃ upānayīti.

Brāhmaṇopi yāvajīvaṃ aparimitadhanaṃ gehaṃ ajjhāvasanto dānaṃ datvā sīlaṃ rakkhitvā jīvitapariyosāne sapariso devanagaraṃ paripūresi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātaṃ samodhānesi, saccapariyosāne upāsako sotāpattiphale patiṭṭhahi. Tadā devadhīta Uppalavaṇṇā ahoṣi, upaṭṭhākapuriso Ānando, Saṅkhabrāhmaṇo pana ahameva ahoṣinti.

Saṅkhajātakavaṇṇanā catutthā.

### 5. Cūlabodhijātakavaṇṇanā (443)

**Yo te imaṃ visālakkhinti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ kodhanaṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. So kira bhikkhu niyyānike Buddhasāsane pabbajitvāpi kodhaṃ niggahetuṃ nāsakkhi, kodhano ahoṣi upāyāsabahulo, appampi vutto samāno abhisajji kuppi byāpajji patiṭṭhayi. Satthā tassa kodhanabhāvaṃ sutvā pakkosāpetvā “saccaṃ kira tvaṃ kodhano”ti pucchitvā “saccaṃ bhante”ti vutte “bhikkhu kodho nāma vāretabbo, evarūpo hi idhaloke ca paraloke ca anattakārako<sup>1</sup>, tvaṃ nikkodhassa Buddhasāsane pabbajitvā kasmā kujjhasi, porāṇakapaṇḍitā bāhiraśāsane pabbajitvāpi kodhaṃ na karimsū”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente aññatarasmim Kāsinigame<sup>2</sup> eko brāhmaṇo aḍḍho mahaddhano mahābhogo aputtako ahoṣi, tassa brāhmaṇī puttaṃ patthesi. Tadā bodhisatto brahmalokā cavitvā tassā kucchiyaṃ nibbatti, tassa nāmaggaṇadivase “Bodhikumāro”ti nāmaṃ karimsu. Tassa vayappattakāle Takkasilāṃ

1. Atthakārako nāma natthi (Syā)

2. Gāmanigame (Ka)

gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā paccāgatassa anicchantasseva mātāpitaro samānajātikā kulā kumārikam ānesum. Sāpi brahmalokā cutāva uttamarūpadharā devaccharapaṭibhāgā. Tesam anicchamānānaññeva aññamaññam āvāhavivāham karimsu. Ubhinnaṃ panetesam kilesasamudācāro nāma na bhūtapubbo, samrāgavasena aññamaññassa olokanam nāma nāhosi, supinepi methunadhammo nāma na diṭṭhapubbo, evam parisuddhasīlā ahesum.

Athāparabhāge mahāsatto mātāpitūsu kālakatesu tesam sarīrakiccaṃ katvā taṃ pakkositvā “bhadde tvaṃ imaṃ asītikoṭṭidhanam gahevā sukhena jīvāhī”ti āha. Kiṃ karissatha tumhe pana ayyaputtāti. Mayham dhanena kiccaṃ natthi, Himavantapadesam pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā attano paṭiṭṭham karissāmīti. Kiṃ pana ayyaputta pabbajjā nāma purisānaññeva vaṭṭatīti. Itthīnampi vaṭṭati bhaddeti. Tena hi aham tumhehi chaḍḍitakheḷam na gaṇhissāmi, mayhampi dhanena kiccaṃ natthi, ahampi pabbajissāmīti. Sādhu bhaddeti. Te ubhopi mahādānam datvā nikkhamitvā ramaṇīye bhūmibhāge assamam katvā pabbajitvā uñchācariyāya phalāphalehi yāpentā tattha dasamattāni samvaccharāni vasimsu, jhānam pana nesam na tāva uppajjati. Te tattha pabbajjāsukheneva dasa samvacchare vasitvā loṇambilasevanatthāya janapadacārikam carantā anupubbena Bārāṇasim patvā rājuyyāne vasimsu.

Athekadivasam rājā uyyānapālam paṇṇākāram ādāya āgataṃ disvā “uyyānakīlikam kīlissāma, uyyānam sodhehī”ti vatvā tena sodhitam sajjitam uyyānam mahantena parivārena agamāsi. Tasmim khaṇe te ubhopi janā uyyānassa ekapasse pabbajjāsukhena vītināmetvā nisinnā honti. Atha rājā uyyāne vicaranto te ubhopi nisinnake disvā paramapāsādikam uttamarūpadharam paribbājikam olovento paṭibaddhacitto ahoṣi. So kilesavasena kampanto “pucchissāmi tāva, ayam paribbājikā imassa kim hotī”ti bodhisattam upasaṅkamitvā “pabbajita ayam te paribbājikā kim hotī”ti pucchi. Mahārāja kiñci na hoti, kevalam ekapabbajjāya pabbajitā, apica kho pana me gihikāle pādaparcārikā ahoṣīti. Tam sutvā rājā “ayam kiretassa kiñci na hoti, apica kho pana gihikāle pādaparcārikā kirassa

ahosi, sace panāham issariyabalena gahetvā gaccheyyam, kim nu kho esa karissati, pariggaṇhissāmi tāva nan”ti cintetvā upasaṅkamitvā paṭhamam gāthamāha—

49. “Yo te imam visālakkhim, piyam sammhitabhāsinim.  
Ādāya balā gaccheyya, kim nu kayirāsi brāhmaṇā”ti.

Tattha **sammhitabhāsininti**<sup>1</sup> mandahasitabhāsinim. **Balā gaccheyyāti** balakkārena ādāya gaccheyya. **Kim nu kayirāsīti** tassa tvam brāhmaṇa kim kareyyāsīti.

Athassa katham sutvā mahāsatto dutiyam gāthamāha—

50. “Uppajje me na mucceyya, na me mucceyya jīvato.  
Rajamva vipulā vuṭṭhi, khippameva nivāraye”ti.

Tassatto—mahārāja sace imam gahetvā gacchante kismiñci mama abbhantare kopo uppajjeyya, so me anto uppajjitvā na mucceyya, yāvāham jīvāmi, tāva me na mucceyya. Nāssa anto ghanasannivāsenā paṭiṭṭhātum dassāmi, atha kho yathā uppannam rajam vipulā meghavuṭṭhi khippam nivāreti, tathā khippameva nam mettābhāvanāya niggahetvā vāressāmīti.

Evam mahāsatto sīhanādam nadi. Rājā panassa katham sutvāpi andhabālatāya paṭibaddham attano cittam nivāretum asakko aññataram amaccam āṇāpesi “imam paribbājikam rājanivesanam nehi”ti. So “sādhū”ti paṭissuṇitvā “adhammo loke vattati, ayuttan”ti-ādīni vatvā paridevamānamyeva nam ādāya pāyāsi. Bodhisatto tassā paridevanasaddam sutvā ekavāram oloketvā puna na olokesi. Tam rodantiṃ paridevantiṃ rājanivesanameva nayimsu. Sopi Bārāṇasirājā uyyāne papañcam akatvāva sīghataram gantvā tam paribbājikam pakkosāpetvā mahantena yasena nimantesi. Sā yasassa aḡuṇam pabbajāya eva guṇam kathesi. Rājā kenaci pariāyena tassā manam alabhanto tam ekasmiṃ gabbhe kāretvā cintesi “ayam paribbājikā evarūpam yasm na icchati, sopi tāpaso evarūpam mātuḡāmam gahetvā gacchante kujjhitvā

---

1. Sammillabhāsininti (Sī, I), sammhitabhāsininti (Ka)

olokitamattampi na akāsi, pabbajitā kho pana bahumāyā honti, kiñci payojetvā anattampi me kareyya, gacchāmi tāva jānāmi kiṃ karontonisinno”ti saṅghātuṃ asakkonto uyyānaṃ agamāsi. Bodhisattopi cīvaram sibbanto nisīdi, rājā mandaparivārova padasaddaṃ akaronto saṅkamaṃ upasaṅkamaṃ. Bodhisatto rājānaṃ anoloketvā cīvameva sibbi. Rājā “ayaṃ kujjhitvā mayā saddhiṃ na sallapaṭi”ti maññaṃāno “ayaṃ kūṭatāpaso ‘kodhassa uppajjitum na dassāmi, uppannampi naṃ khippameva niggaṇhissāmi”ti paṭhamameva gajjitvā idāni kodhena thaddho hutvā mayā saddhiṃ na sallapaṭi”ti saññāya tatiyaṃ gāthamāha—

51. “Yaṃ nu pubbe vikatthittho, balamhiva apassito.

Svajja tuṅhikato dāni, saṅghāṭim sabbamacchasi”ti.

Tattha **balamhiva apassitoti** balanissito viya hutvā. **Tuṅhikatoti**<sup>1</sup> kiñci avadanto. **Sibbamacchasi** sibbanto acchasi.

Taṃ sutvā mahāsatto “ayaṃ rājā kodhavasena maṃ nālapaṭiṭi maññati, kathessāmi dānissa uppannassa kodhassa vasam agatabhāvan”ti cintetvā catuttham gāthamāha—

52. “Uppajji me na muccittha, na me muccittha jīvato.

Rajamva vipulā vuṭṭhi, khippameva nivārayin”ti.

Tassattho—mahārāja uppajji me na na uppajji, na pana<sup>2</sup> me muccittha, nāssa pavisitvā hadaye ṭhātuṃ adāsīm, iti so mama jīvato na muccittheva, rajam vipulā vuṭṭhi viya khippameva naṃ nivāresinti.

Taṃ sutvā rājā “kiṃ nu kho esa kopameva sandhāya vadati, udāhu aññaṃ kiñci sippam sandhāya kathesi, pucchissāmi tāva naṃ”ti cintetvā pucchanto pañcamaṃ gāthamāha—

53. “Kiṃ te uppajji no mucci, kiṃ te na mucci jīvato.

Rajamva vipulā vuṭṭhi, katamaṃ taṃ nivārayi”ti.

Tattha **kiṃ te uppajji no mucci**ti kiṃ tava uppajji ceva na mucci ca.

1. Tuṅhikakoti (Sī), tuṅhikkhakoti (I)

2. Uppajji me, uppajjitvā na puna (Syā)



Tam sutvā bodhisatto “mahārāja evaṃ kodho bahu-ādīnavo mahāvīnāsadāyako, eso<sup>1</sup> mama uppajji, uppannañca naṃ mettābhāvanāya nivāresin”ti kodhe ādīnavaṃ pakāsentō—

54. “Yamhi jāte na passati, ajāte sādhu passati.  
So me uppajji no mucci, kodho dummedhagocarō.

55. Yena jātena nandanti, amittā dukkhamesino.  
So me uppajji no mucci, kodho dummedhagocarō.

56. Yasmiñca jāyamānamhi, sadatthaṃ nāvabujjhati.  
So me uppajji no mucci, kodho dummedhagocarō.

57. Yenābhibhūto kusalaṃ jahāti,  
Parakkare vipulañcāpi atthaṃ.  
Sa bhīmaseno balavā pamaddī,  
Kodho mahārāja na me amuccatha.

58. Kaṭṭhasmiṃ matthamānasmim, pāvako nāma jāyati.  
Tameva kaṭṭhaṃ ḍahati, yasmā so jāyate gini.

59. Evaṃ mandassa posassa, bālassa avijānato.  
Sārambhā jāyate kodho, sopi teneva ḍayhati.

60. Aggīva tiṇakaṭṭhasmiṃ, kodho yassa pavaḍḍhati.  
Nihīyati tassa yaso, kāḷapakkheva candimā.

61. Aneḍho dhūmaketūva, kodho yassū’pasammati.  
Āpūratī tassa yaso, sukkaḷapakkheva candimā”ti—

imā gāthā āha.

Tattha **na passatī**ti attatthampi na passati, pageva paratthaṃ. **Sādhu passatī**ti attatthaṃ paratthaṃ ubhayatthampi sādhu passati. **Dummedhagocaroti** nippaññānaṃ ādhārahūto gocarō. **Dukkhamesinoti** dukkhaṃ icchantā. **Sadatthanti**

---

1. Eko (Syā, I)

attano atthabhūtaṃ atthato ceva dhammato ca vuddhiṃ. **Parakkareti** vipulampi atthaṃ uppannaṃ parato kāreti, apanetha, na me iminā atthoti vadati. **Sa bhīmasenoti** so kodho bhīmāya bhayajananiyā mahatiyā kilesasenāya samannāgato. **Pamaddīti** attano balavabhāvena<sup>1</sup> uḷārepi satte gahetvā attano vase karaṇena maddanasamattho<sup>2</sup>. **Na me amuccathāti** mama santikā mokkhaṃ na labhati, hadaye vā pana me khīraṃ viya muhuttaṃ dadhibhāvena na patiṭṭhahitthāti pi attho.

**Katṭhasmiṃ matthamānasminti** araṇīsaḥitena matthiyamāne, “maddamānasmin”ti pi pāṭho. **Yasmāti** yato katṭhā jāyati, tameva ḍahati. **Ginīti** aggi. **Bālassa avijānatoti** bālassa avijānantassa. **Sārambhā jāyateti** ahaṃ tvanti ākaḍḍhanavikaḍḍhanaṃ karontassa karaṇuttariyalakkhaṇā sārambhā araṇīmatthanaṃ viya pāvako kodho jāyati. **Sopi tenevāti** sopi bālo teneva kodhena katṭhaṃ viya agginā ḍayhati. **Anedho**<sup>3</sup> **dhūmaketūvāti** anindhano aggi viya. **Tassāti** tassa adhivāsanakhantiyā samannāgatassa puggalassa sukkapakkhe cando viya laddho yaso aparāparaṃ āpūratīti.

Rājā mahāsattassa dhammakathaṃ sutvā tuṭṭho ekaṃ amaccaṃ āṇāpetvā paribbājikaṃ āharāpetvā “bhante nikkodhatāpasa ubhopi tumhe pabbajjāsukhena vītināmentā idheva uyyāne vasatha, ahaṃ vo dhammikaṃ rakkhāvaraṇaguttiṃ karissāmi”ti vatvā khamāpetvā vanditvā pakkāmi. Te ubhopi tattheva vasimsu. Aparabhāge paribbājikā kālamakāsi. Bodhisatto tassā kālakatāya Himavantaṃ pavisitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā cattāro brahmavihāre bhāvetvā brahmalokaparāyaṇo ahoṣi.

Satthā idaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi, saccapariyosāne kodhano bhikkhu anāgāmiphale patiṭṭhahi. Tadaṃ paribbājikā Rāhulamātā ahoṣi, rājā Ānando, paribbājako pana ahameva ahoṣinti.

Cūḷabodhi jātakavaṇṇanaṃ pañcamā.

---

1. Bahulabhāvena (Syā)    2. Karaṇasamattho (Ka)    3. Anidho (Si), anindo (Syā)

## 6. Kaṇhadīpāyanajātakavaṇṇanā (444)

**Sattāhamevāhanti** idaṃ Sattā Jetavane viharanto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhum ārabba katesi. Vatthu **Kusajātake**<sup>1</sup> āvi bhavissati. Sattā taṃ bhikkhum “saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhitosī”ti pucchitvā “saccaṃ bhante”ti vutte “bhikkhu porāṇakapaṇḍitā anuppanne Buddhe bāhirakapabbajjāṃ pabbajitvā atirekapaññāsavassāni anabhiratā brahmacariyaṃ carantā hirottappabhedabhayaena attano ukkaṇṭhitabhāvaṃ na kassaci katesuṃ, tvaṃ kasmā evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā mādisassa garuno Buddhassa sammukhe ṭhatvā catuparisamajjhe ukkaṇṭhitabhāvaṃ āvi karosi, kimatthaṃ attano hirottappaṃ na rakkhasī”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Vaṃsaraṭṭhe<sup>2</sup> Kosambiyaṃ nāma nagare Kosambako nāma rājā rajjāṃ kāresi. Tadā aññatarasmiṃ nigame dve brāhmaṇā asīkoṭṭidhanavibhavā aññamaññaṃ piyasahāyakā kāmesu dosaṃ disvā mahādānaṃ pavattetvā ubhopi kāme pahāya mahājanassa rodantassa paridevantassa nikkhamitvā Himavantapadese assamapadaṃ katvā pabbajitvā uñchācariyāya vanamūlaphalāphalena yāpentā paṇṇāsa vassāni vasīṃsu, jhānaṃ uppādetuṃ nāsakkhiṃsu. Te paṇṇāsavassaccayena loṇambilasevanatthāya janapadaṃ carantā Kāsiraṭṭhaṃ sampāpuṇīṃsu. Tatra aññatarasmiṃ nigamagāme Dīpāyanatāpasassa gihisahāyo Maṇḍabyo nāma atthi, te ubhopi tassa santikaṃ agamaṃsu. So te disvāva attamano paṇṇasālaṃ kāretvā ubhopi te catūhi paccayehi upaṭṭhahi. Te tatha tīṇi cattāri vassāni vasitvā taṃ āpucchitvā cārikaṃ carantā Bārāṇasīṃ patvā atimuttakasuṇe<sup>3</sup> vasīṃsu. Tattha Dīpāyano yathābhirantaṃ viharitvā puna tasseva sahāyassa santikaṃ gato. Maṇḍabyatāpaso tattheva vasi.

Athekadivasāṃ eko coro antonagare corikaṃ katvā dhanasāraṃ ādāya nikkhanto “coro”ti ñatvā paṭibuddhehi gharassāmikehi ceva ārakkhamanussehi ca anubaddho niddhamanena nikkhamitvā vegena susānaṃ pavisitvā tāpasassa paṇṇasāladvāre bhaṇḍikaṃ chaḍḍetvā

1. Khu 6. 66 piṭṭhe.

2. Vaṃsakarāṭṭhe (Sī, Syā)

3. Adhimuttikasūṇe (Syā), adhimuttakasūṇe (Ka)

palāyi. Manussā bhaṇḍikaṃ disvā “are duṭṭhajaṭila tvaṃ rattim corikaṃ katvā divā tāpasarūpena carasī”ti tajjetvā pothetvā taṃ ādāya netvā rañño dassayimsu. Rājā anupaparikkhitvāva “gacchatha, naṃ sūle uttāsethā”ti āha. Te taṃ susānaṃ netvā khadirasūlaṃ āropayimsu, tāpasassa sarīre sūlaṃ na pavisati. Tato nimbasūlaṃ āharimsu, tampi na pavisati. Ayasūlaṃ āharimsu, tampi na pavisati. Tāpaso “kiṃ nu kho me pubbakammaṃ”ti olokesi, athassa jātissaraññaṃ uppajji, tena pubbakammaṃ oloketvā addasa. Kiṃ panassa pubbakammanti. Koviḷārasūle makkhikāvedhanaṃ. So kira purimabhava vaḍḍhakiputto hutvā pitu rukkhatacchanaṭṭhānaṃ gantvā ekaṃ makkhikaṃ gahetvā koviḷārasalākāya<sup>1</sup> sūle viya vijjhi. Tameṇaṃ pāpakammaṃ imaṃ ṭhānaṃ patvā gaṇhi. So “na sakkā ito pāpā mayā mucchitun”ti ñatvā rājapurise āha “sace maṃ sūle uttāsetukāmattha, koviḷārasūlaṃ āharathā”ti. Te tathā katvā taṃ sūle uttāsetvā ārakkhaṃ datvā pakkamimsu.

Ārakkhakā paṭicchannā hutvā tassa santikaṃ āgacchante olokenti. Tadā Dīpāyano “ciradiṭṭho me sahāyo”ti Maṇḍabyassa santikaṃ āgacchanto “sūle uttāsito”ti taṃ divasaññeva antarāmagge sutvā taṃ ṭhānaṃ gantvā ekamantaṃ ṭhito “kiṃ samma kārakosī”ti pucchitvā “akārakomhī”ti vutte “attano manopadosaṃ rakkhituṃ sakkhi, nāsakkhī”ti pucchi. Samma yehi ahaṃ gahito, neva tesaṃ, na rañño upari mayhaṃ manopadoso atthīti. “Evaṃ sante tādisassa sīlavato chāyā mayhaṃ sukhā”ti vatvā Dīpāyano sūlaṃ nissāya nisīdi. Athassa sarīre Maṇḍabyassa sarīrato lohitabindūni patimsu. Tāni suvaṇṇavaṇṇasarīre patitapatitāni sussitvā kālakāni uppajjimsu. Tato paṭṭhāyeva so Kaṇhadīpāyano nāma ahosi. So sabbarattim tattheva nisīdi.

Punadivase ārakkhapurisā āgantvā taṃ pavattim rañño ārocesum. Rājā “anisāmetvāva me katan”ti vegena tattha gantvā “pabbajita kasmā sūlaṃ nissāya nisinnosī”ti Dīpāyanaṃ pucchi. Mahārāja imaṃ tāpasam rakkhanto nisinnomhī, kiṃ pana tvaṃ mahārāja imassa kārakabhāvaṃ vā akārakabhāvaṃ vā ñatvā evaṃ kāresīti. So kammaassa asodhitabhāvaṃ ācikkhi.

---

1. Koviḷārasakalikāya (Sī, I)

Athassa so “mahārāja raññā nāma nisammakārinā bhavitabbaṃ, alaso gihī kāmabhogī na sādhu”ti-ādīni vatvā dhammaṃ desesi. Rājā Maṇḍabyassa niddosabhāvaṃ ñatvā “sūlaṃ harathā”ti āṇāpesi. Sūlaṃ harantā harituṃ na sakkhimsu. Maṇḍabyo āha “mahārāja ahaṃ pubbe katakammadosena evarūpaṃ bhayaṃ sampatto, mama sarīrato sūlaṃ harituṃ na sakkā, sace mayhaṃ jīvitam dātukāmo, kakacaṃ āharāpetvā imaṃ sūlaṃ cammasamaṃ chindāpehi”ti. Rājā tathā kāresi. Antosarīre sūlo antoyeva ahoṣi. Tadā kira so sukhumaṃ koviḷārasalākam<sup>1</sup> gahetvā makkhikāya vaccamaggaṃ pavesesi, taṃ tassa antosarīreyeva ahoṣi. So tena kāraṇena amaritvā attano āyukkhayeneva mari, tasmā ayampi na mato. Rājā tāpase vanditvā khamāpetvā ubhopi uyyāne vasāpento paṭijaggi, tato paṭṭhāya Maṇḍabyo Āṇimaṇḍabyo nāma jāto. So rājānaṃ upanissāya tattheva vasi, Dīpāyano pana tassa vaṇaṃ phāsukaṃ katvā attano gihisahāyamaṇḍabyassa santikameva gato.

Taṃ paṇṇasālaṃ pavisantaṃ disvā eko puriso<sup>2</sup> sahāyassa ārocesi. So sutvāva tuṭṭhacitto saputtadāro bahū gandhamālatelaphāṇitādīni ādāya taṃ paṇṇasālaṃ gantvā Dīpāyanaṃ vanditvā pādedhovitvā telena makkhetvā pānakaṃ pāyetvā Āṇimaṇḍabyassa pavattiṃ suṇanto nisīdi. Athassa putto Yaññadattakumāro nāma caṅkamanakoṭṭiyaṃ geṇḍukena kīḷi, tatra cekasmiṃ vammike āsīviso vasati. Kumārassa bhūmiyaṃ pahaṭageṇḍuko gantvā vammikabile āsīvisassa matthake pati. So ajānanto bile hatthaṃ pavesesi. Atha naṃ kuddho āsīviso hatthe ḍamsi. So visavegena mucchito tattheva pati. Athassa mātāpitaro sappena ḍaṭṭhabhāvaṃ ñatvā kumārakaṃ ukkhipitvātāpasassa santikaṃ ānetvā pādamūle nipajjāpetvā “bhante pabbajitā nāma osadhaṃ vā parittaṃ vā jānanti, puttakaṃ no arogaṃ karoṭhā”ti āhaṃsu. Ahaṃ osadhaṃ na jānāmi, nāhaṃ vejjakammaṃ karissāmīti. “Tena hi bhante imasmiṃ kumārake mettaṃ katvā saccakiriyaṃ

---

1. Sakalikhāraṃ (Sī, I)

2. Ariyo (Sī)

karothā”ti vutte tāpaso “sādhu saccakiriyam karissāmī”ti vatvā  
Yaññadattassa sīse hattham ṭhapetvā paṭhamam gāthamāha—

62. “Sattāhamevāham pasannacitto,  
Puññatthiko ācarim brahmacariyam.  
Athāparam yaṃ caritam mamedam,  
Vassāni paññāsa samādhikāni.  
Akāmakovāpi aham carāmi,  
Etena saccena suvatthi hotu.  
Hatam visam jīvatu Yaññadatto”ti.

Tattha **athāparam yaṃ caritanti** tasmā sattāhā uttari yaṃ mama  
brāhmacariyam. **Akāmakovāpī**ti pabbajjam anicchantoyeva. **Etena saccena  
suvatthi hotū**ti sace atirekapaññāsavassāni anabhirativāsam vasantena mayā  
kassaci anārocitabhāvo saccam<sup>1</sup>, etena saccena Yaññadattakumārassa  
sothhibhāvo hotu, jīvitam paṭilabhatūti.

Athassa saha saccakiriyāya Yaññadattassa thanappadesato uddham  
visam bhassitvā pathaviṃ pāvisi. Kumāro akkhīni ummīletvā mātāpitāro  
oloketvā “ammatā”ti vatvā parivattitvā nipajji. Athassa pitaram  
Kaṇhadīpāyano āha “mayā tāva mama balam katam, tvampi attano balam  
karohī”ti. So “ahampi saccakiriyam karissāmī”ti puttassa ure hattham  
ṭhapetvā dutiyam gāthamāha—

63. “Yasmā dānam nābhinandiṃ kadāci,  
Disvāna’ham atithim vāsakāle.  
Na cāpi me appiyatam vedum,  
Bahussutā samaṇabrāhmaṇā ca.  
Akāmakovāpi aham dadāmi,  
Etena saccena suvatthi hotu.  
Hatam visam jīvatu Yaññadatto”ti.

Tattha **vāsakāle**ti vasanattāya geham āgatakāle. **Na cāpi me appiyatam  
aveduntī** bahussutāpi samaṇabrāhmaṇā “ayam neva dānam

---

1. Sacco (Syā, Ka)

abhinandati, na amhe”ti imaṃ mama appiyabhāvaṃ neva jānimsu. Ahañhi te piyacakkhūhiyeva olokemīti dīpeti. **Etena saccenā**ti sace ahaṃ dānaṃ dadamāno vipākaṃ asaddahitvā attano anicchāya dammi, anicchanaabhāvaṃ mama pare na jānanti, etena saccena suvatthi hotūti attho.

Evam tassa saccakiriyāya saha kaṭṭito uddhaṃ visaṃ bhassitvā pathaviṃ pāvīsi. Kumāro uṭṭhāya nisīdi, ṭhātum pana na sakkoti. Athassa pitā mātaraṃ āha “bhadda mayā attano balaṃ kataṃ, tvaṃ idāni saccakiriyaṃ katvā puttassa uṭṭhāya gamanabhāvaṃ karohī”ti. Sāmi atthi mayhaṃ ekaṃ saccam, tava pana santike kathetum na sakkomīti. Bhadda yathā tathā me puttaṃ arogaṃ karohīti. Sā “sādhū”ti sampaṭicchitvā saccam karontī tatiyaṃ gāthamāha—

64. “Āsīviso tāta pahūtatejo,  
Yo taṃ aḍaṃsī bilarā udicca.  
Tasmiṃ ca me appiyatāya ajja,  
Pitarañca te natthi koci viseso.  
Etena saccena suvatthi hotu,  
Hataṃ visaṃ jīvatu Yaññadatto”ti.

Tattha **tātā**ti puttaṃ ālapati. **Pahūtatejoti** balavaviso. **Bilarā**ti vivarā<sup>1</sup>, ayameva vā pāṭho. **Udiccā**ti uṭṭhahitvā<sup>2</sup>, vammikabilato uṭṭhāyāti attho. **Pitarañca** teti pitari ca te. Aṭṭhakathāyaṃ pana ayameva pāṭho. Idaṃ vuttam hoti—tāta Yaññadatta tasmiñca āsīvise tava pitari ca appiyabhāvena mayhaṃ koci viseso natthi. Tañca pana appiyabhāvaṃ ṭhapetvā ajja mayā koci jānāpitapubbo nāma natthi, sace etaṃ saccam, etena saccena tava sotthi hotūti.

Saha ca saccakiriyāya sabbaṃ visaṃ bhassitvā pathaviṃ pāvīsi. Yaññadatto nibbisena sarīrena uṭṭhāya kilītum āraddho. Evam putte uṭṭhite Maṇḍabyo Dīpāyanassa ajjhāsayaṃ pucchanto catutthaṃ gāthamāha—

1. Patarāti padarā (I), sacarāti vicarā (Ka)

2. Udiccāti uddhaṃ ṭhatvā (Sī), udeccāti uddharitvā (Syā)

65. “Santā dantāyeva<sup>1</sup> paribbajanti,  
 Aññatra kaṇhā natthā’kāmarūpā<sup>2</sup>.  
 Dīpāyana kissa jigucchamāno,  
 Akāmako carasi brahmacariyan’<sup>3</sup>ti.

Tassattho—ye keci khattiyādayo kāme pahāya idha loke pabbajanti, te aññatra kaṇhā bhavantaṃ kaṇhaṃ ṭhapetvā aññe akāmarūpā nāma natthi, sabbe jhānabhāvanāya kilesānaṃ samitattā santā, cakkhādīni dvārāni yathā nibbisevanāni honti, tathā tesāṃ damitattā dantā hutvā abhiraṭṭāva brahmacariyaṃ caranti, tvaṃ pana bhante Dīpāyana kiṃ kāraṇā tapaṃ<sup>3</sup> jigucchamāno akāmako hutvā brahmacariyaṃ carasi, kasmā puna na agārameva ajjhāvasasīti.

Athassa so kāraṇaṃ kathento pañcamaṃ gāthamāha—

66. “Saddhāya nikkhamma punaṃ nivatto,  
 So eḷamūgova bālo vatāyaṃ.  
 Etassa vādassa jigucchamāno,  
 Akāmako carāmi brahmacariyaṃ.  
 Viññuppasatthaṃ ca sataṃ ca ṭhānaṃ,  
 Evampa’haṃ puññakaro bhavāmi’<sup>3</sup>ti.

Tassattho—Kaṇho kammañca phalañca saddahitvā tava mahantaṃ vibhavaṃ pahāya agārā nikkhamitvā yaṃ jahi, puna tadatthameva nivatto. So ayaṃ eḷamūgo gāmadārako viya bālo vatāti imaṃ vādaṃ jigucchamāno ahaṃ attano hirottappabhedabhayena anicchamānopi brahmacariyaṃ carāmi. Kiñca bhiyyo pabbajjāpuññañca nāmetaṃ viññūhi Buddhādīhi pasatthaṃ, tesāmyeva ca sataṃ nivāsaṭṭhānaṃ. Evaṃ imināpi kāraṇena ahaṃ puññakaro bhavāmi, assumukhopi rudamāno brahmacariyaṃ carāmiyevāti.

Evaṃ so attano ajjhāsayaṃ kathetvā puna Maṇḍabyaṃ pucchanto chaṭṭhaṃ gāthamāha—

1. Ye ca (Ka), yedha (?)

2. Anakāmarūpā (Sī, I), natthi akāmarūpā (Syā)

3. Pāpaṃ (Syā)



67. “Samaṇe tuvaṃ brāhmaṇe addhike ca,  
 Santappayāsi annapānena bhikkhaṃ.  
 Opānabhūtaṃva gharaṃ tava yidaṃ,  
 Annena pānena upetarūpaṃ.  
 Atha kissa vādassa jigucchamāno,  
 Akāmakō dānamimaṃ dadāsī”ti.

Tattha **bhikkhanti** bhikkhāya carantānaṃ bhikkhañca sampādetvā dadāsi. **Opānabhūtaṃvā**ti catumahāpathe khatasādhāraṇapokkharāṇi viya.

Tato Maṇḍabyo attano ajjhāsayaṃ kathento sattamaṃ gāthamāha—

68. “Pitaro ca me āsuṃ pitāmahā ca,  
 Saddhā ahuṃ dānapatī vadaññū.  
 Taṃ kullavattaṃ anuvattamāno,  
 Māhaṃ kule antimagandhano ahuṃ.  
 Etassa vādassa jigucchamāno,  
 Akāmakō dānamimaṃ dadāmi”ti.

Tattha “āsun”ti padassa “saddhā”ti iminā sambandho, saddhā ahesunti attho. **Ahunti** saddhā hutvā tato uttari dānajetṭhakā ceva “detha karoṭhā”ti vuttavacanassa atthajānanakā ca ahesuṃ. **Taṃ kullavattanti** taṃ kulavattaṃ<sup>1</sup>, Aṭṭhakathāyaṃ pana ayameva pāṭho. **Māhaṃ kule antimagandhano**<sup>2</sup> ahunti “ahaṃ attano kule sabbapacchimako ceva kulapalāpo ca mā ahun”ti sallakkhetvā etaṃ “kula-antimo kulapalāpo”ti vādaṃ jigucchamāno dānaṃ anicchantopi idaṃ dānaṃ dadāmiṃti dīpeti.

Evañca pana vatvā Maṇḍabyo attano bhariyaṃ pucchamāno aṭṭhamam gāthamāha—

1. Taṃ kule vattaṃ (Syā)

2. Antimagandhino (Sī, Syā, I)

69. “Daharim kumārim asamatthapaññam,  
 Yam tā’ nayim nātikulā sugatte.  
 Na cāpi me appiyataṃ avedi,  
 Aññatra kāmā paricārayantā.  
 Atha kena vaṇṇena mayā te bhoti,  
 Saṃvāsadhammo ahu evarūpo”ti.

Tattha **asamatthapaññanti** kuṭumbaṃ vicāretum appaṭibalapaññam atitaruṇiññeva samānam. **Yam tā’ nayinti** yam taṃ ānayim, aham daharimeva samānam taṃ nātikulato ānesinti vuttaṃ hoti. **Aññatra kāmā paricārayantā**<sup>1</sup> ettakaṃ kālam vinā kāmena anicchāya maṃ paricārayantāpi<sup>2</sup> attano appiyataṃ maṃ na jānāpesi, sampiyāyamānarūpāva paricari. **Kena vaṇṇenā**ti kena kāraṇena. **Bhoti**ti taṃ ālapati. **Evarūpoti** āsīvisasamānapaṭikūlabhāvena mayā saddhim tava saṃvāsadhammo evarūpo piyasamvāso viya katham jātoti.

Athassa sā kathenti navamaṃ gāthamāha—

70. “Ārā dūre nayidha kadāci atthi,  
 Paramparā nāma kule imasmim.  
 Taṃ kullavattam anuvattamānā,  
 Māham kule antimagandhinī ahum.  
 Etassa vādassa jigucchamānā,  
 Akāmikā paddhacarā’ mhi<sup>3</sup> tuyhan”ti.

Tattha **ārā dūreti** aññamaññavevacanaṃ. Atidūreti vā dassenti evamāha. **Idhā**ti nipātamattaṃ, na kadācīti attho. **Paramparā**ti purisaparamparā. Idam vuttaṃ hoti—sāmi imasmim amhākaṃ nātikule dūrato paṭṭhāya yāva sattamā kulaparivaṭṭā purisaparamparā nāma na kadāci atthi, ekitthiyāpi sāmikaṃ chaḍḍetvā añño puriso gahitapubbo nāma natthīti. **Tam kullavattanti** ahampi taṃ kullavattam kulapaveṇim anuvattamānā attano kule pacchimikā palālabhūtā<sup>4</sup> mā ahunti sallakkhetvā etaṃ

1. Paricārayantīti (Sī, I)

2. Paricārayantīpi (Sī, I)

3. Baddhacarāsmi (Sī)

4. Palāpabhūtā (I), palāsabhūtā (Ka)

kula-antimā kulagandhinīti vādaṃ jigucchamānā akāmikāpi tuyhaṃ  
paddhacarāmi<sup>1</sup> veyyāvaccakārikā pādapari-carikā jātāmhīti.

Evañca pana vatvā “mayā sāmikassa santike abhāsita-pubbaṃ guyhaṃ  
bhāsitaṃ, kujjheyyapi me ayaṃ, amhākaṃ kulūpakatāpasassa  
sammukheyyeva khamāpessāmi”ti cintetvā khamāpentī dasamaṃ  
gāthamāha—

71. “Maṇḍabya bhāsim<sup>2</sup> ya’ mabhāsaneyyaṃ,  
Taṃ khamyataṃ puttakahetu ma’jja.  
Puttapemā na idha paratthi kiñci,  
So no ayaṃ jīvati Yaññadatto”ti.

Tattha **taṃ khamyatanti** taṃ khamayatu. **Puttakahetu ma’jjāti** taṃ  
mama bhāsitaṃ ajja imassa puttassa hetu khamayatu. **So no ayanti** yassa  
puttassa kāraṇā mayā etaṃ bhāsitaṃ, so no putto jīvati, imassa  
jīvitalābhahāvena me khama sāmi, ajjato paṭṭhāya tava vasavattinī  
bhavissāmīti.

Atha naṃ Maṇḍabyo “uṭṭhehi bhadde, khamāmi te, ito pana paṭṭhāya  
mā pharusacittā ahoṣi, ahampi te appiyaṃ na karissāmi”ti āha. Bodhisatto  
Maṇḍabyaṃ āha “āvuso tayā dussaṅgharaṃ dhanam saṅgharivā kammañca  
phalañca asaddahitvā dānaṃ dadantena ayuttaṃ kataṃ, ito paṭṭhāya dānaṃ  
saddahitvā dehi”ti. So “sādhū”ti sampati-cchitvā bodhisattaṃ āha “bhante  
tayā amhākaṃ dakkhiṇeyyabhāve ṭhatvā anabhiratena brahmacariyaṃ  
carantena ayuttaṃ kataṃ, ito paṭṭhāya idāni yathā tayi katakārā mahapphalā  
honti, evaṃ cittaṃ pasādetvā suddhacitto abhirato hutvā brahmacariyaṃ  
carāhi”ti. Te mahāsattaṃ vanditvā uṭṭhāya agamaṃsu. Tato paṭṭhāya bhariyā  
sāmike sasnehā ahoṣi, Maṇḍabyo pasannacitto saddhāya dānaṃ adāsi.  
Bodhisatto anabhiratiṃ vinodetvā jhānābhiññaṃ uppādetvā  
brahmalokaparāyaṇo ahoṣi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam  
samodhānesi, saccapariyosāne ukkaṇṭhito bhikkhu sotāpattiphale

1. Baddhacarāsmi (Sī)

2. Bhāsissam (Sī, Syā, I)

patiṭṭhahi. Tadā Maṇḍabyo Ānando ahosi, bhariyā Visākhā, putto Rāhulo, Āṇimaṇḍabyo Sāriputto, Kaṇhadīpāyano pana ahameva ahosinti.

Kaṇhadīpāyanajātakavaṇṇanā chaṭṭhā.

## 7. Nigrodhajātakavaṇṇanā (445)

Na vāhametaṃ jānāmīti idaṃ Satthā Veḷuvane viharanto Devadattaṃ ārabha kathesi. Ekadivasañhi bhikkhū tena “āvuso Devadatta Satthā tava bahūpakāro, tvañhi Satthāraṃ nissāya pabbajjaṃ labhi upasampadaṃ labhi, teṭṭakāṃ Buddhavacanaṃ uggaṇhi, jhānaṃ uppādesi, lābhasakkāropi te dasabalasseva santako”ti bhikkhūhi vutte tiṇasalākaṃ ukkhipitvā “ettakampi samaṇena Gotamena mayhaṃ kataṃ guṇaṃ na passāmī”ti vutte dhammasabhāyaṃ samuṭṭhāpesuṃ. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepi Devadatto akataññū mittadumbhī”ti vatvā tehi yācito atītaṃ āhari.

Atīte Rājagahe Magadhamahārājā nāma rajjaṃ kāresi. Tadā Rājagahaseṭṭhi attano puttassa Janapadaseṭṭhino dhītaraṃ ānesi, sā vañjhā ahosi. Athassā aparabhāge sakkāro parihāyi. “Amhākaṃ puttassa gehe vañjhithhiyā vasantiyā kathaṃ kulavaṃso vaḍḍhissatī”ti yathā sā suṇāti, evampi kathaṃ samuṭṭhāpenti. Sā taṃ sutvā “hotu gabbhini-ālayaṃ katvā ete vañcessāmī”ti cintetvā attano atthacārikaṃ dhātīm āha “amma gabbhiniyo nāma kiñca kiñca karontī”ti gabbhiniparihāraṃ pucchitvā utunikāle paṭicchādetvā ambulādirucikā hutvā hatthapādānaṃ uddhumāyanakāle hatthapādapiṭṭhiyo koṭṭāpetvā bahalaṃ kāresi, divase divasepi pilotikāveṭṭhanena ca udaravaḍḍhanaṃ vaḍḍhesi, thanamukhāni kāḷāni kāresi, sarīrakiccaṃ karontīpi aññatra tassā dhātiyā aññesaṃ sammukhatṭhāne na karoti. Sāmikopissā gabbhaparihāraṃ adāsi. Evaṃ nava māse vasitvā “idāni janapade pitu gharaṃ gantvā vijāyissāmī”ti sasure āpucchitvā rathamāruhitvā mahantena parivārena Rājagahā

nikkhamitvā maggaṃ paṭipajji. Tassā pana purato eko sattho gacchati. Satthena vasitvā gataṭṭhānaṃ esā pātarāsakāle pāpuṇāti.

Athekadivasam tasmim satthe ekā duggatitthī rattiyā ekasmim nigrodhamūle puttaṃ vijāyitvā pātova satthe gacchante “aham vinā satthena gantuṃ na sakkhissāmi, sakkā kho pana jīvantiyā puttaṃ labhituṃ”ti nigrodhamūlajāle jalābuñceva gabbhamalañca attharivā puttaṃ chaḍḍetvā agamāsi. Dārakassapi devatā ārakkham gaṇhimsu. So hi na yo vā so vā, bodhisattoyeva. So pana tadā tādisam paṭisandhim gaṇhi. Itarā pātarāsakāle tam ṭhānaṃ patvā “sarīrakiccam karissāmī”ti tāya dhātiyā saddhim nigrodhamūlam gatā suvaṇṇavaṇṇam dārakam disvā “amma nipphannaṃ no kiccan”ti pilotikāyo apanetvā ucchaṅgapadesam lohitena ca gabbhamalena ca makkhetvā attano gabbhavuṭṭhānaṃ ārocesi. Tāvadeva nam sāṇiyā parikkhipitvā haṭṭhatuṭṭho saparijano Rājagaham paṇṇam pesesi. Athassā sassusasurā vijātakālato paṭṭhāya “pitu kule kim karissati, idheva āgacchatu”ti pesayimsu. Sā paṭinivattitvā Rājagahameva pāvisi. Tattha tam sampaṭicchitvā dārakassa nāmaṃ karontā nigrodhamūle jātattā “Nigrodhakumāro”ti nāmaṃ karimsu. Tam divasaññeva Anuseṭṭhisuṇisāpi vijāyanatthāya kulagharam gacchantī antarāmagge ekissā rukkhāsākhāya heṭṭhā puttaṃ vijāyi, tassa “Sākhakumāro”ti nāmaṃ karimsu. Tam divasaññeva seṭṭhim nissāya vasantassa Tunnakārassa bhariyāpi pilotikantare puttaṃ vijāyi, tassa “Pottiko”ti nāmaṃ karimsu.

Mahāseṭṭhi ubhopi te dārake “Nigrodhakumārassa jātadivasaññeva jātā”ti āṇāpetvā teneva saddhim samvaḍḍhesi. Te ekato vaḍḍhitvā vayappattā Takkasilaṃ gantvā sippaṃ uggaṇhimsu. Ubhopi seṭṭhiputtā ācariyassa dve sahasāni adamsu. Nigrodhakumāro Pottikassa attano santike sippaṃ paṭṭhapesi. Te nipphannasippā ācariyaṃ āpucchitvā nikkhantā “janapadacārikaṃ carissāmā”ti anupubbena Bārāṇasim patvā ekasmim rukkhamūle nipajjimsu. Tadā Bārāṇasirañño kālakatassa sattamo divaso, “sve phussaratham yojessāmā”ti nagare bherim carāpesuṃ. Tesupi sahāyesu rukkhamūle nipajjitvā niddāyantesu

Pottiko paccūsakāle uṭṭhāya Nigrodhakumārassa pāde parimajjanto nisīdi. Tasmim rukkhe vutthakukkuṭesu<sup>1</sup> uparikukkuṭo heṭṭhākukkuṭassa sarīre vaccaṃ pātesi. Atha naṃ so “kenetaṃ pātitaṃ”ti āha. “Samma mā kujjhi, mayā ajānantena pātitaṃ”ti āha. Are tvaṃ mama sarīraṃ attano vaccaṭṭhānaṃ maññasi, kiṃ mama pamāṇaṃ na jānāsīti. Atha naṃ itaro “are tvaṃ ‘ajānantena me kata’nti vuttepi kujjhasiyeva, kiṃ pana te pamāṇaṃ”ti āha. Yo maṃ māretvā maṃsaṃ khādati, so pātova sahaṃsaṃ labhati, tasmā ahaṃ mānaṃ karomīti<sup>2</sup>. Atha naṃ itaro “are ettakamattena tvaṃ mānaṃ karosi, maṃ pana māretvā yo thūlamaṃsaṃ khādati, so pātova rājā hoti, yo majjhimamaṃsaṃ khādati, so senāpati, yo aṭṭhinissitaṃ khādati, so bhaṇḍāgāriko hoti”ti āha.

Pottiko tesam kathaṃ sutvā “kiṃ no sahaṃsena, rajjameva varan”ti saṇikaṃ rukkhaṃ abhiruhitvā uparisayitakukkuṭaṃ gahetvā māretvā aṅgāre pacitvā thūlamaṃsaṃ Nigrodhassa adāsi, majjhimamaṃsaṃ Sākhassa adāsi, aṭṭhimaṃsaṃ attanā khādi. Khāditvā pana “samma Nigrodha tvaṃ ajja rājā bhavissasi, samma Sākha tvaṃ senāpati bhavissasi, ahaṃ pana bhaṇḍāgāriko bhavissāmi”ti vatvā “kathaṃ jānāsī”ti puṭṭho taṃ pavattiṃ ārocesi. Te tayopi janā pātarāsavelāya Bārāṇasiṃ pavisitvā ekassa brāhmaṇassa gehe sappisakkarayuttaṃ pāyāsaṃ bhuñjitvā nagarā nikkhamitvā uyyānaṃ pavisimsu. Nigrodhakumāro silāpaṭṭe nipajji, itare dve bahi nipajjimsu. Tasmim samaye pañca rājakakudhabhaṇḍāni anto ṭhapetvā phussarathaṃ vissajjesuṃ. Tattha vitthārakathā **Mahājanakajātake**<sup>3</sup> āvi bhavissati. Phussaratho uyyānaṃ gantvā nivattitvā ārohanasajjo hutvā aṭṭhāsi. Purohito “uyyāne puññavatā sattena bhavitabban”ti uyyānaṃ pavisitvā kumāraṃ disvā pādantato<sup>4</sup> sāṭakaṃ apanetvā pādesu lakkhaṇāni upadhāretvā “tiṭṭhatu Bārāṇasiyaṃ rajjaṃ, sakalajambudīpassa adhipatirājā bhavituṃ yutto”ti sabbatālāvacare paggaṇhāpesi. Nigrodhakumāro pabujjhitvā mukhato sāṭakaṃ apanetvā mahājanaṃ oloketvā parivattitvā nipanno thokaṃ vītināmetvā silāpaṭṭe pallaṅkena nisīdi.

1. Dvīsu nivuṭṭhakukkuṭesu (Syā)

2. Kasmā ahaṃ mānaṃ na karissāmīti (Sī, I)

3. Khu 6. 159 piṭṭhe.

4. Pādato (Sī, I)

Atha nam purohito jaṇṇunā paṭiṭṭhāya “rajjam te deva pāpuṇāti”ti vatvā “sādhū”ti vutte tattheva ratanarāsimhi ṭhapetvā abhisiñci. So rajjam patvā Sākhassa senāpaṭiṭṭhānam datvā mahantena sakkārena nagaram pāvīsi, Pottikopi tehi saddhiññeva agamāsi. Tato paṭṭhāya mahāsatto Bārāṇasiyaṃ dhammena rajjam kāresi.

So ekadivasam mātāpitūnam saritvā Sākhām āha “samma na sakkā mātāpitūhi vinā vattitum, mahantena parivārena gantvā mātāpitāro no ānehī”ti. Sākho “na me tattha gamanakammaṃ atthi”ti paṭikkhipi. Tato Pottikam āṇāpesi. So “sādhū”ti tattha gantvā Nigrodhassa mātāpitāro “putto vo rajje paṭiṭṭhito, etha gacchāmā”ti āha. Te “atthi no tāva vibhavamattaṃ, alam tattha gamanenā”ti paṭikkhipimsu. Sākhassapi mātāpitāro avoca, tepi na icchimsu. Attano mātāpitāro avoca, “mayam tāta tunnakārakammaṃ jīvissāma alan”ti paṭikkhipimsu. So tesam manam alabhitvā Bārāṇasimeva paccāgantvā “senāpatissa ghare maggakilamathaṃ vinodetvā pacchā Nigrodhasahāyam passissāmī”ti cintetvā tassa nivesanadvāram gantvā “sahāyo kira te Pottiko nāma āgatoti senāpatissa ārochehī”ti dovārikam āha, so tathā akāsi. Sākho pana “ayam mayham rajjam adatvā sahāyanigrodhassa adāsī”ti tasmiṃ veram bandhi. So tam katham sutvāva kuddho āgantvā “ko imassa sahāyo ummattako dāsiputto, gaṇhatha nan”ti vatvā hatthapādajaṇṇukapparehi koṭṭāpetvā gīvāyam gāhāpetvā niharāpesi.

So cintesi “Sākho mama santikā senāpaṭiṭṭhānam labhitvā akataññū mittadubbhī, mam koṭṭāpetvā niharāpesi, Nigrodho pana paṇḍito kataññū sappuriso, tasseva santikam gamissāmī”ti. So rājadvāram gantvā “deva Pottiko kira nāma te sahāyo dvāre ṭhito”ti rañño ārocāpesi. Rājā pakkosāpetvā tam āgacchantaṃ disvā āsanā vuṭṭhāya paccuggantvā paṭisanthāram katvā massukammādīni kārāpetvā sabbālaṅkārapaṭimaṇḍitena paribhuttanānaggarasabhojanena tena saddhiṃ sukhanisinno mātāpitūnam pavattiṃ pucchitvā anāgamanabhāvam suṇi. Sākhopi “Pottiko mam rañño santike

paribhindeyya, mayi pana gate kiñci vattum na sakkhissatī”ti tattheva agamāsi. Pottiko tassa santikeyeva rājānam āmantetvā “deva aham maggakilanto ‘Sākhassa geham gantvā vissamitvā idhāgamissāmī’ti agamim, atha mam Sākho ‘nāham tam jānāmī’ti vatvā koṭṭāpetvā gīvāyam gāhāpetvā nīharāpesīti saddaheyyāsi tvam etan”ti vatvā tisso gāthā abhāsi—

72. “Na vāhametaṃ jānāmi, ko vāyam kassa vāti vā.  
Yathā Sākho vadi evaṃ, Nigrodha kinti maññasi.

73. Tato galavinītena, purisā nīharimsu mam.  
Datvā mukhapahārāni, Sākhassa vacanamkarā.

74. Etādisaṃ dummatinā, akataññuna dubbhinā.  
Kataṃ anariyaṃ Sākhena, sakhinā te janādhipā”ti.

Tattha **kinti maññasīti** yathā mam sākho acari, kim tvampi evameva maññasi, udāhu aññathā maññasi, mam sākho evaṃ vadeyyāti saddhasi, tam na saddahasīti adhippāyo. **Galavinītenāti** galaggāhena. **Dubbhināti** mittadubbhinā.

Tam sutvā Nigrodho catasso gāthā abhāsi—

75. “Na vāhametaṃ jānāmi, napi me koci saṃsati.  
Yaṃ me tvam samma akkhāsi, Sākhena kāraṇaṃ kataṃ.

76. Sakhīnaṃ sājīvakaro, mama Sākhassa cūbhayaṃ.  
Tvam no’si’ ssariyaṃ dātā, manussesu mahantataṃ.  
Tayā’mā labbhita<sup>1</sup> iddhī, ettha me natthi saṃsayo.

77. Yathāpi bījamaggimhi, ḍayhati na virūhati.  
Evaṃ kataṃ asappurise, nassati na virūhati.

78. Kataññumhi ca posamhi, sīlavante ariyavuttine.  
Sukhette viya bījāni, kataṃ tamhi na nassatī”ti.

---

1. Tayāmhā labhitā (Sī, Syā, I)



Tattha **saṃsatīti** ācikkhati. **Kāraṇam**<sup>1</sup> **katanti** ākaḍḍhanavikaḍḍhana-pothanakoṭṭanasan̄khātaṃ kāraṇam katanti attho. **Sakhīnam sājīvakaroti** samma Pottika tvam saḥāyakānaṃ su-ājīvakaro jīvikāya uppādetā. **Mama sākhaṃsa cūbhayanti** mayhañca Sākhaṃsa ca ubhinnampi sakhīnanti attho. **Tvam no'si'ssariyanti** tvam no asi issariyaṃ dātā, tava santikā imā sampattī amhehi laddhā<sup>2</sup>. **Mahantatanti** mahantabhāvaṃ.

Evañca pana vatvā ettakaṃ kathente Nigrodhe Sākho tattheva aṭṭhāsi. Atha nam rājā “Sākha imam Pottikaṃ sañjānāsi”ti pucchi. So tuṇhī ahoṣi. Athassa rājā daṇḍam āṇāpento aṭṭhamam gāthamāha—

79. Imam jammaṃ nekatikaṃ, asappurisacintakaṃ.

Hanantu Sākham sattīhi, nāssa icchāmi jīvitan”ti.

Tattha **jammanti** lāmakam. **Nekatikanti** vañcakam.

Tam sutvā Pottiko “mā esa bālo mam nissāya nassatū”ti cintetvā navamaṃ gāthamāha—

80. “Khamata'ssa mahārāja, pāṇā na paṭi-ānaya.

Khama deva asappurisassa, nā'ssa icchāmahaṃ vadhan”ti.

Tattha **khamata'ssāti**<sup>3</sup> khamataṃ assa, etassa asappurisassa khamathāti attho. **Na paṭi-ānayaṭi**<sup>4</sup> matassa nāma pāṇā paṭi-ānetum na sakkā.

Rājā tassa vacanam sutvā Sākhaṃsa khami, senāpatiṭṭhānampi Pottikasēva dātukāmo ahoṣi, so pana na icchi. Athassa sabbasenānīnam<sup>5</sup> vicāraṇārahaṃ bhaṇḍāgārikaṭṭhānam nāma adāsi. Pubbe kiretaṃ ṭhānantaram nāhoṣi, tato paṭṭhāya jātam. Aparabhāge Pottiko bhaṇḍāgāriko puttadhītāhi vaḍḍhamāno attano puttadhītānam ovādasena osānagāthamāha—

81. “Nigrodhameva seveyya, na Sākhamupasaṃvase.

Nigrodhasmiṃ matam seyyo, yañce Sākhasmi jīvitan”ti.

1. Kaḍḍhanam (Sī, Syā, I)

2. Tava santikā amhehi imam laddham (Sī, Syā, I)

3. Khamyatassāti (Sī, I)

4. Duppaṭi-ānayaṭi (Sī, Syā, I)

5. Sabbasenīnam (Sī), sabbasenīnam (Syā), sabbaseṇīnam (I)

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave Devadatto pubbepi akataññūyevā”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā Sākho Devadatto ahosi, Pottiko Ānando, Nigrodho pana ahameva ahosin”ti.

Nigrodhajātakavaṇṇanā sattamā.

### 8. Takkalajātakavaṇṇanā (446)

Na takkalā santi na āluvānīti idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ pituposakaṃ upāsakaṃ ārabha kathesi. So kira daliddakule paccājāto mātari kālakatāya pātova uṭṭhāya dantakaṭṭhamukhodakadānādīni karonto bhatim vā kasim vā katvā laddhavibhavānurūpena yāgubhattādīni sampādetvā pitaraṃ posesi. Atha naṃ pitā āha “tāta tvaṃ ekakova anto ca bahi ca kattabbaṃ karosi, ekaṃ te kuladārikaṃ ānessāmi, sā te gehe kattabbaṃ karissatī”ti. Tāta itthiyo nāma gharaṃ āgatā neva mayhaṃ, na tumhākaṃ cittasukhaṃ karissanti, mā evarūpaṃ cintayittha, ahaṃ yāvajīvaṃ tumhe posetvā tumhākaṃ accayena jānissāmīti. Athassa pitā anicchamānasseva ekaṃ kumārikaṃ ānesi. Sā sasurassa ca sāmikassa ca upakārikā ahosi nīcavutti. Sāmikopissā “mama pitu upakārikā”ti tussitvā laddhaṃ laddhaṃ manāpaṃ āharitvā deti, sāpi taṃ sasurasseva upanāmesi. Sā aparabhāge cintesi “mayhaṃ sāmiko laddhaṃ laddhaṃ pitu adatvā mayhameva deti, addhā pitari nisneho jāto, imaṃ mahallakaṃ ekenupāyena mama sāmikassa paṭikkūlaṃ katvā gehā nikkadḍhāpessāmī”ti.

Sā tato paṭṭhāya udakaṃ atisītaṃ vā accuṇhaṃ vā, āhāraṃ atiloṇaṃ vā aloṇaṃ vā, bhattaṃ uttaṇḍulaṃ vā atikilinnaṃ vāti-evamādīni tassa kodhuppattikāraṇāni katvā tasmim kujjhante “ko imaṃ mahallakaṃ upaṭṭhātuṃ sakkhissatī”ti pharusāni vatvā kalahaṃ vaḍḍhesi, tattha tattha khelapiṇḍādīni chaḍḍetvāpi sāmikaṃ ujjhāpesi “passa pitu kammaṃ, ‘idañcidañca mā karī’ti vutte kujjhati, imasmim gehe pitaraṃ vā vasāpehi maṃ vā”ti. Atha naṃ so “bhadde tvaṃ daharā yattha katthaci jīvitum sakkhissasi,

mayham pitā mahallako, tvaṃ tassa asahantī imamahā gehā nikkhamā”ti āha. Sā bhītā “ito paṭṭhāya evaṃ na karissāmī”ti sasurassa pādesu patitvā khamāpetvā pakatiniyāmeneva paṭijaggitum ārabhi. Atha so upādako purimadivasesu tāya ubbālho Satthu santikaṃ dhammassavanāya agantvā tassā pakatiyā patiṭṭhitakāle agamāsi. Atha naṃ Satthā “kiṃ upāsaka sattaṭṭha divasāni dhammassavanāya nāgatosī”ti pucchi. So taṃ kāraṇaṃ kathesi. Satthā “idāni tāva tassā kathaṃ aggahetvā pitaraṃ na nīharāpesi, pubbe pana etissā kathaṃ gahetvā pitaraṃ āmakasūānaṃ netvā āvāṭaṃ khaṇitvā tattha naṃ pakkhipitvā māraṇakāle ahaṃ sattavassiko hutvā mātāpitūnaṃ guṇaṃ kathetvā pitughātakakammā nivāresim, tadā tvaṃ mama kathaṃ sutvā tava pitaraṃ yāvajīvaṃ paṭijaggitvā saggaparāyaṇo jāto, svāyaṃ mayā dinno ovādo bhavantaragatampi na vijahati, iminā kāraṇena tassā kathaṃ aggahetvā idāni tayā pitā na nīhaṭo”ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente aññatarasmiṃ Kāsigaṃe ekassa kulassa ghare ekaputtako ahosi nāmena Saviṭṭhako<sup>1</sup> nāma. So mātāpitāro paṭijagganto aparabhāge mātari kālakatāya pitaraṃ posesīti sabbaṃ vatthu paccuppannavatthuniyāmeneva kathetabbaṃ. Ayaṃ panettha viseso, tadā sā itthī “passa pitu kammaṃ, ‘idañcidañca mā karī’ti vutte kujjhati”ti vatvā “sāmi pitā te caṇḍo pharusso niccaṃ kalahāṃ karoti, jarājiṇṇo byādhipīlito na cirasseva marissati, ahañca etena saddhiṃ ekagehe vasitum na sakkomi, sayampesa katipāhena marissatiyeva, tvaṃ etaṃ āmakasūānaṃ netvā āvāṭaṃ khaṇitvā tattha naṃ pakkhipitvā kuddālena sīsaṃ chinditvā jīvitakkhayaṃ pāpetvā upari paṃsunā chādetvā āgacchāhi”ti āha. So tāya punappunaṃ vuccamāno “bhadde purisamāraṇaṃ nāma bhāriyaṃ, kathaṃ naṃ māressāmī”ti āha. Ahaṃ te upāyaṃ ācikkhissāmīti. Ācikkha tāvāti. Sāmi tvaṃ paccūsakāle pitu nisinnaṭṭhānaṃ gantvā yathā sabbe suṇanti, evaṃ mahāsaddaṃ katvā “tāta asukagāme tumhākaṃ

---

1. Vasiṭṭhako (Sī, I)

uddhāraṇako atthi, mayi gate na deti, tumhākaṃ accayena na dassateva, sve yānake nisīditvā pātova gacchissāmā”ti vatvā tena vuttavelāyameva uṭṭhāya yānakaṃ yojetvā tattha nisīdāpetvā āmakasusānaṃ netvā āvāṭaṃ khaṇitvā corehi acchinnasaddaṃ katvā māretvā āvāṭe pakkhipitvā sīsaṃ chinditvā nhāyitvā āgacchāti.

Saviṭṭhako “atthesa upāyo”ti tassā vacanaṃ sampaṭicchitvā yānakaṃ gamanasajjaṃ akāsi. Tassa paneko sattavassiko putto atthi paṇḍito byatto. So mātu vacanaṃ sutvā “mayhaṃ mātā pāpadhammā pītaṃ me pitughātakammaṃ kāreti, ahaṃ imassa pitughātakammaṃ kātuṃ na dassāmī”ti saṇikaṃ gantvā ayyakena saddhiṃ nipajji. Saviṭṭhakopi itarāya vuttavelāya yānakaṃ yojetvā “ehi tāta, uddhāraṃ sodhessāmā”ti pītaṃ yānake nisīdāpesi. Kumāropi paṭhamataṃ yānakaṃ abhiruhi. Saviṭṭhako taṃ nivāretuṃ asakkonto teneva saddhiṃ āmakasusānaṃ gantvā pītaṃ kumārakena saddhiṃ ekamante ṭhapetvā sayāṃ otaritvā kuddālapīṭakaṃ ādāya ekasmiṃ paṭicchannaṭṭhāne caturassāvāṭaṃ khaṇituṃ ārabhi. Kumārako otaritvā tassa santikaṃ gantvā ajānanto viya kathaṃ samuṭṭhāpetvā paṭhamaṃ gāthamāha—

82. “Na takkalā santi na āluvāni,  
Na biḷāliyo na kaḷambāni tāta.  
Eko araṇṇamhi susānamajjhe,  
Kimatthiko tāta khaṇāsi kāsunaṃ”ti.

Tattha **na takkalā santīti** piṇḍālukandā na santi. **Āluvānīti** āluvakandā<sup>1</sup>. **Biḷāliyoti** biḷarivallikandā. **Kaḷambānīti** tālakandā.

Athassa pitā dutiyaṃ gāthamāha—

83. “Pitāmaho tāta sudubbalo te,  
Anekabyādhīhi dukhena phuṭṭho.  
Tamajjahaṃ nikhaṇissāmi sobbhe,  
Na hi’ssa taṃ jīvitaṃ rocayāmī”ti.

---

1. Ālupānīti āluvakandā (Sī), ālupānīti ālukakandā (Syā, I)

Tattha **anekabyādhīhī**ti anekehi byādhīhi uppanna dukkhena phuṭṭho. **Na hi'ssa tanti** ahaṃ hi tassa tava pitāmahassa taṃ dujjīvitāṃ na icchāmi, “evarūpā jīvitā maraṇamevassa varan”ti maññamāno taṃ sobbhe nikhaṇissāmīti.

Taṃ sutvā kumāro upaḍḍhaṃ gāthamāha—

84. “Saṅkappa'metaṃ paṭiladdha pāpakam<sup>1</sup>,  
Accāhitam kamma karosi luddan”ti.

Tassattho—tāta tvaṃ “pitaram dukkhā pamocessāmī”ti maraṇadukkhena yojento etaṃ pāpakam saṅkappaṃ paṭiladdhā tassa ca saṅkappavasena hitam atikkamma ṭhitattā accāhitam kammaṃ karosi luddanti.

Evañca pana vatvā kumāro pitu hatthato kuddālam gahetvā avidūre aññataram āvātam khaṇitum ārabhi. Atha naṃ pitā upasaṅkamitvā “kasmā tāta āvātam khaṇasī”ti pucchi. So tassa kathento tatiyam gāthamāha—

“Mayāpi tāta paṭilacchase tuvaṃ,  
Etādisam kamma jarūpanīto.  
Taṃ kullavattam anuvattamāno,  
Ahampi taṃ nikhaṇissāmi sobbhe”ti.

Tassattho—tāta ahampi etasmim sobbhe taṃ mahallakakāle nikhaṇissāmi, iti kho tāta mayāpi kate<sup>2</sup> imasmim sobbhe tuvaṃ jarūpanīto etādisam kammaṃ paṭilacchase, yaṃ etaṃ tayā pavattitam kulavattam, taṃ anuvattamāno vayappatto bhariyāya saddhim vasanto ahampi taṃ nikhaṇissāmi sobbheti.

Athassa pitā catuttham gāthamāha—

85. “Pharusāhi vācāhi pakubbamāno,  
Āsajja maṃ tvaṃ vadase kumāra.  
Putto mamaṃ orasako samāno,  
Ahītānukampī mama tvaṃsi puttā”ti.

Tattha **pakubbamānoti** abhibhavanto. **Āsajjāti** ghaṭṭetvā.

1. Paṭiladdhapāpa (Sī), paṭiladdhapāpaṃ (I)

2. Nikkhaṇite (Syā)

Evam vutte paṇḍitakumārako ekaṃ paṭivacanagātham, dve udānagāthāti  
tisso gāthā abhāsi—

86. “Na tāham tāta ahitānukampī,  
Hitānukampī te ahampi tāta.  
Pāpañca taṃ kamma pakubbamānam,  
Arahāmi no vārayitum tato.

87. Yo mātaram vā pitaram saviṭṭha,  
Adūsake hiṃsati pāpadhammo.  
Kāyassa bheda abhisamparāyam,  
Asaṃsayam so nirayam upeti.

88. Yo mātaram vā pitaram saviṭṭha,  
Annena pānena upaṭṭhahāti.  
Kāyassa bheda abhisamparāyam,  
Asaṃsayam so sugatim upeti”ti.

Imam pana puttassa dhammakatham sutvā pitā aṭṭhamam gāthamāha—

89. “Na me tvam putta ahitānukampī,  
Hitānukampī me tvamsi putta.  
Aham ca taṃ mātara vuccamāno,  
Etādisam kamma karomi luddan”ti.

Tattha **aham ca taṃ mātara**ti ahañca te mātara, ayameva vā pāṭṭho.

Taṃ sutvā kumāro “tāta itthiyo nāma uppanne dose aniggayhamānā  
punappunam pāpam karonti, mama mātā yathā puna evarūpam na karoti,  
tathā nam paṇāmetum vaṭṭati”ti navamam gāthamāha—

90. “Yā te sā bhariyā anariyarūpā,  
Mātā mamesā sakiyā janetti.  
Niddhāpaye tañca sakā agārā,  
Aññampi te sā dukha’ māvaheyyā”ti.

Saviṭṭhako paṇḍitaputtassa kathaṃ sutvā somanassajāto hutvā “gacchāma tātā”ti saddhim puttana ca pitarā ca yānake nisīditvā pāyāsi. Sāpi kho anācārā “nikkhantā no gehā kāḷakaṇṇī”ti haṭṭhatuṭṭhā allagomayena gehaṃ upalimpetvā pāyāsaṃ pacitvā āgamanamaggaṃ oloketi te āgacchante disvā “nikkhantaṃ kāḷakaṇṇiṃ puna gahetvā āgato”ti kujjhivā “are nikatika nikkhantaṃ kāḷakaṇṇiṃ puna ādāya āgatosi”ti paribhāsi. Saviṭṭhako kiñci avatvā yānakaṃ mocetvā “anācāre kiṃ vadesi”ti taṃ sukoṭṭitaṃ koṭṭetvā “ito paṭṭhāya mā imaṃ gehaṃ pāvisi”ti pāde gahetvā nikkadḍhi. Tato pitarañca puttañca nhāpetvā sayampi nhāyivā tayopi pāyāsaṃ paribhuñjimsu. Sāpi pāpadhammā katipāhaṃ aññasmiṃ gehe vasi. Tasmiṃ kāle putto pitaraṃ āha “tāta mama mātā ettakena na bujjhati, tumhe mama mātu maṅkubhāvakaraṇatthaṃ asukagāmake mama<sup>1</sup> mātuladhītā atthi, sā mayhaṃ pitarañca puttañca mañca paṭijaggissati, taṃ ānessāmi”ti vatvā mālāgandhādīni ādāya yānakena nikkhamitvā khettaṃ anuvicaritvā sāyaṃ āgacchathā”ti. So tathā akāsi.

Paṭivissakakule itthiyo “sāmiko kira te aññaṃ bhariyaṃ ānetuṃ asukagāmaṃ nāma gato”ti tassā ācikkhimsu. Sā “dānimhi natṭhā, natthi me puna okāso”ti bhītā tasitā hutvā “puttameva yācissāmi”ti paṇḍitaputtassa santikaṃ gantvā tassa pādesu patitvā “tāta taṃ ṭhapetvā añño mama paṭisaraṇaṃ natthi ito paṭṭhāya tava pitarañca pitāmahañca Alaṅkacetiyaṃ viya paṭijaggissāmi, puna mayhaṃ imasmim ghare pavesanaṃ karohi”ti āha. So “sādhu amma, sace puna evarūpaṃ na karissatha, karissāmi, appamattā hothā”ti vatvā pitu āgatakāle dasamaṃ gāthamāha—

91. “Yā te sā bhariyā anariyarūpā,  
Mātā mamesā sakiyā janetthi.  
Dantā kareṇūva vasūpanītā,  
Sā pāpadhammā puna’ rāvajātū”ti.

Tattha **kareṇūvā**ti tāta idāni sā āneñjakāraṇaṃ kārīkā hatthinī viya dantā vasaṃ upanītā nibbisevanā jātā. **Puna'rāgajātū**ti puna imaṃ gehaṃ āgacchatūti.

Evam so pitu dhammaṃ kathetvā gantvā mātaraṃ ānesi. Sā sāmikañca sasurañca khamāpetvā tato paṭṭhāya dantā dhammena samannāgatā hutvā sāmikañca sasurañca puttañca paṭijaggi. Ubhopi ca puttassa ovāde ṭhatvā dānādīni puññāni karitvā saggaparāyaṇā ahesuṃ.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi, saccapariyosāne pituposako sotāpattiṭṭhale patiṭṭhahi. Tadā pitā ca putto ca suṇisā ca teyeva ahesuṃ, paṇḍitakumāro pana ahameva ahosinti.

Takkalajātakavaṇṇanā aṭṭhamā.

### 9. Mahādhammapārajātakavaṇṇanā (447)

**Kim te vatanti** idaṃ Satthā paṭhamagamanena Kapilapuram gantvā Nigrodhārāme viharanto pitu nivesane rañño asaddahanam ārabba kathesi. Tadā hi Siddhodanamahārājā vīsatisahassabhikkhuparivārassa Bhagavato attano nivesane yāgukhajjakaṃ datvā antarābhatte sammodanīyaṃ kathaṃ kathento “bhante tumhākaṃ padhānakāle devatā āgantvā ākāse ṭhatvā ‘putto te Siddhatthakumāro appāhāratāya mato’ti mayhaṃ ārocesuṃ”ti āha. Satthārā ca “saddahi mahārājā”ti vutte “na saddahim bhante ākāse ṭhatvā kathentiyoṇi devatā, ‘mama puttassa bodhitale Buddhattaṃ appatvā parinibbānaṃ nāma natthī’ti paṭikkhipin”ti āha. “Mahārāja pubbepi tvaṃ Mahādhammapālakālepi ‘putto te mato, imānissa aṭṭhīni’ti dassetvā vadantassapi disāpāmokkhācariyassa ‘amhākaṃ kule taruṇakāle kālakiriya nāma natthī’ti na saddahi, idāni pana kasmā saddahissasī”ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari.



Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ karente Kāsiraṭṭhe Dhammapālagāmo nāma ahosi. So Dhammapālakulassa vasanatāya etaṃ nāmaṃ labhi. Tattha dasannaṃ kusalakammaṃ pathānaṃ pālanato “Dhammapālo” tveva paññāto brāhmaṇo paṭivasati, tassa kule antamaso dāsakammakarāpi dānaṃ denti, sīlaṃ rakkhanti, uposathakammaṃ karonti. Tadā bodhisatto tasmim kule nibbatti, “Dhammapālakumāro” tvevassa nāmaṃ karimsu. Atha naṃ vayappattaṃ pitā sahasaṃ datvā sippuggahaṇatthāya Takkasilaṃ pesesi. So tattha gantvā disāpāmokkhācariyassa santike sippaṃ uggaṇhi, pañcannaṃ māṇavakasatānaṃ jeṭṭhantevāsiko ahosi. Tadā ācariyassa jeṭṭhaputto kālamakāsi. Ācariyo māṇavakaparivuto ñātigaṇena saddhiṃ rodanto kandanto susāne tassa sarīrakiccaṃ kāreti. Tattha ācariyo ca ñātivaggo cassa antevāsikā ca rodanti paridevanti, Dhammapāloyeveko na rodati na paridevati, apica kho pana tesu pañcasatesu māṇavesu susānā āgamma ācariyassa santike nisīditvā “aho evarūpo nāma ācārasampanno taruṇamāṇavo taruṇakāleyeva māṭāpitūhi vippayutto maraṇappatto”ti vadantesu “sammā tumhe ‘taruṇo’ti bhaṇatha, atha kasmā taruṇakāleyeva marati, nanu ayuttaṃ taruṇakāle maritun”ti āha.

Atha naṃ te āhaṃsu “kiṃ pana samma tvaṃ imesaṃ sattānaṃ maraṇabhāvaṃ<sup>1</sup> na jānāsī”ti. Jānāmi, taruṇakāle pana na maranti, mahallakakāleyeva marantīti. Nanu aniccā sabbe saṅkhārā hutvā abhāvinoti. Saccānaṃ aniccā, daharakāle pana sattā na maranti, mahallakakāle maranti, aniccataṃ pāpuṇantīti. Kiṃ samma Dhammapāla tumhākaṃ gehe na keci marantīti. Daharakāle pana na maranti, mahallakakāleyeva marantīti. Kiṃ panesā tumhākaṃ kulapaveṇīti. Āma kulapaveṇīti. Māṇavā taṃ tassa kataṃ ācariyassa ārocesuṃ. Atha naṃ so pakkosāpetvā pucchi “saccānaṃ kira tāta Dhammapāla tumhākaṃ kule daharakāle na mīyanti”ti. Saccānaṃ ācariyāti. So tassa vacanaṃ sutvā cintesi “ayaṃ ativiya acchariyaṃ vadati, imassa pitu santikaṃ gantvā pucchitvā sace etaṃ saccānaṃ, ahampi

---

1. Maraṇasabhāvaṃ (Sī, I)

tameva dhammaṃ pūressāmi”ti. So puttassa kattabbakiccaṃ katvā sattaṭṭhadivasaccayena Dhammapālaṃ pakkosāpetvā “tāta ahaṃ khippaṃ āgamissāmi, yāva mamāgamanā ime māṇave sippaṃ vācehi”ti vatvā ekassa eḷakassa aṭṭhīni gahetvā dhovivā pasibbake katvā ekaṃ cūḷupaṭṭhākaṃ ādāya Takkasilato nikkhamitvā anupubbena taṃ gāmaṃ patvā “kataraṃ Mahādhammapālassa gehaṇ”ti pucchitvā gantvā dvāre aṭṭhāsi. Brāhmaṇassa dāsamanussesu yo yo paṭhamāṃ addasa, so so ācariyassa hatthato chattaṃ gaṇhi, upāhanaṃ gaṇhi, upaṭṭhākassapi hatthato pasibbakaṃ gaṇhi. “Puttassa vo Dhammapālakumārassa ācariyo dvāre ṭhitoti kumārassa pitu ārocethā”ti ca vuttā “sādhū”ti gantvā ārocayimsu. So vegena dvāramūlaṃ gantvā “ito ethā”ti taṃ gharaṃ abhinetvā pallaṅke nisīdāpetvā sabbaṃ pādadhovanādikkiccam akāsi.

Ācariyo bhuttabhujano sukhakathāya nisinnakāle “brāhmaṇa putto te Dhammapālakumāro paññavā tiṇṇaṃ vedānaṃ aṭṭhārasannaṅca sippānaṃ nipphattim patto, apica kho pana kena aphāsukena jīvitakkhayaṃ patto, sabbe saṅkhārā aniccā, mā socitthā”ti āha. Brāhmaṇo paṇiṃ paharivā mahāhasitaṃ hasi. “Kinu brāhmaṇa hasasī”ti ca vutte “mayhaṃ putto na marati, añño koci mato bhavissatī”ti āha. “Brāhmaṇaputtoyeva te mato, puttasseva te aṭṭhīni disvā saddahā”ti aṭṭhīni nīharivā “imāni te puttassa aṭṭhīni”ti āha. Etāni eḷakassa vā sunakhassa vā bhavissanti, mayhaṃ pana putto na marati, amhākañhi kule yāva sattamā kulaparivaṭṭā taruṇakāle matapubbā nāma natthi, tvaṃ musā bhaṇasīti. Tasmim khāṇe sabbepi paṇiṃ paharivā mahāhasitaṃ hasimsu. Ācariyo taṃ acchariyaṃ disvā somanassappatto hutvā “brāhmaṇa tumhākaṃ kulapaveṇiyaṃ daharānaṃ amaraṇena na sakkā ahetukena bhavituṃ, kena vo kāraṇena daharā na mīyanti”ti pucchanto paṭhamāṃ gāthamāha—

92. “Kiṃ te vataṃ kiṃ pana brahmacariyaṃ,  
Kissa suciṇṇassa ayaṃ vipāko.  
Akkhāhi me brāhmaṇa etamatthaṃ,  
Kasmā nu tumhaṃ daharā na mīyare”ti.

Tattha **vatanti** vatasamādānaṃ. **Brahmacariyanti** seṭṭhacariyaṃ. **Kissa** **suciṇṇassāti** tumhākaṃ kule daharānaṃ amaraṃ nāma katarasucaritassa vipākoti.

Taṃ sutvā brāhmaṇo yesaṃ guṇānaṃ ānubhāvena tasmaṃ kule daharā na mīyanti, te vaṇṇayanto—

93. “Dhammaṃ carāma na musā bhaṇāma,  
Pāpāni kammāni parivajjayāma<sup>1</sup>.  
Anariyaṃ parivajjemo sabbam,  
Tasmā hi amhaṃ daharā na mīyare.
94. Suṇoma dhammaṃ asataṃ satañca,  
Na cāpi dhammaṃ asataṃ rocayāma.  
Hitvā asante na jahāma sante,  
Tasmā hi amhaṃ daharā na mīyare.
95. Pubbeva dānā sumanā bhavāma,  
Dadampi ve attamanā bhavāma.  
Datvāpi ve nānutappāma pacchā,  
Tasmā hi amhaṃ daharā na mīyare.
96. Samaṇe mayaṃ brāhmaṇe addhike ca,  
Vanibbake yācanake dalidde.  
Annena pānena abhitappayāma,  
Tasmā hi amhaṃ daharā na mīyare.
97. Mayañca bhariyaṃ nātikkamāma,  
Amhe ca bhariyā natikkamanti.  
Aññatra tāhi brahmacariyaṃ carāma,  
Tasmā hi amhaṃ daharā na mīyare.

---

1. Vivajjayāma (Sī, Syā, I)

98. Pāṇātipātā viramāma sabbe,  
 Loke adinnaṃ parivajjayāma.  
 Amajjapā nopi musā bhaṇāma,  
 Tasmā hi amhaṃ daharā na mīyare.

99. Etāsu ve jāyare suttamāsu,  
 Medhāvino honti pahūtapaññā.  
 Bahussutā vedaguno ca honti,  
 Tasmā hi amhaṃ daharā na mīyare.

100. Mātā pitā ca<sup>1</sup> bhaginī bhātaro ca,  
 Puttā ca dārā ca mayāṃ ca sabbe.  
 Dhammaṃ carāma paralokahetu,  
 Tasmā hi amhaṃ daharā na mīyare.

101. Dāsā ca dāsyo<sup>2</sup> anujīvino ca,  
 Paricārakā kammakarā ca sabbe.  
 Dhammaṃ caranti paralokahetu,  
 Tasmā hi amhaṃ daharā na mīyare”ti—

imā gāthā āha.

Tattha **dhammaṃ carāmā**ti dasakusalakammaphadhammaṃ carāma, attano jīvitahetu antamaso kunthakipillikampi jīvitā na voropema, parabhaṇḍaṃ lobhacittena na olokemāti sabbaṃ vitthāretabbaṃ. Musāvādo cettha musāvādissa akaraṇapāpaṃ nāma natthīti ussannavasena puna vutto. Te kira hasādhippāyenapi musā na bhaṇanti. **Pāpānī**ti sabbāni nirayagāmikammāni. **Anariyanti** ariyagarahitaṃ sabbaṃ asundaraṃ aparisuddhaṃ kammaṃ parivajjayāma. **Tasmā hi amhanti** ettha **hi-kāro** nipātamatto, tena kāraṇena amhākaṃ daharā na mīyanti, antarā akālamaraṇaṃ nāma no natthīti attho. “Tasmā amhan”tipi pāṭho. **Suṇomā**ti mayāṃ kiriyavādānaṃ<sup>3</sup> sappurisānaṃ kusalaḍīpanampi asappurisānaṃ akusaladīpanampi dhammaṃ

1. Mātā ca pitā (Ka), mātāpitaro (Syā)

2. Dasso (Sī) Dāsī (Syā)

3. Kira yathā nāma (Syā, Ka)

suṇoma, so pana no sutamattakova hoti, taṃ na rocaṃyāma. Tehi pana no saddhiṃ viggaho vā vivādo vā mā hotūti dhammaṃ suṇāma, sutvāpi hitvā asante sante vattāma, ekampi khaṇaṃ na jahāma sante, pāpamitte pahāya kalyāṇamittasevinova homāti.

**Samaṇe mayaṃ brāhmaṇeti** mayaṃ samitapāpe bāhitapāpe Paccekabuddhasamaṇabrāhmaṇepi avasesadhammikasamaṇabrāhmaṇepi addhikayācake sesajanepi annapānena abhitappemāti attho. Pāliyaṃ pana ayaṃ gāthā “pubbeva dānā”ti gāthāya pacchato āgatā. **Nātikkamāmāti** attano bhariyaṃ atikkamitvā bahi aññaṃ micchācāraṃ na karoma. **Aññatra tāhīti** tā attano bhariyā ṭhapetvā sesa-itthīsu brahmacariyaṃ carāma, amhākaṃ bhariyāpi sesapurisesu evameva vattanti. **Jāyareti jāyanti. Suttamāsūti** susīlāsu uttamitthīsu. Idaṃ vuttaṃ hoti—ye etāsu sampannasīlāsu uttamitthīsu amhākaṃ puttā jāyanti, te medhāvinoti evaṃpakārā honti, kuto tesāṃ antarā maraṇaṃ, tasmāpi amhākaṃ kule daharā na marantīti. **Dhammaṃ carāmāti** paralokatthāya tividhasucaritadhammaṃ carāma. **Dāsyoti**<sup>1</sup> dāsiyo.

Avasāne—

102. “Dhammo have rakkhati dhammacāriṃ,  
Dhammo suciṇṇo sukhamāvahati.  
Esānisaṃso dhamme suciṇṇe,  
Na duggatiṃ gacchati dhammacārī.

103. Dhammo have rakkhati dhammacāriṃ,  
Chattaṃ mahantaṃ viya vassakāle.  
Dhammena gutto mama Dhammapālo,  
Aññassa aṭṭhīni sukhī kumāro”ti—

imāhi dvīhi gāthāhi dhammacārīnaṃ guṇaṃ kathesi.

Tattha **rakkhatīti** dhammo nāmeso rakkhito attano rakkhitaṃ paṭirakkhati. **Sukhamāvahatīti** devamanussasukhañceva nibbānasukhañca āvahati.

---

1. Dassoti (Sī, I), dāsīti (Syā)

**Na duggatinti** nirayādibhedam duggatim na gacchati. Evaṃ brāhmaṇa mayam dhammam rakkhāma, dhammopi amhe rakkhatīti dasseti.

**Dhammena guttoti** mahāchattasadisena attanā gopitadhammena gutto.

**Aññassa aṭṭhīnīti** tayā ānītāni aṭṭhīni aññassa eḷakassa vā sunakhassa vā aṭṭhīni bhavissanti, chaḍḍethetāni, mama putto sukhī kumāroti.

Tam sutvā ācariyo “mayham āgamanam su-āgamanam, saphalam, no nipphalan”ti sañjātasomanasso Dhammapālassa pitaram khamāpetvā “mayā āgacchantena tumhākam vīmaṃsanatthāya imāni eḷaka-aṭṭhīni ābhatāni, putto te arogoyeva, tumhākam rakkhitadhammam mayhampi dethā”ti paṇṇe likhitvā katipāham tattha vasitvā Takkasilam gantvā Dhammapālam sabbasippāni sikkhāpetvā mahantena parivārena pesesi.

Satthā Suddhodanamahārājassa imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi, saccapariyosāne rājā anāgāmiphale patiṭṭhahi. Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, ācariyo Sāriputto, parisā Buddhaparisā, Dhammapālakumāro pana ahameva ahosinti.

Mahādhammapālajātakavaṇṇanā navamā.

## 10. Kukkuṭajātakavaṇṇanā (448)

**Nāsmase katapāpamhīti** idam Satthā Veḷuvane viharanto Devadattassa vadhāya parisakkanam ārabba kathesi. Dhammasabhāyañhi bhikkhū Devadattassa aguṇakatham samuṭṭhāpesum “āvuso Devadatto dhanuggahādipayojanena Dasabalassa vadhatthameva upāyam karotī”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepi esa mayham vadhāya parisakkiyevā”ti vatvā atītam āhari.

Atīte Kosambiyam Kosambako nāma rājā rajjam kāresi. Tadā bodhisatto ekasmim Veḷuvane kukkuṭayoniyam nibbattitvā anekasatakukkuṭaparivāro araṇṇe vasati, tassāvidūre eko seno

vasati. So upāyena ekekaṃ kukkuṭaṃ gaheṭvā khādanto ṭhapetvā bodhisattaṃ sesekhādi, bodhisatto ekakova ahosi. So appamatto velāya gocaraṃ gaheṭvā Veḷuvanaṃ pavisitvā vasati. So seno taṃ gaṇhituṃ asakkonto “ekena naṃ upāyena upalāpetvā gaṇhissāmi”ti cintetvā tassāvidūre sākhāya niliyitvā “samma kukkuṭarāja tvaṃ mayhaṃ kasmā bhāyasi, ahaṃ tayā saddhiṃ vissāsaṃ kattukāmo, asukasmim nāma padese sampannagocarō, tattha ubhopi gocaraṃ gaheṭvā aññamaññaṃ piyasaṃvāsaṃ vasissāma”ti āha. Atha naṃ bodhisatto āha “samma mayhaṃ tayā saddhiṃ vissaso nāma natthi, gaccha tvan”ti. Samma tvaṃ mayā pubbe katapāpatāya na saddhasi, ito paṭṭhāya evarūpaṃ na karissāmi. Na mayhaṃ tādisena sahāyenattho, gaccha tvanti. Iti naṃ yāvatiyaṃ paṭikkhipitvā “etehi aṅgehi samannāgatena puggalena saddhiṃ vissāso nāma kātum na vaṭṭati”ti vanaghaṭaṃ unnādentō devatāsu sādhuḥkāraṃ dadamānāsu dhammakathaṃ samuṭṭhāpentō—

104. “Nāsmase katapāpamhi, nāsmase alikavādine.  
Nāsmase attatthapaññaṃhi, atisantepi nāsmase.
105. Bhavanti heke purisā, gopipāsikajātikā.  
Ghasanti maññe mittāni, vācāya na ca kammunā.
106. Sukkhañjalipaggahitā, vācāya paliguṇṭhitā.  
Manussapheggū nāsīde, yasmiṃ natthi kataññutā.
107. Na hi aññaññacittānaṃ, itthīnaṃ purisāna vā.  
Nānāvikatvā saṃsaggaṃ, tādisampi ca nāsmase.
108. Anariyakammamokkantaṃ, athetaṃ sabbaghātināṃ.  
Nisitaṃva paṭicchannaṃ, tādisampi ca nāsmase.
109. Mittarūpeni’dhekacce, sākhalyena acetasā.  
Vividhehi upāyanti<sup>1</sup>, tādisampi ca nāsmase.

---

1. Upāyehi (Sī, Syā)

110. Āmisam̄ vā dhanam̄ vāpi, yattha passati tādiso.

Dubbhim̄ karoti dummedho, tañca hantvāna gacchatī”ti—

imā gāthā āha.

Tattha **nāsmaseti** nāssase. Ayameva vā pāṭho, na vissaseti vuttam̄ hoti. **Katapāpamhīti** paṭhamam̄ katapāpe puggale. **Alikavādineti** musāvādimhipi na vissase. Tassa hi akattabbam̄ nāma pāpam̄ natthi. **Nāsmase attatthapaññamhīti** attano atthāya eva yassa paññā snehavasena na bhajati, dhanatthikova bhajati, tasmim̄ attatthapaññepi na vissase. **Atisanteti** anto upasame avijjamāneyeva ca bahi upasamadassanena atisante viya paṭicchannakammantepi bilapaṭicchanna-āsīvisasadise kuhakapuggale. **Gopipāsikajātikāti**<sup>1</sup> gunnam̄ pipāsakajātikā viya, pipāsitagosadisāti vuttam̄ hoti. Yathā pipāsitagāvo tittham̄ otarivā mukhapūram̄ udakam̄ pivanti, na pana udakassa kattabbayuttakam̄ karonti, evameva ekacce “idañcidañca karissāmā”ti madhuravacanena mittāni ghasanti, piyavacanānucchavikam̄ pana na karonti, tādisesu vissāso mahato anattāya hotīti dīpeti.

**Sukkhāñjalipaggahitāti** paggahitaccha-añjalino. **Vācāya paliguṇṭhitāti** “idam̄ dassāma, idam̄ karissāmā”ti vacanena paṭicchādikā. **Manussapheggūti** evarūpā asārakā manussā manussapheggū nāma. **Nāsīdeti** na āsīde evarūpe na upagaccheyya. **Yasmim̄ natthīti** yasmīñca puggale kataññutā natthi, tampi nāsīdeti attho. **Aññāññacittānanti** aññenaññena cittena samannāgatānam̄, lahucittānanti attho. Evarūpānam̄ itthīnam̄ vā purisānam̄ vā na vissaseti dīpeti. **Nānāvikatvā**<sup>2</sup> **samsagganti** yopi na sakkā anupagantvā etassa antarāyam̄ kātunti antarāyakaṇṭhattham̄ nānākāraṇehi<sup>3</sup> samsaggamāvikatvā dalham̄ karitvā pacchā-antarāyam̄ karoti, tādīsampi puggalam̄<sup>4</sup> nāsmase na vissaseyyāti dīpeti.

**Anariyakammamokkantanti** anariyānam̄ dussīlānam̄ kammam̄ otarivā ṭhitam̄. **Athetanti** athiram̄ appatiṭṭhitavacanam̄. **Sabbaghātinanti** okāsam̄ labhitvā

1. Gopipāsakajātikāti (Sī, Syā)

3. Nānākāraṇehi (Syā, I)

2. Nānāva katvā (Sī)

4. Tādīsamhi puggale (Sī)



sabbesaṃ upaghātakaraṃ. **Nisitaṃva paṭicchannanti** kosiyaṃ vā pilotikāya vā paṭicchannaṃ nisitakhaggamiva. **Tādisampīti** evarūpampi amittaṃ mittapatirūpakam na vissaseyya. **Sākhalyenāti** maṭṭhavacanena. **Acetasāti** acittakena. Vacanameva hi nesaṃ maṭṭhaṃ, cittaṃ pana thaddhaṃ pharusam. **Vividhehīti** vividhehi upāyehi otārāpekkhā upagacchanti. **Tādisampīti** yo etehi amittehi mittapatirūpakehi sadiso hoti, tampi na vissaseti attho. **Āmisanti** khādanīyabhojanīyaṃ. **Dhananti** mañcapaṭipādakaṃ ādiṃ katvā avasesaṃ. **Yattha passatīti** sahāyakagehe yasmim ṭhāne passati. **Dubbhim karotīti** dubbhicittaṃ uppādeti, taṃ dhaṇaṃ harati. **Tañca hantvānāti**<sup>1</sup> tañca sahāyakampi chetvā<sup>2</sup> gacchati. Iti imā satta gāthā kukkuṭarājā kathesi.

111. “Mittarūpena bahavo, channā sevanti sattavo.

Jahe kāpurise hete, kukkuṭo viya senakaṃ.

112. Yo ca uppatitaṃ atthaṃ, na khippamanubujjhati.

Amittavasamanveti, pacchā ca manutappati.

113. Yo ca uppatitaṃ atthaṃ, khippameva nibodhati.

Muccate sattusambādhā, kukkuṭo viya senakā.

114. Taṃ tādisaṃ kuṭa’ mivo’ dḍitaṃ vane,

Adhammikaṃ niccavidhamsakāriṇaṃ.

Ārā vivajjeyya naro vicakkhaṇo,

Senam yathā kukkuṭo vaṃsakānane”ti—

imā catasso dhammarājena bhāsitaṃ abhisambuddhagāthā.

Tattha **jahe kāpurise heteti** bhikkhave ete kāpurise paṇḍito jaheyya. **Ha-kāro** panettha nipātamattaṃ. **Pacchā ca manutappatīti** pacchā ca anutappati. **Kuṭa’ mivo’ dḍitanti** vane migānaṃ bandhanatthāya kuṭapāsaṃ viya oḍḍitaṃ. **Niccavidhamsakāriṇanti** niccaṃ viddhamsanakaraṃ. **Vaṃsakānane**ti yathā vaṃsavane kukkuṭo senaṃ vivajjeti, evaṃ vicakkhaṇo pāpamitte vivajjeyya.

1. Jhatvānāti (Sī), hitvānāti (Syā)

2. Hantvā (Sī), hitvā (Syā)

Sopi tā gāthā vatvā senaṃ āmantetvā “sace imasmim̐ ṭhāne vasissasi, jānissāmi te kattabban”ti tajjesi. Seno tato palāyitvā aññatra gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave Devadatto pubbepi mayhaṃ vadhāya parisakkī”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā seno Devadatto ahoṣi, kukkuṭo pana ahameva ahoṣin”ti.

Kukkuṭajātakavaṇṇanā dasamā.

Catudvāravaggo paṭhamo.

### 11. Maṭṭhakuṇḍalijātakavaṇṇanā (449)

**Alaṅkato maṭṭhakuṇḍalī**ti idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ mataputtaṃ kuṭumbikaṃ ārabha kathesi. Sāvatthiyaṃ kirekassa Buddhupaṭṭhākassa kuṭumbikassa piyaputto kālamakāsi. So puttasokasamappito na nhāyati na bhuñjati na kammante vicāreti, na Buddhupaṭṭhānaṃ gacchati, kevalaṃ “piyaputtaka maṃ ohāya paṭhamataraṃ gatosi”ti-ādīni vatvā vippalapati. Satthā paccūsasamaye lokam̐ olokeno tassa sotāpattiphalūpanissayaṃ disvā punadvise bhikkhusaṃghaparivuto Sāvatthiyaṃ piṇḍāya caritvā katabhattakicco bhikkhū uyyojetvā Ānandattherena pacchāsamaṇena tassa gharadvāraṃ agamāsi. Satthu āgatabhāvaṃ kuṭumbikassa ārocesuṃ. Athassa gehajano āsanaṃ paññapetvā Satthāraṃ nisīdāpetvā kuṭumbikaṃ pariggahetvā Satthu santikaṃ ānesi. Taṃ vanditvā ekamantaṃ nisinnaṃ Satthā karuṇāsītalena vacanena āmantetvā “kiṃ upāsaka puttakaṃ anusocasī”ti pucchitvā “āma bhante”ti vutte “upāsaka porāṇakapaṇḍitā putte kālakate sokasamappitā vicarantāpi<sup>1</sup> paṇḍitānaṃ kathaṃ sutvā ‘alabbhanīyaṭṭhāna’ nti tathato ñatvā appamattakampi sokaṃ na karimsū”ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari.

---

1. Viravantāpi (Ka)

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente ekassa mahāvibhavassa brāhmaṇassa putto pañcadasasoḷasavassakāle ekena byādhinā phuṭṭho kālaṃ katvā devaloke nibbatti. Brāhmaṇo tassa kālakiriyato paṭṭhāya susānaṃ gantvā chārikapuñjaṃ āvijjhanto paridevati, sabbakammante pariccajivā sokasamappito vicarati. Tadā devaputto anuvicaranto taṃ disvā “ekaṃ upamaṃ katvā sokaṃ harissāmi”ti tassa susānaṃ gantvā paridevanakāle tasseva puttavaṇṇi hutvā sabbābharaṇapaṭimaṇḍito ekasmiṃ padese ṭhatvā ubho hatthe sīse ṭhapetvā mahāsaddena paridevi. Brāhmaṇo saddaṃ sutvā taṃ oloketvā puttapemaṃ paṭilabhitvā tassa santike ṭhatvā “tāta māṇava imasmiṃ susānamajjhe kasmā paridevasi”ti pucchanto paṭhamam gāthamāha—

115. “Alaṅkato Maṭṭhakuṇḍalī, māladhārī haricandanussado.

Bāhā paggayha kandasī, vanamajjhe kiṃ dukkhito tuvaṃ”ti.

Tattha **alaṅkatoti** nānābharaṇavibhūsito. **Maṭṭhakuṇḍalīti** karaṇapariniṭṭhitehi maṭṭhehi kuṇḍalehi samannāgato. **Māladhārīti**<sup>1</sup> Vicitrakusumamāladharo. **Haricandanussadoti** suvaṇṇavaṇṇena candanena anulitto. **Vanamajjheti** susānamajjhe. **Kiṃ dukkhito tuvaṃti** kimkāraṇā dukkhito tvaṃ, ācikkha, ahaṃ te yaṃ icchasi, taṃ dassāmi āha.

Athassa kathento māṇavo dutiyaṃ gāthamāha—

116. “Sovaṇṇamayo pabhassaro,

Uppanno rathapañjaro mama.

Tassa cakkayugaṃ na vindāmi,

Tena dukkhena jahāmi jīvitan”ti.

Brāhmaṇo sampaṭicchanto tatiyaṃ gāthamāha—

117. “Sovaṇṇamayaṃ maṇīmayam,

Lohamayaṃ atha rūpiyamayaṃ.

Pāvada ratham karissāmi te,

Cakkayugaṃ paṭipādayāmi taṃ”ti.

---

1. Mālabhārīti (Si, I)

Tattha **pāvadā**ti yādisena te attho yādisaṃ rocesi, tādisaṃ vada, ahaṃ te rathaṃ karissāmi. **Paṭipādayāmi** tanti taṃ pañjarānurūpaṃ cakkayugaṃ adhigacchāpemi.

Taṃ sutvā māṇavena kathitāya gāthāya paṭhamapādaṃ Satthā abhisambuddho hutvā kathesi, sesaṃ māṇavo.

118. “So māṇavo tassa pāvadi,  
Candasūriyā ubhaye’ttha bhātaro.  
Sovaṇṇamayo ratho mama,  
Tena cakkayugena sobhatī”ti.

Brāhmaṇo tadanantaraṃ āha—

119. “Bālo kho tvaṃsi māṇava,  
Yo tvaṃ patthayasi apatthiyaṃ.  
Maññāmi tuvaṃ marissasi,  
Na hi tvaṃ lacchasi candasūriye”ti.

Brāhmaṇena vuttagāthāya **apatthiyanti** apatthetabbaṃ.

Tato māṇavo āha—

120. “Gamanāgamanampi dissati,  
Vaṇṇadhātu ubhaye’ttha vīthito.  
Peto pana neva dissati,  
Ko nu kho kandataṃ bālyataro”ti.

Māṇavena vuttagāthāya **gamanāgamananti** uggamanañca atthagamanañca. Vaṇṇoyeva vaṇṇadhātu. **Ubhaye’ttha vīthiyoti** ettha ākāse “ayaṃ candassa vīthi, ayaṃ sūriyassa vīthī”ti evaṃ ubhayagamanāgamanabhūmiyopi<sup>1</sup> paññāyanti. **Peto panāti** paralokaṃ gatasatto pana na dissateva. **Ko nu khoti** evaṃ sante amhākaṃ dvinnaṃ kandantānaṃ ko nu kho bālyataroti.

---

1. Ubhayāgatabhūmiyopi (Sī, I)

Evam māṇave kathente brāhmaṇo sallakkhetvā gāthamāha—

121. “Saccam kho vadesi māṇava,  
Ahameva kandatam bālyataro.  
Candam viya dārako rudam,  
Petam kālakatā’bhipatthaye”ti.

Tattha **candam viya dārakoti** yathā daharo gāmadārako “candam dethā”ti candassatthāya rodeyya, evam ahampi petam kālakatam abhipatthemīti.

Iti brāhmaṇo māṇavassa kathāya nissoko hutvā tassa thutim karonto sesagāthā abhāsi—

122. “Ādittam vata mam santam, ghatasittamva pāvakam.  
Vārinā viya osiñcam, sabbam nibbāpaye daram.  
123. Abbahī vata me sallam, yamāsi hadayassitam.  
Yo me sokaparetassa, puttasokam apānudi.  
124. Soham abbūḷhasallosmi, vītasoko anāvilo.  
Na socāmi na rodāmi, tava sutvāna māṇavā”ti.

Atha nam māṇavo “brāhmaṇa yassatthāya tvam rodasi, aham te putto, aham devaloke nibbatto, ito paṭṭhāya mā mam anusoci, dānam dehi, silam rakkhāhi, uposatham karohī”ti ovaditvā sakaṭṭhānameva gato. Brāhmaṇopi tassovāde ṭhatvā dānādīni puññāni katvā kālakato devaloke nibbatti.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi, saccapariyosāne kuṭumbiko sotāpattiphale patiṭṭhati. Tadā Dhammadesakadevaputto ahameva ahosinti.

Maṭṭhakuṇḍalijātakavaṇṇanā ekādasamā.

## 12. Bilārakosiyajātakavaṇṇanā (450)

**Apacantāpī**ti idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ dānavittaṃ<sup>1</sup> bhikkhuṃ ārabba kathesi. So kira Bhagavato dhammadesanaṃ sutvā sāsane pabbajitvā pabbajitakālato paṭṭhāya dānavitto<sup>2</sup> ahosi dānajjhāsayo, pattapariyāpannampi piṇḍapātāṃ aññassa adatvā na bhuñji, antamaso pānīyampi labhitvā aññassa adatvā na pivi, evaṃ dānābhirato ahosi. Athassa dhammasabhāyaṃ bhikkhū guṇakathaṃ kathesuṃ. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāma”ti vutte taṃ bhikkhuṃ pakkosāpetvā “saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu dānavitto dānajjhāsayo”ti pucchitvā “saccaṃ bhante”ti vutte “bhikkhave ayaṃ pubbe assaddho ahosi appasanno, tiṇaggena<sup>3</sup> telabindumpi uddharitvā kassaci na adāsi, atha naṃ ahaṃ dametvā nibbisevanaṃ katvā dānaphalaṃ nāpesim<sup>4</sup>, tameva dānaninnaṃ cittaṃ bhavantarepi na pajahatī”ti vatvā bhikkhūhi yācito atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente bodhisatto seṭṭhikule nibbattitvā vayappatto kuṭumbaṃ saṅṭhapetvā pitu accayena seṭṭhiṭṭhānaṃ patvā ekadivasaṃ dhanavilokanaṃ katvā “dhanam paññāyati, etassa uppādakā na paññāyanti, imaṃ dhanam vissajjetvā mahādānaṃ dātum vaṭṭatī”ti dānasālaṃ kāretvā yāvajīvaṃ mahādānaṃ pavattetvā āyupariyosāne “idaṃ dānavattaṃ mā upacchindī”ti puttassa ovādaṃ datvā Tāvatisabhavane Sakko hutvā nibbatti. Puttopissa tatheva dānaṃ datvā puttaṃ ovaditvā āyupariyosāne Cando devaputto hutvā nibbatti, tassa putto Sūriyo hutvā nibbatti, tassapi putto Mātalisaṅgāhako hutvā nibbatti, tassa putto Pañcasikho Gandhabbadevaputto hutvā nibbatti. Chaṭṭho pana assaddho ahosi thaddhacitto nisneho maccharī, dānasālaṃ viddhamsetvā jhāpetvā yācake pothetvā nīharāpesi, kassaci tiṇaggena uddharitvā telabindumpi na deti. Tadā Sakko devarājā attano pubbakammaṃ oloketvā “pavattati nu kho me dānavamso, udāhu no”ti upadhārento “putto me dānaṃ

1. Dānavataṃ (I), dānavantaṃ (Ka)

2. Dānavato (I), dānavanto (Ka)

3. Kusatiṇena (Syā)

4. Dānaphale patitṭhāpesim (Syā, Ka)

pavattetvā Cando hutvā nibbatti, tassa putto Sūriyo, tassa putto Mātali, tassa putto Pañcasikho Gandhabbadevaputto hutvā nibbatti, chaṭṭho pana taṃ vaṃsaṃ upacchindī”ti passi.

Athassa etadahosi “imaṃ pāpadhammaṃ dametvā dānaphalaṃ jānāpetvā āgamiṃsāmi”ti. So Candasūriyamātalipañcasikhe pakkosāpetvā “sammā amhākaṃ vaṃse chaṭṭho kulavaṃsaṃ samucchinditvā dānasālaṃ jhāpetvā yācake nīharāpesi, na kassaci kiñci deti, etha naṃ damessāmā”ti tehi saddhiṃ Bārāṇasiṃ agamāsi. Tasmīṃ khaṇe seṭṭhi rājupaṭṭhānaṃ katvā āgantvā sattame dvārakoṭṭhake antaravīthiṃ olokeno caṅkamati. Sakko “tumhe mama pavitṭhakāle pacchato paṭipāṭiyā āgacchathā”ti vatvā gantvā seṭṭhissa santike ṭhatvā “bho mahāseṭṭhi bhojanaṃ me dehi”ti āha. Brāhmaṇa natthi tava idha bhattaṃ, aññattha gacchāti. Bho mahāseṭṭhi brāhmaṇehi bhatte yācite na dātuṃ na labbhatīti. Brāhmaṇa mama gehe pakkampi pacitabbampi bhattaṃ natthi, aññattha gacchāti. Mahāseṭṭhi ekaṃ te silokaṃ kathessāmi, taṃ suṇāhīti. Natthi mayhaṃ tava silokenattho, mā idha tiṭṭhāti. Sakko tassa kathaṃ asuṇanto viya dve gāthā abhāsi—

125. “Apacantāpi dicchanti, santo laddhāna bhojanaṃ.

Kimeva tvaṃ pacamāno, yaṃ na dajjā na taṃ samaṃ.

126. Maccherā ca pamādā ca, evaṃ dānaṃ na dīyati.

Puññaṃ ākaṅkhamānena, deyyaṃ hoti vijānatā”ti.

Tāsaṃ attho—mahāseṭṭhi apacantāpi santo sappurisā bhikkhācariyāya laddhampi bhojanaṃ dātuṃ icchanti, na ekakā paribhuñjanti. Kimeva tvaṃ pacamāno yaṃ na dadeyyāsi, na taṃ samaṃ, taṃ tava anurūpaṃ anucchavikaṃ na hoti. Dānañhi maccherena ca pamādena cāti dvīhi dosehi na dīyati, puññaṃ ākaṅkhamānena vijānatā paṇḍitamanussena dātabbameva hotīti.

So tassa vacanaṃ sutvā “tena hi gehaṃ pavisitvā nisīda, thokaṃ lacchasī”ti āha. Sakko pavisitvā te siloke sajjhāyanto nisīdi. Atha naṃ cando āgantvā bhattaṃ yāci. “Natthi te bhattaṃ, gacchā”ti

ca vutto “mahāseṭṭhi anto eko brāhmaṇo nisinno, brāhmaṇavācanakaṃ maññe bhavissati, ahampi bhavissāmi”ti vatvā “natthi brāhmaṇavācanakaṃ, nikkhamā”ti vuccamānopi “mahāseṭṭhi iṅgha tāva silokaṃ suṇāhi”ti dve gāthā abhāsi—

127. “Yasseva bhīto na dadāti maccharī, tadevā’dadato bhayaṃ.

Jighacchā ca pipāsā ca, yassa bhāyati maccharī.

Tameva bālaṃ phusati, asmim̐ loke paramhi ca.

128. Tasmā vineyya maccheraṃ, dajjā dānaṃ malābhibhū.

Puññāni paralokasmim̐, patiṭṭhā honti pāṇinan”ti.

Tattha **yassa bhāyatī**ti “ahaṃ aññesaṃ datvā sayam̐ jighacchito ca vipāsito ca bhavissāmi”ti yassā<sup>1</sup> jighacchāya pipāsāya bhāyati. **Tamevāti** taññeva jighacchāpipāsāsaṅkhātaraṃ bhayaṃ etaṃ bālaṃ nibbattanibbattaṭṭhāne idhaloke paraloke ca phusati piḷeti, accantadāliḍḍiyaṃ pāpuṇāti. **Malābhibhū**ti macchariyamaṃ abhibhavanto.

Tassapi vacanaṃ sutvā “tena hi pavisa, thokaṃ labhissasi”ti āha. Sopi pavisitvā Sakkassa santike nisīdi. Tato thokaṃ vītināmetvā sūriyo āgantvā bhattaṃ yācanto dve gāthā abhāsi—

129. Duddadaṃ dadamānānaṃ, dukkaraṃ kamma kubbatam̐.

Asanto nānukubbanti, sataṃ dhammo durannayo.

130. Tasmā satañca asataṃ, nānā hoti ito gati.

Asanto nirayaṃ yanti, santo saggaparāyaṇā”ti.

Tattha **duddadanti** dānaṃ nāma duddadaṃ maccheraṃ abhibhavitvā dātabbato, taṃ dadamānānaṃ. **Dukkaranti** tadeva dānakammaṃ dukkaraṃ uddhasadisam̐, taṃ kubbatam̐. **Nānukubbantī**ti asappurisā dānaphalaṃ ajānantā tesam̐ gatamaggam̐ nānugacchanti. **Sataṃ dhammoti** sappurisānaṃ bodhisattānaṃ dhammo aññehi duranugamo. **Asantoti** macchariyavasena dānaṃ adatvā asappurisā nirayaṃ yanti.



Seṭṭhi gahetabbagahaṇaṃ apassanto “tena hi pavisitvā brāhmaṇānaṃ santike nisīda, thokaṃ lacchasi”ti āha. Tato thokaṃ vītināmetvā Mātali āgantvā bhattaṃ yācitvā “natthi”ti vacanamattakālameva sattamaṃ gāthamāha—

131. “Appasmeke pavecchanti, bahuneke na dicchare.  
Appasmā dakkhiṇā dinnā, sahasena samaṃ mitā”ti.

Tattha **appasmeke pavecchanti**ti mahāseṭṭhi ekacce paṇḍitapurisā appasmimpi deyyadhamme pavecchanti, dadantiyevāti attho. Bahunāpi deyyadhammena samannāgatā eke sattā **na dicchare** na dadanti. **Dakkhiṇāti** kammaṇca phalaṇca saddahitvā dinnadānaṃ. **Sahasena samaṃ mitāti** evaṃ dinnā kaṭacchubhattamattāpi dakkhiṇā sahasadānena saddhirimmitā, mahāphalattā sahasadānasadisāva hotīti attho.

Tampi so “tena hi pavisitvā nisīdā”ti āha. Tato thokaṃ vītināmetvā Pañcasikho āgantvā bhattaṃ yācitvā “natthi gacchā”ti vutte “ahaṃ na gatapubbo<sup>1</sup>, imasmim̐ gehe brāhmaṇavācanaṃ bhavissati maññe”ti tassa dhammakathaṃ ārabhanto aṭṭhamaṃ gāthamāha—

132. “Dhammaṃ care yopi samuñchakaṃ care,  
Dāraṇca posaṃ dadamappakasmim̐.  
Sataṃ sahasānaṃ sahasayāgīnaṃ,  
Kalampi nāgghanti tathāvidhassa te”ti.

Tattha **dhammanti** tividhasucaritadhammaṃ. **Samuñchakanti** gāme vā āmakapakkabhikkhācariyaṃ araṇṇe vā phalāphalaharaṇasaṅkhātaṃ uñchaṃ yo careyya, sopi dhammameva care. **Dāraṇca posanti** attano ca puttadāraṃ posentoyeva. **Dadamappakasminti** paritte vā deyyadhamme dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ dadamāno dhammaṃ careti attho. **Sataṃ sahasānaṃ sahasayāgīnanti** paraṃ pothetvā viheṭhetvā sahasena yāgaṃ yajantānaṃ sahasayāgīnaṃ issarānaṃ satahasassampi. **Kalampi nāgghanti tathāvidhassa teti** tesam̐ satahasassasaṅkhātānaṃ sahasayāgīnaṃ<sup>2</sup> yāgā tathāvidhassa dhammena

1. Ahaṃ kahaṃ gatapubbo (I), ahaṃ anāgatapubbo (Ka)

2. Satahasassayāgīnaṃ (Ka)

samena deyyadhammaṃ uppādetvā dentassa duggatamanussassa soḷasim̐  
kalam̐ na agghantīti.

Seṭṭhi pañcasikhassa katham̐ sutvā sallakkhesi. Atha nam̐  
anagghakāraṇam̐ pucchanto navamam̐ gāthamāha—

133. “Kene’sa yañño vipulo mahagghato,  
Samena dinnassa na agghameti.  
Katham̐ sataṃ sahasānam̐ sahasayāginam̐,  
Kalampi nāgghanti tathāvidhassa te”ti.

Tattha **yaññoti** dānayāgo sataśahassapariccāgavasena vipulo, vipulattāva  
mahagghato. **Samena dinnassāti** dhammena dinnassa kena kāraṇena aggham̐  
na upeti. **Katham̐ sataṃ sahasānanti**<sup>1</sup> brāhmaṇa katham̐ sahasayāginam̐<sup>2</sup>  
purisānam̐ bahūnam̐ sahasānam̐ sataśahassasaṅkhātā issarā tathāvidhassa  
dhammena uppādetvā dāyakassa ekassa duggatamanussassa kalam̐  
nāgghantīti.

Athassa kathento Pañcasikho osānagāthamāha—

134. “Dadanti heke visame nivittṭhā,  
Chetvā vadhitvā atha socayitvā.  
Sā dakkhiṇā assumukhā sadaṇḍā,  
Samena dinnassa na agghameti.  
Evaṃ sataṃ sahasānam̐ sahasayāginam̐,  
Kalampi nāgghanti tathāvidhassa te”ti.

Tattha **visameti** visame kāyakammādīmhi nivittṭhā. **Chetvāti**<sup>3</sup> kilametvā.  
**Vadhitvāti** māretvā. **Socayitvāti** sasoke katvā.

So Pañcasikhassa dhammakatham̐ sutvā “tena hi gaccha, geham̐  
pavisitvā nisīda, thokaṃ lacchasi”ti āha. Sopi gantvā tesam̐ santike nisīdi.  
Tato Bilārakosiyo seṭṭhi ekaṃ dāsīm̐ āmantetvā “etesam̐ tato bilārakosiyo  
seṭṭhi ekaṃ dāsīm̐ āmantetvā “etesam̐ brāhmaṇānam̐ palāpavīhīnam̐ nāḷim̐  
nāḷim̐ dehī”ti āha. Sā vīhī gahetvā

1. Katham̐ sahasānanti (Sī, Syā, I)

2. Sataśahassayāginam̐ (Ka)

3. Jhatvāti (Sī, I), ghatvāti (Syā)

brāhmaṇe upasaṅkamtivā “ime ādāya yattha katthaci pacāpetvā bhuñjathā”ti āha. Na amhākaṃ vīhinā attho, na mayam vīhim āmasāmāti. Ayya vīhim kirete nāmasantīti. Tena hi tesam taṇḍule dehīti. Sā taṇḍule ādāya gantvā “brāhmaṇā taṇḍule gaṇhathā”ti āha. Mayam āmakam na paṭiggaṇhāmāti. Ayya āmakam kira na gaṇhantīti. Tena hi tesam karoṭiyam vaḍḍhetvā gobhattam dehīti. Sā tesam karoṭiyam vaḍḍhetvā mahāgoṇānam pakkabhattam āharitvā adāsi. Pañcapi janā kabaḷe vaḍḍhetvā mukhe pakkhipitvā gale laggāpetvā akkhīni parivattetvā vissatṭhasaññā matā viya nipajjimsu. Dāsī te disvā “matā bhavissantī”ti bhītā gantvā seṭṭhino ārocesi “ayya te brāhmaṇā gobhattam gilitum asakkontā matā”ti.

So cintesi “idāni ayaṃ pāpadhammo sukhumālabrāhmaṇānam gobhattam dāpesi, te taṃ gilitum asakkontā matāti maṃ garahissantī”ti. Tato dāsīm āha “khippam gantvā etesam karoṭikesu bhattam haritvā nānaggarasam sālibhattam vaḍḍhehi”ti. Sā tathā akāsi. Seṭṭhi antaravīthim paṭipannamanusse pakkosāpetvā “aham mama bhuñjananiyāmena etesam brāhmaṇānam bhattam dāpesim, ete lobhena mahante piṇḍe katvā bhuñjamānā gale laggāpetvā matā, mama niddosabhāvam jānāthā”ti vatvā parisam sannipātesi. Mahājane sannipatite brāhmaṇā utṭhāya mahājanam oloketvā “passathimassa seṭṭhissa musāvāditaṃ, ‘amhākaṃ attano bhuñjanabhattam dāpesi’nti vadati, paṭhamam gobhattam amhākaṃ datvā amhesu matesu viya nipannesu imam bhattam vaḍḍhāpesī”ti vatvā attano mukhehi gahitabhattam bhūmiyam pātetvā dassesum. Mahājano seṭṭhim garahi “andhabāla attano kulavaṃsam nāsesi, dānasālam jhāpesi, yācake gīvāyam gahetvā niharāpesi, idāni imesam sukhumālabrāhmaṇānam bhattam dento gobhattam dāpesi, paralokam gacchanto tava ghare vibhavam gīvāyam bandhitvā gamissasi maññe”ti.

Tasmim khaṇe Sakko mahājanam pucchi “jānātha tumhe imasmim gehe dhanam kassa santakan”ti. Na jānāmāti. “Imasmim nagare asukakāle

Bārāṇasiyaṃ mahāseṭṭhi nāma dānasālaṃ karetvā mahādānaṃ pavattayī”ti sutapubbaṃ tumhehīti. Āma suṇāmāti. “Ahaṃ so seṭṭhi, dānaṃ datvā Sakko devarājā hutvā puttopi me taṃ vaṃsaṃ avināsetvā dānaṃ datvā Cando devaputto hutvā nibbatto, tassa putto Sūriyo, tassa putto Mātali, tassa putto Pañcasikho Gandhabbadevaputto hutvā nibbatto. Tesu ayaṃ Cando, ayaṃ Sūriyo, ayaṃ Mātalisaṅgāhako, ayaṃ imassa pāpadhammassa pitā Pañcasikho Gandhabbadevaputto, evaṃ bahugūṇaṃ etaṃ dānaṃ nāma, kattabbameva kusalaṃ paṇḍitehī”ti kathentā mahājanassa kaṅkhachedanattamaṃ ākāse uppatitvā mahantenānubhāvena mahantena parivārena jalamānasarīrā aṭṭhaṃsu, sakalanagaraṃ pajjalantaṃ viya ahoṣi. Sakko mahājanaṃ āmantetvā “mayaṃ attano dibbasampattiṃ pahāya āgacchantā imaṃ kulavaṃsanāsakaraṃ Pāpadhammabilārakosiyaṃ nissāya āgatā, ayaṃ pāpadhammo attano kulavaṃsaṃ nāsetvā dānasālaṃ jhāpetvā yācake gīvāyaṃ gahetvā nīharāpetvā amhākaṃ vaṃsaṃ samucchindi, ‘ayaṃ adānasīlo hutvā niraye nibbatteyyā’ti imassa anukampāya āgatāmhā”ti vatvā dānagūṇaṃ pakāsetto mahājanassa dhammaṃ desesi. Bilārakosiyō siraṣsiṃ aṅjaliṃ patiṭṭhapetvā “deva ahaṃ ito paṭṭhāya porāṇakulavaṃsaṃ anāsāpetvā dānaṃ pavattessāmi, ajja ādiṃ katvā antamaso udakadantaponāṃ upādāya attano laddhāhāraṃ parassa adatvā na khādissāmi”ti Sakkassa paṭiññaṃ adāsi. Sakko taṃ dametvā nibbisevaṇaṃ katvā pañcasu sīlesu patiṭṭhapetvā cattāro devaputte ādāya sakaṭṭhānameva gato. Sopi seṭṭhi yāvajīvaṃ dānaṃ datvā Tāvatiṃsabhavane nibbatti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave ayaṃ bhikkhu pubbe assaddho ahoṣi kassaci kiñci adātā, ahaṃ pana naṃ dametvā dānaphalaṃ jānāpesiṃ, tameva cittaṃ bhavantaragatampi na jahātī”ti vatvā jātaṃ samodhānesi “tadā seṭṭhi ayaṃ dānapatiko bhikkhu ahoṣi, Cando Sāriputto, Sūriyo Moggallāno, Mātali Kassapo, Pañcasikho Ānando, Sakko pana ahameva ahoṣi”ti.

Bilārakosiyajātakavaṇṇanā dvādasamā.

### 13. Cakkavākajātakavaṇṇanā (451)

**Vaṇṇavā abhirūposī**ti idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ lolabhikkhum ārabha kathesi. So kira cīvarādīhi atitto “kahaṃ saṃghabhattaṃ, kahaṃ nimantanā”ti pariyesanto vicarati, āmisakathāyameva abhiraṃati. Athaññe pesalā bhikkhū tassānuggahena Satthu ārocesuṃ. Satthā taṃ pakkosāpetvā “saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu lolo”ti pucchitvā “saccaṃ bhante”ti vutte “bhikkhu kasmā evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā lolo ahosi, lolabhāvo ca nāma pāpako, pubbepi tvaṃ lolabhavaṃ nissāya Bārāṇasiyaṃ hatthikuṇapādīhi atitto mahā-araññaṃ pavitṭho”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente eko lolakāko Bārāṇasiyaṃ hatthikuṇapādīhi atitto “araññaṃ nu kho kīdisaṃ”ti araññaṃ gantvā tatthapi phalāphalehi asantuṭṭho Gaṅgāya tīraṃ gantvā vicaranto jayapatike cakkavāke disvā “ime sakuṇā ativiya sobhanti, ime imasmim Gaṅgātīre bahuṃ macchamaṃsaṃ khādanti maññe, ime paṭipucchitvā mayāpi imesaṃ bhojanaṃ gocaraṃ khādītva vaṇṇavanteṇa bhavituṃ vaṭṭatī”ti tesāṃ avidūre nisīditvā cakkavākaṃ pucchanto dve gāthā abhāsi—

135. “Vaṇṇavā abhirūposi, ghano sañjātarohito.

Cakkavāka surūposi, vipasannamukhindriyo.

136. Pāṭhīnaṃ pāvusaṃ macchaṃ, balajaṃ muñjarohitaṃ.

Gaṅgāya tīre nisinno, evaṃ bhuñjasi bhojanaṃ”ti.

Tattha **ghanoti** ghanasarīro. **Sañjātarohitoti** uttattasuvaṇṇaṃ viya suṭṭhujātarohitavaṇṇo. **Pāṭhīnanti** pāṭhīnanāmakāṃ pāsāṇamacchaṃ. **Pāvusanti** mahāmukhamacchaṃ, “pāhusaṃ”tipi<sup>1</sup> pāṭho. **Balajanti** balajamacchaṃ<sup>2</sup>. **Muñjarohitanti** muñjamacchaṃca rohitamacchaṃca. **Evaṃ bhuñjasīti** evarūpaṃ bhojanaṃ maññe bhuñjasīti pucchati.

1. Pāgusantipi (Sī, I), rāvusantipi (Syā)

2. Valajanti valajamacchaṃ (Sī), vāljanti vāljamacchaṃ (I), balajjanti balajjamacchaṃca (Syā)

Cakkavāko tassa vacanaṃ paṭikkhipanto tatiyaṃ gāthamāha—

137. “Na vāhametaṃ bhuñjāmi, jaṅgalāno’ dakāni vā.  
Aññatra sevālapaṇakā, etaṃ me samma bhojanan”ti.

Tassattho—ahaṃ samma aññatra sevālā ca paṇakā ca sesāni jaṅgalāni vā odakāni vā maṃsāni ādāya etaṃ bhojanam na bhuñjāmi, yaṃ panetaṃ sevālapaṇakaṃ, etaṃ me samma bhojananti.

Tato kāko dve gāthā abhāsi—

138. “Na vāhametaṃ saddahāmi, cakkavākassa bhojanam.  
Ahampi samma bhuñjāmi, gāme loṇiyateliyaṃ.

139. Manussesu kataṃ bhataṃ, sucim maṃsūpasecanaṃ.  
Na ca me tādiso vaṇṇo, cakkavāka yathā tuvan”ti.

Tattha **yathātuvanti** yathā tuvaṃ sobhaggappatto sarīravaṇṇo, tādiso mayhaṃ vaṇṇo natthi, etena kāraṇena ahaṃ tava “sevālapaṇakaṃ mama bhojanan”ti vadantassa vacanaṃ na saddahāmīti.

Athassa cakkavāko dubbaṇṇakāraṇaṃ kathetvā dhammaṃ desento sesagāthā abhāsi—

140. “Sampassaṃ attani veraṃ, himsayam<sup>1</sup> mānusiṃ pajaṃ.  
Utrasto ghasasī bhīto, tena vaṇṇo tave’diso.

141. Sabbalokaviruddhosi<sup>2</sup>, dhaṅka pāpena kammunā.  
Laddho piṇḍo na pīṇeti, tena vaṇṇo tave’diso.

142. Ahampi samma bhuñjāmi, ahimsaṃ sabbapāṇinaṃ.  
Appossukko nirāsaṅkī, asoko akutobhayo.

143. So karassu ānubhāvaṃ, pītivattassu sīliyaṃ.  
Ahimsāya cara loke, piyo hohisi maṃmiva.

1. Himśāya (I, Ka)

2. Sabbalokaviraddhosi (Sī, I)

144. Yo na hanti na ghātetī, na jināti na jāpaye.

Mettaṃso sabbabhūtesu, veraṃ tassa na kenacī”ti.

Tattha **sampassanti** samma kāka tvaṃ paresu uppannaṃ attani veracittaṃ sampassamāno mānusiṃ pajāṃ himsanto viheṭhento. **Utrastoti** bhīto. **Ghasasīti** bhuñjasi. Tena te ediso bībhacchavaṇṇo jāto. **Dhankāti** kākaṃ ālapati. **Piṇḍoti** bhojanaṃ. **Ahimsaṃ sabbapāṇinanti** ahaṃ pana sabbasatte ahimsanto bhuñjāmīti vadati. **So karassu ānubhāvanti** so tvampi vīriyaṃ karohi, attano sīliyasaṅkhātaṃ dussīlabhāvaṃ vītivattassu. **Ahimsāyāti** ahimsāya samannāgato hutvā loke cara. **Piyo hohisi maṃmivāti** evaṃ sante mayā sadisova lokassa piyo hohisi. **Na jinātīti** dhanajāniṃ<sup>1</sup> na karoti. **Na jāpayeti** aññepi<sup>2</sup> na kāreti. **Mettaṃsoti** mettakoṭṭhāso mettacitto. **Na kenacīti** kenaci ekasattenapi saddhiṃ tassa veraṃ nāma natthīti.

Tasmā sace lokassa piyo bhavituṃ icchasi, sabbaverehi viramāhīti evaṃ cakkavāko kākassa dhammaṃ desesi. Kāko “tumhe attano gocaraṃ mayhaṃ na kathetha, kā kā”ti vassanto uppatitvā Bārāṇasiyaṃ ukkārabhūmiyaññeva otari.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi, saccapariyosāne lolabhikkhu anāgāmiphale patiṭṭhahi. Tadā kāko lolabhikkhu ahosi, cakkavākī Rāhulamātā, cakkavāko pana ahameva ahosinti.

Cakkavākajātakavaṇṇanā terasamā.

#### 14. Bhūripaññajātakavaṇṇanā (452)

145-154. **Saccaṃ kirāti** idaṃ Bhūripaññajātakaṃ **Mahā-umaṅgajātaka**<sup>3</sup> āvi bhavissati.

Bhūripaññajātakavaṇṇanā cuddasamā.

1. Dhanahāniṃ (Syā)

2. Aññenapi (Sī, I)

3. Khu 6. 204 piṭṭhe.

### 15. Mahāmaṅgalajātakavaṇṇanā (453)

**Kim su naroti** idaṃ Saṭṭhā Jetavane viharanto **Mahāmaṅgalasuttaṃ**<sup>1</sup> ārabha kathesi. Rājagahanagarasmim hi kenacideva karaṇīyena santhāgāre<sup>2</sup> sannipatitassa mahājanassa majjhe eko puriso “ajja me maṅgalakiriya atthi”ti utṭhāya agamāsi. Aparo tassa vacanaṃ sutvā “ayaṃ ‘maṅgala’nti vatvāva gato, kiṃ etaṃ maṅgalaṃ nāma”ti āha. Tamañño “abhimaṅgalarūpadassanaṃ maṅgalaṃ nāma. Ekacco hi kālasseva utṭhāya sabbasetam usabham vā passati, gabbhinitthim vā rohitamaccham vā puṇṇaghaṭam vā navanītam vā gosappim vā ahatavattham vā pāyasaṃ vā passati, ito uttari maṅgalaṃ nāma natthi”ti āha. Tena kathitam ekacce “sukathitan”ti abhinandimsu. Aparo “netam maṅgalaṃ, sutam nāma maṅgalaṃ. Ekacco hi ‘puṇṇā’ti vadantānaṃ suṇāti, tathā ‘vaḍḍhā’ti ‘vaḍḍhamānā’ti suṇāti, ‘bhuñjā’ti ‘khādā’ti vadantānaṃ suṇāti, ito uttari maṅgalaṃ nāma natthi”ti āha. Tena kathitampi ekacce “sukathitan”ti abhinandimsu. Aparo “na etaṃ maṅgalaṃ, mutam nāma maṅgalaṃ. Ekacco hi kālasseva utṭhāya pathaviṃ āmasati, haritatiṇaṃ allagomayaṃ parisuddhasāṭakaṃ rohitamaccham suvaṇṇarajatabhājanaṃ<sup>3</sup> āmasati, ito uttari maṅgalaṃ nāma natthi”ti āha. Tena kathitampi ekacce “sukathitan”ti abhinandimsu. Evaṃ diṭṭhamaṅgalikā sutamaṅgalikā mutamaṅgalikāti tissopi parisā hutvā aññamaññaṃ saññāpetum nāsakkhimsu, bhummadevatā ādim katvā yāva brahmalokā “idaṃ maṅgalan”ti tathato na jānimsu.

Sakko cintesi “imaṃ maṅgalapañham sadevake loke aññatra Bhagavatā añño kathetum samattho nāma natthi, Bhagavantaṃ upasaṅkamtivā imaṃ pañham pucchissāmi”ti. So rattibhāge Saṭṭhāraṃ upasaṅkamtivā vanditvā añjalim paggayha “bahū devā manussā cā”ti pañham pucchi. Athassa Saṭṭhā dvādasahi gāthāhi aṭṭhatimsa mahāmaṅgalāni kathesi. Maṅgalasutte vinivaṭṭanteyeveva<sup>4</sup> koṭṭisatasahassamattā devatā arahattaṃ pāpuṇimsu, sotāpannādīnaṃ gaṇanapatho natthi. Sakko maṅgalaṃ sutvā sakaṭṭhānameva gato. Saṭṭhārā maṅgale kathite sadevako loko “sukathitan”ti abhinandi.

1. Khu 1. 3 piṭṭhe.

2. Saṅthāgāre (Syā), sandhāgāre (Ka)

3. Suvaṇṇarajataṃ bhojanaṃ (Sī, Syā, I)

4. Vinivattante (Syā)



Tadā dhammasabhāyaṃ Tathāgatassa guṇakathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso Satthā aññesaṃ avisayaṃ maṅgalapañhaṃ sadevakassa lokassa cittaṃ gahetvā kukkuccaṃ chinditvā gaganatale candāṃ uṭṭhāpento viya kathesi, evaṃ mahāpañño āvuso Tathāgato”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “anacchariyaṃ bhikkhave idāneva sambodhippattassa mama maṅgalapañhakathanāṃ, svāhaṃ bodhisattacariyaṃ carantopi devamanussānaṃ kaṅkhaṃ chinditvā maṅgalapañhaṃ kathesiṃ”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bbārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente bodhisatto ekasmiṃ gāme<sup>1</sup> vibhavasampannassa brāhmaṇassa kule nibbatti, “Rakkhitakumāro”tissa nāmaṃ akaṃsu. So vayappatto Takkasilāyaṃ uggahitasippo katadārapariggaho mātāpitūnaṃ accayena ratanavilokanaṃ katvā samviggamānaso mahādānaṃ pavattetvā kāme pahāya Himavantapadese pabbajitvā jhānābhiññaṃ nibbattetvā vanamūlaphalāhāro ekasmiṃ padese vāsaṃ kappesi. Anupubbenassa parivāro mahā ahoṣi, pañca antevāsikasatāni ahesuṃ. Atheadivasāṃ te tāpasā bodhisattaṃ upasaṅkamtvā vanditvā “ācariya vassārattasamaye Himavantato otaritvā loṇambilasevanatthāya janapadacārikaṃ gacchāma, evaṃ no sarīrañca thiraṃ bhavissati, jaṅghavihāro ca kato bhavissatī”ti āhaṃsu. Te “tena hi tumhe gacchatha, ahaṃ idheva vasissāmi”ti vutte taṃ vanditvā Himavantā otaritvā cārikaṃ caramānā Bārāṇasiṃ patvā rājuyyāne vasīṃsu. tesaṃ mahāsakkārasammāno ahoṣi. Atheadivasāṃ Bārāṇasiyaṃ santhāgāre sannipatite mahājanakāye maṅgalapañho samuṭṭhāti. Sabbāṃ paccuppannavatthunayeneva veditabbāṃ.

Tadā pana manussānaṃ kaṅkhaṃ chinditvā maṅgalapañhaṃ kathetuṃ samatthaṃ apassanto mahājano uyyānaṃ gantvā isiḡaṇaṃ maṅgalapañhaṃ pucchi. Isayo rājānaṃ āmantetvā “mahārāja mayaṃ etaṃ kathetuṃ na sakkhissāma, apica kho amhākaṃ ācariyo rakkhitatāpaso nāma mahāpañño Himavante vasati, so sadevakassa lokassa cittaṃ gahetvā etaṃ maṅgalapañhaṃ kathessatī”ti vadiṃsu. Rājā “bhante

---

1. Nigame (Sī, Syā, I)

Himavanto nāma dūre duggamova, na sakkhissāma mayaṃ tattha gantuṃ, sādhu vata tumheyeva ācariyassa santikaṃ gantvā pucchitvā uggaṇhitvā punāgantvā amhākaṃ kathethā”ti āha. Te “sādhū”ti sampāṭicchitvā ācariyassa santikaṃ gantvā vanditvā katapaṭisanthārā ācariyena rañño dhammikabhāve janapadacāritte ca<sup>1</sup> pucchite taṃ diṭṭhamaṅgalādīnaṃ uppattiṃ ādito paṭṭhāya kathetvā rañño yācanāya ca attano pañhasavanattham<sup>2</sup> āgatabhāvaṃ pakāsetvā “sādhu no bhante maṅgalapañham paṅkaṭam katvā kathethā”ti yācimsu. Tato jeṭṭhantevāsiko ācariyaṃ pucchanto paṭhamam gāthamāha—

155. “Kiṃ su naro jappamadhicca kāle,  
Kaṃ vā vijjam katamam vā sutānam.  
So macco asmiñca paramhi loke,  
Katham karo sotthānena gutto”ti.

Tattha **kāle**ti maṅgalapatthanakāle. **Vijjanti** vedam. **Sutānanti** sikkhitabbayuttakapariyattīnam. **Asmiñcāti** ettha **cāti** nipātamattaṃ. **Sotthānenāti** sotthibhāvāvahena maṅgalena. Idam vuttam hoti—ācariya puriso maṅgalam icchanto maṅgalakāle kiṃsu nāma jappanto tīsu vedesu kataram vā vedam kataram vā sutānam antare sutapariyattim<sup>3</sup> adhīyitvā so macco imasmiṃ ca loke paramhi ca katham karo etesu jappādisu kiṃ kena niyāmena<sup>4</sup> karonto sotthānena niraparādhamaṅgalena gutto rakkhito hoti, taṃ ubhayalokahitam gahetvā ṭhitamaṅgalam<sup>5</sup> amhākaṃ kathehīti.

Evam jeṭṭhantevāsikena maṅgalapañham puṭṭho mahāsatto devamanussānam kaṅkham chindanto “idañcidañca maṅgalan”ti Buddhalīlāya maṅgalam kathento āha—

- 
1. Janapadacārike ca (Syā)
  2. Pañhāya nāpanattham (Syā), pañham nāpanattham (Ka)
  3. Sutapariyattīnam (Ka)
  4. Kiṃ kīdisena kena kena niyāmena (Sī, I), kinti kena niyāmena (Ka)
  5. Adhimaṅgalam (Syā), thutimaṅgalam (Ka)

156. “Yassa devā pitaro ca sabbe,  
 Sarīsapā sabbabhūtāni cāpi.  
 Mettāya niccaṃ apacitāni honti,  
 Bhūtesu ve sothhānaṃ tadāhu”ti.

Tattha **yassāti** yassa puggalassa. **Devāti** bhummadeve ādim katvā sabbepi kāmāvacaradevā. **Pitaro cāti** tatuttari rūpāvacarabrahmāno. **Sarīsapāti** dīghajātikā. **Sabbabhūtāni cāpīti** vuttāvasesāni ca sabbānīpi bhūtāni. **Mettāya niccaṃ apacitāni hontīti** ete sabbe sattā dasadisāpharaṇavasena<sup>1</sup> pavattāya appanāppattāya mettābhāvanāya apacitā honti. **Bhūtesu veti** taṃ tassa puggalassa sabbasattesu sothhānaṃ nirantaraṃ pavattaṃ niraparādhamāṅgalaṃ āhu. Mettāvihārī hi puggalo sabbesaṃ piyo hoti parūpakkamena avikopiyo. Iti so iminā maṅgalena rakkhito gopito hotīti.

Iti mahāsatto paṭhamam maṅgalaṃ kathetvā dutiyādīni kathento—

157. “Yo sabbalokassa nivātavutti,  
 Itthīpumānaṃ sahadārakānaṃ.  
 Khantā duruttānamappaṭikūlavādī,  
 Adhivāsaṇaṃ sothhānaṃ tadāhu.
158. Yo nāvajānāti sahāyamatte,  
 Sippena kulyāhi dhanena jaccā.  
 Rucipaṅño atthakāle matīmā,  
 Sahāyesu ve sothhānaṃ tadāhu.
159. Mittāni ve yassa bhavanti santo,  
 Saṃvissatthā avisaṃvādakassa.  
 Na mittadubbhī saṃvibhāgī dhanena,  
 mittesu ve sothhānaṃ tadāhu.

---

1. Odissapharaṇavasena (Ka)

160. Yassa bhariyā tulyavayā samaggā,  
Anubbatā dhammakāmā pajātā.  
Koliniyā sīlavatī patibbatā,  
Dāresu ve sotthānaṃ tadāhu.

161. Yassa rājā bhūtapati yasassī,  
Jānāti soceyyaṃ parakkamañca.  
Advejjhatā suhada'yam mamanti,  
Rājūsu ve sotthānaṃ tadāhu.

162. Annañca pānañca dadāti saddho,  
Mālañca gandhañca vilepanañca.  
Pasannacitto anumodamāno,  
Saggesu ve sotthānaṃ tadāhu.

163. Yamariyadhammena punanti vuddhā,  
Ārādhitā samacariyāya santo.  
Bahussutā isayo sīlavanto,  
Arahantamajjhe sotthānaṃ tadāhū”ti—

imā gāthā abhāsi.

Tattha **nivātavuttī**ti muducittatāya sabbalokassa nīcavutti hoti. **Khantā duruttānanti** parehi vuttānaṃ duṭṭhavacanānaṃ adhivāsako hoti. **Appaṭikūlavādī**ti “akkocchi maṃ, avadhi maṃ”ti yugaggāhaṃ akaronto anakūlameva vadati. **Adhivāsananti** idaṃ adhivāsaṇaṃ tassa sotthānaṃ niraparādhamaṅgalaṃ paṇḍitā vadanti.

**Sahāyamatteti**<sup>1</sup> sahāye ca sahāyamatte ca<sup>2</sup>. Tattha sahaṃsukīḷitā sahāyā nāma, dasa dvādasa vassāni ekato vutthā sahāyamattā nāma, te sabbepi “ahaṃ sippavā, ime nisippā”ti evaṃ sippena vā, “ahaṃ kulīno, ime na kulīnā”ti evaṃ kulasampattisaṅkhātāhi kulyāhi vā, “ahaṃ aḍḍhi, ime duggatā”ti evaṃ dhanena vā, “ahaṃ jātisampanno, ime dujjātā”ti evaṃ jaccā vā nāvajanāti. **Rucipaṇṇoti** sādhuṇaṇṇo

1. Sahāyamitteti (Syā, Ka)

2. Sahāyamitte ca (Syā, Ka)

sundarapañño. **Atthakāleti** kassacideva atthassa kāraṇassa uppannakāle. **Matimāti** taṃ taṃ<sup>1</sup> atthaṃ paricchinditvā vicāraṇasamatthatāya matimā hutvā te sahāye nāvajānāti. **Sahāyesūti** taṃ tassa anavajānanam sahāyesu sotthānam nāmāti porāṇakapaṇḍitā āhu. Tena hi so niraparādhamaṅgalena idhaloke ca paraloke ca gutto hoti. Tattha paṇḍite sahāye nissāya sotthibhāvo **Kusanālijātakena**<sup>2</sup> kathetabbo.

**Santoti** paṇḍitā sappurisā yassa mittāni bhavanti. **Samvissatthāti** gharam pavisitvā icchiticchitasseva gahaṇavasena vissāsamāpannā. **Avisamvādakassāti** avisamvādanasīlassa. **Na mittadubbhīti** yo ca mittadubbhī na hoti. **Samvibhāgi dhanenāti** attano dhanena mittānam samvibhāgam karoti. **Mittesūti** mitte nissāya laddhabbam<sup>3</sup> tassa taṃ mittesu sotthānam nāma hoti. So hi evarūpehi mittehi rakkhito sotthim pāpuṇāti. Tattha mitte nissāya sotthibhāvo **Mahā-ukkusajātakā**dīhi<sup>4</sup> kathetabbo.

**Tulyavayāti** samānavayā. **Samaggāti** samaggavāsā<sup>5</sup>. **Anubbatāti** anuvattitā. **Dhammakāmāti** tividhasucaritadhammam roceti. **Pajātāti**<sup>6</sup> vijāyini, na vañjhā. **Dāresūti** etehi silaguṇehi samannāgate mātugāme gehe vasante sāmikassa sotthi hotīti paṇḍitā kathenti. Tattha silavantam mātugāmam nissāya sotthibhāvo **Maṇicorajātaka**<sup>7</sup> **Sambūlajātaka**<sup>8</sup> **Khaṇḍahālajātakehi**<sup>9</sup> kathetabbo.

**Soceyyanti** sucibhāvam. **Advejjhatāti** advejjhatāya na esa mayā saddhim bhijjitvā dvidhā bhavissatīti evam advejjhabhāvena yaṃ jānāti. **Suhada'yaṃ mamanti** suhado<sup>10</sup> ayaṃ mamanti ca yaṃ jānāti. **Rājūsu veti** evam rājūsu sevakānam sotthānam nāmāti paṇḍitā kathenti. **Dadāti saddhoti** kammañca phalañca saddahitvā dadāti. **Saggesu veti** evam sagge devaloke sotthānam niraparādhamaṅgalanti paṇḍitā kathenti, taṃ Petavatthuvimānavatthūhi vitthāretvā kathetabbam.

1. Hitam (Syā)

4. Khu 5. 280 piṭṭhe.

7. Khu 5. 51 piṭṭhe.

9. Khu 6. 242 piṭṭhe.

2. Khu 5. 28 piṭṭhe.

5. Avaggavāsā (Sī)

3. Laddhattham (Syā)

6. Sajātāti (Ka)

8. Khu 5. 393 piṭṭhe.

10. Suhadayo (Ka)

**Punanti vuddhā**ti yaṃ puggalaṃ nāṇavuddhā ariyadhammena punanti parisodhenti. **Samacariyāyā**ti sammāpaṭipattiyā. **Bahussutā**ti paṭivedhabahussutā. **Isayoti** esitaguṇā<sup>1</sup>. **Sīlavantoti** ariyasīlena samannāgatā. **Arahantamajjheti** arahantānaṃ majjhe paṭilabhitabbaṃ taṃ sotthānanti paṇḍitā kathenti. Arahanto hi attanā paṭividdhamaggaṃ ācikkhitvā paṭipādentā ārādhakaṃ puggalaṃ ariyamaggena punanti, sopi arahāva hoti.

Evam mahāsatto arahattena desanāya kūṭaṃ gaṇhanto aṭṭhahi gāthāhi aṭṭha mahāmaṅgalāni kathetvā tesaṅñeva maṅgalānaṃ thutiṃ karonto osānagāthamāha—

164. “Etāni kho sotthānāni loke,  
Viññuppasatthāni sukhudrayāni.  
Tānīdha sevetha naro sapañño,  
Na hi maṅgale kiñcanamatthi saccaṃ”ti.

Tattha **na hi maṅgale**ti tasmim̐ pana diṭṭhasutamutappabhede maṅgale kiñcanaṃ ekamaṅgalampi saccaṃ nāma natthi, nibbānameva panekaṃ paramatthasaccanti.

Isayo tāni maṅgalāni sutvā sattaṭṭhadivasaccayena ācariyaṃ āpucchitvā tattheva agamaṃsu. Rājā tesaṃ santikaṃ gantvā pucchi. Te tassa ācariyena kathitaniyāmena maṅgalapañhaṃ kathetvā Himavantameva āgamaṃsu. Tato paṭṭhāya loke maṅgalaṃ pākaṭaṃ ahosi. Maṅgalesu vattitvā matamataṃ saggapathaṃ pūresuṃ. Bodhisatto cattāro brahmavihāre bhāvetvā isigaṇaṃ ādāya brahmaloke nibbatti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepāhaṃ maṅgalapañhaṃ kathesiṃ”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā isigaṇo Buddhaparisā ahosi, maṅgalapañhapucchako jeṭṭhantevāsiko Sāriputto, ācariyo pana ahameva ahosiṃ”ti.

Mahāmaṅgalajātakavaṇṇanā pannarasamā.

---

1. Isigaṇā (Sī, I)

### 16. Ghaṭapaṇḍitajātakavaṇṇanā (454)

Uṭṭhehi kaṇhāti idaṃ Satthā Jetavane viharanto mataputtam  
kuṭumbikaṃ ārabba kathesi. Vatthu Maṭṭhakuṇḍalisadisameva. Idha pana  
Satthā taṃ upāsakaṃ “kiṃ upāsaka socasi”ti vatvā “āma bhante”ti vutte  
“upāsaka porāṇakapaṇḍitā paṇḍitānaṃ katham sutvā mataputtam  
nānusocimsū”ti vatvā tena yācito atītam āhari.

Atīte Uttarapathe Kaṃsabhoge Asitañjananagare Mahākamsa nāma rājā  
rajjam kāresi. Tassa Kamsa ca Upakamsa cāti dve puttā ahesuṃ,  
Devagabbhā nāma ekā dhītā. Tassā jātadivase nemittakā brāhmaṇā “etissā  
kucchiyaṃ nibbattaputtā kaṃsagottam kaṃsavaṃsam nāsessanti”ti  
byākariṃsu. Rājā balavasinehena dhītaram vināsetuṃ nāsakkhi, “bhātaro  
jānissanti”ti yāvātayukaṃ ṭhatvā kalamakāsi. Tasmim kalamate Kamsa rājā  
ahosi, Upakamsa uparājā. Te cintayimsu “sace mayam bhaginim nāsessāma,  
gārayhā bhavissāma, etaṃ kassaci adatvā nissāmikam katvā  
paṭijaggissāma”ti. Te ekathūṇakam pāsādam kāretvā taṃ tattha vasāpesuṃ.  
Nandigopā<sup>1</sup> nāma tassā paricārikā ahoṣi. Andhakaveṇḍo<sup>2</sup> nāma dāso tassā  
sāmiko ārakkhamakāsi.

Tadā Uttaramadhurāya Mahāsāgaro nāma rājā rajjam kāresi. Tassa  
Sāgaro Upasāgaro cāti dve puttā ahesuṃ. Tesu pitu accayena Sāgaro rājā  
ahosi, Upasāgaro uparājā. So Upakamsassa sahāyako ekācariyakule ekato  
uggahitasippo. So Sāgarassa bhātu antepure dubbhitvā bhāyamāno<sup>3</sup>  
palāyitvā Kaṃsabhoge Upakamsassa santikam agamāsi. Upakamsa taṃ  
rañño dassesi, rājā tassa mahantaṃ yasaṃ adāsi. So rājupaṭṭhānam  
gacchanto devagabbhāya nivāsam ekathambham pāsādam disvā “kasseso  
nivāso”ti pucchitvā taṃ kāraṇam sutvā devagabbhāya paṭibaddhacitto ahoṣi.  
Devagabbhāpi ekadivasaṃ taṃ Upakamsena saddhim rājupaṭṭhānam  
āgacchantam disvā “ko eso”ti pucchitvā “Mahāsāgarassa putto Upasāgaro  
nāmā”ti

1. Nandagopā (Sī, Syā, I)

2. Andhakavenahu (Sī, I), Andhakaveṇḍu (Syā)

3. Gayhamāno (Sī, I)

Nandigopāya santikā sutvā tasmim̄ paṭibaddhacittā ahoṣi. Upasāgaro Nandigopāya lañjam̄ datvā “bhagini sakkhissasi me devagabbham̄ dassetun”ti āha. Sā “na etaṃ sāmi garukan”ti vatvā taṃ kāraṇam̄ devagabbhāya ārocesi. Sā pakatiyāva tasmim̄ paṭibaddhacittā taṃ vacanaṃ sutvā “sādhū”ti sampaṭicchitvā Nandigopā Upasāgarassa saññam̄ datvā rattibhāge taṃ pāsadam̄ āropesi. So devagabbhāya saddhim̄ samvāsam̄ kappesi. Atha nesam̄ punappunam̄ samvāsenā devagabbhā gabbham̄ paṭilabhi.

Aparabhāge tassā gabbhapatiṭṭhānam̄ pākaṭam̄ ahoṣi. Bhātaro Nandigopam̄ pucchimsu, sā abhayam̄ yācitvā taṃ antaram̄ kathesi. Te sutvā “bhaginim̄ nāsetum̄ na sakkā, sace dhītaram̄ vijāyissati, tampi na nāsessāma, sace pana putto bhavissati, nāsessāmā”ti cintetvā devagabbham̄ Upasāgarasseva adamsu. Sā paripuṇṇagabbhā dhītaram̄ vijāyi. Bhātaro sutvā haṭṭhatuṭṭhā tassā “Añjanadevī”ti nāmam̄ karimsu, tesam̄ Bhogaḍḍhamānam̄<sup>1</sup> nāma Bhogagāmam̄ adamsu. Upasāgaro devagabbham̄ gahetvā Bhogaḍḍhamānagāme vasi. Devagabbhāya punapi gabbho patiṭṭhāsi, Nandigopāpi taṃ divasameva gabbham̄ paṭilabhi. Tāsu paripuṇṇagabbhāsu ekadivasameva devagabbhā puttam̄ vijāyi, Nandigopā dhītaram̄ vijāyi. Devagabbhā puttassa vināsanabhayena puttam̄ Nandigopāya rahassena pesetvā tassā dhītaram̄ āharāpesi. Tassā vijātabhāvam̄ bhātikānam̄ ārocesum̄. Te “puttam̄ vijātā, dhītaram̄”ti pucchitvā “dhītaram̄”ti vutte “tena hi poseṭhā”ti āhamsu. Etenupāyena devagabbhā dasa putte vijāyi, dasa dhītaro Nandigopā vijāyi. Dasa puttā Nandigopāya santike vaḍḍhanti, dhītaro devagabbhāya. Taṃ antaram̄ koci na jānāti. Devagabbhāya jeṭṭhaputto Vāsudevo nāma ahoṣi, dutiyo Baladevo, tatiyo Candadevo, catuttho Sūriyadevo, pañcamo Aggidevo, chaṭṭho Varuṇadevo, sattamo Ajjuno, aṭṭhamo Pajjuno, navamo Ghaṭapaṇḍito, dasamo Aṅkuro nāma ahoṣi. Te Andhakaveṇḍadāsaputtā dasa bhātikā ceṭakāti pākaṭā ahesum̄.

Te aparabhāge vuddhimanvāya thāmabalasampannā kakkhaḷā pharusā hutvā vilopam̄ karontā vicaranti, rañño gacchante paṇṇākārepi vilumpanteva.

---

1. Govaḍḍhamānam̄ (Sī, I)



Manussā sannipatitvā “Andhakaveṇḍadāsaputtā dasa bhātikā raṭṭhaṃ vilumpantī”ti rājaṅgaṇe upakkosimsu. Rājā Andhakaveṇḍaṃ pakkosāpetvā “kasmā puttehi vilopaṃ kārāpesī”ti tajjesi. Evaṃ dutiyampi tatiyampi manussehi upakkose kate rājā taṃ santajjesi. So maraṇabhayaabhīto rājānaṃ abhayaṃ yācitvā “deva ete na mayhaṃ puttā, Upasāgarassa puttā”ti taṃ antaraṃ ārocesi. Rājā bhīto “kena te upāyena gaṇhāmā”ti amacce pucchitvā “ete deva mallayuddhavittakā, nagare yuddhaṃ kāretvā tattha ne yuddhamaṇḍalaṃ āgate gāhāpetvā māressāmā”ti vutte cārurañca<sup>1</sup> muṭṭhikañcāti dve malle posetvā<sup>2</sup> “ito sattame divase yuddhaṃ bhavissatī”ti nagare bherim carāpetvā rājaṅgaṇe yuddhamaṇḍalaṃ sajjāpetvā akkhavāṭaṃ kāretvā yuddhamaṇḍalaṃ alaṅkārapetvā dhajapaṭākaṃ bandhāpesi. Sakalanagaraṃ saṅkhubhi. Cakkāticakkaṃ mañcātimañcaṃ bandhitvā cāruramuṭṭhikā yuddhamaṇḍalaṃ āgantvā vaggantā gajjantā apphoṭentā vicarimsu. Dasa bhātikāpi āgantvā rajakavīthim<sup>3</sup> vilumpitvā vaṇṇasātake nivāsetvā gandhāpaṇesu gandhaṃ, mālākārāpaṇesu mālaṃ vilumpitvā vilittagattā māladhārino katakaṇṇapūrā vaggantā gajjantā apphoṭentā yuddhamaṇḍalaṃ pavisimsu.

Tasmim khaṇe cāruro apphoṭento vicarati. Baladevo taṃ disvā “na naṃ hatthena chupissāmī”ti hatthisālato mahantaṃ hatthiyottaṃ āharitvā vaggitvā gajjitvā yottaṃ khipitvā cāruraṃ udare veṭhetvā dve yottakoṭiyo ekato katvā vattetvā<sup>4</sup> ukkhipitvā sīsamatthake bhametvā bhūmiyaṃ pothetvā bahi akkhavāṭe khipi. Cārure mate rājā muṭṭhikamallaṃ āṇāpesi. So uṭṭhāya vaggitvā gajjitvā apphoṭesi. Baladevo taṃ pothetvā aṭṭhīni saṅcuṇṇetvā “amallomhi, amallomhī”ti vadantameva “nāhaṃ tava mallabhāvaṃ vā amallabhāvaṃ vā jānāmī”ti hatthe gahetvā bhūmiyaṃ pothetvā jīvītakkhayaṃ pāpetvā hi akkhavāṭe khipi. Muṭṭhiko maranto “yakkho hutvā taṃ khādītum labhissāmī”ti patthanaṃ paṭṭhāpesi. So Kālamattika-aṭṭaviyaṃ nāma yakkho hutvā nibbatti. Rājā “gaṇhatha dasa bhālike ceṭake”ti

1. Vānurañca (Sī, Syā), cānurañca (I)

2. Pakkosāpetvā (Syā), pesetvā(I)

3. Bhattagandharajakavīthim (Syā, Ka)

4. Veṭhetvā (Sī, I), vaggetvā (Syā)

uṭṭhahi. Tasmim̐ khaṇe Vāsudevo cakkam̐ khiṇi. Tam̐ dvinnampi bhātikānam̐ sīsāni pātesī. Mahājano bhītatasito “avassayā no hothā”ti tesam̐ pādesu patitvā nipajji. Te dveṇi mātule māretvā Asitañjananagare rajjam̐ gahetvā mātāpitaro tattha katvā “sakalajambudīpe rajjam̐ gaṇhissāmā”ti nikkhamitvā anupubbena Kālayonakarañño<sup>1</sup> nivāsam̐ Ayujjhanagaram̐ gantvā tam̐ parikkhipitvā ṭhitam̐ parikhārukkhagahanam̐ viddhamsetvā pākāram̐ bhinditvā rājānam̐ gahetvā tam̐ rajjam̐ attano hatthagatam̐ katvā Dvāravatim̐ pāpuṇimsu. Tassa pana nagarassa ekato samuddo ekato pabbato, amanussapariggahitam̐ kira tam̐ ahosi.

Tassa ārakkham̐ gahetvā ṭhitayakkho paccāmitte disvā gadrabhavesena gadrabharavam̐ ravati. Tasmim̐ khaṇe yakkhānubhāvena sakalanagaram̐ uppatitvā mahāsamudde ekasmim̐ dīpake tiṭṭhati. Paccāmittesu gatesu punāgantvā sakaṭṭhāneyeva patiṭṭhāti. Tadāpi so gadrabho tesam̐ dasannam̐ bhātikānam̐ āgamanam̐ ñatvā gadrabharavam̐ ravi. Nagaram̐ uppatitvā dīpake patiṭṭhāya tesu nagaram̐ adisvā nivattantesu punāgantvā sakaṭṭhāne patiṭṭhāsi. Te puna nivattimsu, punapi gadrabho tatheva akāsi. Te Dvāravatinagare rajjam̐ gaṇhitum̐ asakkontā Kaṇhadīpāyanassa isino santikam̐ gantvā vanditvā “bhante mayam̐ Dvāravatiyam̐ rajjam̐ gahetum̐ na sakkoma, ekam̐ no upāyam̐ karoṭhā”ti pucchitvā “parikhāpiṭṭhe asukasmim̐ nāma ṭhāne eko gadrabho carati, so hi amitte disvā viravati, tasmim̐ khaṇe nagaram̐ uppatitvā gacchati, tumhe tassa pāde gaṇhatha, ayam̐ vo nipphajjanūpāyo”ti vutte tāpasam̐ vanditvā gantvā gadrabhassa pādesu gahetvā nipatitvā “sāmi ṭhapetvā tumhe añño amhākam̐ avassayo natthi, amhākam̐ nagaram̐ gaṇhanakāle mā ravitthā”ti yācimsu. Gadrabho “na sakkā na viravitum̐, tumhe pana paṭhamataram̐ āgantvā cattāro janā mahantāni ayanaṅgalāni gahetvā catūsu nagaradvāresu mahante ayakhāṇuke bhūmiyam̐ ākoṭetvā nagarassa uppatanakāle naṅgalāni gahetvā naṅgalabaddham̐ ayasaṅkhalikam̐ ayakhāṇuke bandheyyātha, nagaram̐ uppatitum̐ na sakkhissatī”ti āha.

---

1. Kālasenarañño (Sī, I)

Te “sādhū”ti vatvā tasmim aviravanteyeva<sup>1</sup> naṅgalāni ādāya catūsu nagaradvāresu khāṇuke bhūmiyaṃ ākoṭetvā aṭṭhaṃsu. Tasmim khaṇe gadrabho viravi, nagaraṃ uppattitumārabhi. Catūsu dvāresu ṭhitā catūhi ayaṅgalehi gahetvā naṅgalabaddhā ayasaṅkhalikā khāṇukesu bandhiṃsu, nagaraṃ uppattitum nāsakkhi. Dasa bhātikā tato nagaraṃ pavisitvā rājānaṃ māretvā rajjaṃ gaṇhiṃsu. Evaṃ te sakalajambudīpe tesatṭhiyā nagarasahassesu sabbarājāno cakkena jīvitakkhayaṃ pāpetvā Dvāravatiyaṃ vasamānā rajjaṃ dasa koṭṭhāse katvā vibhajiṃsu, bhaginiṃ pana Añjanadeviṃ na sarimṃsu. Tato puna “ekādasa koṭṭhāse karomā”ti vutte aṅkuro “mama koṭṭhāsaṃ tassā detha, ahaṃ vohāraṃ katvā jīvissāmi, kevalaṃ tumhe attano janapade mayhaṃ suṅkaṃ vissajjethā”ti āha. Te “sādhū”ti sampatichitvā tassa koṭṭhāsaṃ bhaginiyā datvā saddhiṃ tāya nava rājāno Dvāravatiyaṃ vasimṃsu. Aṅkuro pana vaṇijjamakāsi. Evaṃ tesu aparāparaṃ puttadhītāhi vaḍḍhamānesu addhāne gate mātāpitaro kālamakaṃsu.

Tadā kira manussānaṃ vīsativassasahassāyukakālo<sup>2</sup> ahoṣi. Tadā Vāsudevamahārājassa eko putto kālamakāsi. Rājā sokapareto sabbakiccāni pahāya mañcassa aṅaniṃ pariggahetvā vilapanto nipajji. Tasmim kāle Ghaṭapaṇḍito cintesi “ṭhapetvā maṃ aṅño koci mama bhātu sokaṃ haritum samattho nāma natthi, upāyenassa sokaṃ harissāmī”ti. So ummattakavesaṃ gahetvā “sasaṃ me detha, sasaṃ me dethā”ti ākāsaṃ ullokento sakalanagaraṃ vicari. “Ghaṭapaṇḍito ummattako jāto”ti sakalanagaraṃ saṅkhubhi. Tasmim kāle Rohiṇeyyo nāma amacco Vāsudevvaraṅño santikaṃ gantvā tena saddhiṃ kathaṃ samuṭṭhāpento paṭhamaṃ gāthamāha—

165. “Uṭṭhehi kaṇha kiṃ sesi, ko attho supanena<sup>3</sup> te.

Yopi tuyhaṃ sako bhātā, hadayaṃ cakkhu ca dakkhiṇaṃ.

Tassa vātā balīyanti, ghaṭo jappati kesavā”ti.

1. Aḍḍharatṭeyeva (Syā, Ka)

2. Dasavassasahassāyukakālo (Ka)

3. Supinena (Sī, Syā)

Tattha **kaṇhā**ti gottenālapati, Kaṇhāyanagotto kiresa. **Ko atthoti** katarā nāma vaḍḍhi. **Hadayaṃ cakkhu ca dakkhiṇanti** hadayena ceva dakkhiṇacakkhunā ca samānoti attho. **Tassa vātā baliyantī**ti tassa hadayaṃ apasmāravātā avattharantīti attho. **Jappatī**ti “sasaṃ me dethā”ti vippalapati. **Kesavā**ti so kira kesasobhanatāya “Kesavā”ti paññāyittha, tena taṃ nāmenālapati.

Evam amaccena vutte tassa ummattakabhāvaṃ ñatvā satthā abhisambuddho hutvā dutiyaṃ gāthamāha—

166. “Tassa taṃ vacanaṃ sutvā, Rohiṇeyyassa Kesavo.  
Taramānarūpo vuṭṭhāsi, bhātusokena aṭṭito”ti.

Rājā uṭṭhāya sīghaṃ pāsādā otarivā Ghaṭapaṇḍitassa santikaṃ gantvā ubhosu hatthesu daḷhaṃ gahetvā tena saddhiṃ sallapanto tatiyaṃ gāthamāha—

167. “Kinnu ummattarūpova, kevalaṃ dvārakaṃ<sup>1</sup> imaṃ.  
Saso sasoti lapasi, ko nu te sasamāharī”ti.

Tattha **kevalaṃ dvārakaṃ imanti** kasmā ummattako viya hutvā sakalaṃ imaṃ Dvāravatinagaraṃ vicaranto “saso saso”ti lapasi, ko tava sasaṃ hari, kena te saso gahitoti pucchati.

So raññā evaṃ vuttepi punappunaṃ tadeva vacanaṃ vadati. Rājā puna dve gāthā abhāsi—

168. “Sovaṇṇamayaṃ maṇīmayaṃ, lohamayaṃ atha rūpiyāmayaṃ.  
Saṅkhasilāpavāḷamayaṃ, kārayissāmi te sasaṃ.

169. Santi aññepi sasakā, araññe vanagocarā.  
Tepi te ānayissāmi, kīdisaṃ sasamicchasi”ti.

Tatrāyaṃ saṅkhepattho—tesu suvaṇṇamayādīsu yaṃ icchasi, taṃ vada, ahaṃ te kāretvā dassāmi, athāpi te na rocesi, aññepi

---

1. Nagaraṃ (Ka)

araññe vanagocarā sasakā atthi, tepi te ānāyissāmi, vada bhādrā mukha  
kīdisāṃ sasamicchāsīti.

Rañño katham sutvā Ghaṭapaṇḍito chaṭṭham gāthamāha—

170. “Na cāhamete icchāmi, ye sasā pathavissitā.

Candato sasamicchāmi, taṃ me ohara Kesavā”ti.

Tattha **oharā**ti otārehi<sup>1</sup>.

Rājā tassa katham sutvā “nissamsayāṃ me bhātā ummattakova jāto”ti  
domanassappatto sattamaṃ gāthamāha—

171. “So nūna madhuraṃ ñāti, jīvitāṃ vijahissasi.

Apatthiyāṃ yo patthayasi, candato sasamicchāsī”ti.

Tattha **ñāti**ti kaniṭṭham ālapanto āha. Idam vuttam hoti—tāta mayham  
piyañāti so tvaṃ nūna atimadhuraṃ attano jīvitāṃ vijahissasi, yo  
apatthetabbam patthayasīti.

Ghaṭapaṇḍito rañño vacanam sutvā niccalo ṭhatvā “bhātika tvaṃ  
candato sasakam patthentassa taṃ alabhitvā jīvitakkhayabhāvaṃ jānanto  
kiṃ kāraṇaṃ mataputtam anusocāsī”ti vatvā aṭṭhamam gāthamāha—

172. “Evaṃ ce kaṇha jānāsi, yadaññamanusāsasi.

Kasmā pure mataṃ puttam, ajjāpi manusocāsī”ti.

Tattha **evanti** idam alabbhaneyyaṭṭhānam nāma na patthetabbanti yadi  
evaṃ jānāsi. **Yadaññamanusāsāsī**ti evam jānantova yadi aññam anusāsāsīti  
attho. **Pureti** atha kasmā ito catumāsamatthake mataputtam ajjāpi anusocāsīti  
vadati.

Evaṃ so antaravīthiyam ṭhitakova “bhātika aham tāva paññāyamānam  
patthemī, tvaṃ pana apaññāyamānassa<sup>2</sup> socāsī”ti vatvā tassa dhammam  
desento puna dve gāthā abhāsī—

1. Ohārehi (Ka)

2. Apaññāyamānassatthāya (Syā, Ka)

173. “Yaṃ na labbhā manussena, amanussena vā puna.  
Jāto me mā marī putto, kuto labbhā alabbhiyaṃ.

174. Na mantā mūlabhesajjā, osadhehi dhanena vā.  
Sakkā ānayaṭṭhaṃ kaṇha, yaṃ petamanusocasi”ti.

Tattha **yanti** bhātika yaṃ evaṃ jāto me putto mā marīti manussena vā devena vā puna na labbhā na sakkā laddhuṃ, taṃ tvaṃ patthesi, tadetaṃ kuto labbhā kena kāraṇena sakkā laddhuṃ, na sakkāti dīpeti. Kasmā? Yasmā alabbhiyaṃ, alabbhaneyyaṭṭhānaṃ hi nāmetanti attho. **Mantāti** mantapayogena. **Mūlabhesajjāti** mūlabhesajjena. **Osadhehi** nānāvidhosadhehi. **Dhanena vāti** koṭisatasankhyenapi dhanena vā. Idam vuttaṃ hoti—yaṃ tvaṃ petamanusocasi, taṃ etehi mantapayogādīhi ānetuṃ na sakkāti.

Rājā taṃ sutvā “yuttaṃ tāta sallakkhitaṃ me, mama sokaharaṇatthāya tayā idam katan”ti Ghaṭapaṇḍitaṃ vaṇṇento catasso gāthā abhāsi—

175. “Yassa etādisā assu, amaccā purisapaṇḍitā.  
Yathā nijjhāpaye ajja, ghaṭo purisapaṇḍito.

176. Ādittaṃ vata maṃ santaṃ, ghasattaṃva pāvakaṃ.  
Vārinā viya osiṅcaṃ, sabbaṃ nibbāpaye daraṃ.

177. Abbahī vata me sallaṃ, yamāsi hadayassitaṃ.  
Yo me sokaparetassa, puttasokaṃ apānudi.

178. Sohaṃ abbūḷhasallosmi, vītasoko anāvilo.  
Na socāmi na rodāmi, tava sutvāna māṇavā”ti.

Tattha paṭhamagāthāya saṅkhepattho—yathā yena kāraṇena ajja maṃ puttasokaparetam ghaṭo purisapaṇḍito sokaharaṇatthāya nijjhāpaye nijjhāpesi bodhesi. Yassa aññassapi etādisā purisapaṇḍitā amaccā assu, tassa kuto sokoti. Sesagāthā vuttatthāyeva.

Avasāne—

179. “Evaṃ karonti sappaññā, ye honti anukampakā.

Nivattayanti sokamhā, ghaṭo jeṭṭhamva bhātaran”ti—

ayaṃ abhisambuddhagāthā uttānatthāyeva.

Evaṃ Ghaṭakumārena vītasoke kate Vāsudeve rajjaṃ anusāsante dīghassa addhuno accayena dasabhātikaputtā kumārā cintayimṣu “Kaṇhadīpāyanam<sup>1</sup> ‘dibbacakkhuko’ti vadanti, vīmaṃsissāma tāva nan”ti<sup>2</sup>. Te ekaṃ daharakumāraṃ alaṅkaritvā gabbhini-ākārena<sup>3</sup> dassetvā udare masūrakam bandhitvā tassa santikam netvā “bhante ayaṃ kumārikā kiṃ vijāyissati”ti pucchimṣu. Tāpaso “dasabhātikarājūnam vināsakālo patto, mayham nu kho āyusaṅkhāro kīdiso hoti”ti olokento “ajjeva maraṇam bhavissati”ti ñatvā “kumārā iminā tumhākam ko attho”ti vatvā “kathetheva no bhante”ti nibaddho “ayaṃ ito sattame divase khadiraghaṭikam vijāyissati, tāya Vāsudevakulam nassissati, apica kho pana tumhe taṃ khadiraghaṭikam gahetvā jhāpetvā chārikam nadiyaṃ pakkhipeyyāthā”ti āha. Atha naṃ te “kūṭajaṭila puriso vijāyanako<sup>4</sup> nāma natthi”ti vatvā tantarajjukam nāma kammakaraṇam katvā tattheva jīvitakkhayaṃ pāpayimṣu. Rājāno kumāre pakkosāpetvā “kiṃkāraṇā tāpasam mārayitthā”ti pucchitvā sabbam sutvā bhītā tassa ārakkham datvā sattame divase tassa kucchito nikkhantaṃ khadiraghaṭikam jhāpetvā chārikam nadiyaṃ khapimṣu. Sā nadiyā vuyhamānā mukhadvāre ekapasse laggi, tato erakam nibbatti.

Athekadivasam te rājāno “samuddakīlam kīḷissāmā”ti mukhadvāram gantvā mahāmaṇḍapaṃ kārapetvā alaṅkatamaṇḍape khādantā pivantā kīḷavaseneva pavattahatthapādaparāmāsā dvidhā bhijjitvā mahākalahaṃ karimṣu. Atheko aññaṃ muggaraṃ alabhanto erakavanato ekaṃ erakapattam gaṇhi. Taṃ gahitamattameva khadiramusalam ahosi. So tena mahājanam

1. Kaṇhadīpāyano (Sī)

2. Jānissāma nanti (Ka)

3. Gabbhini-ākāraṃ (Syā, Ka)

4. Vijāyanto (Sī)

pothesi. Athaññehi sabbehi gahitagahitaṃ khadiramusalameva ahosi. Te aññamaññaṃ paharivā mahāvināsaṃ pāpuṇimsu. Tesu mahāvināsaṃ vinassantesu Vāsudevo ca Baladevo ca bhaginī Añjanadevī ca purohito cāti cattāro janā rathaṃ abhiruhitvā palāyimsu, sesā sabbepi vinaṭṭhā. Tepi cattāro rathena palāyantā Kālamattika-aṭaviṃ pāpuṇimsu. So hi muṭṭhikamallo patthanaṃ katvā yakkho hutvā tattha nibbatto Baladevassa āgatabhāvaṃ ñatvā tattha gāmaṃ māpetvā mallavesaṃ gahetvā “ko yujjhikāmo”ti vagganto gajjanto apphoṭento vicari. Baladevo taṃ disvāva “bhātika ahaṃ iminā saddhiṃ yujjhissāmi”ti vatvā Vāsudeve vārenteyeva rathā oruyha tassa santikaṃ gantvā vagganto gajjanto apphoṭesi. Atha naṃ so pasāritahattheyeva gahetvā mūlakandaṃ viya khādi. Vāsudevo tassa matabhāvaṃ ñatvā bhaginiñca purohitañca ādāya sabbarattim gantvā sūriyodaye ekaṃ paccantagāmaṃ patvā “āhāraṃ pacitvā āharathā”ti bhaginiñca purohitañca gāmaṃ pahīṇitvā sayam ekasmiṃ gacchantare paṭicchanno nipajji.

Atha naṃ Jarā nāma eko luddako gacchaṃ calantaṃ disvā “sūkaro ettha bhavissatī”ti saññāya sattim khipitvā pāde vijjhivā “ko maṃ vijjhī”ti vutte manussassa viddhabhāvaṃ ñatvā bhīto palāyitum ārabhi. Rājā satim paccupaṭṭhapetvā uṭṭhāya “mātula mā bhāyi, ehi”ti pakkosivā āgataṃ “kosi nāma tvan”ti pucchitvā “ahaṃ sāmi Jarā nāmā”ti vutte “jarāya viddho marissatīti kira maṃ porāṇā byākarimsu, nissaṃsayam ajja mayā maritabban”ti ñatvā “mātulamā bhāyi, ehi pahāraṃ<sup>1</sup> me bandhā”ti tena pahāramukhaṃ bandhāpetvā taṃ uyyojesi. Balavavedanā pavattimsu, itarehi ābhataṃ āhāraṃ paribhuñjitum nāsakkhi. Atha te āmantetvā “ajja ahaṃ marissāmi, tumhe pana sukhumāla aññaṃ kammaṃ katvā jīvitum na sakkhissatha, imaṃ vijjaṃ sikkhathā”ti ekaṃ vijjaṃ sikkhāpetvā te uyyojetvā tattheva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Evaṃ Añjanadeviṃ ṭhapetvā sabbeva vināsaṃ pāpuṇimsūti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “upāsaka evaṃ porāṇakapaṇḍitā paṇḍitānaṃ kathaṃ sutvā attano puttasokaṃ hariṃsu, mā cintayī”ti



vatvā saccāni pakāsetvā jātakam̐ samodhānesi, saccapariyosāne upāsako  
sotāpattiphale patiṭṭhahi. Tadā Rohiṇeyyo Ānando ahosi, Vāsudevo  
Sāriputto, avasesā Buddhaparisā, Ghaṭapaṇḍito pana ahameva ahosinti.

Ghaṭapaṇḍitajātakavaṇṇanā chaṭṭhā.

Iti soḷasajātakapaṭimaṇḍitassa

Dasakanipātajātakassa atthavaṇṇanā niṭṭhitā.

### **Jātakuddānam̐**

Catudvāro Kaṇhuposo, Saṅkha Bodhi Dīpāyano.

Nigrodha Takkala Dhamma-pālo Kukkuṭa Kuṇḍalī.

Bilāra Cakka Bhūri ca, Maṅgala Ghaṭa soḷasa.

**Dasakanipātavaṇṇanā niṭṭhitā.**

# 11. Ekādasakanipāta

## 1. Mātuposakajātakavaṇṇanā (455)

Tassa nāgassa vippavāsenāti idam Sathā Jetavane viharanto mātuposakabhikkhum ārabha kathesi. Paccuppannavatthu Sāmajātakavatthusadisameva. Sathā pana bhikkhū āmantetvā “mā bhikkhave etaṃ bhikkhum ujjhāyittha, porāṇakapaṇḍitā tiracchānayoniyam nibbattāpi mātaraṃ viyuttā sattāham nirāhāratāya sussamānā rājārahaṃ bhojanam labhitvāpi ‘mātaraṃ vinā na bhuñjissāmā’ti mātaram disvāva gocaram<sup>1</sup> gaṇhimsū”ti vatvā tehi yācito atītamāhari.

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente bodhisatto Himavantapadese hatthiyoniyam nibbattitvā sabbaseto ahosi abhirūpo dassanīyo pāsādiko lakkhaṇasampanno asītihatthisahassaparivāro<sup>2</sup>. So jarājiṇṇam mātaram posesi, mātā panassa andhā. So madhuramadhurāni phalāphalāni hatthīnam datvā mātu santikam pesesi. Hatthī tassā adatvā attanāva khādanti. So pariggaṇhanto taṃ pavattim ñatvā “yūtham chaḍḍetvā mātarameva possessāmī”ti rattibhāge aññesam hatthīnam ajānantānam mātaram gahetvā Caṇḍoraṇapabbatapādam gantvā ekaṃ niḷinim<sup>3</sup> upanissāya ṭhitāya pabbataguhāyam mātaram ṭhapetvā posesi. Atheke Bārāṇasivāsī vanacarako maggamūḷho disam vavattapetum asakkonto mahantena saddena paridevi. Bodhisatto tassa saddam sutvā “ayam puriso anātho, na kho pana metaṃ patirūpaṃ, yaṃ esa mayi ṭhite idha vinasseyyā”ti tassa santikam gantvā taṃ bhayena palāyantam disvā “ambho purisa natthi te maṃ nissāya bhayam, mā palāyi, kasmā tvam paridevanto vicarasī”ti pucchitvā “sāmi aham maggamūḷho, ajja me sattamo divaso”ti vutte “bho purisa mā bhāyi, aham taṃ manussapathe ṭhapessāmī”ti taṃ attano piṭṭhiyam nisīdāpetvā araṇṇā nīharitvā nivatti. Sopi pāpo “nagaram gantvā raṇṇo ārocessāmī”ti rukkhasaṇṇam pabbatasāṇṇam karontova nikkhamitvā Bārāṇasim agamāsi.

---

1. Bhojanam (Ka)

2. Asītiṣahassahatthiparivāro (Syā, Ka)

3. Ekanilinam (Syā)

Tasmim̄ kāle rañño maṅgalahatthī kālamakāsi. Rājā “sace kenaci katthaci opavayhaṃ kātum̄ yuttarūpo hatthī diṭṭho atthi, so ācikkhatū”ti bherim̄ carāpesi. So puriso rājānam̄ upasaṅkamtivā “mayā deva tumhākaṃ opavayho bhavitum̄ yuttarūpo sabbaseto sīlavā hatthirājā diṭṭho, ahaṃ maggaṃ dassessāmi, mayā saddhim̄ hatthācariye pesetvā taṃ gaṇhāpethā”ti āha. Rājā “sādhū”ti “imaṃ maggadesakaṃ katvā araññaṃ gantvā iminā vuttaṃ hatthināgaṃ ānethā”ti tena saddhim̄ mahantena parivārena hatthācariyaṃ pesesi. So tena saddhim̄ gantvā bodhisattaṃ naḷinim̄ pavisitvā gocaraṃ gaṇhantaṃ passi. Bodhisattopi hatthācariyaṃ disvā “idaṃ bhayaṃ na aññato uppannaṃ, tassa purisassa santikā uppannaṃ bhavissati, ahaṃ kho pana mahābalo hattisahassampi viddhaṃsetum̄ samattho homi, kujjhivā saraṭṭhakaṃ senāvāhanaṃ nāsetum̄, sace pana kujjhissāmi, sīlaṃ me bhijjissati, tasmā ajja sattīhi koṭṭiyamānopi na kujjhissāmī”ti adhiṭṭhāya sīsaṃ nāmetvā niccalova aṭṭhāsi. Hatthācariyo padumasaraṃ otarivā tassa lakkhaṇasampattim̄ disvā “ehi puttā”ti rajatadāmasadisāya soṇḍāya gahetvā sattame divase Bārāṇasim̄ pāpuṇi. Bodhisattamātā pana putte anāgacchante “putto me rājarājamahāmattādīhi nīto bhavissati, idāni tassa vipavāsena ayaṃ vanasaṅḍo vadḍhissatī”ti paridevamānā dve gāthā abhāsi—

1. “Tassa nāgassa vipavāsena,  
Virūḷhā sallakī ca kuṭajā ca.  
Kuruvindakaravīrā bhisasāmā ca,  
Nivāte pupphitā ca kaṇikārā.
2. Kocideva suvaṇṇakāyurā,  
Nāgarājam̄ bharanti piṇḍena.  
Yattha rājā rājakumāro vā,  
Kavacamabhihessati achambhito”ti<sup>1</sup>.

---

1. Asambhitoti (Sī, Syā, I)

Tattha **virūḷhā**ti vaḍḍhitā nāma, natthettha saṃsayoti  
 asaṃsayavasenevamāha. **Sallakī ca kuṭajā cāti** indasālarukkhā ca  
 kuṭajarukkhā ca. **Kuruvindakaravīrā bhisasāmā cāti** kuruvindarukkhā ca  
 karavīranāmakāni mahātiṇāni ca bhisāni ca sāmākāni cāti attho. Ete ca  
 sabbe idāni vaḍḍhissantīti paridevati. **Nivātetī** pabbatapāde. **Pupphitā**  
 mama puttana sākhaṃ bhañjitvā akhādiyamānā kaṇikārāpi pupphitā  
 bhavissantīti vuttam hoti. **Kocidevā**ti kathacideva gāme vā nagare vā.  
**Suvaṇṇakāyurā**ti suvaṇṇābharaṇā rājarājamahāmattā. **Bharanti piṇḍenā**ti ajja  
 mātuposakaṃ nāgarājaṃ rājārahassa bhojanassa suvaḍḍhitena piṇḍena  
 posenti. **Yatthā**ti yasmim nāgarāje rājā nisīditvā. **Kavacamabhihessatī**  
 saṅgāmaṃ pavisitvā paccāmittānaṃ kavacaṃ abhihanissati bhindissati. Idaṃ  
 vuttam hoti—yattha mama putte nisinno rājā vā rājakumāro vā achambhito<sup>1</sup>  
 hutvā sapattānaṃ kavacaṃ hanissati, taṃ me puttam<sup>2</sup> nāgarājānaṃ  
 suvaṇṇābharaṇā ajja piṇḍena bharantīti.

Hatthācariyopi antarāmaggeva rañño sāsanaṃ pesesi. Taṃ sutvā rājā  
 nagaraṃ alaṅkārapesi. Hatthācariyo bodhisattaṃ katagandhaparibhaṇḍaṃ  
 alaṅkatapaṭiyattaṃ hatthisālaṃ netvā vicitrasāṇiyā parikkhipāpetvā rañño  
 ārocāpesi. Rājā nānaggarasabhojanaṃ ādāya gantvā bodhisattassa dāpesi. So  
 “mātaraṃ vinā gocaraṃ na gaṇhissāmī”ti piṇḍaṃ na gaṇhi. Atha naṃ  
 yācanto rājā tatiyaṃ gāthamāha—

3. “Gaṇhāhi nāga kabaḷaṃ, mā nāga kisako bhava.

Bahūni rājakiccāni, tāni nāga karissasī”ti.

Taṃ sutvā bodhisatto catutthaṃ gāthamāha—

4. “Sā nūna’sā kapaṇikā, andhā aparīṇāyikā.

Khāṇuṃ pādena ghaṭṭetī, girim caṇḍoraṇaṃ patī”ti.

Tattha **sā nūna’sā**ti mahārāja nūna sā esā. **Kapaṇikā**ti puttaviyogena  
 kapaṇā. **Khāṇunti** tattha tattha patitaṃ rukkhakalīngaraṃ. **Ghaṭṭetī**  
 paridevamānā tattha tattha pādena pothentī nūna pādena

1. Asambhito (Sī, Syā, I)

2. Taṃ maññe (Sī)

hanati. **Girim caṇḍoraṇaṃ patī**ti caṇḍoraṇapabbatābhimukhī, pabbatapāde paripphandamānāti attho.

Atha naṃ pucchanto rājā pañcamaṃ gāthamāha—

5. “Kā nu te sā mahānāga, andhā aparīṇāyikā.

Khāṇuṃ pādena ghaṭṭeti, girim caṇḍoraṇaṃ patī”ti.

Bodhisatto chaṭṭhaṃ gāthamāha—

6. “Mātā me sā mahārāja, andhā aparīṇāyikā.

Khāṇuṃ pādena ghaṭṭeti, girim caṇḍoraṇaṃ patī”ti.

Rājā chaṭṭhagāthāya tamatthaṃ sutvā muñcāpento sattamaṃ gāthamāha—

7. “Muñcathē’taṃ mahānāgaṃ, yo’yaṃ bharati mātaraṃ.

Sametu mātaraṃ nāgo, saha sabbehi ñātibhī”ti.

Tattha **yo’yaṃ bharatī**ti ayaṃ nāgo “ahaṃ mahārāja andhaṃ mātaraṃ posemi, mayā vinā mayhaṃ mātā jīvitakkhayaṃ pāpuṇissati, tāya vinā mayhaṃ issariyena attho natthi, ajja me mātu gocaraṃ alabhantiyā sattamo divaso”ti vadati, tasmā yo ayaṃ mātaraṃ bharati, etaṃ mahānāgaṃ khippaṃ muñcatha. **Sabbehi ñātibhī**ti saddhiṃ esa mātaraṃ sametu samāgacchatūti.

Aṭṭhamanavamā abhisambuddhagāthā honti—

8. “Mutto ca bandhanā nāgo, muttamādāya kuñjaro<sup>1</sup>.

Muhuttaṃ assāsāyitvā<sup>2</sup>, agamā yena pabbato.

9. Tato so naḷinim gantvā, sītaṃ kuñjarasevitaṃ.

Soṇḍāyū’dakamāhatvā<sup>3</sup>, mātaraṃ abhisīcathā”ti.

So kira nāgo bandhanā mutto thokaṃ vissamitvā rañño dasarājadhammagāthāya dhammaṃ desetvā “appamatto hohi mahārāja”ti

1. Kāsirājena pesito (Sī, Syā), mutto dāmāto kuñjaro (I)

2. Vissamitvāna (Sī, Syā)

3. Soṇḍāyūdakamāhitvā (Syā, Ka)

ovādaṃ datvā mahājanena gandhamālādīhi pūjyamāno nagarā nikkhamitvā tadaheva taṃ padumasaraṃ patvā “mama mātaraṃ gocaraṃ gāhāpetvāva sayam gaṇhissāmī”ti bahuṃ bhisamuḷālaṃ ādāya soṇḍapūraṃ udakaṃ gahetvā guhāleṇato nikkhamitvā guhādvāre nisinnāya mātuyā santikaṃ gantvā sattāhaṃ nirāhāratāya mātu sarīrassa phassapaṭilābhattham upari udakaṃ siñci, tamattham āvikaronto Satthā dve gāthā abhāsi. Bodhisattassa mātāpi “devo vassati”ti saññāya taṃ akkosantī dasamaṃ gāthamāha—

10. “Koyaṃ anariyo devo, akālenapi vassati.

Gato me atrajo putto, yo mayhaṃ paricārako”ti.

Tattha **atrajoti** attato jāto.

Atha naṃ samassāsento bodhisatto ekādasamaṃ gāthamāha—

11. “Uṭṭhehi amma kiṃ sesi, āgato tyāha’matrajo.

Muttomhī Kāsirājena, vedehena yasassinā”ti.

Tattha **āgato tyāhanti** āgato te ahaṃ. **Vedehenāti** nāṇasampanna. **Yasassināti** mahāparivārena tena rañña maṅgalahatthibhāvāya gahitopi ahaṃ mutto, idāni tava santikaṃ āgato uṭṭhehi gocaraṃ gaṇhāhīti.

Sā tuṭṭhamānasā rañño anumodanaṃ karontī osānagāthamāha—

22. “Ciraṃ jīvatu so rājā, Kāsīnaṃ raṭṭhavaḍḍhano.

Yo me puttaṃ pamocesi, sadā vuddhāpacāyikan”ti.

Tadā rājā bodhisattassa guṇe pasīditvā niḷiniyā avidūre gāmaṃ māpetvā bodhisattassa ca mātu cassa nibaddhaṃ vattaṃ<sup>1</sup> paṭṭhapesi. Aparabhāge bodhisatto mātari kālakatāya tassā sarīraparihāraṃ katvā kāraṇḍaka-assamapadaṃ nāma gato. Tasmim pana ṭhāne Himavantato otarivā pañcasatā isayo vasiṃsu, taṃ vattaṃ tesaraṃ adāsi. Rājā bodhisattassa samānarūpaṃ silāpaṭīmaṃ kāretvā mahāsakkāraṃ

---

1. Bhattaṃ (Si, Syā)

pavattesi. Sakalajambudīpavāsino anusarṇvaccharaṃ sannipatitvā  
hatthimahaṃ nāma karimsu.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam  
samodhānesi, saccapariyosāne mātuposakabhikkhu sotāpattiphale patiṭṭhahi.  
Tadā rājā Ānando ahoṣi, pāpapuriso Devadatto, hatthācariyo Sāriputto, mātā  
hatthinī Mahāmāyā, mātuposakanāgo pana ahameva ahoṣinti.

Mātuposakajātakavaṇṇanā paṭhamā.

## 2. Juṇhajātakavaṇṇanā (456)

**Suṇohi mayhaṃ vacanaṃ janindāti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto  
Ānandattherena laddhavare ārabba kathesi. Paṭhamabodhiyañhi vīsati  
vassāni Bhagavato anibaddhupaṭṭhākā ahesuṃ. Ekadā thero Nāgasamālo,  
ekadā Nāgito, ekadā Upavāṇo, ekadā Sunakkhatto, ekadā Cundo, ekadā  
Nando, ekadā Sāgato, ekadā Meghiyo Bhagavantaṃ upaṭṭhahi.  
Athekadivasam Bhagavā bhikkhū āmantesi “bhikkhave idānimhi mahallako,  
ekacce bhikkhū ‘iminā maggena gacchāmā’ti vutte aññena gacchanti, ekacce  
mayhaṃ pattacīvaraṃ bhūmiyaṃ nikkhipanti<sup>1</sup>, nibaddhupaṭṭhākam me  
ekam bhikkhum jānāthā”ti. “Bhante ahaṃ upaṭṭhahissāmi, ahaṃ  
upaṭṭhahissāmī”ti sirasi añjalim katvā uṭṭhite Sāriputtattherādayo “tumhākam  
patthanā matthakam pattā, alan”ti paṭikkhipi. Tato bhikkhū Ānandattheram  
“tvaṃ āvuso upaṭṭhākaṭṭhānam yācāhi”ti āhaṃsu. Thero “sace me bhante  
Bhagavā attanā laddhacīvaraṃ na dassati, piṇḍapātam na dassati,  
ekagandhakuṭiyaṃ vasituṃ na dassati, maṃ gahetvā nimantanaṃ na  
gamissati, sace pana Bhagavā mayā gahitaṃ nimantanaṃ gamissati, sace  
ahaṃ tiroraṭṭhā tirojanapadā Bhagavantaṃ daṭṭhum āgataṃ parisam  
āgatakkhaṇeyeva dassetuṃ labhissāmi, yadā me kaṅkhā uppajjati, tasmim  
khaṇeyeva Bhagavantaṃ upasaṅkamuṃ labhissāmi, sace yaṃ Bhagavā  
mama parammukhā dhammaṃ katheti, taṃ āgantvā mayhaṃ kathessati,

1. Khipanti (Ka)

evāhaṃ Bhagavantaṃ upatṭhahissāmi”ti ime cattāro paṭikkhepe catasso ca āyācanāti aṭṭha vare yāci, Bhagavāpissa adāsi.

So tato paṭṭhāya pañcavīsati vassāni nibaddhupaṭṭhāko ahoṣi. So pañcasu ṭhānesu etadagge ṭhapanam patvā āgamasampadā adhigamasampadā pubbahetusampadā attatthaparipucchāsampadā titthavāsasampadā yonisomanasikārasampadā Buddhūpanissayasampadāti imāhi sattahi sampadāhi samannāgato Buddhassa santike aṭṭhavaradāyajjam labhitvā Buddhasāsane paññāto gaganamajjhe cando viya pākaṭo ahoṣi. Athekadivasam bhikkhū dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum “āvuso Tathāgato Ānandattheram varadānena santappesi”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepāham Ānandaṃvarena santappesim, pubbepāham yaṃ yaṃ esa yāci, taṃ taṃ adāsim yevā”ti vatvā atītam āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjam kārente bodhisatto tassa putto Juṇhakumāro nāma hutvā Takkasilāyaṃ sippam uggahetvā ācariyassa anuyogaṃ datvā rattibhāge andhakāre ācariyassa gharā nikkhamitvā attano nivāsaṭṭhānam vegena gacchanto aññataram brāhmaṇam bhikkham caritvā attano nivāsaṭṭhānam gacchantam apassanto bāhunā paharivā tassa bhattapātīm bhindi, brāhmaṇo pativā viravi. Kumāro kāruṇṇena nivattitvā taṃ hatthe gahetvā uṭṭhāpesi. Brāhmaṇo “tayā tāta mama bhikkhābhājanam bhinnam, bhattamūlam me dehi”ti āha. Kumāro “brāhmaṇa na dānāham tava bhattamūlam dātuṃ sakkomi, aham kho pana Kāsikaraṇṇo putto Juṇhakumāro nāma, mayi rajje patiṭṭhite āgantvā maṃ dhanam yāceyyāsi”ti vatvā niṭṭhitasippo ācariyam vanditvā Bārāṇasim gantvā pitu sippam dassesi. Pitā “jīvantena me putto diṭṭho, rājabhūtampi nam passissāmi”ti rajje abhisināci. So Juṇharājā nāma hutvā dhammena rajjam kāresi. Brāhmaṇo taṃ pavattim sutvā “idāni mama bhattamūlam āharissāmi”ti Bārāṇasim gantvā rājānam alaṅkatanagaraṃ padakkhiṇam karontameva disvā ekasmim unnatappadese ṭhito hattham pasāretvā jayāpesi. Atha nam rājā anoloketvāva atikkami. Brāhmaṇo tena adiṭṭhabhāvaṃ ṇatvā katham samuṭṭhāpento paṭhamam gāthamāha—



13. “Suṇohi mayhaṃ vacanaṃ janinda,  
Atthena Juṇhamhi idhā’ nupatto.  
Na brāhmaṇe addhike tiṭṭhamāne,  
Gantabbamāhu<sup>1</sup> dvipadinda<sup>2</sup> seṭṭhā”ti.

Tattha **Juṇhamhī**ti mahārāja tayi juṇhamhi ahaṃ ekena atthena idhānupatto, na nikkāraṇā idhāgatomhīti dīpeti. **Addhiketi** addhānaṃ āgate. **Gantabbanti** taṃ addhikaṃ addhānamāgataṃ yācamānaṃ brāhmaṇaṃ anoloketvāva gantabbanti paṇḍitā na āhu na kathentīti.

Rājā tassa vacanaṃ sutvā hatthim vajiraṅkusena niggahetvā dutiyaṃ gāthamāha—

14. “Suṇomi tiṭṭhāmi vadehi brahme,  
Yenā’si atthena idhā’ nupatto.  
Kaṃ vā tvamatthaṃ mayi patthayāno,  
Idhā’ gamo brahme tadiṅgha brūhī”ti.  
Tattha **iṅghā**ti codanatthe nipāto.

Tato paraṃ brāhmaṇassa ca rañño ca vacanapaṭivacanasena sesagāthā kathitā—

15. “Dadāhi me gāmavarāni pañca,  
Dāsīsataṃ satta gavaṃsatāni.  
Parosahassañca suvaṇṇanikkhe,  
Bhariyā ca me sādīsī dve dadāhi.
16. Tapo nu te brāhmaṇa bhimsarūpo,  
Mantā nu te brāhmaṇa cittarūpā.  
Yakkhā nu te assavā santi keci,  
Attam vā me abhijānāsi kattam.

---

1. Ganthabyamāhu (Ka)

2. Dipadāna (Sī, I)

17. Na me tapo atthi na cāpi mantā,  
Yakkhāpi me assavā natthi keci.  
Atthampi te nābhijānāmi kattarū,  
Pubbe ca kho saṅgatiṃattamāsi.
18. Paṭhamarū idarū dassanarū jānato me,  
Na tā'bhijānāmi ito puratthā.  
Akkhāhi me pucchito etamattharū,  
Kadā kuhim vā ahu saṅgamo no.
19. Gandhārarājassa puramhi ramme,  
Avasimhase Takkasilāyarū deva.  
Tatthandhakāramhi timīsikāyarū<sup>1</sup>,  
Am̐sena am̐sarū samaghatṭayimha.
20. Te tattha ṭhatvāna ubho janinda,  
Sāraṇiyarū<sup>2</sup> vītisārayimha<sup>3</sup> tattha.  
Sāyeva no saṅgatiṃattamāsi,  
Tato na pacchā na pure ahosi.
21. Yadā kadāci manujesu brahme,  
Samāgamo sappurisenā hoti.  
Na paṇḍitā saṅgatisanthavāni,  
Pubbe katarū vāpi vināsayanti.
22. Bālāva kho saṅgatisanthavāni,  
Pubbe katarū vāpi vināsayanti.  
Bahumpi bālesu katarū vinassati,  
Tathā hi bālā akataññurūpā.
23. Dhīrā ca kho saṅgatisanthavāni,  
Pubbe katarū vāpi na nāsayanti.  
Appampi dhīresu katarū na nassati,  
Tathā hi dhīrā sukataññurūpā.

---

1. Timissikāyarū (Sī, Syā, I)

2. Sāraṇiyarū (Ka)

3. Vītisārimha (Sī, Syā, I)

24. Dadāmi te gāmarāni pañca,  
 Dāsīsataṃ satta gavamsatāni.  
 Parosahassañca suvaṇṇanikkhe,  
 Bhariyā ca te sādīsī dve dadāmi.

25. Evaṃ sataṃ hoti samecca rāja,  
 Nakkhattarājāriva tārakānaṃ.  
 Āpūratī kāsīpatī tathāhaṃ,  
 Tayāpi me saṅgamo ajja laddho”ti.

Tattha **sādīsīti** rūpavaṇṇajātikulapadesena mayā sādīsī ekasadisā<sup>1</sup> dve mahāyasā bhariyā ca me dehīti attho. **Bhimsarūpoti** kinnu te brāhmaṇa balavarūpasīlācāraguṇasaṅkhātāṃ tapokammaṃ atthīti pucchati. **Mantā nu teti** udāhu vicitrarūpā sabbatthasādhakā mantā te atthi. **Assavāti** vacanakārakā icchiticchitadāyakā yakkhā vā te keci santi. **Kattanti** kataṃ, udāhu tayā kataṃ kiñci mama atthaṃ abhijānāsīti pucchati. **Saṅgati** mātanti samāgamamattaṃ tayā saddhiṃ pubbe mama āsīti vadati. **Jānato meti** jānantassa mama idaṃ paṭhamāṃ tava dassanaṃ. **Na tā’bhijānāmīti** na taṃ abhijānāmi. **Timīsikāyanti** bahalatimirāyaṃ rattiyaṃ. **Te tattha thatvānāti** te mayā tasmīṃ aṃsena aṃsaṃ ghaṭṭitaṭṭhāne thatvā. **Vītisārayimha tatthāti** tasmīṃ yeva ṭhāne saritabbayuttakaṃ kathaṃ vītisārayimha, ahaṃ “bhikkhābhājanāṃ me tayā bhinnāṃ, bhattamūlaṃ me dehi”ti avacaṃ, tvaṃ “idānāhaṃ tava bhattamūlaṃ dātuṃ na sakkomi, ahaṃ kho pana Kāsikarañño putto Juṇhakumāro nāma, mayi rajje patiṭṭhite āgantvā maṃ dhanāṃ yāceyyāsī”ti avacāti imaṃ saraṇīyakathaṃ karimhāti āha. **Sāyeva no saṅgati** mātanti deva amhākaṃ sāyeva aññamaññaṃ saṅgati mātanti, ekamuhuttikamahosīti dīpeti. **Tatoti** tato pana taṃmuhuttikamittadhammato pacchā vā pure vā kadāci amhākaṃ saṅgati nāma na bhūtapubbā.

**Na paṇḍitāti** brāhmaṇa paṇḍitā nāma taṃmuhuttikaṃ saṅgatiṃ vā cirakālasanthavāni vā yaṃ kiñci pubbe katagūṇaṃ vā na nāsenti. **Bahumpīti**

---

1. Sādīsīyo (Sī, I)

bahukampi. **Akataññurūpā**ti yasmā bālā akataññusabhāvā, tasmā tesu bahumpi kataṃ nassatīti attho. **Sukataññurūpā**ti suṭṭhu kataññusabhāvā. Etthāpi tatthāpi **tathāhīti** hi-kāro kāraṇattho. **Dadāmi teti** brāhmaṇena yācitayācitaṃ dadanto evamāha. **Evaṃ satanti** brāhmaṇo rañño anumodanaṃ karonto vadati, sataṃ sappurisānaṃ ekavārampi samecca saṅgati nāma evaṃ hoti. **Nakkhattarājārīvā**ti ettha **ra-kāro**<sup>1</sup> nipātamattaṃ. **Tārakānanti** tārakagaṇamajjhe. **Kāsīpatīti** rājānamālapati. Idam vuttaṃ hoti—deva kāsiraṭṭhādhipati yathā cando tārakānaṃ majjhe ṭhito tārakagaṇaparivuto pāṭipadato paṭṭhāya yāva puṇṇamā āpūrati, tathā ahampi ajja tayā dinnehi gāmavarādīhi āpūrāmīti. **Tayāpi meti** mayā pubbe tayā saddhiṃ laddhopi saṅgamo aladdhova, ajja pana mama manorathassa nipphannattā mayā tayā saha saṅgamo laddho nāmāti nipphannaṃ me tayā saddhiṃ mittaphalanti<sup>2</sup> vadati. Bodhisatto tassa mahantaṃ yasaṃ adāsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepāhaṃ Ānandaṃ varena santappesiṃyevā”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā brāhmaṇo Ānando ahosi, rājā pana ahameva ahosin”ti.

Juṇhajātakavaṇṇanā dutiyā.

### 3. Dhammadevaputtajātakavaṇṇanā (457)

**Yasokaro puññakarohamasmīti** idam Satthā Jetavane viharanto Devadattassa pathavīpavesanaṃ ārabba kathesi. Tadā hi bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso Devadatto Tathāgatena saddhiṃ paṭivirujjhivā pathaviṃ pavīṭṭho”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na idānevesa bhikkhave mama Jinacakke pahāraṃ datvā pathaviṃ pavīṭṭho, pubbepi

1. Rivakāro (Syā), rikāro (Ka)

2. Mettāphalanti (Sī, I), mettīphalanti (Syā)

dhammacakke pahāraṃ datvā pathaviṃ pavisitvā Avīciparāyaṇo jātoyevā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente bodhisatto kāmāvacaradevaloke Dhammo nāma devaputto hutvā nibbatti, Devadatto Adhammo nāma. Tesu Dhammo dibbālankārapaṭimaṇḍito dibbarathavaramabhiruyha accharāgaṇaparivuto manussesu sāyamāsaṃ bhūñjitvā attano attano gharadvāre suhakathāya nisennesu puṇṇamuposathadivase gāmanigamajanapadarājadhānīsu ākāse thatvā “pāṇātipātādīhi dasahi akusalakammapathehi viramitvā mātipaṭṭhānadhammaṃ pitupaṭṭhānadhammaṃ tividhasucaritadhammaṃ ca pūretha, evaṃ saggaparāyaṇā hutvā mahantaṃ yasaṃ anubhavissathā”ti manusse dasa kusalakammapathe samādapento jambudīpaṃ padakkhiṇaṃ karoti. Adhammo pana devaputto “pāṇaṃ hanathā”ti-ādinā nayena dasa akusalakammapathe samādapento jambudīpaṃ vāmaṃ karoti. Atha tesam ākāse rathā sammukhā ahesuṃ. Atha nesaṃ parisā “tumhe kassa, tumhe kassā”ti pucchitvā “mayaṃ dhammassa, mayaṃ Adhammassā”ti vatvā maggā okkamitvā dvidhā jātā. Dhammopi Adhammaṃ āmantetvā “samma tvaṃ Adhammo, ahaṃ dhammo, maggo mayhaṃ anucchaviko, tava rathaṃ okkāmetvā mayhaṃ maggaṃ dehi”ti paṭhamaṃ gāthamāha—

26. “Yasokaro puññakaro hamasmi,  
Sadātthuto samaṇabrāhmaṇānaṃ.  
Maggāraho devamanussapūjito,  
Dhammo ahaṃ dehi Adhamma maggaṃ”ti.

Tattha **yasokaroti** ahaṃ devamanussānaṃ yasadāyako. Dutiyapadepe eseva nayo. **Sadātthutoti** sadā thuto nīccapasattho. Tato parā—

27. “Adhammayānaṃ daḥhamāruhitvā,  
Asantasanto balavā’ha masmi.  
Sa kissa hetumhi tava’jja dajjaṃ,  
Maggāṃ ahaṃ dhamma adinna pubbaṃ.

28. Dhammo have pāturahosi pubbe,  
Pacchā Adhammo udapādi loke.  
Jeṭṭho ca seṭṭho ca sanantano ca,  
Uyyāhi jeṭṭhassa kaniṭṭha maggā.
29. Na yācanāya napi pātirūpā,  
Na arahatā<sup>1</sup> te'haṃ dadeyyaṃ maggaṃ.  
Yuddhañca no hotu ubhinna'majja,  
Yuddhamhi yo jessati tassa maggo.
30. Sabbā disā anuvisaṭo'hamasmi,  
Mahabbalo amitayaso atulyo.  
Guṇehi sabbehi upetarūpo,  
Dhammo Adhamma tvaṃ kathaṃ vijessasi.
31. Lohena ve haññati jātarūpaṃ,  
Na jātarūpena hananti lohaṃ.  
Sace Adhammo hañchati dhamma'majja,  
Ayo suvaṇṇaṃ viya dassaneyyaṃ.
32. Sace tuvaṃ yuddhabalo Adhamma,  
Na tuyha vuḍḍhā ca garū ca atthi.  
Maggāñca te dammi piyāppiyena,  
Vācāduruttānipi te khamāmi<sup>2</sup>ti—

imā cha gāthā tesaññeva vacanapaṭivacanavasena kathitā<sup>2</sup>.

Tattha **sa kissa hetumhi tava'jja dajjanti** somhi ahaṃ Adhammo Adhammayānaṃ rathaṃ āruḷho<sup>3</sup> abhīto balavā, kimkāraṇā ajja bho Dhamma kassaci adinnapubbaṃ maggaṃ tuyhaṃ dammīti. **Pubbeti** paṭhamakappikakāle imasmim loke dasakusalakammopathadhammo ca pubbe pāturahosi, pacchā Adhammo. **Jeṭṭho cāti** pure nibbattabhāvena ahaṃ jeṭṭho ca seṭṭho ca porāṇako ca, tvaṃ pana kaniṭṭho, tasmā maggā uyyāhīti vadati.

1. Na arahati (Sī, I), arahati (Ka)

2. Ṭhitā (Sī, I)

3. Āruyha (Syā)

**Napi pātirūpā**ti ahañhi te neva yācanāya na patirūpavacanena maggārahātāya maggaṃ dadeyyaṃ. **Anuvisaṭoti** ahaṃ catasso disā catasso anudisāti sabbā disā attano guṇena patthaṭo paññāto pākaṭo. **Lohenāti** ayamuttḥikena. **Hañchatī**<sup>1</sup> hanissati. **Tuvaṃ yuddhabalo Adhammāti** sace tvaṃ yuddhabalosi Adhamma. **Vuddhā ca garū cāti** yadi tuyhaṃ “ime vuddhā, ime garū paṇḍitā”ti evaṃ natthi. **Piyāppiyenāti** piyenāpi appiyenāpi dadanto piyena viya te maggaṃ dadāmīti attho.

Bodhisattena pana imāya gāthāya kathitakkhaṇeyeva Adhammo rathe ṭhātuṃ asakkonto avāmsiro pathaviyaṃ patitvā pathaviyā vivare dinne gantvā Avīcimhiyeva nibbatti. Etamatthaṃ viditvā Bhagavā abhisambuddho hutvā sesagāthā abhāsi—

33. “Idaṅca sutvā vacanaṃ Adhammo,  
Avaṃsiro patito uddhapādo.  
Yuddhatthiko ce na labhāmi yuddhaṃ,  
Ettāvatā hoti hato Adhammo.
34. Khantībalo yuddhabalaṃ vijetvā,  
Hantvā Adhammaṃ nihanitva<sup>2</sup> bhūmyā.  
Pāyāsi vitto abhiruyha sandanaṃ,  
Maggeneva atibalo saccanikkamo.
35. Mātā pitā samaṇabrāhmaṇā ca,  
Asammānitā yassa sake agāre.  
Idheva nikkhippa sarīradehaṃ,  
Kāyassa bhedā nirayaṃ vajanti te.  
Yathā Adhammo patito avāmsiro.
36. Mātā pitā samaṇabrāhmaṇā ca,  
Susammānitā yassa sake agāre.  
Idheva nikkhippa sarīradehaṃ,  
Kāyassa bhedā sugatiṃ vajanti te.  
Yathāpi dhammo abhiruyha sandanan”ti.

---

1. Haññatīti (Sī, Syā)

2. Vihanitvā (Ka)

Tattha **yuddhatthiko** ceti ayaṃ tassa vilāpo, so kirevaṃ vilapantoyeva pativā pathaviṃ pavitṭho. **Ettāvatāti** bhikkhave yāvatā pathaviṃ pavitṭho, tāvatā Adhammo hato nāma hoti. **Khantībaloti** bhikkhave evaṃ Adhammo pathaviṃ pavitṭho adhvāsānakhantībalo taṃ yuddhabalaṃ vijetvā vadhitvā bhūmiyaṃ nihanitvā pātetvā vittajātātāya **vitto** attano rathaṃ āruya maggeneva **saccanikkamo** tathaparakkamo Dhammadevaputto pāyāsi. **Asammānitāti** asakkatā. **Sarīradehanti** imasmiṃyeva loke sarīrasaṅkhātā dehaṃ nikkhipivā. **Nirayaṃ vajantīti** yassa pāpapuggalassa ete sakkārārahā<sup>1</sup> gehe asakkatā, tathārūpā yathā Adhammo patito avaṃsiro, evaṃ avaṃsirā nirayaṃ vajantīti attho. **Sugatiṃ vajantīti** yassa panete sakkatā, tādīsā paṇḍitā yathāpi dhammo sandanaṃ abhiruya devalokaṃ gato, evaṃ sugatiṃ vajantīti.

Satthā evaṃ dhammaṃ desetvā “na bhikkhave idāneva, pubbepi Devadatto mayā saddhiṃ paṭivirujjhivā pathaviṃ pavitṭho”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā Adhammo devaputto Devadatto ahosi, parisāpissa Devadattaparisā, Dhammo pana ahameva, parisā Buddhaparisāyevā”ti.

Dhammadevaputtajātakavaṇṇanā tatiyā.

#### 4. Udayabhaddajātakavaṇṇanā (458)

**Ekā nisinnāti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabba katesi. Vatthu **Kusajātake**<sup>2</sup> āvi bhavissati. Satthā pana taṃ bhikkhuṃ “saccaṃ kira tvaṃ ukkaṇṭhitosī”ti pucchivā “saccaṃ bhante”ti vutte “bhikkhu kasmā kilesavasena evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā ukkaṇṭhitosi, porāṇakapaṇḍitā samiddhe dvādasayojanike Surundhananagare rajjaṃ kārentā devaccharapaṭibhāgāya itthiyā saddhiṃ satta vassasatāni ekagabbhe vasantāpi indriyāni bhindivā lobhavasena na olokesun”ti vatvā atītaṃ āhari.

1. Sakkatārahā (Ka)

2. Khu 6. 66 piṭṭhe.



Atīte Kāsiraṭṭhe Surundhananagare Kāsirājā rajjaṃ kāresi, tassa neva putto, na dhītā ahoṣi. So attano deviyo “putte patthethā”ti āha. Aggamahesīpi rañño vacanaṃ sampaṭicchitvā tathā akāsi. Tadā bodhisatto brahmalokā cavitvā tasseva rañño aggamahesiyā kucchimhi nibbatti. Athassa mahājanassa hadayaṃ vaḍḍhetvā jātabhāvena “Udayabhaddo”ti nāmaṃ karīmsu. Kumārassa padasā caraṇakāle aññopi satto brahmalokā cavitvā tasseva rañño aññatarāya deviyā kucchimhi kumārikā hutvā nibbatti, tassāpi “Udayabhaddā”ti nāmaṃ karīmsu. Kumāro vayappatto sabbasippanipphattiṃ pāpuṇi, jātibrahmacārī pana ahoṣi, supinantenapi methunadhammaṃ na jānāti, na tassa kilesesu cittaṃ allīyi. Rājā puttaṃ rajje abhisiñcitukāmo “kumārassa idāni rajjasukhasevanakālo, nāṭakāpissa paccupaṭṭhāpessāmī”ti sāsanaṃ pesesi. Bodhisatto “na mayhaṃ rajjenattho, kilesesu me cittaṃ na allīyatī”ti paṭikkhipitvā punappunaṃ vuccamāno rattajambunadamayaṃ itthirūpaṃ kāretvā “evarūpaṃ itthiṃ labhamāno rajjaṃ sampaṭicchissāmī”ti mātāpitūnaṃ pesesi. Te taṃ suvaṇṇarūpaṃ sakalajambudīpaṃ parihārāpetvā tathārūpaṃ itthiṃ alabhanta Udayabhaddaṃ alaṅkāretvā tassa santike ṭhapesuṃ. Sā taṃ suvaṇṇarūpaṃ abhibhavitvā aṭṭhāsi. Atha nesāṃ anicchamaṇānaññeva vemātikaṃ bhaginiṃ Udayabhaddakumāriṃ aggamahesiṃ katvā bodhisattaṃ rajje abhisiñcīmsu. Te pana dvepi brahmacariyavāsameva vasiṃsu.

Aparabhāge mātāpitūnaṃ accayena bodhisatto rajjaṃ kāresi. Ubho ekagabbhe vasamānāpi lobhavasena indriyāni bhinditvā aññamaññaṃ na olokesuṃ, apica kho pana “yo amhesu paṭhamataraṃ kālaṃ karoti, so nibbattaṭṭhānato āgantvā ‘asukatṭhāne nibbattosmī’ti ārocetū”ti saṅgaramakaṃsu. Atha kho bodhisatto abhisekato sattavassasataccayena kālamakāsi. Añño rājā nāhoṣi, Udayabhaddāyayeva āṇā pavatti. Amaccā rajjaṃ anusāsīmsu. Bodhisattopi cutikkhaṇe Tāvatiṃsabhavane Sakkattaṃ patvā yasamahantatāya sattāhaṃ anussarituṃ nāsakkhi. Iti so manussagaṇanāya sattavassasataccayena āvajjetvā “Udayabhaddaṃ rājadhītaṃ dhanena vīmaṃsitvā sihanādaṃ nadāpetvā dhammaṃ desetvā saṅgaramā mocetvā āgamissāmī”ti cintesi.

Tadā kira manussānaṃ dasavassasahassāyukakālo hoti. Rājadhītāpi taṃ divasaṃ rattibhāge pihitesu dvāresu ṭhapita-ārakkhe sattabhūmikapāsādavaratale alaṅkatasirigabbhe ekikāva niccalā attano sīlaṃ āvajjamānā nisīdi. Atha Sakko suvaṇṇamāsakapūraṃ ekaṃ suvaṇṇapātīṃ ādāya āgantvā sayanagabbheyeva pātubhavitvā ekamantaṃ ṭhito tāya saddhiṃ sallapanto paṭhamaṃ gāthamāha—

37. “Ekā nisinnā suci saññatūrū,  
Pāsādamāruya aninditaṅgi.  
Yācāmi taṃ kinnaranettacakkhu,  
Ime’karattim ubhaya vasemā”ti.

Tattha **sucīti** sucivatthanivatthā. **Saññatūrūti** suṭṭhu ṭhapita-ūrū, iriyāpathaṃ saṅṭhapetvā sucivatthā ekikāva nisinnāsīti vuttaṃ hoti. **Aninditaṅgi**ti pādantato yāva kesaggā aninditasarīrā paramasobhaggappattasarīrā. **Kinnaranettacakkhūti** tīhi maṇḍalehi pañcahi ca pasādehi upasobhitattā kinnarānaṃ nettasadisehi cakkhūhi samannāgate. **Ime’karattinti** imaṃ ekarattaṃ ajja imasmim alaṅkatasayanagabbhe ekato vaseyyāmāti yācati.

Tato rājadhītā dve gāthā abhāsi—

38. “Okīṇṇantaraparikhaṃ, daḷhamattālakotṭhakaṃ.  
Rakkhitaṃ khaggahatthehi, duppavesamidaṃ puram.
39. Daharassa yuvino cāpi, āgamo ca na vijjati.  
Atha kena nu vaṇṇena, saṅgamaṃ icchase mayā”ti.

Tattha **okīṇṇantaraparikhanti** idaṃ dvādasayojanikaṃ Surundhanapuraṃ antarantarā udakaparikhānaṃ kaddamaparikhānaṃ sukkhaparikhānaṃ okīṇṇattā okīṇṇantaraparikhaṃ. **Daḷhamattālakotṭhakanti** thiratarehi aṭṭālakehi dvārakotṭhakehi ca samannāgataṃ. **Khaggahatthehīti** āvudhatthehi dasahi yodhasahassehi rakkhitaṃ. **Duppavesamidaṃ puranti** idaṃ sakalapurampi tassa anto māpitaṃ mayhaṃ nivāsapurampi ubhayaṃ kassaci pavisitum na sakkā. **Āgamo cāti** idha

imāya velāya taruṇassa vā yobbanappattassa vā thāmasampannayodhassa vā aññassa vā mahantampi paṇṇākāraṃ gahetvā āgacchantassa āgamo nāma natthi. **Saṅgamanti** atha tvaṃ kena kāraṇena imāya velāya mayā saha samāgamaṃ icchasīti.

Atha Sakko catutthaṃ gāthamāha—

40. “Yakkho’hamasmi kalyāṇi, āgatosmi tavantike<sup>1</sup>.

Tvaṃ maṃ Nandaya bhaddante, puṇṇakaṃsaṃ dadāmi te”ti.

Tassattho—kalyāṇi sundaradassane<sup>2</sup> ahameko devaputto devatānubhāvena idhāgato, tvaṃ ajja maṃ Nandaya tosehi, ahaṃ te imaṃ suvaṇṇamāsakapuṇṇaṃ suvaṇṇapātīṃ dadāmīti.

Taṃ sutvā rājadhītā pañcamāṃ gāthamāha—

41. “Devāṃ va yakkhaṃ atha vā manussaṃ,

Na patthaye udaya’maticca aññaṃ.

Gaccheva tvaṃ yakkha mahānubhāva,

Mā cassu gantvā puna’rāvajitthā”ti.

Tassattho—ahaṃ devarāja devāṃ vā yakkhaṃ vā udayaṃ atikkamitvā aññaṃ na patthemī, so tvaṃ gaccheva, mā idha aṭṭhāsi, na me tayā ābhatena paṇṇākārena atho, gantvā ca mā imaṃ ṭhānaṃ punarāvajitthāti.

So tassā sīhanādaṃ sutvā aṭṭhatvā gatasadiso hutvā tattheva antarahito aṭṭhāsi. So punadivase tāya velāyameva suvaṇṇamāsakapūraṃ rajatapātīṃ ādāya tāya saddhiṃ sallapanto chaṭṭhaṃ gāthamāha—

42. “Yā sā rati<sup>3</sup> uttamā kāmabhogināṃ,

Yamhetu<sup>4</sup> sattā visamaṃ caranti.

Mā taṃ ratiṃ jīyi tuvaṃ sucimhite,

Dadāmi te rūpiyaṃ kaṃsapūraṃ”ti.

1. Tavantikāṃ (Sī, I)

3. Yā rati (Ka)

2. Sundaradassanena samaṅgi (Ka)

4. Ratīsu (Sī, Syā)

Tassattho—bhadde rājadhīte yā esā kāmabhogisattānaṃ ratīsu methunakāmarati nāma uttamā rati, yassā ratiyā kāraṇā sattā kāyaduccaritādivisamaṃ caranti, taṃ ratim tvaṃ bhadde sucimhite manāpahasite mā jīyi, ahampi āgacchanto na tucchahattho āgato, hiyyo suvaṇṇamāsakapūraṃ suvaṇṇapātim āharim, ajja rūpiyapātim, imaṃ te ahaṃ rūpiyapātim suvaṇṇapūraṃ dadāmi.

Rājadhītā cintesi “ayaṃ kathāsallāpaṃ labhanto punappunaṃ āgamissati, na dāni tena saddhim kathessāmi”ti. Sā kiñci na kathesi. Sakko tassā akathitabhāvaṃ ñatvā tattheva antarahito hutvā punadivase tāyameva velāya lohapātim kahāpaṇapūraṃ ādāya “bhadde tvaṃ maṃ kāmariyā santappehi, imaṃ te kahāpaṇapūraṃ lohapātim dassāmi”ti āha. Taṃ disvā rājadhītā sattamaṃ gāthamāha—

43. “Nārim naro nijjhapayaṃ dhanena,  
Ukkāmsati yattha karoti chandaṃ.  
Vipaccanīko tava devadhammo,  
Paccakkhato thokatarena esi”ti.

Tassattho—bho purisa tvaṃ jaḷo. Naro hi nāma nārim kilesaratikāraṇā dhanena nijjhāpento saññāpento<sup>1</sup> yattha nāriyā chandaṃ karoti, taṃ ukkāmsati vaṇṇetvā thometvā bahutarena dhanena palobheti, tuyhaṃ paneso devasabhāvo vipaccanīko, tvañhi mayā paccakkhato thokatarena esi, paṭhamadivase suvaṇṇapūraṃ suvaṇṇapātim āharitvā dutiyadivase suvaṇṇapūraṃ rūpiyapātim, tatiyadivase kahāpaṇapūraṃ lohapātim āharasīti.

Taṃ sutvā Sakko “bhadde rājakumāri ahaṃ chekavāṇijo na niratthakena atthaṃ nāsemi, sace tvaṃ āyunā vā vaṇṇena vā vaḍḍheyyāsi, ahaṃ te paṇṇākāraṃ vaḍḍhetvā āhareyyaṃ, tvaṃ pana parihāyaseva, tenāhampi dhanam parihāpemi”ti vatvā tisso gāthā abhāsi—

---

1. Santappento (Sī)

44. Āyu ca vaṇṇo ca manussaloke,  
Nihīyati manujānaṃ sugatte.  
Teneva vaṇṇena dhanampi tuyhaṃ,  
Nihīyati jiṇṇatarāsi ajja.
45. Evaṃ me pekkhamānassa, rājaṇṇa yasassini.  
Hāyateva tava vaṇṇo<sup>1</sup>, ahorattānamaccaye.
46. Imināva tvaṃ vayasā, rājaṇṇa sumedhase.  
Brahmacariyaṃ careyyāsi, bhīyyo vaṇṇavatī siyā<sup>2</sup>ti.

Tattha **nihīyatī**ti parissāvane āsitta-udakaṃ viya parihāyati. Manussalokasmiṃhi sattā jīvitena vaṇṇena cakkhupasādādīhi ca dine dine parihāyanteva. **Jiṇṇatarāsī**ti mama paṭṭhamaṃ āgatadivase pavattañhi te āyu hiyyo divasaṃ na pāpuṇi, kuṭṭhāriyā chinnaṃ viya tattheva nirujjhi, hiyyo pavattampi ajjadivasaṃ na pāpuṇi, hiyyova kuṭṭhāriyā chinnaṃ viya nirujjhi, tasmā ajja jiṇṇatarāsi jātā. **Evaṃ meti** tiṭṭhatu hiyyo ca parahiyyo ca<sup>2</sup>, ajjeva pana mayhaṃ evaṃ pekkhamānasseva hāyateva tava vaṇṇo. **Ahorattānamaccayeti** ito paṭṭhāya rattindivesu vītivattesu ahorattānaṃ accayena apanṇattikabhāvameva gamissasīti<sup>3</sup> dasseti. **Imināvātī** tasmā bhadda sace tvaṃ iminā vayeneva imasmiṃ suvaṇṇavaṇṇe sarīre jarāya aviluttēyeva seṭṭhacariyaṃ careyyāsi, pabbajitvā samaṇadhammaṃ kareyyāsi. **Bhīyyo vaṇṇavatī siyā**ti atirekataravaṇṇā bhaveyyāsīti.

Tato rājadhītā itaraṃ gāthamāha—

47. “Devā na jīranti yathā manussā,  
Gattesu tesāṃ valiyo na honti.  
Pucchāmi taṃ yakkha mahānubhāva,  
Kathaṃ nu<sup>4</sup> devāna sarīradeho<sup>2</sup>ti.”

1. Hāyate vata te vaṇṇo (Sī), hāyateva tato vaṇṇo (Syā, I)

2. Parato ca (Ka)

3. Bhavissasīti (Syā, Ka)

4. Na (I)

Tattha **sarīradehoti** sarīrasaṅkhāto deho, devānaṃ sarīraṃ kathaṃ na jīrati, idaṃ ahaṃ taṃ pucchāmīti vadati.

Athassā kathento Sakko itaraṃ gāthamāha—

48. “Devā na jīranti yathā manussā,  
Gattesu tesaṃ valiyo na honti.  
Suve suve bhiyyatarova tesaṃ,  
Dibbo ca vaṇṇo vipulā ca bhogā”ti.

Tattha **yathā manussāti** yathā manussā jīrantā rūpena vaṇṇena bhogena cakkhupasādādīhi ca jīranti, na evaṃ devā. Tesañhi gattesu valiyopi na santi, maṭṭhakañcanaṭṭamiva sarīraṃ hoti. **Suve suveti** divase divase.

**Bhiyyatarovāti** atirekatarova tesaṃ dibbo ca vaṇṇo vipulā ca bhogā honti. Manussesu hi rūpaparīhāni cirajātabhāvassa sakkhi, devesu atirekarūpasampatti ca atirekavarivārasampatti ca. Evaṃ aparīhānadhammo nāmesa devaloko. Tasmā tvaṃ jaraṃ appatvāva nikkhamitvā pabbaja, evaṃ parīhānīyasabhāvā manussalokā cavitvā aparīhānīyasabhāvaṃ evarūpaṃ devalokaṃ gamissasīti.

Sā devalokassa vaṇṇaṃ sutvā tassa gamanamaggaṃ pucchantī itaraṃ gāthamāha—

46. “Kiṃ sūdha bhītā janatā anekā,  
Maggo ca nekāyatanāṃ pavutto.  
Pucchāmi taṃ yakkha mahānubhāva,  
Katthaṭṭhito paralokaṃ na bhāye”ti.

Tattha **kiṃ sūdha bhītāti** devarāja ayaṃ khattiyādibhedā anekā janatā kiṃ bhītā kassa bhayena parīhānīyasabhāvā manussalokā devalokaṃ na gacchatīti pucchati. **Maggoti** devalokagāmimaggo. Idha pana “kin”ti āharitvā “ko”ti pucchā kātabbā. Ayañhettha attho “anekatiṭṭhāyatanavasena paṇḍitehi pavutto devalokamaggo ko kataro”ti vutto. **Katthaṭṭhitoti** paralokaṃ gacchanto katarasmiṃ magge ṭhito na bhāyatīti.

Athassā kathento Sakko itaraṃ gāthamāha—

50. “Vācaṃ manañca pañidhāya sammā,  
Kāyena pāpāni akubbamāno.  
Bahunnapānaṃ gharamāvasanto,  
Saddho mudū saṃvibhāgī vadaññū.  
Saṅgāhako sakhilo saṇhavāco,  
Etthaṭṭhito paralokaṃ na bhāye”ti.

Tassattho—bhadde udaye vācaṃ manañca sammā ṭhapetvā kāyena pāpāni akaronto ime dasa kusalakammapathe samādāya vattanto bahunnapāne pahūtadeyyadhamme<sup>1</sup> ghare vasanto “dānassa vipāko atthi”ti saddhāya samannāgato muducitto dānasamvibhāgatāya **saṃvibhāgī**, pabbajitā bhikkhāya caramānā vadanti<sup>2</sup> nāma, tesam paccayadānena tassa vādassa jānanato **vadaññū** catūhi saṅgahavattūhi saṅgahatāya **saṅgāhako** piyavādītāya **sakhilo** maṭṭhavacanaatāya **saṇhavāco ettha** ettake guṇarāsīmhi ṭhito paralokaṃ gacchanto na bhāyatīti.

Tato rājadhītā taṃ tassa vacanaṃ sutvā thutim karontī itaraṃ gāthamāha—

51. “Anusāsasi maṃ yakkha, yathā mātā yathā pitā.  
Uḷāravaṇṇa<sup>3</sup> pucchāmi, ko nu tvamasi subrahā”ti.

Tassattho—yathā mātāpitaro puttake anusāsanti, tathā maṃ anusāsasi. Uḷāravaṇṇa sobhaggappattarūpadāraka ko nu asi tvam evaṃ accuggatasarīroti.

Tato bodhisatto itaraṃ gāthamāha—

52. “Udayohamasmi kalyāṇi, saṅgarattā<sup>4</sup> idhāgato.  
Āmanta kho taṃ gacchāmi, muttosmi tava saṅgarā”ti.

1. Bahū vā deyyadhamme (I)

2. Ovadanti (Ka)

3. Uḷāravaṇṇaṃ (Ka)

4. Saṅgarattā (Sī, I), saṅkarattā (Syā), saṅkarattā (Ka)

Tassattho—kalyāṇadassane ahaṃ purimabhava tava sāmiko Udayo  
nāma Tāvatiṃsabhavane Sakko hutvā nibbatta, idhāgacchanto na  
kilesavasenāgato, taṃ vīmaṃsitvā pana saṅgaram<sup>1</sup> mocessāmīti saṅgarattā<sup>2</sup>  
pubbe saṅgarassa katattā āgatosmi, idāni taṃ āmantetvā gacchāmi, muttosmi  
tava saṅgarāti.

Rājadhītā assasitvā “sāmi tvaṃ Udayabhaddarājā”ti assudhārā  
pavattayamānā “ahaṃ tumhehi vinā vasitum na sakkomi, yathā tumhākaṃ  
santike vasāmi, tathā maṃ anusāsathā”ti vatvā itaram gātham abhāsi—

53. “Sace kho tvaṃ Udayosi, saṅgarattā<sup>3</sup> idhāgato.

Anusāsa maṃ rājaputta, yathā’ssa puna saṅgamo”ti.

Atha naṃ anusāsanto mahāsatto catasso gāthā abhāsi—

54. “Atipatati vayo khaṇo tatheva,

Ṭhānaṃ natthi dhuvanā cavanti sattā.

Parijīyati addhuvanā sarīraṃ,

Udaye mā pamāda carassu dhammaṃ.

55. Kasiṇā pathavī dhanassa pūrā,

Ekasseva siyā anaññadheyyā.

Taṃ cāpi jahati avītarāgo,

Udaye mā pamāda carassu dhammaṃ.

56. Mātā ca pitā ca bhātaro ca,

Bhariyā yāpi dhanena hoti kītā<sup>4</sup>.

Te cāpi jahanti aññamaññaṃ,

Udaye mā pamāda carassu dhammaṃ.

1. Saṅkarā (Ka)

2. Saṅgaratthāya (Sī, I), saṅkaratthāya (Syā)

3. Saṅgaratthā (Sī, I), saṅkaratthā (Syā), saṅkarattā (Ka)

4. Bhariyāpi dhanena honti atittā (Ka)



57. Kāyo parabhojananti ñatvā<sup>1</sup>,  
 Saṃsāre sugatiñca duggatiñca<sup>2</sup>.  
 Ittaravāsoti jāniyāna,  
 Udaye mā pamāda carassu dhamman”ti.

Tattha **atipatatī**<sup>3</sup> ativiya patati, sīghaṃ atikkamati. **Vayoti** paṭhamavayāditividhopi vayo. **Khaṇo tathevā**ti uppādaṭṭhitibhaṅgakkhaṇopi tatheva atipatati. Ubhayenapi bhinno imesaṃ sattānaṃ āyusaṅkhāro nāma sīghasotā nadī viya anivattanto sīghaṃ atikkamatīti dasseti. **Ṭhānaṃ natthī**ti “uppanā saṅkhārā abhijjivā tiṭṭhantū”ti patthanāyapi tesāṃ ṭhānaṃ nāma natthī, dhuvāṃ ekaseneva Buddhaṃ Bhagavantaṃ ādim katvā sabbepi sattā cavanti, “dhuvāṃ maraṇaṃ, addhuvāṃ jīvitānaṃ”ti evaṃ maraṇassatim bhāvehīti dīpeti. **Parijīyatī**ti idaṃ suvaṇṇavaṇṇampi sarīraṃ jīrateva, evaṃ jānāhi. **Mā pamādanti**<sup>4</sup> tasmā tvaṃ udayabhadde mā pamādaṃ āpajji, appamattā hutvā dasakusalakammappaṭṭhānaṃ carāhīti.

**Kasiṇā**ti sakalā. **Ekassevā**ti yadi ekasseva rañño, tasmim ekasmiṃyeva anaññādhīnā assa. **Taṃ cāpi jahati avītarāgoti** taṇhāvasiko puggalo ettakenapi yasena atitto maraṇakāle avītarāgova taṃ vijahati. Evaṃ taṇhāya apūraṇīyabhāvaṃ jānāhīti dīpeti. **Te cāpī**ti mātā puttā, putto mātaraṃ, pitā puttā, putto pitaraṃ, bhātā bhaginiṃ, bhaginiṃ bhātaraṃ, bhariyā sāmikaṃ, sāmiko bhariyanti ete aññaṃaññaṃ jahanti, nānā honti. Evaṃ sattānaṃ nānābhāvavinābhāvaṃ jānāhīti dīpeti.

**Parabhojananti** vividhānaṃ kākādīnaṃ parasattānaṃ bhojanaṃ. **Ittaravāsoti** yā eṣā imasmiṃ saṃsāre manussabhūtā suggati ca tiracchānabhūtā duggati ca, etaṃ ubhayampi “ittaravāso”ti jānitvā mā pamādaṃ, carassu dhammaṃ. Imesaṃ sattānaṃ nānāṭṭhānato āgantvā ekasmiṃ ṭhāne samāgamo paritto, ime sattā appakasmim yeva kāle ekato vasanti, tasmā appamattā hohīti.

1. Kāyo ca parabhojanaṃ viditvā (Ka)

2. Sugati ca duggati ca (Sī, Syā, I)

3. Adhipatatīti (Sī, Syā, I)

4. Mā pamādāti (I, Ka)

Evam mahāsatto tassā ovādamadāsi. Sāpi tassa dhammakathāya pasīditvā thutiṃ karonti osānagāthamāha—

58. “Sādhu bhāsati’yaṃ yakkho, appaṃ maccāna jīvitam.  
Kasirañca parittañca, tañca dukkhena saṃyutaṃ.  
Sāhaṃ ekā pabbajissāmi, hitvā Kāsiraṃ Surundhanan”ti.

Tattha **sādhū**ti “appaṃ maccāna jīvitam”ti bhāsamāno ayaṃ devarājā sādhu bhāsati. Kim kāraṇā? Idañhi Kasirañca dukkhaṃ assādarahitaṃ, parittañca na bahukaṃ ittarakālam. Sace hi kasirampi samānaṃ dīghakālam pavatteyya, parittakampi samānaṃ sukhaṃ bhaveyya<sup>1</sup>, idaṃ pana Kasirañceva parittañca<sup>2</sup> sakalena vaṭṭadukkhena saṃyutaṃ sannihitaṃ. **Sāhanti** sā ahaṃ. **Surundhananti** Surundhananagarañca Kāsiraṭṭhañca chaḍḍetvā ekikāva pabbajissāmīti āha.

Bodhisatto tassā ovādaṃ datvā sakaṭṭhānameva gato. Sāpi punadivase amacce rajjaṃ paṭicchāpetvā antonagareyeva ramaṇīye uyyāne isipabbajjaṃ pabbajitvā dhammaṃ caritvā āyupariyosāne Tāvatiṃsabhavane bodhisattassa pādapariṇāṇikā hutvā nibbatti.

Satthā imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi, saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale patiṭṭhahi. Tadā rājadhītā Rāhulamātā ahoṣi, Sakko pana ahameva ahoṣinti.

Udayabhaddajātakavaṇṇanā catutthā.

### 5. Pānīyajātakavaṇṇanā (459)

**Mitto mittassā**ti idaṃ Satthā Jetavane viharanto kilesaniggahaṃ ārabha katesi. Ekasmiñhi samaye Sāvattivāsino pañcasatā gihisahāyakā Tathāgatassa dhammaḍḍesaṇaṃ sutvā pabbajitvā upasampannā antokoṭisanthāre vasantā aḍḍharattasamaye kāmavitakkaṃ vitakkesuṃ.

1. Bhaveyya vaṭṭeyya (I, Ka)

2. Parittañca, tañca (Ka)

Sabbaṃ heṭṭhā vuttanayeneva vedittabbaṃ. Bhagavato āṇattiyā panāyasmatā Ānandena bhikkhusaṅghe sannipātite Satthā paññattāsane nisīditvā anodissakaṃ katvā “kāma vitakkaṃ vitakkayitthā”ti avatvā sabbasaṅgāhikavaseneva “bhikkhave kilesa khuddako nāma natthi, bhikkhunā nāma uppannuppannā kilesā niggaḥetabbā, porāṇakapaṇḍitā anuppannepi Buddhē kilese niggaḥetvā paccekabodhiñāṇaṃ pattā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Kāsiraṭṭhe ekasmiṃ gāmake dve saḥāyakā pāṇiyatumbāni ādāya khettaṃ gantvā ekamantaṃ ṭhapetvā khettaṃ koṭṭetvā pipāsita kāle āgantvā pāṇiyaṃ pivanti. Tesu eko pāṇiyatthāya āgantvā attano pāṇiyaṃ rakkhanto itarassa tumbato pivitvā sāyaṃ araññaṃ nikkhamitvā nhāyitvā ṭhito “atthi nu kho me kāyadvārādīhi ajja kiñci pāpaṃ katan”ti upadhārento thenetvā pāṇiyassa pivitabhāvaṃ disvā saṃvegappatto hutvā “ayaṃ taṇhā vaḍḍhamānā maṃ apāyesu khipissati, imaṃ kilesaṃ niggaḥissāmi”ti pāṇiyassa thenetvā pivitabhāvaṃ ārammaṇaṃ katvā vipassanaṃ vaḍḍhetvā paccekabodhiñāṇaṃ nibbattetvā paṭiladdhaguṇaṃ āvajjento atṭhāsi. Atha naṃ itaro nhāyitvā utṭhito “ehi samma gharāṃ gacchāma”ti āha. Gaccha tvaṃ, mama gharena kiccaṃ natthi, Paccekabuddhā nāma mayanti. Paccekabuddhā nāma tumhādisā na hontīti. Atha kīdisā Paccekabuddhā hontīti. Dvaṅgulakesā kāsāyavatthavasanaṃ Uttarahimavante Nandaṃ ulakapabbhāre vasantīti. So sīsaṃ parāmasi, taṃ khaṇaṇṇevassa gihiliṅgaṃ antaradhāyi, surattadupaṭṭaṃ nivatthameva, vijjulatāsadisaṃ kāyabandhanaṃ baddhameva, alattakapāṭalavaṇṇaṃ uttarāsaṅgacīvaraṃ ekaṃsaṃ katameva, meghavaṇṇaṃ paṃsukūlacīvaraṃ dakkhiṇa-aṃsakūṭe ṭhapitameva, bhamaravaṇṇo mattikāpato vāma-aṃsakūṭe laggitova ahoṣi. So ākāse ṭhatvā dhammaṃ desetvā uppatitvā Nandaṃ ulakapabbhāreyeva otari.

Aparopi kāsīgāmeyeva kuṭumbiko āpaṇe nisinna ekaṃ purisaṃ attano bhariyaṃ ādāya gacchantaṃ disvā taṃ uttamarūpadharaṃ itthiṃ indriyāni bhinditvā oloketvā puna cintesi “ayaṃ lobho vaḍḍhamāno

maṃ apāyesu khipissatī”ti samviggamānaso vipassanaṃ vaḍḍhetvā paccakabodhiññaṃ nibbattetvā ākāse ṭhito dhammaṃ desetvā Nandamūlakapabbhārameva gato.

Aparepi Kāsīgā mavāsinoyeva dve pitāputtā ekato maggaṃ paṭipajjimsu. Aṭavīmukhe pana corā uṭṭhitā honti. Te pitāputte labhitvā puttaṃ gahetvā “dhanam āharitvā tava puttaṃ gaṇhā”ti pitaram vissajjenti, dve bhātaro labhitvā kaniṭṭhaṃ gahetvā jeṭṭhaṃ vissajjenti, ācariyantevāsike labhitvā ācariyaṃ gahetvā antevāsikaṃ vissajjenti, antevāsiko sippalobhena dhanam āharitvā ācariyaṃ gaṇhitvā gacchati. Atha te pitāputtāpi tattha corānaṃ uṭṭhitabhāvaṃ ñatvā “tvaṃ maṃ ‘pitā’ti mā vada, ahampi taṃ ‘putto’ti na vakkhāmi”ti katikaṃ katvā corehi gahitakāle “tumhe aññamaññaṃ kim hothā”ti puṭṭhā “na kiñci homā”ti sampajānamusāvādaṃ karimsu. Tesu aṭavito nikkhamitvā sāyaṃ nhāyitvā ṭhitesu putto attano sīlaṃ sodhento taṃ musāvādaṃ disvā “idaṃ pāpaṃ vaḍḍhamānaṃ maṃ apāyesu khipissati, imaṃ kilesaṃ niggaṇhissāmi”ti vipassanaṃ vaḍḍhetvā paccakabodhiññaṃ nibbattetvā ākāse ṭhito pitu dhammaṃ desetvā Nandamūlakapabbhārameva gato.

Aparopi Kāsīgā meyeva pana eko gāmaḥojako māghātama<sup>1</sup> kārāpesi. Atha naṃ balikammaḥkāle mahājanaṃ sannipatitvā āha “sāmi mayam migasūkarādayo māretvā yakkhānaṃ balikammaṃ karissāma, balikammaḥkālo eso”ti. Tumhākaṃ pubbe karaṇaniyāmeneva karoṭhāti. Manussā bahuṃ pāṇātipātamaḥsu. So bahuṃ macchamaṃsaṃ disvā “ime manussā ettake pāṇe mārentā mamevekassa vacanena mārayimsū”ti kukkucam katvā vātapānaṃ nissāya ṭhitakova vipassanaṃ vaḍḍhetvā paccakabodhiññaṃ nibbattetvā ākāse ṭhito mahājanaṃ dhammaṃ desetvā Nandamūlakapabbhārameva gato.

Aparopi Kāsiraṭṭheyeva gāmaḥojako majjavikkayaṃ vāretvā “sāmi pubbe imasmiṃ kāle Surāchaṇo nāma hoti, kim karomā”ti mahājanaṃ vutto<sup>2</sup> “tumhākaṃ porāṇakaniyāmeneva

1. Poṇaghātamaṃ (Sī)

2. Vutte (Sī, I)

karothā”ti āha. Manussā chaṇaṃ katvā suraṃ pivitvā kalahaṃ karontā hatthapāde bhañjitvā sīsaṃ bhinditvā kaṇṇe chinditvā bahudaṇḍena bajjihimsu. Gāmaḥojako te disvā cintesi “mayi ananujānante ime imaṃ dukkhaṃ na vindeyyun”ti. So ettakena kukkucchaṃ katvā vātapānaṃ nissāya ṭhitakova vipassanaṃ vaḍḍhetvā paccekabodhiññaṃ nibbattetvā “appamattā hothā”ti ākāse ṭhatvā dhammaṃ desetvā Nandamūlakapabbhārameva gato.

Aparabhāge te pañca Paccekabuddhā bhikkhācārathāya Bārāṇasidvāre otarivā sunivatthā supārutā pāsādikehi abhikkamādīhi piṇḍāya carantā rājadvāraṃ sampāpuṇimsu. Rājā te disvā pasannacitto rājanivesanaṃ pavesetvā pāde dhovitvā gandhatelena makkhetvā paṇitena khādanīyena bhojanīyena parivisitvā ekamantaṃ nisīditvā “bhante tumhākaṃ paṭhamavaye pabbajjā sobhati, imasmim vaye pabbajantā kathaṃ kāmesu ādīnavaṃ passittha, kim vo ārammaṇaṃ ahoṣī”ti pucchi. Te tassa kathentā—

59. “Mitto mittassa pānīyaṃ, adinnaṃ paribhuñjisaṃ.  
Tena pacchā vijigucchim, taṃ pāpaṃ pakataṃ mayā.  
Mā puna akaraṃ pāpaṃ, tasmā pabbajito ahaṃ. (1)
60. Paradārañca disvāna, chando me udapajjatha<sup>1</sup>.  
Tena pacchā vijigucchim, taṃ pāpaṃ pakataṃ mayā.  
Mā puna akaraṃ pāpaṃ, tasmā pabbajito ahaṃ. (2)
61. Pitarāṃ me mahārāja, corā agaṇhu<sup>2</sup> kānane.  
Tesāhaṃ pucchito jānaṃ, aññathā naṃ viyākarim.
62. Tena pacchā vijigucchim, taṃ pāpaṃ pakataṃ mayā.  
Mā puna akaraṃ pāpaṃ, tasmā pabbajito ahaṃ. (3)
63. Pāṇātipātamakarūṃ, somayāge upaṭṭhite.  
Tesāhaṃ samanūññā’sim.

1. Upapajjatha (Syā, Ka)

2. Agaṇhum (Sī, Syā, I)

64. Tena pacchā vijigucchim, taṃ pāpaṃ pakataṃ mayā.

Mā puna akaraṃ pāpaṃ, tasmā pabbajito ahaṃ. (4)

65. Surāmerayamādhukā, ye janā paṭhamā'su no.

Bahūnaṃ te anattāya, majjapāna'makappayūṃ.

Tesāhaṃ samanūññā'siṃ.

66. Tena pacchā vijigucchim, taṃ pāpaṃ pakataṃ mayā.

Mā puna akaraṃ pāpaṃ, tasmā pabbajito ahaṃ'ti (5)—

Imā paṭipāṭiyā pañca gāthā abhāsimsu. Rājāpi ekamekassa byākaraṇaṃ sutvā “bhante ayaṃ pabbajjā tumhākaṃyevānucchavikā”ti thutimakāsi.

Tattha **mitto mittassā**ti mahārāja ahaṃ ekassa mitto hutvā tassa mittassa santakaṃ pānīyaṃ iminā niyāmeneva paribhuñjīm. **Tasmā**ti yasmā puthujjanā nāma pāpakammaṃ karonti, tasmā ahaṃ **mā puna akaraṃ pāpaṃ**, taṃ pāpaṃ ārammaṇaṃ katvā pabbajitomhi. **Chandoti** mahārāja imināva niyāmena mama paradāraṃ disvā kāme chando uppajji. **Agañhūti**<sup>1</sup> agañhimsu. **Jānanti** tesāṃ corānaṃ “ayaṃ kiṃ te hotī”ti pucchito jānantoyeva “na kiñci hotī”ti aññathā byākāsim. **Somayāgeti** navacande uṭṭhite<sup>2</sup> Somayāgaṃ nāma yakkhabaliṃ karimsu, tasmim upaṭṭhite.

**Samanūññā'sinti** samanūñño āsim. **Surāmerayamādhukā**ti piṭṭhasurādisurañca pupphāsavādimerayañca pakkamadhu viya madhuraṃ maññamānā. **Ye janā paṭhamā'su noti** ye no gāme janā paṭhamāṃ evarūpā āsuṃ ahesuṃ. **Bahūnaṃ teti** te ekadivasaṃ ekasmiṃ chaṇe patte bahūnaṃ anattāya majjapānaṃ akappayimsu.

Rājā tesāṃ dhammaṃ sutvā pasannacitto cīvarasāṭake ca bhesajjāni ca datvā Paccekabuddhe uyyojesi. Tepi tassa anumodanaṃ katvā tattheva agamaṃsu. Tato paṭṭhāya rājā vatthukāmesu viratto anapekkho

1. Agañhūti (Sī, Syā, I)

2. Navachaṇe upaṭṭhite (Sī, Syā), navachande uṭṭhite (I)

hutvā nānaggarasabhojanam bhuñjitvā itthiyo anālapitvā anoloketvā virattacitto uttāhaya sirigabbham pavisitvā nisinno setabhittiyam kasiṇaparikammaṃ katvā jhānam nibbatesi. So jhānappatto kāme garahanto—

67. “Dhiratthu subahū kāme, duggandhe bahukaṇṭake.

Ye aham paṭisevanto, nālabhim tādisaṃ sukhan”ti—

gāthamāha.

Tattha **bahukaṇṭake**ti bahū paccāmitte. **Ye ahanti** yo aham, ayameva vā pāṭho. **Tādिसanti** etādisaṃ kilesarahitaṃ jhānasukham.

Athassa aggamahesī “ayam rājā Paccekabuddhānam dhammakatham sutvā ukkaṇṭhitarūpo ahosi, amhehi saddhim akathetvā va sirigabbham pavitṭho, pariggaṇhissāmi tāva nan”ti cintetvā sirigabbhadvāre ṭhitā rañño kāmesu garahantassa udānam sutvā “mahārāja tvam kāme garahasi, kāmasukhasadisaṃ nāma sukham natthi”ti kāme vaṇṇentī itaram gāthamāha—

67. “Mahassādā sukhā kāmā, natthi kāmā param sukham.

Ye kāme paṭisevanti, saggam te upapajjare”ti.

Tattha **mahassādāti** mahārāja ete kāmā nāma mahā-assādā, ito uttarim aññaṃ sukham natthi. Kāmasevino hi apāye anupagamma sagge nibbattantīti attho.

Tam sutvā bodhisatto tassā “nassa vasali kim kathesi, kāmesu sukham nāma kuto atthi, vipariṇāmadukkhā ete”ti garahanto sesagāthā abhāsi—

68. “Appassādā dukhā kāmā, natthi kāmā param dukham.

Ye kāme paṭisevanti, nirayam te upapajjare.

69. Asī yathā sunisito, nettimsova supāyiko.

Sattīva urasi khittā, kāmā dukkhatarā tato.

70. Aṅgārānaṃva jalitaṃ, kāsuṃ sādhipaporisaṃ.  
Phālaṃva divasaṃtattaṃ, kāmā dukkhatarā tato.

71. Visaṃ yathā halāhalaṃ, telaṃ pakkuthitaṃ<sup>1</sup> yathā.  
Tambalohavilīnaṃva, kāmā dukkhatarā tato”ti.

Tattha **nettiṃsoti** nikkaruṇo<sup>2</sup>, idampi ekassa khaggassa nāmaṃ.  
**Dukkhatarā**ti evaṃ jalitaṅgārakāsuṃ vā divasaṃtattaṃ phālaṃ vā paṭicca  
yaṃ dukkhaṃ uppajjati, tatopi kāmāyeva dukkhatarāti attho.  
Anantaragāthāya yathā etāni visādīni dukkhāvahanato dukkhāni, evaṃ  
kāmāpi dukkhā, taṃ pana kāmadukkhaṃ itarehi dukkhehi dukkhataranti  
attho.

Evaṃ mahāsatto deviyā dhammaṃ desetvā amacce sannipātetvā  
“bhonto amaccā tumhe rajjaṃ paṭipajjatha, ahaṃ pabbajissāmi”ti vatvā  
mahājanassa rodantassa paridevantassa uṭṭhāya ākāse thatvā ovādaṃ datvā  
anilapatheneva Uttarahimavantaṃ gantvā ramaṇīye padese assamaṃ  
māpetvā isipabbajjaṃ pabbajitvā āyupariyosāne brahmalokaparāyaṇo ahoṣi.

Satthā imaṃ dhammaḍesaṇaṃ āharitvā “bhikkhave kilesa khuddako  
nāma natthi, appamattakopi paṇḍitehi niggahitabboyevā”ti vatvā saccāni  
pakāsetvā jātaṃ samodhānesi, saccapariyosāne pañcasatā bhikkhū  
arahatte patiṭṭhahimsu. Tadā Paccekabuddhā parinibbāyimsu, devī  
Rāhulamātā ahoṣi, rājā pana ahameva ahoṣinti.

Pānīyajātakavaṇṇanā pañcamā.

## 6. Yudhañcayajātakavaṇṇanā (460)

**Mittā**maccaparibyūḥanti idaṃ Satthā Jetavane viharanto  
mahābhinnikkhamaṇaṃ ārabba kathesi. Ekadivasañhi dhammasabhāyaṃ  
sannipatitā bhikkhū “āvuso sace Dasabalo agāraṃ ajjhāvasissa,  
sakalacakkavāḷagabbhe cakkavattirājā abhaviṣṣa sattaratanasamannāgato  
caturiddhīhi samiddho

1. Telamukkaṭṭhitaṃ (Sī, I), telaṃ pakuṭṭhitaṃ (Syā)

2. Nettiso (Syā)



parosahassaputtaparivāro, so evarūpaṃ sirivibhavaṃ pahāya kāmesu dosaṃ disvā adḍharattasamaye Channasahāyova Kaṇṭakamāruyha nikkhamitvā Anomanadītīre pabbajitvā chabbassāni dukkarakārikam katvā sammāsambodhiṃ patto”ti Satthu guṇakathaṃ kathayim̄su. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave Tathāgato idāneva mahābhinnikkhamaṇaṃ nikkhanto, pubbepi dvādasayojanike Bārāṇasinagare rajjaṃ pahāya nikkhantoyevā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Rammanagare Sabbadatto nāma rājā<sup>1</sup> ahoṣi. Ayañhi Bārāṇasī Udayajātake<sup>2</sup> Surundhananagaraṃ nāma jātā, Cūlasutasomajātake<sup>3</sup> Sudassanaṃ nāma, Soṇanandajātake<sup>4</sup> Brahmavaḍḍhanaṃ nāma, Khaṇḍahālajātake<sup>5</sup> Puppavatī nāma, Saṅkhabrāhmaṇajātake<sup>6</sup> Moḷinī nāma, imasmim̄ pana Yudhañcayajātake Rammanagaraṃ nāma ahoṣi, evamassā kadāci nāmaṃ parivattati. Tattha Sabbadattarañño puttasaḥassaṃ ahoṣi. Yudhañcayassa nāma jeṭṭhaputtassa uparajjaṃ adāsi. So divase divase mahādānaṃ pavattesi. Evaṃ gacchante kāle bodhisatto ekadivasaṃ pātova rathavaramāruyha mahantena sirivibhavana uyyānakīḷaṃ gacchanto rukkhaggatiṇaggasākhaggamakkaṭakasuttajālādīsu muttājālākārena laggita-ussavabindūni disvā “samma sārathi kiṃ nāmetan”ti pucchitvā “ete deva himasamaye patanaka-ussavabindūni nāmā”ti sutvā divasabhāgaṃ uyyāne kīḷitvā sāyanhakāle paccāgacchanto te adisvāva “samma sārathi kahaṃ nu kho ete ussavabindū, na te idāni passāmī”ti pucchi. “Deva te sūriye uggacchante sabbeva bhijjitvā pathaviyaṃ patantī”ti sutvā samvegappatto hutvā “imesaṃ sattānaṃ jīvitasāṅkhārāpi tiṇagge ussavabindusadisāva, mayā byādhijarāmarañehi apīḷiteyeva mātāpitaro āpucchitvā pabbajitum vaṭṭatī”ti ussavabindumeva ārammaṇaṃ katvā āditte viya tayo bhava passanto attano gehaṃ agantvā alaṅkatapaṭiyattāya vinicchayasālāya nisinnassa pitu santikaṃyeva gantvā pitarāṃ vinditvā ekamantaṃ ṭhito pabbajjaṃ yācanto paṭhamāṃ gāthamāha—

1. Rammarājā (Ka)

2. Khu 5. 231 piṭṭhe.

3. Khu 6. 25 piṭṭhe.

4. Khu 6. 74 piṭṭhe.

5. Khu 6. 242 piṭṭhe.

6. Khu 5. 205 piṭṭhe.

73. “Mittāmaccaparibyūḷhaṃ, ahaṃ vande rathesabhaṃ.

Pabbajissāmaṃ rāja<sup>1</sup>, taṃ devo anumaññatū”ti.

Tattha **paribyūḷhanti** parivāritam. **Taṃ devoti** taṃ mama pabbajjaṃ devo anujānātūti attho.

Atha naṃ rājā nivārento dutiyaṃ gāthamāha—

74. “Sace te ūnaṃ kāmehi, ahaṃ paripūrayāmi<sup>2</sup> te.

Yo taṃ hiṃsati vāremi, mā pabbaja Yudhañcayā”ti.

Taṃ sutvā kumāro tatiyaṃ gāthamāha—

75. “Na ma’tthi ūnaṃ kāmehi, hiṃsitā<sup>3</sup> me na vijjati.

Dīpañca kātumicchāmi, yaṃ jarā nābhikīratī”ti.

Tattha **dīpañcāti** tāta neva mayhaṃ kāmehi ūnaṃ atthi, na maṃ hiṃsanto koci vijjati, ahaṃ pana paralokagamanāya attano patiṭṭhaṃ kātumicchāmi. Kīdisaṃ? **Yaṃ jarā nābhikīratī** na viddhimseti, tamahaṃ kātumicchāmi, amatamahānibbānaṃ gavesissāmi, na me kāmehi attho, anujānātha maṃ mahārājāti vadati.

Iti punappunaṃ kumāro pabbajjaṃ yāci, rājā “mā pabbajā”ti vāreti. Tamatthamāvikaṃto Satthā upaḍḍhaṃ gāthamāha—

76. “Putto vā pitaraṃ yāce, pitā vā putta’morasan”ti.

Tattha **vā-kāro** sampiṇḍanatto. Idaṃ vuttaṃ hoti—evaṃ bhikkhave putto ca pitaraṃ yācati, pitā ca orasaṃ puttaṃ yācatīti.

Sesaṃ upaḍḍhagāthaṃ rājā āha—

“Negamo taṃ yāce tāta, mā pabbaja Yudhañcayā”ti.

Tassattho—ayaṃ te tāta nigamavāsimahājano yācati, nagarajanopi mā tvaṃ pabbajāti.

Kumāro punapi pañcamaṃ gāthamāha—

---

1. Pabbajissaṃ mahārāja (Sī, I)    2. Ahaṃva pūrayāmi (Ka)    3. Hiṃsanto (Syā)

77. “Mā maṃ deva<sup>1</sup> nivārehi, pabbajantaṃ rathesabha.

Māhaṃ kāmehi sammatto, jarāya vasamanvagū”ti.

Tattha **vasamanvagū**ti mā ahaṃ kāmehi sammatto pamatto jarāya vasagāmī nāma homi, vaṭṭadukkaṃ pana khepetvā yathā ca sabbaññutaññāṇappaṭivijjhanako homi, tathā maṃ olokehīti adhippāyo.

Evam vutte rājā appaṭibhāṇo ahosi. Mātā panassa “putto te devi pitaraṃ pabbajaraṃ anujānāpetī”ti sutvā “kiṃ tumhe kathethā”ti nirassāsena mukhena suvaṇṇasivikāya nisīditvā siṅhaṃ vinicchayaṭṭhānaṃ gantvā yācamānā chaṭṭhaṃ gāthamāha—

78. “Ahaṃ taṃ tāta yācāmi, ahaṃ putta nivāraye.

Ciraṃ taṃ daṭṭhumicchāmi, mā pabbaja Yudhañcayā”ti.

taṃ sutvā kumāro sattamaṃ gāthamāha—

79. “Ussāvova tiṇaggamhi, sūriyuggamaṇaṃ pati.

Evamāyu manussānaṃ, mā maṃ amma nivārayā”ti.

Tassattho—amma yathā tiṇagge ussavabindu sūriyassa uggamaṇaṃ paṭiṭṭhātuṃ na sakkoti, pathaviyaṃ patati, evaṃ imesaṃ sattānaṃ jīvitaṃ parittaṃ tāvakālikaṃ aciraṭṭhitikaṃ, evarūpe lokasannivāse kathaṃ tvaṃ ciraṃ maṃ passasi, mā maṃ nivārehīti.

Evam vuttepi sā punappunaṃ yāciyeva. Tato mahāsatto pitaraṃ āmantetvā aṭṭhamaṃ gāthamāha—

80. “Taramāno imaṃ yānaṃ, āropetu rathesabha.

Mā me mātā tarantassa, antarāyakarā ahū”ti.

Tassattho—tāta rathesabha imaṃ mama mātaraṃ taramāno puriso suvaṇṇasivikāyānaṃ āropetu, mā me jāti jarābyādhimaraṇakantāraṃ tarantassa atikkamantassa mātā antarāyakarā ahūti.

---

1. Tāta (Sī, Syā)

Rājā puttassa vacanam sutvā “gaccha bhadda tava siviḱāya nisīditvā rativaḍḍhanapāsādam abhiruhā”ti āha. Sā tassa vacanam sutvā ṭhātum asakkontī nārīgaṇaparivutā gantvā pāsādam abhiruhitvā “kā nu kho puttassa pavatti”ti vinicchayaṭṭhānam oloketī aṭṭhāsi. Bodhisatto mātu gatakāle puna pitaram yāci. Rājā paṭibāhitum asakkonto “tena hi tāta tava manam matthakam pāpehi, pabbajāhi”ti anujāni. Rañño anuññātakāle bodhisattassa kaniṭṭho Yudhiṭṭhilakumāro nāma pitaram vanditvā “tāta mayham pabbajjam anujānāthā”ti anujānāpesi. Ubhopi bhātaro pitaram vanditvā kāme pahāya mahājanaparivutā vinicchayato nikkhamimsu. Devīpi mahāsattam oloketvā “mama putte pabbajite Rammanagaram tuccham bhavissati”ti paridevamānā gāthādvayamāha—

81. “Abhidhāvatha bhaddante, suññam hessati Rammakam.  
Yudhañcayo anuññāto, sabbadattena rājinā.

82. Yohu seṭṭho sahasassa, yuvā kañcanasannibho.  
Soyam kumāro pabbajito, kāsāyavasano balī”ti.

Tattha **abhidhāvathā**ti parivāretvā ṭhitā nāriyo sabbā vegena dhāvathāti ānāpeti. **Bhaddante**ti evam gantvā “bhaddam tava hotū”ti vadatha. **Rammakanti** Rammanagaram sandhāyāha. **Yohu seṭṭhoti** yo rañño putto sahasassa seṭṭho ahosi, so pabbajitoti pabbajjāya gacchantam sandhāyevamāha.

Bodhisattopi na tāva pabbajati. So hi mātāpitaro vanditvā kaniṭṭham Yudhiṭṭhilakumāram gahetvā nagarā nikkhamma mahājanam nivattetvā ubhopi bhātaro Himavantam pavisitvā manorame ṭhāne assamapadam karitvā isipabbajjam pabbajitvā jhānābhiññam nibbattetvā vanamūlaphalādīhi yāvajīvam yāpetvā brahmalokaparāyaṇā ahesum. Tamattham osāne abhisambuddhagāthāya dīpeti—

83. “Ubho kumārā pabbajitā, Yudhañcayo Yudhiṭṭhilo.  
Pahāya mātāpitaro, saṅgam chetvāna maccuno”ti.

Tattha **maccunoti** mārassa. Idam vuttam hoti—bhikkhave Yudhañcayo ca Yudhiṭṭhilo ca te ubhopi kumārā mātāpitaro pahāya mārassa santakam rāgadosamohasaṅgam chinditvā pabbajitāti.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsetvā “na bhikkhave idāneva, pubbepi Tathāgato rajjam chaṭṭetvā pabbajitoyevā”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, Yudhiṭṭhilakumāro Ānando, Yudhañcayo pana ahameva ahosin”ti.

Yudhañcayajātakavaṇṇanā chaṭṭhā.

## 7. Dasarathajātakavaṇṇanā (461)

**Etha lakkhaṇa sītā cāti** idam Satthā Jetavane viharanto ekam matapitikam<sup>1</sup> kuṭumbikam ārabha kathesi. So hi pitari kālakate sokābhibhūto sabbakiccāni pahāya sokānuvattakova ahoṣi. Satthā paccūsasamaye lokam olokeno tassa sotāpattiphalūpanissayam disvā punadivase Sāvattthiyam piṇḍāya caritvā katabhattakicco bhikkhū uyyojetvā ekam pacchāsamaṇam gahetvā tassa geham gantvā vanditvā nisinnam madhuravacanena ālapanto “kim socasi upāsakā”ti vatvā “āma bhante, pitusoko mam bādhati”ti vutte “upāsaka porāṇakapaṇḍitā aṭṭhavidhe lokadhamme tathato jānantā pitari kālakate appamattakampi sokam na karimsū”ti vatvā tena yācito atītam āhari.

Atīte Bārāṇasiyam Dasarathamahārājā nāma agatigamanam pahāya dhammena rajjam kāresi. Tassa soḷasannam itthisahassānam jeṭṭhikā aggamaheṣi dve putte ekañca dhītaram vijāyi. Jeṭṭhaputto Rāmapaṇḍito nāma ahoṣi, dutiyo Lakkhaṇakumāro nāma, dhītā Sītā devī nāma. Aparabhāge mahesī kālamakāsi. Rājā tassā kālakatāya cirataram sokavasam gantvā amaccehi saññāpito tassā

---

1. Matapitaram (Sī, Syā)

kattabbaparihāraṃ katvā aññaṃ aggamahesiṭṭhāne ṭhapesi. Sā rañño piyā ahosi manāpā. Sāpi aparabhāge gabbhaṃ gaṇhitvā laddhagabbhaparihārā puttāṃ vijāyi, “Bharatakumāro”tissa nāmaṃ akaṃsu. Rājā puttasiṃhena “bhadde varaṃ te dammi, gaṇhāhī”ti āha. Sā gaṇhitakāṃ katvā ṭhapetvā kumārassa sattaṭṭhavassakāle<sup>1</sup> rājānaṃ upasaṅkamitvā “deva tumhehi mayhaṃ puttassa varo dinno, idānissa varaṃ dethā”ti āha. Gaṇha bhaddeti. “Deva puttassa me rajjaṃ dethā”ti vutte rājā accharaṃ paharivā “nassa vasali, mayhaṃ dve puttā aggikkhandhā viya jalanti, te mārāpetvā tava puttassa rajjaṃ yācasī”ti tajjesi. Sā bhūtā sirigabbhaṃ pavisitvā aññesupi divasesu rājānaṃ punappunaṃ rajjameva yāci.

Rājā tassā taṃ varaṃ adativāva cintesi “mātugāmo nāma akataññū mittadubbhī, ayaṃ me kūtapaṇṇaṃ vā kūtalaññaṃ vā katvā putte ghātāpeyyā”ti. So putte pakkosāpetvā tamatthaṃ ārocetvā “tātā tumhākaṃ idha vasantānaṃ antarāyopi bhaveyya, tumhe sāmantarajjaṃ vā araññaṃ vā gantvā mama maraṇakāle āgantvā kulasantakāṃ rajjaṃ gaṇheyyāthā”tivatvā puna nemittake brāhmaṇe pakkosāpetvā attano āyuparicchedaṃ pucchitvā “aññāni dvādasa vassāni pavattissatī”ti sutvā “tātā ito dvādasavassaccayena āgantvā chattaṃ ussāpeyyāthā”ti āha. Te “sādhū”ti vatvā pitaraṃ vanditvā rodantā pāsādā otarīṃsu. Sītā devī “ahampi bhātikehi saddhiṃ gamissāmi”ti pitaraṃ vanditvā rodantī nikkhami. Tayopi janā mahāparivārā nikkhamitvā mahājanaṃ nivattetvā anupubbena Himavantaṃ pavisitvā sampannodake sulabhaphalāphale padese assamaṃ māpetvā phalāphalena yāpentā vasiṃsu.

Lakkhaṇapaṇḍito ca sītā ca Rāmapaṇḍitaṃ yācitvā “tumhe amhākaṃ pituṭṭhāne ṭhitā, tasmā assameyeva hotha, mayāṃ phalāphalaṃ āharitvā tumhe possesāma”ti paṭiññaṃ gaṇhiṃsu. Tato paṭṭhāya Rāmapaṇḍito tattheva hoti. Itare dve phalāphalaṃ āharitvā taṃ paṭijaggiṃsu. Evaṃ tesāṃ phalāphalena yāpetvā vasantānaṃ dasarathamahārājā puttāsokena navame saṃvacchare kālamakāsi. Tassa sarīrakiccaṃ

---

1. Sattaṭṭhavassikakāle (Syā)

kāretvā devī “attano puttassa Bharatakumārassa chattam̐ ussāpethā”ti āha. Amaccā pana “chattassāmikā araññe vasanti”ti na adamsu. Bharatakumāro “mama bhātaram̐ Rāmapaṇḍitam̐ araññato ānetvā chattam̐ ussāpessāmī”ti pañcarājakakudhabhaṇḍāni gahetvā caturaṅginiyā senāya tassa vasanaṭṭhānam̐ patvā avidūre khandhāvāram̐ katvā tattha nivāsetvā katipayehi amaccehi saddhim̐ Lakkhaṇapaṇḍitassa ca sītāya ca araññam̐ gatakāle assamapadam̐ pavisitvā assamapadadvāre ṭhapitakañcanarūpakam̐ viya Rāmapaṇḍitam̐ nirāsaṅkam̐ sukhanisinnam̐ upasaṅkamitvā vanditvā ekamantam̐ ṭhito rañño pavattim̐ ārocetvā saddhim̐ amaccehi pādesu patitvā rodati. Rāmapaṇḍito pana neva soci, na paridevi, indriyavikāramattampissa nāhosi. Bharatassa pana roditvā nisinnakāle sāyanhasamaye itare dve phalāphalam̐ ādāya āgamimsu. Rāmapaṇḍito cintesi “ime daharā mayham̐ viya pariggaṇhanapaññā etesam̐ natthi, sahasā ‘pitā vo mato’ti vutte sokam̐ sandhāretum̐ asakkontānam̐ hadayampi tesam̐ phaleyya, upāyena te<sup>1</sup> udakam̐ otāretvā etam̐ pavattim̐ ārocessāmī”ti. Atha nesam̐ purato ekam̐ udakaṭṭhānam̐ dassetvā “tumhe aticirena āgatā, idam̐ vo daṇḍakammam̐ hotu, imam̐ udakam̐ otarivā tiṭṭhathā”ti upaḍḍhagātham̐ tāva āha—

84. “Etha lakkhaṇa sītā ca, ubho otaratho’ dakan”ti.

Tassattho—etha lakkhaṇa sītā ca āgacchatha<sup>2</sup>, ubhopi otaratha udakanti.

Te ekavacaneneva otarivā aṭṭham̐su. Atha nesam̐ pitu pavattim̐ ārocento sesam̐ upaḍḍhagāthamāha—

“Evāyam̐ bharato āha, rājā dasaratho mato”ti.

Te pitu matasāsanaṃ sutvāva visaññā ahesum̐. Punapi nesam̐ kathesi, punapi te visaññā ahesunti evam̐ yāvatatiyam̐ visaññitam̐ patte te amaccā ukkhipitvā udakā nīharitvā thale nisidāpetvā laddhassāsesu

1. Tesam̐ (Ka)

2. Āgacchantu (Sī, Syā, I)

tesu sabbe aññamaññaṃ roditvā paridevitvā nisīdimṃsu. Tadā Bharatakumāro cintesi “mayhaṃ bhātā Lakkhaṇakumāro ca bhaginī ca sītā devī pitu matasāsaṇaṃ sutvāva sokaṃ sandhāretuṃ na sakkonti, Rāmapaṇḍito pana neva socati, na paridevati, kinnu kho tassa asocanakāraṇaṃ, pucchissāmi naṃ”ti. So taṃ pucchanto dutiyaṃ gāthamāha—

85. “Kena rāmapabhāvena, socitabbaṃ na socasi.  
Pitaraṃ kālakataṃ sutvā, na taṃ pasahate dukhaṃ”ti.

Tattha **pabhāvenā**ti ānubhāvena. **Na taṃ pasahate**<sup>1</sup> dukhanti evarūpaṃ dukkhaṃ kena kāraṇena taṃ na piḷeti, kiṃ te asocanakāraṇaṃ, kathehi tāva nanti<sup>2</sup>.

Athassa Rāmapaṇḍito attano asocanakāraṇaṃ kathento—

86. “Yaṃ na sakkā nipāletuṃ, posena lapataṃ bahuṃ.  
Sa kissa viññū medhāvī, attāna’ mupaṭāpaye.

87. Daharā ca hi vuddhā ca, ye bālā ye ca paṇḍitā.  
Aḍḍhā ceva daliddā ca, sabbe maccuparāyaṇā.

88. Phalānamiva pakkānaṃ, niccaṃ patanato bhayaṃ.  
Evaṃ jātāna maccānaṃ, niccaṃ maraṇato bhayaṃ.

89. Sāyameke na dissanti, pāto diṭṭhā bahuḷḷanā.  
Pāto eke na dissanti, sāyaṃ diṭṭhā bahuḷḷanā.

90. Paridevayamāno ce, kiñcidatthaṃ udabbahe.  
Sammūḷho himsa’ mattānaṃ, kayirā taṃ vicakkhaṇo.

91. Kiso vivaṇṇo bhavati, himsa’ mattāna’ mattano.  
Na tena petā pārenti, niraṭṭhā paridevanā.

92. Yathā saraṇa’ mādittaṃ, vārinā parinibbāye.  
Evampi dhīro sutavā, medhāvī paṇḍito naro.  
Khippamuppatitaṃ sokaṃ, vāto tūlaṃva dhamāsaye.

1. Himsayate (Ka)

2. Noti (Syā, Ka)



93. Macco ekova acceti, ekova jāyate kule.  
Samyogaparamātveva, sambhogā sabbapāṇinam.

94. Tasmā hi dhīrassa bahussutassa,  
Sampassato lokamimam parañca.  
Aññāya dhammam hadayam manañca,  
Sokā mahantāpi na tāpayanti.

95. Soham dassaṇca bhokkhaṇca, bharissāmi ca ñātake.  
Sesaṇca pālayissāmi, kiccametam vijānato”ti—

imāhi dasahi gāthāhi aniccataṁ pakāseti.

Tattha **nipāletunti** rakkhitum. **Lapatanti** lapantānam. Idam vuttam hoti—tāta Bharata yam sattānam jīvitam bahumpi vilapantānam purisānam ekenāpi mā ucchijjīti na sakkā rakkhitum, so dāni mādiso aṭṭha lokadhamme tathato jānanto viññū medhāvī paṇḍito maraṇapariyosānajīvitesu sattesu kissa attānamupatāpaye, kiṁkāraṇā anupakārena sokadukkhena<sup>1</sup> attānam santāpeyyāti.

**Daharā cāti** gāthā “maccu nāmesa tāta Bharata neva suvaṇṇarūpakasadisānam daharānam khattiyakumārakādīnam, na vuddhippatānam mahāyodhānam, na bālānam puthujjansattānam, na Buddhādīnam paṇḍitānam, na cakkavatti-ādīnam issarānam, na niddhanānam<sup>2</sup> daliddādīnam lajjati, sabbepime sattā maccuparāyaṇā maraṇamukhe sambhaggavibhaggā bhavantiyevā”ti dassanatham vuttā.

**Niccam patanatoti**<sup>3</sup> idam vuttam hoti—yathā hi tāta Bharata pakkānam phalānam pakkakālato paṭṭhāya “idāni vaṇṭā chijjitvā patissanti, idāni patissanti”ti patanato bhayam niccam dhuvaṁ ekaṁsikameva bhavati, evam āsaṅkanīyato evam jātānam maccānampi ekaṁsikaṁyeva maraṇato bhayam, natthi so khaṇo vā layo vā yattha tesam maraṇam na āsaṅkitabbam bhaveyyāti.

1. Sakadukkhena (Sī, Syā)      2. Nirasanaṇṇasānaṇam (Sī, I), niravasesānaṇam (Syā)

3. Papatānāti patanato (Sī) patanatoti patanto (Syā) papatānāti

Papatānato (I) patanatoti patanā (?) Suttanipāta-Ṭṭha 2. 180 piṭṭhe passitabbam.

**Sāyanti** vikāle. Iminā rattibhāge ca diṭṭhānaṃ divasabhāge adassanaṃ, divasabhāge ca diṭṭhānaṃ rattibhāge adassanaṃ dīpeti. **Kiñcidatthanti** “pitā me, putto me”ti-ādīhi paridevamānova poso sammūlho attānaṃ himsanto kilamento appamattakampi atthaṃ āhareyya. **Kayirā tam**<sup>1</sup> **vicakkhaṇoti** atha paṇḍito puriso evaṃ paridevaṃ kareyya, yasmā pana paridevanto mataṃ vā ānetuṃ aññaṃ vā tassa vaḍḍhiṃ kātuṃ na sakkoti, tasmā niratthakattā paridevitassa paṇḍitā na paridevanti.

**Attāna**’mattanoti attano attabhāvaṃ sokaparidevadukkhena himsanto. **Na tenāti** tena paridevena paralokaṃ gatā sattā na pārenti na yāpenti. **Niratthāti** tasmā tesam matasattānaṃ ayaṃ paridevanā niratthakā. **Saraṇanti** nivāsagehaṃ. Idaṃ vuttaṃ hoti—yathā paṇḍito puriso attano vasanāgāre āditte muhuttampi vosānaṃ anāpajjitvā ghaṭasatena ghaṭasahassena vārinā nibbāpayateva, evaṃ dhīro uppatitaṃ sokaṃ khippameva nibbāpaye. Tūlaṃ viya ca vāto yathā saṅṭhātuṃ na sakkoti, evaṃ dhamśaye viddhiṃseyyāti attho.

**Macco ekova**<sup>2</sup> **accetīti** ettha tāta Bharata ime sattā kammassakā nāma, tathā hi ito paralokaṃ gacchanto satto ekova acceti atikkamati, khattiyādikule jāyamānopi ekova gantvā jāyati. Tattha tattha pana ñātimittasamyogena “ayaṃ me pitā, ayaṃ me mātā, ayaṃ me mitto”ti samyogaparamātveva sambhogā sabbapāṇinaṃ, paramatthena pana tīsupi bhavesu kammassakāvete sattāti attho.

**Tasmāti** yasmā etesaṃ sattānaṃ ñātimittasamyogaṃ ñātimittaparibhogamattaṃ ṭhapetvā ito paraṃ aññaṃ natthi, tasmā. **Sampassatoti** imaṅca paraṅca lokaṃ nānābhāvavinābhāvameva sammā passato. **Aññāya dhammanti** aṭṭhavidhalokadhammaṃ jānitvā. **Hadayaṃ manañcāti** idaṃ ubhayampi cittasseva nāmaṃ. Idaṃ vuttaṃ hoti—

1. Kayirā cenam (Sī, Syā, I)

2. Ekova macco (Sī, Syā, I)

“Lābho alābho yaso ayaso ca,  
 Nindā pasaṃsā ca sukhañca dukkhaṃ.  
 Ete aniccā manujesu dhammo,  
 Mā soca kiṃ socasi poṭṭhapādā”<sup>1</sup> —

Imesaṃ aṭṭhannaṃ lokadhammānaṃ yena kenaci cittaṃ pariyādiyati<sup>2</sup>, tassa ca aniccataṃ ñatvā ṭhitassa dhīrassa pituputtamaraṇādivatthukā mahantāpi sokā hadayaṃ na tāpayantīti. Etaṃ vā aṭṭhavidhaṃ lokadhammaṃ ñatvā ṭhitassa hadayavatthuñca manañca mahantāpi sokā na tāpayantīti evampettha attho daṭṭhabbo.

**Sohaṃ dassañca bhokkhañcāti** gāthāya—tāta Bharata andhabālānaṃ sattānaṃ viya mama rodanaparidevanaṃ nāma na anucchavikaṃ, ahaṃ pana pitu-accayena tassa ṭhāne ṭhatvā kapaṇādīnaṃ dānārahānaṃ dānaṃ, ṭhānantarārahānaṃ ṭhānantaraṃ, yasārahānaṃ yasaṃ dassāmi, pitarā me paribhuttanayena issariyaṃ paribhuñjissāmi, ñātake ca posessāmi, avasesaṃca antoparijanādikaṃ janaṃ pālessāmi, dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ dhammikaṃ rakkhāvaraṇaguttiṃ karissāmīti evañhi jānato paṇḍitapurisassa anurūpaṃ kiccanti attho.

Parisā imaṃ Rāmapaṇḍitassa aniccatāpakāsaṇaṃ dhammadesanaṃ sutvā nissokā ahesuṃ. Tato Bharatakumāro Rāmapaṇḍitaṃ vanditvā “Bārāṇasirajjaṃ sampaṭicchathā”<sup>2</sup>ti āha. Tāta Lakkhaṇaṃca Sītādeviñca gahetvā gantvā rajjaṃ anusāsathāti. Tumhe pana devāti. Tāta mama pitā “dvādasavassaccayena āgantvā rajjaṃ kāreyyāsī”<sup>2</sup>ti maṃ avoca, ahaṃ idāneva gacchanto tassa vacanakaro nāma na homi, aññānipi tiṇi vassāni atikkamitvā āgamissāmīti. Ettakaṃ kālaṃ ko rajjaṃ kāressatīti. Tumhe kārethāti. Na mayaṃ kāressāmāti. “Tena hi yāva mamāgamanā imā pādukā kāressantī”<sup>2</sup>ti attano tiṇapādukā omuñcitvā adāsi. Te tayopi janā pādukā gahetvā Rāmapaṇḍitaṃ vanditvā mahājanaparivutā Bārāṇasiṃ agamaṃsu. Tiṇi saṃvaccharāni pādukā rajjaṃ kāresuṃ. Amaccā tiṇapādukā rājapallaṅke

1. Khu 5. 107 piṭṭhe.

2. Yena tena cittena ñāyanti (I), yena kenaci cittena paññāyanti (Ka)

ṭhapetvā aḍḍaṃ vinicchinanti. Sace dubbinicchito hoti, pādukā aññamaññaṃ paṭihaññanti. Tāya saññāya puna vinicchinanti. Sammā vinicchitakāle pādukā nissaddā sannisīdanti. Rāmapaṇḍito tiṇṇaṃ saṃvaccharānaṃ accayena araññā nikkhamitvā Bārāṇasinagaraṃ patvā uyyānaṃ pāvīsi. Tassa āgamanabhāvaṃ ñatvā kumārā amaccagaṇaparivutā uyyānaṃ gantvā sītaṃ aggamaheṣiṃ katvā ubhinnampi abhisekaṃ akāmsu. Evaṃ abhisekappatto mahāsatto alaṅkatarathe ṭhatvā mahantena parivārena nagaraṃ pavisitvā padakkhiṇaṃ katvā candakapāsādavarassa<sup>1</sup> mahātalaṃ abhiruhi, tato paṭṭhāya soḷasa vassasahassāni dhammena rajjaṃ kāretvā āyupariyosāne saggapuraṃ pūresi.

96. “Dasa vassasahassāni, saṭṭhi vassasatāni ca.

Kambugīvo mahābāhu, Rāmo rajjamakārayī”ti—

ayaṃ abhisambuddhagāthā tamatthaṃ dīpeti.

Tattha **kambugīvoti** suvaṇṇāḷiṅgasadisagīvo. Suvaṇṇaṅhi kambūti vuccati.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi, saccapariyosāne kuṭumbiko sotāpattiphale paṭiṭṭhahi. Tadā Dasarathamahārājā Suddhodanamahārājā ahosi, mātā Mahāmāyādevī, Sītā Rāhulamātā, Bharato Ānando, Lakkhaṇo Sāriputto, parisā Buddhaparisā, Rāmapaṇḍito pana ahameva ahosinti.

Dasarathajātakavaṇṇanā sattamā.

## 8. Saṃvarajātakavaṇṇanā (462)

**Jānanto no mahārājāti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ ossaṭṭhavīriyaṃ bhikkhuṃ ārabha kathesi. So kira Sāvattvivāsī kulaputto Satthu dhammadesanaṃ sutvā pabbajitvā laddhūpasampado ācariyupajjhāyavattaṃ pūrento ubhayāni pātimokkhāni paguṇāni katvā

---

1. Sunandanapāsādavarassa (Sī), sucandakapāsādavarassa (I)

paripuṇṇapañcavasso kammaṭṭhānaṃ gahetvā “araññe vasissāmī”ti ācariyupajjhāye āpucchitvā Kosalaraṭṭhe ekaṃ paccantagāmaṃ gantvā tattha iriyāpathe pasannamanussehi paṇṇasālaṃ katvā upaṭṭhiyamāno vassaṃ upagantvā yuñjanto ghaṭento vāyamanto accāraddhena vīriyena temāsaṃ kammaṭṭhānaṃ bhāvetvā obhāsamattampi uppādetuṃ asakkonto cintesi “addhā ahaṃ Satthārā desitesu catūsu puggalesu padaparamo, kiṃ me araññāvāseṇa, Jetavanaṃ gantvā Tathāgatassa rūpasiriṃ passanto madhuradhammadeṣanaṃ suṇanto vītināmessāmī”ti. So vīriyaṃ ossajitvā tato nikkhanto anupubbena Jetavanaṃ gantvā ācariyupajjhāyehi ceva sandiṭṭhasambhattehi ca āgamanakāraṇaṃ puṭṭho tamatthaṃ kathetvā tehi “kasmā evamakāsi”ti garahitvā Satthu santikaṃ netvā “kiṃ bhikkhave anicchamānaṃ bhikkhuṃ ānayitthā”ti vutte “ayaṃ bhante vīriyaṃ ossajitvā āgato”ti ārocite Satthā “saccaṃ kirā”ti pucchitvā “saccaṃ bhante”ti vutte “kasmā bhikkhu vīriyaṃ ossaji, imasmiñhi sāsane nibbīriyassa kusītapuggalassa aggaphalaṃ arahattaṃ nāma natthi, āraddhavīriyā imaṃ dhammaṃ<sup>1</sup> ārādhenti, tvaṃ kho pana pubbe vīriyavā ovādakkhāmo, teneva kāraṇena Bārāṇasirañño puttāsataṃ sabbakaniṭṭho hutvāpi paṇḍitānaṃ ovāde ṭhatvā setacchattaṃ pattosi”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Saṃvarakumāro nāma puttāsataṃ sabbakaniṭṭho ahoṣi. Rājā ekekaṃ puttaṃ “sikkhitabbayuttakaṃ sikkhāpethā”ti ekekassa amaccassa adāsi. Saṃvarakumārassa ācariyo amacco bodhisatto ahoṣi paṇḍito byatto rājaputtassa pituṭṭhāne ṭhito. Amaccā sikkhitasippe<sup>2</sup> rājaputte rañño dassesuṃ. Rājā tesāṃ janapadaṃ datvā uyyojesi. Saṃvarakumāro sabbasippassa nipphattiṃ patvā bodhisattaṃ pucchi “tāta sace maṃ pitā janapadaṃ peseti, kiṃ karomī”ti. Tāta tvaṃ janapade dīyamāne taṃ aggahetvā “deva ahaṃ sabbakaniṭṭho, mayipi gate tumhākaṃ pādamaṃlaṃ tucchāṃ bhavissati, ahaṃ tumhākaṃ pādamaṃleyeva vasissāmī”ti vadeyyāsīti. Athekadivasaṃ rājā Saṃvarakumāraṃ vanditvā

1. Adhigamadhammaṃ (Sī, Syā)

2. Sikkhitasikkhite (I, Ka)

ekamantaṃ nisinnaṃ pucchi “kiṃ tāta sippaṃ te niṭṭhitaṃ”ti. Āma devāti. Tuyhampi janapadaṃ demīti<sup>1</sup>. Deva tumhākaṃ pādamūlaṃ tucchaṃ bhavissati, pādamūleyeva vasissāmīti. Rājā tussitvā “sādhū”ti sampaṭicchi. So tato paṭṭhāya rañño pādamūleyeva hutvā punapi bodhisattaṃ pucchi “tāta aññaṃ kiṃ karomī”ti. Tāta rājānaṃ ekaṃ purāṇuyyānaṃ yācāhīti. So “sādhū”ti uyyānaṃ yācitvā tattha jātakehi pupphaphalehi nagare issarajanaṃ saṅgaṇhitvā puna “kiṃ karomī”ti pucchi. Tāta rājānaṃ apucchitvā antonagare bhattavetaṇaṃ tvameva dehīti. So tathā katvā antonagare kassaci kiñci ahāpetvā bhattavetaṇaṃ datvā puna<sup>2</sup> bodhisattaṃ pucchitvā rājānaṃ viññāpetvā antonivesane dāsaporisānampi hatthīnampi assānampi balakāyassapi vattaṃ aparihāpetvā adāsi, tirojanapadehi āgatānaṃ dūtādīnaṃ nivāsattṭhānādīni vāṇijānaṃ suṅkanti sabbakaraṇīyāni attanāva akāsi. Evaṃ so mahāsattassa ovāde ṭhatvā sabbaṃ antojanaṃca bahijanaṃca nāgare ca raṭṭhavāsino ca āgantuke ca āyavattane ca<sup>3</sup> tena tena saṅgahavatthunā ābandhitvā saṅgaṇhi, sabbesaṃ piyo ahoṣi manāpo.

Aparabhāge rājānaṃ maraṇamañce nipannaṃ amaccā pucchiṃsu “deva tumhākaṃ accayena setacchattaṃ kassa demā”ti. Tāta mama puttā sabbepi setacchattassa sāminova. Yo pana tumhākaṃ manāṃ gaṇhāti, tasseva setacchatthaṃ dadeyyāthāti. Te tasmim̄ kālakate tassa sarīraparihāraṃ katvā sattame divase sannipatitvā “rañña ‘yo tumhākaṃ manāṃ gaṇhāti, tassa setacchattaṃ ussāpeyyāthā’ti vuttaṃ, amhākaṃca ayaṃ Saṃvarakumāro manāṃ gaṇhātī”ti ñātakehi parivāritā tassa kañcanamālaṃ setacchattaṃ ussāpayiṃsu. Saṃvaramahārājā bodhisattassa ovāde ṭhatvā dhammena rajjaṃ kāresi. Itare ekūnasatakumārā “pitā kira no kālakato, Saṃvarakumārassa kira setacchattaṃ ussāpesuṃ so sabbakaniṭṭho, tassa chattaṃ na pāpuṇāti, sabbajetṭhakaṃ chattaṃ ussāpessāmā”ti ekato āgantvā “chattaṃ vā no detu, yuddhaṃ vā”ti Saṃvaramahārājassa paṇṇaṃ pesetvā nagaraṃ uparundhiṃsu. Rājā bodhisattassa taṃ pavattiṃ ārocetvā “idāni kiṃ karomā”ti pucchi. Mahārāja tava

---

1. Vārehīti (Sī, I)    2. Punappunaṃ (Ka)    3. Ayapaṭṭeneva (Sī), ayapatteneva (I)

bhātikehi saddhim yujjhanakiccaṃ natthi, tvaṃ pitu santakaṃ dhanam satakoṭṭhāse kāretvā ekūnasataṃ bhātikānaṃ<sup>1</sup> pesetvā “imaṃ tumhākaṃ koṭṭhāsaṃ pitu santakaṃ gaṇhatha, nāhaṃ tumhehi saddhim yujjhāmi”ti sāsanaṃ paḥiṇāhīti. So tathā akāsi. Athassa sabbajeṭṭhabhātiko Uposathakumāro nāma sese āmantetvā “tātā rājānaṃ nāma abhibhavitum samatthā nāma natthi, ayañca no kaniṭṭhabhātiko paṭisattupi hutvā na tiṭṭhati, amhākaṃ pitu santakaṃ dhanam pesetvā ‘nāhaṃ tumhehi saddhim yujjhāmi’ti pesesi, na kho pana mayaṃ sabbepi ekakkhaṇe chattaṃ ussāpessāma, ekasseva chattaṃ ussāpessāma, ayameva rājā hotu, etha taṃ passitvā rājakuṭumbaṃ paṭicchādetvā amhākaṃ janapadameva gacchāmā”ti āha. Atha te sabbepi kumārā nagaradvāraṃ vivarāpetvā paṭisattuno ahutvā nagaraṃ pavisiṃsu.

Rājāpi tesam amaccehi paṇṇākāraṃ gāhāpetvā paṭimaggaṃ peseti. Kumārā nātimahantena parivārena pattikāva āgantvā rājanivesanaṃ abhiruhitvā Saṃvaramahārājassa nipaccakāraṃ dassetvā nīcāsane nisīdimsu. Saṃvaramahārājā setacchattassa heṭṭhā sīhāsane nisīdi, mahanto yaso mahantaṃ sirisobhaggaṃ ahosi, olokitolokitaṭṭhānaṃ kampi. Uposathakumāro Saṃvaramahārājassa sirivibhavaṃ oloketvā “amhākaṃ pitā attano accayena Saṃvarakumārassa rājabhāvaṃ ñatvā maññe amhākaṃ janapade datvā imassa na adāsī”ti cintetvā tena saddhim sallapanto tisso gāthā abhāsi—

97. “Jananto no mahārāja, tava sīlaṃ janādhipo.

Ime kumāre pūjento, na taṃ kenaci maññatha.

98. Tiṭṭhante no mahārāje, adu deve divaṅgate.

Ñāti taṃ samanunñiṃsu, sampassaṃ atthamattano.

99. Kena saṃvara vattena, sañjāte abhitiṭṭhasi.

Kena taṃ nātivattanti, nātisaṅghā samāgatā”ti.

---

1. Ekūnasatabhātikānaṃ (Syā, Ka)

Tattha **jānanto** noti jānanto nu. **Janādhipoti** amhākaṃ pitā narindo. **Imeti** ime ekūnasate kumāre. Pāḷipotthakesu pana “aññe kumāre”ti likhitaṃ. **Pūjentoti** tena tena janapadena mānento. **Na taṃ kenacīti** khuddakenāpi kenaci janapadena taṃ pūjetabbaṃ na maññittha, “ayaṃ mama accayena rājā bhavissatī”ti ñatvā maññe attano pādamūleyeva vāsesīti<sup>1</sup>. **Tiṭṭhante** noti tiṭṭhante nu, dharamāneyeva nūti pucchati. **Adu<sup>2</sup> deveti** udāhu amhākaṃ pitari divaṅgate attano atthaṃ vuḍḍhiṃ passantā saddhiṃ rājakārakehi negamajānapadehi ñātayo taṃ “rājā hohī”ti samanūññimsu. **Vattenāti** sīlacārena. **Sañjāte abhitiṭṭhasīti** samānajātike ekūnasatabhātaro abhibhavitvā tiṭṭhasi. **Nātivattantīti** na abhibhavanti<sup>3</sup>.

Taṃ sutvā Saṃvaramahārājā attano guṇaṃ kathento cha gāthā abhāsi—

100. “Na rājaputta usūyāmi, samaṇānaṃ Mahesinaṃ.  
Sakkaccaṃ te namassāmi, pāde vandāmi tādinaṃ.
101. Te maṃ dhammaguṇe yuttaṃ, sussūsa’manusūyakaṃ.  
Samaṇā manusāsanti, isī dhammaguṇe ratā.
102. Tesāhaṃ vacanaṃ sutvā, samaṇānaṃ Mahesinaṃ.  
Na kiñci atimaññāmi, dhamme me nirato mano.
103. Hatthārohā anīkaṭṭhā, rathikā pattikārakā.  
Tesaṃ nappaṭṭibandhāmi, niviṭṭhaṃ bhattavetaṇaṃ.
104. Mahāmattā ca me atthi, mantino paricārakā.  
Bāraṇasiṃ voharanti, bahumaṃsasurodanaṃ.
105. Athopi vāṇijā phītā, nānāraṭṭhehi āgatā.  
Tesu me vihitā rakkhā, evaṃ jānāhu’posathā”ti.

1. Ṭhapesīti (Ka)

2. Ādu (Sī, I), ādū (Syā)

3. Na ativattanti (Ka)



Thattha **na rājaputtā**ti ahaṃ rājaputta kañci sattaṃ<sup>1</sup> “ayaṃ sampatti imassa mā hotū”ti na usūyāmi. **Tādinanti** tādilakkhaṇayuttānaṃ samitapāpatāya samaṇānaṃ mahantānaṃ sīlakkhandhādīnaṃ guṇānaṃ esitatāya mahesīnaṃ dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ pañcapatiṭṭhitena pāde vandāmi, dānaṃ dadanto dhammikañca nesaṃ rakkhāvaraṇaguttiṃ paccupaṭṭhapento sakkaccaṃ te namassāmi, manena sampiyāyanto ca pūjemīti attho. **Te manti** te samaṇā maṃ “ayaṃ dhammakoṭṭhāse yuttapayutto sussūsaṃ anusūyako”ti tathato ñatvā maṃ dhammaguṇe yuttaṃ sussūsaṃ anusūyakaṃ anusāsanti, “idaṃ kara<sup>2</sup>, idaṃ mā karī”ti ovaḍantīti attho. **Tesāhanti** tesāṃ ahaṃ. **Hatthārohāti** hatthiṃ āruyha yujjhanakā yodhā. **Aṇikaṭṭhāti**<sup>3</sup> hatthānikādīsu ṭhitā. **Rathikāti** rathayodhā. **Pattikārakāti** pattinova. **Niviṭṭhanti**<sup>4</sup> yaṃ tehi sajjitaṃ bhattañca vetanañca, ahaṃ taṃ nappaṭibandhāmi, aparihāpetvā dadāmi attho.

**Mahāmattāti** bhātika mayhaṃ mahāpaññā mantesu kusalā mahā-amaccā ceva avasesamantino ca paricārakā atthi. Iminā imaṃ dasseti “tumhe mantasampanne paṇḍite ācariye na labhittha, amhākaṃ pana ācariyā paṇḍitā upāyakusalā, te no setacchattena<sup>5</sup> yojesuṃ”ti. **Bārāṇasinti** bhātika mama chattāṃ ussāpitakālato paṭṭhāya “amhākaṃ rājā dhammiko anvaddhamāsaṃ devo vassati, tena sassāni sampajjanti, Bārāṇasiyaṃ bahum khādītābbayuttakaṃ macchamaṃsaṃ pāyitābbayuttakaṃ surodakañca jātan”ti evaṃ raṭṭhavāsino bahumaṃsasurodakaṃ<sup>6</sup> katvā Bārāṇasiṃ voharanti. **Phitāti** hatthiratana-assaratanamuttaratanādīni āharitvā nirupaddavā vohāraṃ karontā phitā samiddhā. **Evaṃ jānāhīti** bhātika uposatha ahaṃ imehi ettakehi kāraṇehi sabbakaniṭṭhopi hutvā mama bhātike abhibhavitvā setacchattaṃ patto, evaṃ jānāhīti.

Athassa guṇaṃ sutvā Uposathakumāro dve gāthā abhāsi—

106. “Dhammena kira ñātīnaṃ, rajjaṃ kārehi saṃvara.

Medhāvī paṇḍito cāsi, athopi ñātīnaṃ hito.

1. Kiñci janaṃ (Syā), kiñcimattaṃ (Ka)

3. Aṇikaṭṭhāti (Sī)

5. Setacchatte (Ka)

2. Kari (Sī, Syā, Ka), kuru (I)

4. Nibaddhanti (Sī, I)

6. Bahumaṃsasurodakanti (Ka)

107. Tam tam nātiparibyūḷham, nānāratanamocitam.

Amittā nappasahanti, indamva asurādhipo”ti.

Tattha **dhammena kira nātīnanti** tāta Saṁvara mahārāja dhammena kira tvam ekūnasatānaṁ nātīnaṁ attano jeṭṭhabhātikānaṁ ānubhāvaṁ abhibhavasi, ito paṭṭhāya tvameva rajjāṁ kārehi, tvameva<sup>1</sup> medhāvī ceva paṇḍito ca nātīnañca hitoti attho. **Tam tanti** evaṁ<sup>2</sup> vividhaguṇasampannaṁ tam. **Nātiparibyūḷhanti** amhehi ekūnasatehi nātakehi parivāritaṁ. **Nānāratanamocitanti** nānāratanehi ocitaṁ sañcitaṁ bahuratanasañcayam. **Asurādhipoti** yathā Tāvatiṁsehi parivāritaṁ indam asurarājā nappasahati, evaṁ amhehi ārakkham karontehi parivāritaṁ tam tiyojanasatike Kāsiraṭṭhe dvādasayojanikāya Bārāṇasiyā rajjāṁ kārentam amittā nappasahantīti dīpeti.

Saṁvaramahārājā sabbesampi bhātikānaṁ mahantaṁ yasaṁ adāsi. Te tassa santike māsaḍḍhamāsaṁ vasitvā “mahārāja janapadesu coresu uṭṭhahantesu mayam jānissāma, tvam rajjasukham ānubhavā”ti vatvā attano attano janapadam gatā. Rājāpi bodhisattassa ovāde thatvā āyupariyosāne devanagaraṁ pūrento agamāsi.

Satthā imam dhammadesanaṁ āharitvā “bhikkhu evam tvam pubbe ovādakkhamo, idāni kasmā vīriyam na akāsi”ti vatvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi, saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patiṭṭhahi. Tadā Saṁvaramahārājā ayam bhikkhu ahosi, Uposathakumāro Sāriputto, sesabhātikā therānutherā, parisā Buddhaparisā, ovādadāyako amacco pana ahameva ahosinti.

Saṁvarajātakavaṇṇanā aṭṭhamā.

## 9. Suppārakajātakavaṇṇanā (463)

**Ummujjanti nimujjantīti** idam Satthā Jetavane viharanto paññāpāramim ārabha katesi. Ekadivasañhi sāyanhasamaye Tathāgatassa dhammaṁ desetuṁ nikkhamanaṁ āgamayamānā bhikkhū dhammasabhāyam nisīditvā “āvuso

1. Tvam hi (Sī, I), tvampi (Ka)

2. Tam evam (Sī, I)

aho satthā mahāpañño puthupañño hāsapañño javanapañño tikkhapañño nibbedhikapañño tatra tatra upāyapaññāya samannāgato vipulāya pathavīsamāya, mahāsamuddo viya gambhīrāya, ākāso viya vitthiṇṇāya, sakalajambudīpasmīhi utthitapañño dasabalaṃ atikkamitvā gantum samattho nāma natthi. Yathā mahāsamudde utthita-ūmiyo velaṃ nātikkamanti, velaṃ patvāva bhijjanti, evaṃ na koci pañho<sup>1</sup> Dasabalaṃ atikkamati, Satthu pādamūlaṃ patvā bhijjatevā”ti dasabalassa mahāpaññāpāramim vaṇṇesum. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave Tathāgato idāneva pañnavā, pubbepi aparipakke nāṇe pañnavāva, andho hutvāpi mahāsamudde udakasaññāya ‘imasmim imasmim samudde idaṃ nāma idaṃ nāma ratana’nti aññāsī”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Kururaṭṭhe Kururājā nāma rajjaṃ kāresi, Kurukacchaṃ<sup>2</sup> nāma Paṭṭanaḡāmo ahoṣi. Tadā bodhisatto Kurukacche Niyāmakajetthakassa putto hutvā nibbatti pāsādiko suvaṇṇavaṇṇo, “Suppārakakumāro”tissa nāmaṃ kariṃsu. So mahantena parivārena vaḍḍhanto soḷasavassakāleyeva niyāmakasippe nipphattim patvā aparabhāge pitu accayena niyāmakajetthako hutvā niyāmakakammaṃ akāsi, paṇḍito nāṇasampanno ahoṣi. Tena āruḷhanāvāya byāpatti nāma natthi. Tassa aparabhāge loṇajalapahaṭāni dvepi cakkhūni nassimṣu. So tato paṭṭhāya niyāmakajetthako hutvāpi niyāmakakammaṃ akatvā “rājānaṃ nissāya jīvissāmi”ti rājānaṃ upasaṅkami. Atha naṃ rājā agghāpaniyakamme ṭhapesi. So tato paṭṭhāya rañño hatthiratana-assaratanamuttasāramaṇisārādīni agghāpesi.

Athekadivasam “rañño maṅgalaḡatthī bhavissatī”ti kāḷapāsāṇakūṭavaṇṇam ekaṃ vāraṇam ānesum. Tam disvā rājā “paṇḍitassa dassethā”ti āha. Atha naṃ tassa santikaṃ nayimṣu. So hatthena tassa sarīraṃ parimajjivā “nāyaṃ maṅgalaḡatthī bhavituṃ anucchaviko, pādehi vāmanadhātuko esa, etañhi mātā vijāyamānā aṅkena sampaṭicchituṃ nāsakkhi, tasmā bhūmiyaṃ patitvā pacchimapādehi vāmanadhātuko

1. Paññāya (Sī, I)

2. Bharukacchaṃ (Sī, Syā, I)

hoti”ti āha. Hatthim gahetvā āgate pucchimsu. Te “saccam paṇḍito katheti”ti vadimsu. Tam kāraṇam rājā sutvā tuṭṭho tassa aṭṭha kahāpaṇe dāpesi.

Punekadivasam “rañño maṅgala-asso bhavissati”ti ekaṃ assam ānayimsu. Tampi rājā paṇḍitassa santikam pesesi. So tampi hatthena parāmasitvā “ayam maṅgala-asso bhavitum na yutto, etassa hi jātadivaseyeva mātā mari, tasmā mātu khīram alabhanto na sammā vadḍhito”ti āha. Sāpissa kathā saccāva ahosi. Tampi sutvā rājā tussitvā aṭṭha kahāpaṇe dāpesi. Athekadivasam “rañño maṅgalaratho bhavissati”ti ratham āharimsu. Tampi rājā tassa santikam pesesi. So tampi hatthena parāmasitvā “ayam ratho susirarukkheṇa kato, tasmā rañño nānucchaviko”ti āha. Sāpissa kathā saccāva ahosi. Rājā tampi sutvā aṭṭheva kahāpaṇe dāpesi. Athassa mahaggham kambalaratanam āharimsu. Tampi tasseva pesesi. So tampi hatthena parāmasitvā “imassa mūsikacchinnaṃ ekaṭṭhānam atthi”ti āha. Sodhentā tam disvā rañño ārocesum. Rājā sutvā tussitvā aṭṭheva kahāpaṇe dāpesi.

So cintesi “ayam rājā evarūpanipi acchariyāni disvā aṭṭheva kahāpaṇe dāpesi, imassa dāyo nhāpitadāyo, nhāpitajātiko bhavissati, kim me evarūpena rājupaṭṭhānena, attano vasanaṭṭhānameva gamissāmī”ti. So Kurukacchapaṭṭanameva paccāgami. tasmim tattha vasante vāṇijā nāvam sajjetvā “kam niyāmakam karissāmā”ti mantesuṃ. “Suppārakapaṇḍitena āruḷhanāvā na byāpajjati, esa paṇḍito upāyakusalo, andho samānopi Suppārakapaṇḍitova uttamo”ti tam upasaṅkamtivā “niyāmakam no hohī”ti vatvā “tātā aham andho, katham niyāmakakammaṃ karissāmī”ti vutte “sāmi andhāpi tumheyeva amhākam uttamā”ti punappunam yāciyamāno “sādhu tātā tumhehi ārocitasaññāya niyāmakam bhavissāmī”ti tesam nāvam abhiruhi. Te nāvāya mahāsamuddam pakkhandimsu. Nāvā satta divasāni nirupaddavā agamāsi, tato akālāvātam uppātitaṃ uppajji, nāvā cattāro māse pakatisamuddapiṭṭhe vicarivā khuramālīsamuddam nāma pattā.

Tattha macchā manussasamānasarīrā khuranāsā uduke ummujjanimujjam karonti. Vāṇijā te disvā mahāsattaṃ tassa samuddassa nāmaṃ pucchantā paṭhamam gāthamāhamasu—

108. “Ummujjanti nimujjanti, manussā khuranāsikā.  
Suppārakaṃ taṃ pucchāma, samuddo katamo ayan”ti.

Evam tehi puṭṭho mahāsatto attano niyāmakasuttena saṃsanditvā dutiyam gāthamāha—

109. “Kurukacchā payātānaṃ, vāṇijānaṃ dhanesinaṃ.  
Nāvāya vippanatṭhāya, khuramālīti vuccatī”ti.

Tattha **payātānanti** Kurukacchapaṭṭanā<sup>1</sup> nikkhamitvā gacchantānaṃ. **Dhanesinanti** tumhākaṃ vāṇijānaṃ dhanam pariyesantānaṃ. **Nāvāya vippanatṭhāyati** tāta tumhākaṃ imāya videsam pakkhandanāvāya kammakāraṃ<sup>2</sup> pakatisamuddam atikkamitvā sampatto ayaṃ samuddo “khuramālī”ti vuccati, evametam<sup>3</sup> paṇḍitā kathentīti.

Tasmim pana samudde vajiram ussannaṃ hoti. Mahāsatto “sacāham ‘ayaṃ vajirasamuddo’ti evam etesaṃ kathessāmi, lobhena bahum vajiram gaṇhitvā nāvaṃ osidāpessanti”ti tesam anācikkhitvāva nāvaṃ laggāpetvā upāyenekaṃ yottaṃ gahetvā macchagahaṇaniyāmena jālam khipāpetvā vajirasāram uddharitvā nāvāyam pakkhipitvā aññaṃ appagghabhaṇḍam chaḍḍāpesi. Nāvā taṃ samuddam atikkamitvā purato aggimālim nāma gatā. So pajjalita-aggikkhandho viya majjhanhikasūriyo viya ca obhāsam muñcanto aṭṭhāsi. Vāṇijā—

110. “Yathā aggīva suriyova<sup>4</sup>, samuddo paṭidissati.  
Suppārakaṃ taṃ pucchāma, samuddo katamo ayan”ti—

gāthāya taṃ pucchimsu.

1. Bharukacchapaṭṭanā (Sī, Syā, I, Ka)

2. Kammakāraṃ (I, Ka), kammakāraṇāya (Syā)

3. Evameva (Ka)

4. Aggī suriyō ca (Syā)

Mahāsattopi tesam anantaragāthāya kathesi—

111. “Kurukacchā payātānaṃ, vāṇijānaṃ dhanesinaṃ.  
Nāvāya vippanatthāya, aggimālīti vuccatī”ti.

Tasmim̐ pana samudde suvaṇṇaṃ ussannaṃ ahosi. Mahāsatto purimanayeneva tatopi suvaṇṇaṃ gāhāpetvā nāvāyaṃ pakkhipāpesi. Nāvā tampi samuddaṃ atikkamitvā khīraṃ viya dadhim̐ viya ca obhāsantaṃ dadhimālīṃ nāma samuddaṃ pāpuṇi. Vāṇijā—

112. “Yathā dadhīva khīraṃva, samuddo paṭidissati.  
Suppārakaṃ taṃ pucchāma, samuddo katamo ayan”ti—

gāthāya tassapi nāmaṃ pucchimsu.

Mahāsatto anantaragāthāya ācikkhi—

113. “Kurukacchā payātānaṃ, vāṇijānaṃ dhanesinaṃ.  
Nāvāya vippanatthāya, dadhimālīti<sup>1</sup> vuccatī”ti.

Tasmim̐ pana samudde rajataṃ ussannaṃ ahosi. So tampi upāyena gāhāpetvā nāvāyaṃ pakkhipāpesi. Nāvā tampi samuddaṃ atikkamitvā nīlakusatiṇaṃ viya sampannasassaṃ viya ca obhāsamaṇaṃ nīlavaṇṇaṃ kusamālīṃ nāma samuddaṃ pāpuṇi. Vāṇijā—

114. “Yathā kusova sassova, samuddo paṭidissati.  
Suppārakaṃ taṃ pucchāma, samuddo katamo ayan”ti—

gāthāya tassapi nāmaṃ pucchimsu.

So anantaragāthāya ācikkhi—

115. “Kurukacchā payātānaṃ, vāṇijānaṃ dhanesinaṃ.  
Nāvāya vippanatthāya, kusamālīti vuccatī”ti.

Tasmim̐ pana samudde nīlamaṇirataṃ ussannaṃ ahosi. So tampi upāyeneva gāhāpetvā nāvāyaṃ pakkhipāpesi. Nāvā tampi samuddaṃ

---

1. Khīramālīti (Ka)

atikkamitvā naḷavanam viya Veḷuvanam viya ca khāyamānam Naḷamālim  
nāma samuddam pāpuṇi. Vāṇijā—

116. “Yathā naḷova veḷūva, samuddo paṭidissati.

Suppārakam taṃ pucchāma, samuddo katamo ayan”ti—

gāthāya tassapi nāmam pucchimsu.

Mahāsatto anantaragāthāya kathesi—

117. “Kurukacchā payātānam, vāṇijānam dhanesinam.

Nāvāya vippanaṭṭhāya, Naḷamāliti vuccatī”ti.

Tasmim pana samudde masāragallam veḷuriyam ussannam ahosi. So  
tampi upāyena gāhāpetvā nāvāyam pakkhipāpesi. Aparo nayo—**naḷoti**  
vicchikanaḷopi kakkāṭakanaḷopi, so rattavaṇṇo hoti. **Veḷūti** pana  
pavāḷassetam nāmam, so ca samuddo pavāḷussanno rattobhāso ahosi, tasmā  
“yathā naḷova veḷuvā”ti pucchimsu. Mahāsatto tato pavāḷam gāhāpesīti.

Vāṇijā Naḷamālim atikkantā balavāmukhasamuddam nāma passimsu.  
Tattha udakam kaḍḍhitvā kaḍḍhitvā sabbato bhāgena<sup>1</sup> uggacchati. Tasmim  
sabbato bhāgena uggate<sup>2</sup> udakam sabbato bhāgena  
chinnapapātamahāsobbho viya paññāyati, ūmiyā uggatāya ekato  
papātasadisam hoti, bhayajanano saddo uppajjati sotāni bhindanto viya  
hadayam phārento viya ca. Tam disvā vāṇijā bhītatasitā—

118. “Mahabbhayo bhimsanako, saddo suyyati’ mānuso<sup>3</sup>.

Yathā sobbho papātova, samuddo paṭidissati.

Suppārakam taṃ pucchāma, samuddo katamo ayan”ti—

gāthāya tassapi nāmam pucchimsu.

1. Pabbatobhāgena (Ka) evamuparipi.

2. Uggatam (Syā, I)

3. Samuddo suyyatamānuso (Sī, Syā, I)

Tattha **suyyati'mānusoti** suyyati amānuso saddo<sup>1</sup>.

119. “Kurukacchā payātānaṃ, vāṇijānaṃ dhanesinaṃ.

Nāvāya vippanaṭṭhāya, balavāmukhīti vuccatī”ti—

bodhisatto anantaragāthāya tassa nāmaṃ ācikkhitvā “tātā imaṃ balavāmukhasamuddaṃ patvā nivattitum samatthā nāvā nāma natthi, ayaṃ sampattanāvaṃ nimujjāpetvā vināsaṃ pāpetī”ti āha. Tañca nāvaṃ satta manussasatāni abhiruhiṃsu. Te sabbe maraṇabhayabhītā ekappahārenea Avīcimhi paccamānasattā viya atikāruññaṃ ravaṃ muñciṃsu. Mahāsatto “ṭhapetvā maṃ añño etesaṃ sotthibhāvaṃ kātum samattho nāma natthi, saccakiriyaṃ tesaṃ sotthiṃ karissāmi”ti cintetvā te āmantetvā āha “tātā khippaṃ maṃ gandhodakena nhāpetvā ahatavatthāni nivāsāpetvā puṇṇapatiṃ sajjetvā nāvāya dhure ṭhapethā”ti. Te vegena tathā karīṃsu. Mahāsatto ubhohi hatthehi puṇṇapātiṃ gahetvā nāvāya dhure ṭhito saccakiriyaṃ karonto osānagāthamāha—

120. “Yato sarāmi attānaṃ, yato pattosmi viññutaṃ.

Nābhijānāmi sañcicca, ekapāṇampi hiṃsitaṃ.

Etena saccavajjena, sotthiṃ nāvā nivattatū”ti.

Tattha **yatoti** yato paṭṭhāya ahaṃ attānaṃ sarāmi, yato paṭṭhāya camhi viññutaṃ pattoti attho. **Ekapāṇampi hiṃsitaṃ** etthantare sañcicca ekaṃ kunthakipillikapāṇampi hiṃsitaṃ nābhijānāmi. Desanāmatamevetam, bodhisatto pana tiṇasalākampi upādāya mayā parasantakaṃ na gahitapubbaṃ, lobhavasena paradāraṃ na olokitapubbaṃ, musā na bhāsitaṃ bhāsi, tiṇaggenāpi majjaṃ na pivitaṃ pivanti evaṃ pañcasīlavasena pana saccakiriyaṃ akāsi, katvā ca pana puṇṇapātiyā udakaṃ nāvāya dhure abhisiñci.

Cattāro māse videsaṃ pakkhandanāvā nivattitvā iddhiṃ viya saccānubhāvena ekadivaseneva Kurukacchapaṭṭanaṃ agamāsi. Gantvā ca pana thalepi aṭṭhasabhamattaṃ ṭhānaṃ pakkhanditvā nāvikaṃ gharadvāreyeva aṭṭhāsi. Mahāsatto tesaṃ vāṇijānaṃ suvaṇṇarajataṃ pavālamuttavajirāni



bhājetvā adāsi. “Ettakehi vo ratanehi alaṃ, mā puna samuddaṃ pavisathā”ti  
tesaṃ ovādaṃ datvā yāvajīvaṃ dānādīni puññāni katvā devapuraṃ pūresi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbepi  
Tathāgato mahāpañño evā”ti vatvā jātaṃ samodhānesi “tadā parisā  
Buddhāparisā ahesuṃ, Suppārakapaṇḍito pana ahameva aho sin”ti.

Suppārakajātakavaṇṇanā navamā.

### **Jātakuddānaṃ**

Mātuposaka Juṅho ca, Dhamma Udaya Pāṇīyo.  
Yudhañcayo Dasaratho, Saṃvaro ca Suppārako.  
Ekādasanipātamhi, saṅgītā nava jātakā.

**Ekādasakanipātavaṇṇanā niṭṭhitā.**

## 12. Dvādasakanipāta

### 1. Cūḷakuṇāḷajātakavaṇṇanā (464)

1-12. Luddhānam<sup>1</sup> lahucittānanti idaṃ jātakam Kuṇāḷajātake<sup>2</sup> āvi bhavissati.

Cūḷakuṇāḷajātakavaṇṇanā paṭhamā.

### 2. Bhaddasāḷajātakavaṇṇanā (465)

**Kā tvam suddhehi vatthehīti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto ñātattacariyam ārabba kathesi. Sāvattiyañhi Anāthapiṇḍikassa nivesane pañcannaṃ bhikkhusatānaṃ nibaddhabhojanaṃ pavattati, tathā Visākhāya ca Kosalarañño ca. Tattha pana kiñcāpi nānaggarasabhojanaṃ dīyati, bhikkhūnaṃ panettha koci vissāsiko natthi, tasmā bhikkhū rājanivesane na bhuñjanti, bhattaṃ gahetvā Anāthapiṇḍikassa vā Visākhāya vā aññesaṃ vā vissāsikānaṃ gharaṃ gantvā bhuñjanti. Rājā ekadivasam paṇṇākāraṃ āhaṭam “bhikkhūnaṃ dethā”ti bhattaggaṃ pesetvā “bhattagge bhikkhū natthī”ti vutte “kahaṃ gatā”ti pucchitvā “attano vissāsikagehesu nisīditvā bhuñjanti”ti sutvā bhuttapātarāso Satthu santikaṃ gantvā “bhante bhojanaṃ nāma kiṃ paraman”ti pucchi. Vissāsaparamaṃ mahārāja, kañjikamattakampi<sup>3</sup> vissāsikena dinnam madhuraṃ hotīti. Bhante kena pana saddhiṃ bhikkhūnaṃ vissāso hotīti. Ñātīhi vā sekkhakulehi vā<sup>4</sup> mahārājāti. Tato rājā cintesi “ekaṃ sakyadhītaraṃ ānetvā aggamahesiṃ karissāmi, evaṃ mayā saddhiṃ bhikkhūnaṃ ñātake viya vissāso bhavissatī”ti<sup>5</sup>. So uṭṭhāyāsanaṃ attano nivesanaṃ gantvā Kapilavatthum dūtaṃ pesesi “dhītaraṃ me detha, ahaṃ tumhehi saddhiṃ ñātibhāvaṃ icchāmi”ti.

1. Khuddānaṃ (Sī, Syā, I)

3. Kañjikakaṇṇābhattampi hi (Syā)

5. Ñātiko bhavissatīti (Syā), ñātako bhavissatīti (Ka)

2. Khu 6. 113 piṭṭhe.

4. Sakyakulehi vā (I, Ka)

Sākiyā dūtavacanaṃ sutvā sannipatitvā mantayim̐su “mayam̐ Kosalarañño āṇāpavattiṭṭhāne vasāma, sace dārikaṃ na dassāma, mahantaṃ veraṃ bhavissati, sace dassāma, kulavaṃso no bhijjissati, kiṃ nu kho kātabban”ti. Atha ne Mahānāmo āha “mā cintayittha, mama dhītā Vāsabhakhattiyā nāma Nāgamuṇḍāya nāma dāsiyā kucchismiṃ nibbatti, sā soḷasavassuddesikā uttamarūpadharā sobhaggappattā pitu vaṃsena khattiyajātikā, tamassa ‘khattiyakaññā’ti pesessāmā”ti. Sākiyā “sādhū”ti sampaṭicchitvā dūte pakkosāpetvā “sādhū dārikaṃ dassāma, idāneva naṃ gahetvā gacchathā”ti āhaṃsu. Dūtā cintesuṃ “ime sākiyā nāma jātiṃ nissāya atimānino, ‘sadisī no’ti vatvā asadisimpi dadeyyuṃ, etehi saddhiṃ ekato bhuñjamānameva gaṇhissāmā”ti. Te evamāhaṃsu “mayam̐ gahetvā gacchantā yā tumhehi saddhiṃ ekato bhuñjati, taṃ gahetvā gamissāmā”ti. Sākiyā tesam̐ nivāsattṭhānaṃ dāpetvā “kiṃ karissāmā”ti cintayim̐su. Mahānāmo āha “tumhe mā cintayittha, ahaṃ upāyaṃ karissāmi, tumhe mama bhojanakāle Vāsabhakhattiyam̐ alaṅkaritvā ānetvā mayā ekasmiṃ kabaḷe gahitamatte ‘deva asukarājā paṇṇam̐ paṇiṇi, imam̐ tāva sāsanaṃ suṇāthā’ti paṇṇam̐ dasseyyāthā”ti. Te “sādhū”ti sampaṭicchitvā tasmim̐ bhuñjamāne kumārikaṃ alaṅkarim̐su.

Mahānāmo “dhītaraṃ me ānetha, mayā saddhiṃ bhuñjatū”ti āha. Atha naṃ alaṅkaritvā tāvadeva thokaṃ papañcaṃ katvā ānayim̐su. Sā “pitarā saddhiṃ bhuñjissāmi”ti ekapātiyaṃ hatthaṃ otāresi. Mahānāmopi tāya saddhiṃ ekapiṇḍam̐ gahetvā mukhe ṭhapesi. Dutiyapiṇḍāya hatthe pasārite “deva asukaraññā paṇṇam̐ pahitaṃ, imam̐ tāva sāsanaṃ suṇāthā”ti paṇṇam̐ upanāmesuṃ. Mahānāmo “amma tvaṃ bhuñjāhi”ti dakkhiṇahatthaṃ pātiyāyeva katvā vāmahatthena gahetvā paṇṇam̐ olokesi. Tassa taṃ sāsanaṃ upadhārentasseva itarā bhuñji. So tassā bhuttakāle hatthaṃ dhovitvā mukhaṃ vikkhālesi. Taṃ disvā dūtā “nicchayenesā etassa dhītā”ti niṭṭhamakaṃsu, na taṃ<sup>1</sup> antaraṃ jānituṃ sakkhim̐su. Mahānāmo mahantena

---

1. Tesam̐ (Ka)

parivārena dhītarāṃ pesesi. Dūtāpi naṃ Sāvattihim netvā “ayaṃ kumārikā jātisampannā Mahānāmassa dhītā”ti vadimsu. Rājā tussitvā sakalanagarāṃ alaṅkārapetvā taṃ ratanarāsimhi ṭhapetvā aggamahesiṭṭhāne abhisiṅcāpesi. Sā rañño piyā ahoṣi manāpā.

Athassā na cirasseva gabbho patiṭṭhahi, rājā gabbhaparihāramadāsi. Sā dasamāsaccayena suvaṇṇavaṇṇaṃ puttāṃ vijāyi. Athassa nāmaggaḥaṇadivase rājā attano ayyakassa santikaṃ pesesi “sakyarājadhītā Vāsabhakhattiyā puttāṃ vijāyi, kimassa nāmaṃ karomā”ti. Taṃ pana sāsanaṃ gahetvā gato amacco thokaṃ badhiradhātuko, so gantvā rañño ayyakassārocesi. So taṃ sutvā “Vāsabhakhattiyā puttāṃ avijāyitvāpi sabbaṃ janaṃ abhibhavati, idāni pana ativiya rañño vallabhā bhavissatī”ti āha. So badhira-amacco “vallabhā”ti vacanaṃ dussutaṃ sutvā “Viṭaṭūbho”ti<sup>1</sup> sallakkhetvā rājānaṃ upagantvā “deva kumārassa kira ‘Viṭaṭūbho’ ti<sup>1</sup> nāmaṃ karoṭhā”ti āha. Rājā “porāṇakaṃ no kuladattikaṃ<sup>2</sup> nāmaṃ bhavissatī”ti cintetvā “viṭaṭūbho”ti nāmaṃ akāsi. Tato paṭṭhāya kumāro kumārāparihārena vaḍḍhanto sattavassikakāle aññesaṃ kumārānaṃ mātāmahakulato hatthirūpaka-assarūpakādīni āhariyamānāni disvā mātaraṃ pucchi “amma aññesaṃ mātāmahakulato paṇṇākāro āhariyati, mayhaṃ koci kiñci na pesesi, kiṃ tvaṃ nimmātā nippitāsī”ti. Atha naṃ sā “tāta sakyarājāno mātāmahā<sup>3</sup> dūre pana vasanti, tena te kiñci na pesenti”ti vatvā vañcesi.

Puna soḷasavassikakāle “amma mātāmahakulaṃ passitukāmomhī”ti vatvā “alaṃ tāta, kiṃ tattha gantvā karissasī”ti vāriyamānopi punappunaṃ yāci. Athassa mātā “tena hi gacchāhī”ti sampaṭicchi. So pitu ārocetvā mahantena parivārena nikkhami. Vāsabhakhattiyā puretaraṃ paṇṇaṃ pesesi “ahaṃ idha sukhaṃ vasāmi, sāmīno kiñci antaraṃ mā dassayimsū”ti. Sākiyā Viṭaṭūbhassa āgamaṇaṃ ñatvā “vanditum na sakkā”ti tassa daharadahare kumārake janapadaṃ paḥiṇimsu. Kumāre Kapilavatthuṃ sampatte sākiyā santhāgāre sannipatiṃsu. Kumāro

---

1. Viḍūḍabhoti (Sī, I), Viḍaḍūbhoti (Ka)    2. Rājadattiyāṃ (Ka)    3. Pitāmahā (Ka)

santhāgāraṃ gantvā aṭṭhāsi. Atha naṃ “ayaṃ te tāta mātāmaho<sup>1</sup>, ayaṃ mātulo”ti vadimsu. So sabbe vandamāno vicari. So yāva piṭṭhiyā rujanappamāṇā vanditvā ekampi attānaṃ vandamānaṃ adisvā “kiṃ nu kho maṃ vandantā natthī”ti pucchi. Sākiyā “tāta tava kaniṭṭhakumārā janapadaṃ gatā”ti vatvā tassa mahantaṃ sakkāraṃ karimsu. So katipāhaṃ vasitvā mahantena parivārena nikkhami. Athekā dāsī santhāgāre tena nisinnaphalakaṃ “idaṃ Vāsabhakhattiyāya dāsiyā puttassa nisinnaphalakan”ti akkositvā paribhāsivā khīrodakena dhovi. Eko puriso attano āvudhaṃ pamussitvā nivatto taṃ gaṇhanto Viṭaṭūbhakumārassa akkosanasaddaṃ sutvā taṃ antaraṃ pucchitvā “Vāsabhakhattiyā dāsiyā icchismiṃ Mahānāmasakkassa jātā”ti ṇatvā gantvā balakāyassa kathesi. “Vāsabhakhattiyā kira dāsiyā dhītā”ti mahākolāhalaṃ ahosi.

Kumāro taṃ sutvā “ete tāva mama nisinnaphalakaṃ khīrodakena dhovantu, ahaṃ pana rajje patiṭṭhitakāle etesaṃ galalohitaṃ gahetvā mama nisinnaphalakaṃ dhovissāmī”ti cittaṃ paṭṭhapesi. Tasmim Sāvattim gate amaccā sabbaṃ pavattim rañño ārocesuṃ. Rājā “sabbe mayhaṃ dāsiddhāraṃ adamsū”ti sākiyānaṃ kujjhitvā Vāsabhakhattiyāya ca puttassa ca dinnaparihāraṃ acchinditvā dāsadāsīhi laddhabbaparihāramattameva dāpesi. Tato katipāhaccayena Satthā rājanivesanaṃ āgantvā nisīdi. Rājā Satthāraṃ vanditvā “bhante tumhākaṃ kira ṇātakehi dāsiddhā mayhaṃ dinnā, tenassā ahaṃ saputtāya parihāraṃ acchinditvā dāsadāsīhi laddhabbaparihāramattameva dāpesin”ti āha. Satthā “ayuttaṃ mahārāja sākiyehi kataṃ, dadantehi nāma samānajātikā dātābbā assa, taṃ pana mahārāja vadāmi Vāsabhakhattiyā khattiyarājadhītā khattiyassa rañño gehe abhisekaṃ labhi, Viṭaṭūbhopi khattiyarājānameva paṭicca jāto, mātugottaṃ nāma kiṃ karissati, pitugottameva pamāṇanti porāṇakapaṇḍitā dalidditthiyā kaṭṭhahārikāyapi aggamaheṣiṭṭhānaṃ adamsu, tassā ca kucchimhi jātakumāro dvādasayojanikāya Bārāṇasiyā rajjaṃ katvā Kaṭṭhavāhanarājā nāma jāto”ti **Kaṭṭhavāhanajātakaṃ**<sup>2</sup>

---

1. Pitāmaho (Ka)

2. Khu 5. 2 piṭṭhe.

kathesi. Rājā Satthu dhammakatham sutvā “pitugottameva kira pamāṇan”ti sutvā tussitvā mātāputtānaṃ pakatiparihārameva dāpesi.

Raṅṅo pana Bandhulo nāma senāpati Mallikam nāma attano bhariyam vañjham<sup>1</sup> “tava kulagharameva gacchāhī”ti Kusinārameva pesesi. Sā “Satthāram disvāva gamissāmī”ti Jetavanaṃ pavisitvā Tathāgataṃ vanditvā ekamantaṃ ṭhitā “kaḥam gacchasi”ti ca puṭṭhā “sāmiko me bhante kulagharam pesesī”ti vatvā “kasmā”ti vuttā “vañjhā aputtikā bhante”ti vatvā Satthārā “yadi evaṃ gamanakiccaṃ natthi, nivattāhī”ti vuttā tuṭṭhā Satthāram vanditvā nivesanameva puna agamāsi. “Kasmā nivattasi”ti puṭṭhā “dasabalena nivattitāmhi”ti āha. Senāpati “diṭṭham bhavissati Tathāgatena kāraṇan”ti āha. Sā na cirasseva gabbham paṭilabhivā uppannadohaḷā “dohaḷo me uppanno”ti ārocesi. Kim dohaḷoti. Vesāliyā nagare licchavirājānaṃ abhisekamaṅgalapokkharāṇim otarivā nhatvā pānīyam pivitukāmāmi sāmīti. Senāpati “sādhū”ti vatvā saḥassathāmadhanum gahetvā taṃ ratham āropetvā Sāvattitho nikkhamitvā ratham pājento<sup>2</sup> Vesālim pāvisi.

Tasmiṅca kāle Kosalaraṅṅo Bandhulāsenāpatinā saddhim ekācariyakule ugghahitasippo Mahāli nāma licchavī andho licchavīnaṃ atthaṅca dhammaṅca anusāsanto dvārasamīpe vasati. So rathassa ummāre paṭighaṭṭanasaddaṃ sutvā “Bandhulamallassa rathapatanasaddo eso, ajja licchavīnaṃ bhayaṃ uppajjissati”ti āha. Pokkharāṇiyā anto ca bahi ca ārakkhā balavā, upari lohajālaṃ patthaṅgaṃ, sakuṇānampi okāso natthi. Senāpati pana rathā otarivā ārakkhake khaggena paharanto palāpetvā lohajālaṃ chinditvā antopokkharāṇiyam bhariyam otāretvā nhāpetvāpāyetvā sayampi nhatvā Mallikam ratham āropetvā nagarā nikkhamitvā āgatamaggeneva pāyāsi. Ārakkhakā gantvā licchavīnaṃ ārocesum. Licchavirājāno kujjhivā pañca rathasatāni āruya “Bandhulamallaṃ gaṇhissāmā”ti nikkhamimsu. Taṃ pavattim Mahāliṃ ārocesum. Mahāli “mā gamittha, so hi vo sabbe ghātayissati”ti āha. Tepi “mayam gamissāmayevā”ti vadimsu. Tena hi cakkassa yāva nābhito pathavim

1. Vañjhā tvam (Sī), vañjham (Syā), vañjhāti (Ka)

2. Vāhento (Sī, Syā, I), pācento (Ka)

paviṭṭhaṭṭhānaṃ disvā nivatteyyātha, tato anivattantā purato asanisaddaṃ viya suṇissatha, tamhā ṭhānā nivatteyyātha, tato anivattantā tumhākaṃ rathadhuresu chiddaṃ passissatha, tamhā ṭhānā nivatteyyātha, purato māgamitthāti. Te tassa vacanena anivattitvā taṃ anubandhimsuyeva.

Mallikā disvā “rathā sāmi paññāyanti”ti āha. Tena hi ekassa rathassa viya paññāyanakāle mama āroceyyāsīti. Sā yadā sabbe eko viya hutvā paññāyimsu, tadā “ekameva sāmi rathasīsaṃ paññāyati”ti āha. Bandhulo “tena hi imā rasmiyo gaṇhāhi”ti tassā rasmiyo datvā rathe ṭhitova dhanuṃ āropeti, rathacakkaṃ yāva nābhito pathaviṃ pāvīsi, licchavino taṃ ṭhānaṃ disvāpi na nivattimsu. Itaro thokaṃ gantvā jīyaṃ pothesi, asanisaddo viya ahosi. Te tatopi na nivattimsu, anubandhantā gacchanteva. Bandhulo rathe ṭhitakova ekaṃ saraṃ khipi. So pañcannaṃ rathasatānaṃ rathasīsaṃ chiddaṃ katvā pañca rājasatāni parikarabandhanaṭṭhāne<sup>1</sup> vijjhivā pathaviṃ pāvīsi. Te attano viddhabhāvaṃ ajānitvā “tiṭṭha re, tiṭṭha re”ti vadantā anubandhimsuyeva. Bandhulo rathaṃ ṭhapetvā “tumhe matakā, matakehi saddhiṃ mayhaṃ yuddhaṃ nāma natthi”ti āha. Te “matakā nāma amhādisā neva hontī”ti vadimsu. Tena hi sabbapacchimassa parikaraṃ mocethāti. Te mocayimsu. So muttamatteyeva maritvā patito. Atha ne “sabbepi tumhe evarūpā, attano gharāni gantvā saṃvidhātappaṃ saṃvidahitvā puttadāre anusāsivā sannāhaṃ mocethā”ti āha. Te tathā katvā sabbe jīvitakkhayaṃ pattā.

Bandhulopi Mallikaṃ Sāvattiṃ ānesi. Sā soḷasakkhattuṃ yamake putte vijāyi, sabbepi sūrā thāmasampannā ahesuṃ, sabbasippe nipphattiṃ pāpuṇimsu. Ekekassapi purisasahassaparivāro ahosi. Pitarā saddhiṃ rājanivesanaṃ gacchantehi teheva rājaṅgaṇaṃ paripūri. Athekadivasāṃ vinicchaye kūṭṭadaparājītā manussā Bandhulaṃ āgacchantāṃ disvā mahāraṃ viravantā vinicchaya-amaccānaṃ kūṭṭadākāraṇaṃ tassa ārocesuṃ. Sopi vinicchayaṃ gantvā taṃ aḍḍaṃ tīretvā<sup>2</sup> sāmikameva sāmikaṃ, assāmikameva

1. Parikkhārabandhanaṭṭhāne (Syā, Ka)

2. Vicāretvā (Ka)

assāmikaṃ akāsi. Mahājano mahāsaddena sādhu-kāraṃ pavattesi. Rājā “kimidan”ti pucchitvā tamatthaṃ sutvā tussitvā sabbepi te amacce hāretvā Bandhulasseva viniccha yaṃ niyyādesi. So tato paṭṭhāyasammā vinicchini. Tato porāṇakavinicchayikā lañjaṃ alabhantā appalābhā hutvā “Bandhulo rajjaṃ pattheti”ti rājakule paribhindiṃsu. Rājā taṃ kathaṃ gahetvā cittaṃ niggahetuṃ nāsakkhi, “imasmiṃ idheva ghāṭiyamāne garahā me uppajjissatī”ti puna cintetvā “payuttapurisehi paccantaṃ paharāpetvā te palāpetvā nivattakāle antarāmagge puttehi saddhiṃ māretuṃ vaṭṭatī”ti Bandhulaṃ pakkosāpetvā “paccanto kira kupito, tava puttehi saddhiṃ gantvā core gaṇhāhī”ti pahiṇitvā “ettevassa dvattiṃsāya puttehi saddhiṃ sīsaṃ chinditvā āharathā”ti tehi saddhiṃ aññepi samatthe mahāyodhe pesesi. Tasmīṃ paccantaṃ gacchanteyeva “senāpati kira āgacchatī”ti sutvāva payuttakacorā palāyīṃsu. So taṃ padesaṃ āvāsāpetvā janapadaṃ saṅghapetvā<sup>1</sup> nivatti.

Athassa nagarato avidūre ṭhāne te yodhā puttehi saddhiṃ sīsaṃ chindiṃsu. Taṃ divasaṃ Mallikāya pañcahi bhikkhusatehi saddhiṃ dve aggasāvakaṃ nimantitā honti. Athassā pubbaṅhasamaye “sāmikassa te saddhiṃ puttehi sīsaṃ chindiṃsū”ti paṇṇaṃ āharitvā adaṃsu. Sā taṃ pavattiṃ ṇatvā kassaci kiñci avatvā paṇṇaṃ ucchaṅge katvā bhikkhusaṅghameva parivisi. Athassā paricārikā bhikkhūnaṃ bhattaṃ datvā sappicāṭiṃ āharantiyo therānaṃ purato cāṭiṃ bhindiṃsu. Dhammasenāpati “upāsike bhedanadhammaṃ bhinnaṃ, na cintetabban”ti āha. Sā ucchaṅgato paṇṇaṃ nīharitvā “dvattiṃsaputtehi saddhiṃ pitu sīsaṃ chinnanti me imaṃ paṇṇaṃ āharīṃsu, ahaṃ idaṃ sutvāpi na cintemi, sappicāṭiyā bhinnāya kiṃ cintemi bhante”ti āha. Dhammasenāpati “animittamanaññātan”ti-ādīni<sup>2</sup> vatvā dhammaṃ desetvā uṭṭhāyāsanaṃ vihāraṃ agamāsi. Sāpi dvattiṃsa suṇisāyo pakkosāpetvā “tumhākaṃ sāmikā attano purimakammaphalaṃ labhiṃsu, tumhe mā socittha mā paridevittha, rañño upari manopadosaṃ mā karitthā”ti ovadi.

Rañño carapurisā taṃ kathaṃ sutvā tesaṃ niddosabhāvaṃ rañño kathayīṃsu. Rājā saṃvegappatto tassā nivesanaṃ gantvā Mallikañca

1. Santappetvā (Sī, I)

2. Khu 1. 371 piṭṭhe Suttanipāte.



suṇisāyo cassā khamāpetvā Mallikāya varam adāsi, sā “gahito me hotū”ti vatvā tasmim gate matakabhattam datvā nhatvā rājānam upasaṅkamtivā vanditvā “deva tumhehi me varo dinno, mayhañca aññena attho natthi, dvattimsāya me suṇisānam mama ca kulagharagamanam anujānāthā”ti āha. Rājā sampaṭicchi. Sā dvattimsāya suṇisānam sakakulam pesetvā sayam Kusināranagare attano kulagharam agamāsi. Rājā Bandhulasenāpatino bhāgineyyassa Dīghakārāyanassa nāma senāpatitṭhānam adāsi. So pana “mātulo me iminā mārīto”ti rañño otāram gavesanto vicarati. Rājāpi nipparādhassa Bandhulassa mārītakālato paṭṭhāya vipaṭṭisārī cittassādam na labhati, rajjasukham nānubhoti.

Tadā Satthā sākiyānam Veḷum<sup>1</sup> nāma nigamaṃ upanissāya viharati. Rājā tattha gantvā āramato avidūre khandhāvāram nivāsetvā “mahantena parivārena Satthāram vandissāmā”ti vihāram gantvā pañca rājakakudhabhaṇḍāni Dīghakārāyanassa datvā ekakova Gandhakuṭim pāvisi. Sabbam **Dhammacetiya**suttaniyāmeneva<sup>2</sup> veditabbam. Tasmim Gandhakuṭim pavitṭhe Dīghakārāyano tāni pañca rājakakudhabhaṇḍāni gahetvā Viṭaṭūbham rājānam katvā rañño ekaṃ assam ekañca upaṭṭhānakārikam mātugāmaṃ nivattetvā Sāvattim agamāsi. Rājā Satthāra saddhim piyakatham kathetvā nikkhanto senam adisvā tam mātugāmaṃ pucchitvā tam pavattim sutvā “aham bhāgineyyam Ajātasattum ādāya āgantvā Viṭaṭūbham gahessāmī”ti Rājagahanagaraṃ gacchanto vikāle dvāresu pihitesu nagaram pavisitumasakkonto ekissāya sālāya nipajjitvā vātātapena kilanto rattibhāge tattheva kalamakāsi. Vibhātāya rattiyā “deva Kosalanarinda idāni anāthosi jāto”ti vilapantiyā tassā itthiyā saddam sutvā rañño ārocesum. So mātulassa mahantena sakkārena sarīrakiccaṃ kāresi.

Viṭaṭūbhopi rajjam labhitvā tam veram saritvā “sabbepi sākiye māressāmī”ti mahatiyā senāya nikkhami. Tam divasaṃ Satthā paccūsasamaye lokam volokento nātisaṃghassa vināsam disvā “nātisaṅgham kātum vaṭṭati”ti cintetvā pubbaṅhasamaye piṇḍāya

1. Uḷumpaṃ (Sī, I) vettanuppannaṃ kulam (Syā)

2. Ma 2. 320 piṭṭhe.

caritvā piṇḍapātaṭṭhikānto Gandhakuṭiyāṃ sīhaseyyāṃ kappetvā  
 sāyanhasamaye ākāseṇa gantvā Kapilavatthusāmaṇṭe ekasmiṃ kabaraṇḍhāye  
 rukkhamūle nisīdi. Tato avidūre Viṭaṭūbhassa rajjasīmāya anto sandacchāyo  
 nigrodharukkho atthi, Viṭaṭūbho Satthāraṃ disvā upasaṅkamtivā vanditvā  
 “bhante kiṃ kāraṇā evarūpāya uṇhavelāya imasmiṃ kabaraṇḍhāye  
 rukkhamūle nisīdatha<sup>1</sup>, etasmiṃ sandacchāye nibrodharukkhamūle nisīdatha  
 bhante”ti vatvā “hotu mahārāja ṇātakānaṃ chāyā nāma sītala”ti vutte  
 “ṇātakānaṃ rakkhaṇatthāya Satthā āgato bhavissati”ti cintetvā Satthāraṃ  
 vanditvā Sāvattameva paccāgami. Satthāpi uppatitvā Jetavanameva gato.

Rājā sākiyānaṃ dosaṃ saritvā dutiyaṃ nikkhamitvā tatheva Satthāraṃ  
 passitvā punanivattitvā tatiyavāre nikkhamitvā tatheva Satthāraṃ passitvā  
 nivatti. Catutthavāre pana tasmīṃ nikkhante Satthā sākiyānaṃ  
 pubbakammaṃ oloketvā tesāṃ nidiyaṃ visapakkhipanapāpakammasa  
 appaṭibāhirabhāvaṃ ṇatvā catutthavāre na agamāsi. Viṭaṭūbharājā  
 khīrapāyake dārake ādiṃ katvā sabbesākiye ghātetvā galalohitena  
 nisinnaphalakaṃ dhovitvā paccāgami. Satthari tatiyavāre gamanato  
 paccāgantvā punadivase piṇḍāya caritvā niṭṭhāpitabhattakicce  
 Gandhakuṭiyāṃ pavisante disāhi sannipatitā bhikkhū dhammasabhāyaṃ  
 nisīditvā “āvuso Satthā attānaṃ dassetvā rājānaṃ nivattāpetvā ṇātake  
 maraṇabhayā mocesi, evaṃ ṇātakānaṃ atthacaro Satthā”ti Bhagavato  
 guṇakathaṃ kathayīṃsu. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi  
 kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave  
 idāneva Tathāgato ṇātakānaṃ atthaṃ carati, pubbepi cariyevā”ti vatvā  
 atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatto nāma rājā dasa rājadharme akopetvā  
 dhammena rajjaṃ kārento ekadivasaṃ cintesi “jambudīpatale rājāno  
 bahuthambhesu pāsādesu vasanti, tasmā bahūhi thambhehi pāsādakaraṇaṃ  
 nāma anacchariyaṃ, yannūnāhaṃ ekathambhakaṃ pāsādaṃ kāreyyaṃ,  
 evaṃ sabbarājūnaṃ aggarājā bhavissāmi”ti. So vaḍḍhakiṃ pakkosāpetvā  
 “mayhaṃ sobhaggappattaṃ ekathambhakaṃ pāsādaṃ karoṭhā”ti āha. Te

---

1. Nisīdittha (Sī, I)

“sādhū”ti sampatīcchitvā araññaṃ pavisitvā ujū mahante ekathambhakapāsādārahe bahū rukkhe disvā “ime rukkha santi, maggo pana visamo, na sakkā otāretum, rañño ācikkhissāma”ti cintetvā tathā akāmsu. Rājā “kenaci upāyena saṇikāṃ otārethā”ti vatvā “deva yena kenaci upāyena na sakkā”ti vutte “tena hi mama uyyāne ekaṃ rukkhaṃ upadhārethā”ti āha. Vaḍḍhakī uyyānaṃ gantvā ekaṃ sujātaṃ ujukaṃ gāmaṇigamapūjitaṃ rājakulatopi laddhabalikammaṃ maṅgalasālarukkhaṃ disvā rañño santikaṃ gantvā tamatthaṃ ārocesum. Rājā “uyyāne rukkho nāma mama paṭibaddho, gacchatha bho taṃ chindathā”ti āha. Te “sādhū”ti sampatīcchitvā gandhamālādihatthā uyyānaṃ gantvā rukkhe gandhapañcaṅgulikaṃ datvā suttana parikkhipitvā pupphakaṇṇikaṃ bandhitvā dīpaṃ jāletvā balikammaṃ katvā “ito sattame divase āgantvā rukkhaṃ chindissāma, rājā chindāpeti, imasmim rukkhe nibbattadevatā aññattha gacchatu, amhākaṃ doso natthi”ti sāvesum.

Atha tasmim nibbatto devaputto taṃ vacanaṃ sutvā “nissamsayaṃ ime vaḍḍhakī imaṃ rukkhaṃ chindissanti, vimānaṃ me nassissati, vimānapariyantikameva kho pana mayhaṃ jīvitam, imaṃca rukkhaṃ parivāretvā ṭhitesu taruṇasālarukkhesu nibbattānaṃ mama ñātidevatānampi bahūni vimānāni nassissanti, vimānapariyantikameva mama ñātīnaṃ devatānampi jīvitam, na kho pana maṃ tathā attano vināso bādhati, yathā ñātīnaṃ, tasmā nesaṃ mayā jīvitam dātum vaṭṭati”ti cintetvā aḍḍharattasamaye dibbalaṅkārapaṭimaṇḍito rañño sirigabbhaṃ pavisitvā sakalagabbhaṃ ekobhāsaṃ katvā ussīsakapasse rodamāno aṭṭhāsi. Rājā taṃ disvā bhītatasito tena saddhim sallapanto paṭhamam gāthamāha—

13. “Kā tvam suddhehi vatthehi, aghe vehāyasaṃ ṭhitā.

Kena tyā’ssūni vattanti, kuto taṃ bhayamāgatan”ti.

Tattha **kā tvanti** nāgayakkhasupaṇṇasakkādīsu kā nāma tvanti pucchati. **Vatthehī**ti vacanamattamevetam, sabbepi pana dibbalaṅkāre sandhāyevamāha. **Aghe**ti appaṭighe ākāse. **Vehāyasanti** tasseva vevacanaṃ. **Kenatyā’ssūni vattanti**ti kena kāraṇena tava assūni vattanti. **Kutoti** ñātiviyogadhanavināsādīnaṃ kim nissāya taṃ bhayamāgatanti pucchati.

Tato devarājā dve gāthā abhāsi—

14. “Taveva deva vijite, bhaddasāloti maṃ vidū.  
Saṭṭhi<sup>1</sup> vassasahassāni, tiṭṭhato pūjitassa me.

15. Kārayantā nagarāni, agāre ca disampati.  
Vividhe cāpi pāsāde, na maṃ te accamaññisum.  
Yatheva maṃ te pūjesum, tatheva tvampī pūjayā”ti.

Tattha **tiṭṭhatoti** sakalabārāṇasinagarehi ceva gāmanigamehi ca tayā ca pūjitassa niccaṃ balikammañca sakkārañca labhantassa mayhaṃ imasmiṃ uyyāne tiṭṭhantassa ettako kālo gatoti dasseti. **Nagarānīti** nagarapaṭisaṅkharāṇakammāni. **Agāre cāti** bhūmigeḥāni. **Disampatīti** disānaṃ pati mahārāja. **Na maṃ teti** te nagarapaṭisaṅkharāṇādīni karontā imasmiṃ nagare porāṇakarājāno maṃ nātimaññisum nātikkamiṃsu na viheṭṭhayiṃsu, mama nivāsarukkhaṃ chinditvā attano kammaṃ na kariṃsu, mayhaṃ pana sakkārameva kariṃsūti avaca. **Yathevāti** tasmā yatheva te porāṇakarājāno maṃ pūjayiṃsu, ekopi imaṃ rukkhaṃ na chindāpesi, tvañcāpi maṃ tatheva pūjaya, mā me rukkhaṃ chedayīti.

Tato rājā dve gāthā abhāsi—

16. “Taṃ ivāhaṃ<sup>2</sup> na passāmi, thūlaṃ kāyena te dumaṃ.  
Ārohapariṇāhena, abhirūposi jātiyā.

17. Pāsādaṃ kārayissāmi, ekatthambhaṃ manoramaṃ.  
Tattha taṃ upanessāmi, ciraṃ te yakkha jīvitā”ti.

Tattha **kāyenāti** pamāṇena<sup>3</sup>. Idaṃ vuttaṃ hoti—tava pamāṇena<sup>4</sup> taṃ viya thūlaṃ mahantaṃ aññaṃ dumaṃ na passāmi, tvaññeva pana ārohapariṇāhena sujātasāṅkhātāya samasaṅṭhāna-ujbhāvappakārāya jātiyā ca abhirūpo sobhaggappatto ekatthambhapāsādārahoti. **Pāsādanti** tasmā taṃ chedāpetvā ahaṃ pāsādaṃ kārapessāmeva. **Tattha tanti**

1. Saṭṭhiṃ (Sī, I)

3. Tava vimānena (Ka)

2. Tava ahaṃ (Sī, Syā), taṃ ca ahaṃ (I)

4. Tava vimānena samānaṃ (Ka)

taṃ paṇāhaṃ samma devarāja tattha pāsāde upanessāmi, so tvaṃ mayā saddhiṃ ekato vasanto aggagandhamālādīni labhanto sakkārappatto sukhaṃ jīvissasi, nivāsaṭṭhānābhāvena me vināso bhavissatīti mā cintayi, ciraṃ te yakkha jīvitaṃ bhavissatīti.

Taṃ sutvā devarājā dve gāthā abhāsi—

18. “Evaṃ cittaṃ udapādi, sarīrena vinābhāvo.

Puthuso maṃ vikantivā, khaṇḍaso avakantatha.

19. Agge ca chetvā majjhe ca, pacchā mūlamhi chindatha.

Evaṃ me chijjamānassa, na dukkhaṃ maraṇaṃ siyā”ti.

Tattha **evaṃ cittaṃ udapādīti** yadi evaṃ cittaṃ tava uppannaṃ.

**Sarīrena vinābhāvoti** yadi te mama sarīrena bhaddasālarukkhena saddhiṃ mama vinābhāvo patthito<sup>1</sup>. **Puthusoti** bahudhā. **Vikantivāti** chinditvā.

**Khaṇḍasoti** khaṇḍākhaṇḍaṃ katvā avakantatha. **Agge cāti** avakantantā pana paṭhamāṃ agge, tato majjhe chetvā sabbapacchā mūle chindatha. Evañhi me chijjamānassa na dukkhaṃ maraṇaṃ siyā, sukhaṃ nu khaṇḍaso bhavyeyyāti yācati.

Tato rājā dve gāthā abhāsi—

20. “Hatthapādaṃ yathā chinde<sup>2</sup>, kaṇṇanāsaṅca jīvato.

Tato pacchā siro chinde, taṃ dukkhaṃ maraṇaṃ siyā.

21. Sukhaṃ nu khaṇḍaso chinnaṃ, bhaddasāla vanappati.

Kim hetu kim upādāya, khaṇḍaso chinnaṃ micchasi”ti.

Tattha **hatthapādanti**<sup>3</sup> hatthe ca pāde ca. **Taṃ dukkhanti** evaṃ paṭipāṭiyā chijjantassa corassa taṃ maraṇaṃ dukkhaṃ siyā. **Sukhaṃ nūti** samma bhaddasāla vajjhappattā corā sukhena maritukāmā sīsacchedaṃ yācanti, na khaṇḍaso chedanāṃ, tvaṃ pana evaṃ yācasi, tena taṃ pucchāmi “sukhaṃ nu khaṇḍaso chinnaṃ”ti. **Kim hetūti** khaṇḍaso chinnaṃ nāma na sukhaṃ, kāraṇena panettha bhavitabbanti taṃ pucchanto evamāha.

1. Paṭiṭṭhito (Ka)

2. Chinne (Ka)

3. Hatthapādeti (Ka)

Athassa ācikkhanto bhaddasālo dve gāthā abhāsi—

22. “Yañca hetumupādāya, hetum dhammūpasamhitam.  
Khaṇḍaso chinamicchāmi, mahārāja suṇohi me.
23. Ñātī me sukhasamvaddhā, mama passe nivātajā.  
Tepi’ham upahimseyyam, paresam asukhocitan”ti.

Tattha **hetum dhammūpasamhitanti** mahārāja yaṃ hetusabhāvayuttameva<sup>1</sup>, na hetupatirūpakam, hetum upādāya ārabba sandhāyāham khaṇḍaso chinamicchāmi, tam ohitasoto suṇohīti attho. **Ñātī meti** mama bhaddasālarukkhasa chāyāya sukhasamvaddhā mama passe taruṇasālarukkhesu nibbattā mayā katavātaparittāṇattā nivātajā mama ñātakā devasamghā atthi, te aham visālasākhaviṭapo mūle chinditvā patanto upahimseyyam, sambhaggavimāne karonto vināseyyanti attho. **Paresam asukhocitanti** evam sante mayā tesam paresam ñātidevasamghānam asukham dukkham ocitam vaḍḍhitam, na cāham tesam dukkhakāmo, tasmā bhaddasālam khaṇḍaso khaṇḍaso chindāpemīti<sup>2</sup> ayametthādhippāyo.

Tam sutvā rājā “dhammiko vatāyam devaputto, attano vimānavināsatopi ñātīnam vimānavināsam na icchati, ñātīnam atthacariyam carati<sup>3</sup>, abhayamassa dassāmī”ti tussitvā osānagāthamāha—

24. “Ceteyyarūpam cetesi, bhaddasāla vanappati.  
Hitakāmosi ñātīnam, abhayam samma dammi te”ti.

Tattha **ceteyyarūpam**<sup>4</sup> **cetesīti** ñātīsu muducittatāya cinto cinto tabbayuttakameva cintesi. Chedeyyarūpam<sup>5</sup> chedesītipi pāṭho. Tassattho—khaṇḍaso chinamicchanto chedetabbayuttakameva chedesīti. **Abhayanti** etasmim te samma guṇe pasīditvā abhayam dadāmi, na me pāsādenattho, nāham tam chedāpessāmi, gaccha ñātīsamghaparivuto sakkatagarukato sukham jīvāti āha.

1. Yam hetu hetusabhāvam yuttameva (Sī)

2. Khaṇḍaso chinamicchāmīti (Sī, Syā, I)

3. Attano vimānavināsatopi ñātīnam atthacariyam carati (Sī)

4. Cetabbarūpam (Sī, I), cetayarūpam (Syā)

5. Chedassa rūpam (Sī, I)

Devarājā rañño dhammaṃ desetvā agamāsi. Rājā tassovāde ṭhatvā dānādīni puññāni katvā saggapuram pūresi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbepi Tathāgato nātathacariyaṃ acariyevā”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā rājā Ānando ahosi, taruṇasālesu nibbattadevatā Buddhaparisā, Bhaddasāladevarājā pana ahameva ahosin”ti.

Bhaddasālajātakavaṇṇanā dutiyā.

### 3. Samuddavāṇijjātakavaṇṇanā (466)

**Kasanti vapanti te janāti** idam Satthā Jetavane viharanto Devadattassa pañca kulasatāni gahetvā niraye patitabhāvaṃ ārabha kathesi. So hi aggasāvakesu parisam gahetvā pakkantesu sokaṃ sandhāretum asakkonto uṇhalohite mukhato nikkhante balavavedanāpīlito Tathāgatassa guṇam anussarivā “ahameva nava māse Tathāgatassa anattham cintesiṃ, Satthu pana mayi pāpacittam nāma natthi, asītimahātherānampi mayi āghāto nāma natthi, mayā katakammena ahameva idāni anātho jāto, Satthārāpimhi vissaṭṭho<sup>1</sup> mahātherehipi nātiseṭṭhena Rāhulattherenapi sakyarājakulehipi, gantvā Satthāraṃ khamāpessāmi”ti parisāya saññaṃ datvā attānaṃ mañcakena gāhāpetvā rattim rattim<sup>2</sup> gacchanto Kosalaraṭṭham sampāpuṇi. Ānandatthero Satthu ārocesi “Devadatto kira bhante tumhākaṃ khamāpetum āgacchatī”ti. Ānanda Devadatto mama dassanaṃ na labhissatīti.

Atha tasmim Sāvattthinagaradvāraṃ sampatte puna thero ārocesi, Bhagavāpi tatheva avaca. Tassa Jetavane pokkharāṇiyā samīpaṃ āgatassa pāpaṃ matthakaṃ pāpuṇi, sarīre ḍaḥo uppajji, nhatvā pāṇiyam pivitukāmo hutvā “mañcakato maṃ āvuso otāretha, pāṇiyam pivissāmi”ti āha. Tassa otāretvā bhūmiyam ṭhapitamattassa cittassāde aladdheyeva mahāpathavi vivaramadāsi. Tāvadeva tam

1. Satthāpi amhākaṃ seṭṭho (Ka)

2. Sāvattthim (Ka)

Avīcīto aggijālā uṭṭhāya parikkhipitvā gaṇhi. So “pāpakammaṃ me matthakaṃ pattan”ti Tathāgatassa guṇe anussaritvā—

“Imehi aṭṭhīhi tamaggapuggalaṃ,  
Devātidevaṃ naradammasārathim.  
Samantacakkhuṃ satapuññalakkhaṇaṃ,  
Pāṇehi Buddhaṃ saraṇaṃ upemī”ti<sup>1</sup>—

imāya gāthāya saraṇe patiṭṭhahanto Avīciparāyaṇo ahosi. Tassa pana pañca upaṭṭhākakulasatāni ahesuṃ, tānipi tappakkhikāni hutvā Dasabalaṃ akkositvā Avīcimhiyeva nibbattiṃsu. Evaṃ so tāni pañca kulasatāni gaṇhitvā Avīcimhi patiṭṭhito.

Athekadivasam bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso Devadatto pāpo lābhasakkāragiddhatāya Sammāsambuddhe aṭṭhāne kopam bandhitvā anāgatabhayaamanoloketvā pañcahi kulasatehi saddhim Avīciparāyaṇo jāto”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva Devadatto lābhasakkāragiddho hutvā anāgatabhayaṃ na olokesi, pubbepi anāgatabhayaṃ anoloketvā paccuppannasukhagiddhena<sup>2</sup> saddhim parisāya mahāvināsam patto”ti vatvā atītam āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bārāṇasito avidūre kulasahassanivāso<sup>3</sup> mahāvaddhakīgāmo ahosi. Tattha vaddhakī “tumhākaṃ mañcaṃ karissāma, pīṭhaṃ karissāma, gehaṃ karissāmā”ti vatvā manussānaṃ hatthato bahuṃ iṇaṃ gahetvā kiñci kātuṃ na sakkhiṃsu. Manussā diṭṭhadiṭṭhe vaddhakī codenti palibundhanti. Te iṇāyikehi upaddutā sukhaṃ vasituṃ asakkontā “videsam gantvā yattha katthaci vasissāmā”ti araññaṃ pavisitvā rukkhe chinditvā mahatiṃ nāvaṃ bandhitvā nadiṃ otāretvā āharitvā gāmato gāvutaḍḍhajojanamate ṭhāne ṭhapetvā aḍḍharattasamaye gāmaṃ āgantvā puttadāramādāya nāvattṭhānaṃ gantvā

1. Khu 11. 116 piṭṭhe Milindapañhe.

2. Paccuppannasukhagedhena (Sī, I), paccuppannasukhagavesanena (Syā)

3. Kulasahassaparivāro (Ka)



nāvaṃ āruyha anukkamena mahāsamuddaṃ pavisitvā vātavegena vicarantā samuddamajjhe ekaṃ dīpakaṃ pāpuṇṇiṃsu. Tasmim̐ pana dīpake sayam̐jātasāli-ucchukadali-ambajambupanasatālanāḷikerādīni vividhaphalāni atthi, aññataro pabhinnanāvo puriso paṭhamataraṃ taṃ dīpakaṃ patvā sālibhattaṃ bhuñjamāno ucchu-ādīni khādamāno thūlasarīro naggo parūḷhakesamassu tasmim̐ dīpake paṭivasati.

Vaḍḍhakī cintayim̐su “sace ayaṃ dīpako rakkhasapariggahito bhavissati, sabbepi amhe vināsaṃ pāpuṇṇissāma, pariggaṇhissāma tāva nan”ti. Atha sattaṭṭha purisā sūrā balavanto sannaddhapañcāvudhā hutvā otarivā dīpakaṃ pariggaṇhiṃsu. Tasmim̐ khaṇe so puriso bhuttapātarāso ucchurasāṃ pivivā sukhappatto ramaṇīye padese rajatapattasadiṣe vālukatale sītacchāyāya uttānako nipajjitvā “jambudīpavāsino kasantā vapantā evarūpaṃ sukhaṃ na labhanti, jambudīpato mayhaṃ ayameva dīpako varan”ti gāyamāno udānaṃ udānesi. Atha Satthā bhikkhū āmantetvā “so bhikkhave puriso imaṃ udānaṃ udānesī”ti dassento paṭhamāṃ gāthamāha—

25. “Kasanti vapanti te janā,  
Manujā kammaphalūpajīvino.  
Nayimassa dīpakassa bhāgino,  
Jambudīpā idameva no varan”ti.

Tattha **te janā**ti te jambudīpavāsino janā. **Kammaphalūpajīvinoti** nānākammānaṃ phalūpajīvino sattā.

Atha te dīpakaṃ pariggaṇhantā purisā tassa gītasaddaṃ sutvā “manussasaddo viya suyyati, jānissāma nan”ti saddānusārena gantvā taṃ purisaṃ disvā “yakkho bhavissatī”ti bhītatasitā sare sannahiṃsu. Sopi te disvā attano vadhabhayena “nāhaṃ sāmi yakkho, purisomhi, jīvitaṃ me dethā”ti yācanto “purisā nāma tumhādisā naggā na hontī”ti vutte punappunaṃ yācitvā manussabhāvaṃ viññāpesi. Te taṃ purisaṃ upasaṅkamitvā sammodaniyaṃ kathaṃ sutvā tassa tattha āgataniyāmaṃ pucchim̐su. Sopi sabbaṃ tesāṃ kathetvā “tumhe attano puññasampattiyaṃ

idhāgatā, ayaṃ uttamadīpo, na ettha sahatthena kammaṃ katvā jīvanti, sayamjātasālīnañceva ucchu-ādīnañcettha anto natthīti anukkaṇṭhantā vasathā”ti āha. Idha pana vasantānaṃ amhākaṃ añño paripantho<sup>1</sup> natthi, aññaṃ bhayaṃ ettha natthi, ayaṃ pana amanussapariggahito, amanussā tumhākaṃ uccārapassāvaṃ disvā kujjheyyaṃ, tasmā taṃ karontā vālukaṃ viyūhitvā vālukāya paṭicchādeyyātha, ettakaṃ idha bhayaṃ, aññaṃ natthi, niccaṃ appamattā bhaveyyāthāti. Te tattha vāsaṃ upagacchimsu. Tasmim̃ pana kulasahassee pañcannaṃ pañcannaṃ kulasatānaṃ jeṭṭhakā dve vaḍḍhakī ahesuṃ. Tesu eko bālo ahosi rasagiddho, eko paṇḍito rasesu anallīno.

Aparabhāge sabbepi te tattha sukhaṃ vasantā thūlasarīrā hutvā cintayimsu “ciraṃ pītā no surā, ucchurasena merayaṃ katvā pivissāmā”ti. Te merayaṃ kāretvā pivitvā madavasena gāyantā naccantā kīlantā pamattā tattha tattha uccārapassāvaṃ katvā appaṭicchādetvā dīpakaṃ jegucchaṃ paṭikūlaṃ karimsu. Devatā “ime amhākaṃ kīlāmaṇḍalaṃ paṭikūlaṃ karontī”ti kujjhitvā “mahāsamuddamuttarāpetvā dīpakadhovanaṃ karissāmā”ti mantetvā “ayaṃ kālapakkho, ajja amhākaṃ samāgamo ca bhinno, ito dāni pannarasame divase puṇṇamī-uposathadivase candassuggamanavelāya samuddaṃ ubbattetvā sabbepime ghāteṣṣāmā”ti divasaṃ ṭhapyimsu. Atha nesaṃ antare eko dhammiko devaputto “mā ime mama passantassa nassimsū”ti anukampāya tesu sāyamāsaṃ bhuñjitvā gharadvāre sukhakathāya nisinnesu sabbālaṅkārapaṭimaṇḍito sakaladīpaṃ ekobhāsaṃ katvā uttarāya disāya ākāse ṭhatvā “ambho vaḍḍhakī devatā tumhākaṃ kuddhā, imasmim̃ ṭhāne mā vasittha, ito aḍḍhamāsaṃ accayena hi devatā samuddaṃ ubbattetvā sabbeva tumhe ghāteṣṣanti, ito nikkhamitvā palāyathā”ti vatvā dutiyaṃ gāthamāha—

26. “Tipaṇcarattūpagatamhi<sup>2</sup> cande,  
Vego mahā hehiti sāgarassa.  
Uplavissaṃ dīpamimaṃ uḷāraṃ,  
Mā vo vadhī gacchatha leṇamaññaṃ”ti.

1. Rañño paṭibaddho (Ka)

2. Tipañcarattūpagamamhi (Sī, I)

Tattha **uplavissanti**<sup>1</sup> imaṃ dīpakaṃ uplavanto<sup>2</sup> ajjhottharanto abhibhavissati. **Mā vo vadhīti** so sāgaravego tumhe mā vadhi.

Iti so tesam ovādaṃ datvā attano ṭhānameva gato. Tasmim gate aparo sāhasiko kakkhaḷo devaputto “ime imassa vacanaṃ gahetvā palāyeyyūṃ, ahaṃ nesaṃ gamaṇaṃ nivāretvā sabbepe me mahāvināsaṃ pāpessāmi”ti cintetvā dibbālaṅkārapaṭimaṇḍito sakaladīpaṃ ekobhāsaṃ karonto āgantvā dakkhiṇāya disāya ākāse ṭhatvā “eko devaputto idhāgato, no”ti pucchitvā “āgato”ti vutte “so vo kiṃ kathesi”ti vatvā “imaṃ nāma sāmī”ti vutte “so tumhākaṃ idha nivāsaṃ na icchati, dosena katheti, tumhe aññattha agantvā idheva vasathā”ti vatvā dve gāthā abhāsi—

27. “Na jātu’yaṃ sāgaravārivego,  
Uplavissaṃ dīpamimaṃ uḷāraṃ.  
Taṃ me nimittehi bahūhi diṭṭhaṃ,  
Mā bhetha kiṃ socatha modathavho.

28. Pahūtabhakkhaṃ bahu-annapānaṃ,  
Patta’ttha āvāsamimaṃ uḷāraṃ.  
Na vo bhayaṃ paṭipassāmi kiñci,  
Āputtaputtehi pamodathavho”ti.

Tattha **na jātu’yanti**<sup>3</sup> na jātu ayaṃ. **Mā bhethāti** mā bhāyittha. **Modathavhoti**<sup>4</sup> pamoditā pītisomanassajātā hotha. **Āputtaputtehīti** yāva puttānampi puttehi pamodatha, natthi vo imasmim ṭhāne bhayanti.

Evam so imāhi dvīhi gāthāhi te assāsetvā pakkāmi. Tassa pakkantakāle dhammikadevaputtassa vacanaṃ anādiyanto bālavaḍḍhakī “suṇantu me bhonto vacanaṃ”ti sesavaḍḍhakī āmantetvā pañcamaṃ gāthamāha—

1. Upalāpayanti (Sī, I), upāvasanti (Syā)

2. Upāvasanto (Syā)

3. Na jātayanti (Sī, Syā, I)

4. Pamodathavhoti (Syā, I), modatha voti (Ka)

29. “Yo devo’yaṃ<sup>1</sup> dakkhiṇāyaṃ disāyaṃ,  
Khemanti pakkosati tassa saccaṃ.  
Na uttaro vedi bhayābhayassa,  
Mā bhetha kiṃ socatha modathavho”ti.

Tattha **dakkhiṇāyanti**<sup>2</sup> dakkhiṇāya, ayameva vā pāṭho.

Taṃ sutvā rasagiddhā pañcasatā vaḍḍhakī tassa bālassa vacanaṃ ādiyimsu. Itaro pana paṇḍitavaḍḍhakī tassa vacanaṃ anādiyanto te vaḍḍhakī āmantetvā catasso gāthā abhāsi—

30. “Yathā ime vippavadanti yakkhā,  
Eko bhayaṃ saṃsati khemameko.  
Tadiṅgha mayhaṃ vacanaṃ suṇātha,  
Khippaṃ lahuṃ mā vinassimha sabbe.

31. Sabbe samāgamma karoma nāvaṃ,  
Doṇiṃ daḷhaṃ sabbayantūpapannaṃ.  
Sace ayaṃ dakkhiṇo saccamāha,  
Moghaṃ paṭikkosati uttaroyaṃ.  
Sā ceva no hehiti āpadatthā,  
Imaṅca dīpaṃ na pariccajema.

32. Sace ca kho uttaro saccamāha,  
Moghaṃ paṭikkosati dakkhiṇoyaṃ.  
Tameva nāvaṃ abhiruyha sabbe,  
Evaṃ mayyaṃ sotthi taremu pāraṃ.

33. Na ve sugaṇhaṃ paṭhamena seṭṭhaṃ,  
Kaniṭṭhamāpāthagataṃ gahetvā.  
Yo cīdha tacchaṃ<sup>3</sup> paviceyya gaṇhati<sup>4</sup>,  
Sa ve naro seṭṭhamupeti ṭhānaṃ”ti.

1. Yo tvevayaṃ (Sī, I), yo te ayaṃ (Syā)

3. Majjhaṃ (Sī, Syā)

2. Dakkhinassanti (Sī, Syā)

4. Gaṇhi (Ka)

Tattha **vippavadantī**ti aññamaññaṃ viruddhaṃ vadanti. **Lahunti** purimassa atthadīpanaṃ. **Doṇinti** gambhīraṃ mahānāvaṃ. **Sabbayantūpapannanti** sabbehi phiyārittādīhi yantehi upapannaṃ. **Sā ceva no hehiti āpadatthā**ti sā ca no nāvā pacchāpi uppannāya āpadāya atthā bhavissati, imaṅca dīpaṃ na pariccajissāma. **Taremū**ti tarissāma. **Na ve sugaṇhanti** na ve sukkena gaṇhitabbaṃ. **Setṭhanti** uttamaṃ kathaṃ saccāṃ. **Kaniṭṭhanti** paṭhamavacanaṃ upādāya pacchimavacanaṃ kaniṭṭhaṃ nāma. Idhāpi “na ve sugaṇhan”ti anuvattateva<sup>1</sup>. Idaṃ vuttaṃ hoti—ambho vaḍḍhakī yena kenaci paṭhamena vuttavacanaṃ “idameva setṭhaṃ tathaṃ saccan”ti sukhaṃ na gaṇhitabbameva, yathā ca taṃ, evaṃ kaniṭṭhaṃ pacchā vuttavacanaṃpi “idameva tathaṃ saccan”ti na gaṇhitabbaṃ. Yaṃ pana sotavisayaṃ āpāthagataṃ hoti, taṃ āpāthagataṃ gahetvā yo idha paṇḍitapuriso purimavacanaṅca pacchimavacanaṅca paviceyya vicinitvā tīretvā upaparikkhitvā tacchaṃ<sup>2</sup> gaṇhāti, yaṃ tathaṃ saccāṃ sabhāvabhūtaṃ, tadeva paccakkaṃ katvā gaṇhāti. **Sa ve naro setṭhamupeti thānanti** so uttamaṃ thānaṃ upeti adhigacchati vindati labhatīti.

So evaṅca pana vatvā āha “ambho mayaṃ dvinnampi devatānaṃ vacanaṃ karissāma, nāvaṃ tāva sajjeyyāma, sace paṭhamassa vacanaṃ saccāṃ bhavissati, taṃ nāvaṃ abhiruhitvā palāyissāma, atha itarassa vacanaṃ saccāṃ bhavissati, nāvaṃ ekamante thapetvā idheva vasissāmā”ti. Evaṃ vutte bālavaḍḍhakī “ambho tvaṃ udakapātiyaṃ susumāraṃ passasi, atīva dīghaṃ passasi<sup>3</sup>, paṭhamadevaputto amhesu dosavasena kathesi, pacchimo sineheneva, imaṃ evarūpaṃ varadīpaṃ pahāya kuhiṃ gamissāma, sace pana tvaṃ gantukāmo, tava paraṃ gaṇhitvā nāvaṃ karohi, amhākaṃ nāvāya kiccaṃ natthī”ti āha. Paṇḍito attano paraṃgahetvā nāvaṃ sajjetvā nāvāya sabbūpakaraṇāni āropetvā sapaṇḍito nāvāya aṭṭhāsi. Tato puṇṇamadivase candassa uggamanavelāya samuddato ūmi uttaritvā jāṇukapamaṇā<sup>4</sup> hutvā dīpaṃ dhovitvā gatā. Paṇḍito samuddassa uttaraṇabhāvaṃ ñatvā nāvaṃ vissajjesi. Bālavaḍḍhakupakkhikāni pañca kulasaṭāni “samuddato ūmi dīpadhovanatthāya āgatā, ettakameva etan”ti

1. Anuttare carāma (Ka)

2. Majjhaṃ (Sī, Syā, I)

3. Atidīghasuttosi (Sī)

4. Ūmivego uttaritvā kaṭipamaṇā (Ka)

kathentā nisīdim̐su. Tato paṭipāṭiyā kaṭippamāṇā purisappamāṇā  
tālappamāṇā sattatālappamāṇā sāgara-ūmi dīpakampi vuyhamāṇā āgañchi.  
Paṇḍito upāyakusalatāya rase alaggo sotthinā gato, bālavaḍḍhakī  
rasagiddhena anāgatabhayaṃ anolokento pañcahi kulasatehi saddhiṃ  
vināsaṃ patto.

Ito parā sānusāsani<sup>1</sup> tamatthaṃ dīpayamāṇā tisso abhisambuddhagāthā  
honti—

34. “Yathāpi te sāgaravārimajjhe,  
Sakammunā sotthi vahimsu vāṇijā.  
Anāgatatthaṃ paṭivijjhiyāna,  
Appampi nā’c ceti sa bhūripañño.
35. Bālā ca mohena rasānugiddhā,  
Anāgataṃ appaṭivijjhiya’tthaṃ.  
Paccuppanne sīdanti atthajāte,  
Samuddamajjhe yathā te manussā.
36. Anāgataṃ paṭikayirātha kiccaṃ,  
‘Mā maṃ kiccaṃ kiccakāle byadhesi’.  
Taṃ tādisaṃ paṭikatakiccakāriṃ,  
Na taṃ kiccaṃ kiccakāle byadhetī’ti<sup>2</sup>.

Tattha **sakammunā**ti anāgatabhayaṃ disvā puretaraṃ katena attano  
kammena. **Sotthi vahimsū**ti khemena<sup>3</sup> gamimsu. **Vāṇijā**ti samudde  
vicaraṇabhāvena vaḍḍhakī vuttā. **Paṭivijjhiyānā**ti evaṃ bhikkhave  
paṭhamataraṃ kattabbaṃ anāgataṃ atthaṃ paṭivijjhitvā idhaloke bhūripañño  
kulaputto appamattakampi attano atthaṃ na acceti nātivattati, na hāpetīti  
attho. **Appaṭivijjhiya’tthanti** appaṭivijjhitvā atthaṃ, paṭhamameva kattabbaṃ  
akatvāti attho. **Paccuppanneti** yadā taṃ anāgataṃ atthajātaṃ uppajjati, tadā  
tasmīṃ paccuppanne **sīdanti**, atthe jāte attano paṭiṭṭhaṃ na labhanti,  
samudde te bālavaḍḍhakī manussā viya vināsaṃ pāpuṇanti.

1. Iti tassānusāsānāya (Ka)

2. Byadhesīti (Ka)

3. Sukhena pana (Ka)

**Anāgata**nti bhikkhave paṇḍitapuriso anāgataṃ paṭhamataraṃ kattabbakiccaṃ samparāyikaṃ vā diṭṭhadhammikaṃ vā **paṭikayirātha**, puretameva kareyya. Kim kāraṇā? **Mā maṃ kiccaṃ kiccakāle byadhesi**, pure kattabbañhi pure akayiramānaṃ pacchā paccuppannabhāvappattaṃ attano kiccakāle kāyacittābādhenā byadheti, taṃ maṃ mā byadhesīti paṭhamameva naṃ paṇḍito kareyya. **Taṃ tādisanti** yathā paṇḍitaṃ<sup>1</sup> purisaṃ. **Paṭikatakiccakārinti** paṭikacceva kattabbakiccakāriṇaṃ. **Taṃ kiccaṃ kiccakāleti** anāgataṃ kiccaṃ kayiramānaṃ pacchā paccuppannabhāvappattaṃ attano kiccakāle kāyacittābādhakāle tādisaṃ purisaṃ na byadheti na bādhati. Kasmā? Pureyeva katattāti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepi Devadatto paccuppannasukhe laggo anāgatabhayaṃ anoloketvā sapariso vināsaṃ patto”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā bālavaḍḍhakī Devadatto ahoṣi, dakkhiṇadisāya ṭhito Adhammikadevaputto Kokāliko, uttaradisāya ṭhito dhammikadevaputto Sāriputto, paṇḍitavaḍḍhakī pana ahameva ahosin”ti.

Samuddavāṇijātakavaṇṇanā tatiyā.

#### 4. Kāmajātakavaṇṇanā (467)

**Kāmaṃ kāmayaṃānassāti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto aññataraṃ brāhmaṇaṃ ārabba kathesi. Eko kira Sāvattvivāsī brāhmaṇo Aciravatīṭire khettakaraṇatthāya araṇṇaṃ koṭesi<sup>2</sup>. Satthā tassa upanissayaṃ disvā Sāvattthiṃ piṇḍāya pavisanto maggā okkamma tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā “kim karosi brāhmaṇā”ti vatvā “khettaṭṭhānaṃ koṭāpemi bho Gotamā”ti vutte “sādhu brāhmaṇa kammaṃ karohī”ti vatvā agamāsi. Eteneva upāyena chinnarukkhe hāretvā khetassa sodhanakāle kasanakāle kedārabandhanakāle vapanakāleti punappunaṃ gantvā tena saddhiṃ paṭisanthāramakāsi. Vapanadivase pana so brāhmaṇo “ajja bho Gotama mayhaṃ vappamaṅgalaṃ, ahaṃ imasmiṃ sasse nipphanne Buddhappamukhassa

1. Tathā saṅghitaṃ (Syā)

2. Koṭṭhesi (Si), koṭṭesi (I, Ka)

bhikkhusaṃghassa mahādānaṃ dassāmi”ti āha. Satthā tuṅhībhāvena adhivāsetvā pakkāmi. Punekadivasāṃ brāhmaṇo sassāṃ olokeno aṭṭhāsi. Satthāpi tattha gantvā “kiṃ karosi brāhmaṇā”ti pucchitvā “sassāṃ olokemi bho Gotamā”ti vutte “sādhu brāhmaṇā”ti vatvā pakkāmi. Tadā brāhmaṇo cintesi “samaṇo Gotamo abhiṇṇaṃ āgacchati, nissāmsayaṃ bhattena atthiko, dassāmahaṃ tassa bhattan”ti. Tassevaṃ cintetvā gehaṃ gatadivase Satthāpi tattha agamāsi. Atha brāhmaṇassa ativiya vissāso ahosi. Aparabhāge pariṇate sasse “sve khettaṃ lāyissāmi”ti sannitthānaṃ katvā nipanne brāhmaṇe Aciravatiyā upari sabbarattim karakavassāṃ vassi. Mahogho āgantvā ekanālimattampi anavasesāṃ katvā sabbaṃ sassāṃ samuddaṃ pavesesi. Brāhmaṇo oghamhi patite sassavināsaṃ oloketvā sakabhāvena saṅṭhātuṃ nāhosi, balavasokābhībhūto hatthena uraṃ paharivā paridevamāno rodanto nipajji.

Satthā paccūsasamaye sokābhībhūtaṃ brāhmaṇaṃ disvā “brāhmaṇassāvassayo bhavissāmi”ti punadivase Sāvattiyāṃ piṇḍāya caritvā piṇḍapātaṇṇikkanto bhikkhū vihāraṃ pesetvā pacchāsamaṇena saddhim tassa gehadvāraṃ agamāsi. Brāhmaṇo Satthu āgatabhāvaṃ sutvā “paṭisanthāratthāya me sahāyo āgato bhavissati”ti paṭiladdhassāso āsanaṃ paññapesi. Satthā pavisitvā paññattāsane nisīditvā “brāhmaṇa kasmā tvaṃ dummanosi, kiṃ te aphāsukan”ti pucchi. Bho Gotama Aciravatīre mayā rukkhacchedanato paṭṭhāya kataṃ kammaṃ tumhe jānātha, ahaṃ “imasmim sasse nippanne tumhākaṃ dānaṃ dassāmi”ti vicarāmi, idāni me sabbaṃ taṃ sassāṃ mahogho samuddameva pavesesi, kiñci avasiṭṭhaṃ natthi, sakaṭasatamattaṃ dhaññaṃ vinaṭṭhaṃ<sup>1</sup>, tena me mahāsoko uppannoti. Kiṃ pana brāhmaṇa socantassa naṭṭhaṃ punāgacchatīti. No hetāṃ bho Gotamāti. Evaṃ sante kasmā socasi, imesaṃ sattānaṃ dhanadhaññaṃ nāma uppajjanakāle uppajjati, nassanakāle nassati, kiñci saṅkhāragataṃ anassanadhammaṃ nāma natthi, mā cintayīti. Iti naṃ Satthā samassāsetvā tassa sappāyadhammaṃ desento **Kāmasuttaṃ**<sup>2</sup> kathesi.

1. Pasatamattaṃ dhaññaṃ natthi (Ka)

2. Khu 1. 399 piṭṭhe Suttanipāte.



Suttapariyosāne socanto brāhmaṇo sotāpattiphale patiṭṭhahi. Satthā taṃ nissokaṃ katvā uṭṭhāyāsanā vihāraṃ agamāsi. “Satthā asukaṃ nāma brāhmaṇaṃ sokasallasamappitaṃ nissokaṃ katvā sotāpattiphale patiṭṭhāpesī”ti sakalanagaraṃ aññāsi. Bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso Dasabalo brāhmaṇena saddhiṃ mittāṃ katvā vissāsiko hutvā upāyeneva tassa sokasallasamappitassa dhammaṃ desetvā taṃ nissokaṃ katvā sotāpattiphale patiṭṭhāpesī”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepāhaṃ etaṃ nissokamakāsin”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brāhmadattassa rañño dve puttā ahesuṃ. So jeṭṭhakassa uparajjaṃ adāsi, kaniṭṭhassa senāpatiṭṭhānaṃ. Aparabhāge Brahmadatte kālakate amaccā jeṭṭhakassa abhisekaṃ paṭṭhapesuṃ. So “na mayhaṃ rajjenattho, kaniṭṭhassa me dethā”ti vatvā punappunaṃ yāciyamānopi paṭikkhipitvā kaniṭṭhassa abhiseke kate “na me issariyenattho”ti uparajjādīnipi na icchi. “Tena hi sādūni bhojanāni bhuñjanto idheva vasāhi”ti vuttepi “na me imasmiṃ nagare kiccaṃ atthī”ti Bārāṇasito nikkhamitvā paccantaṃ gantvā ekaṃ seṭṭhikulaṃ nissāya sahatthena kammaṃ karonto vasi. Te aparabhāge tassa rājakumārabhāvaṃ ñatvā kammaṃ kātuṃ nādaṃsu, kumārāparihāreṇeva taṃ pariharīṃsu<sup>1</sup>. Aparabhāge rājakammikā khattappamāṇaggahaṇatthāya taṃ gāmaṃ agamaṃsu. Seṭṭhi rājakumāraṃ upasaṅkamtvā “sāmi mayāṃ tumhe posema, kaniṭṭhabhātikassa paṇṇaṃ pesetvā amhākaṃ balim hārethā”ti āha. So “sādhū”ti sampatiṅchitvā “ahaṃ asukaseṭṭhikulaṃ nāma upanissāya vasāmi, maṃ nissāya etesaṃ balim vissajjehī”ti paṇṇaṃ pesesi. Rājā “sādhū”ti vatvā tathā kāresi.

Atha naṃ sakalagāmaṃvāsinopi janapadavāsinopi upasaṅkamtvā “mayāṃ tumhākaññeva balim dassāma, amhākaṃ pi suṅkaṃ vissajjāpehī”ti āhaṃsu. So tesampi atthāya paṇṇaṃ pesetvā vissajjāpesi.

---

1. Parivāriṃsu. (Ka)

Tato paṭṭhāya te tasseva baliṃ adaṃsu. Athassa mahālābhasakkāro ahoṣi, tena saddhiññevassa taṇhāpi mahatī jātā. So aparabhāgepi sabbaṃ janapadaṃ yāci, upaḍḍharajjam<sup>1</sup> yāci, kaniṭṭhopi tassa adāsiyeva. So taṇhāya vaḍḍhamānāya upaḍḍharajjenapi asantuṭṭho “rajjam gaṇhissāmī”ti janapadaparivuto taṃ nagaraṃ gantvā bahinagare ṭhatvā “rajjam vā me detu yuddham vā”ti kaniṭṭhassa paṇṇaṃ paṇiṇi. Kaniṭṭho cintesi “ayaṃ bālo pubbe rajjampi uparajjādīnipi paṭikkhipitvā idāni ‘yuddhena gaṇhāmī’ti vadati, sace kho panāham imaṃ yuddhena māressāmi, garahā me bhavissati, kiṃ me rajjena”ti. Athassa “alaṃ yuddhena, rajjam gaṇhatū”ti pesesi. So rajjam gaṇhitvā kaniṭṭhassa uparajjam datvā tato paṭṭhāya rajjam kārento taṇhāvasiko hutvā ekena rajjena asantuṭṭho dve tīṇi rajjāni patthetvā taṇhāya koṭiṃ nāddasa.

Tadā Sakko devarājā “ke nu kho loke mātāpitaro upaṭṭhahanti, ke dānādīni puññāni karonti, ke taṇhāvasikā”ti olokento tassa taṇhāvasikabhāvaṃ ñatvā “ayaṃ bālo Bārāṇasirajjenapi na tussati, ahaṃ sikkhāpessāmi naṃ”ti māṇavakavesena rājadvāre ṭhatvā “eko upāyakusalo māṇavo dvāre ṭhito”ti ārocāpetvā “pavisatū”ti vutte pavisitvā rājānaṃ jayāpetvā “kiṃ kāraṇā āgatosī”ti vutte “mahārāja tumhākaṃ kiñci vattabbaṃ atthi, raho paccāsīsāmī”ti āha. Sakkānubhāvena tāvadeva manussā paṭikkamīsu. Atha naṃ māṇavo “ahaṃ mahārāja phītāni ākiṇṇamanussāni sampannabalavāhanāni tīṇi nagarāni passāmi, ahaṃ te attano ānubhāvena tesu rajjam<sup>2</sup> gahetvā dassāmi, papañcaṃ akatvā sīghaṃ gantuṃ vaṭṭatī”ti āha. So taṇhāvasiko rājā “sādhū”ti sampaṭicchitvā sakkānubhāvena “ko vā tvaṃ, kuto vā āgato, kiṃ vā te laddhuṃ vaṭṭatī”ti na pucchi. Sopi ettakaṃ vatvā Tāvatiṃsabhavanameva agamāsi.

Rājā amacce pakkosāpetvā “eko māṇavo ‘amhākaṃ tīṇi rajjāni gahetvā dassāmī’ti āha, taṃ pakkosatha, nagare bheriṃ

---

1. Uparajjam (I, Ka)

2. Tīṇi rajjāni (Syā)

carāpetvā balakāyaṃ sannipātāpetha, papañcaṃ akatvā tīṇi rajjāni gaṇhissāmī”ti vatvā “kiṃ pana te mahārāja tassa māṇavassa sakkāro vā kato, nivāsaṭṭhānaṃ vā pucchitan”ti vutte “neva sakkāraṃ akāsim, na nivāsaṭṭhānaṃ pucchim, gacchatha naṃ upadhārethā”ti āha. Upadhārentā naṃ adisvā “mahārāja sakalanagare māṇavaṃ na passāmā”ti ārocesuṃ. Taṃ sutvā rājā domanassajāto “tīsu nagaresu rajjaṃ naṭṭhaṃ, mahantenamhi yasena parihīno, ‘neva me paribbayaṃ adāsi, na ca pucchi nivāsaṭṭhāna’nti mayhaṃ kujjhitvā māṇavo anāgato bhavissatī”ti punappunaṃ cintesi. Athassa taṇhāvasikassa sarīre ḍāho uppajji, sarīre pariḍayhante udaraṃ<sup>1</sup> khobhetvā lohitaṃ pakkhandikā udapādi. Ekaṃ bhājanaṃ<sup>2</sup> pavisati, ekaṃ nikkhamati, vejjā tikicchitum na sakkonti, rājā kilamati. Athassa byādhitabhāvo sakalanagare pākaṭo ahoṣi.

Tadā bodhisatto Takkasilato sabbasippāni uggaṇhitvā Bārāṇasīnagare māṭāpitūnaṃ santikaṃ āgato taṃ rañño pavattim sutvā “ahaṃ tikicchissāmī”ti rājadvāraṃ gantvā “eko kira taruṇamāṇavo tumhe tikicchitum āgato”ti ārocāpesi. Rājā “mahantamahantā disāpāmoḁkhavejjāpi maṃ tikicchitum na sakkonti, kiṃ taruṇamāṇavo sakkhissati, paribbayaṃ datvā vissajjetha naṃ”ti āha. Taṃ sutvā māṇavo “mayhaṃ vejjakammaṃ vetanaṃ natthi, ahaṃ tikicchāmi, kevalaṃ bhesajjaṃ ulamattaṃ detū”ti āha. Taṃ sutvā rājā “sādhū”ti pakkosāpesi. Māṇavo rājānaṃ vanditvā “mā bhāyi mahārāja, ahaṃ te tikicchāmi, apica kho pana me roḁassa samuṭṭhānaṃ ācikkhāhi”ti āha. Rājā harāyamāno “kiṃ te samuṭṭhānena, bhesajjaṃ eva karohi”ti āha. Mahārāja vejjā nāma “ayaṃ byādhi imaṃ nissāya samuṭṭhito”ti ṇatvā anucchavikaṃ bhesajjaṃ karontīti. Rājā “sādhū tātā”ti samuṭṭhānaṃ kathento “ekena māṇavena āgantvā tīsu nagaresu rajjaṃ gaṇhetvā dassāmī”ti-ādiṃ katvā sabbaṃ kathetvā “iti me tāta taṇhaṃ nissāya byādhi uppanno, sace tikicchitum sakkosi, tikicchāhi”ti āha. Kiṃ pana mahārāja socanāya tāni nagarāni sakkā laddhanti. Na sakkā tātāti. Evaṃ sante kasmā socasi mahārāja, sabbameva hi

---

1. Uraṃ (Ka)

2. Bhojanaṃ (I, Ka)

saviññāṇakāviññāṇakavatthum attano kāyaṃ ādiṃ katvā pahāya gamanīyaṃ,  
 catūsu nagaresu rajjaṃ gahetvāpi tvaṃ ekappahāreneva na catasso  
 bhattapātiyo bhuñjissasi, na catūsu sayanesu sayissasi, na cattāri  
 vatthayugāni<sup>1</sup> acchādessasi, taṇhāvasikena nāma bhavituṃ na vaṭṭati, ayañhi  
 taṇhā nāma vaḍḍhamānā catūhi apāyehi muccituṃ na detīti.

Iti naṃ mahāsatto ovaditvā athassa dhammaṃ desento imā gāthā  
 abhāsi—

37. “Kāmaṃ kāmayamānassa, tassa ce taṃ samijjhati.  
 Addhā pītimano hoti, laddhā macco yadicchati.
38. Kāmaṃ kāmayamānassa, tassa ce taṃ samijjhati.  
 Tato naṃ aparaṃ kāme, ghamme taṇhaṃva vindati.
39. Gavaṃva siṅgino siṅgaṃ, vaḍḍhamānassa vaḍḍhati.  
 Evaṃ mandassa posassa, bālassa avijānato.  
 Bhiyyo taṇhā pipāsā ca, vaḍḍhamānassa vaḍḍhati.
40. Pathabyā sāliyavakaṃ, gavāssaṃ dāsaporisaṃ.  
 Datvā ca nālamekassa, iti vidvā samaṃ care.
41. Rājā pasayha pathaviṃ vijitvā,  
 Sasāgarantaṃ mahi’ māvasanto.  
 Oraṃ samuddassa atittarūpo<sup>2</sup>,  
 Pāraṃ samuddassapi patthayetha.
42. Yāva anussaraṃ kāme, manasā titti nā’jjhagā.  
 Tato nivattā paṭikkamma disvā,  
 Te ve sutittā<sup>3</sup> ye paññāya tittā.
43. Paññāya tittinaṃ seṭṭhaṃ, na so kāmechi tappati.  
 Paññāya tittaṃ purisaṃ, taṇhā na kurute vasaṃ.

---

1. Vatthābharaṇāni (Ka)

2. Atittirūpo (Ka)

3. Tittā (Sī, Syā, I)

44. Apacinetheva kāmānaṃ<sup>1</sup>, appiccha'ssa alolupo.

Samuddamatto puriso, na so kāmehi tappati.

45. Rathakārova cammassa, parikantaṃ upāhanaṃ.

Yam yaṃ cajati<sup>2</sup> kāmānaṃ, taṃ taṃ sampajjate sukhaṃ.

Sabbañce sukhamiccheyya, sabbe kāme pariccaje'ti.

Tattha **kāmanti** vatthukāmampi kilesakāmampi. **Kāmayamānassāti** pathhayamānassa. **Tassa ce taṃ samijjhatīti** tassa puggalassa taṃ kāmītavatthu samijjhata ce, nipphajjati ceti attho. **Tato naṃ aparaṃ kāmēti** ettha **nanti** nipātamattaṃ. **Aparanti** parabhāgadīpanaṃ. **Kāmēti** upayogabahuvacanaṃ. Idaṃ vuttaṃ hoti—sace kāmaṃ kāmāyamaṇassa taṃ kāmītavatthu samijjhata, tasmīṃ samiddhe tato paraṃ so puggalo kāmāyamaṇo yathā nāma **ghamme** gimhakāle vātātapena kilanto **taṇhaṃ vindati**, pānīyapipāsaṃ paṭilabhati, evaṃ bhiyyo kāmataṇhāsāṅkhāte kāme vindati paṭilabhati, rūpataṇhādikā taṇhā cassa vaḍḍhatiyevāti. **Gavaṃvāti** gorūpassa viya. **Siṅginoti** matthakaṃ padāletvā utṭhitasīṅgassa. **Mandassāti** mandapaññassa. **Bālassāti** bāladhamme yuttassa. Idaṃ vuttaṃ hoti—yathā vacchakassa vaḍḍhantassa sarīreneva saddhiṃ saṅgaṃ vaḍḍhati, evaṃ andhabālassapi appattakāmataṇhā ca pattakāmapipāsā ca aparāparaṃ vaḍḍhatīti.

**Sāliyavakanti** sālikhettayavakhattaṃ. Etena sāliyavādikaṃ sabbaṃ dhaññaṃ dasseti, dutiyapadena sabbaṃ dvipadacatuppadaṃ dasseti. Paṭhamapadena vā sabbaṃ aviññāṇakaṃ, itarena saviññāṇakaṃ. **Datvā cāti** datvāpi. Idaṃ vuttaṃ hoti—tiṭṭhantu tīṇi rajjāni, sace so māṇavo aññaṃ<sup>3</sup> vā sakalampi pathaviṃ saviññāṇakāviññāṇakaratanapūraṃ<sup>4</sup> kassaci datvā gaccheyya, idampi ettakaṃ vatthu ekasseva apariyantaṃ, evaṃ duppūrā eṣā taṇhā nāma. **Iti vidvā samaṃ caretī** evaṃ jānanto puriso taṇhāvasiko ahutvā kāyasamācārādīni<sup>5</sup> pūrento careyya.

1. Kāmāni (Sī, Syā, I)

2. Jahati (Syā, Ka)

3. Añño (I, Ka)

4. Saviññāṇakaṃ aviññāṇakaṃ vā pana (Ka)

5. Kāyasucaritādīni (Syā)

**Oranti** orimakoṭṭhāsam patvā tena atittarūpo puna samuddapārampi patthayetha. Evaṃ taṇhāvasikasattā nāma duppūrāti dasseti. **Yāvāti** aniyāmitaparicchedo. **Anussaranti** anussaranto. **Nā’jjhagāti** na vindati. Idam vuttaṃ hoti—mahārāja puriso apariyantepi kāme manasā anussaranto tittim na vindati, pattukāmova hoti, evaṃ kāmesu sattānaṃ taṇhā vaḍḍhateva. **Tato nivattāti** tato pana vatthukāmakilesakāmato cittena nivattitvā kāyena paṭikkamma ñāṇena ādīnavaṃ disvā ye paññāya tittā paripuṇṇā, te tittā nāma.

**Paññāya tittinaṃ seṭṭhanti** paññāya tittīnaṃ ayaṃ paripuṇṇaseṭṭho<sup>1</sup>, ayameva vā pāṭho. **Na so kāmehi tappatīti** “na hī”tipi<sup>2</sup> pāṭho. Yasmā paññāya titto puriso kāmehi na pariḍayhatīti attho. **Na kurute vasanti** tādisaṅhi purisaṃ taṇhā vase vattetum na sakkoti, sveva pana taṇhāya ādīnavaṃ disvā Sarabhaṅgamāṇavo viya ca<sup>3</sup> Aḍḍhamāsakarājā viya ca taṇhāvase na pavattatīti attho. **Apacinethevāti** viddhamsetheva<sup>4</sup>. **Samuddamattoti** mahatiyā paññāya samannāgatattā samuddappamāṇo. So mahantena aggināpi samuddo viya kilesakāmehi na tappati na ḍayhati.

**Rathakāroti** cammakāro. **Parikantanti** parikantanto. Idam vuttaṃ hoti—yathā cammakāro upāhanaṃ parikantanto yaṃ yaṃ cammassa agayhūpagatṭhānaṃ hoti, taṃ taṃ cajitvā upāhanaṃ katvā upāhanamūlaṃ labhitvā sukhito hoti, evameva paṇḍito cammakārasatthasadisāya paññāya kantanto yaṃ yaṃ odhim kāmānaṃ cajati, tena tenassa kāmodhinā rahitaṃ taṃ taṃ kāyakammaṃ vacīkammaṃ manokammaṃca sukhaṃ sampajjati vigatadarathaṃ, sace pana sabbampi<sup>5</sup> kāyakammādisukhaṃ vigatapariḷāhameva iccheyya, kasiṇaṃ bhāvetvā jhānaṃ nibbattetvā sabbe kāme pariccajati.

Bodhisattassa pana imaṃ gāthaṃ kathentassa rañño setacchattaṃ ārammaṇaṃ katvā odātakasiṇajjhānaṃ udapādi, rājāpi arogo ahosi. So tuṭṭho sayanā vuṭṭhahitvā “ettakā vejjā maṃ tikicchitum

1. Paripuṇṇo seṭṭho (Sī), paripuṇṇaṃ seṭṭho (Ka)

3. Gaṅgamālo viya ca (Sī, Syā, I)

5. Sabbena sabbampi (Sī, Syā)

2. Na pariḍayhatītipi (Syā)

4. Viddhamseyyātheva (Syā, I)

nāsakkhimsu, paṇḍitamāṇavo pana attano ñāṇosadhena<sup>1</sup> maṃ nirogaṃ akāsi”ti tena saddhiṃ sallapanto dasamaṃ gāthamāha—

46. “Aṭṭha te bhāsita gāthā, sabbā honti sahasiya<sup>2</sup>.

Paṭigaṇha mahābrahme, sādhetam tava bhāsitan”ti.

Tattha **aṭṭhā**ti dutiyagātham ādim katvā kāmādīnavasamiyuttā aṭṭha. **Sahassiyā**ti sahasārahā. **Paṭigaṇhā**ti aṭṭha sahasāni gaṇha. **Sādhetam tava bhāsitan**ti sādhu etaṃ tava vacanam.

Tam sutvā mahāsatto ekādasamaṃ gāthamāha—

47. “Na me attho sahassehi, satehi nahutehi vā.

Pacchimaṃ bhāsato gātham, kāme me na rato mano”ti.

Tattha **pacchimanti** “rathakārova cammassā”ti gātham. **Kāme me na rato manoti** imaṃ gātham bhāsamānasseva mama vatthukāmepe kilesakāmepe mano nābhiramāmi. Ahañhi imaṃ gātham bhāsamāno attanova dhammadesanāya jhānam nibbattesiṃ mahārājāti.

Rājā bhiiyoso mattāya tussivā mahāsattam vaṇṇento osānagāthamāha—

48. “Bhadrako vatāyam māṇavako, sabbalokavidū Muni.

Yo imaṃ taṇham dukkhajananiṃ, parijānāti paṇḍito”ti.

Tattha **dukkhajananti** sakalavaṭṭadukkhajananiṃ. **Parijānāti**ti parijāni paricchindi, luñcitvā niharīti bodhisattam vaṇṇento evamāha.

Bodhisattopi “mahārāja appamatto hutvā dhammam carā”ti rājānam ovadivā ākāseṇa Himavantam gantvā isipabbajjam pabbajitvā yāvatāyukam ṭhatvā brahmavihāre bhāvetvā aparihīnajjhāno hutvā brahmalokūpago ahoṣi.

---

1. Ñāṇavisayena (Syā) 2. Sahassiyō (Sī, I, Ka) Khu 6. 137 piṭṭhe pana passitabbam.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbepāhaṃ etaṃ brāhmaṇaṃ nissokamakāsin”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā rājā esa brāhmaṇo ahoṣi, paṇḍitamāṇavo pana ahameva ahoṣin”ti.

Kāmajātakavaṇṇanā catutthā.

### 5. Janasandhajātakavaṇṇanā (468)

**Dasa khalūti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto Kosalarañño ovādatthāya kathesi. Ekasmiñhi kāle rājā issariyamadamatto kilesasukhanissito vinicchayampi na paṭṭhapesi, Buddhupaṭṭhānampi<sup>1</sup> pamajji. So ekadivase Dasabalaṃ anussarivā “Satthāraṃ vandissāmi”ti bhuttaṭṭarāso rathavaramāruyha vihāraṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā nisīdi. Atha naṃ Satthā “kiṃ mahārāja ciraṃ na paññāyasi”ti vatvā “bahukiccatāya no bhante Buddhupaṭṭhānassa okāso na jāto”ti vutte “mahārāja mādisse nāma ovādadāyake Sabbaññubuddhe dhuravihāre viharante ayuttaṃ tava pamajjituṃ, raññā nāma rājakiccesu appamattena bhavitabbaṃ, raṭṭhavāsīnaṃ mātāpītasmena agatigamaṇaṃ pahāya dasa rājadhamme akopentena rajjaṃ kāretuṃ vaṭṭati, rañño hi dhammikabhāve sati parisāpissa dhammikā honti, anacchariyaṃ kho panetaṃ, yaṃ mayi anusāsante tvaṃ dhammena rajjaṃ kāreyyāsi, porāṇakapaṇḍitā anusāsaka-ācariye aviḍḍamānēpi attano matiyāva<sup>2</sup> tividhasucaritadhamme patiṭṭhāya mahājanassa dhammaṃ desetvā saggapathaṃ pūrayamānā agamaṃsū”ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente bodhisatto tassa aggamaḥesiya kucchimhi nibbatti, “Janasandhakumāro”tissa nāmaṃ karimṃsu. Athassa vayappattassa Takkasilato sabbasippāni uggaṇhitvā āgatakāle rājā sabbāni bandhanāgārāni sodhāpetvā uparajjaṃ adāsi. So aparabhāge pitu accayena rajje patiṭṭhāya catūsu

1. Buddhupaṭṭhāne (Sī, I)

2. Pakatiyāva (Ka)



nagaradvāresu nagaramajjhe rājadvāre cāti cha dānasālāyo kārāpetvā divase divase cha satasahassāni pariccajivā sakalajambudīpaṃ saṅkhobhetvā mahādānaṃ pavattento bandhanāgārāni niccaṃ vivaṭāni kārāpetvā dhammabhaṇḍikaṃ sodhāpetvā catūhi saṅgahavatthūhi lokāṃ saṅgaṇhanto pañca silāni rakkhanto uposathavāsāṃ vasanto dhammena rajjaṃ kāresi. Antarantarā ca raṭṭhavāsino sannipātāpetvā “dānaṃ detha, silāṃ samādiyatha, bhāvanāṃ bhāvettha, dhammena kammante ca vohāre ca payojetha, daharakāleyeva sippāni uggaṇhatha, dhanāṃ uppādettha, gāmakūṭakammaṃ vā pisuṇavācākammaṃ vā mā karittha, caṇḍā pharusā mā ahuvattha, mātupaṭṭhānaṃ pitupaṭṭhānaṃ pūretha, kule jeṭṭhāpacāyino bhavathā”ti dhammaṃ desevā mahājane sucaritadhamme patiṭṭhāpesi. So ekadivasaṃ pannarasī-uposathe samādinuuposatho “mahājanassa bhiyyo hitasukhatthāya appamādavihāratthāya dhammaṃ desessāmi”ti cintevā nagare bheriṃ carāpetvā attano orodhe ādiṃ katvā sabbanagarajanaṃ sannipātāpetvā rājaṅgaṇe alaṅkaritvā alaṅkataratanamaṇḍapamajjhe supaññattavarapallaṅke nisīditvā “ambho nagaravāsino tumhākaṃ tapanīye ca atapanīye ca dhamme desessāmi, appamattā hutvā ohitasotā sakkaccaṃ suṇāthā”ti vatvā dhammaṃ desesi.

Satthā saccaparibhāvitāṃ mukharatanaṃ vivarivā taṃ dhammedesanaṃ madhurena sarena Kosalarañño āvi karonto—

49. “Dasa khalu imāni ṭhānāni, yāni pubbe akaritvā.  
Sa pacchā manutappati, iccevāha janasandho.
50. Aladdhā vittaṃ tappati, pubbe asamudānitaṃ.  
Na pubbe dhanamesissaṃ, iti pacchānutappati.
51. Sakyarūpaṃ pure santaṃ, mayā sippaṃ na sikkhitaṃ.  
Kicchā vutti asippassa, iti pacchānutappati.
52. Kūṭavedī pure āsiṃ, pisuṇo piṭṭhimaṃsiko.  
Caṇḍo ca pharusō cāpi<sup>1</sup>, iti pacchānutappati.

---

1. Cāsiṃ (Sī, Syā, I)

53. Pāṇātipātī pure āsīm, luddo cāpi anāriyo.  
Bhūtānaṃ nāpacāyissaṃ, iti pacchānutappati.
54. Bahūsu vata santīsu, anāpādāsu itthisu.  
Paradāraṃ asevissaṃ, iti pacchānutappati.
55. Bahumhi vata santamhi, annapāne upaṭṭhite.  
Na pubbe adadaṃ dānaṃ, iti pacchānutappati.
56. Mātaraṃ pitaraṃ cāpi, jiṇṇakaṃ gatayobbanāṃ.  
Pahu santo na posissaṃ, iti pacchānutappati.
57. Ācariya’manusatthāraṃ, sabbakāmarasāharaṃ.  
Pitaraṃ atimaññissaṃ, iti pacchānutappati.
58. Samaṇe brāhmaṇe cāpi, sīlavante bahussute.  
Na pubbe payirupāsissaṃ, iti pacchānutappati.
59. Sādhu hoti tapo ciṇṇo, santo ca payirupāsīto.  
Na ca pubbe tapo ciṇṇo, iti pacchānutappati.
60. Yo ca etāni ṭhānāni, yoniso paṭipajjati.  
Karaṃ purisakiccāni, sa pacchā nānutappatī”ti—

imā gāthā āha.

Tattha **ṭhānāni**ti kāraṇāni. **Pubbeti** paṭhamameva akaritvā. **Sa pacchā manutappatīti** so paṭhamaṃ kattabbānaṃ akārako puggalo pacchā idhalokepi paralokepi tappati kilamati. “Pacchā vā anutappatī”tipi pāṭho. **Iccāvāhāti** iti evaṃ āhāti padacchedo, iti evaṃ rājā janasandho avoca. Iccāsuhātīpi<sup>1</sup> pāṭho. Tattha assu-kāro<sup>2</sup> nipātamattaṃ, iti assu āhāti<sup>3</sup> padacchedo. Idāni tāni dasa tapanīyakāraṇāni pakāsetum bodhisattassa dhammakathā hoti. Tattha **pubbeti** paṭhamameva taruṇakāle parakkamaṃ katvā **asamudānitam** asamhatam<sup>4</sup>

1. Iccāsuhātīpi (Sī, Syā, I)

3. Iccāsu āhāti (Sī, Syā), icca assu āhāti (Ka)

2. Sukāro (Sī, Syā, I)

4. Asambhūtam (Sī, Syā, I)

dhanam mahallakakāle alabhitvā tappati socati, pare ca sukhite disvā sayam dukkham jīvanto “pubbe dhanam na pariyesissan”ti evam pacchā anutappati, tasmā mahallakakāle sukham jīvitukāmā daharakāleyeva dhammikāni kasikammādīni katvā dhanam pariyesathāti dasseti.

**Pure santanti** pure<sup>1</sup> daharakāle ācariye payirupāsivā mayā kātum sakyarūpaṃ samānam hatthisippādikaṃ kiñci sippaṃ na sikkhitaṃ. **Kicchāti** mahallakakāle asippassa dukkhā jīvitavutti, neva sakkā tadā sippaṃ sikkhitum, tasmā mahallakakāle sukham jīvitukāmā taruṇakāleyeva sippaṃ sikkhathāti dasseti. **Kūṭavedīti** kūṭajānanako gāmakūṭako vā lokassa anathakārako vā tulākūṭādikārako vā kūṭaṭṭakārako vāti attho. **Āsinti** evarūpo aham pubbe ahoṣim. **Pisuṇoti** pesuññakārako. **Piṭṭhimaṃsikoti** lañjam gahetvā asāmike sāmike karonto paresam piṭṭhimaṃsakhādako. **Iti pacchāti** evam maraṇamañce nipanno anutappati, tasmā sace niraye na vasitukāmāttha, mā evarūpaṃ pāpakammaṃ karitthāti ovadati.

**Luddoti** dāruṇo. **Anāriyoti** na ariyo nīcasamācāro. **Nāpacāyissanti**<sup>2</sup> khantimettānuddayavasena nīcavuttiko nāhoṣim. Sesam purimanayeneva yojetabbaram. **Anāpādāsūti** apādānam āpādo. Pariggahoti attho. Natthi āpādo yāsam tā anāpādā<sup>3</sup>, aññehi akatapariggahāsūti attho. **Upaṭṭhiteti** paccupaṭṭhite<sup>4</sup>. **Na pubbeti** ito pubbe dānam na adadam. **Pahu santoti** dhanabalenāpi kāyabalenāpi positum samattho paṭibalo samāno. **Ācariyanti** ācāre sikkhāpanato idha pitā “ācariyo”ti adhippeto. **Anusatthāranti** anusāsakam. **Sabbakāmarasāharanti** sabbe vatthukāmarase āharitvā positāram. **Atimaññissanti** tassa ovādam aḡaṇhanto atikkamitvā maññissam.

**Na pubbeti** ito pubbe dhammikasamaṇabrāhmaṇepi gilānāgilānepi cīvarādīni datvā appaṭijagganena na payirupāsissam. **Tapoti** sucaritapato. **Santoti** tīhi dvārehi upasanto sīlavā. Idam vuttam hoti—

1. Pubbe (Syā)

2. Nāvajānissanti (Syā), nāvadāyissanti (I)

3. Na āpādo yāsam atthīti anāpādā (Syā), na āpādo anāpādo (Ka)

4. Paṭiṭṭhite (Ka)

tividhasucaritasaṅkhāto tapo ciṅṅo evarūpo ca upasanto payirupāsīto nāma sādhu sundaro. **Na pubbeti** mayā daharakāle evarūpo tapo na ciṅṅo, iti pacchā jarājiṅṅo maraṇabhayatajjito anutappati socati. Sace tumhe evaṃ na socitukāmā, tapokammaṃ karoṭhāti vadati. **Yo ca etānīti** yo pana etāni dasa kāraṇāni paṭhamameva upāyena paṭipajjati samādāya vattati, purisehi kattabbāni dhammikakiccāni karonto so appamādavihārī puriso pacchā nānutappati, somanassappattova hotīti.

Iti mahāsatto anvaddhamāsam iminā niyāmena mahājanassa dhammaṃ desesi. Mahājanopissa ovāde ṭhatvā tāni dasa ṭhānāni pūretvā saggaparāyaṇova ahosi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ mahārāja porāṇakapaṇḍitā anācariyakāpi attano matiyāva dhammaṃ desetvā mahājanaṃ saggapathe patiṭṭhāpesun”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā parisā Buddhaparisā ahesuṃ, Janasandharājā pana ahameva ahosin”ti.

Janasandhajātakavaṇṇanā pañcamā.

## 6. Mahākaṇhajātakavaṇṇanā (469)

**Kaṇho kaṇho cāti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto lokatthacariyaṃ ārabha kathesi. Ekadivasañhi bhikkhū dhammasabhāyaṃ nisīditvā “yāvañcidam āvuso Satthā bahujanahitāya paṭipanno attano phāsuvihāraṃ pahāya lokasseva atthaṃ carati, paramābhisambodhiṃ patvā sayam pattacīvaramādāya aṭṭhārasayojanamaggaṃ gantvā pañcavaggiyattherānaṃ **Dhammacakkaṃ**<sup>1</sup> pavattetvā pañcamiyā pakkhassa **Anattalakkhaṇasuttaṃ**<sup>2</sup> kathetvā sabbesaṃ arahattaṃ adāsi, Uruvelaṃ gantvā tebhātikajaṭṭilānaṃ adḍhuḍḍhāni pāṭihāriyasahassāni dassetvā pabbājetvā Gayāsīse **Ādittapariyāyaṃ**<sup>3</sup> kathetvā jaṭilasahassānaṃ arahattaṃ adāsi, Mahākassapassa tīṇi

1. Saṃ 3. 168; Vi 3. 14; Khu 9. 329 piṭṭhesu.

2. Saṃ 2. 55; Vi 3. 18 piṭṭhesu.

3. Saṃ 2. 377; Vi 3. 44 piṭṭhesu.

gāvutāni paccuggamanāṃ gantvā<sup>1</sup> tīhi ovādehi upasampadaṃ adāsi, eko<sup>2</sup> pacchābhattaṃ pañcaccattālīsajoyanamaggaṃ gantvā Pukkusātikulaputtaṃ anāgāmiṃphale paṭiṭṭhāpesi, Mahākappinassa vīsajoyanasataṃ paccuggamanāṃ katvā arahattaṃ adāsi, eko<sup>2</sup> pacchābhattaṃ timsajoyanamaggaṃ gantvā tāva kakkhaḷaṃ pharusaṃ Aṅgulimālaṃ arahatte paṭiṭṭhāpesi, timsajoyanamaggaṃ gantvā Āḷavakaṃ yakkhaṃ sotāpattiṃphale paṭiṭṭhāpetvā kumārassa sotthiṃ akāsi, Tāvatiṃsabhave temāsaṃ vasanto asītiyā devatākoṭṭināṃ dhammābhisamayaṃ sampādesi, brahmalokaṃ gantvā Bakabrahmuno diṭṭhiṃ bhinditvā dasannaṃ brahmasahassānaṃ arahattaṃ adāsi, anusaṃvaccharaṃ tīsu maṇḍalesu cārikaṃ caramāno upanissayasampannānaṃ manussānaṃ saraṇāni ceva sīlānīca maggaphalāni ca deti, nāgasupaṇṇādīnampi nānappakāraṃ atthaṃ caratī”ti Dasabalassa lokatthacariyaguṇaṃ kathayimsu. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “anacchariyaṃ bhikkhave sohaṃ idāni abhisambodhiṃ patvā lokassa atthaṃ careyyaṃ, pubbe sarāgakālepi lokassa atthaṃ acarin”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Kassapasammāsambuddhakāle Bārāṇasiyaṃ Usīnako<sup>3</sup> nāma rājā rajjaṃ kāresi. Kassapasammāsambuddhe catusaccadesanāya mahājanaṃ kilesabandhanā mocetvā nibbānanagaraṃ pūretvā parinibbute dīghassa addhuno accayena sāsanaṃ osakki. Bhikkhū ekavīsatiyā anesanāhi jīvikaṃ kappenti, bhikkhū gihisaṃsaggaṃ karonti, puttadhītādīhi vaḍḍhanti. Bhikkhuniyopi gihisaṃsaggaṃ karonti, puttadhītādīhi vaḍḍhanti. Bhikkhū bhikkhudhammaṃ, bhikkhuniyo bhikkhunidhammaṃ, upāsakā upāsakadhammaṃ, upāsikā upāsikadhammaṃ, brāhmaṇā brāhmaṇadhammaṃ vissajjesuṃ. Yebhuyyena manussādasa akusalakammaṃpathe samādāya vattimsu, matamatā apāyesu paripūresuṃ. Tadā Sakko devarājā nava nave deve apassanto manussalokaṃ oloketvā manussānaṃ apāyesu nibbattitabhāvaṃ ñatvā Satthu sāsanaṃ osakkitaṃ disvā “kiṃ nu karissāmi”ti cintetvā “attheko upāyo, mahājanaṃ tāsetvā bhītabhāvaṃ ñatvā pacchā assāsetvā dhammaṃ desetvā osakkitaṃ sāsanaṃ paggayha aparampi vassasahassaṃ pavattanakāraṇaṃ

1. Katvā (Syā, Ka)

2. Ekaṃ (Ka)

3. Usīnaro (Sī, I), ussinnaro (Syā)

karissāmi”ti sannitṭhānaṃ katvā Mātalidevaputtaṃ mocappamāṇadāṭhaṃ catūhi dāṭhāhi viniggatarasmiyā bhayānakaṃ katvā gabbhinīnaṃ dassaneneva gabbhapātanasaṃmatthaṃ ghorarūpaṃ ājāneyyappamaṇaṃ kāḷavaṇṇaṃ mahākaṇhasunakhaṃ māpetvā pañcabandhanena bandhitvā rattamālaṃ kaṅṭhe piḷandhitvā rajjukoṭiyāṃ ādāya sayāṃ dve kāsāyāni nivāsetvā pacchāmukhe pañcadhā kese bandhitvā rattamālaṃ piḷandhitvā āropitapavāḷavaṇṇajiyāṃ mahādhanuṃ gahetvā vajiragganārācaṃ nakhena parivattento<sup>1</sup> vanacarakavesaṃ gahetvā nagarato yojanamatte ṭhāne otarivā “nassati loko, nassati loko”ti tikkhattuṃ saddaṃ anusāvetvā manusse uttāsetvā nagarūpacāraṃ patvā puna saddamakāsi.

Manussā sunakhaṃ disvā utraṣṭā nagaraṃ pavisitvā taṃ pavattiṃ rañño ārocesuṃ. Rājā sīghaṃ nagaradvārāni pidahāpesi. Sakkopi aṭṭhārasahatthaṃ pākāraṃ<sup>2</sup> ullaṅghitvā sunakhena saddhiṃ antonagare patiṭṭhahi. Manussā bhīttasitā palāyivā gehāni pavisitvā niliyiṃsu. Mahākaṇhopi diṭṭhaditṭhe manusse upadhāvitvā santāseto rājanivesanaṃ agamāsi. Rājāṅgaṇe manussā bhayena palāyivā rājanivesanaṃ pavisitvā dvāraṃ pidahiṃsu. Usīnakaṛājāpi orodhe gahetvā pāsādaṃ abhiruhi. Mahākaṇho sunakho purimaṇḍāde ukkhipitvā vātapāne ṭhatvā mahābhussitaṃ bhussi. Tassa saddo heṭṭhā Avīciṃ, upari Bhavaggaṃ patvā sakalacakkavāḷaṃ ekaninnādaṃ ahoṣi. **Vidhuraḷātake**<sup>3</sup> hi Puṇṇakayakkharañño, **Kusajātake**<sup>4</sup> Kusarañño, **Bhūridattaḷātake**<sup>5</sup> Sudassanaṅgarañño, imasmiṃ Mahākaṇhajātake ayaṃ saddoti ime cattāro saddā jambudīpe mahāsaddā nāma ahesuṃ.

Nagaravāsino bhīttasitā hutvā ekapurisopi Sakkena saddhiṃ kathetuṃ nāsakkhi, rājāyeva satim upaṭṭhāpetvā vātapānaṃ nissāya Sakkaṃ āmantetvā “ambho luddaka kasmā te sunakhobhussatī”ti āha. Chātabhāvena mahārājāti. “Tena hi tassa bhattaṃ dāpessāmi”ti antojanassa ca attano ca pakkabhattaṃ sabbaṃ dāpesi. Taṃ sabbaṃ sunakho ekakabaḷaṃ viya katvā puna saddamakāsi. Puna rājā pucchitvā “idānipi me

---

1. Parivattanto (Syā)

2. Dvāraṃ (Ka)

3. Khu 6. 275 piṭṭhe.

4. Khu 6. 66 piṭṭhe.

5. Khu 6. 221 piṭṭhe.

sunakho chātoyevā”ti sutvā hatthi-assādīnaṃ pakkabhattaṃ sabbaṃ āharāpetvā dāpesi. Tasmīṃ ekappahāreṇeva niṭṭhāpīte sakalanagarassa pakkabhattaṃ dāpesi. Tampiso tatheva bhuñjītvā puna saddamakāsi. Rājā “na esa sunakho, nissamsayaṃ esa yakkho bhavissati, āgamanakāraṇaṃ pucchissāmi”ti bhītatasito hutvā pucchanto paṭhamāṃ gāthamāha—

61. “Kaṇho kaṇho ca ghorō ca, sukkadāṭho pabhāsavā.

Baddho pañcahi rajjūhi, kiṃ ravi sunakho tavā”ti.

Tattha **kaṇho kaṇhoti** bhayavasena dalhīvasena vā āmedītaṃ. **Ghoroti** passantānaṃ bhayajanako. **Pabhāsavāti** dāṭhā nikkhantaramsipabhāsena pabhāsavā<sup>1</sup>. **Kiṃ ravīti** kiṃ viravi<sup>2</sup>. Tavesa evarūpo kakkhaḷo sunakho kiṃ karoti, kiṃ mige gaṇhāti, udāhu te amitte, kiṃ te iminā, vissajjehi nanti adhippāyenevamāha.

Taṃ sutvā Sakko dutiyaṃ gāthamāha—

62. “Nāyaṃ migānamatthāya, Usīnaka bhavissati.

Manussānaṃ anayo hutvā, tadā kaṇho pamokkhati”ti.

Tassattho—ayañhi “migamaṃsaṃ khādissāmi”ti idha nāgato, tasmā migānaṃ attho na bhavissati, manussamaṃsaṃ pana khādītuṃ āgato, tasmā tesāṃ anayo mahāvināsakārako hutvā yadā anena manussā vināsaṃ pāpitā bhavissanti, tadā ayaṃ kaṇho pamokkhati, mama hatthato muccissatīti.

Atha naṃ rājā “kiṃ pana te bho luddaka sunakho sabbesaṃmyeva manussānaṃ maṃsaṃ khādissati, udāhu tava amittānaññevā”ti pucchitvā “amittānaññeva me mahārājā”ti vutte “ke pana idha te amittā”ti pucchitvā “adhammābhiratā visamacārino mahārājā”ti vutte “kathehi tāva ne amhākan”ti pucchi. Athassa kathento devarājā dasa gāthā abhāsi—

1. Patāpavāti dāṭhehi nikkhantena raṃsipatāpena patāpavā (Sī, Syā, I)

2. Kiṃ dhīrāti dhīra viriyavanta (Sī, I), kiṃ vīrāti viriyavanta (Syā)

63. “Pattahatthā samaṇakā, muṇḍā saṅghāṭipārutā.  
Naṅgalehi kasissanti, tadā kaṇho pamokkhati.
64. Tapassiniyo<sup>1</sup> pabbajitā, muṇḍā saṅghāṭipārutā.  
Yadā loke gamissanti, tadā kaṇho pamokkhati.
65. Dīghottaroṭṭhā jaṭilā, paṅkadantā rajassirā.  
Iṇaṃ codāya gacchanti, tadā kaṇho pamokkhati.
66. Adhicca vede<sup>2</sup> sāvittim, yaññatantañca<sup>3</sup> brāhmaṇā.  
Bhatikāya yajissanti, tadā kaṇho pamokkhati.
67. Mātaraṃ pitaraṃ cāpi, jiṇṇakaṃ gatayobbanā.  
Pahū santo na bharanti, tadā kaṇho pamokkhati.
68. Mātaraṃ pitaraṃ cāpi, jiṇṇakaṃ gatayobbanā.  
Bālā tumheti vakkhanti, tadā kaṇho pamokkhati.
69. Ācariyabhariyaṃ sakhim<sup>4</sup>, mātulānim pitucchakim<sup>5</sup>.  
Yadā loke gamissanti, tadā kaṇho pamokkhati.
70. Asicammaṃ gahetvāna, khaggaṃ paggayha brāhmaṇā.  
Panthaghātaṃ karissanti, tadā kaṇho pamokkhati.
71. Suddacchavī vedhaverā, thūlabāhū apātubhā  
Mittabhedaṃ karissanti, tadā kaṇho pamokkhati.
72. Māyāvino nekatikā, asappurisasintakā.  
Yadā loke bhavissanti, tadā kaṇho pamokkhati”ti.

Tattha **samaṇakā**ti “mayāṃ samaṇāmhā”ti paṭiññāmatkena hīlītavohāreṇevamāha<sup>6</sup>. **Kasissantī**ti te tadāpi kasantiyeva. Ayaṃ

1. Tapanīyā (Ka)

2. Vedaṃ (Ka)

3. Yaññatantrañca (Sī)

4. Sakhābhariyaṃ (Sī, I)

5. Pitucchayaṃ (Sī), pitucchasaṃ (Syā)

6. Mayāṃ samitāmhāti paṭiññātā, tadā hi lokavohāreṇevamāha (Ka)



pana ajānanto viya evamāha. Ayañhissa adhippāyo—ete evarūpā dussilā mama amittā, yadā mama sunakhena ete māretvā maṃsaṃ khāditam bhavissati, tadā esa kaṇho ito pañcarajjubandhanā pamokkhatīti. Iminā upāyena sabbagāthāsu adhippāyayojanā veditabbā.

**Pabbajitā**ti Buddhasāsane pabbajitā. **Gamissantī**ti agāramajjhe pañca kāmaguṇe paribhuñjantiyo vicarissanti. **Dīghottaroṭṭhā**ti dāṭhikānaṃ vaḍḍhitattā dīghuttaroṭṭhā. **Paṅkadantā**ti paṅkena malena samannāgatadantā. **Ṇaṃ codāyā**ti bhikkhācariyāya dhanam saṃharitvā vaḍḍhiyā ṇaṃ payojetvā taṃ codetvā tato laddhena jīvikaṃ kappentā yadā gacchantīti attho.

**Sāvittinti** sāvittiṅca<sup>1</sup> adhiyitvā. **Yaññatantañcā**ti yaññavidhāyakatantaṃ, yaññaṃ<sup>2</sup> adhiyitvāti attho. **Bhatikāyā**ti te te rājarājamahāmatte upasaṅkamitvā “tumhākaṃ yaññaṃ yajissāma, dhanam dethā”ti evaṃ bhati-atthāya yadā yaññaṃ yajissanti. **Pahū santoti**<sup>3</sup> bharitum posetum samatthā samānā. **Bālā tumheti** tumhe bālā na kiñci jānāthāti yadā vakkhanti. **Gamissantī**ti lokadhammasevanavasena gamissantī. **Panthaghātanti** panthe thatvā manusse māretvā tesam bhaṇḍaggahaṇam.

**Sukkacchavī**ti kasāvacaṇṇādighaṃsanena<sup>4</sup> samuṭṭhāpitasukkacchavivaṇṇā. **Vedhaverā**ti vidhavā apatikā, tāhi vidhavāhi veram carantīti vedhaverā<sup>5</sup>. **Thūlabāhū**ti pādaparimaddanādīhi samuṭṭhāpitamaṃsatāya mahābāhū. **Apātubhā**ti apātubhāvā, dhanuppādarahitāti attho. **Mittabhedanti** mithubhedam<sup>6</sup>, ayameva vā pāṭho. Idam vuttam hoti—yadā evarūpā itthidhuttā “imā amhe na jahissantī”ti sahirāññā vidhavā upagantvā saṃvāsam kappetvā tāsam santakam khāditvā tāhi saddhim mittabhedam

1. Sāvittim nāma pakaraṇam (Ka)

2. Yaññatantrañcāti yaññavidhāyakam tantram, yaññasuttam (Sī, I), yaññaṃ tatrañcāti Yaññavidhāyakam tatra, yaññasuttam (Syā)

3. Santāti (Sī, Ka)

4. Kasāvacaṇṇanighaṃsanena (Ka)

5. Tehi vidhavā carantīti tividhaverā ca vedhaverā (I), tehi vidhavāranti te vedhaverā, Vidhavā itthiyo vuccanti (Ka)

6. Mithubhedanti mittabhedam (Sī, I), mittabhedanti mittabhedanam (Syā)

karissanti, vissāsaṃ bhinditvā aññaṃ sahirāññaṃ<sup>1</sup> gamissanti, tadā esa te core sabbeva khāditvā muccissati. **Asappurisacintakā**ti asappurisacittehi<sup>2</sup> paradukkhacintanasilā. **Tadā**ti tadā sabbepe ghatetvā khāditamaṃso<sup>3</sup> kaṇho pamokkhatīti.

Evañca pana vatvā “ime mayhaṃ mahārāja amittā”ti te te adhammakārake pakkhanditvā khāditukāmataṃ viya katvā dasseti. So tato mahājanassa utrastakāle sunakhaṃ rajjuyā ākaḍḍhitvā ṭhapitaṃ viya katvā luddakavesaṃ vijahitvā attano ānubhāvena ākāse jalamāno ṭhatvā “mahārāja ahaṃ Sakko devarājā, ‘ayaṃ loko vinassatī’ti āgato, pamattā hi mahājanā, adhammaṃ vattitvā matamatā sampati apāye pūrenti, devaloko tuccho viya jāto, ito paṭṭhāya adhammikesu kattabbaṃ ahaṃ jānissāmi, tvaṃ appamatto hohi mahārāja”ti catūhi satārahagāthāhi dhammaṃ desetvā manussānaṃ dānasīlesu patiṭṭhāpetvā osakkitasāsaṇaṃ aññaṃ vassasahassaṃ pavattanasamatthaṃ katvā Mātaliṃ ādāya sakaṭṭhānameva gato. Mahājanā dānasīlādīni puññāni katvā devaloke nibbattiṃsu.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbepāhaṃ lokassa atthameva carāmi”ti vatvā jātaṃ samodhānesi “tadā Mātali Ānando ahosi, Sakko pana ahameva ahosi”ti.

Mahākaṇhajātakavaṇṇanā chaṭṭhā.

## 7. Kosiyajātakavaṇṇanā (470)

Kosiyajātaṃ **Sudhābhojanajātake**<sup>4</sup> āvi bhavissati.

Kosiyajātakavaṇṇanā sattamā.

---

1. Aññāsaṃ hiraññaṃkoṭṭhaṃ (Sī, I), aññaṃ ṭhānaṃ (Ka) 2. Asappurisacintehi (Syā)  
3. Khādanti, tato (Ka) 4. Khu 6. 99 piṭṭhe.

### 8. Meṇḍakapañhajātakavaṇṇanā (471)

Meṇḍakapañhajātakam **Umaṅgajātake**<sup>1</sup> āvi bhavissati.

Meṇḍakapañhajātakavaṇṇanā aṭṭhamā.

### 9. Mahāpadumajātakavaṇṇanā (472)

**Nā' datṭhā parato dosanti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto Ciñcamāṇavikaṃ ārabba kathesi. Paṭhamabodhiyañhi Dasabalassa puthubhūtesu sāvakesu aparimāṇesu devamanussesu ariyabhūmiṃ okkantesu patthaṭesu guṇasamudayesu mahālābhasakkāro udapādi. Titthiyā sūriyuggamane khajjopanakasadisā ahesuṃ hatalābhasakkārā. Te antaravīthiyaṃ ṭhatvā “kiṃ samaṇo Gotamova Buddho, mayampi Buddhā, kiṃ tasseva dinnam mahapphalaṃ, amhākampi dinnam mahapphalameva, amhākampi detha karoṭhā”ti evaṃ manusse viññāpentāpi lābhasakkāraṃ alabhantā raho sannipatitvā “kena nu kho upāyena samaṇassa Gotamassa manussānaṃ antare avaṇṇaṃ uppādetvā lābhasakkāraṃ nāseyyāma”ti<sup>2</sup> mantayimsu. Tadā Sāvattthiyaṃ Ciñcamāṇavikā nāmekā paribbājikā uttamarūpadharā sobhaggappattā devaccharā viya. Tassā sarīrato rasmiyo niccharanti. Atheko kharamantī evamāha “Ciñcamāṇavikaṃ paṭicca samaṇassa Gotamassa avaṇṇaṃ uppādetvā lābhasakkāraṃ nāsessāmā”ti. Te “attheso upāyo”ti sampaṭicchimsu. Atha sā titthiyārāmaṃ gantvā vanditvā aṭṭhāsi, titthiyā tāya saddhiṃ na kathesuṃ. Sā “ko nu kho me doso”ti yāvattatiyaṃ “vandāmi ayyā”ti vatvā “ayyā ko nu kho me doso, kiṃ mayā saddhiṃ na kathethā”ti āha. Bhagini samaṇaṃ Gotamaṃ amhe viheṭhentaṃ hatalābhasakkāre katvā vicarantaṃ na jānāsīti. Nāhaṃ jānāmi ayyā, mayā kiṃ panettha kattabbanti. Sace tvaṃ bhagini amhākaṃ sukhamicchasi, attānaṃ paṭicca samaṇassa Gotamassa avaṇṇaṃ uppādetvā lābhasakkāraṃ nāsehīti.

1. Khu 6. 204 piṭṭhe.

2. Nāsessāmāti (Sī)

Sā “sādhu ayyā, mayhameveso bhāro, mā cintayitthā”ti vatvā pakkamitvā itthimāyāsu kusalatāya tato paṭṭhāya Sāvattvivāsīnaṃ dhammakathaṃ sutvā Jetavanā nikkhamanasamaye indagopakavaṇṇaṃ paṭaṃ pārupitvā gandhamālādihatthā Jetavanābhimukhī gacchantī “imāya velāya kuhiṃ gacchasi”ti vutte “kiṃ tumhākaṃ mama gamanaṭṭhānenā”ti vatvā Jetavanasamāpe titthiyārāme vasitvā pātova “aggavandanā<sup>1</sup> vandissāmā”ti nagarā nikkhamante upāsakajane Jetavane vutthā viya<sup>2</sup> hutvā nagaraṃ pavisati. “Kuhim vutthāsi”ti vutte “kiṃ tumhākaṃ mama vutthaṭṭhānenā”ti vatvā māsaḍḍhamāsaccayena<sup>3</sup> pucchiamānā “Jetavane samaṇena Gotamena saddhiṃ ekagandhakuṭiyā vutthāmhī”ti āha. Puthujjanānaṃ “saccaṃ nu kho etaṃ, no”ti kaṅkhaṃ uppādetvā temāsacatumāsaccayena pilotikāhi udaraṃ veṭhetvā gabbhinivaṇṇaṃ dassetvā upari rattapaṭaṃ pārupitvā “samaṇaṃ Gotamaṃ paṭicca gabbho me laddho”ti andhabāle gāhāpetvā<sup>4</sup> aṭṭhanavamāsaccayena udare dārumaṇḍalikaṃ bandhitvā upari rattapaṭaṃ pārupitvā hatthapādapiṭṭhiyo gohanukena koṭṭāpetvā ussade dassetvā kilantindriyā hutvā sāyanhasamaye Tathāgate alaṅkatadhammāsane nisīditvā dhammaṃ desente dhammasabhaṃ gantvā Tathāgatassa purato ṭhatvā “mahāsamaṇa mahājanassa tāva dhammaṃ desesi, madhuro te saddo, suphusitaṃ dantāvaraṇaṃ, ahaṃ pana taṃ paṭicca gabbhaṃ labhitvā paripuṇṇagabbhā jātā, neva me sūtigharaṃ jānāsi, na sappitelādīni, sayāṃ akaronto upaṭṭhākānampi aññataraṃ Kosalarājānaṃ vā Anāthapiṇḍikaṃ vā Visākhaṃ upāsikaṃ vā ‘imissā Ciñcamāṇavikāya kattabbayuttaṃ karohī’ti na vadasi, abhiramituṃyeva jānāsi, gabbhapiṇḍikānaṃ na jānāsi”ti gūthapiṇḍaṃ gahetvā candamaṇḍalaṃ dūsetuṃ vāyamantī viya parisamajjhe Tathāgataṃ akkosi. Tathāgato dhammakathaṃ ṭhapetvā siho viya abhinadanto<sup>5</sup> “bhagini tayā kathitassa tathabhāvaṃ vā atathabhāvaṃ vā ahañceva tvañca jānāma”ti āha. Āma samaṇa tayā ca mayā ca ñātabhāvenetaṃ jātanti.

---

1. Bhagavantaṃ (Sī, Syā)

2. Jetavanāgamanasadisā viya (Ka)

3. Ekamāsadvimāsaccayena (Syā), catumāsaccayena (Ka)

4. Saddahāpetvā (Dhammapada-Ṭṭha 2. 117 piṭṭhe)

5. Vijambhiyamāno (Ka)

Tasmiñ khaṇe Sakkassa bhavanam uṇhākāram dassesi. So āvajjamāno “Ciñcamāṇavikā Tathāgataṃ abhūtena akkosatī”ti ñatvā “imaṃ vatthum sodhessāmi”ti catūhi devaputtehi saddhim āgami. Devaputtā mūsikapotakā hutvā dārumaṇḍalikassa bandhanarajjūke ekappahāreneva chindimsu, pārutapaṭaṃ vāto ukkhipi, dārumaṇḍalikaṃ patamānaṃ tassā pādapiṭṭhiyaṃ pati, ubho aggapādā chijjimsu. Manussā uṭṭhāya “kāḷakaṇṇi<sup>1</sup> Sammāsambuddhaṃ akkosasi”ti sīse kheḷaṃ pātetvā leḍḍadaṇḍādihattā Jetavanā nīharimsu. Athassā Tathāgatassa cakkhupathaṃ atikkantakāle mahāpathavī bhijjitvā vivaramadāsi, Avīcīto aggijālā uṭṭhahi. Sā kuladattiyaṃ kambalaṃ pārupamānā viya gantvā Avīcimhi nibbatti. Aññatitthiyānaṃ lābhasakkāro parihāyi, Dasabalassa bhīyoso mattāya vaḍḍhi. Punadivase dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso Ciñcamāṇavikā evaṃ uḷāraguṇaṃ aggadakkhiṇeyyaṃ sammāsambuddhaṃ abhūtena akkositvā mahāvīnāsaṃ pattā”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepi esā maṃ abhūtena akkositvā mahāvīnāsaṃ pattā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente bodhisatto tassa aggamahesiyā kucchimhi nibbatti, phullapadumasassirikamukhattā<sup>2</sup> panassa “Padumakumāro” tveva nāmaṃ karimsu. So vayappatto Takkasilāyaṃ gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā āgami. Athassa mātā kālamakāsi. Rājā aññaṃ aggamahesiṃ katvā puttassa uparajjaṃ adāsi. Aparabhāge rājā paccantaṃ kupitaṃ vūpasametum aggamahesiṃ āha “bhaddhe idheva vasa ahaṃ paccantaṃ kupitaṃ vūpasametum gacchāmi”ti vatvā “nāhaṃ idheva vasissāmi<sup>3</sup>, ahampi gamissāmi”ti vutte yuddhabhūmiyā ādīnavaṃ dassetvā “yāva mamāgamanā anukkaṇṭhamānā vasa, ahaṃ Padumakumāraṃ yathā tava kattabbakicesu appamatto hoti, evaṃ āṇāpetvā gamissāmi”ti vatvā tathā katvā gantvā paccāmitte palāpetvā<sup>4</sup> janapadaṃ santappetvā paccāgantvā bahinagare khandhāvāraṃ nivāsesi. Bodhisatto pitu āgatabhāvaṃ

1. Kim tvaṃ kāḷakaṇṇi (Ka) dhī kāḷakaṇṇi (Dhammapada-Ṭṭha 2. 117 piṭṭhe.)

2. Phullapadumasarikhamukhattā (Syā)

3. Nāhaṃ deva nivattissāmi (Sī, I)

4. Anusāsetvā (Ka)

ñatvā nagaram alaṅkārapetvā rājagehaṃ paṭijaggāpetvā ekakova tassā santikaṃ agamāsi.

Sā tassa rūpasampattim<sup>1</sup> disvā paṭibaddhacittā ahoṣi. Bodhisatto taṃ vanditvā “amma kiṃ amhākaṃ<sup>2</sup> kattabban”ti pucchi. Atha naṃ “ammāti maṃ vadasī”ti<sup>3</sup> uṭṭhāya hatthe gahetvā “sayanaṃ abhiruhā”ti āha. Kiṃ kāraṇāti. Yāva rājā na āgacchati, tāva ubhopi kilesaratiyā ramissāmāti. Amma tvaṃ mama mātā ca sasāmikā ca, mayā sapariggaho mātugāmo nāma kilesavasena indriyāni bhinditvā na olokitapubbo, kathaṃ tayā saddhiṃ evarūpaṃ kiliṭṭhakammaṃ karissāmīti. Sā dve tayo vāre kathetvā tasmim anicchamaṇe “mama vacanaṃ na karosī”ti āha. Āma na karomīti. Tena hi rañño kathetvā sīsaṃ te chindāpessāmīti. Mahāsatto “tava rucim<sup>4</sup> karohī”ti vatvā taṃ lajjāpetvā pakkāmi.

Sā bhītatasitā cintesi “sace ayaṃ paṭhamaṃ pitu āroccasati, jīvitam me natthi, ahameva puretaraṃ kathessāmī”ti bhattaṃ abhuñjivā kiliṭṭhalomavatthaṃ nivāsetvā sarīre nakharājiyo dassetvā “kuhiṃ devīti rañño pucchanakāle ‘gilānā’ti katheyāthā”ti paricārikānaṃ saññaṃ datvā gilānālayaṃ katvā nipajji. Rājāpi nagaraṃ padakkhiṇaṃ katvā nivesanaṃ āruyha taṃ apassanto “kuhiṃ devī”ti pucchitvā “gilānā”ti sutvā sirigabbhaṃ pavisitvā “kiṃ te devi aphāsukan”ti pucchi. Sā tassa vacanaṃ asuṇantī viya hutvā dve tayo vāre pucchitā “mahārāja kasmā kathesi, tuṅhī hohi, sasāmika-itthiyo nāma mādisā na hontī”ti<sup>5</sup> vatvā “kena tvaṃ viheṭṭhāsī, sīghaṃ me kathehi, sīsamassa chindissāmī”ti vutte “kamsi tvaṃ mahārāja nagare ṭhapetvā gato”ti vatvā “Padumakumāraṃ”ti vutte “so mayhaṃ vasanaṭṭhānaṃ āgantvā ‘tāta mā evaṃ karohi, ahaṃ tava mātā’ti vuccamānopi ‘ṭhapetvā maṃ aṅṅo rājā natthi, ahaṃ taṃ gehe karitvā kilesaratiyā ramissāmī’ti maṃ

1. Rūpasobhaṃ (I), rūpasobhaggappattaṃ (Ka)

2. Tumhākaṃ (Sī, I)

3. Ammāti mā vadesīti (Syā), kiṃ maṃ vadasīti (Ka)

4. Ruciyā (Syā)

5. Mādisā hontīti (Sī, I)

kesesu gahetvā aparāparam luñcivā attano vacanaṃ akarontiṃ maṃ pātetvā koṭṭetvā gato”ti āha.

Rājā anupaparikkhitvāva āsīviso viya kuddho purise ānāpesi “gacchatha bhāṇe Padumakumāraṃ bandhitvā ānethā”ti. Te nagaraṃ avattharantā viya tassa gehaṃ gantvā taṃ bandhitvā paharivā pacchābāhaṃ gāḷhabandhanaṃ bandhitvā rattakaṇaveramālaṃ<sup>1</sup> gīvāyaṃ paṭimuñcivā vajjhaṃ katvā ānayaṃsu. So “deviyā idaṃ kamman”ti ñatvā “bho purisā nāhaṃ rañño dosakāraḥ, nipparādho hamasmī”ti vilapanto āgacchati. Sakalanagaraṃ saṃkhubbhitvā “rājā kira mātugāmassa vacanaṃ gahetvā Mahāpadumakumāraṃ ghātāpesi”ti sannipatitvā rājakumārassa pādāmūle nipatitvā “idaṃ te sāmī ananucchavikaṃ”ti mahāsaddena paridevi. Atha naṃ netvā rañño dassesuṃ. Rājā disvāva cittaṃ niggaṇḥitum asakkonto “ayaṃ arājāva rājalīlaṃ karoti, mama putto hutvā aggamaheṣiyā aparajjhati, gacchatha naṃ corapapāte pātetvā vināsaṃ pāpethā”ti āha. Mahāsatto “na mayhaṃ tāta evarūpo aparādho atthi, mātugāmassa vacanaṃ gahetvā mā maṃ nāsehi”ti pitaraṃ yāci. So tassa kathaṃ na gaṇhi.

Tato soḷasasahassā antepurikā “tāta Mahāpadumakumāra attano ananucchavikaṃ idaṃ laddhan”ti mahāviraṃ viraviṃsu. Sabbe khattiyamahāsālādayopi amaccaparijanāpi “deva kumāro sīlacāraguṇasampanno vaṃsānurakkhito rajjadāyādo, mā naṃ mātugāmassa vacanaṃ gahetvā anupaparikkhitvāva vināsehi, raññā nāma nisammakārīnā bhavitabban”ti vatvā satta gāthā abhāsiṃsu—

106. “Nā’daṭṭhā parato dosaṃ, aṇum thūlāni sabbaso.

Issaro paṇaye daṇḍaṃ, sāmaṃ appaṭivekkhiya.

107. Yo ca appaṭivekkhitvā, daṇḍaṃ kubbaṭi khattiyo.

Sakaṇṭakaṃ so gilati, jaccandhova samakkhikaṃ.

---

1. Rattaṅkuramālaṃ (Ka)

108. Adaṇḍiyaṃ daṇḍayati, daṇḍiyañca adaṇḍiyaṃ.  
Andhova visamaṃ maggaṃ, na jānāti samāsamaṃ.
109. Yo ca eṭāni ṭhānāni, aṇuṃ thūlāni sabbaso.  
Sudiṭṭhamanusāseyya, sa ve voharitu<sup>1</sup> marahati.
110. Nekantamudunā sakkā, ekantatikhiṇena vā.  
Attam mahante<sup>2</sup> ṭhapetuṃ, tasmā ubhayamācare.
111. Paribhūto mudu hoti, atitikkho ca veravā.  
Etañca ubhayaṃ ñatvā, anumajjhaṃ samācare.
112. Bahumpi ratto bhāseyya, duṭṭhopi bahu bhāsati.  
Na itthikāraṇā rāja, puttaṃ ghātetumarahasī<sup>3</sup>ti.

Tattha **nā'daṭṭhāti**<sup>3</sup> na adisvā. **Paratoti** parassa. **Sabbasoti** sabbāni. **Aṇuṃ thūlānī**ti khuddakamahantāni vajjāni. **Sāmaṃ appaṭivekkhiyāti** parassa vacanaṃ gahetvā<sup>4</sup> attano paccakkhaṃ akatvā Pathavissaro rājā daṇḍaṃ na paṇaye na paṭṭhapeyya. Mahāsammatarājākālasmiñhi satato uttari daṇḍo nāma natthi, tāḷanagaraḥaṇapabbājanato uddhaṃ hatthapādachedanaghātanaṃ nāma natthi, pacchā kakkhaḷarājūnaṃyeva kāle etaṃ uppannaṃ, taṃ sandhāya te amaccā “ekanteneva parassa dosaṃ sāmaṃ adisvā kātuṃ na yuttan”ti kathentā evamāhaṃsu.

**Yo ca appaṭivekkhitvāti** mahārājā evaṃ appaṭivekkhitvā dosānucchavike daṇḍe paṇetabbe yo rājā agatigamane ṭhito taṃ dosaṃ appaṭivekkhitvā hatthachedādidandaṃ karoti, so attano dukkhakāraṇaṃ karonto sakaṇṭakaṃ bhojanaṃ gilati nāma, jaccandho viya ca samakkhikaṃ bhuñjati nāma. **Adaṇḍiyanti** yo adaṇḍiyaṃ adaṇḍapaṇetabbañca daṇḍetvā daṇḍiyañca daṇḍapaṇetabbaṃ adaṇḍetvā<sup>5</sup> attano rucimeva karoti, so andho viya visamaṃ maggaṃ paṭipanno, na jānāti samāsamaṃ, tato pāsāṇādīsu pakkhalanto andho viya catūsu apāyesu mahādukkhaṃ

1. Kāritu (Ka)

2. Mahatte (Syā, Ka)

3. Nādiṭṭhāti (Sī, Syā, Ka)

4. Paravacanaṃ pahāya (Sī, Syā, I)

5. Yo adaṇḍitabbaṃ daṇḍaṃ deti, daṇḍitabbañca adaṇḍitvā (Ka)



pāpuṇātīti attho. **Etāni ṭhānānī**ti etāni daṇḍiyādaṇḍiyakāraṇāni ceva daṇḍiyakāraṇesupi aṇumthūlāni ca sabbāni sudiṭṭham disvā anusāseyya, sa ve voharituṃ rajjamanusāsituṃ arahatīti attho.

**Attam mahante ṭhapetunti** evarūpo anuppanne bhoge uppādetvā uppanne thāvare katvā attānaṃ mahante uḷāre issariye ṭhapetuṃ na sakkotīti attho. **Mudūti** Mudurājā raṭṭhavāsīnaṃ paribhūto hoti avaññāto, so rajjam niccoraṃ kātuṃ na sakkoti. **Veravāti** atitikkhassa pana sabbepi raṭṭhavāsino verino hontīti so veravā nāma hoti. **Anumajjhanti** anubhūtaṃ mudutikhiṇabhāvānaṃ majjhaṃ samācare, amudu atikkho hutvā rajjam kāreyyāti attho. **Na itthikāraṇāti** pāpaṃ lāmakam mātugāmaṃ nissāya vaṃsānurakkhakaṃ chattadāyādaṃ puttam<sup>1</sup> ghātetuṃ nārahasi mahārājāti.

Evam nānākāraṇehi kathentāpi amaccā attano kathaṃ gāhāpetuṃ nāsakkhimsu. Bodhisattopi yācanto attano kathaṃ gāhāpetuṃ nāsakki. Andhabālo pana rājā “gacchatha naṃ corapapāte khipathā”ti āṇāpento aṭṭhamaṃ gāthamāha—

113. “Sabbova loko ekato<sup>2</sup>, itthī ca ayamekikā.

Tenāhaṃ paṭipajjissam, gacchatha pakkhipatheva<sup>3</sup> tan”ti.

Tattha **tenāhanti** yena kāraṇena sabbo loko ekato kumārasseva pakkho hutvā ṭhito, ayañca itthī ekikāva, tena kāraṇena ahaṃ imissā vacanaṃ paṭipajjissam, gacchatha taṃ pabbataṃ āropetvā papāte khipathevāti.

Evam vutte soḷasasahassāsu rāja-itthīsu ekāpi sakabhāvena saṅṭhātuṃ nāsakki, sakalanagaravāsino bāhā paggayha kanditvā kese vikirayamānā<sup>4</sup> vilapimsu. Rājā “ime imassa papāte khipanaṃ paṭibāheyyun”ti saparivāro gantvā mahājanassa paridevantasseva naṃ uddhampādaṃ avāmsiraṃ katvā gāhāpetvā papāte khipāpesi. Athassa mettānubhāvena pabbate adhivatthā devatā “mā bhāyi Mahāpadumā”ti taṃ

1. Attano dāyādaputtam (Ka)

3. Pakkhipetha (Syā)

2. Ekanto (Sī, I)

4. Vikiriya (Sī), vikiriyamānā (Syā)

samassāsetvā ubhohi hatthehi gahetvā hadaye ṭhapetvā dibbasamphassaṃ pharāpetvā<sup>1</sup>  
 otarivā pabbatapāde patiṭṭhitanāgarājassa phaṇagabbhe ṭhapesi. Nāgarājā bodhisattaṃ Nāgabhavanaṃ netvā attano yasaṃ majjhe bhinditvā adāsi. So tattha ekasaṃvaccharaṃ vasitvā “manussapathaṃ gamissāmi”ti vatvā “kataraṃ ṭhānan”ti vutte “Himavantam gantvā pabbajissāmi”ti āha. Nāgarājā ‘sādhū”ti taṃ gahetvā manussapathe patiṭṭhāpetvā pabbajitaparikkhāre datvā sakaṭṭhānameva gato. Sopi Himavantam pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā jhānābhīññaṃ nibbattetvā vanamūlaphalāhāro tattha paṭivasati.

Atheko Bārāṇasivāsī vanacarako taṃ ṭhānaṃ patto mahāsattam sañjānitvā “nanu tvaṃ deva Mahāpadumakumāro”ti vatvā “āma sammā”ti vutte taṃ vanditvā katipāham tattha vasitvā Bārāṇasim gantvā rañño ārocesi “deva putto te Himavantapadese isipabbajjam pabbajitvā paṇṇasālāyaṃ vasati, ahaṃ tassa santike vasitvā āgato”ti. Paccakkhato te diṭṭhoti. Āma devāti. Rājā mahābalakāyaparivuto tattha gatvā vanapariyante khandhāvāraṃ bandhitvā amaccagaṇaparivuto paṇṇasālaṃ gantvā kañcanarūpasadisam<sup>2</sup> paṇṇasāladvāre nisinnaṃ mahāsattam disvā vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Amaccāpi vanditvā paṭisanthāraṃ katvā nisīdimsu. Bodhisattopi rājānaṃ paṭipucchitvā paṭisanthāramakāsi. Atha naṃ rājā “tāta mayā tvaṃ gambhīre papāte khipāpito<sup>3</sup>, katham sajjīvitosi”ti pucchanto navamaṃ gāthamāha—

114. “Anekataḷe narake, gambhīre ca suduttare.

Pātito giriduggasmim, kena tvaṃ tattha nā’marī”ti.

Tattha **anekataḷe**ti anekataḷappamāṇe. **Nā’marī**ti na amari<sup>4</sup>.

Tatoparam—

115. “Nāgo jātaphaṇo tattha, thāmavā girisānujo,

Paccaggahi maṃ bhogehi, tenāham tattha nā’marim.

1. Paṇāmetvā (Ka)

2. Kañcanarūpasiriyā (Sī, I), kañcanarūpakam viya pajjalantaṃ siriyā (Syā)

3. Khipāpetvā (Ka)

4. Nāmarīti na mari (I)

116. Ehi taṃ paṭinessāmi, rājaputta sakaṃ gharaṃ.  
Rajjaṃ kārehi bhaddante, kiṃ araṇṇe karissasi.
117. Yathā gilitvā baḷisaṃ, uddhareyya salohitaṃ.  
Uddharitvā sukhī assa, evaṃ passāmi attanaṃ.
118. Kiṃ nu tvaṃ baḷisaṃ brūsi, kiṃ tvaṃ brūsi salohitaṃ.  
Kiṃ nu tvaṃ ubbhataṃ brūsi, taṃ me akkhāhi pucchito.
119. Kāmā'haṃ baḷisaṃ brūmi, hatthi-assaṃ salohitaṃ.  
Cattā'haṃ ubbhataṃ brūmi, evaṃ jānāhi khattiyā'ti—

imāsu pañcasu ekantarikā tisso gāthā bodhisattassa, dve raṇṇo.

Tattha **paccaggahi manti** pabbatapatanakāle devatāya pariggahetvā dibbasamphassena samassāsetvā upanītaṃ maṃ paṭiggaṇhi, gahetvā ca pana Nāgabhavanaṃ ānetvā mahantaṃ yasaṃ datvā “manussapathaṃ maṃ nehī”ti vutto maṃ manussapathaṃ ānesi, ahaṃ idhāgantvā pabbajito, iti tena devatāya ca nāgarājassa ca ānubhāvena ahaṃ tattha nāmarinti sabbāṃ ārocesi.

**Ehīti** rājā tassa vacanaṃ sutvā somanassappatto hutvā “tāta ahaṃ bālabhāvena itthiyā vacanaṃ gahetvā evaṃ sīlacārasampanne tayi aparajjhim, khamāhi me dosan”ti pādesu nipatitvā “uttthehi mahārāja, khamāma te dosaṃ, ito paraṃ puna mā evaṃ anisammakārī bhaveyyāsi”ti vutte “tāta tvaṃ attano kulasantakaṃ setacchattaṃ ussāpetvā rajjaṃ anusāsanto mayhaṃ khamasi nāmā”ti evamāha.

**Uddharitvā**ti hadayavakkādīni asampattameva taṃ uddharitvā sukhī assa. **Evaṃ passāmi attananti** attānaṃ mahārāja evaṃ ahampi puna sotthibhāvappattaṃ gilitabaḷisaṃ purisamiva attānaṃ passāmīti. “**Kiṃ nu tvan**”ti idaṃ rājā tamatthaṃ vitthārato sotuṃ pucchati. **Kāmā'hanti** pañca kāmaguṇe ahaṃ. **Hatthi-assaṃ salohitanti** evaṃ hatthi-assarathavāhanaṃ sattaratanādivibhavaṃ “salohitan”ti brūmi. **Cattāhanti** cattāṃ ahaṃ, yadā taṃ sabbampi cattāṃ hoti pariccattaṃ, taṃ dānāhaṃ “ubbhatan”ti brūmi.

“Iti kho mahārāja mayhaṃ rajjena kiccaṃ natthi, tvaṃ pana dasa rājadhamme akopetvā agatigamanam pahāya dhammena rajjam kārehi”ti mahāsatto pitu ovādam adāsi. So rājā roditvā paridevitvā nagaram gacchanto antarāmagge amacce pucchi “ahaṃ kaṃ nissāya evarūpena ācāraguṇasampanna puttena viyogaṃ patto”ti. Aggamahesiṃ devāti. Rājā taṃ uddhampādam gāhāpetvā corapapāte khiṇāpetvā nagaram pavisitvā dhammena rajjam kāresi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbepeṣā maṃ akkositvā mahāvināsaṃ pattā”ti vatvā—

120. “Ciñcamāṇavikā mātā, Devadatto ca me pitā.

Ānando paṇḍito nāgo, Sāriputto ca devatā.

Rājaputto ahaṃ āsiṃ, evaṃ dhāretha jātakaṃ”ti—

osānagāthāya jātakaṃ samodhānesi.

Mahāpadumajātakavaṇṇanā navamā.

### 10. Mittāmittajātakavaṇṇanā (473)

**Kāni kammānī**ti idaṃ Satthā Jetavane viharanto Kosalarañño atthacarakam<sup>1</sup> amaccam ārabba kathesi. So kira rañño bahūpakāro ahoṣi. Athassa rājā atirekasammānaṃ kāresi. Avasesā naṃ asahamānā “deva asuko nāma amacco tumhākaṃ anattakārako”ti paribhindiṃsu. Rājā taṃ pariggaṇhanto kiñci dosam adisvā “ahaṃ imassa kiñci dosam na passāmi, katham nu kho sakkā mayā imassa mittabhāvaṃ vā amittabhāvaṃ vā jānitun”ti cintetvā “imaṃ pañham ṭhapetvā Tathāgataṃ aṅṅo jānitum na sakkhissati, gantvā pucchissāmi”ti bhuttapātarāso Satthāraṃ upasaṅkamitvā “bhante katham nu kho sakkā purisena attano mittabhāvaṃ vā amittabhāvaṃ vā jānitun”ti pucchi. Atha naṃ Satthā “pubbepi mahārāja paṇḍitā imaṃ pañham cintetvā paṇḍite pucchitvā tehi

1. Atthacaram (Sī, I), atthacariyam (Ka)

kathitavasena ñatvā amitte vajjetvā mitte sevimṣū”ti vatvā tena yācīto atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente bodhisatto tassa atthadhammānusāsako amacco ahosi. Tadā Bārāṇasirañño ekaṃ atthacarakāṃ amaccāṃ sesā paribhindiṃsu. Rājā tassa dosaṃ apassanto “kathaṃ nu kho sakkā mittāṃ vā amittāṃ vā ñātun”ti mahāsattaṃ pucchanto paṭhamāṃ gāthamāha—

121. “Kāni kammāni kubbānaṃ, kathaṃ viññū parakkame.

Amittāṃ jāneyya medhāvī, disvā sutvā ca paṇḍito”ti.

Tassattho—kāni kammāni karontaṃ medhāvī paṇḍito puriso cakkhunā disvā vā sotena sutvā vā “ayaṃ mayhaṃ amitto”ti jāneyya, tassa jānanatthāya kathaṃ viññū parakkameyyāti.

Athassa amittalakkhaṇaṃ kathento āha—

122. “Na naṃ umhayate disvā, na ca naṃ paṭinandati.

Cakkhūni cassa<sup>1</sup> na dadāti, paṭilomañca vattati.

123. Amitte tassa bhajati, mitte tassa na sevati.

Vaṇṇakāme nivāreti, akkosante pasāṃsati.

124. Guyhañca tassa na’kkhāti, tassa guyhaṃ na gūhati.

Kammaṃ tassa na vaṇṇeti, pañña’ssa nappasāṃsati.

125. Abhave nandati tassa, bhave tassa na nandati.

Accheraṃ<sup>2</sup> bhojanaṃ laddhā, tassa nu’ppajjate sati.

Tato naṃ nānukampati, aho sopi labheyyito.

126. Iccete soḷasākārā, amittasmim patiṭṭhitā.

Yehi amittāṃ jāneyya, disvā sutvā ca paṇḍito”ti.

1. Cakkhūnissa (Ka)

2. Acchariyāṃ (Sī, Syā, I)

Mahāsatto imā pañca gāthā vatvāna puna—

127. “Kāni kammāni kubbānaṃ, kathaṃ viññū parakkame.

Mittāṃ jāneyya medhāvī, disvā sutvā ca paṇḍito”ti—

Imāya gāthāya mittalakkhaṇaṃ puṭṭho sesagāthā abhāsi—

128. “Pavutthaṃ tassa sarati, āgataṃ abhinandati.

Tato kelāyito hoti, vācāya paṭinandati.

129. Mitte tasseva bhajati, amitte tassa na sevati.

Akkosante nivāreti, vaṇṇakāme pasāmsati.

130. Guyhañca tassa akkhāti, tassa guyhañca gūhati.

Kammañca tassa vaṇṇeti, paññaṃ tassa pasāmsati.

131. Bhave ca nandati tassa, abhave tassa na nandati.

Accheraṃ bhojanaṃ laddhā, tassa uppajjate sati.

Tato naṃ anukampati, aho sopi labheyyito.

132. Iccete soḷasākārā, mittasmiṃ suppatiṭṭhitā.

Yehi mittañca jāneyya<sup>1</sup>, disvā sutvā ca paṇḍito”ti.

Tattha **na naṃ umhayate disvāti** taṃ mittāṃ mittapaṭirūpako<sup>2</sup> disvā sitaṃ na karoti, pahaṭṭhākāraṃ na dasseti. **Na ca naṃ paṭinandatīti** tassa kathaṃ paggaṇhanto<sup>3</sup> na paṭinandati na tussati<sup>4</sup>. **Cakkhūni cassa na dadātīti** olokentaṃ na oloketi. **Paṭilomañcātīti** tassa kathaṃ paṭippharati paṭisattu hoti. **Vaṇṇakāmeti** tassa vaṇṇaṃ bhaṇante. **Na’kkhātīti** attano guyhaṃ tassa na ācikkhati. **Kammaṃ tassātīti** tena katakammaṃ na vaṇṇayati. Pañña’ssātīti assa paññaṃ nappasāmsati, ñānasampadaṃ na pasāmsati<sup>5</sup>. **Abhaveti** avaḍḍhiyaṃ. **Tassa nu’ppajjate satīti** tassa mittapaṭirūpakassa “mama mittassapi ito dassāmī”ti sati na uppajjati. **Nānukampātīti** muducittena na cinteti. **Labheyyitoti** labheyya ito. **Ākārātīti** kāraṇāni. **Pavutthanti**

1. Mittāṃ sujāneyya (I, Ka)

3. Paṭiggaṇhanto (Syā), pariggaṇhanto (Ka)

4. Dussati (Ka)

2. Taṃ mittapaṭirūpakaṃ (Syā, Ka)

5. Na sahati (I), na bhāsati (Ka)

videsagataṃ. **Kelāyitoti** kelāyati mamāyati pattheti piheti icchatīti attho. **Vācāyāti** madhuravacanena taṃ samudācaranto paṇinandati tussati. Sesarṃ vuttapaṭipakkhanayena veditabbaṃ. Rājā mahāsattassa kathāya attamano hutvā tassa mahantaṃ yasaṃ adāsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ mahārāja pubbepesa pañho samuṭṭhahi, paṇḍitāva naṃ kathayimsu, imehi dvattimsāya ākārehi<sup>1</sup> mittāmitto jānitabbo”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā rājā Ānando ahoṣi, paṇḍitāmacco pana ahameva ahoṣin”ti.

Mittāmittajātakavaṇṇanā dasamā.

### Jātakuddānaṃ

Kuṇālaṃ Bhaddasālaṅca, Samuddavāṇija paṇḍitaṃ.  
Janasandhaṃ Mahākaṇhaṃ, Kosiyāṃ Sirimantakaṃ.  
Padumaṃ Mittāmittaṅca, iccete dasa jātake.  
Saṅgāyimsu mahātherā, dvādasamhi nipātake.

**Dvādasakanipātavaṇṇanā niṭṭhitā.**

---

1. Dvīhi kāraṇehi (Ka)

## 13. Terasakanipāta

### 1. Ambajātakavaṇṇanā (474)

**Ahāsi me ambaphalāni pubbeti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto Devadattaṃ ārabha kathesi. Devadatto hi “ahaṃ Buddho bhavissāmi, mayhaṃ samaṇo Gotamo neva ācariyo na upajjhāyo”ti ācariyaṃ paccakkhāya jhānaparihīno saṅghaṃ bhinditvā anupubbena Sāvattihim āgacchanto bahijetavane pathaviyā vivare dinne Avīcim pāvīsi. Tadā bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso Devadatto ācariyaṃ paccakkhāya mahāvināsaṃ patto, Avīcimahāniraye nibbatto”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāyanāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepi Devadatto ācariyaṃ paccakkhāya mahāvināsaṃ pattoyevā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brāhmadatte rajjaṃ kārente tassa purohitakulaṃ ahivātarogena vinassi, ekova putto bhittim bhinditvā palāto. So Takkasilaṃ gantvā disāpāmokkhassācariyassa santike tayo vede ca avasesasippāni ca ugghetvā ācariyaṃ vanditvā nikkhanto “desacārittaṃ jānissāmi”ti caranto ekaṃ paccantanagaraṃ pāpuṇi. Taṃ nissāya Mahācaṇḍālagāmaṃ ahoṣi. Tadā bodhisatto tasmim gāme paṭivasati, paṇḍito byatto akāle phalaṃ gaṇhāpanamantaṃ jānāti. So pātova vuṭṭhāya kājaṃ ādāya tato gāma nikkhamitvā araṇṇe ekaṃ ambarukkhaṃ upasaṅkamitvā sattapadamatthake ṭhito taṃ mantam parivattetvā<sup>1</sup> ambarukkhaṃ ekena udakapasatena paharati. Rukkhatto taṅkhaṇāṇīneva purāṇapaṇṇāni patanti, navāni uṭṭhahanti, pupphāni pupphitvā patanti, ambaphalāni uṭṭhāya muhutteneva paccitvā madhurāni ojavantāni dibbarasasadisāni hutvā rukkhatto patanti. Mahāsatto tāni uccinitvā yāvadatthaṃ khādītva kājaṃ pūrāpetvā gehaṃ gantvā tāni vikkiṇitvā puttadāraṃ posesi.

---

1. Parijappitvā (Ka)



So brāhmaṇakumāro mahāsattaṃ akāle ambapakkāni āharitvā vikkiṇantaṃ disvā “nissamsayena tehi mantabalena uppannehi bhavitabbaṃ, imaṃ purisaṃ nissāya idaṃ anagghamantaṃ labhissāmi”ti cintetvā mahāsattassa ambāni āharaṇaniyāmaṃ pariggaṇhanto tathato ñatvā tasmim araṇṇato anāgateyeva tassa gehaṃ gantvā ajānanto viya hutvā tassa bhariyaṃ “kuhiṃ ayye ācariyo”ti pucchitvā “araṇṇaṃ gato”ti vutte taṃ āgataṃ āgamayamānova ṭhatvā āgacchantaṃ disvā hatthato pacchiṃ gahetvā āharitvā gehe ṭhapesi. Mahāsatto taṃ oloketvā bhariyaṃ āha “bhadde ayaṃ māṇavo mantatthāya āgato, tassa hatthe manto nassati, asappuriso eso”ti. Māṇavopi “ahaṃ imaṃ mantāṃ ācariyassa upakārako hutvā labhissāmi”ti cintetvā tato paṭṭhāya tassa gehe sabbakiccāni karoti, dārūni āharati, vīhiṃ koṭṭeti, bhattaṃ pacati, dantakaṭṭhamukhadhovanādīni deti, pādaṃ dhovati.

Ekadivasāṃ mahāsattena “tāta māṇava mañcapādānaṃ me upadhānaṃ dehī”ti vutte aññaṃ apassitvā sabbarattiṃ ūrumhi ṭhapetvā nisīdi. Aparabhāge mahāsattassa bhariyā puttaṃ vijāyi. Tassā pasūtikāle parikammaṃ<sup>1</sup> sabbamakāsi. Sā ekadivasāṃ mahāsattaṃ āha “sāmi ayaṃ māṇavo jātisampanno hutvā mantatthāya amhākaṃ veyyāvaccāṃ karoti, etassa hatthe manto tiṭṭhatu vā māvā, detha tassa mantan”ti. So “sādhū”ti sampaṭicchitvā tassa mantāṃ datvā evamāha “tāta anagghoyaṃ manto, tava imaṃ nissāya mahālābhasakkāro bhavissati, rañña vā rājamahāmattena imaṃ nissāya mahālābhasakkāro bhavissati, rañña vā rājamahāmattena vā ‘ko te ācariyo’ti puṭṭhakāle mā maṃ nigūhittho, sace hi ‘caṇḍālassa me santikā manto gahito’ti lajjanto ‘brāhmaṇamahāsālo me ācariyo’ti kathessasi, imassa mantassa phalaṃ na labhissasi”ti<sup>2</sup>. So “kiṃ kārāṇā taṃ nigūhissāmi, kenaci puṭṭhakāle tumheyeva kathessāmi”ti vatvā taṃ vanditvā Caṇḍālagāmato nikkhamitvā mantāṃ vīmaṃsitvā anupubbena Bārāṇasim vatvā ambāni vikkiṇitvā bahuṃ dhanāṃ labhi.

Athekadivasāṃ uyyānapālo tassa hatthato ambaṃ kiṇitvā rañño adāsi. Rājā taṃ paribhuñjitvā “kuto samma tayā evarūpaṃ

1. Pasūtikāparikammampi (Sī, Syā, I)

2. Phalaṃ na bhavissatīti (Syā, Ka)

ambam laddhan”ti pucchi. Deva eko māṇavo akāla-ambaphalāni ānetvā vikkiṇāti, tato me gahitanti. Tena hi “ito paṭṭhāya idheva ambāni āharatū”ti nam vadehīti. So tathā akāsi. Māṇavopi tato paṭṭhāya ambāni rājakulam harati. Atha raññā “upaṭṭhaha man”ti vutte rājānam upaṭṭhahanto bahum dhanam labhitvā anukkamena vissāsiko jāto. Atha nam ekadivasaṃ rājā pucchi “māṇava kuto akāle evam vaṇṇagandharasasampannāni ambāni labhasi<sup>1</sup>, kim te nāgo vā supaṇṇo vā devo vā koci deti, udāhu mantabalam etan”ti. Na me mahārāja koci deti, anaggho pana me manto atthi, tasseva balanti. Tena hi mayampi te ekadivasaṃ mantabalam daṭṭhukāmāti. Sādhu deva dassessāmīti. Rājā punadivase tena saddhim uyyānam gantvā “dassehī”ti āha. So “sādhū”ti ambarukkham upagantvā sattapadamatthake ṭhito mantam parivattetvā rukkham udakena pahari. Taṅkhaṇaṇñeva ambarukkho heṭṭhā vuttaniyāmeneva phalam gahetvā mahāmegho viya ambavassaṃ vassi. Mahājano sādhu-kāram adāsi, celukkhepā pavattiṃsu.

Rājā ambaphalāni khādītvā tassa bahum dhanam datvā “māṇavaka evarūpo te acchariyamanto kassa santike gahito”ti pucchi. Māṇavo “sacāham ‘Caṇḍālassa santike’ti vakkhāmi, lajjitabbakam bhavissati, mañca garahissanti, manto kho pana me paguṇo, idāni na nassissati<sup>2</sup>, disāpāmokkham ācariyam apadisāmī”ti cintetvā musāvadam katvā “Takkasilāyam disāpāmokkhācariyassa santike gahito me”ti vadanto ācariyam paccakkhāsi. Taṅkhaṇaṇñeva manto antaradhāyi. Rājā somanassajāto tam ādāya nagaram pavisitvā punadivase “ambāni khādissāmī”ti uyyānam gantvā maṅgalasilāpaṭṭe nisīditvā māṇava ambāni āharāti āha. So “sādhū”ti ambam upagantvā sattapadamatthake ṭhito “mantam parivattessāmī”ti mante anupaṭṭhahante<sup>3</sup> antarahitabhāvam ñatvā lajjito aṭṭhāsi. Rājā “ayam pubbe parisamajjheyeva ambāni āharitvā amhākam deti, ghanameghavassaṃ viya ambavassaṃ vassāpeti, idāni thaddho viya ṭhito, kim nu kho kāraṇan”ti cintetvā tam pucchanto paṭhamam gāthamāha—

---

1. Āharasi (Syā)

2. Na nassati (Sī, Ka)

3. Anuṭṭhahante (Ka)

1. “Ahāsi me ambaphalāni pubbe,  
Aṇūni thūlāni ca brahmacāri.  
Teheva mantehi na dāni tuyhaṃ,  
Dumapphalā pātubhavanti brahme”ti.

Tattha **ahāsī**ti āhari. **Dumapphalā**ti rukkhaphalāni.

Taṃ sutvā māṇavo “sace ‘ajja ambaphalaṃ na gaṇhāmī’ti vakkhāmi,  
rājā me kujjhissati, musāvādena naṃ vañcessāmī”ti dutiyaṃ gāthamāha—

2. “Nakkhattayogaṃ paṭimānayaṃ,  
Khaṇaṃ muhuttaṅca mante na passaṃ<sup>1</sup>.  
Nakkhattayogaṅca khaṇaṅca laddhā,  
Addhā harissa’mbaphalaṃ pahūtaṃ”ti.

Tattha **addhāharissa’mbaphalanti**<sup>2</sup> addhā ambaphalaṃ āharissāmi.

Rājā “ayaṃ aññadā nakkhattayogaṃ na vadati, kiṃ nu kho etan”ti  
pucchanto dve gāthā abhāsi—

3. “Nakkhattayogaṃ na pure abhāṇi,  
Khaṇaṃ muhuttaṃ na pure asaṃsi.  
Sayāṃ harī ambaphalaṃ pahūtaṃ,  
Vaṇṇena gandhena rasenupeṭaṃ.

4. Mantābhijappena pure hi<sup>3</sup> tuyhaṃ,  
Dumapphalā pātubhavanti brahme.  
Svā’jja na pāresi jappampi mantaṃ,  
Ayaṃ so ko nāma tava’jja dhammo”ti.

Tattha **na pāresī**ti na sakkosi. **Jappampī**ti jappantopi parivattentopi.  
**Ayaṃ soti** ayaṃeva so tava sabhāvo ajja ko nāma jātoti.

Taṃ sutvā māṇavo “na sakkā rājānaṃ musāvādena vañcetuṃ, sacepi  
me sabhāve kathite āṇaṃ kareyya, karotu, sabhāvameva kathessāmī”ti  
cintetvā dve gāthā abhāsi—

1. Muhuttaṃ na maṃ tosayanti (Sī, I)

3. Purassa (Sī, I), purepi (Syā)

2. Athāharissambaphalanti (Sī, Syā)

5. “Caṇḍālaputto mama sampadāsi,  
Dhammena mante pakatiṃ ca saṃsi.  
Mā cassu<sup>1</sup> me pucchito nāmagottaṃ,  
Guyhittho atthaṃ<sup>2</sup> vijaheyya manto.

6. Sohaṃ janindena janamhi puṭṭho,  
Makkhābhibhūto alikaṃ abhaṇiṃ.  
‘Mantā ime brāhmaṇassa’ti micchā,  
Pahīnamanto kapaṇo rudāmī”ti.

Tattha **dhammenā**ti samena kāraṇena appaṭicchādetvāva adāsi. **Pakatiṃ ca saṃsī**ti “mā me pucchito nāmagottaṃ guyhittho, sace gūhasi, mantā te nassissantī”ti tesāṃ nassanapakatiṃca mayhaṃ saṃsi. **Brāhmaṇassāti micchā**ti “brāhmaṇassa santike mayā ime mantā gahitā”ti micchāya abhaṇiṃ, tena me te mantā naṭṭhā, svāhaṃ pahīnamanto idāni kapaṇo rudāmīti.

Taṃ sutvā rājā “ayaṃ pāpadhammo evarūpaṃ ratanamantaṃ na olokesi, evarūpasmiṃhi uttamaratanamante laddhe jāti kiṃ karissatī”ti kujjhivā tassa garahanto—

7. “Eraṇḍā pucimandā vā, atha vā pālibhaddakā.  
Madhuṃ madhutthiko vinde, so hi tassa dumuttamo.

8. Khattiyā brāhmaṇā vessā, suddā caṇḍālapukkusā.  
Yamhā dhammaṃ vijāneyya, so hi tassa naruttamo.

9. Imassa daṇḍaṇca vadhaṇca datvā,  
Gale gahetvā khalayātha jammaṃ.  
Yo uttamatthaṃ kasirena laddhaṃ,  
Mānātimānena vināsayitthā”ti—

imā gāthā āha.

1. Cassa (Ka)

2. Mā taṃ (Sī, Syā, I)

Tattha **madhutthikoti** madhu-atthiko puriso araññe madhum olokeno etesaṃ rukkhānaṃ yato madhum labhati, sova dumo tassa dumuttamo nāma. Tatheva khattiyādīsu yamhā purisā dhammaṃ kāraṇaṃ yuttaṃ atthaṃ vijāneyya, sova tassa uttamo naro nāma. **Imassa daṇḍaṅcāti** imassa pāpadhammassa sabbasaharaṇadaṇḍaṅca<sup>1</sup> veḷupesikādīhi piṭṭhicammaṃ uppāṭetvā vadhaṅca datvā imaṃ jammaṃ gale gahetvā khalayāthā<sup>2</sup>, khalikārattaṃ<sup>3</sup> pāpetvā niddhamatha nikkadḍhatha, kiṃ iminā idha vasantenāti.

Rājapurisā tathā katvā “tavācariyassa santikaṃ gantvā taṃ ārādhettvāva sace puna mante labhissasi, idha āgaccheyyāsi, no ce, imaṃ disaṃ mā olokeyyāsi”ti taṃ nibbisayamaṃsu. so anātho hutvā “ṭhapetvā ācariyaṃ na me aññaṃ paṭisaraṇaṃ atthi, tasseva santikaṃ gantvā taṃ ārādhettvā puna mantāṃ yācissāmī”ti rodanto taṃ gāmaṃ agamāsi. Atha naṃ āgacchantāṃ disvā mahāsatto bhariyaṃ āmantetvā “bhadde passa taṃ pāpadhammaṃ parihīnamantaṃ puna āgacchantā”ti āha. So mahāsattaṃ upasaṅkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisinno “kiṃ kāraṇā āgatosī”ti puṭṭho “ācariya musāvādaṃ katvā ācariyaṃ paccakkhitvā mahāvināsaṃ pattomhī”ti vatvā accayaṃ dassetvā puna mante yācanto—

10. “Yathā samaṃ maññaṃāno pateyya,  
Sobham guhaṃ naraṃ pūtipādaṃ.  
Rajjūti vā akkame kaṇhasappaṃ,  
Andho yathā jotimadhiṭṭhaheyya.  
Evampi maṃ taṃ khalitaṃ sapañña,  
Pahīnamantassa punappadhāhi”ti<sup>4</sup>—

gāthamāha.

Tattha **yathā samanti** yathā puriso idaṃ samaṃ ṭhānanti maññaṃāno sobham vā guhaṃ vā bhūmiyā phalitaṭṭhānaṅkhātaṃ<sup>5</sup> naraṃ vā pūtipādaṃ vā pateyya. **Pūtipādoti**<sup>6</sup> Himavantapadese mahārukkhe sussitvā mate<sup>7</sup>

1. Sabbapaharaṇadaṇḍaṅca (Ka)

2. Balayātha (Syā)

3. Khalikāraṃ (Sī, I), balakārattaṃ (Syā)

4. Punappasīdāti (Sī, I), puna sampadāhīti (Syā)

5. Khalitaṭṭhānaṅkhātaṃ (Ka)

6. Pūtipādanti (Syā)

7. Mahārukkhesu sussitvā matesu (I, Ka)

tassa mūlesu pūtikesu jātesu tasmim̄ ṭhāne mahā-āvāṭo hoti, tassa nāmaṃ. **Jotimadhiṭṭhaheyyāti** aggim̄ akkameyya. **Evampīti** evaṃ ahampi paññācakkhuno abhāvā andho tumhākaṃ visesaṃ aṇānanto tumhesu khalito, taṃ maṃ khalitaṃ viditvā **sapañña** nāṇasampanna pahīnamantassa mama punapi dethāti<sup>1</sup>.

Atha naṃ ācariyo “tāta kiṃ kathesi, andho hi saññāya dinnāya sobbhādini pariharati, mayā paṭhamameva tava kathitaṃ, idāni kimatthaṃ mama santikaṃ āgatosī”ti vatvā—

11. “Dhammena mantam̄ tava sampadāsīm,  
Tuvampi dhammena<sup>2</sup> paṭiggahesi<sup>3</sup>.  
Pakatimpi te attamaṇo asaṃsīm,  
Dhamme ṭhitaṃ taṃ na jaheyya manto.
12. Yo bāla mantam̄ kasirena laddham̄,  
Yaṃ dullabham̄ ajja manussaloke.  
Kiñcāpi laddhā jīvituṃ appapañño,  
Vināsayī alikaṃ bhāsamaṇo.
13. Bālassa mūḷhassa akataññuno ca.  
Musā bhaṇantassa asaññatassa.  
Mante mayam̄ tādisake na dema,  
Kuto mantā gaccha na mayham̄ ruccasī”ti—

imā gāthā āha.

Tattha **dhammenāti** ahampi tava ācariyabhāgaṃ hiraññaṃ vā suvaṇṇam̄ vā aggahetvā dhammeneva mantam̄ sampadāsīm, tvampi kiñci adatvā dhammena sameneva paṭiggahesi. **Dhamme ṭhitanti** ācariyapūjakadhamme ṭhitaṃ<sup>4</sup>. **Tādisaketi** tathārūpe akālaphalagaṇhāpake mante na dema, gaccha na me ruccasīti.

So evaṃ ācariyena uyyojito “kiṃ mayham̄ jīvitenā”ti araññaṃ pavisitvā anāthamaraṇam̄ mari.

1. Pasīdāti (Sī), pasīdathāhi (I)

2. Tvampi dhammeneva (Ka)

3. Pariggahesi (Ka)

4. Ācariyapūritadhamme patiṭṭham̄ (Ka)

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepi Devadatto ācariyaṃ paccakkhāya mahāvināsaṃ patto”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā akataññū māṇavo Devadatto ahosi, rājā Ānando, Caṇḍālaputto pana ahameva ahosin”ti.

Ambajātakavaṇṇanā paṭhamā.

## 2. Phandanajātakavaṇṇanā (475)

**Kuṭhārihattho purisoti** idaṃ Satthā Rohiṇīnadītīre viharanto ñātakānaṃ kalahaṃ ārabha kathesi. Vatthu pana **Kuṇḍalajātake**<sup>1</sup> āvi bhavissati. Tadā pana Satthā ñātake āmantetvā—Mahārājā atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente bahinagare vaḍḍhakigāmo ahosi. Tatreko brāhmaṇavaḍḍhakī araṇṇato dārūni āharitvā rathaṃ katvā jīvikaṃ kappesi. Tadā Himavantapadese mahāphandanarukkho ahosi. Eko kāḷasiho gocaraṃ pariyesitvā āgantvā tassa mūle nipajji. Athassa ekadivasam vāte paharante eko sukkhadaṇḍako patitvā khandhe avatthāsi. So thokaṃ khandhena rujantena bhīttasito uṭṭhāya pakkhanditvā puna nivatto āgatamaggaṃ olokeno kiñci adisvā “añño maṃ siho vā byaggho vā anubandhanto natthi, imasmim pana rukkhe nibbattadevatā maṃ ettha nipajjantaṃ na sahati maññe, hotu jānissāmī”ti atṭhāne kopam<sup>2</sup> bandhitvā rukkhaṃ paharitvā “neva tava rukkhasa pattam khādāmi, na sākhaṃ bhañjāmi, idha aññe mige vasante sahasi, maṃ na sahasi, ko mayhaṃ doso atthi, katipāhaṃ āgamehi, samūlaṃ te rukkhaṃ uppāṭetvā khaṇḍākhaṇḍikaṃ chedāpessāmī”ti rukkhadavatam tajjetvā ekaṃ purisaṃ upadhārento vicari. Tadā so brāhmaṇavaḍḍhakī dve tayo manusse ādāya rathadārūnaṃ atthāya yānakena tam padesaṃ gantvā ekasmim ṭhāne yānakaṃ ṭhapetvā vāsipharasuhattho rukkhe upadhārento phandanasamīpaṃ agamāsi. Kāḷasiho tam disvā “ajja mayā paccāmittassa piṭṭhim daṭṭhum vaṭṭatī”ti gantvā rukkhamūle atṭhāsi. Vaḍḍhakī ca ito cito

1. Khu 6. 113 piṭṭhe.

2. Kodham (Ka)

oloketvā phandanāsamīpena pāyāsi. So “yāva eso nātikkamati, tāvadevassa kathessāmi”ti cintetvā paṭhamam̐ gāthamāha—

14. “Kuṭṭhārihattho puriso, vanamogayha tiṭṭhasi.

Putṭho me samma akkhāhi, kiṃ dāruṃ chetumicchasi”ti.

Tattha **purisoti** tvaṃ kuṭṭhārihattho eko puriso imam̐ vanam̐ ogayha tiṭṭhasīti.

So tassa vacanam̐ sutvā “acchariyam̐ vata bho, na vata me ito pubbe migo manussavācam̐ bhāsanto diṭṭhapubbo, esa rathānucchavikam̐ dāruṃ jānissati, pucchissāmi nan”ti cintetvā dutiyam̐ gāthamāha—

15. “Isso vanāni carasi, samāni visamāni ca.

Putṭho me samma akkhāhi, kiṃ dāruṃ nemiyā daḷhan”ti.

Tattha **issoti**<sup>1</sup> tvam̐ eko kāḷasiho vanāni carasi, tvaṃ rathānucchavikam̐ dāruṃ jānissasīti.

Tam̐ sutvā kāḷasiho “idāni me manoratho matthakam̐ pāpuṇissati”ti cintetvā tatiyam̐ gāthamāha—

16. “Neva sālo na khadiro, nā’ssakaṇṇo kuto dhavo.

Rukkho ca phandano nāma, tam̐ dāruṃ nemiyā daḷhan”ti.

So tam̐ sutvā somanassajāto “sudivasena vatamhi<sup>2</sup> ajja araṇṇam̐ pavitṭho, tiracchānagato me rathānucchavikam̐ dāruṃ ācikkhati, aho sādhu”ti pucchanto catuttham̐ gāthamāha—

17. “Kīdisāni’ssa pattāni, khandho vā pana kīdiso.

Putṭho me samma akkhāhi, yathā jānemu phandanam̐”ti.

Athassa so ācikkhanto dve gāthā abhāsi—

18. “Yassa sākḥā palambanti, namanti na ca bhaṅjare.

So rukkho phandano nāma, yassa mūle aham̐ ṭhito.

1. Isoti (Si, I)

2. Sudivaso vatamhi (Syā)



19. Arānaṃ cakkanābhīnaṃ, īsānemirathassa ca.

Sabbassa te kammaniyo, ayaṃ hessati phandano”ti.

Tattha “**arānan**”ti idaṃ so “kadācesa imaṃ rukkhāṃ na gaṇheyya, guṇampissa kathessāmi”ti cintetvā evamāha. Tattha **īsānemirathassa cāti** īsāya ca nemiya ca sesassa ca rathassa sabbassa te esa kammaniyo kammakkhāmo bhavissatīti.

So evaṃ ācikkhitvā tuṭṭhamānaso ekamante<sup>1</sup> vicari, vaḍḍhakīpi rukkhāṃ chindituṃ ārabhi. Rukkhadevatā cintesi “mayā etassa upari na kiñci pātitaṃ, ayaṃ aṭṭhāne āghātaṃ bandhitvā mama vimānaṃ nāseti, ahañca vinassissāmi, ekenupāyena imañca issaṃ vināsessāmi”ti. Sā vanakammikapuriso viya hutvā tassa santikaṃ āgantvā pucchi “bho purisa manāpo te rukkho laddho, imaṃ chinditvā kiṃ karissasi”ti. Rathanemiṃ karissāmīti. “Iminā rukkhena ratho bhavissati”ti kena te akkhātanti. Ekena kāḷasīhenāti. Sādhu suṭṭhu tena akkhātaṃ, iminā rukkhena ratho sundaro bhavissati, kāḷasīhassa galacammaṃ uppāṭetvā caturaṅgulamate ṭhāne ayapaṭṭena viya nemimaṇḍale parikkhitte nemi ca thirā bhavissati, bahuñca dhanāṃ labhissasīti. Kāḷasīhacammaṃ kuto lacchāmīti. “Tvaṃ bālakosi, ayaṃ tava rukkho vane ṭhito na palāyati, tvaṃ yena te rukkho akkhāto, tassa santikaṃ gantvā ‘sāmi tayā dassitarukkhāṃ kataratṭhāne chindāmi’ti vañcetvā ānehi, atha naṃ nirāsaṅkaṃ ‘idha ca ettha ca chindā’ti mukhatuṇḍaṃ pasāretvā ācikkhantaṃ tikhiṇena mahāpharasunā koṭṭetvā jīvitaṅkhaṃ pāpetvā cammaṃ ādāya varamāsaṃ khādītva rukkhāṃ chindā”ti veraṃ appesi. Tamatthaṃ pakāseto Satthā imā gāthā āha—

20. “Iti phandanarukkhopi, tāvade ajjhabhāsatha.

Mayhampi vacanaṃ atthi, Bhāradvāja suṇohi me.

21. Issassa upakkhandhamhā, ukkacca caturaṅgulaṃ.

Tena nemiṃ pasāresi<sup>2</sup>, evaṃ dalhataraṃ siyā.

22. Iti phandanarukkhopi, veraṃ appesi tāvade.

Jātānaṃ ca ajātānaṃ, issānaṃ dukkha’māvahi”ti.

1. Ekapanthena (Ka)

2. Pariharesi (Sī, Syā, I), pasārehi (Ka)

Tattha **Bhāradvājā**ti taṃ gottena ālapati. **Upakkhandhamhā**ti khandhato. **Ukkaccā**ti ukkantitvā.

Vaḍḍhakī rukkhadavatāya vacanaṃ sutvā “aho ajja mayham maṅgaladivaso”ti kāḷasīham ghātetvā rukkham chetvā pakkāmi. Tamattham pakāsentō Satthā āha—

23. “Icevaṃ<sup>1</sup> phandano issaṃ, isso ca pana phandanaṃ.

Aññamaññaṃ vivādena, aññamañña’maghātayum.

24. Evameva manussānaṃ, vivādo yattha jāyati.

Mayūranaccaṃ naccanti, yathā te issaphandaṇā.

25. Taṃ vo vadāmi bhaddaṃ vo, yāvattettha samāgatā.

Sammodatha mā vivadatha, mā hotha issaphandaṇā.

26. Sāmaggimeva sikkhetha, Buddhehe’taṃ pasaṃsitaṃ.

Sāmaggirato dhammaṭṭho, yogakkhemā na dhamsatī”ti.

Tattha **aghātayunti** ghātāpesum. **Mayūranaccaṃ naccantī** mahārājā yattha hi manussānaṃ vivādo hoti, tattha yathā nāma mayūrā naccantā paṭicchādetabbaṃ rahassaṅgaṃ pākātaṃ karonti, evaṃ manussā aññamaññaṃ randham pakāsentā mayūranaccaṃ naccanti nāma. Yathā te issaphandaṇā aññamaññaṃ randham pakāsentā naccimsu nāma. **Taṃ voti** tena kāraṇena tumhe vadāmi. **Bhaddaṃ voti** bhaddaṃ tumhākaṃ hotu. **Yāvattetthā**ti yāvanto ettha issaphandanasadisā mā ahuvattha. **Sāmaggimeva**<sup>2</sup> **sikkhethā**ti samaggabhāvameva tumhe sikkhatha, idaṃ paññāvuddhehi paṇḍitehi pasaṃsitaṃ. **Dhammaṭṭho**ti sucaritadhamme ṭhito. **Yogakkhemā na dhamsatī**ti yogehi khemā nibbānā na parihāyatīti nibbānena desanākūṭaṃ gaṇhi. Sakyarājāno dhammakathaṃ sutvā samaggā jātā.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi “tadā taṃ kāraṇaṃ viditvā tasmim vanasaṇḍe nivutthadevatā ahameva ahosin”ti.

Phandana-jātakavaṇṇanā dutiyā.

1. Iceva (Sī, Syā, I)

2. Sāmagyameva (Syā, Ka)

### 3. Javanahaṃsajātakavaṇṇanā (476)

**Idheva haṃsa nipatāti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto  
**Daḷhadhammadhanuggahasuttantadesanaṃ**<sup>1</sup> ārabba kathesi. Bhagavatā  
 hi—

“Seyyathāpi bhikkhave cattāro daḷhadhammā dhanuggahā  
 susikkhitā katahatthā katūpāsanaṃ catuddisā ʒhitā assu, atha puriso  
 āgaccheyya ‘ahaṃ imesaṃ catunnaṃ daḷhadhammānaṃ  
 dhanuggahānaṃ susikkhitānaṃ katahatthānaṃ katūpāsānaṃ catuddisā  
 kaṇḍe khitte apatiṭṭhite pathaviyaṃ gahetvā āharissāmi’ ti. Taṃ kiṃ  
 maññaṭha bhikkhave, ‘javano puriso paramena javena samannāgato’ ti  
 alaṃ vacanāyāti. Evaṃ bhanteti. Yathā ca bhikkhave tassa purisassa  
 javo, yathā ca candimasūriyānaṃ javo, tato sīghataro. Yathā ca  
 bhikkhave tassa purisassa javo, yathā ca candimasūriyānaṃ javo, yathā  
 ca yā devatā candimasūriyānaṃ purato dhāvanti, tāsāṃ devatānaṃ javo,  
 tato sīghataraṃ āyusaṅkhārā khīyanti. Tasmātiha bhikkhave evaṃ  
 sikkhitabbaṃ ‘appamattā viharissāma’ ti. Evañhi vo bhikkhave  
 sikkhitabbaṃ” ti—

imassa suttassa kathitadivasato dutiyadivase bhikkhū dhammasabhāyaṃ  
 kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso Satthā attano Buddhavisaye ʒatvā imesaṃ  
 sattānaṃ āyusaṅkhāre ittare dubbale katvā paridīpento puthujjanabhikkhū  
 ativiya santāsaṃ pāpesi, aho Buddhabalaṃ nāma” ti. Satthā āgantvā “kāya  
 nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā” ti pucchitvā “imāya nāma” ti  
 vutte “anacchariyaṃ bhikkhave svāhaṃ idāni sabbaññutaṃ patto  
 āyusaṅkhārānaṃ ittarabhāvaṃ dassetvā bhikkhū samvejetvā dhammaṃ  
 desemi, mayā hi pubbe ahetukahaṃsayoniyaṃ nibbattenapi āyusaṅkhārānaṃ  
 ittarabhāvaṃ dassetvā Bārāṇasirājānaṃ ādiṃ katvā sakalarājaparisaṃ  
 samvejetvā dhammo desito” ti vatvā atītaṃ āhari.

---

1. Saṃ 1. 456 piṭṭhe.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente bodhisatto javanahaṃsayoniyāṃ nibbattitvā navutihāṃsasahassaparivuto Cittakūṭe paṭivasati. So ekadivasāṃ jambudīpatale ekasmiṃ sare saparivāro sayāṃjātasāliṃ khādītvā ākāse suvaṇṇakilañjaṃ pattharanto viya mahantena parivārena Bārāṇasinagarassa matthakena mandamandāya vilāsagatiyā Cittakūṭaṃ gacchati. Atha naṃ Bārāṇasirājā disvā “imināpi mādisena raññā bhavitabban”ti amaccānaṃ vatvā tasmīṃ sinehaṃ uppādetvā mālāgandhavilepanaṃ gahetvā mahāsattaṃ oloketvā sabbatūriyāni paggaṇhāpesi. Mahāsatto attano sakkāraṃ karontaṃ disvā haṃse pucchi “rājā mama evarūpaṃ sakkāraṃ karonto kiṃ paccāsīsatī”ti. Tumhehi saddhiṃ mittabhāvaṃ devāti. “Tena hi rañño amhehi saddhiṃ mittabhāvo hotū”ti raññā saddhiṃ mittabhāvaṃ katvā pakkāmi. Aṭṭekadivasāṃ rañño uyyānaṃ gatakāle Anotattadahaṃ gantvā ekena pakkhena udakaṃ, ekena candanacuṇṇaṃ ādāya āgantvā rājānaṃ tena udakena nhāpetvā candanacuṇṇena okiritvā mahājanassa passantasseva saparivāro Cittakūṭaṃ agamāsi. Tato paṭṭhāya rājā mahāsattaṃ daṭṭhukāmo hutvā “sahāyo me ajja āgamissati, sahāyo me ajja āgamissati”ti āgamanamaggaṃ olokeno acchati.

Tadā mahāsattassa kaniṭṭhā dve haṃsapotakā “sūriyena saddhiṃ javissāmā”ti mantetvā mahāsattassa ārocesuṃ “mayāṃ sūriyena saddhiṃ javissāmā”ti. Tātā sūriyajavo nāma sīgho, sūriyena saddhiṃ javitum na sakkhissatha, antarāva vinassissatha, mā gamitthāti. Te dutiyampi tatiyampi yācīmsu, bodhisattopi te yāvatiyaṃ vāresiyeva. Te mānathaddhā attano balaṃ ajānantā mahāsattassa anācikkhitvāva “sūriyena saddhiṃ javissāmā”ti sūriye anuggateyeva gantvā Yugandharamatthake nisīdīmsu. Mahāsatto te adīsvā “kahaṃ nu kho gatā”ti pucchitvā taṃ pavattim sutvā cintesi “te sūriyena saddhiṃ javitum na sakkhissanti, antarāva vinassissanti, jīvitaṃ tesāṃ dassāmī”ti. Sopi gantvā Yugandharamatthakeyeva nisīdi. Atha uggate sūriyamaṇḍale haṃsapotakā uppattitvā sūriyena saddhiṃ pakkhandīmsu, mahāsattopi tehi saddhiṃ pakkhandi.

Kaniṭṭhabhātiko yāva pubbaṅhasamayā javitvā kilami, pakkhasandhīsu aggi-  
uṭṭhānakālo viya ahosi. So bodhisattassa saññaṃ adāsi “bhātika na  
sakkomī”ti. Atha naṃ mahāsatto “mā bhāyi, jīvitam te dassāmī”ti  
pakkhapañjarena parikkhipitvā assāsetvā Cittakūṭapabbataṃ netvā  
haṃsānaṃ majjhe ṭhapetvā puna pakkhanditvā sūriyaṃ patvā itarena  
saddhiṃ pāyāsi. Sopi yāva upakaṭṭhamajjhanhikā sūriyena saddhiṃ javitvā  
kilami, pakkhasandhīsu aggi-uṭṭhānakālo viya ahosi. Tadā<sup>1</sup> bodhisattassa  
saññaṃ adāsi “bhātika na sakkomī”ti. Tampi mahāsatto tatheva  
samassāsetvā pakkhapañjarenādāya Cittakūṭameva agamāsi. Tasmim̄ khaṇe  
sūriyo nabhamajjhaṃ pāpuṇi.

Atha mahāsatto “mama ajja sarīrabalaṃ vīmaṃsissāmī”ti cintetvā  
ekavegena pakkhanditvā Yugandharamatthake nisīditvā tato uppatitvā  
ekavegena sūriyaṃ pāpuṇitvā kālena purato, kālena pacchato javitvā cintesi  
“mayhaṃ suriyena saddhiṃ javanaṃ nāma niratthakaṃ  
ayonisomanasikārasambhūtaṃ, kiṃ me iminā, Bārāṇasim̄ gantvā mama  
sahāyakassa rañño atthayuttaṃ dhammayuttaṃ kathaṃ kathessāmī”ti. So  
nivattitvā sūriye nabhamajjhaṃ anatikkanteyeva sakalacakkavāḷagabbhaṃ  
antantena anusamīyāyitvā vegam̄ parihāpento sakalajambudīpaṃ antantena  
anusamīyāyitvā Bārāṇasim̄ pāpuṇi. Dvādasayojanikaṃ sakalanagaraṃ  
haṃsacchannaṃ viya ahosi, chiddaṃ nāma na paññāyi, anukkamena vege  
parihāyante<sup>2</sup> ākāse chiddāni paññāyimsu. Mahāsatto vegam̄ parihāpetvā  
ākāsato otaritvā sīhapañjarassa abhimukhaṭṭhāne aṭṭhāsi. Rājā “āgato me  
sahāyo”ti somanassappatto tassa nisīdanatthāya kañcanapīṭhaṃ paññāpetvā  
“samma pavisa, idha nisīdā”ti vatvā paṭhamaṃ gāthamāha—

27. “Idheva haṃsa nipata, piyaṃ me tava dassanaṃ.

Issaro’si anupatto, yamidhatthi pavedayā”ti.

Tattha “**idhā**”ti kañcanapīṭhaṃ sandhāyāha. **Nipatā**ti nisīda. **Issaro’sī**ti  
tvaṃ imassa ṭhānassa issaro sāmi hutvā āgatosīti vadati. **Yamidhatthi**

1. Tato (Sī, Syā, I)

2. Parihāpente (Syā)

**pavedayāti** yaṃ imasmim̄ nivesane atthi, taṃ aparisaṅkanto amhākaṃ kathehīti.

Mahāsatto kañcanapīṭhe nisīdi. Rājā satapākasahassapākehi telehi tassa pakkhantarāni makkhetvā kañcanataṭṭake madhulāje ca madhurodakañca sakkharodakañca dāpetvā madhuraṭṭaṣaṅkharāni katvā “samma tvaṃ ekakova āgatosi, kuhiṃ agamitthā”ti pucchi. So taṃ pavattim̄ vitthārena kathesi. Atha naṃ rājā āha “samma mamaṃ sūriyena saddhim̄ javitavegaṃ dassēhī”ti. Mahārāja na sakkā so vego dassetunti. Tena hi me sarikkhakamattaṃ dassēhīti. Sādhu mahārāja sarikkhakamattaṃ dassessāmi, akkhaṇavedhī dhanuggahe sannipāṭehīti. Rājā sannipātesī. Mahāsatto cattāro dhanuggahe gahetvā nivesanā oruyha rājaṅgaṇe silāthambhaṃ nikhaṇāpetvā attano gīvāyaṃ ghaṇṭam̄<sup>1</sup> bandhāpetvā silāthambhamatthake nisīditvā cattāro dhanuggahe thambhaṃ nissāya catuddisābhimukhe ṭhapetvā “mahārāja ime cattāro janā ekappahāreṇeva catuddisābhimukhā cattāri kaṇḍāni khipantu, tāni ahaṃ pathaviṃ appattāneva āharitvā etesaṃ pādāmūle pātesāmi, mama kaṇḍagahaṇatthāya gatabhāvaṃ ghaṇṭasaddasaññāya jāneyyāsi, maṃ pana na passissasī”ti<sup>2</sup> vatvā tehi ekappahāreṇeva khittakaṇḍāni āharitvā tesāṃ pādāmūle pātetvā silāthambhamatthake nisinnaṃveva attānaṃ dassetvā “diṭṭho te mahārāja mayhaṃ vego”ti vatvā “mahārāja ayaṃ vego mayhaṃ neva uttamo, majjhimo, paritto lāmakavego esa, evaṃsīgho mahārāja amhākaṃ vego”ti āha.

Atha naṃ rājā pucchi “samma atthi pana tumhākaṃ vegato añño sīghataro vego”ti. “Āma mahārāja amhākaṃ uttamavegatopi sataguṇena sahasaguṇena satahasaguṇena imesaṃ sattānaṃ āyusaṅkharā sīghataraṃ khīyanti bhijjanti, khayāṃ gacchantī”ti khaṇikanirodhavasena rūpadhammānaṃ nirodhaṃ dasseti, tato nāmadhammānaṃ<sup>3</sup>. Rājā mahāsattassa kathaṃ sutvā maraṇabhayaabhīto satim̄ paccupaṭṭhāpetum̄ asakkonto bhūmiyaṃ pati, mahājano utrāsaṃ patto ahosi. Rañño mukhaṃ udakena

1. Kaṇḍam̄ (Syā) ghaṇṭikaṃ (Ka)

2. Ahaṃ pana na paññāyissāmīti (Sī, Syā, I)

3. Khaṇikanirodhavasena arūpadhammānaṃ bhedaṃ dasseti (Sī, Syā)

siñcivā satim labhāpesi. Atha nam mahāsatto “mahārāja mā bhāyi, maraṇassatim bhāvehi, dhammam carāhi, dānādīni puññāni karohi, appamatto hohi devā”ti ovadi. Atha rājā “sāmi mayam tumhādisena ñāṇabalasampanna ācariyena vinā vasitum<sup>1</sup> na sakkhissāma, Cittakūṭam agantvā mayham dhammam desento mayham ovādācariyo hutvā idheva vasāhi”ti yācanto dve gāthā abhāsi—

28. “Savanena ekassa piyā bhavanti,  
Disvā pane’kassa viyeti chando<sup>2</sup>.  
Disvā ca sutvā ca piyā bhavanti,  
Kaccinnu me piyasi dassanena.

29. Savanena piyo mesi, bhiyyo cāgamma dassanam.  
Evam piyadassano me, vasa haṁsa mamantike”ti.

Tāsam attho—samma haṁsarāja savanena ekassa ekacce piyā honti, “evam guṇo nāmā”ti sutvā savanena piyāyati, ekassa pana ekacce disvāva chando vigacchati, pemaṁ antaradhāyati, khāditum āgatā yakkhā viya upaṭṭhahanti, ekassa ekacce disvā ca sutvā cāti ubhayathāpi piyā honti, tena tam pucchāmi. **Kaccinnu me piyasi dassanenāti** kacci nu tvaṁ maṁ piyāyasi, mayham pana tvaṁ savanena piyova, dassanam panāgamma atipiyova. Evam mama piyadassano samāno Cittakūṭam agantvā idha mama santike vasāti.

Bodhisatto āha—

30. “Vaseyyāma tavā’gāre, niccam sakkatapūjitā.  
Matto ca ekadā vaje, haṁsarājam pacantu me”ti.

Tattha **matto ca ekadāti** mahārāja mayam tava ghare niccam pūjitā vaseyyāma, tvaṁ pana kadāci surāmadamatto maṁsakhādanattham “haṁsarājam pacantu me”ti vadeyyāsi, atha evam tava anujivino maṁ māretvā paceyyum, tadāham kiṁ karissāmīti.

1. Vattitum (Ka)

2. Viyogachando (Syā), viheti chando (I)

Athassa rājā “tena hi majjameva na pivissāmi”ti paṭiññaṃ dātuṃ imaṃ gāthamāha—

31. “Dhiratthu taṃ majjapānaṃ, yaṃ me piyataraṃ tayā.  
Na cāpi majjaṃ pissāmi, yāva me vacchasī ghare”ti.

Tato paraṃ bodhisatto cha gāthā āha—

32. “Suvijānaṃ siṅgālānaṃ, sakuṇānañca<sup>1</sup> vassitaṃ.  
Manussavassitaṃ rāja, dubbijānatarāṃ tato.

33. Api ce maññatī poso, ñāti mitto sakhāti vā.  
Yo pubbe sumano hutvā, pacchā sampajjate diso.

34. Yasmiṃ mano nivisati, avidūre sahāpi so.  
Santikepi hi so dūre, yasmim̄ nāvisate<sup>2</sup> mano.

35. Antopi so hoti pasannacitto,  
Pāraṃ samuddassa pasannacitto.  
Antopi so hoti paduṭṭhacitto,  
Pāraṃ samuddassa paduṭṭhacitto.

36. Saṃvasantā vivasanti, ye disā te rathesabha.  
Ārā santo<sup>3</sup> saṃvasanti, manasā raṭṭhavaḍḍhana.

37. Aticiraṃ nivāsena, piyo bhavati appiyo.  
Āmanta kho taṃ gacchāma, purā te homa appiyā”ti.

Tattha **vassitanti** mahārāja tiracchānagatā ujuhadayā, tena tesāṃ vassitaṃ suvijānaṃ, manussā pana kakkhaḷā, tasmā tesāṃ vacanaṃ dubbijānataranti attho. **Yo pubbeti** yo puggalo paṭhamameva attamano hutvā “tvam̄ mayham̄ ñātako mitto pāṇasamo sakhā”ti api evaṃ maññati, sveva pacchā diso verī sampajjati, evaṃ dubbijānaṃ nāma manussahadayanti. **Nivisatīti** mahārāja yasmim̄ puggale pemavasena mano nivisati, so

---

1. Sakuntānañca (Sī, Syā, I) 2. Yasmā vivasate (Sī, Syā, I) 3. Ārā ṭhitā (Syā, Ka)



dūre vasantopi avidūre sahāpi vasatiyeva nāma. Yasmiṃ pana puggale mano na nivisati apeti, so santike vasantopi dūreyeva.

**Antopi so hotīti** mahārāja yo sahāyo pasannacitto, so cittena allīnattā<sup>1</sup> pāraṃ samuddassa vasantopi antoyeva hoti. Yo pana paduṭṭhacitto, so cittena anallīnattā anto vasantopi pāraṃ samuddassa nāma. **Ye disā teti** ye verino paccatthikā, te ekato vasantāpi dūre vasantiyeva nāma. Santo pana paṇḍitā ārā ʔhitāpi mettābhāvitena manasā āvajjentā saṃvasantiyeva. **Purā te homāti** yāva tava appiyā na homa, tāvadeva taṃ āmantetvā gacchāmāti vadati.

Atha naṃ rāja āha—

38. “Evaṃ ce yācamānānaṃ, añjaliṃ nāvabujjhasi.  
Paricārakānaṃ sataṃ<sup>2</sup>, vacanaṃ na karosi no.  
Evaṃ taṃ abhiyācāma, puna kayirāsi pariyāyan”ti.

Tattha **evaṃ ceti** sace haṃsarāja evaṃ añjaliṃ paggayha yācamānānaṃ amhākaṃ imaṃ añjaliṃ nāvabujjhasi, tava paricārakānaṃ samānānaṃ vacanaṃ na karosi, atha naṃ evaṃ yācāma. **Puna kayirāsi pariyāyanti** kālena kālaṃ idha āgamanāya vāraṃ kareyyāsīti attho.

Tato bodhisatto āha—

39. “Evaṃ ce no viharataṃ, antarāyo na hessati.  
Tuyhaṃ cāpi<sup>3</sup> mahārāja, mayhaṃ ca<sup>4</sup> raṭṭhavaḍḍhana.  
Appeva nāma passemu, ahorattānamaccaye”ti.

Tattha **evaṃ ce noti** mahārāja mā cintayittha, sace amhākampi evaṃ viharantānaṃ jīvitantarāyo na bhavissati, appeva nāma ubho aññamaññaṃ passissāma, apica tvaṃ dinnāṃ ovādameva mama ʔhāne ʔhapetvā evaṃ ittarajīvite lokasannivāse appamatto hutvā dānādīni puññaṇi karonto dasa rājadharme akopetvā dhammena rajjaṃ kārehi,

1. Allīyitattā (Syā), allīyattā (Ka)

3. Vāpi (Syā, I)

2. Santānaṃ (Sī, Syā)

4. Vā (Syā, I)

evañhi me ovādaṃ karonto maṃ passissatiyevāti. Evaṃ mahāsatto rājānaṃ ovaditvā Cittakūṭapabbatameva gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbe tiracchānayanoniyānaṃ nibbattenapi mayā āyusaṅkhārānaṃ dubbalabhāvaṃ dassetvā dhammo desito”ti vatvā jātaṃ samodhānesi “tadā rājā Ānando ahosi, kaniṭṭho Moggallāno, majjhimo Sāriputto, sesahaṃsagaṇā Buddhaparisā, javanaṃsā pana ahameva ahosin”ti.

Javanaṃsājātakavaṇṇanā tatiyā.

#### 4. Cūlanāradajātakavaṇṇanā (477)

**Na te kaṭṭhāni bhinnānī**ti idaṃ Satthā Jetavane viharanto thullakumārikāpalobhanaṃ ārabha kathesi. Sāvattvivāsino kirekassa kulassa pannarasasoḷasavassuddesikā dhītā ahosi sobhaggappattā, na ca naṃ koci vāresi. Athassā mātā cintesi “mama dhītā vayappattā, na ca naṃ koci vāreti, āmisena macchaṃ viya etāya ekaṃ sākiyabhikkhuṃ palobhetvā uppabbājetvā taṃ nissāya jīviṣṣāmi”ti. Tadā ca Sāvattvivāsī eko kulaputto sāsane uraṃ datvā pabbajitvā upasampannakālato paṭṭhāya sikkhākāmatānaṃ pahāya ālasiyo sarīramaṇḍanamanuyutto vihāsi. Mahā-upāsikā gehe yāgukhādanīyabhojanīyāni sampādetvā dvāre ṭhatvā antaravīthiyā gacchantesu bhikkhūsu ekaṃ bhikkhuṃ rasataṇhāya bandhitvā gahetuṃ sakkuṇeyyarūpaṃ upadhārentī tepiṭaka-ābhidhammikavinayadharānaṃ mahantena parivārena gacchantānaṃ antare kañci gayhupagaṃ adisvā tesāṃ pacchato gacchantānaṃ madhuradhammakathikānaṃ acchinnavalāhakasadisānaṃ<sup>1</sup> piṇḍapātikānampi antare kañci adisvāva ekaṃ yāva bahi apaṅgā<sup>2</sup> akkhīni añjetvā kese osaṇhetvā dukūlantaravāsakaṃ nivāsetvā ghaṭṭitamaṭṭhaṃ cīvaraṃ pārupitvā maṇivaṇṇapattaṃ ādāya manoramaṃ chattaṃ dhārayamānaṃ vissaṭṭhindriyaṃ kāyadaḥhibahulaṃ āgacchantānaṃ disvā “imaṃ sakkā gaṇhituṃ”ti gantvā vanditvā pattaṃ gahetvā

1. Channavalāhakasadisānaṃ (St), chinnavalāhakasadisānaṃ (Syā, I)

2. Aṅgapaccaṅgāni (Ka)

“etha bhante”ti gharam ānetvā nisīdāpetvā yāgu-ādīhi parivisitvā katabhattakiccaṃ taṃ bhikkhuṃ “bhante ito paṭṭhāya idhevāgaccheyyāthā”ti āha. Sopi tato paṭṭhāya tattheva gantvā aparabhāge vissāsiko ahoṣi.

Athekadivasam mahā-upāsikā tassa savanapathe ṭhatvā “imasmiṃ gehe upabhogaparibhogamattā atthi, tathārūpo pana me putto vā jāmātā vā gehaṃ vicārituṃ samattho natthi”ti āha. So tassā vacanaṃ sutvā “kimattham nu kho katheti”ti thokaṃ hadaye viddho viya ahoṣi. Sā dhītaraṃ āha “imaṃ palobhetvā tava vase vattāpehi”ti. Sā tato paṭṭhāya maṇḍitapasādhitā itthikuttavilāsehi taṃ palobhesi. Thullakumārikāti na ca thūlasarirā daṭṭhabbā, thūlā vā hotu kisā vā, pañcakāmaguṇikarāgena pana thūlatāya “thullakumārikā”ti vuccati. So daharo kilesavasiko hutvā “na dānāhaṃ Buddhasāsane patiṭṭhātuṃ sakkhissāmi”ti cintetvā “vihāraṃ gantvā pattacīvaraṃ niyyādetvā asukaṭṭhānaṃ nāma gamissāmi, tatra me vatthāni pesethā”ti vatvā vihāraṃ gantvā pattacīvaraṃ niyyādetvā “ukkaṇṭhitosmi”ti ācariyupajjhāye āha. Te taṃ ādāya Satthu santikaṃ netvā “ayaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito”ti ārocesuṃ. Satthā “saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhitosī”ti pucchitvā “saccaṃ bhante”ti vutte “kena ukkaṇṭhāpitosī”ti vatvā “thullakumārikāya bhante”ti vutte “bhikkhu pubbepeṣā tava araṇṇe vasantassa brahmacariyantarāyaṃ katvā mahantaṃ anatthamakāsi, puna tvaṃ etameva nissāya kasmā ukkaṇṭhitosī”ti vatvā bhikkhūhi yācīto atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente bodhisatto Kāsiraṭṭhe mahābhoge brāhmaṇakule nibbattitvā uggahitasippo kuṭumbaṃ saṅṭhapesi, athassa bhariyā ekaṃ puttaṃ vijāyitvā kālamakāsi. So “yatheva me piyabhariyāya, evaṃ mayipi maraṇaṃ āgamissati<sup>1</sup>, kiṃ me gharāvāseṇa, pabbajissāmi”ti cintetvā kāme pahāya puttaṃ ādāya himavantaṃ pavisitvā tena saddhiṃ isipabbajjaṃ pabbajitvā jhānābhiññā nibbattetvā vanamūlaphalāhāro araṇṇe vihāsi. Tadā paccantavāsino corā janapadaṃ

---

1. Mayhampi maraṇaṃ na lajjissati (I, Ka)

pavisitvā gāmaṃ paharivā karamare gahetvā bhaṇḍikaṃ ukkhipāpetvā puna paccantaṃ pāpayimsu. Tesam antare ekā abhirūpā kumārikā kerāṭikapaññāya samannāgatā cintesi “ime amhe gahetvā dāsibhogena paribhuñjissanti, ekena upāyena palāyitum vaṭṭati”ti. Sā “sāmi sarīrakiccaṃ kātukāmāmi, thokaṃ paṭikkamitvā tiṭṭhathā”ti vatvā core vañcetvā palāyitvā araññaṃ pavisantī bodhisattassa puttaṃ assame ṭhapetvā phalāphalathāya gatakāle pubbaṇhasamaye taṃ assamaṃ pāpuṇitvā taṃ Tāpasakumāraṃ kāmaratiyā palobhetvā sīlamassa bhinditvā attano vase vattetvā “kiṃ te araññavāse, ehi gāmaṃ gantvā vasissāma, tatra hi rūpādayokāmaguṇā sulabhā”ti āha. Sopi “sādhū”ti sampaṭicchitvā “pitā tāva me araññato phalāphalaṃ āharitum gato, taṃ disvā ubhopi ekatova gamissāma”ti āha.

Sā cintesi “ayaṃ taruṇadārako na kiñci jānāti, pitarā panassa mahallakakāle pabbajitena bhavitabbaṃ, so āgantvā ‘idha kiṃ karosī”ti maṃ pothetvā pāde gahetvā kaḍḍhetvā araññe khipissati, tasmim anāgateyeva palāyissāmi”ti. Atha naṃ “ahaṃ purato gacchāmi, tvaṃ pacchā āgaccheyyāsī”ti vatvā maggasaññaṃ ācikkhitvā pakkāmi. So tassā gatakālato paṭṭhāya uppannadomanasso yathā pure kiñci vattaṃ akatvā sasīsaṃ pārupitvā antopaṇṇasālāya pajjhāyanto nipajji. Mahāsatto phalāphalaṃ ādāya āgantvā tassā padavalañjaṃ disvā “ayaṃ mātuḡāmassa padavalañjo, “puttassa mama sīlaṃ bhinnaṃ bhavissati”ti cintento paṇṇasālaṃ pavisitvā phalāphalaṃ otāretvā puttaṃ pucchanto paṭṭhamaṃ gāthamāha—

40. “Na te kaṭṭhāni bhinnāni, na te udakamābhataṃ.

Aggīpi te na hāpito, kinnu mandova jhāyāsī”ti.

Tattha **aggīpi te na hāpitoti**<sup>1</sup> aggipi te na jālito. **Mandovāti** nippañño andhabālo viya.

So pitu kathaṃ sutvā uṭṭhāya pitaraṃ vanditvā gāraveneva araññavāse anussāhaṃ pavedento gāthādvayamāha—

---

1. Na hāsitoti (Sī, Syā)

41. “Na ussahe vane vatthum, Kassapā’mantayāmi taṃ.  
Dukkho vāso araṇṇamhi, raṭṭham icchāmi gantave.

42. Yathā ahaṃ ito gantvā, yasmim̃ janapade vasāṃ.  
Ācāraṃ brahme<sup>1</sup> sikkheyyaṃ, taṃ dhammaṃ anusāsa man”ti.

Tattha **Kassapā’mantayāmi tanti** Kassapa āmantayāmi taṃ. **Gantaveti** gantum. **Ācāranti** yasmim̃ janapade vasāmi, tattha vasanto yathā ācāraṃ janapadacārittaṃ sikkheyyaṃ jāneyyaṃ, taṃ dhammaṃ anusāsa ovaḍāhīti vadati.

Mahāsatto “sādhu tāta desacārittaṃ te kathessāmi”ti vatvā gāthādvayamāha—

43. “Sace araṇṇaṃ hitvāna, vanamūlaphalāni ca.  
Raṭṭhe rocayase vāsāṃ, taṃ dhammaṃ nisāmehi me.

44. Visāṃ mā paṭisevittho<sup>2</sup>, papātaṃ parivajjaya.  
Paṅke ca mā visidittho, yatto cāsīvise care”ti.

Tattha **dhammanti** sace raṭṭhavāsāṃ rocesi, tena hi tvaṃ janapadacārittaṃ dhammaṃ nisāmehi. **Yatto cāsīviseti** āsīvisassa santike yatto paṭiyatto careyyāsi, sakkonto āsīvisaṃ parivajjeyyāsīti attho.

Tāpasakumāro saṃkhittena bhāsitassa atthaṃ ajānanto pucchi—

45. “Kinnu visaṃ papāto vā, paṅko vā brahmacāriṇaṃ.  
Kaṃ tvaṃ āsīvisaṃ brūsi, taṃ me akkhāhi pucchito”ti.

Itaropissa byākāsi—

46. Āsavo tāta lokasmim̃, surā nāma pavuccati.  
Manuṇṇo<sup>3</sup> surabhī vaggu, sādu khuddarasūpamo<sup>4</sup>.  
Visāṃ tadāhu ariyā se, brahmacariyassa Nārada.

1. Brahmañ (Ka)

3. Manuṇṇā (Sī, Syā, I)

2. Paṭisevittha (Syā, Ka)

4. Madhukhuddarasūpamā (Sī, Syā)

47. Itthiyo tāta lokasmiṃ, pamattaṃ pamathenti tā.  
Haranti yuvino<sup>1</sup> cittaṃ, tūlaṃ bhaṭṭhaṃva māluto.  
Papāto eso akkhāto, brahmacariyassa Nārada.
48. Lābho siloko sakkāro, pūjā parakulesu ca.  
Paṅko eso ca akkhāto, brahmacariyassa Nārada.
49. Sasatthā<sup>2</sup> tāta rājāno, āvasanti mahiṃ imariṃ.  
Te tādise manussinde, mahante tāta Nārada.
50. Issarānaṃ adhipatīnaṃ, na tesam pādato care.  
Āsīvisoti<sup>3</sup> akkhāto, brahmacariyassa Nārada.
51. Bhattattho bhattakāle ca, yaṃ gehamupasaṅkame.  
Yadettha kusalaṃ jaññā, tattha ghāsesanaṃ care.
52. Pavisitvā parakulaṃ, pānattham<sup>4</sup> bhojanāya vā.  
Mitaṃ khāde mitaṃ bhuñje, na ca rūpe manaṃ kare.
53. Gotṭham majjaṃ kirāṭaṅca<sup>5</sup>, sabhā nikiraṇāni ca.  
Ārakā parivajjehi, yāni’va visamaṃ pathan’ti.

Tattha **āsavoti** pupphāsavādi. **Visam tadāhūti** taṃ āsavaṅkhātāṃ suraṃ ariyā “brahmacariyassa visan”ti vadanti. **Pamattanti** muṭṭhassatiṃ. **Tūlam bhaṭṭhamvāti** rukkhā bhassitvā patitatūlam viya. **Akkhātoti** Buddhādīhi kathito. **Silokoti** kittivaṇṇo. **Sakkāroti** añjalikammādi. **Pūjāti** gandhamālādīhi pūjā. **Paṅkoti** esa osīdāpanaṭṭhena “paṅko”ti akkhāto. **Mahanteti** mahantabhāvappatte. **Na tesam pādato careti** tesam santike na care, rājakulūpako na bhavyeāsīti attho. Rājāno hi āsīvisā viya muhutteneva kujjhivā anayabyasanaṃ pāpentī. Apica antepurappavesane vuttādīnavavasenaṭṭhā attho vedītabbo.

1. Munino (Ka)

2. Mahantā (Syā, Ka)

3. Āsīviso so (Sī, I)

4. Pānattho (I), pānassa (Syā)

5. Kirāsaṅca (Sī, Syā), kirāsaṃ vā (I)

**Bhattatthoti** bhattena atthiko hutvā. **Yadettha kusalanti** yaṃ tesu upasaṅkamitabbesu gehesu kusalaṃ anavajjaṃ pañca-agocararahitaṃ jāneyyāsi, tattha ghāsesanaṃ careyyāsīti attho. **Na ca rūpe manam kareti** parakule mattaññū hutvā bhojanaṃ bhuñjantopi tattha itthirūpe manam mā kareyyāsi, mā cakkhum ummiletvā itthirūpe nimittaṃ gaṇheyyāsīti vadati. **Goṭṭham majjam kirāṭanti** ayaṃ potthakesu pāṭho, Aṭṭhakathāyaṃ pana “goṭṭham majjam kirāsañca”ti vatvā “**goṭṭhanti** gunnaṃ ṭhitaṭṭhānaṃ. **Majjanti** pānāgāraṃ. **Kirāsanti** dhuttakerāṭikajanaṃ”ti vuttaṃ. **Sabhā nikiraṇāni cāti**<sup>1</sup> sabhāyo ca hiraññasuvaṇṇānaṃ nikiraṇaṭṭhānāni ca<sup>2</sup>. **Ārakāti** etāni sabbāni dūrato parivajjeyyāsi. **Yāni’vāti** sappitelayānena gacchanto visamaṃ maggaṃ viya.

Māṇavo pitu kathentasseva satim paṭilabhivā “tāta alaṃ me manussapathena”ti āha. Athassa pitā mettādibhāvanaṃ ācikkhi. So tassovāde ṭhatvā na cirasseva jhānābhīññā nibbattesi. Ubhopi pitāputtā aparihīnājjhānā kālaṃ katvā brahmaloke nibbattiṃsu.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātaṃ samodhānesi “tadā sā kumārikā ayaṃ kumārikā ahosi, Tāpasakumāro ukkaṇṭhitabhikkhu, pitā pana ahameva ahosi”ti.

Cūḷanāradajātakavaṇṇanā catutthā.

## 5. Dūtajātakavaṇṇanā (478)

**Dūte te brahme pāhesinti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto attano paññāpasamsanaṃ ārabha kathesi. Dhammasabhāyaṃ bhikkhū kathaṃ samuṭṭhāpesum “passatha āvuso Dasabalassa upāyakosallaṃ, Nandassa Sakyaputtassa accharāgaṇaṃ dassetvā arahattaṃ adāsi, Cūḷapanthakassa pilotikaṃ datvā saha paṭisambhidāhi arahattaṃ adāsi, kammāraputtassa padumaṃ dassetvā arahattaṃ adāsi, evaṃ nānā-upāyehi satte

1. Sabhādhikaraṇāni cāti (Syā)

2. Karaṇaṭṭhānañca (Sī), nidhiṭṭhānaṃ (Syā), karaṇaṭṭhānāni ca (I)

vinetī”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave Tathāgato idāneva ‘iminā idam hotī’ti upāyakusalo, pubbepi upāyakusaloyevā”ti vatvā atītān āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjān kārente janapado ahirañño ahoṣi. So hi janapadaṃ piḷetvā dhanameva saṃkaḍḍhi. Tadā bodhisatto Kāsīgāme brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takkaṣilaṃ gantvā “pacchā dhammena bhikkhaṃ caritvā ācariyadhanaṃ āharissāmī”ti vatvā sippaṃ paṭṭhapetvā niṭṭhitasippo anuyogaṃ datvā “ācariya tumhākaṃ dhanam āharissāmī”ti āpucchitvā nikkhamma janapade caranto dhammena samena pariyesitvā satta nikkhe labhitvā “ācariyassa dassāmī”ti gacchanto antarāmagge gaṅgaṃ otarituṃ nāvān abhiruhi. Tassa tattha nāvāya viparivattamānāya taṃ suvaṇṇaṃ udake pati. So cintesi “dullabhaṃ hiraññaṃ, janapade puna ācariyadhane pariyesiyamāne papañco bhavissati, yannūnāhaṃ Gaṅgātīreyaeva nirāhāro nisīdeyyaṃ, tassa me nisinnabhāvaṃ anupubbena rājā jānissati, tato amacce pesessati, ahaṃ tehi saddhiṃ na mantessāmī, tato rājā sayān āgamissati, iminā upāyena tassa santike ācariyadhanaṃ labhissāmī”ti. So Gaṅgātīre uttarisāṭakaṃ pārupitvā yaññasuttaṃ bahi ṭhapetvā rajatapaṭṭavaṇṇe vālukatale suvaṇṇapaṭimā viya nisīdi. Taṃ nirāhāraṃ nisinnaṃ disvā mahājano “kasmā nisinnosi”ti pucchi, kassaci na kathesi. Punadivase dvāragāmaṃvāsino tassa tattha nisinnabhāvaṃ sutvā āgantvā pucchimsu, tesampi na kathesi. Te tassa kilamathaṃ<sup>1</sup> disvā paridevantā pakkamimsu. Tatiyadivase nagaravāsino āgamimsu, catutthadivase nagarato issarajānā, pañcamadivase rājapurisā. Chaṭṭhadivase rājā amacce pesesi, tehipi saddhiṃ na kathesi. Sattamadivase rājā bhayaṭṭito hutvā tassa santikaṃ gantvā pucchanto paṭhamaṃ gāthamāha—

54. “Dūte te brahme<sup>2</sup> pāhesim, Gaṅgārasmi jhāyato.

Tesaṃ puṭṭho na byākāsi, dukkhaṃ guyhamataṃ nu te”ti.

1. Kilamantattam (Ka)

2. Dūte brāhmaṇa (Ka)



Tattha **dukkhaṃ guyhamataṃ**<sup>1</sup> nu teti kiṃ nu kho brāhmaṇa yaṃ tava dukkhaṃ uppannaṃ, taṃ te guyhameva mataṃ<sup>2</sup>, na aññassa ācikkhitabbanti.

Taṃ sutvā mahāsatto “mahārāja dukkhaṃ nāma haritum samatthasseva ācikkhitabbaṃ, na aññassā”ti vatvā satta gāthā abhāsi—

55. “Sace te dukkhamuppajje, Kāsīnaṃ raṭṭhavaḍḍhana.  
Mā kho naṃ tassa akkhāhi, yo taṃ dukkhā na mocaye.
56. Yo tassa dukkhajātassa, ekaṅgamapi bhāgaso<sup>3</sup>.  
Vippamoceyya dhammena, kāmaṃ tassa pavedaya<sup>4</sup>.
57. Suvijānaṃ siṅgālānaṃ, sakuṇānañca vassitaṃ.  
Manussavassitaṃ rāja, dubbijānataṃ tato.
58. Api ce maññatī poso, ñāti mitto sakhāti vā.  
Yo pubbe sumano hutvā, pacchā sampajjate diso.
59. Yo attano dukkha’manānupuṭṭho,  
Pavedaye jantu akālarūpe.  
Ānandino tassa bhavanti’mittā,  
Hitesino tassa dukhī bhavanti.
60. Kālañca ñatvāna tathāvidhassa,  
Medhāvināṃ ekamaṇaṃ viditvā.  
Akkheyya tībāni parassa dhīro,  
Saṇhaṃ giraṃ atthavatiṃ pamuñce.
61. Sace ca jaññā avisayha’ mattano,  
Na te hi<sup>5</sup> mayhaṃ sukhāgamāya.  
Ekova tībāni saheyya dhīro,  
Saccāṃ hirottappa’ mapekkhamāno”ti.

1. Tuyhaṃ mataṃ (Syā, Ka)      2. Tuyhameva mataṃ (Syā, Ka), guyhanti mataṃ (I)

3. Ekantaṃ api bhāsato (Sī, Syā, I)

4. Pavedaye (Sī, Syā)

5. Nāyaṃ nīti (Sī, Syā, I)

Tattha **uppajjeti** sace tava uppajjeyya. **Mā akkhāhīti** mā kathehi. **Dubbijānatarām** tatoti tato tiracchānagatavassitatopi dubbijānatarām, tasmā tathato ajānitvā haritum̄ asamatthassa attano dukkham̄ na kathetabbamevāti<sup>1</sup>. **Api ceti** gāthā vuttatthāva. **Anānupuṭṭhoti** punappunam̄ puṭṭho. **Pavedayeti** katheti. **Akālarūpeti** akāle. **Kālanti** attano guyhassa kathanakālam̄. **Tathāvidhassāti** paṇḍitapurisam̄ attanā saddhim̄ ekamanam̄ viditvā tathāvidhassa ācikkheyya. **Tibbānīti** dukkhāni<sup>2</sup>.

**Saceti** yadi attano dukkham̄ avisayham̄<sup>3</sup> attano vā paresam̄ vā purisakārena atekiccham̄ jāneyya. **Te hīti** te eva lokapaveṇikā<sup>4</sup>, aṭṭhalokadhammāti attho. Idam̄ vuttam̄ hoti—atha ayam̄ lokapaveṇī na mayham̄ eva sukhāgamāya uppannā, aṭṭhahi<sup>5</sup> lokadhammehi parimutto nāma natthi, evam̄ sante sukhameva patthentena parassa dukkhāropanam̄ nāma na yuttam̄, netam̄ hirottappasampanna kattabbam̄, atthi ca me hirī ottappanti saccam̄ samvijjamānam̄ attani<sup>6</sup> hirottappam̄ apekkhamānova aññassa anārocetvā ekova tibbāni saheyya dhīroti.

Evam̄ mahāsatto sattahi gāthāhi rañño dhammam̄ desetvā attano ācariyadhanassa pariyesitabhāvam̄ dassento catasso gāthā abhāsi—

62. “Aham̄ raṭṭhe vicaranto, nigame rājadhāniyo.

Bhikkhamāno mahārāja, ācariyassa dhanatthiko.

63. Gahapatī rājapurise, mahāsāle ca brāhmaṇe.

Alattham̄ satta nikkhāni, suvaṇṇassa janādhipa.

Te me naṭṭhā mahārāja, tasmā socāmaham̄ bhusam̄.

64. Purisā te mahārāja, manasā’nuvicintitā.

Nālam̄ dukkhā pamocetum̄, tasmā tesam̄ na byāharim̄.

1. Na kathetabbam̄ devāti (I, Ka)

2. Tippānīti kharāni (I)

3. Pasayha (Ka)

4. Nīṭīti lokapaveṇi (Sī, Syā, I)

5. Uppannehi (Sī, Syā, Ka)

6. Attano (Ka)

65. Tvañca kho me mahārāja, manasā’nuvicintito.

Alaṃ dukkhā pamocetuṃ, tasmā tuyhaṃ pavedayin”ti.

Tattha **bhikkhamānoti** ete gahapati-ādayo yācamāno. **Te meti** te satta nikkhā mama gaṅgaṃ tarantassa naṭṭhā, Gaṅgāyaṃ patitā. **Purisā teti** mahārāja tava dūtapurisā. **Anuvicintitāti** “nālaṃ ime maṃ dukkhā mocetuṃ”ti mayā ñātā. **Tasmāti** tena kāraṇena tesaṃ attano dukkhaṃ nācikkhiṃ. **Pavedayinti** kathesiṃ.

Rājā tassa dhammakathaṃ sutvā “mā cintayi brāhmaṇa, ahaṃ te ācariyadhaṇaṃ dassāmi”ti dviguṇadhaṇamadāsi. Tamatthaṃ pakāsentō Satthā osānagāthamāha—

66. “Tassā’ dāsi pasannatto<sup>1</sup>, Kāsīnaṃ raṭṭhavaddhano.

Jātarūpamaye nikkhe, suvaṇṇassa catuddasā”ti.

Tattha **jātarūpamayeti** te suvaṇṇassa catuddassa nikkhe jātarūpamayeveva adāsi, na yassa vā tassa vā suvaṇṇassāti attho.

Mahāsatto rañño ovādaṃ datvā ācariyassa dhaṇaṃ datvā dānādīni puññāni katvā rājāpi tassovāde ṭhito dhammena rajjaṃ kāretvā ubhopi yathākammaṃ gatā.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepi Tathāgato upāyakusaloyevā”ti vatvā jātaṃ samodhānesi “tadā rājā Ānando ahoṣi, ācariyo Sāriputto, brāhmaṇamāṇavo pana ahameva ahoṣin”ti.

Dūtajātakavaṇṇanā pañcamā.

## 6. Kāliṅgabodhi-jātakavaṇṇanā (479)

**Rājā kāliṅgo cakkavattīti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto Ānandattherena kataṃ mahābodhipūjaṃ ārabba kathesi. Veneyyaśaṅghatthāya hi Tathāgate janapadacārikaṃ pakkante Sāvattivāsino gandhamālādihatthā Jetavanaṃ gantvā aññaṃ pūjanīyaṭṭhānaṃ alabhitvā Gandhakuṭṭidvāre

1. Pasannacitto (Syā, Ka)

pātetvā gacchanti, te uḷārapāmojjā na honti. Tam kāraṇaṃ ñatvā Anāthapiṇḍiko Tathāgatassa Jetavanaṃ āgatakāle Ānandattherassa santikaṃ gantvā “bhante ayaṃ vihāro Tathāgate cārikaṃ pakkante nipaccayo hoti, manussānaṃ gandhamālādīhi pūjanīyaṭṭhānaṃ na hoti, sādhu bhante Tathāgatassa imamatthaṃ ārocetvā ekassa pūjanīyaṭṭhānassa sakuṇeyyabhāvaṃ jānāthā”ti āha. So ‘sādhū’ti sampañcchitvā Tathāgataṃ pucchi “kati nu kho bhante cetiyāni”ti. Tīṇi Ānandāti. Katamāni bhante tīṇīti. Sārīrikaṃ paribhogikaṃ<sup>1</sup> uddissakanti. Sakkā pana bhante tumhesu dharantesuyeva cetiyaṃ kātunti. Ānanda sārīrikaṃ na sakkā kātum. Tañhi Buddhānaṃ parinibbānakāle hoti, uddissakaṃ avatthukaṃ mamāyanamattameva<sup>2</sup> hoti, Buddhehi paribhutto Mahābodhirukkho Buddhesu dharantesupi cetiyamevāti. Bhante tumhesu pakkantesu Jetavanavihāro appaṭisaraṇo hoti, mahājano pūjanīyaṭṭhānaṃ na labhati, mahābhodhito bijaṃ āharitvā Jetavanadvāre ropessāmi bhanteti. Sādhu Ānanda ropehi, evaṃ sante Jetavane mama nibaddhavāso viya bhavissatīti.

Thero Kosalanarindassa Anāthapiṇḍikassa Visākhādīnañca ārocetvā Jetavanadvāre bodhiropanaṭṭhāne āvātaṃ khaṇāpetvā Mahāmoggallānattheraṃ āha “bhante ahaṃ Jetavanadvāre bodhiṃ ropessāmi, mahābodhito me bodhipakkaṃ āharathā”ti. Thero “sādhū”ti sampañcchitvā ākāseṇa Bodhimaṇḍaṃ gantvā vaṇṭā parigalantaṃ pakkaṃ bhūmiṃ asampattameva cīvarena sampañcchitvā gahetvā Ānandattherassa adāsi. Ānandatthero “ajja bodhiṃ ropessāmi”ti Kosalarājādīnaṃ ārocesi. Rājā sāyanhasamaye mahantena parivārena sabbūpakaraṇāni gāhāpetvā āgami, tathā Anāthapiṇḍiko Visākhā ca añño ca saddho jano. Thero mahābodhiropanaṭṭhāne mahantaṃ suvaṇṇakaṭāhaṃ ṭhapetvā heṭṭhā chiddaṃ kāretvā gandhakalalassa pūretvā “idaṃ bodhipakkaṃ ropehi mahārājā”ti rañño adāsi. So cintesi “rajjāṃ nāma na sabbakālaṃ amhākaṃ hatthe tiṭṭhati, idaṃ mayā Anāthapiṇḍikena ropāpetum

---

1. Paribhogiyaṃ (Ka)

2. Uddissakaṃ paribhogiyañca sakkā (Ka)

vaṭṭatī”ti. Sotaṃ bodhipakkaṃ mahāseṭṭhissa hatthe ṭhapesi. Anāthapiṇḍiko gandhakalalaṃ vihūhitvā tattha pātesi. Tasmim̐ tassa hatthato muttamatteyeva sabbesaṃ passantānaññeva naṅgalasīsapamāṇo bodhikhandho paṇṇāsahatthubbedho uṭṭhahi, catūsu disāsu uddhañcāti pañca mahāsākhā paṇṇāsahatthāva nikkhamimsu. Iti so taṅkhaṇaññeva vanappatijetṭhako hutvā aṭṭhāsi. Rājā aṭṭhārasamatte suvaṇṇarajataghaṭe gandhodakena pūretvā nīluppalahatthakādipaṭimaṇḍite mahābodhim̐ parikkhipitvā puṇṇaghaṭe paṭipāṭiyā ṭhapesi, sattaratanamayaṃ vedikaṃ kāresi, suvaṇṇamissakaṃ vālukaṃ okiri, pākāraparikkhepaṃ kāresi, sattaratanamayaṃ dvārakoṭṭhakaṃ kāresi, sakkāro mahā ahoṣi.

Thero Tathāgataṃ upasaṅkamtivā “bhante tumhehi mahābodhimūle samāpannasamāpattim̐ mayā ropitabodhimūle nisīditvā mahājanassa hitatthāya samāpajjathā”ti āha. Ānanda kiṃ kathesi, mayi mahābodhimūle samāpannasamāpattim̐ samāpajjitvā nisinne añño padeso dhāretum̐ na sakkotīti. Bhante mahājanassa hitatthāya<sup>1</sup> imassa bhūmippadesassa dhuvaniyāmena<sup>2</sup> samāpattisukhena taṃ bodhimūlaṃ paribhuñjathāti. Satthā ekarattim̐ samāpattisukhena paribhuñji. Thero Kosalarājādīnaṃ kathetvā bodhimahaṃ nāma kāresi. Sopi kho Bodhirukkho Ānandattherena ropitattā **Ānandabodhi**yevāti paññāyittha. Tadā bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesum̐ “āvuso āyasmā Ānando dharanteyeveva Tathāgate bodhim̐ ropetvā mahāpūjaṃ kāresi, aho mahāguṇo thero”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepi Ānando saparivāresu catūsu mahādīpesu manusse gahetvā bahugandhamālādīni āharitvā Mahābodhimaṇḍe bodhimahaṃ kāresiyevā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Kalīṅgaraṭṭhe Dantapurānagare Kālīṅgo nāma rāja rajjaṃ kāresi. Tassa Mahākālīṅgo Cūlakālīṅgoti dve puttā ahesum̐. Nemittakā “jetṭhaputto pitu accayena rajjaṃ kāressati, kaniṭṭho pana

---

1. Hitasukhāya (Ka)

2. Vahananiyāmena (Sī, I) Dhūrananiyāmena (Syā)

isipabbajjāṃ pabbajitvā bhikkhāya carissati, putto panassa cakkavattī bhavissati”ti byākarīṃsu. Aparabhāge jeṭṭhaputto pitu accayena rājā ahoṣi, kaniṭṭho pana uparājā. So “putto kira me cakkavattī bhavissati”ti puttāṃ niṣṣāya mānaṃ akāsi. Rājā asahanto “Cūḷakāliṅgaṃ gaṇhā”ti ekaṃ atthacarakāṃ aṇāpesi. So gantvā “kumāra rājā taṃ gaṇhāpetukāmo, tava jīvitāṃ rakkhāhī”ti āha. So attano lañjanamuddikañca sukhumakambalañca khaggañcāti imāni tiṇi atthacarakāṃmaccassa dassetvā “imāya saññāya mama puttassa rajjāṃ dadeyyāthā”ti vatvā araññaṃ pavisitvā ramaṇīye bhūmibhāge assamaṃ katvā isipabbajjāṃ pabbajitvā nadītīre vāsaṃ kappesi.

Maddaraṭṭhepi Sāgalanagare Maddarañño aggamaheṣi dhītaraṃ vijāyi. Taṃ nemittakā “ayaṃ bhikkhaṃ caritvā jīvikāṃ kappessati, putto panassā cakkavattī bhavissati”ti byākarīṃsu. Sakalajambudīpe rājāno taṃ pavattimā sutvā ekappahāreṇeva āgantvā sāgalanagaraṃ rundhiṃsu. Maddarājā cintesi “sacāhaṃ imaṃ ekassa dassāmi, sesarājāno kujjhissanti, mama dhītaraṃ rakkhissāmi”ti dhītarañca bhariyañca gahetvā aññātakavesena palāyitvā araññaṃ pavisitvā Cūḷakāliṅgakumārassa assamapadato uparibhāge assamaṃ katvā pabbajitvā uñchācariyāya jīvikāṃ kappento tattha paṭivasati. Mātāpitaro “dhītaraṃ rakkhissāmi”ti taṃ assamapade katvā phalāphalattāya gacchanti. Sā tesāṃ gatakāle nānāpupphāni gahetvā pupphacumbaṭakaṃ katvā Gaṅgātīre ṭhapitasopānapanti viya jāto eko supupphito ambarukkho atthi, taṃ abhiruhitvā kīḷitvā pupphacumbaṭakaṃ udake khiṇi. Taṃ ekadivasaṃ Gaṅgāyaṃ nhāyantassa Cūḷakāliṅgakumārassa sīse laggi. So taṃ oloketvā “idaṃ ekāya itthiyā kataṃ, no ca kho mahallikāya, taruṇakumārikāya katakammaṃ, vīmaṃsissāmi tāva nan”ti kilesavasena uparigaṅgaṃ gantvā tassā ambarukkhe nisīditvā madhurena sareṇa gāyantiyā saddaṃ sutvā rukkhamūlaṃ gantvā taṃ disvā “bhadde kā nāma tvan”ti āha. Manussitthīhamasmi sāmīti. Tena hi otarāhīti. Na sakkā sāmi ahaṃ khattiyāti. Bhadde ahampi khattiyoyeva, otarāhīti. Sāmi na vacanamatteneva khattiyoti, yadisi khattiyoti,

khattiyamāyaṃ kathehīti. Te ubhopi aññamaññaṃ khattiyamāyaṃ kathayim̐su. Rājadhītā otari.

Te aññamaññaṃ ajjhācāraṃ carim̐su. Sā mātāpitūsu āgatesu tassa Kālīngarājaputtabhāvañceva araññaṃ pavittḥakāraṇaṃca vitthārena tesam̐ katesi. Te “sādhū”ti sampañcchitvā taṃ tassa adamsu. Tesam̐ piyasamvāsena vasantānaṃ rājadhītā gabbhaṃ labhitvā dasamāsaccayena dhaññapuññalakkhaṇasampannaṃ puttaṃ vijāyi, “Kālīngo”tissa nāmaṃ akaṃsu. So vayappatto pitu ceva ayyakassa ca santike sabbasippānaṃ nipphattiṃ pāpuṇi. Athassa pitā nakkhattayogavasena bhātu matabhāvaṃ ñatvā “tāta mā tvaṃ araññe vasa, petteyyo te Mahākālīngo kālakato, tvaṃ Dantapuranaḡaraṃ gantvā kulasantakaṃ sakalarajjaṃ gaṇhāhi”ti vatvā attanā añitaṃ muddikaṃca kambalaṃca khaggaṃca datvā “tāta Dantapuranaḡare asukavithiyaṃ amhākaṃ atthacarako amacco atthi, tassa gehe sayanamajjhe otarivā imāni tīṇi ratanāni tassa dassetvā mama puttabhāvaṃ ācikkha, so taṃ rajje patiṭṭhāpessatī”ti uyyojesi. So mātāpitāro ca ayyakāyyike ca vanditvā puññamahiddhiyā ākāseṇa gantvā amaccassa sayanapiṭṭheyyeva otarivā “kosi tvaṃ”ti puṭṭho “Cūlakālīngassa puttomhī”ti ācikkhitvā tāni ratanāni dassesi. Amacco rājaparisāya ārocesi. Amaccā nagaraṃ alaṅkārapetvā tassa setacchattaṃ ussāpayim̐su.

Athassa Kālīngabhāradvājo nāma purohito tassa dasa cakkavattivattāni ācikkhi. So taṃ vattaṃ pūresi. Athassa pannarasa-uposathadivase Cakkadahato cakkaratanaṃ, Uposathakulato hatthiratanam̐, Valāhakakulato assaratanam̐, Vepullapabbatato maṇiratanam̐ āgami, itthiratanagaḡapatiratanapariṇāyakaratanāni pātubhavanti. So sakalacakkavāḡagabbhe rajjaṃ gaṇhitvā ekadivasaṃca chattimsayojanāya parisāya parivuto sabbasetam̐ Kelāsakūṭapaṭibhāgaṃ hatthim̐ āruya mahantena sirivilāsena mātāpitūnaṃ santikaṃ pāyāsi. Athassa sabbabuddhānaṃ jayapallaṅkassa pathavinābhībḡhūtassa Mahābodhimaṇḡassa uparibhāge nāgo gantuṃ nāsakkhi. Rājā punappunaṃ codesi, so nāsakkhiyeva. Tamatthaṃ pakāseṇo Satthā paṭhamam̐ gāthamāha—

67. “Rājā Kālīṅgo cakkavatti, dhammena pathavimanusāsam.  
Agamā<sup>1</sup> bodhisamīpaṃ, nāgena mahānubhāvena”ti.

Atha rañño purohito raññā saddhim gacchanto “ākāse āvaraṇaṃ nāma natthi, kiṃ nu kho rājā hatthim pesetuṃ na sakkoti, vīmaṃsissāmī”ti ākāsatō oruyha sabbabuddhānaṃyeva jayapallaṅkaṃ pathavīnābhimaṇḍalabhūtaṃ bhūmibhāgaṃ passi. Tadā kira tattha aṭṭharājakarīsamatte ṭhāne kesamassumattampi<sup>2</sup> tiṇaṃ nāma natthi, rajatapattavaṇṇavālukā vippakiṇṇā honti, samantā tiṇalatāvanappatiyo Bodhimaṇḍaṃ padakkhiṇaṃ katvā āvaṭṭetvā Bodhimaṇḍābhimukhāva aṭṭhaṃsu. Brāhmaṇo taṃ bhūmibhāgaṃ oloketvā “idañhi sabbabuddhānaṃ sabbakilesavidhānaṃaṭṭhānaṃ, imassa uparibhāge sakkādīhipi na sakkā gantun”ti cintetvā Kālīṅgarañño santikaṃ gantvā Bodhimaṇḍassa vaṇṇaṃ kathetvā rājānaṃ “otarā”ti āha. Tamatthaṃ pakāsento Satthā imā gāthā āha—

68. “Kālīṅgo Bhāradvājo ca, rājānaṃ Kālīṅgaṃ samaṇakolaññaṃ.  
Cakkaṃ vattayato pariggahetvā, pañjali idamavoca.

69. Paccoroha mahārāja, bhūmibhāgo yathā samaṇuggato<sup>3</sup>.  
Idha anadhivarā Buddhā, abhisambuddhā virocanti.

70. Padakkhiṇato āvaṭṭā, tiṇalatā asmim bhūmibhāgasmim.  
Pathaviyā nābhiyaṃ maṇḍo, iti no sutāṃ mante mahārāja.

71. Sāgarapariyantāya, mediniyā sabbabhūtadharāṇiyā.  
Pathaviyā ayaṃ maṇḍo, orohitvā namo karohi.

72. Ye te bhavanti nāgā ca, abhijātā ca kuñjarā.  
Ettāvātā padesaṃ te, nāgā neva mupayanti.

73. Abhijāto nāgo kāmaṃ, peschi kuñjaraṃ dantiṃ.  
Ettāvātā padeso, sakkā<sup>4</sup> nāgena mupagantuṃ.

1. Agamāsi (Syā, Ka)

3. Samanugīto (Sī, Syā, I)

2. Sasakamassumattampi (Sī, Syā, I)

4. Padesā ca, na sakkā (Syā, Ka)



74. Tam sutvā rājā Kāliṅgo, veyyañjanikavaco nisāmetvā.

Sampesesi nāgaṃ ñassāma, mayaṃ yathimassidaṃ vacanaṃ.

75. Sampesito ca raññā, nāgo koṅcova abhinaditvāna.

Paṭisakkitvā nisīdi, garuṃva bhāraṃ asahamāno”ti.

Tattha **samaṇakolaññanti** tāpasānaṃ puttāṃ. **Cakkaṃ vattayatoti** cakkaṃ vattayamānaṃ, cakkavattinti attho. **Pariggahetvāti** bhūmibhāgaṃ vīmaṃsitvā. **Samaṇuggatoti**<sup>1</sup> sabbabuddhehi vaṇṇito. **Anadhivarāti** atulyā appameyyā. **Virocantīti** vihatasabbakilesandhakārā taruṇasūriyā viya idha nisinnā virocanti. **Tiṇalatāti** tiṇāni ca latāyo ca. **Maṇḍoti** catunahutādhikadvijoyanasatasahasabahalāya pathaviyā maṇḍo sāro nābhibhūto acalaṭṭhānaṃ, kappe saṅṭhahante paṭhamaṃ saṅṭhahati, vinassante pacchā vinassati. **Iti no sutanti** evaṃ amhehi lakkhaṇamantavasena sutāṃ. **Orohitvāti** ākāśato otaritvā imassa sabbabuddhānaṃ kilesavidhamaṇaṭṭhānaṃ **namo karohi**, pūjāsakkāraṃ karohi<sup>2</sup>.

**Ye teti** ye cakkavattirañño hatthiratanasaṅkhātā uposathakule nibbattanāgā. **Ettāvatāti** sabbepi te ettakaṃ padesaṃ neva upayanti, koṭṭiyamānāpi na upagacchantiyeva. **Abhijātoti** gocariyādīni aṭṭha hatthikulāni abhibhavitvā atikkamitvā uposathakule jāto. **Kuñjaranti** uttamaṃ. **Ettāvatāti** ettako padeso sakkā etena nāgena upagantuṃ, ito uttari na sakkā, abhikaṅkhanto<sup>3</sup> vajiraṅkusena saññaṃ datvā pesehīti. **Veyyañjanikavaco nisāmetvāti** bhikkhave so rājā tassa lakkhaṇapāṭhakassa veyyañjanikassa Kāliṅgabhāradvājassa vaco nisāmetvā upadhāretvā ‘ñassāma mayaṃ yathā imassa vacanaṃ yadi vā saccaṃ yadi vā alikaṃ”ti vīmaṃsanto nāgaṃ pesesīti attho. **Koṅcova abhinaditvānāti** bhikkhave so nāgo tena raññā vajiraṅkusena codetvā pesito koṅcasakuṇo viya naditvā paṭisakkitvā soṇḍaṃ ukkhipitvā gīvaṃ unnāmetvā garuṃ bhāraṃ vahituṃ asakkonto viya ākāseyeva nisīdi.

1. Samanugītoti (Sī, Syā, I)

2. Anuvidhehi (Sī, I), anuvadhehi (Syā)

3. Aticaṇḍena (Ka)

So tena punappunam̐ vijjhiyamāno vedanam̐ sahitum̐ asakkonto kālamakāsi. Rājā panassa matabhāvam̐ ajānanto piṭṭhe<sup>1</sup> nisinnova ahosi. Kāliṅgabhāradvājo “mahārāja tava nāgo niruddho, aññam̐ hatthim̐ saṅkamā”ti āha. Tamattham̐ pakāsentto Satthā dasamam̐ gāthamāha—

76. “Kāliṅgabhāradvājo, nāgam̐ khīṇāyukam̐ viditvāna.  
Rājānam̐ Kāliṅgam̐, taramāno ajjhabhāsitttha.  
Aññam̐ saṅkama nāgam̐, nāgo khīṇāyuko mahārāja”ti.

Tattha **nāgo khīṇāyukoti** nāgo te jīvitakkhayam̐ patto, yam̐ kiñci karontena na sakkā piṭṭhe<sup>2</sup> nisinnena Bodhimaṇḍamatthakena gantum̐. **Aññam̐ nāgam̐ saṅkamāti** rañño puññiddhibalena añño nāgo uposathakulato āgantvā piṭṭhim̐ upanāmesi.

Rājā tassa piṭṭhiyam̐ nisīdi. Tasmim̐ khaṇe matahatthī bhūmiyam̐ pati. Tamattham̐ pakāsentto Satthā itaram̐ gāthamāha—

77. “Tam̐ sutvā Kāliṅgo, taramāno saṅkamī nāgam̐.  
Saṅkanteva raññe, nāgo tattheva pati bhumyā.  
Veyyañjanikavaco, yathā tathā ahu nāgo”ti.

Atha rājā ākāsatto oruyha Bodhimaṇḍam̐ oloketvā pāṭihāriyam̐ disvā Bhāradvājassa thutim̐ karonto āha—

78. “Kāliṅgo rājā Kāliṅgam̐, brāhmaṇam̐ etadavoca<sup>3</sup>.  
Tvameva asi Sambuddho, sabbaññū sabbadassāvī”ti.

Brāhmaṇo tam̐ anadhivāsento attānam̐ nīcaṭṭhāne ṭhapetvā Buddheyyeva ukkhipitvā vaṇṇesi. Tamattham̐ pakāsentto Satthā imā gāthā abhāsi—

79. “Tam̐ anadhivāsento Kāliṅgam̐<sup>4</sup>, brāhmaṇo idamavoca.  
Veyyañjanikā hi mayam̐, Buddhā sabbaññuno mahārāja.

1. Tathā (Sī, Syā, I)

2. Hatthipiṭṭhe (Sī, Syā, I)

3. Kāliṅgabhāradvājam̐, kāliṅgo brāhmaṇam̐ idamavoca (Sī, I)

4. Kāliṅgo (Syā)

80. “Sabbaññū sabbavidū ca, Buddhā na lakkhaṇena jānanti.  
Āgamabalasā hi mayam, Buddhā sabbam pajānantī”ti.

Tattha **veyyañjanikā**ti mahārāja mayam byañjanam disvā byākaraṇasamatthā sutabuddhā nāma, Buddhā pana sabbaññū sabbavidū. Buddhā hi atītādibhedam sabbam jānanti ceva passanti ca<sup>1</sup>, sabbaññūtaññāṇena te sabbam jānanti, na lakkhaṇena. Mayam pana āgamabalasā attano sippabaleneva jānāma, tañca ekadesameva, Buddhā pana sabbam pajānantīti.

Rājā Buddhagūṇe sutvā somanassappatto hutvā sakalacakkavāḷavāsikehi bahugandhamālam āharāpetvā Mahābodhimaṇḍe sattāham vasitvā mahābodhipūjam kāresi. Tamattham pakāsento Satthā imam gāthādvayamāha—

81. “Mahayitvā sambodhim<sup>2</sup>, nānāturīyehi vajjamānehi.  
Mālāvilepanam<sup>3</sup> abhiharitvā, atha rājā manupāyāsī<sup>4</sup>.”

82. Saṭṭhi vāhasahassāni, pupphānam sannipātayi.  
Pūjesi rājā Kālīṅgo, Bodhimaṇḍamanuttaram”ti.

Tattha **manupāyāsī**ti<sup>5</sup> mātāpitūnam santikam agamāsi. So Mahābodhimaṇḍe aṭṭhārasahattham suvaṇṇatthambham ussāpesi, tassa sattaratanamayā vedikā kāresi, ratanamissakam vālukam okirāpetvā pākāraparikkhittam kāresi, sattaratanamayam dvārakoṭṭhakam kāresi, devasikam pupphānam saṭṭhi vāhasahassāni sannipātayi, evam Bodhimaṇḍam pūjesi. Pāliyam pana “saṭṭhi vāhasahassāni pupphānam”ti ettakameva āgataṃ.

Evam mahābodhipūjam katvā mātāpitaro ayyakāyyike ca ādāya dantapurameva ānetvā dānādīni puññāni katvā Tāvatiṃsabhavane nibbatti.

1. Vadanti ca (Sī, I), vidiyanti ca (Syā)

2. Mahāyitvāna sambodhim (Sī, Syā, I), mamāyitvāna tam bodhim (Ka)

3. Mālāgandhavilepanam (Sī, I)

4. Pākāraparikkhepam kāresi, atha rājā pāyāsī (Sī, Syā, I)

5. Pāyāsīti (Sī, Syā, I)

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepi Ānando bodhipūjāṃ kāresiyevā”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā Māṇavakakāliṅgo Ānando ahosi, Kāliṅgabhāradvājo pana ahameva ahosin”ti.

Kāliṅgajātakavaṇṇanā chaṭṭhā.

### 7. Akittijātakavaṇṇanā (480)

**Akittim disvā sammantanti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ Sāvattvivāsīm dānapatim upāsakaṃ ārabba kathesi. So kira Satthāraṃ nimantetvā sattāhaṃ Buddhappamukhassa bhikkhusaṃghassa mahādānaṃ datvā pariyosānavase ariyasamghassa sabbaparikkhāre adāsi. athassa Satthā parisamajjheyeva anumodanaṃ karonto “upāsaka mahā te pariccāgo, aho dukkaraṃ tayā kataṃ, ayañhi dānavamso nāma porāṇakapaṇḍitānaṃ vamso, dānaṃ nāma gihināpi pabbajitenāpi dātabbameva. Porāṇakapaṇḍitā pana pabbajitvā arañhe vasantāpi aloṇakaṃ vidhūpanaṃ udakamattasittāṃ kārapaṇṇaṃ khādamānāpi sampattayācakānaṃ yāvadatthaṃ datvā sayāṃ pītisukhena yāpayimsū”ti vatvā “bhante idaṃ tāva sabbaparikkhāradānaṃ mahājanassa pākaṭaṃ, tumhehi vuttaṃ apākaṭaṃ, taṃ no kathethā”ti tena yācito atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente bodhisatto asītikoṭivibhavassa brāhmaṇamahāsālassa kule nibbatti, “Akittī”tissa nāmaṃ karimsu. Tassa padasā gamanakāle bhaginīpi jāyi, “Yasavatī”tissā nāmaṃ karimsu. Mahāsatto soḷasavassakāle Takkasilaṃ gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā paccāgami. Athassa mātāpitaro kālamakaṃsu. So tesāṃ petakiccāni kāretvā dhanavilokanaṃ karonto “asuko nāma ettakaṃ dhanāṃ saṅghapetvā atīto, asuko ettakan”ti vacanaṃ sutvā samviggamānaso hutvā “idaṃ dhanameva paññāyati, na dhanassa saṃhārakā, sabbe imaṃ dhanāṃ pahāyeva gatā, ahaṃ pana taṃ ādāya gamissāmī”ti bhaginiṃ pakkosāpetvā “tvam imaṃ dhanāṃ paṭipajjāhī”ti

āha. Tumhākaṃ pana ko ajjhāsayoti. Pabbajitukāmomhīti. Bhātika ahaṃ tumhehi chaḍḍitaṃ kheḷaṃ na sirasā sampaṭicchāmi, na me iminā attho, ahampi pabbajissāmīti. So rājānaṃ āpucchitvā bheriṃ carāpesi “dhanena atthikā Akittipaṇḍitassa gehaṃ āgacchantū”ti.

So sattāhaṃ mahādānaṃ pavattetvā dhane akhīyamāne cintesi “ime saṅkhārā khīyanti, kiṃ me dhanakīḷāya, atthikā taṃ gaṇhissanti”ti nivedanadvāraṃ vivarivā “dinnaññeva harantū”ti sahiraññasuvaṇṇaṃ gehaṃ pahāya ñātimaṇḍalassa paridevantassa bhaginiṃ gahetvā Bārāṇasito nikkhami. Yena dvārena nikkhami, taṃ Akittidvāraṃ nāma jātaṃ, yena titthena nadiṃ otiṇṇo, tampi Akittititthaṃ nāma jātaṃ. So dve tīṇi yojanāni gantvā ramaṇīye thāne paṇṇasālaṃ katvā bhaginiyā saddhiṃ pabbaji. Tassa pabbajitakālato paṭṭhāya bahugāmanigamarājadhānivāsino pabbajimsu. Mahāparivāro ahosi, mahālābhasakkāro nibbatti, Buddhuppādakālo viya pavatti. Atha mahāsatto “ayaṃ lābhasakkāro mahā, parivāropi mahanto, mayā ekakeneva viharitum vaṭṭati”ti cintetvā avelāya antamaso bhaginimpi ajānāpetvā ekakova nikkhamitvā anupubbena Damiḷaraṭṭhaṃ patvā Kāvīrapaṭṭanasamīpe<sup>1</sup> uyyāne viharanto jhānābhīñṇāyo nibbatesi. Tatrāpissa mahālābhasakkāro uppajji. So taṃ jigucchitvā chaḍḍetvā ākāseṇa gantvā Nāgadīpasamīpe Kāradīpe<sup>2</sup> otari. Tadā Kāradīpo Ahidīpo nāma ahosi. So tattha mahantaṃ kārarukkhaṃ upanissāya paṇṇasālaṃ māpetvā vāsaṃ kappesi. Tattha tassa vasanabhāvaṃ na koci jānāti. Athassa bhaginī bhātaraṃ gavesamānā anupubbena damiḷaraṭṭhaṃ patvā taṃ adisvā tena vasitaṭṭhāneyeva vasi, jhānaṃ pana nibbattetum nāsakkhi.

Mahāsatto appicchatāya katthaci agantvā tassa rukkhassa phalakāle phalāni khādati, pattakāle pattāni udakasittāni khādati. Tassa sīlatejena Sakkassa Paṇḍukambalasilāsaṇaṃ uṇhākāraṃ dassesi. Sakko “ko nu kho maṃ thānā cāvetukāmo”ti āvajjento Akittipaṇḍitaṃ disvā “kimatthaṃ esa tāpaso sīlāni rakkhati, Sakkattaṃ nu kho pattheti, udāhu aññaṃ, vīmaṃsissāmi naṃ. Ayañhi dukkhena jīvikaṃ kappesi, udakasittāni

1. Kāvīrapaṭṭanasamīpe (Sī, I), kācīrapaṭṭanasamīpe (Syā)

2. Kāradīpaṃ (Syā)

kārapaṇṇāni khādati, sace Sakkattaṃ pattheti, attano sittapattāni mayhaṃ dassati, no ce, na dassatī”ti brāhmaṇavaṇṇena tassa santikaṃ agamāsi. Bodhisatto kārapaṇṇāni sedetvā otāretvā “sītalabhūtāni khādissāmī”ti paṇṇasāladvāre nisīdi. Athassa purato Sakko bhikkhāya aṭṭhāsi. Mahāsatto taṃ disvā somanassappatto hutvā “lābhā vata me, yohaṃ yācakaṃ passāmi, ajja me manorathaṃ matthakaṃ pāpetvā dānaṃ dassāmī”ti pakkabhājaneneva ādāya gantvā “idaṃ me dānaṃ sabbaññutaññāṇassa paccayo hotū”ti attano asesetvāva tassa bhājane pakkhipi. Brāhmaṇo taṃ gahevā thokaṃ gantvā antaradhāyi. Mahāsattopi tassa datvā puna apacitvā pītisukheneva vītināmetvā punadivase pacitvā tattheva paṇṇasāladvāre nisīdi.

Sakko puna brāhmaṇavesena agamāsi. Punapissa datvā mahāsatto tattheva vītināmesi. Tatiyadivasepi tattheva datvā “aho me lābhā vata, kārapaṇṇāni nissāya mahantaṃ puññaṃ pasutan”ti somanassappatto tayo divase anāhāratāya dubbalopi samāno majjhanhikasamaye paṇṇasālato nikkhamitvā dānaṃ āvajjento paṇṇasāladvāre nisīdi. Sakkopi cintesi “ayaṃ brāhmaṇo tayo divase nirāhāro hutvā evaṃ dubbalopi dānaṃ dento tuṭṭhacittova deti, cittassa aññathattampi natthi, ahaṃ imaṃ ‘idaṃ nāma patthetvā deti’ti na jānāmi, pucchitvā ajjhāsayaṃmassa sutvā dānakāraṇaṃ jānissāmī”ti. So majjhanhike vītivatte mahantena sirisobhaggena gaganatale taruṇasūriyo viya jalamāno āgantvā mahāsattassa puratova ṭhatvā “ambho tāpasa evaṃ uṇhavāte paharante evarūpe loṇajalaparikkhitte<sup>1</sup> araṇṇe kimatthaṃ tapokammaṃ karosī”ti pucchi. Tamatthaṃ pakāsento Satthā paṭhamāṃ gāthamāha—

83. “Akittim disvā sammantaṃ, Sakko bhūtapatī bravi.

Kim patthayaṃ mahābrahme, eko sammasi ghammanī”ti.

Tattha **kim patthayanti** kim manussasampattim patthento, udāhu Sakkasampatti-ādīnaṃ aññataranti.

---

1. Tāpasa evarūpe uṇhavātapaharitamākararukkhaparikkhitte (Ka)

Mahāsatto taṃ sutvā Sakkabhāvañcassa ñatvā “nāhaṃ etā sampattiyo patthemi, sabbaññutaṃ pana patthento tapokammaṃ karomī”ti pakāsetuṃ dutiyaṃ gāthamāha—

84. “Dukkho punabbhavo Sakka, sarīrassa ca bhedanam.  
Sammohamaraṇaṃ dukkhaṃ, tasmā sammāmi vāsavā”ti.

Tattha **tasmā**ti yasmā punappunaṃ jāti khandhānaṃ bhedanam sammohamaraṇaṃca dukkhaṃ, tasmā yatthetāni natthi, taṃ nibbānaṃ patthento idha sammāmīti evaṃ attano nibbānajjhāsayaṭaṃ dīpeti.

Taṃ sutvā Sakko tuṭṭhamānaso “sabbabhavesu kirāyaṃ ukkaṇṭhito nibbānatthāya araṇṇe viharati, varamassa dassāmī”ti varena nimantento tatiyaṃ gāthamāha—

85. “Etasmim te sulapite, patirūpe subhāsīte.  
Varam Kassapa te dammi, yaṃ kiñci manasicchasi”ti.

Tattha **yaṃ kiñci manasicchasi**ti yaṃ manasā icchasi, taṃ dammi, varam gaṇhāhīti.

Mahāsatto varam gaṇhanto catutthaṃ gāthamāha—

86. “Varañce me ado Sakka, sabbabhūtānamissara.  
Yena putte ca dāre ca, dhanadhaññaṃ piyāni ca.  
Laddhā narā na tappanti<sup>1</sup>, so lobho na mayī vase”ti.

Tattha **varañce me adoti** sace varam mayhaṃ desi. **Piyāni cāti** aññāni ca yāni piyabhaṇḍāni. **Na tappantī**<sup>2</sup> punappunaṃ puttādayo patthentiyeva, na tittim upagacchanti. **Na mayī vaseti** mayi mā vasatu mā uppajjatu.

Athassa Sakko tussitvā uttarimpi varam dento mahāsatto ca varam gaṇhanto imā gāthā abhāsimsu—

87. “Etasmim te sulapite, patirūpe subhāsīte.  
Varam Kassapa te dammi, yaṃ kiñci manasicchasi.

1. Laddhā na anutappenti (Syā), laddhā naññāni tappenti (Ka)

2. Na anutappenti (Syā)

88. Varañce me ado Sakka, sabbabhūtānamissara.  
 Khettaṃ vatthum hiraññañca, gavāssaṃ dāsaṇṇaṃ.  
 Yena jātena jīyanti, so doso na mayī vase.
89. Etasmim te sulapite, patirūpe subhāsīte.  
 Varaṃ Kassapa te dammi, yaṃ kiñci manasicchasi.
90. Varañce me ado Sakka, sabbabhūtānamissara.  
 Bālaṃ na passe na suṇe, na ca bālena saṃvase.  
 Bālena'llāpasallāpaṃ, na kare na ca rocaṇe.
91. Kiṃ nu te akaraṃ bālo, vada Kassapa kāraṇaṃ.  
 Kena Kassapa bālassa, dassanaṃ nābhikaṅkhasi.
92. Anayaṃ nayati dummedho, adhurāyaṃ niyuñjati.  
 Dunnayo seyyaso hoti, sammā vutto pakuppati.  
 Vinayaṃ so na jānāti, sādhu tassa adassanaṃ.
93. Etasmim te sulapite, patirūpe subhāsīte.  
 Varaṃ Kassapa te dammi, yaṃ kiñci manasicchasi.
94. Varañce me ado Sakka, sabbabhūtānamissara.  
 Dhīraṃ passe suṇe dhīraṃ, dhīrena saha saṃvase.  
 Dhīrena'llāpasallāpaṃ, taṃ kare taṃ ca rocaṇe.
95. Kiṃ nu te akaraṃ dhīro, vada Kassapa kāraṇaṃ.  
 Kena Kassapa dhīrassa, dassanaṃ abhikaṅkhasi.
96. Nayaṃ nayati medhāvī, adhurāyaṃ na yuñjati.  
 Sunayo seyyaso hoti, sammā vutto na kuppati.  
 Vinayaṃ so pajānāti, sādhu tena samāgamo.
97. Etasmim te sulapite, patirūpe subhāsīte.  
 Varaṃ Kassapa te dammi, yaṃ kiñci manasicchasi.



98. Varañce me ado Sakka, sabbabhūtānamissara.  
Tato ratyā vivasāne<sup>1</sup>, sūriyuggamanam<sup>2</sup> pati.  
Dibbā bhakkhā pātubhaveyyum, sīlavanto ca yācakā.
99. Dadato me na khīyetha, datvā nānutapeyyaham.  
Dadam cittaṃ pasādeyyam, etaṃ Sakka varam vare.
100. Etasmim te sulapite, patirūpe subhāsate.  
Varam Kassapa te dammi, yam kiñci manasicchasi.
101. Varañce me ado Sakka, sabbabhūtānamissara.  
Na mam puna upeyyāsi, etaṃ Sakka varam vare.
102. Bahūhi vatacariyāhi, narā ca atha nāriyo.  
Dassanam abhikañkhanti, kim nu me dassane bhayam.
103. Tam tādissam devavaṇṇam, sabbakāmasamiddhinam.  
Disvā tapo pamajjeyyam, etaṃ te dassane bhayan”ti.

Tattha **yena jātenāti** yena cittena jātena kuddhā sattā pāṇavadhādīnam katattā rājadanḍavasena visakhādanādīhi vā attano maraṇavasena<sup>3</sup> etāni khettādīni jīyanti, so doso mayi na vaseyyāti yācati. **Na suṇeti** asukaṭṭhāne nāma vasatītipi imehi kāraṇehi<sup>4</sup> na suṇeyyam. **Kim nu te akaranti** kim nu tava bālena mātā māritā<sup>5</sup>, udāhu tava pitā, aññam vā pana te kim nāma anattam bālo akaram<sup>6</sup>.

**Anayam nayatīti** akāraṇam “kāraṇan”ti gaṇhāti, pāṇatīpātādīni katvā jīvikam kappesāmīti evarūpāni anattakammāni<sup>7</sup> cinteti. **Adhurāyanti** saddhādhurasīladhurapaññādhuresu ayojetvā ayoge<sup>8</sup> niyuñjati. **Dunnayo seyyaso hotīti** dunnayova tassa seyyo hoti. Pañca dussīlakammāni samādāya vattanameva seyyotī gaṇhāti, hitapaṭṭipattiyā vā dunnayo hoti netum asakkuṇeyyo. **Sammā vuttoti**

1. Vivasane (Sī, Syā, I)

3. Māraṇavasena (Syā), mānavasena (Ka)

5. Nīhatā (Ka)

7. Dāruṇakammāni (Syā), akaraṇāni kammāni (Ka)

2. Sūriyassuggamanam (Syā, I)

4. Kaṇṇehi (Sī, I)

6. Akari (Sī)

8. Adhurāyam (Ka)

hetunā kāraṇena vutto kuppati. **Vinayanti** “evaṃ abhikkamitabban”ti-ādikaṃ ācāravinayaṃ na jānāti, ovādañca na sampañcchati. **Sādhu tassāti** etehi kāraṇehi tassa adassanameva sādhu.

**Sūriyuggamanam patīti**<sup>1</sup> sūriyuggamanavelāya. **Dibbā bhakkhāti** dibbabhojanam<sup>2</sup> **yācakāti** tassa dibbabhojanassa paṭiggāhakā. **Vatacariyāhīti** dānasīla-uposathakammehi. **Dassanam abhikaṅkhanīti** dassanam mama abhikaṅkhanīti. **Tam tādisanti** evarūpaṃ dibbālaṅkāravibhūsitam. **Pamajjeyyanti** pamādam āpajjeyyam. Tava sirisampattim vattheyyam, evam nibbānatthāya pavattite tapokamme sakkaṭṭhānam patthento pamatto nāma bhaveyyam, etam tava dassane mayham bhayanti.

Sakko “sādhu bhante ito paṭṭhāya na te santikaṃ āgamissāmā”ti tam vanditvā khamāpetvā sakkāmi. Mahāsatto yāvajīvaṃ tattheva vasanto brahmavihāre bhāvetvā brahmaloke nibbatti.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi “tadā Sakko Anuruddho ahosi, Akittipaṇḍito pana ahameva ahosin”ti.

Akittijātakavaṇṇanā sattamā.

## 8. Takkāriyajātakavaṇṇanā (481)

**Ahameva dubbhāsitaṃ bhāsi bāloti** idam Satthā Jetavane viharanto Kokālikam ārabha katesi. Ekasmiñhi antovasse dve aggasāvakā gaṇam pahāya vivittāvāsam vasitukāmā Satthāram āpucchitvā Kokālikaraṭṭhe Kokālikassa vasanaṭṭhānam gantvā tam evamāhamasu “āvuso Kokālika tam nissāya amhākam, amhe ca nissāya tava phāsuvihāro bhavissati, imam temāsam idha vaseyyāmā”ti. Ko panāvuso mam nissāya tumhākam phāsuvihāroti. Sace tvam āvuso “dve aggasāvakā idha viharanti”ti kassaci nāroceyyāsi, mayam sukham vihareyyāma, ayam tam nissāya amhākam phāsuvihāroti.

1. Sūriyassuggamanam patīti (Syā)

2. Dibbabhojanā (Ka)

Atha tumhe nissāya mayhaṃ ko phāsuvihāroti. Mayaṃ tuyhaṃ antotemāsaṃ dhammaṃ vācessāma, dhammakathaṃ kathessāma, esa tuyhaṃ amhe nissāya phāsuvihāroti. Vasathāvuso yathājjhāsayaenāti. So tesam patirūpaṃ senāsaṇaṃ adāsi. Te phalasaṃpattisukhena sukhaṃ vasimsu. Koci nesaṃ tattha vasanabhāvaṃ na jānāti.

Te vutthavassā pavāretvā “āvuso taṃ nissāya sukhaṃ vutthāma, Satthāraṃ vandituṃ gacchāma”ti taṃ āpucchimsu. So “sādhū”ti sampañcchitvā te ādāya dhuragāme piṇḍāya cari. Therā katabhattakiccā gāmato nikkhamimsu. Kokāliko te uyyojetvā nivattitvā manussānaṃ ārocesi “upāsakā tumhe tiracchānasadisā, dve aggasāvake temāsaṃ dhuravihāre vasante na jānittha, idāni te gatā”ti. Manussā “kasmā pana bhante amhākaṃ nārocitthā”ti vatvā bahuṃ sappitelādibhesajjañceva vatthacchādanañca gahetvā there upasaṅkamitvā vanditvā “khamatha no bhante, mayaṃ tumhākaṃ aggasāvakabhāvaṃ na jānāma, ajja no Kokālikabhadantassa vacanena ñātā, amhākaṃ anukampāya imāni bhesajjavatthacchādānāni gaṇhathā”ti āhamsu.

Kokāliko “therā appicchā santuṭṭhā, imāni vatthāni attanā aggahetvā mayhaṃ dassanti”ti cintetvā upāsakehi saddhimyeva therānaṃ santikaṃ gato. Therā bhikkhuparipācitattā tato<sup>1</sup> kiñci neva attanā gaṇhimsu, na Kokālikassa dāpesuṃ. Upāsakā “bhante idāni agaṇhantā puna amhākaṃ anukampāya idha āgaccheyyāthā”ti yācimsu. Therā anadhivāsetvā Satthu santikaṃ agamimsu. Kokāliko “ime therā attanā agaṇhantā mayhaṃ na dāpesuṃ”ti āghātaṃ bandhi. Therāpi Satthu santike thokaṃ vasitvā attano parivāre pañcabhikkhusate ca ādāya bhikkhusahassena saddhim cārikaṃ caramānā Kokālikaraṭṭhaṃ patthā. Te upāsakā paccuggamaṇaṃ katvā there ādāya tameva vihāraṃ netvā devasikaṃ mahāsakkāraṃ karimsu. Pahūtaṃ bhesajjavatthacchādānaṃ uppajji, therehi saddhim āgatabhikkhū cīvarāni vicārentā saddhim āgatānaṃ bhikkhūnaññeva

---

1. Therā imaṃ bhikkhuṃ paṭicca dinnattā (Ka)

denti, Kokālikassa na denti, therāpi tassa na dāpenti. Kokāliko cīvaram alabhitvā “pāpicchā Sāriputtamoggallānā, pubbe dīyamānaṃ lābhaṃ aggahetvā idāni gaṇhanti, pūretuṃ na sakkā, aññe na oloketī”ti there akkosati paribhāsati. Therā”ayaṃ amhe nissāya akusalaṃ pasavatī”ti saporivārā nikkhamitvā “aññaṃ bhante katipāhaṃ vasathā”ti manussehi yāciyamānāpi nivattituṃ na icchimsu.

Atheko daharo bhikkhu āha “upāsakā kathaṃ therā vasissanti, tumhākaṃ kulūpako thero idha imesaṃ vāsaṃ na sahatī”ti. Te tassa santikaṃ gantvā “bhante tumhe kira therānaṃ idha vāsaṃ na sahattha, gacchatha ne khamāpetvā nivattetha, sace na nivattetha, palāyitvā aññattha vasathā”ti āhaṃsu. So upāsakānaṃ bhayena gantvā there yāci. Therā “gacchāvuso, na mayaṃ nivattāma”ti pakkamimsu. So there nivattetuṃ asakkonto vihārameva paccāgato. Atha naṃ upāsakā pucchimsu “nivattitā te bhante therā”ti. Nivattetuṃ nāsakkhiṃ āvusoti. Atha naṃ “imasmim pāpadhamme vasante idha pesalā bhikkhū na vasissanti, nikkadḍhāma nan”ti cintetvā “bhante mā tvaṃ idha vasi, amhe nissāya tuyhaṃ kiñci natthī”ti āhaṃsu. So tehi nikkadḍhito<sup>1</sup> pattacīvaramādāya Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ upasaṅkamtivā “pāpicchā bhante Sāriputtamoggallānā, pāpikānaṃ icchānaṃ vasaṃ gatā”ti āha. Atha naṃ Satthā “mā hevaṃ Kokālika avaca, mā hevaṃ Kokālika avaca, pasādehi Kokālika Sāriputtamoggallānesu cittaṃ, te pesalā bhikkhū”ti vāreti. Vāritopi Kokāliko “tumhe bhante tumhākaṃ aggasāvakaṇaṃ saddahatha, ahaṃ paccakkhato addasaṃ, pāpicchā ete paṭicchannakammantā dussilā”ti vatvā yāvattiyāṃ Satthārā vāritopi tatheva vatvā uṭṭhāyāsanaṃ pakkāmi. Tassa pakkantamattasseva sakalasarīre sāsapamattā piḷakā uṭṭhahitvā anupubbena vaḍḍhitvā beḷuvapakkamattā hutvā bhijjitvā pubbalohitāni paggharimsu. So nitthunanto vedanāppatto Jetavanadvārakoṭṭhake nipajji. “Kokālikena dve aggasāvakā akkuṭṭhā”ti yāva brahmalokā ekakoḷāhalaṃ ahoṣi.

---

1. Abahumānikato (Sī), abahumānakato (Syā, I)

Athassa upajjhāyo Turū<sup>1</sup> nāma brahmā taṃ kāraṇaṃ ñatvā “there khamāpessāmi”ti āgantvā ākāse ṭhatvā “Kokālika pharusāṃ te kammaṃ kataṃ, aggasāvake pasādehi”ti āha. Ko pana tvaṃ āvusoti. Turū brahmā nāmāhanti. “Nanu tvaṃ āvuso Bhagavatā anāgāmīti byākato, anāgāmī ca<sup>2</sup> anāvattidhammo asmā lokāti vuttaṃ, tvaṃ saṅkāraṭṭhāne yakkho bhavissasī”ti mahābrahmaṃ apasādesi. So taṃ attano vacanaṃ gāhāpetuṃ asakkonto “tava vācāya tvaññeva paññāyissasī”ti vatvā Suddhāvāsameva gato. Kokālikopi kālaṃ katvā Padumaniraye uppajji. Tassa tattha nibbattabhāvaṃ ñatvā Sahaṃpatibrahmā Tathāgatassa ārocesi, Satthā bhikkhūnaṃ ārocesi. Bhikkhū tassa aḡuṇaṃ kathentā dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso Kokāliko kira Sāriputtamoggallāne akkositvā attano mukhaṃ nissāya Padumaniraye uppanno”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāma”ti vutte “na bhikkhave idāneva Kokāliko vacanena hato attano mukhaṃ nissāya dukkhaṃ anubhoti, pubbepe esa attano mukhaṃ nissāya dukkhaṃ anubhosiyevā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmaḡatte rajjaṃ kārente tassa purohito Piṅgalo nikkhantaḡātho ahoṣi. Tassa brāhmaṇī aññena brāhmaṇena saddhiṃ aticari, sopi tādisova. Purohito brāhmaṇiṃ punappunaṃ vārentopi vāretuṃ asakkonto cintesi “imaṃ mama veriṃ sahatthā māretuṃ na sakkā, upāyena naṃ māressāmi”ti. So rājānaṃ upasaṅkamitvā āha “mahārāja tava nagaraṃ sakalajambudīpe agganagaraṃ, tvaṃ aggarājā, evaṃ aggarañño nāma tava dakkhiṇadvāraṃ duyuttaṃ avamaṅgalaṃ”ti. Ācariya idāni kiṃ kātābanti. Maṅgalaṃ katvā yojetābanti. Kiṃ laddhuṃ vaṭṭatīti. Purāṇadvāraṃ hāretvā maṅgalayuttāni dārūni gaḡetvā nagarapariggāhakānaṃ bhūtānaṃ baliṃ datvā maṅgalaṃ akkhattena patiṭṭhāpetuṃ vaṭṭatīti. Tena hi evaṃ karoṭhāti. Tadā bodhisatto Takkāriyo nāma

1. Tudī (Sī, Syā), tudu (I), tūrisa (Ka) Saṃ 1. 151 piṭṭhe pana passitabbaṃ.

2 Anāgāmīti ca (Sī), anāgāmīti (I)

māṇavo hutvā tassa santike sippaṃ uggaṇhāti. Purohito purāṇadvāraṃ hāretvā navam niṭṭhāpetvā rājānam āha “niṭṭhitam deva dvāraṃ, sve bhaddakam nakkhattam, tam anatickamitvā balim katvā dvāraṃ patiṭṭhāpetum vaṭṭatī”ti. Ācariya balikammatthāya kim laddhum vaṭṭatīti. Deva mahesakkhāni dvāraṃ mahesakkhāhi devatāhi pariggahitam, ekam Piṅgalaṃ nikkhantadāṭṭham ubhatovissuddham brāhmaṇam māretvā tassa maṃsalohitena balim katvā sarīraṃ heṭṭhā khipitvā dvāraṃ patiṭṭhāpetabbaṃ, evaṃ tumhākañca nagarassa ca vuḍḍhi bhavissatīti. Sādhu ācariya evarūpaṃ brāhmaṇam māretvā dvāraṃ patiṭṭhāpehīti.

So tuṭṭhamānaso “sve paccāmittassa piṭṭhim passissāmī”ti ussāhajāto attano geham gantvā mukham rakkhitum asakkonto turitaturito bhariyam āha “pāpe caṇḍāli ito paṭṭhāya kena saddhim abhiramissasi, sve te jāraṃ māretvā balikammaṃ karissāmī”ti. Niraparādham kim kāraṇā māressasīti. Rājā “Kaḷārapiṅgalassa brāhmaṇassa maṃsalohitena balikammaṃ katvā nagaradvāraṃ patiṭṭhāpehī”ti āha, jāro ca te Kaḷārapiṅgalo, tam māretvā balikammaṃ karissāmīti. Sā jārassa santikam sāsanam pāhesi “rājā kira Kaḷārapiṅgalaṃ brāhmaṇam māretvā balim kātukāmo, sace jīvutukāmo, aññepi tayā sadisebrāhmaṇe gahetvā kālasseva palāyassū”ti. So tathā akāsi. Tam nagare pākāṭam ahosi, sakalanagarato sabbe Kaḷārapiṅgalā palāyimsu.

Purohito paccāmittassa palātabhāvaṃ ajānitvā pātova rājānam upasaṅkamitvā “deva asukaṭṭhāne Kaḷārapiṅgalo brāhmaṇo atthi, tam gaṇhāpethā”ti āha. Rājā amacce pesesi. Te tam apassantā āgantvā “palāto kirā”ti ārocesum. “Aññattha upadhārethā”ti sakalanagaraṃ upadhārentāpi na passimsu. Tato “aññam upadhārethā”ti vutte “deva ṭhapetvā purohitam añño evarūpo natthī”ti vadimsu. Purohitam na sakkā māretunti. Deva kim kathetha, purohitassa kāraṇā ajja dvāre appatiṭṭhāpīte nagaram aguttam bhavissati, ācariyo kathento “ajja nakkhattam atikkamitvā ito saṃvaccharaccayena nakkhattam labhissatī”ti kathesi, saṃvaccharam nagare advārake paccatthikānam okāso bhavissati, imam māretvā aññena

byattena brāhmaṇena balikammaṃ kāretvā dvāraṃ patiṭṭhāpessāmāti. Atthi pana añño ācariyasadiso paṇḍito brāhmaṇoti. Atthi deva tassa antevāsī Takkāriyamāṇavo nāma, tassa purohitaṭṭhānaṃ datvā maṅgalaṃ karoṭhāti.

Rājā taṃ pakkosāpetvā sammānaṃ kāretvā purohitaṭṭhānaṃ datvā tathā kātuṃ āṇāpesi. So mahantena parivārena nagaradvāraṃ agamāsi. Purohitaṃ rājānubhāvena bandhitvā ānayimsu. Mahāsatto dvāraṭṭhapanāṭṭhāne āvātaṃ khaṇāpetvā sāṇiṃ parikkhipāpetvā ācariyena saddhiṃ antosāṇiyam aṭṭhāsi. Ācariyo āvātaṃ oloketvā attano patiṭṭhaṃ alabhanto “attho<sup>1</sup> tāva me nipphādito ahoṣi, bālattā pana mukhaṃ rakkhituṃ asakkonto vegena pāpitthiyā kathesiṃ, attanāva attano vadho ābhato”ti mahāsattaṃ ālapanto paṭṭhamam gāthamāha—

104. “Ahameva dubbhāsitaṃ bhāsi bālo,  
Bhekova’raññe ahimavhāyamāno<sup>2</sup>.  
Takkāriye sobbha’mimaṃ<sup>3</sup> patāmi,  
Na kireva sādhu ativelabhāṇī”ti.

Tattha **dubbhāsitaṃ bhāsī**ti dubbhāsitaṃ bhāsiṃ. **Bhekovā**ti yathā araṇṇe maṇḍūko vassanto attano khādakaṃ ahiṃ avhāyamāno<sup>4</sup> dubbhāsitaṃ bhāsati nāma, evaṃ ahameva dubbhāsitaṃ bhāsiṃ. **Takkāriyeti** tassa nāmaṃ, Takkāriyāti itthiliṅgaṃ nāma, teneva taṃ ālapanto<sup>5</sup> evamāha.

Taṃ sutvā mahāsatto dutiyam gāthamāha—

105. “Pappoti macco ativelabhāṇī,  
Bandhaṃ vadhaṃ sokapariddavañca.  
Attānameva garahāsi ettha,  
Ācera yaṃ taṃ nikhaṇanti sobbhe”ti.

1. Anatto (Syā)

2. Ahimavhayāno (Sī, I)

3. Sobbhamhi aham (Ka)

4. Ahim avheti, so taṃ avhāyamāno (Sī, Syā)

5. Takkāriyeti tassa nāmaṃ itthiliṅgaṃ, taṃ ālapanto (Syā)

Tattha **ativelabhāṇī**ti velātikkantaṃ pamāṇātikkantaṃ katvā kathanam nāma na sādhu, ativelabhāṇī puriso na sādhuṭi attho. **Sokapariddavañcā**ti ācariya evameva ativelabhāṇī puriso vadhaṃ bandhañca<sup>1</sup> sokañca mahantena saddena paridevañca pappoti. **Garahāsī**ti paraṃ agarahitvā attānameva garaheyyāsi. **Etthā**ti etasmim kāraṇe. **Ācera yaṃ tanti** ācariya yena kāraṇena taṃ nikhaṇanti sobbhe, taṃ tayāva kataṃ, tasmā attānameva garaheyyāsīti vadati.

Evañca pana vatvā “ācariya vācaṃ arakkhitvā na kevalaṃ tvameva dukkhappatto, aññopi dukkhappattoyevā”ti vatvā atītaṃ āharitvā dassesi.

Pubbe kira Bārāṇasiyaṃ Kālī nāma gaṇikā ahosi, tassā Tuṇḍilo nāma bhātā. Kālī ekadivasaṃ sahasaṃ gaṇhāti. Tuṇḍilo pana itthidhutto surādhutto akkhadhutto ahosi. Sā tassa dhanam deti, so laddham laddham vināseti. Sā taṃ vārentīpi vāretum nāsakkhi. So ekadivasaṃ jūtaparājito nivatthavatthāni datvā kaṭasārakakhaṇḍam nivāsetvā tassā geham āgami. Tāya ca dāsiyo āṇattā honti “Tuṇḍilassa āgatakāle kiñci adatvā gīvāyaṃ nam gahetvā nīhareyyāthā”ti. Tā tathā karimsu. So dvāramūle rodanto aṭṭhāsi.

Atheko seṭṭhiputto niccakālam kāḷiyā sahasaṃ āharāpento disvā “kasmā Tuṇḍila rodasī”ti pucchi. Sāmi jūtaparājito mama bhaginiyā santikaṃ āgatomhi, taṃ maṃ dāsiyo gīvāyaṃ gahetvā nīharimsūti. “Tena hi tiṭṭha, bhaginiyā te kathessāmī”ti so gantvā “bhātā te kaṭasārakakhaṇḍam nivāsetvā dvāramūle ṭhito, vatthānissa kimattham na desī”ti āha. Aham tāva na demi, sace pana te sineho atthi, tvaṃ dehīti. Tasmim pana gaṇikāya ghare idaṃcārittaṃ—ābhatasahasato<sup>2</sup> pañcasatāni gaṇikāya honti, pañcasatāni vatthagandhamālamūlāni honti. Āgatapurisā tasmim ghare laddhavatthāni nivāsetvā rattim vasitvā punadivase gacchantā ābhatavatthāneva nivāsetvā gacchanti. Tasmā so seṭṭhiputto tāya dinnavatthāni nivāsetvā attano sātake Tuṇḍilassa dāpesi. So nivāsetvā

1. Vadhabandhanañca (Sī, Syā, I)

2. Ābhatam sahasato (Sī, Syā, I)



nadanto gajjanto gantvā surāgehaṃ pāvisi. Kālīpi dāsiyo āṇāpesi “sve etassa gamanakāle vatthāni acchindeyyāthā”ti. Tā tassa nikkhamanakāle ito cito ca upadhāvitvā vilumpamānā<sup>1</sup> sāṭake gahetvā “idāni yāhi kumārā”ti naggam katvā vissajjesum. So naggova nikkhami. Jano parihāsaṃ karoti. So lajjitvā “mayāvetam kataṃ, ahameva attano mukhaṃ rakkhitum nāsakkhin”ti paridevi. Idam tāvadassetum tatiyaṃ gāthamāha—

106. “Kimeva’haṃ tuṇḍilamanupucchim,  
Kareyya saṃ bhātaraṃ kālīkā’yaṃ.  
Naggovahaṃ vatthayugañca jīno,  
Ayampi attho bahutādisovā”ti.

Tattha **bahutādisovā**ti seṭṭhiputto hi attanā katena dukkhaṃ patto, tvampi tasmā ayampi tuyhaṃ dukkhappatti attho bahūhi kāraṇehi tādisova.

Aparopi Bārāṇasiyaṃ ajapālānaṃ pamādena gocarabhūmiyaṃ dvīsu meṇḍesu yujjhantesu eko kuliṅgasakuṇo “ime dāni bhinnehi sīsehi marissanti, vāressāmi teti mātulā mā yujjhathā”ti vāretvā tesam katham aggahetvā yujjhantānaññeva piṭṭhiyampi sīsepi nisīditvā yācitvā vāretum asakkonto “tena hi maṃ māretvā yujjhathā”ti ubhinnampi sīsantaraṃ pāvisi. Te aññamaññaṃ yujjhimsuyeva. So saṅhakarāṇiyaṃ pisito viya attanā kateneva vināsaṃ patto. Idampi aparaṃ kāraṇaṃ dassetum catuttham gāthamāha—

107. “Yo yujjhamānāna’mayujjhamāno,  
Meṇḍantaraṃ accupatī kuliṅgo.  
So pimsito meṇḍasirehi tattha,  
Ayampi attho bahutādisovā”ti.

Tattha **meṇḍantaranti** meṇḍānaṃ antaraṃ. **Accupatī**ti atigantvā uppati, ākāse sīsānaṃ vemajjhe aṭṭhāsīti attho. **Pimsitoti** pīlito.

---

1. Vilumpamānā viya (Sī, Syā), vilumpamānā viyassa (I)

Aparepi Bārāṇasivāsino Gopālakā phalitaṃ tālarukkhaṃ disvā ekaṃ tālaphalattṭhāya rukkhaṃ āropesuṃ. Tasmim phalāni pāteṇte eko kaṇhasappo vammikā nikkhamitvā tālarukkhaṃ āruhi. Heṭṭhā patiṭṭhitā daṇḍehi paharantā nivāretuṃ nāsakkhiṃsu. Te “sappo tālaṃ abhiruhatī”ti itarassa ācikkhiṃsu. So bhīto mahāviraṇaṃ viravi. Heṭṭhā ṭhitā ekaṃ thirasāṭakaṃ catūsu kaṇṇesu gahetvā “imasmim sāṭake patā”ti āhaṃsu. So patanto catunnampi antare sāṭakamajjhe pati. Tassa pana pātanavegena te sandhāretuṃ asakkontā aññaṃaññaṃ sīsehi paharivā bhinnehi sīsehi jīvitakkhayaṃ pattā. Idampi kāraṇaṃ dassento pañcamaṃ gāthamāha—

108. “Caturō janā potthaka’maggaheṣuṃ,  
Ekañca posam anurakkhamānā.  
Sabbeva te bhinnasirā sayiṃsu,  
Ayampi attho bahutādisovā”ti.

Tattha **potthakanti** sāṇasāṭakaṃ<sup>1</sup>. **Sabbeva teti** tepi cattāro janā attanā kateneva bhinnasirā sayiṃsu.

Aparepi Bārāṇasivāsino eḷakacorā rattim ekaṃ ajaṃ thenetvā “divā-araññe khādissāmā”ti tassā avassanattṭhāya mukhaṃ bandhitvā veḷugumbe ṭhapesuṃ. Punadivase taṃ khādituṃ gacchantā āvudhaṃ pamussitvā agamaṃsu. Te “ajaṃ māretvā maṃsaṃ pacitvā khādissāma, āharathāvudhan”ti ekassapi hatthe āvudhaṃ adisvā “vinā āvudhena etaṃ māretvāpi maṃsaṃ gahetuṃ na sakkā, vissajjetha naṃ, puññaṃassa atthī”ti vissajjesuṃ. Tadā eko naḷakāro veḷuṃ gahetvā “punapi āgantvā gahessāmī”ti naḷakārasatthaṃ veḷugumbantare ṭhapetvā pakkāmi. Ajā “muttāmhi”ti tussitvā veḷumūle kīḷamānā pacchimapādehi paharivā taṃ satthaṃ pātesi. Corā satthasaddaṃ sutvā upadhārentā taṃ disvā tuṭṭhamānasā ajaṃ māretvā maṃsaṃ khādīṃsu. Iti “sāpi ajā attanā kateneva matā”ti dassetuṃ chaṭṭhaṃ gāthamāha—

---

1. Ghanasāṭakaṃ (Sī, I)

109. “Ajā yathā veḷugumbasmiṃ baddhā<sup>1</sup>,  
 Avakkhipantī asi’majjhagacchi.  
 Teneva tassā galakā’vakantam<sup>2</sup>,  
 Ayampi attho bahutādisovā”ti.

Tattha **avakkhipantī**ti kīlamānā pacchimapāde khipantī.

Evañca pana vatvā “attano vacanaṃ rakkhitvā mitabhāṇino nāma maraṇadukkhā muccantī”ti dassetvā **Kinnaravatthum** āhari.

Bārāṇasivāsī kireko luddako Himavantaṃ gantvā ekenupāyena Jayampatike dve kinnare gahetvā ānetvā rañño adāsi. Rājā adiṭṭhapubbe kinnare disvā tussitvā “ludda imesaṃ ko guṇo”ti pucchi. Deva ete madhurena saddena gāyanti, manuññaṃ naccanti, manussā evaṃ gāyituñca niccituñca na jānantīti. Rājā luddassa bahuṃ dhanam datvā kinnare “gāyatha naccathā”ti āha. Kinnarā “sace mayaṃ gāyantā byañjanaṃ paripuṇṇam kātuṃ na sakkhissāma, duggītaṃ hoti, amhe garahissanti vadhissanti, bahuṃ kathentānañca pana musāvādopi hoti”ti musāvādabhayena raññā punappunaṃ vuttāpi na gāyimsu na naccimsu. Rājā kujjhivā “ime māretvā maṃsaṃ pacitvā āharathā”ti āṇāpentō sattamaṃ gāthamāha—

110. “Ime na devā na gandhabbaputtā,  
 Migā ime atthavasam gatā me.  
 Ekañca naṃ sāyamāse pacantu,  
 Ekaṃ punappātarāse pacantū”ti.

Tattha **migā imeti** ime sace devā gandhabbā vā bhaveyyuṃ, nacceyyuṃ ceva gāyeyyuñca, ime pana migā tiracchānagatā. **Atthavasam gatā meti**<sup>3</sup> attham paccāsiantena luddena ānītattā atthavasena mama hattham gatā<sup>4</sup>. Etesu ekaṃ sāyamāse, ekaṃ pātarāse pacantūti.

Kinnarī cintesi “rājā kuddho nissaṃsayam māressati, idāni kathetuṃ kālo”ti aṭṭhamaṃ gāthamāha—

1. Bandhā (Syā)

2. Galakaṃ vikantā (Syā), galayā vikantuṃ (Ka)

3. Attavasābhatā imeti (Sī, Syā, I)

4. Mama-ābhatā (Sī, Syā, I)

111. “Sataṃ sahaṣṣāni dubhāsītāni,  
Kalampī nāgghanti subhāsītassa.  
Dubbhāsitaṃ saṅkamāno kilesa,  
Tasmā tuṅhī kimpurisā<sup>1</sup> na bālyā”ti.

Tattha **saṅkamāno kilesoti** kadāci ahaṃ bhāsamāno dubbhāsitaṃ bhāseyyaṃ, evaṃ dubbhāsitaṃ saṅkamāno kilissati kilamati. **Tasmāti** tena kāraṇena tumhākaṃ na gāyim, na bālabhāvenāti.

Rājā kinnariyā tussitvā anantaraṃ gāthamāha—

112. “Yā me’sā byāhāsi<sup>2</sup> pamuñcathe’ taṃ,  
Giriñca naṃ<sup>3</sup> Himavantaṃ nayantu.  
Imaṅca kho dentu mahānasāya,  
Pātova naṃ pātārāse pacantū”ti.

Tattha **yā me’sāti** yā me esā. **Dentūti** mahānasatthāya dentu.

Kinnaro rañño vacanaṃ sutvā” ayaṃ maṃ akathentaṃ avassaṃ māressati, idāni kathetuṃ vaṭṭati”ti itaraṃ gāthamāha—

113. “Pajjunnāthā pasavo, pasunāthā ayaṃ pajā.  
Tvaṃ nāthosi mahārāja, nāthohaṃ bhariyāya me.  
Dvinnamaññataraṃ ñatvā, mutto gaccheyya pabbatan”ti.

Tattha **pajjunnāthā pasavoti** tiṇabhakkhā pasavo meghanāthā nāma. **Pasunāthā ayaṃ pajāti** ayaṃ pana manussapajā pañcagorasena upajīvantī pasunāthā pasupatiṭṭhā. **Tvaṃ nāthosīti**<sup>4</sup> tvaṃ mama patiṭṭhā asi. **Nāthohanti** mama bhariyāya ahaṃ nātho, ahamassā patiṭṭhā. **Dvinnamaññataraṃ ñatvā, mutto gaccheyya pabbatanti** amhākaṃ dvinnaṃ antare eko ekaṃ matam ñatvā sayam maraṇato mutto Himavantaṃ gaccheyya, jīvamānā pana mayam aññamaññaṃ na jahāma, tasmā sacepi imaṃ Himavantaṃ pesetukāmo, maṃ paṭhamam māretvā pacchā pesehīti.

1. Kim puriso (Sī, Syā)

3. Giriṃ varaṃ (Ka)

2. Byākāsi (Sī, Syā, Ka)

4. Tvaṃ nāthosmīti (Sī, I)

Evañca pana vatvā” mahārāja na mayaṃ tava vacanaṃ akātukāmatāya tuṅhī ahumha, mayaṃ kathāya pana dosaṃ disvā na kathayimhā”ti dīpento imaṃ gāthādvayamāha—

114. “Na ve nindā suparivajjayetha,  
Nānā janā sevitabbā janinda.  
Yeneva eko labhate pasaṃsaṃ,  
Teneva añño labhate ninditāraṃ.

115. Sabbo loko paricitto aticitto,  
Sabbo loko cittavā samhi citte.  
Paccekkacittā puthu sabbasattā,  
Kassīdha cittassa vasena vatte”ti.

Tattha **suparivajjayethā**ti mahārāja nindā nāma sukhena parivajjetuṃ na sakkā. **Nānā janāti** nānāchandā janā. **Yenevāti** yena sīlādiguṇena eko pasaṃsaṃ labhati, teneva añño ninditāraṃ labhati. Amhākañhi kinnarānaṃ antare kathanena pasaṃsaṃ labhati, manussānaṃ antare nindaṃ, iti nindā nāma dupparivajjiyā, svāhaṃ kathaṃ tava santikā pasaṃsaṃ labhissāmīti.

**Sabbo loko paricittoti**<sup>1</sup> mahārāja asappuriso nāma pāṇātipātādicittena, sappuriso pāṇātipātā veramaṇi ādicittena aticittoti<sup>2</sup>, evaṃ sabbo loko paricitto aticittoti<sup>3</sup> attho. **Cittavā samhi citteti** sabbo pana loko attano hīnena vā paṇītena vā cittena cittavā nāma<sup>4</sup>. **Paccekkacittāti** pāṭiyekcaccittā puthuppabhedā sabbe sattā. Tesu kasse kassa tava vā aññassa vā cittena<sup>5</sup> kinnarī vā mādiso vā añño vā vatteyya, tasmā” ayaṃ mama cittavasena na vattatī”ti, mā mayhaṃ kujjhi.

1. Sabbo loko paracitto acittoti (Sī, I), sabbo loko paracittena aticittoti (Syā)

2. Acittoti (I)

3. Paracittena aticittoti (Sī, Syā), paracittena acittoti (I)

4. Cittam jānāti eva (Ka)

5. Cittena (Syā, I)

Sabbasattā hi attano cittavasena<sup>1</sup> gacchanti devāti. Kimpuriso rañño dhammaṃ desesi.

Rājā “sabhāvameva katheti paṇḍito kinnaro”ti somanassappatto hutvā osānagāthamāha—

116. “Tuṇhī ahū kimpuriso sabhariyo,  
Yo dāni byāhāsi bhayassa bhīto.  
So dāni mutto sukhito arogo,  
Vācākireva’tthavatī narānan”ti.

Tattha **vācākireva’tthavatī**<sup>2</sup> **narānanti** vācāgirā eva<sup>3</sup> imesaṃ sattānaṃ atthavatī hitāvahā hotīti attho.

Rājā kinnare suvaṇṇapañjare nisīdāpetvā tameva luddaṃ pakkosāpetvā “gaccha bhāṇe, gahitaṭṭhāneyeva vissajjehī”ti vissajjāpesi. Mahāsattopi” ācariya evaṃ kinnarā vācaṃ rakkhitvā pattakāle kathitena subhāsiteneva muttā, tvaṃ pana dukkathitena mahādukkhaṃ patto”ti idaṃ udāharaṇaṃ dassetvā “ ācariya mā bhāyi, jīvitam te aham dassāmī”ti assāsesi, “apica kho pana tumhe maṃ rakkheyyāthā”ti vutte “na tāva nakkhattayogo labbhatī”ti divasaṃ vītināmetvā majjhimayāma samanantare mataṃ eḷakaṃ āharāpetvā “brāhmaṇa yattha katthaci gantvā jīvāhī”ti kañci ajānāpetvā uyyojetvā eḷakamaṃsena baliṃ katvā dvāraṃ patiṭṭhāpesi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepe ko kālika vācāya hatoyevā”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā Kaḷārapingalo Kokālīko ahosi, Takkāriyapaṇḍito pana ahameva ahosin”ti.

Takkāriyajātakavaṇṇanā aṭṭhamā.

1. Cittavase na (Syā, I)

2. Vācā girevatthavatī(Syā)

3. Vācā girā (Syā)

### 9. Rurumigarājajātakavaṇṇanā (482)

**Tassa gāmavaram dammīti** idam Satthā Veļuvane viharanto Devadattam ārabha kathesi. So kira bhikkhūhi” bahūpakāro te āvuso Devadatta Satthā, tvam Tathāgataṃ nissāya pabbajjam labhi, tīṇi piṭakāni uggaṇhi, lābhasakkāram pāpuṇī”ti vutto “āvuso Satthārā mama tiṇaggamattopi upakāro na kato, aham sayameva pabbajim, sayam tīṇipiṭakāni uggaṇhim, sayam lābhasakkāram pāpuṇin”ti kathesi. Bhikkhū dhammasabhāyam katham samuṭṭhāpesum “akataññū āvuso Devadatto akatavedī”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave Devadatto idāneva akataññū, pubbepi akataññūyeva, pubbepesa mayā jīvite dinnepi mama guṇamattam na jānāti”ti vatvā atītam āhari.

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente eko asītikoṭivibhavo seṭṭhi puttam labhitvā “ Mahādhanako”tissa nāmam katvā “sippam uggaṇhanto mama putto kilamissati”ti na kiñci sippam uggaṇhāpesi. So gītanaccavāditakhādanabhojanato uddham na kiñci aññāsi. Tam vayappattam patirūpena dārena samyojetvā mātāpitaro kalamakaṃsu. So tesam accayena itthidhuttasurādhattādīhi parivuto nānābyasanamukhehi sabbam dhanam viddham setvā iṇam ādāya tam dātum asakkonto iṇāyikehi codiyamāno cintesi” kiṃ mayham jīvitenā, ekenamhi<sup>1</sup> attabhāvena añño viya jāto, matam me seyyo”ti. So iṇāyike āha” tumhākam iṇapaṇṇāni gahetvā āgacchatha, gaṅgātīre me nidahitam kulasantakam dhanam atthi, tam vo dassāmī”ti. Te tena saddhim agamaṃsu. So “idha dhanam”ti nidhiṭṭhānam ācikkhanto viya “gaṅgāyam patitvā marissāmī”ti palāyitvā gaṅgāyam pati. So caṇḍasotena vuyhanto kāruññaravam viravi.

Tadā mahāsatto rurumigayoniyam nibbattitvā parivāram chaḍḍetvā ekakova gaṅgānivattane ramaṇīye sālamiṣṣake supupphita-ambavane vasati uposathm upavutthāya. Tassa sarīracchavi sumajjitakañcanapaṭṭavaṇṇā ahoṣi

---

1. Tenevamhi (Sī, I)

hatthapādā lākhārasaparikkammakatā viya, naṅguṭṭham cāmarīnaṅguṭṭham viya, siṅgāni rajatadāmasadisāni, akkhīni sumajjitamaṅgulikā viya, mukham odahitvā ṭhapitarattakambalageṇḍukaṃ viya. Evarūpaṃ tassa rūpaṃ ahosi. So aḍḍharattasamaye tassa kāruṇṇasaddaṃ sutvā “manussasaddo sūyati, mā mayi dharante maratu, jīvitamassa dassāmi”ti cintetvā sayanagumbā<sup>1</sup> uṭṭhāya nadītīraṃ gantvā “ambho purisa mā bhāyi, jīvitam te dassāmi”ti assāsetvā sotaṃ chindanto gantvā taṃ piṭṭhiyaṃ āropetvā tīraṃ pāpetvā attano vasanaṭṭhānaṃ netvā phalāphalāni datvā dvīhatīhaccayena “bho purisa ahaṃ taṃ ito araṇṇato nīharitvā Bārāṇasimagge ṭhapessāmi, tvaṃ sotthinā gamissasi, apica kho pana tvaṃ ‘asukaṭṭhāne nāma kañcanamigo vasatī’ti dhanakāraṇā maṃ raṇṇo ceva rājamahāmattassa ca mā ācikkhāhi”ti āha. So “sādhu sāmī”ti sampañcchi.

Mahāsatto tassa paṭiññaṃ gahetvā taṃ attano piṭṭhiyaṃ āropetvā Bārāṇasimagge otāretvā nivatti. Tassa Bārāṇasipavisanaḍḍivaseyeva Khemā nāma raṇṇo aggamaheṣī paccusakāle supinante suvaṇṇavaṇṇaṃ migam attano dhammaṃ desentaṃ disvā cintesi “sace evarūpo migo na bhaveyya, nāhaṃ supine passeyyaṃ, addhā bhavissati, raṇṇo ārocessāmi”ti. Sā rājānaṃ upasaṅkamitvā “mahārāja ahaṃ suvaṇṇavaṇṇaṃ migam passitum icchāmi, suvaṇṇavaṇṇamigassa dhammaṃ sotukāmāmi, labhissāmi ce, jīveyyaṃ, no ce, natthi me jīvitaṃ”ti āha. Rājā taṃ assāsetvā “sace manussaloke atthi, labhissasi”ti vatvā brāhmaṇe pakkosāpetvā “suvaṇṇavaṇṇā migā nāma hontī”ti pucchitvā “āma deva hontī”ti sutvā alaṅkatahatthikkhandhe suvaṇṇacaṅkoṭake saḥassathavikaṃ ṭhapetvā yo suvaṇṇavaṇṇaṃ migam ācikkhissati, tassa saddhim saḥassathavikasuvaṇṇacaṅkoṭakena taṅca hatthim tato ca uttari dātukāmo hutvā suvaṇṇapaṭṭe gātham likhāpetvā ekaṃ amaccaṃ pakkosāpetvā “chi tāta, mama vacanena imaṃ gātham nagaravāsīnaṃ kathehi”ti imasmim jātake paṭhamaṃ gāthamāha—

---

1. Sayanato (Syā), sayanaguhā (Ka)



117. “Tassa<sup>1</sup> gāmvaram dammi, nāriyo ca alaṅkatā.

Yo<sup>2</sup> me taṃ migamakkhāti<sup>3</sup>, migānaṃ migamuttaman”ti.

Amacco suvaṇṇapaṭṭaṃ gahetvā sakalanagare vācāpesi. Atha so seṭṭhiputto Bārāṇasīṃ pavisantova taṃ kathaṃ sutvā amaccassa santikaṃ gantvā “ ahaṃ rañño evarūpaṃ migam migam ācikkhissāmi, maṃ rañño dassēhi”ti āha. Amacco hatthikkhandhato otarivā taṃ rañño santikaṃ netvā “ ayaṃ kira deva taṃ migam ācikkhissati”ti dassesi. Rājā “saccaṃ ambho purisā”ti pucchi. So “saccaṃ mahārāja, tvaṃ etaṃ yasaṃ mayhaṃ dehi”ti vadanto dutiyaṃ gāthamāha—

118. “Mayhaṃ gāmvaram dehi, nāriyo ca alaṅkatā.

Ahaṃ te migamakkhissaṃ, migānaṃ migamuttaman”ti.

Taṃ sutvā rājā tassa mittadubbhissa tussitvā” ambho kuhiṃ so migo vasati”ti puchitvā” asukaṭṭhāne nāma devā”ti vutte tameva maggadesakaṃ katvā mahantena parivārena taṃ ṭhānaṃ agamāsi. Atha naṃ so mittadubbhī”senam deva sannisīdāpehi”ti vatvā sannisinnāya senāya eso deva suvaṇṇamigo etasmim vane vasati”ti hatthaṃ pasāretvā ācikkhanto tatiyaṃ gāthamāha—

119. “Etasmim vanasaṇḍasmim, ambā sālā ca pupphitā.

Indagopakasañchannā, ettheso tiṭṭhate migo”ti.

Tattha **indagopakasañchannā**ti etassa vanasaṇḍassa bhūmi indagopakavaṇṇāya rattāya sukhasamphassāya tiṇajātiyā sañchannā, sasakucchi<sup>4</sup> viya mudukā, ettha etasmim ramaṇīye vanasaṇḍe eso tiṭṭhatīti dasseti.

Rājā tassa vacanaṃ sutvā amacce āṇāpesi “tassa migassa palāyitum adatvā khippaṃ āvudhahatthehi purisehi saddhim vanasaṇḍaṃ parivārethā”ti. Te tathā katvā unnadimsu. Rājā katipayehi janehi saddhim ekamantaṃ aṭṭhāsi, sopissa avidūre aṭṭhāsi. Mahāsatto taṃ saddaṃ sutvā cintesi “mahanto balakāyasaddo, tamhā me

1. Kassa (Sī, I)

3. Migamakkhāsi (Syā, Ka)

2. Ko (Sī, Syā, I)

4. Tivassikasakassa kucchi (Sī, I)

purisā bhayena uppanna bhavitabban”ti. So uṭṭhāya sakalaparisaṃ oloketvā rañño ṭhitatṭhānaṃ disvā “rañño ṭhitatṭhāneyeva me sotthi bhavissati, ettheva mayā gantum vaṭṭati”ti cintetvā rājābhimukho pāyāsi. Rājā taṃ āgacchantam disvā “nāgabalo migo avattharanto viya āgaccheyya, saram sannayhitvā imam migam santāsetvā sace palāyati, vijjhitvā dubbalam katvā gaṇhissāmī”ti dhanum āropetvā bodhisattābhimukho ahosi. Tamattham pakāsento Satthā imam gāthādvayamāha—

120. “Dhanum advejjham katvāna, usum sannayhupāgami<sup>1</sup>.  
Migo ca disvā rājānaṃ, dūrato ajjhabhāsatha.

121. Āgamehi mahārāja, mā maṃ vijjhi<sup>2</sup> rathesabha.  
Ko nu te idamakkhāsi, ettheso tiṭṭhate migo”ti.

Tattha **advejjham katvānā**ti jiyāya ca sarena ca saddhim ekameva katvā. **Sannayhā**ti sannayhitvā<sup>3</sup>. **Āgamehī**ti “tiṭṭha mahārāja, mā maṃ vijjhi, jīvaggāhameva gaṇhāhī”ti madhurāya manussavācāya abhāsi.

Rājā tassa madhurakathāya bandhitvā dhanum otāretvā gāravena aṭṭhāsi. Mahāsattopi rājānaṃ upasaṅkamitvā madhurapaṭisanthāraṃ katvā ekamantaṃ aṭṭhāsi. Mahājanopi sabbāvudhāni chaḍḍetvā āgantvā rājānaṃ parivāresi. Tasmim khaṇe mahāsatto suvaṇṇakiṅkiṇikam cāleno viya madhurena sarena rājānaṃ pucchi “ko nu te idamakkhāsi, ettheso tiṭṭhate migo”ti. Tasmim khaṇe pāpapuriso thokam paṭikkamitvā sotapatheva aṭṭhāsi. Rājā “iminā me dassito”ti kathento chaṭṭham gāthamāha—

122. “Esa pāpacaro poso, samma tiṭṭhati ārakā.  
So’yam<sup>4</sup> me idamakkhāsi, ettheso tiṭṭhate migo”ti.

Tattha **pāpacaroti** vissatṭhācāro.

Tam sutvā mahāsatto tam mittadubbhim garahitvā raññā saddhim sallapanto sattamaṃ gāthamāha—

1. Sandhāyupāgami (Sī, I)

3. Sandhāyāti sandahitvā (Sī, I)

2. Vijjha (Syā, Ka)

4. So hi (Sī, Syā, I)

123. “Saccam kireva māhaṃsu, narā ekacchīyā idha.

Kaṭṭham niplavitam seyyo, na tveve’kacciyo naro”ti.

Tattha **niplavitanti**<sup>1</sup> uttāritam. **Ekacchīyoti** ekacco pana mittadubbhī pāpapuggalo udake patantopi<sup>2</sup> uttārito na tveva seyyo. Kaṭṭhañhi nānappakārena upakārāya samvattati, mittadubbhī pana pāpapuggalo vināsāya, tasmā tato kaṭṭhameva varatananti porāṇakapaṇḍitā kathayim̐su, mayā pana tesam vacanam na katanti.

Tam sutvā rājā itaram gāthamāha—

124. “Kinnu ruru garahasi migānam,

Kim pakkhīnam kim pana mānūsānam.

Bhayaṃ hi maṃ vindati’napparūpam,

Sutvāna tam mānūsim bhāsamānan”ti.

Tattha **migānanti** migānamaññataram garahasi, udāhu pakkhīnam, mānūsānanti pucchi. **Bhayaṃ hi maṃ vindatī**ti bhayaṃ maṃ paṭilabhati, ahaṃ attani anissaro bhayasantako viya homi. **Anapparūpanti** mahantam.

Tato mahāsatto “mahārāja na migam, na pakkhim garahāmi, manussam pana garahāmi”ti dassento navamam gāthamāha—

125. “Yamuddharim vāhane vuyhamānam,

Mahodake salile sīghasote.

Tatonidānam bhayamāgataṃ mama,

Dukkho have rāja asabbhi saṅgamo”ti.

Tattha **vāhaneti**<sup>3</sup> patitapatite vahitum samatthe gaṅgāvahe. **Mahodake salileti** mahā-udake mahāsāleṭi attho. Ubhayenāpi gaṅgāvahasēva bahu-udakataṃ dasseti. **Tatonidānanti** mahārāja yo mayham̐ tayā dassito puriso, eso mayā Gaṅgāya vuyhamāno aḍḍharattasamaye kāruññaravam viravanto uddharito, tatonidānam me idamajja bhayaṃ āgataṃ, asappurisehi samāgamo nāma dukkho mahārājāti.

1. Viplavitanti (Sī, I)

2. Marantopi (Sī, Syā)

3. Vahaneti (Sī, Syā, I)

Taṃ sutvā rājā tassa kujjhitvā “evaṃ bahūpakārassa nāma guṇaṃ na jānāti, vijjhitvā naṃ jīvitakkhayaṃ pāpessāmi”ti dasamaṃ gāthamāha—

126. “Sohaṃ catuppattamimaṃ vihaṅgamaṃ,  
Tanucchidaṃ hadaye ossajāmi.  
Hanāmi taṃ mittadubbhiraṃ akiccakāriṃ,  
Yo tādisaṃ kammakataṃ na jāne”ti.

Tattha **catuppattanti** catūhi vājapattehi samannāgataṃ. **Vihaṅgamanti** ākāśagāmiṃ. **Tanucchidanti** sarīrachindanaṃ. **Ossajāmīti** etassa hadaye vissajjemi.

Tato mahāsatto “mā esa maṃ nissāya nassatū”ti cintetvā ekādasamaṃ gāthamāha—

127. “Dhīra’ssa bālassa have janinda,  
Santo vadhaṃ nappasaṃsanti jātu.  
Kāmaṃ gharaṃ gacchatu pāpadhammo,  
Yañcassa bhaṭṭhaṃ tadetassa dehi.  
Ahaṃ ca te kāmakaro bhavāmi”ti.

Tattha **kāmanti** kāmena yathāruciyaṃ attano gharaṃ gacchatu. **Yañcassa bhaṭṭhaṃ tadetassa dehīti** yañca tassa “idaṃ nāma te dassāmi”ti tayā kathitaṃ, taṃ tasa dehi. **Kāmakaroti** icchākaro, yaṃ icchasi, taṃ karohi, maṃsaṃ vā me khāda, kīḷāmiḡaṃ vā karohi, sabbattha te anukūlavattī bhavissāmīti attho.

Taṃ sutvā rājā tuṭṭhamānaso mahāsattassa thutiṃ karonto anantaraṃ gāthamāha—

128. “Addho rurū aññataro sataṃ so,  
Yo dubbhato mānusassa na dubbhi.  
Kāmaṃ gharaṃ gacchatu pāpadhammo,  
Yañcassa bhaṭṭhaṃ tadetassa dammi.  
Ahaṃ ca te kāmacāraṃ dadāmi”ti.

Tattha **sataṃ soti**<sup>1</sup> addhā tvaṃ sataṃ paṇḍitānaṃ aññataro.  
**Kāmacāraṇti** ahaṃ tava dhammakathāya pasīditvā tuyhaṃ kāmacāraṃ  
 abhayaṃ dadāmi, ito paṭṭhāya tumhe nibbhayā yathāruciyā viharathāti  
 mahāsattassa varaṃ adāsi.

Atha naṃ mahāsatto “mahārāja manussā nāma aññaṃ mukhena  
 bhāsanti, aññaṃ kāyena karonti”ti pariggaṇhanto dve gāthā abhāsi—

129. “Suvijānaṃ siṅgālānaṃ, sakuṇānañca vassitaṃ.  
 Manussavassitaṃ rāja, dubbijānataraṃ tato.

130. Api ce maññaṭī poso, ñāti mitto sakhāti vā.  
 Yo pubbe sumano hutvā, pacchā sampajjate diso”ti.

Taṃ sutvā rājā “migārāja mā maṃ evaṃ maññaṃ, ahañhi rajjaṃ  
 jahantopi na tuyhaṃ dinnavaraṃ jahissaṃ, saddahatha mayhan”ti varaṃ  
 adāsi. Mahāsatto tassa santike varaṃ gaṇhanto attānaṃ ādiṃ katvā  
 sabbasattānaṃ abhayadānaṃ varaṃ gaṇhi. Rājāpi taṃ varaṃ datvā  
 bodhisattaṃ nagaraṃ netvā mahāsattañca nagarañca alaṅkārapetvā deviyā  
 dhammaṃ desāpesi. Mahāsatto devīṃ ādiṃ katvā rañña ca rājaparisāya ca  
 madhurāya manussabhāsāya dhammaṃ desetvā rājānaṃ dasahi  
 rājadhammehi ovaditvā mahājanaṃ anusāsivā araññaṃ pavisitvā  
 migagaṇaparivuto vāsaṃ kappesi. Rājā “sabbesaṃ sattānaṃ abhayaṃ  
 dammi”ti nagare bheriṃ carāpesi. Tato paṭṭhāya migapakkhīnaṃ koci  
 hatthaṃ pasāretuṃ samattho nāma nāhosi. Migagaṇo manussānaṃ sassāni  
 khādanti, koci vāretuṃ na sakkoti. Mahājano rājaṅgaṇaṃ gantvā upakkosi.  
 Tamatthaṃ pakāseto Satthā imaṃ gāthamāha—

131. “Samāgatā jānapadā, negamā ca samāgatā.  
 Migā sassāni khādanti, taṃ devo paṭisedhatū”ti.

Tattha **taṃ devoti** taṃ migagaṇaṃ devo paṭisedhatūti.

Taṃ sutvā rājā gāthādvayamāha—

132. “Kāmaṃ janapado mā’si, raṭṭhañcāpi vinassatu.  
 Na tvevāhaṃ ruruṃ dubbhe, datvā abhayadakkhiṇaṃ.

133. Mā me janapado āsi, raṭṭhañcāpi vinassatu<sup>1</sup>.

Na tvevāhaṃ migarājassa, varam datvā musā bhaṇe”ti.

Tattha mā’sīti kāmaṃ mayhaṃ janapado mā hotu. **Rurunti** na tveva ahaṃ suvaṇṇavaṇṇassa Rurumigarājassa abhayadakkhiṇaṃ datvā dubbhissāmīti.

Mahājano rañño vacanaṃ sutvā kiñci vattuṃ avisahanto paṭikkami. Sā kathā vitthārikā ahoṣi. Taṃ sutvā mahāsatto migagaṇaṃ sannipātāpetvā “ito paṭṭhāya manussānaṃ sassāni mā khādathā”ti ovaditvā “attano khettesu paṇṇasaññaṃ bandhantū”ti<sup>2</sup> manussānaṃ ghoṣāpesi<sup>3</sup>. Te tathā bandhimsu, tāya saññāya migā yāvajjatanā sassāni na khādanti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepi Devadatto akataññūyevā”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā seṭṭhiputto Devadatto ahoṣi, rājā Ānando, Rurumigarājā pana ahameva ahoṣin”ti.

Rurumigarājajātakavaṇṇanā navamā.

## 10. Sarabhamigajātakavaṇṇanā (483)

Āsīsetheva purisoti idaṃ Satthā Jetavane viharanto attanā saṃkhittena pucchitapañhassa Dhammasenāpatino vitthārena byākaraṇaṃ ārabha kathesi. Kadā pana Satthā therāṃ saṃkhittena pañhaṃ pucchī ti? Devorohane. Tatrāyaṃ saṅkhepato anupubbikathā. Rājagahasetṭhino hi santake candanapatte āyasmatā Piṇḍolabhāradvājena iddhiyā gahite Satthā bhikkhūnaṃ iddhipāṭihāriyakaraṇaṃ paṭikkhipi. Tadā titthiyā “paṭikkhittaṃ samaṇena Gotamena iddhipāṭihāriyakaraṇaṃ, idāni sayampi na karissatī”ti cintetvā maṅkubhūtehi attano sāvakehi “kiṃ bhante iddhiyā pattam na gaṇhathā”ti vuccamānā “netam āvuso amhākaṃ dukkaraṃ, chavassa pana dārupattassatthāya attano saṇhasukhumagaṇaṃ ko gihīnaṃ pakāsessatīti na gaṇhimha, samaṇā pana Sakyaputtiyā lolatāya iddhiṃ

1. Mā maṃ janapado ahu (Syā)

2. Bandhāpentūti (Syā)

3. Pesesi (Sī, Syā, I)

dassetvā gaṇhiṃsu. Mā ‘ambhākaṃ iddhikaraṇaṃ bhāro’ti cintayittha, mayaṇhi tiṭṭhantu samaṇassa Gotamassa sāvaka, ākaṅkhamānā pana samaṇena Gotamena saddhiṃ iddhiṃ dassessāma, sace hi samaṇo Gotamo ekaṃ pāṭihāriyaṃ karissati, mayaṃ dviguṇaṃ karissāmā”ti kathayiṃsu.

Taṃ sutvā bhikkhū Bhagavato ārocesuṃ “bhante titthiyā kira pāṭihāriyaṃ karissanti”ti. Satthā “bhikkhave karontu<sup>1</sup>, ahampi karissāmī”ti āha. Taṃ sutvā Bimbisāro āgantvā Bhagavantaṃ pucchi “bhante pāṭihāriyaṃ kira karissathā”ti. Āma mahārājāti. Nanu bhante sikkhāpadaṃ paññattanti. Mahārāja taṃ mayā sāvakaṇaṃ paññattaṃ, Buddhānaṃ pana sikkhāpadaṃ nāma natthi. Yathā hi mahārāja tava uyyāne pupphaphalaṃ aññesaṃ vāritaṃ, na tava, evaṃsappadaṃidaṃ daṭṭhabbanti. Kattha pana bhante pāṭihāriyaṃ karissathāti. Sāvattinagaradvāre Kaṇḍambarukkhāmūleti. Amhehi tattha kiṃ kattabbanti. Natthi kiñci mahārājāti. Punadivase Satthā katabhattakicco cārikaṃ pakkāmi. Manussā “kuhiṃ bhante Satthā gacchatī”ti pucchanti. “Sāvattinagaradvāre Kaṇḍambarukkhāmūle titthiyamaddanaṃ yamakapāṭihāriyaṃ kātun”ti tesāṃ bhikkhū kathayanti. Mahājano “acchariyarūpaṃ kira<sup>2</sup> pāṭihāriyaṃ bhavissati, passissāma nan”ti gharadvārāni chaḍḍetvā<sup>3</sup> Satthārā saddhiṃ yeva agamāsi.

Aññatitthiyā “mayampi samaṇassa Gotamassa pāṭihāriyakaraṇaṭṭhāne pāṭihāriyaṃ karissāmā”ti upaṭṭhākehi saddhiṃ Satthārameva anubandhiṃsu. Satthā anupubbena Sāvattiṃ gantvā raññā “pāṭihāriyaṃ kira bhante karissathā”ti pucchito “karissāmī”ti vatvā “kadā bhante”ti vutte “ito sattame divase āsāḷhipuṇṇamāsiyan”ti āha. Maṇḍapaṃ karomi bhanteti. Alaṃ mahārāja, mama pāṭihāriyakaraṇaṭṭhāne Sakko devarājā dvādasayojanikaṃ ratanaṃ maṇḍapaṃ karissatīti. Etaṃ kāraṇaṃ nagare ugghosāpemi bhanteti. Ugghosāpehi mahārājāti. Rājā Dhammaghosakaṃ alaṅkatahatthipiṭṭhiṃ āropetvā “Bhagavā kira Sāvattinagaradvāre Kaṇḍambarukkhāmūle titthiyamaddanaṃ pāṭihāriyaṃ karissati ito sattame divase”ti yāva chaṭṭhadivasā devasikaṃ<sup>4</sup> ghosanaṃ kāresi. Titthiyā “Kaṇḍambarukkhāmūle kira karissati”ti sāmikānaṃ

1. Sace karonti (Ka)

2. Kiṃ (Syā)

3. Nikkaḍḍhetvā (Syā)

4. Kuto sattame divase, chaṭṭhe divase, pañcama divaseti devasikaṃ (Ka)

dhanam datvā Sāvattthisāmante ambarukkhe chindāpayimsu.  
Dhammaghosako puṇṇamīdivase pātova “ajja Bhagavato pāṭihāriyam bhavissatī”ti ugghosesi. Devatānubhāvena sakalajambudīpe dvāreṭhatvā ugghositaṃ viya ahosi. Ye ye gantum cittaṃ uppādentī, te te Sāvattthim pattameva attānam passimsu, dvādasayojanikā parisā ahosi.

Satthā pātova Sāvattthim piṇḍāya pavisitum nikkhami. Kaṇḍo<sup>1</sup> nāma uyyānapālo piṇḍipakkameva kumbhapamāṇam<sup>2</sup> mahantaṃ ambapakkam rañño haranto Satthāraṃ nagaradvāre disvā “idaṃ Tathāgatasseva anucchavikan”ti adāsi. Satthā paṭiggahetvā tattheva ekamantaṃ nisinnō paribhuñjitvā “Ānanda imaṃ ambaṭṭhim uyyānapālakassa imasmim ṭhāne ropanatthāya dehi, esa kaṇḍambo nāma bhavissatī”ti āha. Thero tathā akāsi. Uyyānapālo paṃsum viyūhitvā ropesi. Taṅkhaṇaṇṇeva aṭṭhim bhinditvā mūlāni otarimsu, naṅgalasīsapamāṇo rattānkuro uṭṭhahi, mahājanassa oloketasseva paṇṇāsahatthakkhandho paṇṇāsahatthasākho ubbedhato ca hatthasatiko ambarukkho sampajji, tāvadevassa pupphāni ca phālāni ca uṭṭhahimsu, so madhukaraparivuto<sup>3</sup> suvaṇṇavaṇṇaphalabharito nabham pūretvā aṭṭhāsi, vātappaharaṇakāle madhurapakkāni patimsu. Pacchā āgacchantā bhikkhū paribhuñjitvāva āgamimsu.

Sāyanhasamaye Sakko devarājā āvajjento “Satthu ratanamaṇḍapakaraṇam<sup>4</sup> amhākam bhāro”ti ñatvā Vissakammadevaputtam pesetvā dvādasayojanikaṃ nīluppalasañchannaṃ sattaratanamaṇḍapaṃ kāresi. Evaṃ dasasahassacakkavāḷadevatā sannipatimsu. Satthā titthiyamaddanaṃ asādhāraṇam sāvakehi yamakapāṭihāriyam katvā bahujanassa pasannabhāvaṃ ñatvā oruyha Buddhāsane nisinnō dhammaṃ desesi. Vīsati pāṇakoṭiyo amatapānaṃ pivimsu. Tato “purimabuddhā pana pāṭihāriyam katvā kattha gacchantī”ti āvajjento “Tāvatisabhavanan”ti ñatvā Buddhāsanaṃ uṭṭhāya dakkhiṇapādaṃ Yugandharamuddhani ṭhapetvā vāmapādena Sinerumatthakam<sup>5</sup> akkamitvā pāricchattakamūle Paṇḍukambalasilāyaṃ vassam upagantvā antotemāsam devānam Abhidhammapiṭakam kathesi. Parisā Satthu gataṭṭhānam

1. Gaṇḍo (Sī, Syā, I)

3. Madhurapakkaparipuṇṇo (Ka)

5. Vāmapādam sinerumatthake (Ka)

2. Kumbhaṇḍappamāṇam (Sī)

4. Sattaratanamaṇḍapakaraṇam (I)



ajānantī “disvāva gamissāmā”ti tattheva temāsaṃ vasi. Upakaṭṭhāya pavāraṇāya Mahāmogallānatthero gantvā Bhagavato ārocesi. Atha naṃ Satthā pucchi “kahaṃ pana etarahi Sāriputto”ti. Eso bhante pāṭihāriye pasīditvā pabbajitehi pañcahi bhikkhusatehi saddhiṃ Saṅkassanagaradvāre vasīti. Moggallāna ahaṃ ito sattame divase Saṅkassanagaradvāre otarissāmi, Tathāgataṃ daṭṭhukāmā Saṅkassanagare ekato sannipatantūti. Thero “sādhū”ti paṭissuṇitvā āgantvā parisāya ārocetvā sakalaparisāṃ Sāvattitho tiṃsayojanāṃ Saṅkassanagaraṃ ekamuhutteneva pāpesi.

Satthā vutthavasso pavāretvā “mahārāja manussalokaṃ gamissāmī”ti Sakkassārocesi. Sakko Vissakammaṃ āmantetvā “Dasabalassa manussalokagamanatthāya tīṇi sopānāni karohī”ti āha. So Sinerumatthake sopānasāsaṃ Saṅkassanagaradvāre dhurasopānaṃ katvā majjhe maṇimayaṃ, ekasmiṃ passe rajatamayaṃ, ekasmiṃ passe suvaṇṇamayanti tīṇi sopānāni māpesi, sattaratanamayaṃ vedikāparikkhepā. Satthā lokavivaraṇaṃ pāṭihāriyaṃ katvā majjhe maṇimayena sopānena otari. Sakko pattacīvaram aggahesi, Suyāmo vālabījanīṃ, Sahampati mahābrahmā chattaṃ dhāresi, dasasahassacakkavāḷadevatā dibbagandhamālādīhi pūjayimsu. Satthāraṃ dhurasopāne patiṭṭhitaṃ paṭhamameva Sāriputtatthero vandi, pacchā sesaparisā. Tasmīṃ samāgame Satthā cintesi “Moggallāno ‘iddhimā’ti pākāṭo, Upāli ‘vinayadharo’ ti, Sāriputtassa pana mahāpaññaṃ apākāṭo, ṭhapetvā maṃ añño etena sadiso samapañño nāma natthi, paññaṃamassa pākāṭaṃ karissāmī”ti paṭhamaṃ tāva puthujjanānaṃ visaye pañhaṃ pucchi, taṃ puthujjanāva kathayimsu. Tato sotāpannānaṃ visaye pañhaṃ pucchi, tampi sotāpannāva kathayimsu, puthujjanā na jānimsu. Evaṃ sakadāgāmiṃvisaye anāgāmiṃvisaye khīṇāsavavisaye mahāsāvakaṃvisaye ca pañhaṃ pucchi, tampi heṭṭhimā heṭṭhimā na jānimsu, uparimā uparimāva kathayimsu. Aggasāvakaṃvisaye puṭṭhapañhampi aggasāvakaṃvisaye kathayimsu, aññe na jānimsu. Tato Sāriputtattherassa visaye pañhaṃ pucchi, taṃ therova kathesi, aññe na jānimsu.

Manussā “ko nāma esa thero Satthārā saddhim kathesi”ti pucchitvā  
 “Dhammasenāpati Sāriputtatthero nāmā”ti sutvā “aho mahāpañño”ti  
 vadimsu. Tato paṭṭhāya devamanussānaṃ antare therassa mahāpaññaṃ  
 pākaṭo jāto. Atha naṃ Satthā—

“Ye ca saṅkhātadhammāse, ye ca sekhā puthū idha.

Tesaṃ me nipako iriyaṃ, puṭṭho pabrūhi mārisā”ti<sup>1</sup>—

Buddhavisaye pañhaṃ pucchitvā “imassa nu kho Sāriputta saṅkhittena  
 bhāsitassa kathaṃ vitthārena attho daṭṭhabbo”ti āha. Thero pañhaṃ oloketvā  
 “Satthā maṃ sekhāsekhānaṃ bhikkhūnaṃ āgamanapaṭipadaṃ pucchati”ti  
 pañhe nikkāṅkho hutvā “āgamanapaṭipadā nāma khandhādivasena bahūhi  
 mukhehi sakkā kathetuṃ, kathaṃ nu kho kathento Satthu ajjhāsayaṃ  
 gaṇhituṃ sakkhissāmi”ti ajjhāsayaṃ kaṅkhi. Satthā “Sāriputto pañhe  
 nikkāṅkho, ajjhāsayaṃ pana me kaṅkhati, mayā naye adinne kathetuṃ na  
 sakkhissati, nayamassa dassāmi”ti nayaṃ dadanto “bhūtamidaṃ Sāriputta  
 samanupassā”ti āha. Evaṃ kirassa ahosi “Sāriputto mama ajjhāsayaṃ  
 gahetvā kathento khandhavasena kathessati”ti. Therassa saha nayadānena so  
 pañho nayasatena nayasahassena upaṭṭhāsi. So Satthārā dinnanaye ṭhatvā  
 Buddhavisaye pañhaṃ kathesi.

Satthā dvādasayojanikāya parisāya dhammaṃ desesi. Tiṃsa pāṇakoṭiyo  
 amatapānaṃ pivimsu. Satthā parisāṃ uyyojetvā cārikaṃ caranto  
 anupubbena Sāvattim gantvā punadivase Sāvattiyāṃ piṇḍāya caritvā  
 piṇḍapātaṭikkanto bhikkhūhi vatte dassite Gandhakuṭim pāvīsi.  
 Sāyanhasamaye bhikkhū therassa guṇakathaṃ kathentā dhammasabhāyaṃ  
 nisīdimsu “mahāpañño āvuso Sāriputto puthupañño javanapañño  
 tikkhapañño nibbedhikapañño Dasabalena saṅkhittena pucchitapañhaṃ  
 vitthārena kathesi”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya  
 sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva,  
 pubbepi esa saṅkhittena bhāsitassa vitthārena atthaṃ kathesiyevā”ti vatvā  
 atītaṃ āhari.

1. Khu 1. 434; Khu 8. 6; Khu 10. 16 piṭṭhesu.

Atīte Bārānasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente bodhisatto sarabhamigayoniyaṃ nibbattitvā araṇṇe vasati. Rājā migavittako ahoṣi thāmasampanno, aññaṃ manussaṃ “manusso”tipi na gaṇeti. So ekadivasam migavaṃ gantvā amacce āha “yassa passena migo palāyati, tena so daṇḍo dātabbo”ti<sup>1</sup>. Te cintayimsu “kadāci vemajjhe t̥hitamigaṃ vijjhanti, kadāci uṭṭhitaṃ, kadāci palāyantampi, ajja pana yena kenaci upāyena<sup>2</sup> raṇṇo t̥hitaṭṭhānaṇṇeva āropessāmā”ti. Cintetvā ca pana katikaṃ katvā raṇṇo dhuramaggaṃ adamsu. Te mahantaṃ gumbaṃ parikkhipitvā muggarādīhi bhūmiṃ pothayimsu. Paṭhamameva sarabhamigo uṭṭhāya tikkhattuṃ gumbaṃ anuparigantvā<sup>3</sup> palāyanokāsaṃ olokento sesadisāsu manusse bāhāya bāhaṃ dhanunā dhanuṃ āhacca nirantare t̥hite disvā raṇṇo t̥hitaṭṭhāneyeva okāsaṃ addasa. So ummīlitesu akkhīsu vālukaṃ khipamāno viya rājānaṃ abhimukho agamāsi. Rājā taṃ lahusampattam<sup>4</sup> disvā saraṃ ukkhipitvā vijjhi. Sarabhamigā nāma saraṃ vañcetuṃ chekā honti, sare abhimukhaṃ āgacchante vegaṃ hāpetvā tiṭṭhanti, pacchato āgacchante vegena purato javanti, uparibhāgenāgacchante piṭṭhiṃ nāmenti, passenāgacchante thokaṃ apagacchanti, kucchim sandhāyāgacchante parivattitvā patanti, sare atikkante vātacchinnavalāhakavegena palāyanti.

Sopi rājā tasmim parivattitvā patite “Sarabhamigo me viddho”ti nādaṃ muñci. Sarabho uṭṭhāya vātavegena palāyi. Balamaṇḍalaṃ bhijjitvā ubhosu passesu t̥hita-amaccā Sarabhaṃ palāyamānaṃ disvā ekato hutvā pucchimsu “migo kassa t̥hitaṭṭhānaṃ abhiruhi”ti. Raṇṇo t̥hitaṭṭhānanti. “Rājā ‘viddho me’ti vadati, konena viddho, nibbirajjho bho amhākaṃ rājā, bhūminena viddhā”ti te nānappakārena raṇṇā saddhiṃ keḷim karimsu. Rājā cintesi “ime maṃ parihasanti, na mama pamāṇaṃ jānanti”ti gāḷhaṃ nivāsetvā pattikova khaggaṃ ādāya “Sarabhaṃ gaṇhissāmī”ti vegena pakkhandi. Atha naṃ disvā t̥pi yojanāni anubandhi. Sarabho araṇṇaṃ pāvīsi, rājāpi pāvīsi. Tattha Sarabhamigassa gamanamagge saṭṭhihatthamatto

1. Teneva so dātabboti (Sī), tenevassa āṇa dātabbāti (Syā)

2. Kadāci gehamajjhe t̥hitāpi koṭṭhakaṃ virajjhanti, uṭṭhitamigaṃ yena kenaci upāyena (Sī, Syā, I)

3. Anuvicaranto (Ka)

4. Balasampannaṃ (Syā, Ka)

mahāpūtipādanarakāvāṭo atthi, so tiṃsahatthamattaṃ udakena puṇṇo tiṇehi ca paṭicchanno. Sarabho udakagandhaṃ ghāyitvā āvāṭabhāvaṃ ñatvā thokaṃ osakkitvā gato, rājā pana ujukameva gacchanto tasmim̐ pati.

Sarabho tassa padasaddaṃ asuṇanto nivattitvā taṃ apassanto “narakāvāṭe patito bhavissatī”ti ñatvā āgantvā olokeno taṃ gambhīra-udake apatiṭṭhaṃ kilamantaṃ disvā tena kataṃ aparādhaṃ hadaye akatvā sañjātakāruṇṇo “mā mayi passanteva rājā nassatu, imamahā dukkhā naṃ mocessāmi”ti āvāṭatīre ṭhito “mā bhāyi mahārāja, mahantā dukkhā taṃ mocessāmi”ti vatvā attano piyaputtaṃ uddharitūṃ ussāhaṃ karonto viya tassuddharaṇatthāya silāya yoggaṃ katvāva “vijjhissāmi”ti āgataṃ rājānaṃ saṭṭhihatthā narakā uddharitvā assāsetvā piṭṭhiṃ āropetvā araṇṇā niharitvā senāya avidūre otāretvā ovādamassa datvā pañcasu sīlesu patiṭṭhāpesi. Rājā mahāsattaṃ vinā vasitūṃ asakkonto āha “sāmi Sarabhamigarāja mayā saddhiṃ Bārāṇasiṃ ehi, dvādasayojanikāya te Bārāṇasiyaṃ rajjaṃ dammi, taṃ kārehi”ti. “Mahārāja mayā tiracchānagatā, na me rajjenattho, sace te mayi sineho atthi, mayā dinnāni sīlāni rakkhanto raṭṭhavāsinopi sīlaṃ rakkhāpehi”ti taṃ ovaditvā araṇṇameva pavāsi.

So assupuṇṇehi nettehi tassa guṇaṃ sarantova senaṃ pāpuṇitvā senaṅgaparivuto nagaraṃ gantvā “ito paṭṭhāya sakalanagaravāsino pañca sīlāni rakkhantū”ti dhammabheriṃ carāpesi. Mahāsattena pana attano kataguṇaṃ kassaci akathetvā sāyanhe nānaggarasabhojanaṃ bhuñjitvā alaṅkatasayane sayitvā paccūsakāle mahāsattassa guṇaṃ saritvā uṭṭhāya sayanapiṭṭhe pallaṅkena nisīditvā pītipuṇṇena hadayena chahi gāthāhi udānesi—

134. “Āsīsetheva<sup>1</sup> puriso, na nibbindeyya paṇḍito.  
Passāmi vohaṃ attānaṃ, yathā icchīṃ tathā ahu.
135. Āsīsetheva puriso, na nibbindeyya paṇḍito.  
Passāmi vohaṃ attānaṃ, udakā thalamubbhataṃ.

---

1. Āsīsetheva (Sī, Syā, I)

136. Vāyametheva puriso, na nibbindeyya paṇḍito.

Passāmi vohaṃ attānaṃ, yathā icchim tathā ahu.

137. Vāyametheva puriso, na nibbindeyya paṇḍito.

Passāmi vohaṃ attānaṃ, udakā thalamubbhataṃ.

138. Dukkūpanītopi naro sapañño,

Āsaṃ na chindeyya sukhāgamāya.

Bahū hi phassā ahitā hitā ca,

Avitakkitā maccumupabbajanti.

139. Acintitampi bhavati, cintitampi vinassati.

Na hi cintāmayā bhogā, itthiyā purisassa vā”ti.

Tattha **āsīsetheva purisoti** āsacchedakakammaṃ akatvā attano kammesu āsaṃ karotheva na ukkaṇṭheyya. **Yathā icchinti** ahaṃ hi saṭṭhihatthā narakā uṭṭhānaṃ icchim, somhi tatheva jāto, tato uṭṭhitoyevāti dīpeti. **Ahitā hitā cāti** dukkhaphassā ca sukhaphassā ca, “maraṇaphassā jīvitaphassā cā”tipi attho, sattānañhi maraṇaphasso ahito jīvitaphasso hito, tesāṃ avitakkito acintitopi maraṇaphasso āgacchatīti dasseti. **Acintitampīti** mayā “āvāṭe patissāmī”ti na cintitaṃ, “Sarabhaṃ māressāmī”ti cintitaṃ, idāni pana me cintitaṃ naṭṭhaṃ, acintitameva jātaṃ. **Bhogāti** yasaparivārā. Ete cintāmayā na honti, tasmā ñāṇavatā vīriyameva kātabbāṃ. Vīriyavato hi acintitampi hotiyeva.

Tassevaṃ udānaṃ udānentasseva aruṇaṃ uṭṭhahi. Purohito ca pātova sukhasēyapucchanatthaṃ āgantvā rājadvāre ṭhito tassa udānagītasaddaṃ sutvā cintesi “rājā hiyyo migavaṃ agamāsi, tattha Sarabhamigaṃ viraddho bhavissati, tato amaccehi avahasiyamāno ‘māretvā naṃ āharissāmī’ti khattiyamānena taṃ anubandhanto saṭṭhihatthe narake patito bhavissati, dayālunā Sarabharājena rañño dosaṃ acintetvā rājā uddharito bhavissati, tena maññe udānaṃ udānetī”ti. Evaṃ brāhmaṇassa

rañño paripuṇṇabyañjanaṃ udānaṃ sutvā sumajjite ādāse mukhaṃ  
 oloketassa chāyā viya raññā ca Sarabhena ca katakāraṇaṃ pākaṭaṃ ahoṣi.  
 So nakhaggena dvāraṃ ākoṭesi. Rājā “ko eso”ti pucchi. Ahaṃ deva  
 purohitoti. Athassa dvāraṃ vivaritvā “ito ehācariyā”ti āha. So pavisitvā  
 rājānaṃ jayāpetvā ekamantaṃ ṭhito “ahaṃ mahārāja tayā araññe  
 katakāraṇaṃ jānāmi, tvaṃ ekaṃ Sarabhamigaṃ anubandhanto narake patito,  
 atha naṃ so Sarabho silāya yoggaṃ katvā narakato uddhari, so tvaṃ tassa  
 guṇaṃ anussarivā udānaṃ udānesi”ti vatvā dve gāthā abhāsi—

140. “Sarabhaṃ giriduggasmiṃ, yaṃ tvaṃ anusarī pure.  
 Alīnacittassa tvaṃ, vikkanta’manujīvasi<sup>1</sup>.”

141. Yo taṃ viduggā narakā samuddhari,  
 Silāya yoggaṃ Sarabho karitvā.  
 Dukkūpanītaṃ paccumukhā pamocayi,  
 Alīnacittaṃ ta migāṃ vadesī”ti.

Tattha **anudarīti** anubandhi. **Vikkantanti** uddharaṇatthāya  
 kataparakkamaṃ. **Anujīvasīti** upajīvasi, tassānubhāvena tayā jīvitaṃ  
 laddhanti attho. **Samuddharīti** uddhari<sup>2</sup>. **Ta migāṃ vadesīti** taṃ  
 suvaṇṇasarabhamigaṃ idha sirisayane nisinno vaṇṇesi.

Taṃ sutvā rājā “ayaṃ mayā saddhiṃ na migavaṃ gato, sabbaṃ  
 pavattiṃ jānāti, kathaṃ nu kho jānāti, pucchissāmi naṃ”ti cintetvā navamaṃ  
 gāthamāha—

142. “Kiṃ tvaṃ nu<sup>3</sup> tattheva tadā ahoṣi,  
 Udāhu te koci naṃ etadakkhā.  
 Vivaṭacchaddo nu’si sabbadassī,  
 Ñāṇaṃ nu te brāhmaṇa bhīmsarūpaṃ”ti.

Tattha **bhīmsarūpanti** kinnu<sup>4</sup> te ñāṇaṃ balavajātikaṃ, tenetaṃ jānāsīti.

1. Alīnacittassa tava, vikkantaṃ jīvitaṃ labhi (Ka)

2. Uttāresi (Ka)

3. Tuvannu (Sī)

4. Bhīmsarūpaṃ (Ka)

Brāhmaṇo “nāhaṃ Sabbaññubuddho, byañcanaṃ amakkhetvā<sup>1</sup> tayā kathitagāthānaṃ<sup>2</sup> pana mayhaṃ attho upaṭṭhātī”ti dīpento dasamaṃ gāthamāha—

143. “Na cevahaṃ tattha tadā ahoṣim,  
Na cāpi me koci naṃ etadakkhā.  
Gāthāpadānañca subhāsītānaṃ,  
Atthaṃ tadā’nenti janinda dhīrā”ti.

Tattha **subhāsītānanti** byañjanaṃ amakkhetvā suṭṭhu bhāsītānaṃ. **Atthaṃ tadā’nentīti** yo tesam attho, taṃ ānenti upadhārentīti.

Rājā tassa tussitvā bahuṃ dhanam adāsi. Tato paṭṭhāya dānādipuññābhirato ahoṣi, manussāpi puññābhiratā hutvā matamatā saggameva pūrayimsu. Athekadivasam rājā “lakkham vijjhissāmī”ti purohitamādāya uyyānaṃ gato. Tadā Sakko devarājā bahū nave deve ca devakaññāyo ca disvā “kiṃ nu kho kāraṇaṃ”ti āvajjento Sarabhamigena narakā uddharitvā rañño silesu patiṭṭhāpitabhāvaṃ ñatvā “rañño ānubhāvena mahājano puññāni karoti, tena devaloko paripūrati, idāni kho pana rājā lakkham vijjhitaṃ uyyānaṃ gato, taṃ vīmaṃsitvā sīhanādaṃ nadāpetvā Sarabhamigassa guṇam kathāpetvā attano ca Sakkabhāvaṃ jānāpetvā ākāse ṭhito dhammaṃ desetvā mettāya ceva pañcanaṃ sīlānañca guṇam kathetvā āgamissāmī”ti cintetvā uyyānaṃ agamāsi. Rājāpi “lakkham vijjhissāmī”ti dhanam āropetvā saram sannayhi. Tasmim khaṇe Sakko rañño ca lakkhassa ca antare attano ānubhāvena Sarabham dassesi. Rājā taṃ disvā saram na muñci. Atha naṃ Sakko purohitassa sarīre adhimuccitvā gātham abhāsi—

144. “Ādāya pattim<sup>3</sup> paraviriyaghātīm,  
Cāpe saram kiṃ vicikicchase tuvaṃ.  
Nunno<sup>4</sup> saro Sarabham hantu khippam,  
Annam hi etaṃ varapañña rañño”ti.

1. Samekkhitvā (Sī), samekkhatvā (Ka)

3. Pattam (Syā), paṭṭim (Ka)

2. Kathitagāthānayaena (Sī)

4. Nunno (Sī, Syā), tunno (Ka)

Tattha **pattinti** vājapattehi samannāgataṃ. **Paraviriyaghātinti** paresaṃ vīriyaghātaṃ. **Cāpe saranti** etaṃ pattasahitaṃ saraṃ cāpe ādāya sannayhitvā idāni tvaṃ kiṃ vicikicchasi. **Hantūti** tayā viassaṭṭho hutvā esa saro khippaṃ imaṃ Sarabhaṃ hanatu. **Annaṃ hi etanti** varapañña mahārāja Sarabho nāma rañño āhāro bhakkhoti attho.

Tato rājā gāthamāha—

145. “Addhā pajānāmi ahampi etaṃ,  
 Annaṃ migo brāhmaṇa khattiyassa.  
 Pubbe katañca apacāyamāno,  
 Tasmā migam Sarabhaṃ no hanāmī”ti.

Tattha **pubbe katañcāti** brāhmaṇa ahametaṃ ekaṃsena jānāmi yathā migo khattiyassa annaṃ, pubbe pana iminā mayhaṃ katagūṇaṃ pūjemi, tasmā taṃ na hanāmīti.

Tato Sakko gāthādvayamāha—

146. “Neso migo mahārāja, asure’so disampati.  
 Etaṃ hantvā manussinda, bhavassu amarādhipo.
147. Sace ca rājā<sup>1</sup> vicikicchase tuvaṃ,  
 Hantuṃ migam Sarabhaṃ sahāyakaṃ.  
 Saputtadāro naravīraseṭṭha<sup>2</sup>,  
 Gantā<sup>3</sup> tuvaṃ Vetaraṇiṃ yamassā”ti.

Tattha **asure’so** asuro eso, asurajeṭṭhako Sakko esoti adhippāyena vadati. **Amarādhipoti** tvaṃ etaṃ Sakkaṃ māretvā sayam Sakko devarājā hohīti vadati. **Vetaraṇiṃ yamassāti** “sace etaṃ ‘sahāyo me’ti cintetvā na māressasi, saputtadāro yamassa Vetaraṇinirayaṃ gato<sup>4</sup> bhavissasi”ti naṃ tāsasi.

1. Rāja (Sī, I)

3. Hantvā no ce (Syā), gantvā (Ka)

2. Naraviriyaseṭṭha (Sī, Syā, I)

4. Gantvā (Syā, Ka)



Tato rājā dve gāthā abhāsi—

148. “Kāmaṃ ahaṃ jānapadā ca sabbe,  
Puttā ca dārā ca sahāyasaṅghā.  
Gacchemu taṃ vetaraṇiṃ yamassa,  
Na tveva hañño mama pāṇado yo.

149. Ayaṃ migo kicchagatassa mayhaṃ,  
Ekassa kattā vivanasmi ghore.  
Taṃ tādisaṃ pubbakiccaṃ saranto,  
Jānaṃ mahābrahme kathaṃ haneyyaṃ”ti.

Tattha **mama pāṇado yoti**<sup>1</sup> brāhmaṇa yo mama pāṇadado<sup>2</sup> yena me piyaṃ jīvitaṃ dinnāṃ, naraṃ pavisantena mayā so na tveva hañño na hanitabbo, avajjho esoti vadati. **Ekassa kattā vivanasmi ghoreti** dāruṇe araṇṇe pavitṭhassa<sup>3</sup> sato ekassa asahāyakassa mama kattā kāraṃ jīvitassa dāyako, svāhaṃ taṃ iminā kataṃ tādisaṃ pubbakiccaṃ sarantoyeva taṃ guṇaṃ jānantoyeva kathaṃ haneyyaṃ.

Atha Sakko purohitassa sarīrato apagantvā Sakkattabhāvaṃ māpetvā ākāse ṭhatvā rañño guṇaṃ pakāsento gāthādvayamāha—

150. “Mittābhirādhi cirameva jīva,  
Rajjaṃ imaṃ dhammaguṇa<sup>4</sup> pasāsa.  
Nārīgaṇehi paricāriyanto,  
Modassu raṭṭhe tidiveva vāsavo.

151. Akkodhano niccapasannacitto,  
Sabbātithi yācayogo bhavitvā<sup>5</sup>.  
Datvā ca bhutvā ca yathānubhāvaṃ,  
Anindito saggamupehi ṭhānaṃ”ti.

1. Mama pāṇada’ssāti (Sī, Syā, I)

3. Paccatthikassa (Sī, I)

5. Pāhunake katvā (Syā), yācayogo vīditvā (Ka)

2. Pāṇado assa (Sī, Syā, I)

4. Rajjampi maṃ cassa gaṇe (Ka)

Tattha **mittābhirādhī**ti mitte ārādhento tosentto tesu adubbhamāno. **Sabbātithī**ti sabbe dhammikasamaṇabrāhmaṇe atithī pāhunakeyeva katvā pariharanto<sup>1</sup> yācitabbayuttako hutvā. **Aninditoti** dānādīni puññāni karaṇena pamudito devalokena abhinandito hutvā saggaṭṭhānaṃ upehīti.

Evam vatvā Sakko “aham mahārāja taṃ pariggaṇhituṃ āgato, tvaṃ attānaṃ pariggaṇhituṃ nādāsi, appamatto hohī”ti taṃ ovaditvā sakaṭṭhānameva gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepi Sāriputto saṃkhittena bhāsītassa vitthārena atthaṃ jānātiyevā”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā rājā Ānando ahosi, purohito Sāriputto, Sarabhamigo pana ahameva ahosin”ti.

Sarabhamigajātakavaṇṇanā dasamā.

### Jātakuddānaṃ

Amba Phandana Javana, Nārada Dūta Kaliṅgā.  
Akitti Takkāriyaṃ Ruru, Sarabham dasa terase.

**Terasakanipātavaṇṇanā niṭṭhitā.**

---

1. Paricaranto (Syā), paricārayanto (Ka)

## 14. Pakiṇṇakanipāta

### 1. Sālikedārajātakavaṇṇanā (484)

**Sampannaṃ sālīkedāranti** idam Satthā Jetavane viharanto mātuposakabhikkhum ārabba kathesi. Paccuppannavatthu **Sāmajātake**<sup>1</sup> āvi bhavissati. Satthā pana taṃ bhikkhum pakkosāpetvā “saccaṃ kira tvam bhikkhu gihī posesi”ti pucchitvā “saccaṃ bhante”ti vutte “kim te honti”ti vatvā “mātāpitaro me bhante”ti vutte “sādhu bhikkhu, porāṇakapaṇḍitā tiracchānā hutvā suvayoniyam nibbattitvāpi jiṇṇe mātāpitaro kulāvake nipajjāpetvā mukhatuṇḍakena gocaram āharitvā posesun”ti vatvā atītam āhari.

Atīte Rājagahe Magadharājā nāma rajjam kāresi. Tadā nagarato pubbuttaradisāya Sāliddiyo<sup>2</sup> nāma brāhmaṇagāmo ahoṣi. Tassa pubbuttaradisāya Magadhakhettaṃ atthi, tatha Kosiyagotto nāma Sāliddiyavāsī brāhmaṇo sahasakarīsamattaṃ khettaṃ gahetvā sālīm vapāpesi. Uṭṭhite ca pana sasse vatim thiram kāretvā kassaci paṇṇāsakarīsamattaṃ, kassaci saṭṭhikarīsamattanti evam pañcasatakarīsamattaṃ khettaṃ attano purisānamyeva ārakkhaṇatthāya datvā sesam pañcasatakarīsamattaṃ khettaṃ bhatim katvā<sup>3</sup> ekassa bhatakassa adāsi. So tatha kuṭim katvā rattindivam vasati. Khettaṃ pana pubbuttaradisābhāge ekasmiṃ sānupabbate mahantaṃ Simbalivanam atthi, tatha anekāni suvasatāni vasanti. Tadā bodhisatto tasmim Suvasaṅghe Suvaraṅghe putto hutvā nibbatti. So vayappatto abhirūpo thāmasampanno sakaṭaṇābhipamāṇasarīro ahoṣi. Athassa pitā mahallakakāle “aham idāni dūram gantum na sakkomi, tvam imam gaṇam pariharā”ti gaṇam<sup>4</sup> niyyādesi. So punadivasato paṭṭhāya mātāpitūnam gocarathāya gantum nādāsi, suvagaṇam pariharanto Himavantaṃ gantvā sayamjātasālīvane

1. Khu 6. 174 piṭṭhe.

3. Bhatim datvā (Sī), vatim katvā (Syā)

2. Sālindiyo (Sī, Syā, I)

4. Rajjam (Syā, I)

yāvadattham sālīm khādītvā āgamanakāle mātāpitūnaṃ pahonakaṃ gocaraṃ āharitvā mātāpitaro posesi.

Athassa ekadivasaṃ suvā ārocesuṃ “pubbe imasmim kāle Magadhakhette sālī paccati, idāni kiṃ nu kho jātan”ti. “Tena hi jānāthā”ti dve suve pahīṃsu. Te gantvā Magadhakhette otarantā tassa bhatiyā rakkhaṇapurisassa khetto otarivā sālīm khādītvā ekaṃ sālīsisaṃ ādāya Simbalivanaṃ gantvā sālīsisaṃ mahāsattassa pādamūle ṭhapetvā “tattha evarūpo sālī”ti vadīṃsu. So punadivase suvagaṇaparivuto tattha gantvā tasmim bhatakassa khetto otari. So pana puriso suve sālīm khādante disvā ito cito ca dhāvitvā vārentopi vāretuṃ na sakkoti. Sesā suvā yāvadattham sālīm khādītvā tucchamukhāva gacchanti. Suvarājā pana bahūni sālīsīsāni ekato katvā tehi parivuto hutvā āharitvā<sup>1</sup> mātāpitūnaṃ deti. Suvā punadivasato paṭṭhāya tattheva sālīm khādīṃsu. atha so puriso “sace ime aññaṃ katipāham evaṃ khādissanti, kiñci na bhavissati, brāhmaṇo sālīm agghopetvā mayham iṇaṃ karissati, gantvā tassa ārocessāmi”ti sālīmuṭṭhinā saddhim tathārūpaṃ paṇṇākāraṃ gahetvā sāliddiyagāmaṃ gantvā brāhmaṇaṃ passitvā vanditvā paṇṇākāraṃ datvā ekamantaṃ ṭhito “kiṃ bho purisa sampannaṃ sālīkhettaṃ”ti puṭṭho “āma brāhmaṇa sampannaṃ”ti vatvā dve gāthā abhāsi—

1. “Sampannaṃ sālīkedāraṃ, suvā bhuñjanti kosiya.

Paṭivedemi te brahme, na ne vāretumussahe.

2. Eko ca tattha sakuṇo, yo<sup>2</sup> nesaṃ sabbasundaro.

Bhutvā sālīm yathākāmaṃ, tuṇḍenā’dāya gacchatī”ti.

Tattha **sampannanti** paripuṇṇaṃ avekallaṃ. **Sālīkedāranti** sālīkhettaṃ. **Sabbasundaroti** sabbehi koṭṭhāsehi sundaro rattatuṇḍo jīṇjukasannibha-akkhi rattapādo tīhi rattarājīhi parikkhittagīvo mahāmayūrapamaṇo so yāvadattham sālīm khādītvā aññaṃ tuṇḍena gahetvā gacchatīti.

1. Ekato katvā haritvā (Sī, I), ekato katvā tuṇḍenādāya purato gantvā āharitvā (Syā)

2. So (Sī, Syā, I)

Brāhmaṇo tassa kathaṃ sutvā Suvarāje sinehaṃ uppādetvā khettapālaṃ pucchi “ambho purisa pāsaṃ oḍḍetum jānāsi”ti. Āma jānāmīti. Atha naṃ gāthāya ajjhabhāsi—

3. “Oḍḍentu vālapāsāni, yathā bajjhetha so dijo.  
Jīvañca naṃ gahetvāna, ānayehi mamantike”ti.

Tattha oḍḍentūti oḍḍayantu<sup>1</sup>. Vālapāsānīti assavālādirajjumayapāsāni. Jīvañca nanti jīvantarā eva naṃ. Ānayahīti ānehi.

Taṃ sutvā khettapālo sālīm agghāpetvā iṇassa akatabhāvena tuṭṭho gantvā assavāle vaṭṭetvā “ajja imasmim ṭhāne otarissati”ti Suvaraṇṇo otaraṇaṭṭhānaṃ sallakkhetvā punadivase pātova cāṭipamaṇaṃ pañjaraṃ katvā<sup>2</sup> pāsāñca oḍḍetvā suvānaṃ āgamaṇaṃ olokeno kuṭiyāṃ nisīdi. Suvarājāpi suvagaṇaparivuto āgantvā aloluppacāratāya hiyyo khāditaṭṭhāne<sup>3</sup> oḍḍitapāse pādaṃ pavesantova otari. So attano baddhabhāvaṃ ñatvā cintesi “sacāhaṃ idāneva baddharavaṃ ravissāmi, ñātakā me bhayatajjitā gocaraṃ aggahetvāva palāyissanti, yāva etesaṃ gocaraggahaṇaṃ, tāva adhivāsessāmī”ti. So tesāṃ suhitabhāvaṃ ñatvā maraṇabhayatajjito hutvā tikkhattum baddharavaṃ ravi. Atha sabbe te suvā palāyimsu. Suvarājā “ettakesu me ñātakesu nivattitvā olokeno ekopi natthi, kinnu kho mayā pāpaṃ katan”ti vilapanto gāthamāha—

4. “Ete bhutvā pivitvā ca, pakkamanti vihaṅgamā.  
Eko baddhosmi pāsena, kiṃ pāpaṃ pakataṃ mayā”ti.

Khettapālo Suvarājassa baddharavaṃ suvānañca ākāse pakkhandanasaddaṃ sutvā “kiṃ nu kho”ti kuṭiyā oruyha pāsāṭṭhānaṃ gantvā Suvarājānaṃ disvā “yasseva me pāso oḍḍito, sveva baddho”ti tuṭṭhamānaso Suvarājānaṃ pāsato mocetvā dve pāde ekato bandhitvā daḷhaṃ ādāya

1. Ujjhantūti oḍḍayantu (Syā)

2. Punadivase vātappahārena sañcaraṇakaṃ katvā (Sī), punadivase pātova vātappahārena caraṇakaṃ akatvā (Syā)

3. Khādita-odhiyaṃ (Ka)

Sālididiyagāmaṃ gantvā Suvarājaṃ brāhmaṇassa adāsi. Brāhmaṇo balavasinehena mahāsattaṃ ubhoḥi hatthehi daḷhaṃ gaḥetvā aṅke nisīdāpetvā tena saddhiṃ sallapanto dve gāthā abhāsi—

5. “Udaraṃ nūna aññesaṃ, suva accodaraṃ tava.  
Bhutvā sāliṃ yathākāmaṃ, tuṇḍenā’ dāya gacchasi.

6. Koṭṭhaṃ nu tattha pūresi, suva veraṃ nu te mayā.  
Puṭṭho me samma akkhāhi, kuhiṃ sāliṃ nidāhasī”ti.

Tattha **udaraṃ nūnāti** aññesaṃ udaraṃ udameva maññe, tava udaraṃ pana ati-udaraṃ. **Tatthāti** tasmim Simbalivane. **Pūresīti** vassārattathāya pūresi. **Nidāhasīti** nidhānaṃ katvā ṭhapesi, “nidhīyasi”<sup>1</sup>tipi pāṭho<sup>1</sup>.

Taṃ sutvā Suvarājā madhurāya manussabhāsāya sattamaṃ gāthamāha—

7. “Na me veraṃ tayā saddhiṃ, koṭṭho mayhaṃ na vijjati.  
Iṇaṃ muñcāmi’ṇaṃ dammi, sampatto koṭasimbalim.  
Nidhimpī tattha nidahāmi, evaṃ jānāhi kosiya”ti.

Tattha **inaṃ muñcāmi’ṇaṃ dammīti** tava sāliṃ haritvā iṇaṃ muñcāmi ceva dammi cāti vadati. **Nidhimpīti** ekaṃ tattha Simbalivane anugāmikanidhimpī nidahāmi.

Atha naṃ brāhmaṇo pucchi—

8. “Kīdisaṃ te iṇadānaṃ, iṇamokkho ca kīdiso.  
Nidhinidhāna’ makkhāhi, atha pāsā pamokkhasī”ti.

Tattha **iṇadānanti** iṇassa dānaṃ. **Nidhinidhānanti** nidhino nidhānaṃ.

Evaṃ brāhmaṇena puṭṭho Suvarājā tassa byākaronto catasso gāthā abhāsi—

9. “Ajātapakkhā taruṇā, puttakā mayha kosiya.  
Te maṃ bhatā bharissanti, tasmā tesāṃ iṇaṃ dade.

10. Mātā pitā ca me vuddhā, jīṇṇakā gatayobbanā.  
Tesaṃ tuṇḍena hātūna, muñce pubbakataṃ iṇaṃ.

---

1. Nidhīyasīti nidhesi, nidhānaṃ katvā ṭhapesīti (Sī, Syā)

11. Aññepi tattha sakuṇā, khīṇapakkhā sudubbalā.  
Tesam puññatthiko dammi, taṃ nidhiṃ āhu paṇḍitā.

12. Īdisaṃ<sup>1</sup> me iṇadānaṃ, iṇamokkho ca īdiso.  
Nidhinidhāna'makkhāmi<sup>2</sup>, evaṃ jānāhi kosiya"ti.

Tattha **hātūnā**ti haritvā. **Taṃ nidhinti** taṃ puññakammaṃ paṇḍitā anugāmikanidhiṃ nāma kathenti. **Nidhinidhānanti** nidhino nidhānaṃ, "nidhānanidhin"tipi pāṭho, ayamevattho.

Brāhmaṇo mahāsattassa dhammakathaṃ sutvā pasannacitto dve gāthā abhāsi—

13. "Bhaddako vata'yam pakkhī, dijo paramadhammiko.  
Ekaccesu manussesu, ayam dhammo na vijjati.

14. Bhuñja sālīṃ yathākāmaṃ, saha sabbehi nātibhi.  
Punāpi suva passemu, piyaṃ me tava dassanan"ti.

Tattha **bhuñja sālī**ti ito paṭṭhāya nibbhayo hutvā bhuñjāti karīsasahassampi tasseva niyyādentō evamāha. **Passemū**ti attano ruciyā āgataṃ aññesuṇi divasesu taṃ passeyyāmāti.

Evaṃ brāhmaṇo mahāsattaṃ yācitvā piyaputtaṃ viya muducittena olokento pādato bandhanaṃ mocetvā satapākatelena pāde makkhetvā bhaddapīṭhe nisīdāpetvā kañcanaṭṭake madhulāje khādāpetvā sakkharodakaṃ pāyesi. Athassa Suvarājā "appamatto hohi brāhmaṇa"ti vatvā ovādaṃ dento āha—

15. "Bhuttañca pītañca tava'ssamamhi,  
Ratī ca<sup>3</sup> no kosiya te sakāse.  
Nikkhattadaṇḍesu dadāhi dānaṃ,  
Jiṇṇe ca māṭāpitāro bharassū"ti.

Tattha **tava'ssamamhī**ti<sup>4</sup> tava nivesane. **Ratī**ti abhirati.

1. Edisaṃ (Sī, I)

3. Rattiñca Syā, Ka)

2. Nidhiṃ nidhānaṃ akkhātaṃ (Sī, I)

4. Tavassabyamhīti (Ka)

Taṃ sutvā brāhmaṇo tuṭṭhamānaso udānaṃ udānento gāthamāha—

16. “Lakkhī vata me udapādi ajja,  
Yo addasāsīm pavaram<sup>1</sup> dijānaṃ.  
Suvassa sutvāna subhāsītāni,  
Kāhāmi puññāni anappakānī”ti.

Tattha **lakkhī**ti sirīpi puññampi paññāpi.

Mahāsatto brāhmaṇena attano dinnam karīsasahassamattam paṭikkhipitvā aṭṭhakarīsameva gaṇhi. Brāhmaṇo thambhe nikhanitvā tassa khettam niyyādetvā gandhamālādīhi pūjetvā khamāpetvā “gaccha sāmi, assumukhe rodamāne mātāpitaro assāsehi”ti vatvā taṃ uyyojesi. So tuṭṭhamānaso sālisīsam ādāya gantvā mātāpitūnam purato nikkhipitvā “ammatāta uṭṭhethā”ti āha. Te assumukhā rodamānā<sup>2</sup> uṭṭhahimsu, tāvadeva svagaṇā sannipatitvā “katham muttosi devā”ti pucchimsu. So tesam sabbam vitthārato kathesi. Kosiyopi Suvaraṅṅo ovādam sutvā tato paṭṭhāya dhammikasamaṇabrāhmaṇānam mahādānam paṭṭhapesi. Tamattham pakāsento Satthā osānagāthamāha—

17. “So kosiyo attamano udaggo,  
Annañca pānañca’bhisaṅkharitvā<sup>3</sup>,  
Annena pānena pasannacitto,  
Santappayi samaṇabrāhmaṇe cā”ti.

Tattha **santappayī**ti gahitagahitāni bhājanāni pūrento santappesīti.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā “evam bhikkhu mātāpitūnam posanam nāma paṇḍitānam vaṃso”ti vatvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi, saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patiṭṭhahi. Tadā svagaṇā Buddhaparisā ahesum, mātāpitaro mahārājakulāni, khettapālo Channo, brāhmaṇo Ānando, Suvarāṅjā pana ahameva ahosinti.

Bhālikedārajātakavaṇṇanā paṭhamā.

1. Yohaṃ adassam paramam (Ka)

2. Assumukhāva hasamānā (Sī, Syā), assumukhāva bhāsamānā (I)

3. Annañca pānam abhisaṅkharitvā (Ka)



## 2. Candakinnarijākatavaṇṇanā (485)

Upanīyatidaṃ maññeti idaṃ Satthā Kapilavatthupuraṃ upanissāya Nigrodharāme viharanto Rājanivesane rāhulamātaraṃ ārabba kathesi. Idaṃ pana jātakaṃ Dūrenidānato paṭṭhāya kathetabbaṃ. Sā panesā nidānakathā yāva Laṭṭhivane Uruvelakassapasīhanādā **Apaṇṇakajātake**<sup>1</sup> kathitā, tato paraṃ yāva Kapilavatthugamaṇā **Vessantarajātake** āvi bhavissati. Satthā pana pitu nivesane nisīditvā antarabhattasamaye **Mahādhammapālaajātakam**<sup>2</sup> kathetvā katabhattakicco “Rāhulamātu nivesane nisīditvā tassā guṇaṃ vaṇṇento **candakinnarijātakam**<sup>3</sup> kathessāmi”ti rājānaṃ pattāṃ gāhāpetvā dvīhi aggasāvakehi saddhim rāhulamātu nivesanaṭṭhānaṃ pāyāsi. Tadā tassā sammukhā<sup>4</sup> cattālīsasahassanāṭakittiyo vasanti tāsū khattiyakaññānaṃyeva navuti-adhikasahassaṃ. Sā Tathāgatassa āgamaṇaṃ ñatvā “sabbā kāsāvāneva nivāsentū”ti tāsāṃ ārocāpesi. Tā tathā karīṃsu. Satthā āgantvā paññattāsane nisīdi. Atha tā sabbāpi ekappahāreṇeva viravīṃsu, mahāparidevasaddo ahoṣi. Rāhulamātāpi paridevitvā sokaṃ vinodetvā Satthāraṃ vanditvā rājagatena<sup>5</sup> bahumānena sagāravana nisīdi. Rājā tassā guṇakathaṃ ārabhi, “bhante mama suṇhā ‘tumhehi kāsāvāni nivatthāni’ti sutvā kāsāvāneva nivāsesi, ‘mālādīni pariccattāni’ti sutvā mālādīni pariccaji, ‘bhūmiyaṃ sayatī’ ti<sup>6</sup> sutvā bhūmisayanāva jātā, tumhākaṃ pabbajitakāle vidhavā hutvā aññehi rājūhi pesitaṃ paṇṇākāraṃ na gaṇhi, evaṃ tumhesu asaṃhīracittā esā”ti nānappakārehi tassā guṇakathaṃ kathesi. Satthā “anacchariyaṃ mahārāja, yaṃ esā idāni mama pacchime atabhāve mayi sasinehā asaṃhīracittā anaññaneyyā bhaveyya. Esā tiracchānayoniyaṃ nibbattāpi mayi asaṃhīracittā anaññaneyyā ahoṣi”ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari.

1. Jātaka-Ṭṭha 1. 111 piṭṭhe.

3. Khu 5. 277 piṭṭhe.

5. Rājagehe (Ka)

2. Khu 5. 214 piṭṭhe.

4. Pamukhe (Sī, I)

6. Uccāsayanamahāsayanāni, pariccattānīti (Syā)

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente mahāsatto Himavantapadese kinnarayoniyaṃ nibbatti, Candā nāmassa bhariyā. Te ubhopi Candanāmake Rajatapabbate vasiṃsu. Tadā Bārāṇasirājā amaccānaṃ rajjaṃ niyyādetvā dve kāsāyāni nivāsetvā sannaddhapañcāvudho ekakova Himavantaṃ pāvisi. So migamaṃsaṃ khādanto ekaṃ khuddakanadiṃ anusañcaranto uddhaṃ abhiruhi. Candapabbatavāsino kinnarā vassārattasamaye anotaritvā pabbateyeva vasanti, nidāghasamaye otaranti. Tadā ca so Candakinnaro attano bhariyāya saddhiṃ otaritvā tesu tesu ṭhānesu gandhe vilimpanto pupphareṇuṃ khātanto pupphapaṭe<sup>1</sup> nivāsento pārurupanto latādolāhi kīlanto madhurassarena gāyanto taṃ khuddakanadiṃ patvā ekasmiṃ nivattanaṭṭhāne otaritvā uduke pupphāni vikiritvā udakakīlaṃ kīlitvā pupphapaṭe nivāsetvā pārurupitvā rajatapaṭṭavaṇṇāya vālukāya pupphāsaṇaṃ paññapetvā ekaṃ veḷu daṇḍakaṃ gahetvā sayane nisīdi. Tato Candakinnaro veḷuṃ vādentō madhurasaddena<sup>2</sup> gāyi. Candakinnarī muduhatthe nāmetvā tassa avidūre ṭhitā nacci ceva gāyi ca. So rājā tesāṃ saddaṃ sutvā padasaddaṃ asāvento saṅikaṃ gantvā paṭicchanne ṭhatvā te kinnare disvā kinnariyā paṭibaddhacitto hutvā “taṃ kinnaraṃ vijjhivā jīvitakkhayaṃ pāpetvā imāya saddhiṃ saṃvāsaṃ kappessāmi”ti ṭhatvā Candakinnaraṃ vijjhi. So vedanāppatto paridevamāno catasso gāthā abhāsi—

18. “Upanīyatidaṃ maññe, cande lohitaṃ maddane.  
Ajjā jahāmi jīvitaṃ<sup>3</sup>, pāṇā me cande nirujjhanti.
19. Osīdi me dukkhaṃ hadayaṃ, me ḍayhate nitammāmi.  
Tava candiyā socantiyā, na naṃ aññehi sokehi.
20. Tiṇamiva vanamiva milāyāmi, nadī aparipuṇṇāva sussāmi.  
Tava candiyā socantiyā, na naṃ aññehi sokehi.
21. Vassa’ miva sare pāde, imāni assūni vattare mayhaṃ.  
Tava candiyā socantiyā, na naṃ aññehi sokehi”ti.

---

1. Pupphapaṭakena (Syā, Ka)

2. Manuññasaddena (Ka)

3. Lohitamadena majjāmi, vijahāmi jīvitaṃ pāṇā (Sī, Syā, I)

Tattha **upanīyatī**ti santativicchedaṃ upanīyati. **Idanti** jīvitam. **Pāṇā meti** bhadde cande mama jīvitapāṇā nirujjhanti. **Osīdi meti**<sup>1</sup> jīvitam me osīdati. **Nitammāmī**ti atikilamāmi. **Tava candiyā**ti idaṃ mama dukkham, na naṃ aññehi sokehi, atha kho tava candiyā socantiyā sokahetu yasmā tvaṃ mama viyogena socissasi, tasmāti attho. **Tiṇamiva vana miva milāyāmī**ti tattapāsāṇe khittatiṇamiva mūlachinnavanamiva milāyāmīti vadati. **Sare pādeti** yathā nāma pabbatapāde patitavassaṃ saritvā acchinnadhāraṃ vattati.

Mahāsatto imāhi catūhi gāthāhi paridevitvā pupphasayane nipannova satim vissajjetvā parivatti. Rājā patiṭṭhitova. Itarā mahāsatte paridevante attano ratiyā mattā hutvā tassa viddhabhāvaṃ na jānāti, visaññaṃ pana naṃ parivattitvā nipannaṃ disvā “kiṃ nu kho me piyasāmikassa dukkhan”ti upadhārentī pahāramukhato paggharantaṃ lohitaṃ disvā piyasāmike uppannaṃ balavasokaṃ sandhāretuṃ asakkontī mahāsaddena paridevi. Rājā “kinnaro mato bhavissati”ti nikkhamitvā attānaṃ dassesi. Candā taṃ disvā “iminā me corena piyasāmiko viddho bhavissati”ti kampamānā palāyitvā pabbatamatthake ṭhatvā rājānaṃ paribhāsantī pañca gāthā abhāsi—

22. Pāpo khosi rājaputta, yo me icchitaṃ patim varākiyā.  
Vijjhasi vanamūlasmiṃ, soyaṃ viddho chamā seti.
23. Imaṃ mayhaṃ hadayasokaṃ, paṭimuñcatu rājaputta tava mātā.  
Yo mayhaṃ hadayasoko, kimpurisaṃ avekkhamānāya.
24. Imaṃ mayhaṃ hadayasokaṃ, paṭimuñcatu rājaputta tava jāyā.  
Yo mayhaṃ hadayasoko, kimpurisaṃ avekkhamānāya.
25. Mā ca puttaṃ mā ca patim, addakkhi rājaputta tava mātā.  
Yo kimpurisaṃ avadhi, adūsakaṃ mayha kāmā hi.
26. Mā ca puttaṃ mā ca patim, addakkhi rājaputta tava jāyā.  
Yo kimpurisaṃ avadhi, adūsakaṃ mayha kāmā hī”ti.

---

1. Osadhī meti (Sī, Syā, I), osaṭṭhi meti (Ka)

Tattha **varākiyāti** kapaṇāya. **Paṭimuñcatūti** paṭilabhatu phusatu pāpuṇātu. **Mayha kāmā hīti** mayham<sup>1</sup> kāmēna.

Rājā nam pañcahi gāthāhi paribhāsivā pabbatamatthake ṭhitamyeva assāsento gāthamāha—

27. “Mā tvam Cande rodi mā soci, vanatimiramattakkhi.  
Mama tvam hehisi bhariyā, rājakule pūjitā nārībhī”<sup>2</sup>ti.

Tattha **Candeti** mahāsattassa paridevanakāle nāmassa<sup>3</sup> sutattā evamāha. **Vanatimiramattakkhīti** vanatimirapupphasamāna-akkhi. **Pūjitā nārībhīti** soḷasannaṃ itthisahassānaṃ jeṭṭhikā aggamaheṣī hessasi.

Candā tassa vacanaṃ sutvā “tvam kiṃ maṃ vadesī”<sup>4</sup>ti sīhanādaṃ nadantī anantaragāthamāha—

28. “Api nūna’ham marissaṃ, nāham rājaputta tava hessaṃ.  
Yo kimpurisaṃ avadhi, adūsakaṃ mayha kāmā hī”<sup>4</sup>ti.

Tattha **api nūna’hanti** api ekaṃseneva aham marissaṃ.

So tassā vacanaṃ sutvā nicchandarāgo hutvā itaraṃ gāthamāha—

29. “Api bhīruke api jīvitukāmike, kimpurisi gaccha Himavantaṃ.  
Tālīsatarabhojanā, aññe<sup>4</sup> taṃ migā ramissanti”<sup>4</sup>ti.

Tattha **api bhīruketi** bhīrujātike. **Tālīsatarabhojanāti** tvam tālīsapattataraparattabhojanā migī, tasmā aññe<sup>4</sup> taṃ migā ramissanti, na tvam rājakulārahā, gacchāti naṃ avaca, vatvā ca pana nirapekkho hutvā pakkāmi.

Sā tassa gatabhāvaṃ ṇatvā oruyha mahāsattaṃ āliṅgitvā pabbatamatthakaṃ āropetvā pabbatatale nipajjāpetvā sīsamassa attano ūrūsu katvā balavaparidevaṃ paridevamānā dvādasa gāthā abhāsi—

1. Mayham kāmā hīti mayi (Syā, Ka)

3. Nāmamassā (Ka)

2. Nārīti (Sī, I)

4. Araññe (Sī, I)

30. “Te pabbatā tā ca kandarā,  
Tā ca giriguhāyo tatheva tiṭṭhanti.  
Tattheva<sup>1</sup> taṃ apassantī,  
Kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.
31. Te paṇṇasanthatā ramaṇīyā, vāḷamigehi anuciṇṇā.  
Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.
32. Te pupphasanthatā ramaṇīyā, vāḷamigehi anuciṇṇā.  
Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.
33. Acchā savanti girivananadiyo, kusumābhikiṇṇasotāyo.  
Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.
34. Nīlāni Himavato pabbatassa, kūṭāni dassanīyāni.  
Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.
35. Pītāni Himavato pabbatassa, kūṭāni dassanīyāni.  
Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.
36. Tambāni Himavato pabbatassa, kūṭāni dassanīyāni.  
Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.
37. Tuṅgāni Himavato pabbatassa, kūṭāni dassanīyāni.  
Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.
38. Setāni Himavato pabbatassa, kūṭāni dassanīyāni.  
Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.
39. Citrāni Himavato pabbatassa, kūṭāni dassanīyāni.  
Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.
40. Yakkhagaṇasevite Gandhamādane, osadhebhi sañchanne.  
Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassaṃ.

---

1. Tattha (Sī, Syā, I)

41. Kimpurisasevite Gandhamādane, osadhebbhi sañchanne.

Tattheva taṃ apassantī, kimpurisa kathaṃ ahaṃ kassan”ti.

Tattha **te pabbatā**ti yesu mayāṃ ekatova abhiramimha<sup>1</sup>, ime te pabbatā tā ca kandarā tā ca giriguhāyo tatheva ṭhitā. Tesu ahaṃ idāni **taṃ apassantī kathaṃ kassan**, kiṃ karissāmi, tesu pupphaphalapallavādisobhaṃ taṃ apassantī kathaṃ adhvāsetuṃ sakkhissāmīti paridevati. **Paṇṇasanthatā**ti tālisapattādigandhapaṇṇasantharā. **Acchā**ti vippasannodakā. **Nīlānī**ti nīlamaṇimayāni. **Pītānī**ti sovaṇṇamayāni. **Tambānī**ti manosilamayāni. **Tuṅgānī**ti uccāni tikhiṇaggāni. **Setānī**ti rajatamayāni. **Citrānī**ti sattaratanamissakāni. **Yakkhagaṇasevite**ti bhummadevatāhi sevite.

Iti sā dvādasahi gāthāhi paridevitvā mahāsattassa ure hatthaṃ ṭhapetvā santāpabhāvaṃ ṇātvā “Cando jīvatiyeva, devujjhānakammaṃ<sup>2</sup> katvā jīvitamassa dassāmī”ti cintetvā “kinnu kho lokapālā nāma natthi, udāhu vippavutthā, adu<sup>3</sup> matā, te me piyasāmikaṃ na rakkhantī”ti devujjhānakammaṃ akāsi. Tassā sokavegena Sakkassa āsanāṃ uṇhaṃ ahosi. Sakko āvajjento taṃ kāraṇaṃ ṇātvā brāhmaṇavaṇṇena vegeneva āgantvā kuṇḍikato udakaṃ gahetvā mahāsattaṃ āsiñci. Tāvadeva visaṃ antaradhāyi, vaṇo ruhi<sup>4</sup>, imasmiṃ ṭhāne viddhotipi na paññāyi. Mahāsatto sukhito uṭṭhāsi. Candā piyasāmikaṃ arogaṃ disvā somanassapattā Sakkassa pāde vandantī anantaragāthamāha—

42. “Vande te ayirabrahme, yo me icchitaṃ patim varākiyā.

Amatena abhisiñci, samāgatāsmi piyatamenā”ti.

Tattha **amatenā**ti udakaṃ “amatan”ti maññamānā evamāha.

**Piyatamenā**ti piyatarena, ayameva vā pāṭṭho.

Sakko tesāṃ ovādamadāsi “ito paṭṭhāya Candapabbatato oruyha manussapathaṃ mā gamittha, idheva vasathā”ti. Evañca pana vatvā te ovaditvā

1. Abhiruhimha (Syā, Ka)

2. Tāvadeva ujjhānakammaṃ (Sī, I), devatā-ujjhānakammaṃ (Syā)

3. Ādu (Sī, Syā, I)

4. Virahi (Ka)

sakaṭṭhānameva gato. Candāpi “kiṃ no sāmi iminā paripanthaṭṭhānena, ehi Candapabbatameva gacchāmā”ti vatvā osānagāthamāha—

43. “Vicarāma dāni girivananadiyo, kusumābhikiṇṇasotāyo.  
Nānādumavasanāyo, piyaṃvadā aññaamaññassā”ti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na idāneva, pubbepeṣā mayi asaṃhīracittā anaññaneyyā evā”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā rājā Devadatto ahosi, Sakko Anuruddho, Candā Rāhulamātā, Candakinnaro pana ahameva ahosin”ti.

Candakinnarījātakavaṇṇanā dutiyā.

### 3. Mahā-ukkusajātakavaṇṇanā (486)

**Ukkā cilācā bandhantīti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto Mittabandhaka-upāsakam<sup>1</sup> ārabha kthesi. So kira Sāvattiyam pariṇṇassa kulassa putto sahāyam pesetvā aññataram kuladhītaram vārāpetvā “atthi panassa uppannakiccam nittharaṇasamattho mitto vā sahāyo vā”ti vutte “natthī”ti vatvā “tena hi mitte tāva bandhatū”ti<sup>2</sup> vutte tasmim ovāde ṭhatvā paṭhamam tāva catūhi dovārikehi saddhim mettim<sup>3</sup> akāsi, athānupubbena nagaraguttika gaṇakamahāmatādīhi saddhim mettimkatvā senāpatināpi uparājenāpi saddhim mettim akāsi. Tehi pana saddhim ekato hutvā raññā saddhim mettim akāsi. Tato asītiyā mahātherehi saddhim Ānandattherenāpi saddhim ekato hutvā Tathāgatena saddhim mettim akāsi. Atha nam Satthā saraṇesu ca sīlesu ca patiṭṭhāpesi, rājāpissa issariyamadāsi. So Mittabandhakoyevāti<sup>4</sup> pākaṭo jāto. Athassa rājā mahantam geham datvā āvāhamaṅgalaṃ kāresi. Rājānam ādim katvā mahājano paṇṇākāre paṇiṇi. Athassa bhariyā raññā pahitam paṇṇākāram uparājassa, uparājena pahitam paṇṇākāram senāpatissāti etena upāyena sakalanagaravāsino ābandhitvā gaṇhi. Sattame

1. Mittaganthaka-upāsakam (Sī, Syā, I)

3. Mittam (Ka), evamuparipi.

2. Ganthetūti (Sī, Syā, I)

4. Mittaganthakoyevāti (Sī, Syā, I)

divase mahāsakkāraṃ katvā Dasabalaṃ nimantetvā pañcasatassa  
Buddhappamukhassa bhikkhusaṃghassa mahādānaṃ datvā  
bhattakiccāvasāne Satthārā kathitaṃ anumodanaṃ sutvā ubhopi jayampatikā  
sotāpattiphale patiṭṭhahimsu.

Bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso  
Mittabandhaka-upāsako attano bhariyaṃ nissāya tassāvacaṇaṃ katvā  
sabbehi mettiraṃ katvā rañño santikā mahantaṃ sakkāraṃ labhi, Tathāgatena  
pana saddhiraṃ mettiraṃ katvā ubhopi jayampatikā sotāpattiphale patiṭṭhitā”ti.  
Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti  
pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva so etaṃ mātugāmaṃ  
nissāya mahantaṃ yasaṃ sampatto, pubbe tiracchānayaṇiyaṃ nibbattopi  
panesa etissā vacanena bahūhi saddhiraṃ mettiraṃ katvā puttasokato  
muttoyevā”ti vatvā tehi yācito atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente ekacce paccantavāsino  
yattha yattha bahuṃ maṃsaṃ labhanti, tattha tattha gāmaṃ nivāsetvā  
araññe caritvā migādayo māretvā maṃsaṃ āharitvā puttadāre posenti.  
Tesaṃ gāmato avidūre mahājātassaro atthi. Tassa dakkhiṇapasse eko  
senasakuṇo, pacchimapasse ekā senasakuṇī, uttarapasse sīho migarājā,  
pācīnapasse Ukkusarājā vasati. Jātassaramajjhe pana unnataṭṭhāne  
kacchapo vasati. Tadā seno seniraṃ “bhariyā me hohī”ti vadati. Atha naṃ sā  
āha “atthi pana te koci mitto”ti. Natthi bhaddeti. Amhākaṃ uppannaṃ  
bhayaṃ vā dukkhaṃ vā haraṇasamatthaṃ<sup>1</sup> mittiraṃ vā sahāyaṃ vā laddhuṃ  
vaṭṭati, mitte tāva gaṇhāhīti. Khehi saddhiraṃ mettiraṃ karomi bhaddeti.  
Pācīnapasse vasantena Ukkusarājena, uttarapasse sīhena, jātassaramajjhe  
kacchapena saddhiraṃ mettiraṃ karohīti. So tassā vacanaṃ sampañcchitvā tathā  
akāsi. Tadā te ubhopi saṃvāsaṃ kappetvā tasmimīeva sare ekasiraṃ dīpake  
Kadambarukkho atthi samantā udakena parikkhitto, tasmiraṃ kulāvakaṃ  
katvā paṭivasimsu

---

1. Nittharaṇasamatthaṃ (Syā, Ka)



Tesaṃ aparabhāge dve sakuṇapotakā jāyimsu. Tesaṃ pakkhesu asaṅjātesuyeva ekadivasam te jānapadā divasam araṅṅe caritvā kiñci alabhitvā “na sakkā tucchahatthena gharam gantum, macche vā kacchape vā gaṇhissāmā”ti saram otaritvā taṃ dīpakam gantvā tassa kadambassa mūle nipajjitvā makasādīhi khajjamānā tesaṃ palāpanatthāya araṇim manthetvā aggim nibbattetvā dhūmam karimsu. Dhūmo uggantvā sakuṇe pahari, sakuṇapotakā viravimsu. Jānapadā taṃ sutvā “ambho sakuṇapotakānam sūyati saddo, uṭṭhetha ukkā bandhatha, chatā sayitum na sakkoma, sakuṇamaṃsam khāditvāva sayissāmā”ti vatvā aggim jāletvā ukkā bandhimsu. Sakuṇikā tesaṃ saddam sutvā “ime amhākam potake khāditukāmā, mayam evarūpassa bhayassa haraṇatthāya mitte gaṇhimha, sāmikam Ukkusarājassa santikam pesessāmī”ti cintetvā “gaccha sāmi, puttānam no uppanabhayam Ukkusarājassa ārocehi”ti vatvā paṭhamam gāthamāha—

44. “Ukkā cilācā bandhanti dīpe<sup>1</sup>,  
Pajā mamam khāditum patthayanti.  
Mittam sahāyaṅca vadehi senaka,  
Ācikkha ñātibyasanam dijānam”ti.

Tattha **cilācā**<sup>2</sup> jānapadā. **Dīpeti** dīpakamhi. **Pajā mamanti** mama puttake. **Senakā**ti senakasakuṇam nāmenālapati. **Ñātibyasananti** puttānam byasanam. **Dijānanti** amhākam ñātīnam dijānam idam byasanam Ukkusarājassa santikam gantvā ācikkhāhīti vadati.

So vegena tassa vasanaṭṭhānam gantvā vassitvā attano āgatabhāvam jānāpetvā katokāso upasaṅkamitvā vanditvā “kim kāraṇā āgatosī”ti puttāno āgatakāraṇam dassento dutiyam gāthamāha—

45. “Dijo dijānam pavarosi pakkhima,  
Ukkusarāja saraṇam taṃ upema.  
Pajā mamam khāditum patthayanti,  
Luddā cilācā bhava me sukhāyā”ti.

Tattha **dijoti** tvam dijo ceva dijānam pavaro ca.

1. Bandhanti luddā (Ka)

2. Milācāti (Sī, Syā, I)

Ukkusarājā “senaka mā bhāyī”ti taṃ assāsetvā tatiyaṃ gāthamāha—

46. “Mittaṃ sahāyañca karonti paṇḍitā,  
Kāle akāle sukhamesamānā.  
Karomi te senaka etamatthaṃ,  
Ariyo hi ariyassa karoti kiccaṃ”ti.

Tattha **kāle akāle**ti divā ca rattim ca. **Ariyoti** idha ācāra-ariyo adhippeto. Ācārasampanno hi ācārasampannassa kiccaṃ karoteva, kimettha karaṇīyanti vadati.

Atha naṃ pucchi “kiṃ samma rukkhaṃ abhiruḷhā cilācā”ti. Na tāva abhiruḷhā, ukkāyeva bandhantīti. Tena hi tvaṃ sīghaṃ gantvā mama sahāyikaṃ assāsetvā mamāgamanabhāvaṃ ācikkhāhīti. So tathā akāsi. Ukkusarājāpi gantvā kadambassa avidūre cilācānaṃ abhiruḷhanaṃ olokento ekasmiṃ rukkhagge nisīditvā ekassa cilācassa abhiruḷhanakāle tasmiṃ kulāvakassa avidūraṃ abhiruḷhe sare nimujjitvā pakkhehi ca mukhena ca udakaṃ āharitvā ukkāya upari āsiñci, sā nibbāyi. Cilācā “imañca senakasakuṇapotaḥ cassa khādissāmi”ti otarivā puna ukkaṃ jālapetvā abhiruḷhimsu. Puna so ukkaṃ vijjhāpesi. Etenupāyena baddhaṃ baddhaṃ vijjhāpentassevassa aḍḍharatto jāto. So ativiya kilami, heṭṭhā-udare kilomakam<sup>1</sup> tanutaṃ gataṃ, akkhīni rattāni jātāni. Taṃ disvā sakuṇi sāmikaṃ āha “sāmi ativiya kilanto Ukkusarājā, etassa thokaṃ vissamanatthāya gantvā kacchaparājassa kathehī”ti. So tassā vacanaṃ sutvā Ukkusaṃ upasaṅkamitvā gāthāya ajjhabhāsi—

47. “Yaṃ hoti kiccaṃ anukampakena,  
Ariyassa ariyena kataṃ tayīdaṃ.  
Attānurakkhī bhava mā aḍayhi,  
Lacchāma putte tayi jīvamāne”ti.

Tattha **tayīdanti** tayā idaṃ, ayameva vā pāṭho.

---

1. Kira lomāṃ (Ka)

So tassa vacanaṃ sutvā sihanādaṃ nadanto pañcamaṃ gāthamāha—

48. “Taveva rakkhāvaraṇaṃ karonto,  
Sarīrabhedāpi na santasāmi.  
Karonti heke sakhinaṃ sakhāro,  
Pāṇaṃ cajantā sata’mesa dhammo”ti.

Chaṭṭhaṃ pana Satthā abhisambuddho hutvā tassa guṇaṃ vaṇṇanto  
āha—

49. “Sudukkaraṃ kammamakāsi, aṇḍajā’yam vihaṅgamo.  
Atthāya kuraro putte, aḍḍharatte anāgate”ti.

Tattha **Kuraroti** Ukkusarājā. **Puttetī** senakassa putte rakkhanto tesam  
atthāya **aḍḍharatte anāgate** yāva diyaddhayāmā vāyāmaṃ karonto dukkaraṃ  
akāsi.

Senopi Ukkusaṃ “thokaṃ vissamāhi sammā”ti vatvā kacchapassa  
santikaṃ gantvā taṃ uṭṭhāpetvā “kiṃ samma āgatosī”ti vutto “evarūpaṃ  
nāma bhayaṃ uppannaṃ, Ukkusarājā paṭhamayāmato paṭṭhāya vāyamanto  
kilami, tenamhi tava santikaṃ āgato”ti vatvā sattamaṃ gāthamāha—

50. “Cutāpi heke khalitā sakammunā,  
Mittānukampāya patiṭṭhahanti.  
Puttā mama’ṭṭā gati’ māgatosmi,  
Atthaṃ caretho mama vāricarā”ti.

Tassattho—sāmi ekacce hi yasato vā dhanato vā cutāpi sakammunā  
khalitāpi mittānaṃ anukampāya patiṭṭhahanti, mama ca puttā aṭṭā āturā,  
tenāhaṃ taṃ gatiṃ paṭisaraṇaṃ katvā āgatosmi, puttānaṃ jīvitadānaṃ  
dadanto atthaṃ me carāhi vāricarāti.

Taṃ sutvā kacchapo itaraṃ gāthamāha—

51. “Dhanena dhaññaena ca attanā ca,  
Mittaṃ sahāyaṃ ca karonti paṇḍitā.  
Karomi te senaka etamatthaṃ,  
Ariyo hi ariyassa karoti kiccaṃ”ti.

Athassa putto avidūre nipanno pitu vacanaṃ sutvā “mā me pitā kilamatu, ahaṃ pitu kiccaṃ karissāmi”ti cintetvā navamaṃ gāthamāha—

52. “Appossukko tāta tuvaṃ nisīda,  
Putto pitu carati atthacariyaṃ.  
Ahaṃ carissāmi taveta’matthaṃ,  
Senassa putte paritāyamāno”ti.

Atha naṃ pitā gāthāya ajjhabhāsi—

53. “Addhā hi tāta sata’mesa dhammo,  
Putto pitu yaṃ care atthacariyaṃ.  
Appeva maṃ disvāna pavaḍḍhakāyaṃ,  
Senassa puttā na viheṭṭhayeyyun”ti.

Tattha **sata’mesa dhammoti** paṇḍitānaṃ esa dhammo. **Puttāti** senassa putte cilācā na heṭṭhayeyyunti.

Evam vatvā mahākacchapo “samma mā bhāyi, tvaṃ purato gaccha, idānāhaṃ āgamissāmi”ti taṃ uyyojetvā uduke patitvā kalalaṅca sevālaṅca samkaḍḍhitvā ādāya dīpakaṃ gantvā aggim vijjhāpetvā nipajji. Cilācā “kiṃ no senapotakehi, imaṃ kālakacchapaṃ<sup>1</sup> parivattetvā māressāma, ayaṃ no sabbesaṃ pahossati”ti valliyo uddharitvā jiyā<sup>2</sup> gahetvā nivatthapilotikāpi mocetvā<sup>3</sup> tesu tesu ṭhānesu bandhitvā kacchapaṃ parivattetuṃ na sakkonti. Kacchapo te ākaḍḍhanto gantvā gambhīraṭṭhāne uduke pati. Tepi kacchapalobhena saddhim yeva patitvā udakapuṇṇāya kucchiyā kilantā nikkhamitvā “bho ekena no Ukkusena yāva aḍḍharattā ukkā vijjhāpitā, idāni iminā kacchapena uduke pātetvā udakaṃ pāyetvā mahodarā katamha, puna aggim karitvā aruṇe uggatepi ime senakapotake khādissāmā”ti aggim kātuṃ ārabhimsu. Sakuṇī tesam kathaṃ sutvā “sāmi ime yāya kāyaci velāya amhākaṃ puttake khādītva gamissantī, sahāyassa no sīhassa santikaṃ gacchāhi”ti āha. So taṅkhaṇaṅṅeva sīhassa santikaṃ gantvā “kiṃ avelāya

1. Kānakacchapa (Sī, Syā, I)

2. Vallikoṭiyo (Ka)

3. Nivatthapilotikāhi veṭṭetvā (Ka)

āgatosi”ti vutte ādito paṭṭhāya taṃ pavattiṃ ārocetvā ekādasamaṃ  
gāthamāha—

54. “Pasū manussā migavīraseṭṭha,  
Bhayaṭṭitā seṭṭhamupabbajanti.  
Puttā mama’ṭṭā gati’ māgatosmi,  
Tvaṃ nosi rājā bhava me sukhāyā”ti.

Tattha **pasū**ti sabbatiracchāne āha. Idaṃ vuttaṃ hoti—sāmi migesu  
vīriyena seṭṭha, sabbalokasmiṃhi sabbe tīracchānāpi manussāpi bhayaṭṭitā  
hutvā seṭṭhaṃ upagacchanti, mama ca puttā aṭṭā āturā, tasmāhaṃ taṃ gatiṃ  
katvā āgatomhi, tvaṃ amhākaṃ rājā sukhāya me bhavāhīti.

Taṃ sutvā sīho gāthamāha—

55. “Karomi te senaka etamatthaṃ,  
Āyāmi te taṃ disataṃ vadhāya.  
Kathaṃ hi viññū pahu sampajāno,  
Na vāyame attajanassa guttiyā”ti.

Tattha **taṃ disatanti** taṃ disasamūhaṃ<sup>1</sup>, taṃ tava paccatthikagaṇanti  
attho. **Pahū**ti amitte hantuṃ samattho. **Sampajānoti** mittassa bhayuppattiṃ  
jānanto. **Attajanassāti** attasamassa aṅgasamānassa janassa, mittassāti attho.

Evañca pana vatvā “gaccha tvaṃ putte samassāsehi”ti taṃ uyyojetvā  
maṇivaṇṇaṃ udakaṃ maddamāno pāyāsi. Cilācā taṃ āgacchantāṃ disvā  
“Kurarena tāva amhākaṃ ukkā vijjhāpitā, tathā kacchapena amhe<sup>2</sup>  
nivatthapilotikānampi assāmikā katā, idāni pana naṭṭhamhā, sīho no  
jīvitakkhayameva pāpessati”ti maraṇabhayatajjitā yena vā tena vā  
palāyimsu. Sīho āgantvā rukkhamūle na kiñci addasa. Atha naṃ Kuraro ca  
kacchapo ca seno ca upasaṅkamitvā vandimsu. So tesāṃ mittānisaṃsaṃ  
kathetvā “ito paṭṭhāya mittadhammaṃ abhinditvā appamattā hothā”ti  
ovaditvā pakkāmi, tepi sakaṭṭhānāni gatā.

1. Verasamūhaṃ (Ka)

2. Amhākaṃ (Syā, I, Ka)

Senasakuṇī attano putte oloketvā “mitte nissāya amhehi dārakā laddhā”ti  
sukhanisinnasamaye senena saddhim̄ sallapantī mittadhammaṃ  
pakāsamanā<sup>1</sup> cha gāthā abhāsi—

56. “Mittañca kayirātha suhadayañca,  
Ayirañca kayirātha sukhāgamāya.  
Nivatthakocova sare’bhihantvā,  
Modāma puttehi samaṅgibhūtā.

57. Sakamittassa kammaena, sahāyassā’palāyino.  
Kūjanta’ mupakūjanti, lomasā hadayaṅgamaṃ.

58. Mittaṃ sahāyaṃ adhigamma paṇḍito,  
So bhuñjati putta pasuṃ dhanam̄ vā.  
Ahañca puttā ca patī ca mayham̄,  
Mittānukampāya samaṅgibhūtā.

59. Rājavatā sūravatā ca attho,  
Sampannasakhissa bhavanti hete.  
So mittavā yasavā uggatatto,  
Asmiṃ’ dhaloke modati kāmakāmī.

60. Karaṇīyāni mittāni, daliddenāpi senaka.  
Passa mittānukampāya, samaggamhā sañātake.

61. Sūrena balavantena, yo mitte kurute dijo.  
Evaṃ so sukhito hoti, yathāham̄ tvaṃ ca senakā”ti.

Tattha **mittañcā**ti yaṃkiñci attano mittañca **suhadayañca**  
suhadayasahāyañca sāmikasaṅkhātāṃ<sup>2</sup> **ayirañca** karotheva. **Nivatthakocova**<sup>3</sup>  
**sare’bhihantvā**ti ettha **kocoti** kavaco<sup>4</sup>. Yathā nāma paṭimukkakavaco sare  
abhihanati nivāreti, evaṃ mayampi mittabalena paccatthike

1. Mittadhammapakāsanaṃ nāma (Syā, Ka)

2. Sāmitṭhānikam̄ (Sī, I), sāmikatṭhānam̄ (Syā)

3. Nivatthakojova (Sī, Syā, I)

4. Kojoti kavacam̄ (Sī, I)

abhihantvā puttehi saddhim modāmāti vadati. **Sakamittassa kammenāti** sakassa mittassa parakkamena. **Sahāyassā’palāyino**ti sahāyassa apalāyino migarājassa. **Lomasāti** pakkhino amhākaṃ puttakā mañca tañca<sup>1</sup> kūjantaṃ hadayaṅgamaṃ madhurassaraṃ nicchāretvā upakūjanti. **Samaṅgibhūtāti** ekaṭṭhāne ṭhitā.

**Rājavatā sūravatā ca atthoti** yassa sīhasadiṣo rājā ukkusakacchapasadiṣā ca sūrā mittā honti, tena rājavatā sūravatā ca attho sakkā pāpuṇituṃ. **Bhavanti heteti** yo ca sampannasakho paripuṇṇamittadhammo, tassa ete sahāyā bhavanti. **Uggatattoti** sirisobhaggena uggatasabhāvo. **Asmiṃ’ dhaloketi**<sup>2</sup> idhalokasaṅkhāte asmiṃ loke<sup>3</sup> modati. **Kāmakāmīti** sāmikaṃ ālapati. So hi kāme kāmanato kāmakāmī nāma. **Samaggamhāti** samaggā jātamaḥ. **Sañātake**ti nātakehi puttehi saddhim.

Evam sā chahi gāthāhi mittadhammassa guṇakathaṃ kathesi. Te sabbehi sahāyakā mittadhammaṃ abhinditvā yāvatāyukaṃ ṭhatvā yathākammaṃ gatā.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva so bhariyaṃ nissāya sukhappatto, pubbehi sukhappattoyevā”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā seno ca senī ca jayampatikā ahesuṃ, puttakacchapo Rāhulo, pitā Mahāmogallāno, Ukkuso Sāriputto, sīho pana ahameva ahosin”ti.

Mahā-ukkusajātakavaṇṇanā tatiyā.

#### 4. Uddālakajātakavaṇṇanā (487)

**Kharājīnā jaṭilā paṅkadantāti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ kuhakabhikkhuṃ ārabha kathesi. So hi niyyānikasāsane pabbajitvāpi catupaccayatthāya tividhaṃ kuhakavatthuṃ pūresi. Athassa aguṇaṃ pakāsentaḥ bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso asuko nāma bhikkhu evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā kuhanam

1. Puttakānañca tava (Ka) 2. Asmiñca loketi (Sī, Syā, I) 3. Asmiṃ ca loke (Sī, I)

nissāya jīvikam kappeti”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepesa kuhakoyevā”ti vatvā atītam āhari.

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente bodhisatto tassa purohito ahosi paṇḍito byatto. So ekadivasam uyyānakīlam gato ekam abhirūpaṃ gaṇikam disvā paṭibaddhacitto tāya saddhim samvāsam kappesi. Sā taṃ paṭicca gabbhaṃ paṭilabhi, gabbhassa paṭiṭṭhitabhāvaṃ ñatvā taṃ āha “sāmi gabbho me paṭiṭṭhito, jātakāle nāmaṃ karontī assa kiṃ nāmaṃ<sup>1</sup> karomī”ti. So “vaṇṇadāsiyā kucchimhi nibbattattā<sup>2</sup> na sakkā kulanāmaṃ kātun”ti cintetvā “bhadde ayaṃ vātaghātarukkho uddālo nāma, idha paṭiladdhattā ‘Uddālako’ tissa nāmaṃ kareyyāsī”ti vatvā aṅgulimuddikam adāsī. “Sace dhītā hoti, imāya naṃ poseyyāsī, sace putto, atha naṃ vayappattam mayham dasseyyāsī”ti āha. Sā aparabhāge puttam vijāyitvā “Uddālako”tissa nāmaṃ akāsī.

So vayappatto mātaram pucchi “amma ko me pitā”ti. Purohito tātāti. “Yadi evaṃ vede uggaṇhissāmī”ti mātu hatthato muddikañca ācariyabhāgañca gahetvā Takkasilaṃ gantvā disāpāmokkhācariyassa santike sippam uggaṇhanto ekam tāpasagaṇam disvā “imesam santike varasippam bhavissati, taṃ uggaṇhissāmī”ti sippalobhena pabbajitvā tesam vattapaṭivattam katvā “ācariyā maṃ tumhākaṃ jānanasippam sikkhāpethā”ti āha. Te attano attano jānananiyameneva taṃ sikkhāpesum. Pañcannaṃ tāpasasatānaṃ ekopi tena atirekapañño nāhosi, sveva tesam paññāya aggo. Athassa te sannipatitvā ācariyatṭhānaṃ adamsu. Atha ne so āha “mārisā tumhe niccam vanamūlaphalāhārā araṇṇeva vasatha, manussapatham kasmā na gacchathā”ti. Mārisa manussā nāma mahādānaṃ datvā anumodanaṃ kārapenti, dhammiṃ katham bhaṇāpentī, pañham pucchanti, mayam tena bhayena tattha na gacchāmāti. “Mārisā sacepi cakkavattirājā bhavissati, manam gahetvā kathanam nāma mayham bhāro, tumhe mā bhāyathā”ti vatvā tehi saddhim cārikam

1. Ayyakassa nāmaṃ (Sī, I)

2. Nibbattassa (Sī, I)



caramāno anupubbena Bārāṇasim patvā rājuyyāne vasitvā punadivase sabbehi saddhim dvāragāme bhikkhāya cari, manussā mahādānaṃ adaṃsu. Tāpasā punadivase nagaraṃ pavisiṃsu, manussā mahādānaṃ adaṃsu. Uddālakatāpaso dānānumodanaṃ karoti, maṅgalaṃ vadati, pañham viṣṣajjeti, manussā pasīditvā bahupaccaye adaṃsu. Sakalanagaraṃ “paṇḍito gaṇasatthā dhammikatāpaso āgato”ti saṅkhubhi, taṃ raññopi kathayimṃsu.

Rājā “kuhim vasatī”ti pucchitvā “uyyāne”ti sutvā “sādhu ajja tesam dassanāya gamissāmī”ti āha. Eko puriso gantvā “rājā kira vo passitum āgacchissatī”ti Uddālakassa katesi. Sopi isigaṇaṃ āmantetvā “mārisā rājā kira āgamissati, issare nāma ekadivasaṃ ārādhētva yāvajīvaṃ alaṃ hotī”ti. Kim pana kātabbāṃ ācariyāti. So evamāha “tumhesu ekacce vaggulivataṃ carantu, ekacce ukkuṭṭikappadhānamanuyuñjantu, ekacce kaṇṭakāpassayikā<sup>1</sup> bhavantu, ekacce pañcātapaṃ tapantu, ekacce udakorohanakammaṃ karontu, ekacce tattha tattha mante sajjhāyantū”ti. Te tathā karimṃsu. Sayam pana aṭṭha vā dasa vā paṇḍitavādino gahetvā manorame<sup>2</sup> ādhārake ramaṇīyaṃ potthakaṃ ṭhapetvā antevāsikaparivuto supaññatte sāpassaye āsane nisīdi. Tasmim khaṇe rājā purohitaṃ ādāya mahantena parivārena uyyānaṃ gantvā te micchātapaṃ carante disvā “apāyabhayamhā muttā”ti pasīditvā Uddālakassa santikaṃ gantvā paṭisanthāraṃ katvā ekamantaṃ nisinnō tuṭṭhamānaso purohitena saddhim sallapanto paṭhamaṃ gāthamāha—

62. “Kharājīnā jaṭilā paṅkadantā,  
Dummakkharūpā ye mantāṃ jappanti.  
Kaccinnu te mānūsaḥ payoge,  
Idaṃ vidū parimuttā apāyā”ti.

Tattha **kharājīnā**ti sakhurehi ajinacammehi samannāgatā. **Paṅkadantā**ti dantakaṭṭhassa akhādanena malaggahitadantā. **Dummakkharūpā**ti<sup>3</sup> anañjitakkhā

1. Kaṇṭake sayikā (Ka)

2. Manohare (Sī, I)

3. Dummukharūpāti (Sī, I, Ka)

amaṇḍitarūpā lūkhasaṅghāṭidharā. **Mānusa**ke payogeti manussehi kattabbavīriye. **Idaṃ vidūti** idaṃ tapacaraṇaṅca mantasajjhāyanaṅca jānantā. **Apāyāti** kacci ācariya ime catūhi apāyehi muttāti pucchati.

Taṃ sutvā purohito “ayaṃ rājā aṭṭhāne pasanno<sup>1</sup>, tuṅhī bhavituṃ na vaṭṭati”ti cintetvā dutiyaṃ gāthamāha—

63. “Pāpāni kammāni karetha rāja,  
Bahussuto ce na careyya dhammaṃ.  
Sahassavedopi na taṃ paṭicca,  
Dukkhā pamucce caraṇaṃ apatvā”ti.

Tattha **bahussuto ceti** sace mahārāja “ahaṃ bahussutomhī”ti paṇḍitavedopi<sup>2</sup> dasakusalakammamāpathadhammaṃ na careyya, tīhi dvārehi pāpāneva kareyya, tiṭṭhantu tayo vedā, saḥassavedopi samāno taṃ bāhusaccaṃ paṭicca aṭṭhasamāpattisaṅkhātāṃ caraṇaṃ appatvā apāyadukkhato na mucceyyāti.

Tassa vacanaṃ sutvā Uddālako cintesi “rājā yathā vā tathā vā isigaṇassa pasīdi, ayaṃ pana brāhmaṇo carantaṃ goṇaṃ daṇḍena paharanto viya vaḍḍhitabhatte kacavaraṃ khipanto viya kathesi, tena saddhiṃ kathessāmi”ti. So tena saddhiṃ kathento tatiyaṃ gāthamāha—

64. “Sahassavedopi na taṃ paṭicca,  
Dukkhā pamucce caraṇaṃ apatvā.  
Maññāmi vedā aphalā bhavanti,  
Sasaṃyamaṃ caraṇaṅñeva saccan”ti.

Tattha **aphalāti** tava vāde vedā ca sesasippāni ca aphalāni āpajjanti, tāni kasmā uggaṇhanti, sīlasaṃyamena saddhiṃ caraṇaṅñeva ekaṃ saccan āpajjatīti.

1. Pakkhandō (Ka)

2. Sace mahārāja bahussuto paṇḍitavedo (Sī, I)

Tato purohito catuttham gāthamāha—

65. “Na heva vedā aphalā bhavanti,  
Sasaṃyamam caraṇaññeva saccam.  
Kittim hi pappoti adhicca vede,  
Santim puṇāti caraṇena danto”ti.

Tattha **na hevāti** nāham “vedā aphalā”ti vadāmi, apica kho pana sasaṃyamam caraṇam saccameva sabhāvabhūtam uttamam. Tena hi sakkā dukkhā muccitum. **Santim puṇātīti** samāpattisaṅkhātena caraṇena danto bhayasantikaram<sup>1</sup> nibbānam pāpuṇātīti.

Tam sutvā Uddālako “na sakkā iminā saddhim paṭipakkhavasena ṭhātum<sup>2</sup> ‘putto tavāha’ nti vutte sineham akaronto nāma natthi, puttabhāvamassa kathessāmī”ti cintetvā pañcamam gāthamāha—

66. “Bhaccā mātā pitā bandhū,  
Yena jāto sayeva so.  
Uddālako aham bhoto,  
Sottiyākulavamsako”ti.

Tattha **bhaccāti** mātā ca pitā ca sesabandhū ca bharitabbā nāma. Yena pana jāto, soyeva so hoti. Attāyeva hi attano jāyati, ahañca tayāva Uddālakarukkhamūle janito<sup>3</sup>, tayā vuttameva nāmam kataṃ, Uddālako aham bhoti.

So “ekamsena tvam Uddālakosī”ti vutte “āmā”ti vatvā “mayā te mātusaññānam dinnam, tam kuhin”ti vutte “idaṃ brāhmaṇā”ti muddikam tassa hatthe ṭhapesi. Brāhmaṇo muddikam sañjānitvā nicchayena “tvam brāhmaṇadhammam pajānāsī”ti vatvā brāhmaṇadhammam pucchanto chaṭṭham gāthamāha—

67. “Katham bho brāhmaṇo hoti, katham bhavati kevalī.  
Kathañca parinibbānam, dhammaṭṭho kinti vuccatī”ti.

---

1. Hadayasantikaram (Syā, I, Ka) 2. Vādītum (Syā), vāretum (Ka) 3. Jāto (Sī, Syā)

Uddālakopi tassa ācikkhanto sattamaṃ gāthamāha—

68. “Niraṃkatvā aggimādāya brāhmaṇo,  
 Āpo siñcaṃ yajaṃ usseti yūpaṃ.  
 Evaṃkaro brāhmaṇo hoti khemī,  
 Dhamme ṭhitam tena amāpayimsū”ti.

Tattha **niraṃkatvā aggimādāyā**ti nirantaram katvā aggim<sup>1</sup> gahetvā paricarati. **Āpo siñcaṃ yajaṃ usseti yūpanti** abhisecanakakammaṃ karonto sammāpāsam vā vājapeyyam vā niraggaḷam vā yajanto suvaṇṇayūpaṃ ussāpeti. **Khemī**ti khemappatto. **Amāpayimsū**ti teneva kāraṇena dhamme ṭhitam kathayimsu.

Tam sutvā purohito tena kathitam brāhmaṇadhammam garahanto aṭṭhamam gāthamāha—

69. “Na suddhi secanena’tthi, nāpi kevalī brāhmaṇo.  
 Na khantī nāpi soraccaṃ, nāpi so parinibbuto”ti.

Tattha **secanenā**ti tena vuttesu brāhmaṇadhammesu ekaṃ dassetvā sabbam paṭikkhipati. Idam vuttam hoti—aggiparicaraṇena vā udakasecanena vā pasughātayaññaṇena vā suddhi nāma natthi, nāpi ettakena brāhmaṇo kevalaparipuṇṇo hoti, na adhvāsānakhanti, na sīlasoraccaṃ, nāpi kilesaparinibbānena parinibbuto nāma hotīti.

Tato nam Uddālako “yadi evam brāhmaṇo na hoti, atha katham hotī”ti pucchanto navamam gāthamāha—

70. “Katham so brāhmaṇo hoti, katham bhavati kevalī.  
 Kathaṅca parinibbānam, dhammaṭṭho kinti vuccatī”ti.

---

1. Jāti-aggim (Ka)

Purohitopissa kathento itaraṃ gāthamāha—

71. “Akhettabandhū amamo nirāso,  
Nillobhapāpo bhavalobhakhīṇo.  
Evaṃkaro brāhmaṇo hoti khemī,  
Dhamme ʘhitam tena amāpayimsū”ti.

Tattha **akhettabandhū**ti akkhetto abandhu,  
khettavatthugāmanigamapariggahena ceva  
ñātibandhavagottabandhavamittabandhavasahāyabandhavasippabandhavapar  
iggahena ca rahito. **Amamoti** sattasaṅkhāresu taṇhādīṭṭhimamāyanarahito.  
**Nirāsoti** lābhadhanaputtajīvitāsāya rahito. **Nillobhapāpoti**  
pāpalobhavisamalobhena rahito. **Bhavalobhakhīṇoti** khīṇabhavarāgo.

Tato Uddālako gāthamāha—

72. “Khattiyā brāhmaṇā vessā, suddā caṇḍālapukkusā.  
Sabbeva soratā dantā, sabbeva parinibbutā.  
Sabbesaṃ sītibhūtānaṃ, atthi seyyoṭha pāpiyo”ti.

Tattha **atthi seyyoṭha**<sup>1</sup> **pāpiyoti** ete khattiyādayo sabbepi soraccādīhi  
samannāgatā honti, evaṃ bhūtānaṃ pana tesāṃ ayaṃ seyyo, ayaṃ pāpiyoti  
evaṃ hīnukkaṭṭhatā atthi, natthīti pucchati.

Athassa “arahattuppattito paṭṭhāya hīnukkaṭṭhatā nāma natthī”ti  
dassetuṃ brāhmaṇo gāthamāha—

73. “Khattiyā brāhmaṇā vessā, suddā caṇḍālapukkusā.  
Sabbeva soratā dantā, sabbeva parinibbutā.  
Sabbesaṃ sītibhūtānaṃ, natthi seyyoṭha pāpiyo”ti.

Atha naṃ garahanto Uddālako gāthādvayamāha—

74. “Khatthiyā brāhmaṇā vessā, suddā caṇḍālapukkusā.  
Sabbeva soratā dantā, sabbeva parinibbutā.

---

1. Seyyova (Sī, Syā, I)

75. Sabbesaṃ sītibhūtānaṃ, natthi seyyoṭha pāpiyo.

Panaṭṭhaṃ<sup>1</sup> carasi brahmaññaṃ, sottiyākulavaṃsatan”ti.

Tassattho—yadi etehi guṇehi samannāgatānaṃ vireso natthi, eko vaṇṇova hoti, evaṃ sante tvaṃ<sup>2</sup> ubhato sujātabhāvaṃ nāsento panaṭṭhaṃ carasi brahmaññaṃ, caṇḍālasamo hosi, sottiyakulavaṃsataṃ nāsesīti.

Atha naṃ purohito upamāya saññāpento gāthādvayamāha—

76. “Nānārattehi vatthehi, vimānaṃ bhavati chāditaṃ.

Na tesam chāyā vatthānaṃ, so rāgo anupajjatha.

77. Evameva manussesu, yadā sujjhanti māṇavā.

Te sajātiṃ pamuñcanti, dhammamaññāya subbatā”ti.

Tattha **vimānanti** gehaṃ vā maṇḍapaṃ vā. **Chāyāti** tesam vatthānaṃ chāyā so nānāvidho rāgo na upeti<sup>3</sup>, sabbā chāyā ekavaṇṇāva<sup>4</sup> honti. **Evamevāti** manussesupi evameva ekacce aññāṇabrāhmaṇā akāraṇeneva cātuvaṇṇe<sup>5</sup> suddhiṃ paññāpenti, eṣā atthīti mā gaṇhi. Yadā ariyamaggena māṇavā sujjhanti, tadā tehi paṭividdhaṃ nibbānadhammaṃ jānitvā subbatā sīlavantā paṇḍitapurisā te sajātiṃ muñcanti. Nibbānappattito paṭṭhāya hi jāti nāma niratthakāti.

Uddālako pana paccāharitum asakkonto appaṭibhānova nisīdi. Atha brāhmaṇo rājānaṃ āha “sabbe ete mahārāja kuhakā sakalajambudīpe kohaññeneva nāsenti, Uddālakaṃ uppabbājetvā upapurohitaṃ karoṭha, sese uppabbājetvā phalakāvudhāni datvā sevake karoṭhā”ti. “Sādhu ācariyā”ti rājā tathā kāresi. Te rājānaṃ upaṭṭhahantāva yathākammaṃ gatā.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepesa kuhakoyevā”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā

1. Pasaṭṭhaṃ (Syā)      2. Tam (Sī, I)      3. Nānāvidho citro rāgopi na hoti (Ka)

4. Sabbachāyāvattānaṃ ekavaṇṇova (Sī)      5. Cātuvaṇṇam (Syā), catubbaṇṇā (Ka)

Uddālako kuhakabhikkhu ahosi, rājā Ānando, purohito pana ahameva ahosin”ti.

Uddālakajātakavaṇṇanā catutthā.

### 5. Bhisajātakavaṇṇanā (488)

Assaṃ gavaṃ rajataṃ jātārūpanti idaṃ Satthā Jetavane viharanto ukkaṇṭhitabhikkhum ārabba kathesi. Vatthu pana **Kusajātake**<sup>1</sup> āvi bhavissati. Tadā pana Satthā “saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhitosi”ti pucchitvā “saccaṃ bhante”ti vutte “kiṃ paṭicca”ti vatvā “kilesaṃ bhante”ti vutte “bhikkhu evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā kasmā kilesaṃ paṭicca ukkaṇṭhitosi, porāṇakapaṇḍitā anuppanne Buddhē bāhirakapabbajjāṃ pabbajitvā vatthukāmakilesakāme ārabba uppajjanakasaññaṃ sapatham katvā viharimsū”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjāṃ kārente bodhisatto asīkoṭivibhavassa brāhmaṇamahāsālakulassa putto hutvā nibbatti, “Mahākañcanakumāro”tissa nāmaṃ karimsu. Athassa padasā vicaraṇakāle aparopi putto jāyi, “Upakañcanakumāro”tissa nāmaṃ karimsu. Evaṃ paṭipāṭiyā satta puttā ahesuṃ. Sabbakaniṭṭhā panekā dhītā, tassā “Kañcanadevī”ti nāmaṃ karimsu. Mahākañcanakumāro vayappatto Takkasilato sabbasippāni uggaṇhitvā āgacchi, Atha naṃ mātā pitaro gharāvāsena bandhitukāmā “attanā samānajātiyakulato te dārikaṃ ānessāma, gharāvāsaṃ saṇṭhapehī”ti vadimsu. “Ammatātā na mayhaṃ gharāvāsenattho, mayhañhi tayo bhavā ādittā viya sappaṭibhayā, bandhanāgāraṃ viya palibuddhā<sup>2</sup>, ukkārabhūmi viya jegucchā hutvā upaṭṭhahanti, mayā supinenapi methunadhammo na diṭṭhapubbo, aññe vo puttā atthi, te gharāvāsena nimantethā”ti vatvā punappunaṃ yācitopi sahāye pesetvā tehi yācitopi na icchi.

1. Khu 6. 66 piṭṭhe.

2. Palibandhanā (Syā, Ka)

Atha naṃ saḥāyā “samma kiṃ pana tvaṃ patthento kāme paribhuñjitum na icchasi”ti pucchiṃsu. So tesam nekkhammajjhāsayaṭṭhaṃ ārocesi. ( )<sup>1</sup>  
 Taṃ sutvā mātāpitāro sesaputte nimantesum, tepi na icchiṃsu.  
 Kañcanadevīpi na icchiyeva. Aparabhāge mātāpitāro kalamakaṃsu.  
 Mahākañcanapaṇḍito mātāpitūnaṃ kattabbakiccaṃ katvā asītikoṭidhanena  
 kapaṇaddhikānaṃ mahādānaṃ datvā cha bhātāro bhaginiṃ ekaṃ dāsaṃ  
 ekaṃ dāsīṃ ekaṃ saḥāyakañca ādāya mahābhinnikkhamaṇaṃ nikkhamitvā  
 Himavantaṃ pāvīsi. Te tatha ekaṃ padumasaraṃ nissāya ramaṇīye  
 bhūmibhāge assamaṃ katvā pabbajitvā vanamūlaphalāhārehi yāpayiṃsu. Te  
 araṇṇaṃ gacchantā ekatova gantvā yattha eko phalaṃ vā pattaṃ vā passati,  
 tattha itarepi pakkosivā diṭṭhasutādīni kathentā uccinanti, gāmassa  
 kammantaṭṭhānaṃ viya hoti. Atha ācariyo Mahākañcanatāpaso cintesi  
 “amhākaṃ asītikoṭidhanaṃ chaḍḍetvā pabbajitānaṃ evaṃ  
 loluppacāravasena phalāphalattḥāya vicaraṇaṃ nāma appatirūpaṃ, ito  
 paṭṭhāya aḥameva phalāphalaṃ āharissāmi”ti. So assamaṃ patvā sabbepi te  
 sāyanhasamaye sannipātetvā tamatthaṃ ārocetvā “tumhe idheva  
 samaṇadhammaṃ karontā acchatha, ahaṃ phalāphalaṃ āharissāmi”ti āha.  
 Atha naṃ Upakañcanādayo “mayāṃ ācariya tumhe nissāya pabbajitā, tumhe  
 idheva samaṇadhammaṃ karoṭha, bhaginīpi no idheva hotu, dāsīpi tassā  
 santike acchatu, mayāṃ aṭṭha janā vārena phalāphalaṃ āharissāma, tumhe  
 pana tayo vāramuttāva hothā”ti vatvā paṭiññaṃ gaṇhiṃsu.

Tato paṭṭhāya aṭṭhasupi janesu ekeko vāreneva phalāphalaṃ āharati.  
 Sesā attano attano paṇṇasālāyameva honti<sup>2</sup>, akāraṇena ekato bhavitum na  
 labhanti. Vārappatto phalāphalaṃ āharitvā eko māḷako atthi, tattha<sup>3</sup>  
 pāsāṇaphalake ekādasa koṭṭhāse katvā ghaṇḍisaññaṃ<sup>4</sup> katvā attano  
 koṭṭhāsaṃ ādāya vasanaṭṭhānaṃ pavisati. Sesā ghaṇḍisaññāya nikkhamitvā  
 loluppaṃ<sup>5</sup>

1. (Sādhu samma saḥāyaka bodhisattakathitameva kathesīti.) (Ka)

2. Sesā attano pāpuṇanaḥkoṭṭhāsaṃ ādāya vasanaṭṭhānaṃ gantvā  
 attano paṇṇasālāyameva honti (Sī, I)

3. Tassa (Ka) 4. Gaṇḍisaññaṃ (Sī, Syā, I) 5. Ullolaṃ (Sī, I), ullolasaddaṃ (Syā)



akatvā gāravaparihārena gantvā attano pāpuṇanakoṭṭhāsaṃ ādāya vasanaṭṭhānaṃ gantvā paribhuñjitvā samaṇadhammaṃ karonti. Te aparabhāge bhisāni āharitvā khādantā tattatapā ghoratapā paramājitindriyā<sup>1</sup> kasiṇaparikammaṃ karontā viharimsu. Atha tesaṃ sīlatejena Sakkassa bhavanaṃ kampi. Sakkopi āvajjento taṃ kāraṇaṃ ñatvā “kāmādhimuttā nu kho ime isayo, no”ti āsaṅkaṃ karotiyeva. So “ime tāva isayo pariggaṇhissāmi”ti cintetvā attano ānubhāvena mahāsattassa koṭṭhāsaṃ tayo divase antaradhāpesi. So paṭhamadivase koṭṭhāsaṃ adisvā “mama koṭṭhāsaṃ pamuṭṭho bhavissatī”ti cintesi, dutiyadivase “mama dosena bhavitabbaṃ, paṇāmanavasena mama koṭṭhāsaṃ na ṭhapesi maññe”ti cintesi, tatiyadivase “kena nu kho kāraṇena mayhaṃ koṭṭhāsaṃ na ṭhapenti, sace me doso atthi, khamāpessāmi”ti sāyanhasamaye ghaṇḍisaññaṃ adāsi.

Sabbe sannipatitvā “kena ghaṇḍisaññā dinnā”ti āhaṃsu. Mayā tātāti. Kiṃ kāraṇā ācariyāti. Tātā tatiyadivase kena phalāphalaṃ ābhatanti. Tesu eko uṭṭhāya “mayā ācariyā”ti vanditvā aṭṭhāsi. Koṭṭhāse karontena te mayhaṃ koṭṭhāso katoti. Āma ācariya, jeṭṭhakakoṭṭhāso me katoti. Hiyyo kenābhatanti. “Mayā”ti aparo uṭṭhāya vanditvā aṭṭhāsi. Koṭṭhāsaṃ karonto maṃ anussarīti. Tumhākaṃ me jeṭṭhakakoṭṭhāso ṭhapitoti. Ajja kenābhatanti. “Mayā”ti aparo uṭṭhāya vanditvā aṭṭhāsi. Koṭṭhāsaṃ karonto maṃ anussarīti. Tumhākaṃ me jeṭṭhakoṭṭhāso katoti. Tātā ajja mayhaṃ koṭṭhāsaṃ alabhantassa tatiyo divaso, paṭhamadivase koṭṭhāsaṃ adisvā “koṭṭhāsaṃ karonto maṃ pamuṭṭho bhavissatī”ti cintesiṃ, dutiyadivase “mama koci doso bhavissatī”ti cintesiṃ, ajja pana “sace me doso atthi, khamāpessāmi”ti cintetvā ghaṇḍisaññāya tumhe sannipātesim, etc bhisakoṭṭhāse tumhe “karimhā”ti vadatha, ahaṃ na labhāmi, etesaṃ thenetvā khādakaṃ ñātum vaṭṭati, kāme pahāya pabbajitānaṃ

---

1. Parimāritindriyā (Sī, I), paramāritindriyā (Ka)

bhisamattaṃ thenanaṃ nāma appatirūpanti. Te tassa kathaṃ sutvā “aho sāhasikakammaṃ”ti sabbeva ubbegappattā<sup>1</sup> ahesuṃ.

Tasmim̄ assamapade vanajettṭhakarukkhe nibbattadevatāpi otaritvā āgantvā tesam̄yeva santike nisīdi. Āneñjakaraṇaṃ kāriyamāno dukkhaṃ adhivāsetuṃ asakkonto ālānaṃ bhinditvā palāyitvā araṇṇaṃ pavitṭho eko vāraṇo kālena kālaṃ isigaṇaṃ vandati, sopi āgantvā ekamantaṃ aṭṭhāsi. Sappakīlāpanako eko vānaro ahituṇḍikassa hatthato mucchitvā palāyitvā araṇṇaṃ pavisitvā tattheva assame vasati, sopi taṃ divasaṃ isigaṇaṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Sakko “isigaṇaṃ pariggaṇhissāmī”ti tesam̄ santike adissamānakāyo aṭṭhāsi. Tasmim̄ khaṇeva bodhisattassa kaniṭṭho Upakañcanatāpaso uṭṭhāyāsanaṃ bodhisattaṃ vanditvā sesānaṃ apacitim̄ dassetvā “ācariya ahaṃ añṇe apaṭṭhapetvā attānañṇeva sodhetuṃ labhāmī”ti pucchi. Āma labhasīti. So isigaṇamajjhe ṭhatvā “Sace te mayā bhisāni khādītāni, evarūpo nāma hotū”ti sapathaṃ karonto paṭṭhamam̄ gāthamāha—

78. “Assaṃ gavaṃ rajataṃ jātarūpaṃ,  
Bhariyaṃ ca so idha labhataṃ manāpaṃ.  
Puttehi dārehi samaṅgi hotu,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsī”ti.

Tattha “**assaṃ gavaṃ**”ti idaṃ “so ‘yattakāni piyavatthūni honti, tehi vippayoge tattakāni sokadukkhāni uppajjantī’ti vatthukāme garahanto abhāsī”ti veditabbaṃ.

Taṃ sutvā isigaṇo “mārisa mā evaṃ kathetha, atibhāriyo te sapatho”ti kaṇṇe pidahi. Bodhisattopi naṃ “tāta atibhāriyo te sapatho, na tvaṃ khādasi, tava pattāsane nisīdā”ti āha. Tasmim̄ paṭṭhamam̄ sapathaṃ katvā nisinne dutiyopi bhātā sahasā uṭṭhāya mahāsattaṃ vanditvā sapathena attānaṃ sodhento dutiyaṃ gāthamāha—

---

1. Ubbiggappattā (Ka)

79. “Mālaṃ ca so kāsikacandanāṃ ca,  
Dhāretu putta’ssa bahū bhavantu.  
Kāmesu tibbaṃ kurutaṃ apekkhaṃ,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsī”ti.

Tattha **tibbanti** vatthukāmakilesakāmesu bahalaṃ apekkhaṃ karotūti.  
Idaṃ so “yassetesu tibbā apekkhā honti, so tehi vippayoge mahantaṃ  
dukkhaṃ pāpuṇāti”ti dukkhapaṭikkhepavaseneva āha.

Tasmim̐ nisinne sesāpi attano attano ajjhāsayanurūpena taṃ taṃ gāthaṃ  
abhāsimsu—

80. “Pahūtadhañño kasimā yasassī,  
Putte gihī dhanimā sabbakāme.  
Vayaṃ apassaṃ gharamāvasātu,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsi.
81. So khattiyo hotu pasayhakārī,  
Rājābhirājā balavā yasassī.  
Sa cāturaṃtaṃ mahi’ māvasātu,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsi.
82. So brāhmaṇo hotu avītarāgo,  
Muhuttanakkhattapathesu yutto.  
Pūjetu naṃ raṭṭhapatī yasassī,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsi.
83. Ajjhāyakaṃ sabbasamantavedaṃ,  
Tapassinaṃ maññatu sabbaloko.  
Pūjentu naṃ jānapadā samecca,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsi.
84. Catussadaṃ gāmvaram̐ samiddhaṃ,  
Dinnaṃ hi so bhuñjatu vāsavena.  
Avītarāgo maraṇaṃ upetu,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsi.

85. So gāmaṇī hotu sahāyamajjhe,  
Naccehi gītehi pamodamāno.  
So rājato byasana mā'lattha kiñci,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsi.
86. Yaṃ ekarājā pathaviṃ vijetvā,  
Itthīsaḥassāna ṭhapetu aggaṃ.  
Sīmantiṇīnaṃ pavarā bhavātu,  
Bhisāni te brāhmaṇa yā ahāsi.
87. Isīnaṃ hi sā sabbasamāgatānaṃ,  
Bhuñjeyya sāduṃ avikampamānā.  
Carātu lābhena vikatthamānā,  
Bhisāni te brāhmaṇa yā ahāsi.
88. Āvāsiko hotu mahāvihāre,  
Navakammiko hotu Gajaṅgalāyaṃ.  
Ālokaśandhiṃ divasaṃ karotu,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsi.
89. So bajjhatū pāsasatehi chabbhi,  
Rammā vanā niyyatu rājadhāniṃ.  
Tuttehi so haññatu pācanehi,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsi.
90. Alakkamālī tipukaṇṇavidḍho,  
Laṭṭhīhato sappamukhaṃ upetu.  
Sakacchabandho visikhaṃ carātu,  
Bhisāni te brāhmaṇa yo ahāsi”ti.

Tattha tatiyena vuttagāthāya **kasimā**ti sampannakasikammo. **Putte gihi dhanimā sabbakāmeti** putte labhatu, gihi hotu, sattavidhena ratanadhanena dhanimā hotu, rūpādibhede sabbakāme labhatu. **Vayaṃ apassanti** mahallakakāle pabbajjānurūpampi attano vayaṃ apassanto

pañcakāmaguṇasamiddhaṃ ghameva āvasatūti. Idaṃ so “pañcakāmaguṇagiddho kāmaguṇavippayogena mahāvināsaṃ pāpuṇāti”ti dassetuṃ kathesi.

Catutthena vuttagāthāya **rājābhirājāti** rājūnaṃ antare abhirājāti. Idaṃ so “issarānaṃ nāma issariye parigalite mahantaṃ dukkhaṃ uppajjati”ti rajje dosaṃ dassento kathesi. Pañcamena vuttagāthāya **avītarāgoti** purohitaṭṭhānataṇhāya sataṇhoti. Idaṃ so “purohitassa purohitaṭṭhāne parigalite mahantaṃ domanassaṃ uppajjati”ti dassetuṃ kathesi. Chatṭhena vuttagāthāya **tapassinanti** tapasīlasampannoti taṃ maññatu. Idaṃ so “lābhasakkārāpagamena mahantaṃ domanassaṃ uppajjati”ti lābhasakkāragarahavasena kathesi.

Sahāyatāpasena vuttagāthāya **catussadanti** ākiṇṇamanussatāya manussehi, pahūtadhaññatāya dhaññena, sulabhadārutāya dārūhi, sampannodakatāya udakenāti catūhi ussannaṃ, catussadasamannāgatanti attho. **Vāsavenāti** vāsavena dinnāṃ viya acalaṃ, vāsavato laddhavarānubhāvena ekaṃ<sup>1</sup> rājānaṃ ārādheta tena dinnanti attho. **Avītarāgoti** kaddame sūkaro viya kāmapaṅke nimuggova hutvā. Iti sopi kāmānaṃ ādīnavaṃ kathento evamāha.

Dāsena vuttagāthāya **gāmaṇīti** gāmajeṭṭhako. Ayampi kāme garahantoyeva evamāha. Kañcanadeviyā vuttagāthāya **yanti** yaṃ itthinti attho. **Ekarājāti** aggarājā. **Itthisahassānanti** vacanamaṭṭhatāya vuttaṃ, soḷasannaṃ itthisahassānaṃ aggaṭṭhāne ṭhapetūti attho. **Sīmantinīnanti** sīmantadharānaṃ itthīnanti attho. Iti sā itthibhāve ṭhatvāpi duggandhagūtharāsīm viya kāme garahantīyeva evamāha. Dāsiyā vuttagāthāya **sabbasamāgatānanti** sabbesaṃ sannipatītānaṃ majjhe nisīditvā avikampamānā anosakkamānā sādurasāṃ bhuñjatūti attho. Dāsīnaṃ kira sāmikassa santike nisīditvā bhuñjanaṃ nāma appiyaṃ. Iti sā attano appiyatāya evamāha. **Caratūti** caratu. **Lābhena vikatthamānāti** lābhahetu kuhanakammaṃ karontī lābhasakkāraṃ uppādentī caratūti attho. Iminā sā dāsibhāve ṭhitāpi kilesakāmavattthukāme garahati.

---

1. Taṃ (Syā, Ka)

Devatāya vuttagāthāya **āvāsikoti** āvāsajagganako. **Gajaṅgalāyanti** evaṁnāmake nagare. Tattha kira dabbasambhārā sulabhā. **Ālokasandhim** **divasanti** ekadivaseneva vātapānaṁ karotu. So kira devaputto Kassapabuddhakāle Gajaṅgalanagaraṁ nissāya yojanike jiṇṇamahāvihāre āvāsikasamghatthero hutvā jiṇṇavivihāre navakammaṁ karontoyeva mahādukkhaṁ anubhavi, tasmā tadeva dukkhaṁ ārabha evamāha. Hatthinā vuttagāthāya **pāsasatehīti** bahūhi pāsehi. **Chabbhīti** catūsu pādesu gīvāya kaṭibhāge cāti chasu ṭhānesu. **Tuttehīti** dvikaṇḍakāhi dīghalaṭṭhīhi. **Pācanehīti** dasapācanehi aṅkusehi vā. So kira attano anubhūta dukkhaññeva ārabha evamāha.

Vānarena vuttagāthāya **alakkamālīti** ahituṇḍikena kaṇṭhe parikkhipitvā ṭhapitāya alakkamālāya samannāgato. **Tipukaṇṇaviddhoti** tipupiḷandhanena piḷandhakaṇṇo. **Laṭṭhīhatoti** sappakīlaṁ sikkhāpayamāno laṭṭhiyā hato hutvā. Esopi ahituṇḍikassa hatthe attano anubhūta dukkhaveva sandhāya evamāha.

Evam tehi terasahi janchi sapathe kate mahāsatto cintesi “kadāci ime ‘ayaṁ anaṭṭhameva naṭṭhanti kathetī’ ti mayi āsaṅkam<sup>1</sup> kareyyum, ahampi sapaṭhaṁ karomī” ti. Atha naṁ karonto cuddasamaṁ gāthamāha—

91. “Yo ve anaṭṭhaṁva naṭṭhanti cāha,  
Kāmeva so labhataṁ bhuñjataṁ ca<sup>2</sup>.  
Agāramajjhe maraṇaṁ upetu,  
Yo vā bhonto saṅkati kañcidevā” ti.

Tattha **bhontoti** ālapanam. Idaṁ vuttaṁ hoti—bhavanto yo anaṭṭhe koṭṭhāse<sup>3</sup> “naṭṭhaṁ me” ti vadati, yo vā tumhesu kañci āsaṅkati, so pañca kāmagaṇe labhatu ceva bhuñjatu ca, ramaṇīyameva pabbajjaṁ alabhitvā agāramajjheyeva maratūti.

1. Āghātaṁ (St)

2. Labhatu bhuñjatu ca (Syā)

3. Anaṭṭhaṁva koṭṭhāsaṁ (Ka)

Evam isihi sapathe kate Sakko bhāyivā “aham ime vīmaṁsanto bhisāni antaradhāpesim, ime ca chaḍḍitakheḷapiṇḍam viya kāme garahantā satham karonti, kāme garahakāraṇam te pucchissāmi”ti cintetvā dissāmānarūpo bodhisattam vanditvā pucchanto anantaram gāthamāha—

92. “Yadesamānā vicaranti loke,  
Iṭṭhañca kantañca bahūnametaṁ.  
Piyam manūññam cidha jīvaloke,  
Kasmā isayo nappasaṁsanti kāme”ti.

Tattha **yadesamānā**ti yaṁ vatthukāmaṁ kilesakāmañca kasigorakkhādīhi samavisamakammehi pariyesamānā sattā loke vicaranti, etaṁ bahūnam devamanussānam iṭṭhañca kantañca piyañca manūññañca, kasmā isayo nappasaṁsanti kāmeti attho. “**Kāme**”ti iminā taṁ vatthuṁ sarūpato dasseti.

Athassa pañham viṣṣajjento mahāsatto dve gāthā abhāsi—

93. “Kāmesu ve haññare bajjhare ca,  
Kāmesu dukkhañca bhayañca jātam.  
Kāmesu bhūtādhipatī pamattā,  
Pāpāni kammāni karonti mohā.

94. Te pāpadhammā pasavetva pāpam,  
Kāyassa bhedā nirayam vajanti.  
Ādīnavam kāmaguṇesu disvā,  
Tasmā isayo nappasaṁsanti kāme”ti.

Tattha **kāmesūti** kāmahetu, kāme nissāya kāyaduccaritādīni karontīti attho. **Haññareti** daṇḍādīhi haññanti. **Bajjhareti** rajjubandhanādīhi bajjhanti. **Dukkhanti** kāyikacetasikam asātam dukkham. **Bhayanti** attānuvādādīkam sabbampi bhayam. **Bhūtādhipatīti** sakkam ālapati. **Ādīnavanti** evarūpam dosaṁ. So panesa ādīnavo dukkhakkhandhādīhi suttehi<sup>1</sup> dīpetabbo.

---

1. Ma 1. 118, 126 piṭṭhesu.

Sakko mahāsattassa katham̐ sutvā samviggamānaso anantaram̐  
gāthamāha—

95. “Vīmaṃsamāno isino bhisāni,  
Tīre gahetvāna thale nidhesim̐.  
Suddhā apāpā isayo vasanti,  
Etāni te brahmacārī bhisānī”ti.

Tattha **vīmaṃsamānoti** bhante aham̐ “ime isayo kāmādhimuttā vā, no  
vā”ti vīmaṃsanto. **Isinoti** tava mahesino santakāni bhisāni. **Tīre gahetvānāti**  
tīre nikkhittāni gahetvā thale ekamante nidhesim̐. **Suddhāti** idāni mayā  
tumbhākam̐ sapatthakiriyāya ñātaram̐ “ime isayo suddhā apāpā hutvā vasantī”ti.

Tam̐ sutvā bodhisatto gāthamāha—

96. “Na te naṭā no pana kīlaneyyā,  
Na bandhavā no pana te saḥāyā.  
Kismim̐ vu’patthambha<sup>1</sup> saḥassanetta,  
Isīhi tvaṃ kīlasi devarāja”ti.

Tattha **na te naṭā noti** devarāja mayam̐ tava naṭā vā kīlītabbayuttakā vā  
keci na homa, nāpi tava ñātakā, na saḥāyā, atha tvaṃ kim̐ vā upatthambham̐  
katvā<sup>2</sup> kim̐ nissāya isīhi saddhim̐ kīlasīti attho.

Atha nam̐ Sakko khamāpento vīsatimam̐ gāthamāha—

97. “Ācariyo mesi pitā ca mayham̐,  
Esā patiṭṭhā khalitassa brahme.  
Ekāparādham̐ khama bhūripañña,  
Na paṇḍitā kodhabalā bhavantī”ti.

Tattha **esā patiṭṭhāti** esā tava pādacchāyā ajja mama khalitassa  
aparaddhassa patiṭṭhā hotu. **Kodhabalāti** paṇḍitā nāma khantibalā bhavanti,  
na kodhabalāti.

1. Kismim̐ paratthambha (Sī, I)

2. Kismim̐ paratthambha kim̐ upatthambham̐ katvā (Sī, I)



Atha mahāsatto Sakkassa devaraṅṅo khamitvā sayam isigaṇam  
khamāpento itaram gāthamāha—

98. “Suvāsitaṃ isinaṃ ekarattaṃ,  
Yaṃ vāsavaṃ bhūtapati’ddasāma.  
Sabbeva bhonto sumanā bhavantu,  
Yaṃ brāhmaṇo paccupādī bhisāni”ti.

Tattha **suvāsitaṃ isinaṃ ekarattanti** āyasmantānaṃ isīnaṃ ekarattampi  
imasmim araṅṅe vasitaṃ suvasitameva. Kim kāraṇā? Yaṃ vāsavaṃ  
bhūtapatiṃ addasāma, sace hi mayaṃ nagare avasimha, imaṃ na addasāma.  
**Bhontoti** bhavanto sabbepi sumanā bhavantu, tussantu<sup>1</sup>, Sakkassa devaraṅṅo  
khamantu. Kim kāraṇā? **Yaṃ brāhmaṇo paccupādī bhisāni**, yasmā  
tumhākaṃ ācariyo bhisāni paṭilabhīti.

Sakko isigaṇam vanditvā devalokameva gato. Isigaṇopi jhānābhiññāyo  
nibbattetvā brahmalokūpago ahoṣi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhu porāṇakapaṇḍitā  
sapathaṃ katvā kilese pajahimsū”ti vatvā saccāni pakāsesi, saccapariyosāne  
ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale paṭiṭṭhahi. Jātakam samodhānento puna  
Satthā tisso gāthā abhāsi—

99. “Ahaṃ ca Sāriputto ca, Moggallāno ca Kassapo.  
Anuruddho Puṇṇo Ānando, tadāsum satta bhātaro.
100. Bhaginī Uppalavaṇṇā ca, dāsī Khujjuttarā tadā.  
Citto gahapati dāso, yakkho Sātāgiro tadā.
101. Pālileyyo tadā nāgo, madhudo seṭṭhavānaro.  
Kāḷudāyī tadā Sakko, evaṃ dhāretha jātakan”ti.

Bhisajātakavaṇṇanā pañcamā.

---

1. Somanassā bhavantu, domanassam vinassantu (Syā)

### 6. Surucijātakavaṇṇanā (489)

**Mahesī surucino bhariyāti** idam Sathā Sāvattim upanissāya Migāramātupāsāde viharanto Visākhāya mahā-upāsikāya laddhe aṭṭha vare ārabba kathesi. Sā hi ekadivasam Jetavane dhammakatham sutvā Bhagavantam saddhim bhikkhusamghena svātanāya nimantetvā pakkāmi. Tassā pana rattiyā accayena cātuddīpiko mahāmegho pāvassi. Bhagavā bhikkhū āmantetvā “yathā bhikkhave Jetavane vassati, evam catūsu dīpesu vassati, ovassāpetha bhikkhave kāyam, ayam pacchimako cātuddīpiko mahāmegho”ti vatvā ovassāpitakāyehi bhikkhūhi saddhim iddhibalena Jetavane antarahito Visākhāya koṭṭhake pāturahosi. Upāsikā “acchariyam vata bho abbhutam vata bho Tathāgatassa mahiddhikatā mahānubhāvatā, yatra hi nāma jāṇukamattesupi oghesu vattamānesu kaṭimattesupi oghesu vattamānesu na hi nāma ekabhikkhussapi pādā vā cīvarāni vā allāni bhavissanti”ti haṭṭhā udaggā Buddhappamukham bhikkhusamgham parivisitvā katabhattakiccam Bhagavantam etadavoca “aṭṭhāham bhante Bhagavantam varāni yācāmi”ti. Atikkantavarā kho Visākhe Tathāgatāti. Yāni ca bhante kappiyāni yāni ca anavajjānīti. Vadehi Visākheti. Icchāmaham bhante bhikkhusamghassa yāvajjivam vassikasāṭikam dātum, āgantukabhattam dātum, gamikabhattam dātum, gilānabhattam dātum, gilānupaṭṭhākabhattam dātum, gilānabhesajjam dātum, dhuvayāgum dātum, bhikkhunīsamghassa yāvajjivam udakasāṭikam dātunti.

Sathā “kam pana tvam Visākhe atthavasam sampassamānā Tathāgataṃ aṭṭha varāni yācasī”ti pucchitvā tāya varānisamse kathite “sādhu sādhu Visākhe, sādhu kho tvam Visākhe imam ānisamsam sampassamānā Tathāgataṃ aṭṭha varāni yācasī”ti vatvā “anujānāmi te Visākhe aṭṭha varāni”ti aṭṭha vare datvā anumodanam katvā pakkāmi. Atheadivasam Sathari Pubbārāme viharante bhikkhū dhammasabhāyam katham samuṭṭhāpesum “āvuso Visākhā mahā-upāsikā mātugāmattabhāve<sup>1</sup> thatvāpi Dasabalassa santike aṭṭha vare labhi, aho mahāguṇā”ti. Sathā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā”ti pucchitvā

---

1. Mātugāmabhāve (Sī, I)

“imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave Visākhā idāneva mama santikā vare labhati, pubbepesā labhiyevā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Mithilāyaṃ Suruci nāma rājā rajjaṃ kārento puttaṃ paṭilabhivā tassa “Surucikumāro” tveva nāmaṃ akāsi. So vayappatto “Takkasilāyaṃ sippaṃ uggaṇhissāmī”ti gantvā nagaradvāre sālāyaṃ nisīdi. Bārāṇasirañño pi putto Brahmaddattakumāro nāma tatheva gantvā Surucikumārassa nisinnaphalakeyeva nisīdi. Te aññamaññaṃ pucchitvā vissāsikā hutvā ekatova ācariyassa santikaṃ gantvā ācariyabhāgaṃ datvā sippaṃ paṭṭhapetvā na cirasseva niṭṭhitasippā ācariyaṃ āpucchitvā thokaṃ maggaṃ ekatova gantvā dvedhāpathe ṭhitā aññamaññaṃ āliṅgitvā mittadhammānurakkhaṇatthaṃ katikaṃ karimsu “sace mama putto jāyati, tava dhītā, tava putto, mama dhītā, tesaṃ āvāhavivāhaṃ karissāmā”ti. Tesu rajjaṃ kārentesu Surucimahārājassa putto jāyi, “Surucikumāro” tvevassa nāmaṃ karimsu.

Brahmadattassa dhītā jāyi, “Sumedhā”tissā nāmaṃ karimsu.

Surucikumāro vayappatto Takkasilāyaṃ gantvā sippaṃ uggaṇhitvā āgacchi. Atha naṃ pitā rajje abhisiñcitukāmo hutvā “sahāyassa kira me Bārāṇasirañño dhītā atthi, tamevassa aggamaheṣiṃ karissāmī”ti tassā atthāya bahum paṇṇākāraṃ datvā amacce pesesi. Tesaṃ anāgatakāleyeva Bārāṇasirājā devim pucchi “bhadde mātugāmassa nāma kiṃ atirekadukkhaṃ”ti. Sapattirosadukkhaṃ<sup>1</sup> devāti. “Tena hi bhadde amhākaṃ ekaṃ dhītaraṃ Sumedhādevim tamhā dukkhā mocetvā yo etaṃ ekikameva gaṇhissati, tassa dassāmā”ti āha. So tehi amaccehi āgantvā tassā nāme gahite “tātā kāmaṃ mayā pubbe mayhaṃ sahāyassa paṭiññā katā, imaṃ pana mayaṃ itthighaṭṭāya antare na khipitukāmā, yo etaṃ ekikameva gaṇhāti, tassa dātukāmamhā”ti āha. Te rañño santikaṃ paṇiṃsu. Rājā pana “amhākaṃ rajjaṃ mahantaṃ, sattayojanikaṃ Mithilanagaraṃ, tīṇi yojanasatāni raṭṭhaparicchedo, heṭṭhimantena soḷasa itthisahassāni laddhum vaṭṭatī”ti vatvā na rocesi.

---

1. Sapativāsaṃ (Ka)

Surucikumāro pana Sumedhāya rūpasampadaṃ sutvā savanasaṃsaggena bajjhivā “ahaṃ taṃ ekikameva gaṇhissāmi, na mayhaṃ itthighaṭāya attho, tameva ānentū”ti mātāpitūnaṃ pesesi. Te tassa manāṃ abhinditvā bahuṃ dhanāṃ pesetvā mahantena parivārena taṃ ānetvā kumārassa aggamahesiṃ katvā ekatova abhisiñciṃsu. So Surucimahārājā nāma hutvā dhammena rajjaṃ kārento tāya saddhiṃ piyasaṃvāsaṃ vasi. Sā pana dasa vassasahassāni tassa gehe vasantī neva puttaṃ, na dhītaraṃ labhi. Atha nāgarā sannipatitvā rājaṅgaṇe upakkositvā “kimetan”ti vutte “rañño doso natthi, vaṃsānupālako pana vo putto na vijjati, tumhākaṃ ekāva devī, rājakule ca nāma hetthimantena soḷasahi itthisahassemi bhavitabbaṃ, itthighaṭaṃ gaṇha deva, addhā tāsu puññavatī puttaṃ labhissatī”ti vatvā “tātā kiṃ kathetha, ‘ahaṃ aññaṃ na gaṇhissāmi’ti paṭiññaṃ datvā mayā esā ānītā, na sakkā musāvādaṃ kātum, na mayhaṃ itthighaṭāya attho”ti rañña paṭikkhittā pakkamiṃsu.

Sumedhā taṃ kathaṃ sutvā “rājā tāva saccavāditāya añña itthiyo na ānesi, ahameva panassa ānessāmi”ti rañño mātusamabhariyaṭṭhāne ṭhatvā attano ruciyāva khattiyakaññaṃ saḥassaṃ, amaccakaññaṃ saḥassaṃ, gahapatikaññaṃ saḥassaṃ, sabbasamayanāṭakitthīnaṃ saḥassanti cattāri itthisahassāni ānesi. Tāpi dasa vassasahassāni rājakule vasitvā neva puttaṃ, na dhītaraṃ labhiṃsu. Etenevupāyena aparānipi tikkhattuṃ cattāri cattāri saḥassāni ānesi. Tāpi neva puttaṃ, na dhītaraṃ labhiṃsu. Ettāvatā soḷasa itthisahassāni ahesuṃ. Cattālīsa vassasahassāni atikkamiṃsu, tāni tāya ekikāya vutthehi dasahi saḥassehi saddhiṃ paññāsa vassasahassāni honti. Atha nāgarā sannipatitvā puna upakkositvā “kimetan”ti vutte “deva tumhākaṃ itthiyo puttaṃ patthetuṃ āṇāpethā”ti vadiṃsu. Rājā “sādhū”ti sampaṭicchitvā “tumhe puttaṃ patthethā”ti āha. Tā tato paṭṭhāya puttaṃ patthayamānā nānādevatā namassanti, nānāvatāni caranti, putto, nuppajjateva. Atha rājā sumedhaṃ āha “bhadde tvampi puttaṃ patthehi”ti. Sā “sādhū”ti pannarasa-uposathadivase aṭṭhaṅgasamannāgataṃ uposathaṃ samādāya sirigabbhe silāni āvajjamānā kappiyamañcake

nisīdi. Sesā ajavatagovatā hutvā puttāṃ alabhitvā uyyānaṃ agamaṃsu.

Sumedhāya silatejena Sakkassa bhavanaṃ kampi. Tadā Sakko āvajjento “Sumedhā puttāṃ pattheti, puttamassā dassāmi, na kho pana sakkā yaṃ vā taṃ vā dātuṃ, anucchavikamassā puttāṃ upadhāressāmi”<sup>1</sup>ti upadhārento Naḷakāradevaputtāṃ passi. So hi puññasampanno satto purimattabhāve Bārāṇasiyaṃ vasanto vappakāle<sup>1</sup> khettaṃ gacchanto ekaṃ Paccekabuddhaṃ disvā dāsakammakare “vapathā”<sup>2</sup>ti pahiṇi<sup>2</sup>, sayāṃ nivattitvā Paccekabuddhaṃ gehaṃ netvā bhojetvā puna Gaṅgātīraṃ ānetvā puttena saddhiṃ ekato hutvā udumbarabhittipādaṃ naḷabhittikaṃ paṇṇasālaṃ katvā dvāraṃ yojetvā caṅkamaṃ katvā Paccekabuddhaṃ tattheva temāsaṃ vasāpetvā vutthavassaṃ dve pitāputtā ticīvarena acchādetvā uyyojesuṃ. Eteneva niyāmena sattaṭṭha<sup>3</sup> Paccekabuddhe tāya paṇṇasālāya vasāpetvā ticīvarāni adāsu. “Dve pitāputtā naḷakārā hutvā Gaṅgātīre veḷuṃ upadhārentā Paccekabuddhaṃ disvā evamakāmsū”<sup>4</sup>tipi vadantiyeva.

Te kālaṃ katvā Tāvatisabhavane nibbattitvā chasu kāmāvacarasaggesu anulomapaṭilomena mahantaṃ devissariyaṃ anubhavantaṃ vicaranti. Te tato cavitvā uparidevaloke nibbattitukāmā honti. Sakko Tathāgatabhāvaṃ<sup>4</sup> ṇatvā tesu ekassa vimānadvāraṃ gantvā taṃ āgantvā vanditvā ṭhitaṃ āha “mārīsa tayā manussalokaṃ gantuṃ vaṭṭati”<sup>5</sup>ti. Mahārāja manussaloko nāma jeguccho paṭikūlo, tattha ṭhitā dānādīni puñṇāni katvā devalokaṃ patthenti, tattha gantvā kiṃ karissāmi. Mārīsa devaloke paribhuñjitabbasampattiṃ manussaloke paribhuñjissasi, pañcavīsatiyojanubbedhe navayojana-āyāme aṭṭhayanavithhāre ratanapāsāde vasissasi, adhivāsehīti. So adhivāsesi. Sakko tassa paṭiññaṃ gahetvā isivesena rājuyyānaṃ gantvā tāsāṃ itthīnaṃ upari ākāse caṅkamanto attānaṃ dassetvā “kassāhaṃ puttavaraṃ dammi, kā puttavaraṃ gaṇhissati”<sup>6</sup>ti āha. “Bhante mayhaṃ dehi, mayhaṃ dehi”<sup>7</sup>ti soḷasa itthisahassāni hatthe<sup>5</sup> ukkhipiṃsu. Tato

1. Vayapattakāle (Sī)

2. pahiṇitvā (Sī, I, Ka)

3. Satta (Sī, Syā, I)

4. Tathābhāvaṃ (Syā)

5. Hatthasahassāni (Sī, I)

Sakko āha “ahaṃ sīlavatīnaṃ puttāṃ dammi, tumhākaṃ kiṃ sīlaṃ, ko ācāro”ti. Tā ukkhittahatthe samañchitvā “sace sīlavatīyā dātukāmo, Sumedhāya santikaṃ gacchāhi”ti vadimsu. So ākāseveva gantvā tassā vāsāgāre sīhapañjare aṭṭhāsi.

Athassā tā itthiyo ārocesuṃ “ettha devi eko devarājā ‘tumhākaṃ puttavaraṃ dassāmi’ti ākāsenāgantvā sīhapañjare ṭhito”ti. Sā garuparihārenāgantvā sīhapañjaraṃ ugghāṭetvā “saccaṃ kira bhante tumhe sīlavatīyā puttavaraṃ dethā”ti āha. Āma devīti. Tena hi mayhaṃ dethāti. Kiṃ pana te sīlaṃ, kathehi, sace me ruccati, dassāmi te puttavaranti. Sā tassa vacanaṃ sutvā “tena hi suṇāhi”ti vatvā attano sīlaguṇaṃ kathenti pannarasa gāthā abhāsi—

102. “Mahesī Surucino bhariyā, ānītā paṭhamaṃ ahaṃ.

Dasa vassasahassāni, yaṃ maṃ Surucimānayaī.

103. Sāhaṃ brāhmaṇa rājānaṃ, vedehaṃ Mithilaggahaṃ.

Nābhijānāmi kāyena, vācāya uda cetasā.

Suruciṃ atimaññittha, āvi vā yadi vā raho.

104. Etena saccavajjena, putto uppajjataṃ ise.

Musā me bhaṇamānāya, muddhā phalatu sattadhā.

105. Bhattu mama sassu mātā, pitā cāpi ca sassuro<sup>1</sup>.

Te maṃ brahme vinetāro, yāva aṭṭhamsu jīvitaṃ.

106. Sāhaṃ ahimsāratinī, kāmasā dhammacārinī.

Sakkaccaṃ te upaṭṭhāsim, rattindivamatanditā.

107. Etena saccavajjena, putto uppajjataṃ ise.

Musā me bhaṇamānāya, muddhā phalatu sattadhā.

---

1. Bhattu manāpassa pitā, mātā cāpi suvāmino (Sī, I) bhattu manāpā sassu piyā, mātā pitā ca sassuro (Syā)

108. Soḷasitthisahassāni, sahabhāriyāni brāhmaṇa.  
Tāsu issā vā kodho vā, nāhu mayham kudācanam.
109. Hitena tāsam nandāmi, na ca me kāci appiyā.  
Attānamvā'nukampāmi, sadā sabbā sapattiyo.
110. Etena saccavajjena, putto uppajjātam ise.  
Musā me bhaṇamānāya, muddhā phalatu sattadhā.
111. Dāse kammakare pesse, ye caññe anujivino.  
Pesemi sahadhammena, sadā pamuditindriyā.
112. Etena saccavajjena, putto uppajjātam ise.  
Musā me bhaṇamānāya, muddhā phalatu sattadhā.
113. Samaṇe brāhmaṇe cāpi, aññe cāpi vanibbake.  
Tappemi annapānena, sadā payatapāṇinī.
114. Etena saccavajjena, putto uppajjātam ise.  
Musā me bhaṇamānāya, muddhā phalatu sattadhā.
115. Cātuddasiṃ pañcaddasiṃ, yā ca pakkhassa aṭṭhamī.  
Pāṭihāriyapakkhañca, aṭṭhaṅgasusamāgataṃ.  
Uposatham upavasāmi, sadā sīlesu samvutā.
116. Etena saccavajjena, putto uppajjātam ise.  
Musā me bhaṇamānāya, muddhā phalatu sattadhā'ti.

Tattha **mahesī**ti aggamahesī. **Surucinoti**<sup>1</sup> Surucirañño. **Paṭhamanti** soḷasannaṃ itthisahassānaṃ sabbapaṭhamam. **Yam** manti yasmim kāle maṃ Suruci ānayaī, tato paṭṭhāya aham dasa vassasahassāni ekikāva imasmim gehe vasim. **Atimaññitthāti**<sup>2</sup> muhuttampi sammukhā vā parammukhā vā atimaññinti idaṃ atikkamitvā maññanam na jānāmi<sup>3</sup> na sarāmi. **Iseti** tam ālapati.

1. Rucinoti (Sī, Syā, I)

2. Atimaññitthoti (Sī)

3. Parammukhā vā atikkamitvā maññinti na abhijānāmi (Syā)

**Te manti** sasuro ca sassu cāti te ubhopi maṃ **vinetāro**<sup>1</sup>, tehi vinītā amhi, te me yāva jīvimṃsu, tāva ovādamadaṃsu. **Ahiṃsāratinīti** ahiṃsāsāṅkhātāya ratiyā samannāgatā. Mayā hi kunthakipillikopi<sup>2</sup> na hiṃsitapubbo. **Kāmasāti** ekanteneva. **Dhammacārinīti** dasakusalakammaphesu pūremi. **Upaṭṭhāsinti** pādaparikkammādāni kiccāni karontī upaṭṭhahim.

**Sahabhariyānīti** mayā saha ekasāmikassa bhariyabhūtāni. **Nāhūti** kilesaṃ nissāya issādhammo vā kodhadhammo vā mayhaṃ na bhūtapubbo. **Hitenāti** yaṃ tāsāṃ hitaṃ, teneva nandāmi, ure vutthadhītaro viya tā disvā tussāmi. **Kācīti** tāsū ekāpi mayhaṃ appiyā nāma natthi, sabbāpi piyakāyeva<sup>3</sup>. **Anukampāmīti** muducittena sabbā soḷasasahassāpi tā attānaṃ viya anukampāmi.

**Sahadhammenāti** nayena kāraṇena yo yaṃ kātuṃ sakkoti, taṃ tasmim kamme payojemīti attho. **Pamuditindriyāti** pesentī ca niccaṃ pamuditindriyāva hutvā pesemi, “are duṭṭha dāsa idaṃ nāma karohī”ti evaṃ kujjhivā na me koci katthaci pesitapubbo. **Payatapāṇinīti** dhotahatthā pasāritahatthāva hutvā. **Pāṭihāriyapakkhañcāti** aṭṭhamīcātuddasīpannarasīnaṃ paccuggamanānuggamanavasena cattāro divasā. **Sadāti** niccakālaṃ pañcasu sīlesu saṃvutā, tehi pihitagopitattabhāvāva homīti.

Evaṃ tassā gāthāya satenapi sahassenapi vaṇṇiyamānānaṃ guṇānaṃ pamāṇaṃ nāma natthi, tāya pannarasahi gāthāhi attano guṇānaṃ vaṇṇitakāleyeva Sakko attano bahukaraṇīyatāya tassā kathaṃ avicchinditvā “pahūtā abbhutāyeva te guṇā”ti taṃ pasāṃsanto gāthādvayamāha—

117. “Sabbeva te dhammaguṇā, rājaputti yasassini.

Samvijjanti tayi bhadde, ye tvaṃ kittesi attani.

1. Vinetārohi (Syā, I, Ka)

2. Kunthakipillikādi koci (Syā)

3. Dayitāyeva (Sī), piyavāditāyeva (I)



118. Khattiyō jātisampanno, abhijāto yasassimā.

Dhammarājā videhānaṃ, putto uppajjate tava”ti.

Tattha **dhammaguṇā**ti sabhāvaguṇā bhūtaguṇā. **Samvijjantī**ti ye tayā vuttā, te sabbeva tayi upalabbhanti<sup>1</sup>. **Abhijātō**ti atijāto suddhajāto<sup>2</sup>.

**Yasassimā**ti yasasampanna parivārasampanna samannāgato. **Uppajjate**ti evarūpo putto tava uppajjissati, mā cintayīti.

Sā tassa vacanaṃ sutvā somanassajātā taṃ pucchantī dve gāthā abhāsi—

119. “Dummī rajojalladharo, aghe vehāyasam ṭhito.

Manuññaṃ bhāsase vācaṃ, yaṃ mayhaṃ hadayaṅgamaṃ.

120. Devatānusi saggamhā, isi vā’si mahiddhiko.

Ko vā’si tvaṃ anuppatto, attānaṃ me pavedaya”ti.

Tattha **dummī**ti<sup>3</sup> anañjitāmaṇḍito Sakko āgacchanto ramaṇīyena tāpasavesena āgato, pabbajitavesena āgatattā pana sā evamāha. **Agheti** appaṭighe ṭhāne. **Yaṃ mayhanti** yaṃ etaṃ manuññaṃ vācaṃ mayhaṃ bhāsasi, taṃ bhāsamaṇo tvaṃ devatānusi saggamhā idhāgato. **Isi vā’si**<sup>4</sup> **mahiddhikoti** yakkhādīsu ko vā tvaṃ asi idhānuppatto, attānaṃ me pavedaya, yathābhūtaṃ kathehi”ti vadati.

Sakko tassā kathento cha gāthā abhāsi—

121. “Yaṃ devasaṅghā vandanti<sup>5</sup>, sudhammāyaṃ samāgatā.

Sohaṃ Sakko sahasakkho, āgatosmi tavantike.

122. Itthiyō jīvalokasmim, yā hoti<sup>6</sup> samacārini.

Medhāvinī sīlavatī, sassudevā patibbatā.

1. Upasampajjanti (Syā)

2. Abhijātoti atijāto (Sī, I), abhijātoti ubhato suddhajāto (Syā)

3. Rummīti (Sī, Syā, I)

5. Vadanti (Syā, I)

4. Cāpi (Ka)

6. Honti (Sī, Syā)

123. Tādisāya Sumedhāya, sucikammāya nāriyā.  
Devā dassanamāyanti, mānusiya amānusa.

124. Tvañca bhaddhe suciṇṇena, pubbe sucaritena ca.  
Idha rājakule jātā, sabbakāmasamiddhinī.

125. Ayañca te rājaputti, ubhayattha kaṭaggaho.  
Devalokūpapattī ca, kittī ca idha jīvite.

126. Ciraṃ Sumedhe sukhinī, dhammamattani pālaya.  
Esāhaṃ tidivaṃ yāmi, piyaṃ me tava dassanan”ti.

Tattha **sahassakkhoti** atthasahassassa taṃmuhuttaṃ dassanavasena<sup>1</sup> sahasakkho. **Itthiyoti** itthī. **Samacārinī**ti tīhi dvārehi samacariyāya samannāgatā. **Tādisāyāti** tathārūpāya. **Sumedhāyāti** supaññāya. **Ubhayattha kaṭaggahoti** ayaṃ tava imasmiñca attabhāve anāgate ca jayaggāho. Tesu<sup>2</sup> anāgate devalokuppatti ca idhajīvite pavattamāne kitti cāti ayaṃ ubhayattha kaṭaggaho nāma. **Dhammanti** evaṃ sabhāvaguṇaṃ ciraṃ attani pālaya. **Esāhanti** eso ahaṃ. **Piyaṃ meti** mayhaṃ tava dassanaṃ piyaṃ.

Devaloke pana me kiccakaraṇīyaṃ atthi, tasmā gacchāmi, tvaṃ appamattā hohīti tassā ovādaṃ datvā pakkāmi. Naḷakāradevaputto pana paccūsakāle cavitvā tassā kucchiyaṃ paṭisandhim gaṇhi. Sā gabbhassa patiṭṭhitabhāvaṃ ñatvā rañño ārocesi, rājā gabbhassa parihāraṃ adāsi. Sā dasamāsaccayena puttaṃ vijāyi, “Mahāpanādo”tissa nāmaṃ karimsu. Ubhayaṛaṭṭhavāsino “sāmiputtassa no khīramūlan”ti ekekaṃ kahāpaṇaṃ rājaṅgaṇe khipimsu, mahādhanarāsi ahosi. Raññā paṭikkhittāpi “sāmiputtassa novaddhitakāle paribbayo bhavissatī”ti aggahetvāva pakkamimsu. Kumāro pana mahāparivārena vaḍḍhitvā vayappatto soḷasavassakāleyeva sabbasippesu nipphattiṃ pāpuṇi. Rājā puttassa vayaṃ

1. Atthaṃ purisassa sahassehi cintitaṃ taṃmuhuttadassanavasena (Syā),

Aṭṭhahi sahassehi cintitatthaṃ muhuttaṃ dassanavasena (Ka)

2. Tesu idhalokaparalokesu (Syā, Ka)

oloketvā devim āha “bhadde puttassa me rajjābhisekakālo, ramaṇīyamassa pāsādaṃ kāretvā abhisekaṃ karissāmī”ti. Sā “sādhu devā”ti sampaṭicchi. Rājā vatthuvijjācariye pakkosāpetvā “tātā vaḍḍhakiṃ gahetvā amhākaṃ nivesanato avidūre puttassa me pāsādaṃ māpetha, rajjena naṃ abhisiñcissāmā”ti āha. Te “sādhu devā”ti bhūmippadesaṃ vīmaṃsanti.

Tasmim khaṇe Sakkassa bhavanaṃ uṇhākāraṃ dassesi. So taṃ kāraṇaṃ ṇatvā Vissakammaṃ āmantetvā “gaccha tāta Mahāpanādakumārassa āyāmena navayojanikaṃ, vitthārato aṭṭhajojanikaṃ, ubbedhena pañcaviṣatiyojanikaṃ, ratanapāsādaṃ māpehī”ti pesesi. So vaḍḍhakīvesena vaḍḍhakīnaṃ santikaṃ gantvā “tumhe pātarāsaṃ bhuñjitvā ethā”ti te pesetvā daṇḍakena bhūmiṃ pahari, tāvadeva vuttappakāro sattabhūmiko<sup>1</sup> pāsādo uṭṭhahi. Mahāpanādassa pāsādamaṅgalaṃ chattamaṅgalaṃ āvāhamaṅgalanti tīṇi maṅgalāni ekatova ahesuṃ. Maṅgalaṭṭhāne ubhayaṛaṭṭhavāsino sannipatitvā maṅgalacchaṇena satta vassāni vītināmesuṃ. Neva ne rājā uyyojesi, tesam vatthālaṅkārahādānīyabhojanīyādi sabbaṃ rājakulasantakameva ahosi. Te sattaṣaṃvaccharaccayena upakkositvā Surucimahārājena “kimetan”ti puṭṭhā “mahārāja amhākaṃ maṅgalaṃ bhuñjantānaṃ satta vassāni gatāni, kadā maṅgalassa osānaṃ bhavissatī”ti āhaṃsu. Tato rājā “tātā puttena me ettakaṃ kālaṃ na hasitapubbaṃ, yadā so hasissati, tadā gamissathā”ti āha. Atha mahājano bherim carāpetvā naṭe sannipātesi. Cha naṭasahassāni<sup>2</sup> sannipatitvā satta koṭṭhāsā hutvā naccantā rājānaṃ hasāpetuṃ nāsakkhiṃsu. Tassa kira<sup>3</sup> dīgharattaṃ dibbanāṭakānaṃ diṭṭhattā tesam naccam amanuññaṃ ahosi.

Tadā Bhaṇḍukaṇḍo ca Paṇḍukaṇḍo cāti<sup>4</sup> dve nāṭakajetṭhakā “mayam rājānaṃ hasāpessāmā”ti rājāṅgaṇaṃ pavisiṃsu. Tesu Bhaṇḍukaṇḍo tāva rājadvāre mahantaṃ atulaṃ nāma ambaṃ māpetvā suttaguḷaṃ khipitvā tassa sākḥāya laggāpetvā suttena atulambaṃ abhiruhi. Atulamboti

1. Satabhūmiko (Ka)

2. Naṭasahassāni (Sī, I)

3. Hi (Sī, Syā, I)

4. Bhaṇḍukaṇḍapaṇḍukaṇḍā nāma (Sī, I), kaṇḍakaṇḍo ca paṇḍukaṇḍo cāti (Syā)

kira Vessavaṇassa ambo. Atha tampi Vessavaṇassa dāsā gahetvā aṅgapaccaṅgāni chinditvā pātesum, sesanātakā tāni samodhānetvā udakena abhisiñciṃsu. So pupphapaṭaṃ nivāsetvā ca pārupitvā ca naccantova uṭṭhahi. Mahāpanādo tampi disvā neva hasi. Paṇḍukaṇḍo naṭo rājaṅgaṇe dārucitakaṃ kāretvā attano parisāya saddhim aggim pāvisi. Tasmim nibbuta citakaṃ udakena abhisiñciṃsu. So sapaṇṇiso pupphapaṭaṃ nivāsetvā ca pārupitvā ca naccantova uṭṭhahi. Tampi disvā rājā neva hasi. Iti taṃ hasāpetum asakkontā manussā upaddutā ahesum.

Sakko taṃ kāraṇaṃ ñatvā “gaccha tāta Mahāpanādaṃ hasāpetvā chi”ti devanaṭaṃ pesesi. So āgantvā rājaṅgaṇe ākāse ṭhatvā upaḍḍha-aṅgaṃ nāma dassesi, ekova hattho, ekova pādo, ekaṃ akkhi, ekā dāṭhā naccati calati phandati, sesaṃ niccalamahosi. Taṃ disvā Mahāpanādo thokaṃ hasitaṃ akāsi. Mahājano pana hasanto hasanto hāsaṃ sandhāretum satim paccupaṭṭhāpetum asakkonto aṅgāni vissajjetvā rājaṅgaṇeyeva pati, tasmim kāle maṅgalaṃ niṭṭhitaṃ. Sesamettha “Panādo nāma so rājā, yassa yūpo suvaṇṇayo”ti Mahāpanādaṃ jādakena vaṇṇetabbaṃ. Rājā Mahāpanādo dānādāni puñṇāni katvā āyupariyosāne devalokameva gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave Visākhā pubbepi mama santikā varaṃ labhiyevā”ti vatvā jātaṃ samodhānesi “tadā Mahāpanādo Bhaddaji ahoṣi, Sumedhādevī Visākhā, vissakammo Ānando, Sakko pana ahameva ahoṣin”ti.

Surucijātakavaṇṇanā chaṭṭhā.

## 7. Pañcuposathajātakavaṇṇanā (490)

**Appossukko dāni tuvaṃ kapotāti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto uposathike pañcasate upāsake ārabba kathesi. Tadā hi Satthā dhammasabhāyaṃ catuparisamajjhe alaṅkatabuddhāsane nisīditvā muducittena parisam oloketvā “ajja upāsakānaṃ kathaṃ paṭicca

desanā samuṭṭhahissatī”ti ñatvā upāsake āmantetvā “uposathikattha upāsakā”ti pucchitvā “āma bhante”ti vutte “sādhu vo kataṃ, uposatho nāmesa porāṇakapaṇḍitānaṃ vaṃso, porāṇakapaṇḍitā hi rāgādikilesaniggahatthaṃ uposathavāsaṃ vasimsū”ti vatvā tehi yācito atītaṃ āhari.

Atīte Magadharatṭhādīnaṃ tiṇṇaṃ ratṭhānaṃ antare aṭavī ahosi. Bodhisatto Magadharatṭhe brāhmaṇamahāsālakule nibbattitvā vayappatto kāme pahāya nikkhamitvā taṃ aṭaviṃ pavisitvā assamaṃ katvā isipabbajjāṃ pabbajitvā vāsaṃ kappesi. Tassa pana assamassa avidūre ekasmiṃ veḷugahane attano bhariyāya saddhiṃ kapotasakuṇo vasati, ekasmiṃ vammike ahi, ekasmiṃ vanagumbe siṅgālo, ekasmiṃ vanagumbe accho. Te cattāropi kālena kālaṃ isiṃ upasaṅkamtvā dhammaṃ suṇanti.

Athekadivasāṃ kapoto bhariyāya saddhiṃ kulāvakā nikkhamitvā gocarāya pakkāmi. Tassa pacchato gacchantiṃ kapotiṃ eko seno gahetvā palāyi. Tassā viravasaddaṃ sutvā kapoto nivattitvā olokento taṃ tena hariyamānaṃ passi. Senopi naṃ viravantimyeva māretvā khādi. Kapoto tāya viyogena rāgapariḷāhena pariḍayhamāno cintesi “ayaṃ rāgo maṃ ativiya kilameti, na idāni imaṃ aniggahetvā gocarāya pakkamissāmi”ti. So gocarapathaṃ pacchinditvā tāpasassa santikaṃ gantvā rāganiggahāya uposathaṃ samādiyitvā ekamantaṃ nipajji.

Sappopi “gocaraṃ pariyesissāmi”ti vasanaṭṭhānā nikkhamitvā paccantagāme gāvīnaṃ vicaraṇaṭṭhāne gocaraṃ pariyesati. Tadā gāmabhojakassa sabbaseto maṅgala-usabho gocaraṃ gahetvā ekasmiṃ vammikapāde jaṇṇunā patiṭṭhāya siṅgehi mattikaṃ gaṇhanto kīḷati, sappo gāvīnaṃ padasaddena bhīto taṃ vammikaṃ pavisitum pakkanto. Atha naṃ usabho pādena akkami. So taṃ kujjhitvā ḍaṃsi, usabho tattheva jīvitakkhayaṃ patto. Gāmaṃsino “usabho kira mato”ti sutvā sabbe ekato āgantvā roditvā kanditvā taṃ gandhamālādīhi pūjetvā āvāṭe nikhaṇitvā pakkamimsu. Sappo tesāṃ gatakāle nikkhamitvā “ahaṃ kodhaṃ nissāya imaṃ jīvitā voropetvā mahājanassa hadaye sokaṃ pavesesiṃ,

na dāni imañ kodhañ aniggahetvā gocarāya pakkamissāmī”ti cintetvā nivattitvā tañ assamañ gantvā kodhaniggahāya uposathañ samādiyitvā ekamantañ nipajji.

Siṅgālopi gocarañ pariyesanto ekañ matahatthim disvā “mahā me gocaro laddho”ti tuṭṭho gantvā soṇḍāyañ ḍaṃsi, thambhe daṭṭhakālo viya ahoṣi. Tattha assādañ alabhitvā dante ḍaṃsi, pāsāṇe daṭṭhakālo viya ahoṣi. Kucchiyañ ḍaṃsi, kusule daṭṭhakālo viya ahoṣi. Naṅguṭṭhe ḍaṃsi, ayasalāke<sup>1</sup> daṭṭhakālo viya ahoṣi. Vaccamaggeḍaṃsi, ghatapūve<sup>2</sup> daṭṭhakālo viya ahoṣi. So lobhavasena khādanto antokucchiyañ pāvīsi, tattha chātakāle maṃsañ khādanti, pipāsitaḍḍakāle lohitañ pivati, nipajjanakāle antāni ca papphāsaṇca avattharivā nipajji. So “idheva me annapānaṇca sayanaṇca nipphannañ, aññattha kiṃ karissāmī”ti cintetvā tattheva abhirato bahi anikkhamitvā antokucchiyaṃveva vasi. Aparabhāge vātātapena hatthikuṇape sukkhante karīsamaggo pihito, siṅgālo antokucchiyañ nipajjamāno<sup>3</sup> appamaṃsalohito paṇḍusarīro hutvā nikkhamanamaggañ na passi. Athekadivasañ akālamegho vassi, karīsamaggo temiyamāno mudu hutvā vivarañ dassesi. Siṅgālo chiddañ disvā “aticiramhi kilanto, iminā chiddena palāyissāmī”ti karīsamaggañ sīsena pahari. Tassa sambādhatthānena vegena nikkhantassa sinnasarīrassa sabbāni lomāni karīsamagge laggāni, tālakando<sup>4</sup> viya nillomasarīro hutvā nikkhami. So “lobhañ nissāya mayā idaṃ dukkhañ anubhūtañ, na dāni imañ aniggahetvā gocarañ gaṇhissāmī”ti cintetvā tañ assamañ gantvā lobhaniggahatthāya uposathañ samādiyitvā ekamantañ nipajji.

Acchopi araṇṇānikkhamitvā atricchābhibhūto Mallaraṭṭhe paccantagāmañ gato. Gāmaṃvāsino “accho kira āgato”ti dhanudaṇḍādihathā nikkhamitvā tena pavitṭhañ gumbañ parivāresuṃ. So mahājanena parivāritabhāvañ ṇatvā nikkhamitvā palāyi, palāyantameva tañ dhanūhi ceva daṇḍādīhi ca pothesuṃ. So bhinnena sīsena lohiteṇa galanteṇa attano

1. Ayathāle (Sī, I), musale (Syā)

2. Madhukapūve (Syā), ghanapūve (Ka)

3. Upapacciyamāno (Sī, I)

4. Tālakkhando (Sī, I, Ka)

vasanaṭṭhānaṃ gantvā “idaṃ dukkhaṃ mama atricchālobhavasena uppannaṃ, na dāni imaṃ aniggahetvā gocaraṃ gaṇhissāmi”ti cintetvā taṃ assamaṃ gantvā atricchāniggahāya uposathaṃ samādiyitvā ekamantaṃ nipajji.

Tāpasopi attano jātiṃ nissāya mānavasiko hutvā jhānaṃ uppādetuṃ na sakkoti. Atheko Paccekabuddho tassa mānanissitabhāvaṃ ñatvā “ayaṃ na lāmakasatto, Buddhaṅkuro esa, imasmiṃ yeva Bhaddakappe sabbaññutaṃ pāpuṇissati, imassa mānaniggahaṃ katvā samāpattinibbattanākāraṃ karissāmi”ti tasmiṃ paṇṇasālāya nisinneveva Uttarahimavantato āgantvā tassa pāsāṇaphalake nisīdi. So nikkhamitvā taṃ attano āsane nisinnaṃ disvā mānanissitabhāvena anattamaṃ hutvā taṃ upasaṅkamtivā accharaṃ paharitvā “nassa vasala kāḷakaṇṇi muṇḍaka samaṇaka kimatthaṃ mama nisinnaphalake nisinnosi”ti āha. Atha naṃ so “sappurisa kasmā mānanissitosi, ahaṃ paṭividdhapaccekabodhiñāṇo, tvaṃ imasmiṃ yeva Bhaddakappe Sabbaññubuddho bhavissasi, Buddhaṅkurosi, pāramiyo pūretvā āgato aññaṃ ettakaṃ nāma kālaṃ atikkamtivā Buddho bhavissasi, Buddhatabhāve ṭhito Siddhattho nāma bhavissasi”ti nāmañca gottañca kulañca aggasāvakaḍayo ca sabbe ācikkhitvā “kimatthaṃ tvaṃ mānanissito hutvā pharuso hosi, nayidaṃ tava anucchavikaṃ”ti ovādamadāsi. So tena evaṃ vuttopi neva naṃ vandi, na ca “kadāhaṃ Buddho bhavissāmi”ti-ādīni pucchi. Atha naṃ Paccekabuddho “tava jātiyā mama guṇānaṃ mahantabhāvaṃ jāna<sup>1</sup>, sace sakkosi, ahaṃ viya ākāse vicarāhi”ti vatvā ākāse uppatitvā attano pādapaṃsum tassa jaṭamaṇḍale vikiranto Uttarahimavantameva gato.

Tāpaso tassa gatakāle saṃvegappatto hutvā “ayaṃ samaṇo evaṃ garusaṃro vātamukhe khittatūlapicu viya ākāse pakkhando, ahaṃ jātimānena evarūpassa Paccekabuddhassa neva pāde vandim, na ca ‘kadāhaṃ Buddho bhavissāmi’ti pucchim, jāti nāmesā kim karissati, imasmiṃ loke sīlacaraṇameva mahantaṃ, ayaṃ kho pana me māno vaḍḍhanto nirayaṃ upanessati, na idāni imaṃ mānaṃ aniggahetvā phalāphalathāya gamissāmi”ti paṇṇasālaṃ pavisitvā mānaniggahāya uposathaṃ samādāya

---

1. Tava jātiyā vā mama guṇānaṃ vā mahantabhāvaṃ na jānāsi (Syā)

kaṭṭhattharikāya nisinno mahāñāṇo kulaputto mānaṃ niggahetvā kaṣiṇaṃ  
vaḍḍhetvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā nikkhamitvā  
caṅkamanakoṭiyam pāsāṇaphalake nisīdi. Atha naṃ kapotādayo  
upasaṅkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisīdīmsu. Mahāsatto kapotaṃ pucchi  
“tvam aññesu divasesu na imāya velāya āgacchasi, gocaraṃ pariyesasi, kiṃ  
nu kho ajja uposathiko jātosī”ti. Āma bhanteti. Atha naṃ “kena kāraṇenā”ti  
pucchanto paṭhamam gāthamāha—

127. “Appossukko dāni tuvaṃ kapota,  
Vihaṅgama na tava bhojanattho.  
Khudaṃ pipāsaṃ adhivāsayanto,  
Kasmā bhavaṃ’posathiko kapotā”ti.

Tattha **appossukkoti** nirālayo<sup>1</sup>. Na tava bhojanatthoti kiṃ ajja tava  
bhojanena attho natthi.

Tam sutvā kapoto dve gāthā abhāsi—

128. “Ahaṃ pure giddhigato kapotiyā,  
Asmiṃ padesasmī’ mubho ramāma.  
Athaggahī sākuṇiko kapotiṃ,  
Akāmako tāya vinā ahoṣiṃ.

129. Nānābhavā vippayogena tassā,  
Manomayaṃ vedana vedayāmi.  
Tasmā ahaṃ’posathaṃ pālayāmi,  
Rāgo mamaṃ mā puna’rāgamāsi”ti.

Tattha **ramāmāti** imasmīṃ bhūmibhāge kāmaratiyā ramāma. **Sākuṇikoti**  
senasakuṇo.

Kapotena attano uposathakamme vaṇṇite mahāsatto sappādīsu ekekam  
pucchi. Tepi yathābhūtaṃ byākarīmsu—

---

1. Nirālayo nivātavutti (Ka)



130. “Anujjugāmī uragā dujivha,  
 Dāṭhāvudho ghoravisosi sappa.  
 Khudaṃ pipāsaṃ adhivāsayanto,  
 Kasmā bhavaṃ’posathiko nu dīgha.
131. Usabho ahū balavā gāmikassa,  
 Calakkakū vaṇṇabalūpapanno.  
 So maṃ akkami taṃ kupito aḍamsiṃ,  
 Dukkabhītuṇṇo maraṇaṃ upāgā.
132. Tato janā nikkhamitvāna gāmā,  
 Kanditvā roditvā apakkamiṃsu.  
 Tasmā ahaṃ’posathaṃ pālayāmi,  
 Kodho mamaṃ mā puna’rāgamāsi.
133. Matāna maṃsāni bahū susāne,  
 Manuññarūpaṃ tava bhojane taṃ.  
 Khudaṃ pipāsaṃ adhivāsayanto,  
 Kasmā bhavaṃ’posathiko siṅgāla.
134. Pavisi<sup>1</sup> kucchiṃ mahato gajassa,  
 Kuṇape rato hatthimaṃsesu giddho.  
 Uṇho ca vāto tikhiṇā ca rasmiyo,  
 Te sosayum tassa karīsamaggaṃ.
135. Kiso ca paṇḍū ca ahaṃ bhadante,  
 Na me ahū nikkhamanāya maggo.  
 Mahā ca meggho sahasā pavassi,  
 So temayī tassa karīsamaggaṃ.
136. Tato ahaṃ nikkhamisaṃ bhadante,  
 Cando yathā rāhumukhā pamutto.  
 Tasmā ahaṃ’posathaṃ pālayāmi,  
 Lobho mamaṃ mā puna’rāgamāsi.

---

1. Pavissaṃ (Sī, Syā, I)

137. Vammikathūpasmim̐ kipillikāni,  
Nippothayanto tuvaṃ pure carāsi.  
Khudaṃ pipāsaṃ adhiṃvāsayaṃto,  
Kasmā bhavaṃ'posathiko nu accha.

138. Sakaṃ nicketaṃ atihīlayāno,  
Atricchatā mallagāmaṃ agacchim̐.  
Tato janā nikkhamitvāna gāmā,  
Kodaṇḍakena paripothayimsu maṃ.

139. So bhinnasāso ruhiramakkhitaṅgo,  
Paccāgamāsimsakaṃ nicketaṃ.  
Tasmā ahaṃ'posathaṃ pālayāmi,  
Atricchatā mā puna'rāgamāsī'ti.

Tattha **anujjugāmī**ti-ādīhi taṃ ālapati. **Calakkakū**ti calamānakakudho.  
**Dukkhābhituṇṇoti** so usabho dukkhena abhituṇṇo āturo hutvā. **Bahū**ti  
bahūni. **Pavisī**ti<sup>1</sup> pāvisim̐. **Rasmiyoti** sūriyarasmiyo. **Nikkhamisanti**<sup>2</sup>  
nikkhamim̐. **Kipillikānī**ti upacikāyo. **Nippothayantoti** khādamāno.  
**Atihīlayānoti** atimaññanto nindanto garahanto. **Kodaṇḍakenā**ti  
dhanudaṇḍakehi ceva muggarehi ca.

Evam̐ te cattāropi attano uposathakammaṃ vaṇṇetvā uṭṭhāya  
mahāsattaṃ vanditvā “bhante tumhe aññesu divasesu imāya velāya  
phalāphalattāya gacchatha, ajja agantvā kasmā uposathikatthā”ti pucchantā  
gāthamāhamsu—

140. “Yaṃ no apucchittha tuvaṃ bhadante,  
Sabbeva byākarimha yathāpajānaṃ.  
Mayampi pucchāma tuvaṃ bhadante,  
Kasmā bhavaṃ'posathiko nu brāhme”ti.

1. Pavissanti (Sī, Syā, I)

2. Nikkhamissanti (Sī, Syā, I)

Sopi nesam̄ byākāsi—

141. “Anūpalitto mama assamamhi,  
Paccekabuddho muhuttaṃ nisīdi.  
So maṃ avedī gati’ māgatiñca,  
Nāmañca gottaṃ caraṇaṃ sabbam̄.

142. Evampa’ham̄ na vandi tassa pāde,  
Na cāpi naṃ mānagatena pucchim̄.  
Tasmā aham̄’posatham̄ pālayāmi,  
Māno mamaṃ mā puna’rāgamāsī”ti.

Tattha **yaṃ notī** yaṃ atthaṃ tvaṃ amhe apucchi. **Yathāpajānanti** attano pajānananiyāmena taṃ mayaṃ byākarimha. **Anūpalittoti** sabbakilesehi alitto. **So maṃ avedī**ti so mama idāni gantabbaṭṭhānañca gataṭṭhānañca “anāgate tvaṃ evaṃnāmo Buddho bhavissasi evaṃgotto, evarūpaṃ te sīlacaraṇaṃ bhavissatī”ti evaṃ nāmañca gottañca caraṇaṃ sabbam̄ maṃ avedī jānāpesi, kathesīti attho. **Evampa’ham̄ na vandī**ti evaṃ kathentassapi tassa aham̄ attano mānaṃ nissāya pāde na vandinti.

Evaṃ mahāsatto attano uposathakāraṇaṃ kathetvā te ovaditvā uyyojetvā paṇṇasālaṃ pāvīsi, itarepi yathāṭṭhānāni agamaṃsu. Mahāsatto aparihīnajjhāno brahmalokaparāyaṇo ahosi, itare ca tassovāde ṭhatvā saggaparāyaṇā ahesuṃ.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ upāsakā uposatho nāmesa porāṇakapaṇḍitānaṃ vaṃso, upavasitabbo uposathavāso”ti<sup>1</sup> vatvā jātaṃ samodhānesi “tadā kapoto Anuruddho ahosi, accho Kassapo, siṅgālo Moggallāno, sappo Sāriputto, tāpaso pana ahameva ahosin”ti.

Pañcuposathajātakavaṇṇanā sattamā.

---

1. Vasiṭabbo uposathavāsoti (Sī, I), upavasitabbo uposathoti (Syā)

### 8. Mahāmorajātakavaṇṇanā (491)

**Sace hi tyāhaṃ dhanahetu gāhitoti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabba kathesi. Tañhi bhikkhuṃ Satthā “saccaṃ kira tvaṃ ukkaṇṭhitosī”ti pucchitvā “saccaṃ bhante”ti vutte “bhikkhu ayaṃ nandīrāgo tādisaṃ kiṃ nāma nālolessati, na hi sineru-ubbāhanakavāto<sup>1</sup> sāmante purāṇapaṇṇassa lajjati, pubbe satta vassasatāni antokilesasamudācāraṃ vāretvā<sup>2</sup> viharante visuddhasattepesa ālolesiyevā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente bodhisatto paccantapadese morasakuṇiyā kucchimhi paṭisandhiṃ aggahesi, gabbhe paripākagate mātā gocarabhūmiyaṃ aṇḍaṃ pātetvā pakkāmi. Aṇḍaṅca nāma mātu arogabhāve sati aññasmim dīghajātikādiparipantho ca avijjamāne na nassati. Tasmā taṃ aṇḍaṃ kaṇikāramakulaṃ viya suvaṇṇavaṇṇaṃ hutvā pariṇatakāle attano dhammatāya bhijji, suvaṇṇavaṇṇo moracchāpo nikkhami. Tassa dve akkhīni jiṇṇukāphalasadisāni, tuṇḍaṃ pavāḷavaṇṇaṃ, tisso rattarājiyo gīvaṃ parikkhipitvā piṭṭhimajjhena agamaṃsu. So vayappatto bhaṇḍasakaṭamattasarīro abhirūpo ahosi. Taṃ sabbe nīlamorā sannipatitvā rājānaṃ katvā parivārayiṃsu.

So ekadivasaṃ udakasoṇḍiyaṃ pānīyaṃ pivanto attano rūpasampattim disvā cintesi “ahaṃ sabbamorehi atirekarūpasobho, sacāhaṃ imehi saddhim manussapathe vasissāmi, paripantho me uppajjissati, Himavantaṃ gantvā ekakova phāsukaṭṭhāne vasissāmī”ti. So rattibhāge moresu paṭisallīnesu kañci ajānāpetvā uppatitvā Himavantaṃ pavisitvā tisso pabbatarājiyo atikkamma catutthāya pabbatarājiyā ekasmim araṇṇe padumasañchanno jātassaro atthi, tassa avidūre ekaṃ pabbataṃ nissāya ṭhito mahānigrodharukkho atthi, tassa avidūre ekaṃ pabbataṃ nissāya ṭhito mahānigrodharukkho atthi, tassa sākāya nilīyi. Tassa pana pabbatassa vemajjhe manāpā guhā atthi. So tattha vasitukāmo hutvā tassā pamukhe pabbatatale nilīyi. Taṃ pana ṭhānaṃ neva

1. Sineruṃ uppāṇanakavāto (Sī, I), sineru-uppāṭitavāto (Syā)

2. Acaritvā (Ka)

heṭṭhābhāgena abhiruhitum, na uparibhāgena otaritum sakkā,  
 biḷaladīghajātikamanussabhayehi vimuttam. So “idaṃ me phāsukaṭṭhānan”ti  
 taṃ divasaṃ tattheva vasitvā punadivase pabbataguhāto uṭṭhāya  
 pabbatamatthake puratthābhimukho nisinno udentam sūriyamaṇḍalam disvā  
 attano divārakkhāvaraṇatthāya “udetayam cakkhumā ekarājā”ti parittam  
 katvā gocarabhūmiyam otaritvā gocaram gahetvā sāyam āgantvā  
 pabbatamatthake pacchābhimukho nisinno atthaṅgataṃ sūriyamaṇḍalam  
 disvā attano rattirakkhāvaraṇatthāya “apetayam cakkhumā ekarājā”ti  
 parittam katvā etenupāyena vasati.

Atha naṃ ekadivasaṃ eko luddaputto araṇṇe vicaranto  
 pabbatamatthake nisinnam moram disvā attano nivesanam āgantvā  
 maraṇāsannakāle puttam āha “tāta catutthāya pabbatarājijyā araṇṇe  
 suvaṇṇavaṇṇo moro atthi, sace rājā pucchati, ācikkheyyāsī”ti. Athekasmim  
 divase Bārāṇasiraṇṇo Khemā nāma aggamahesī paccūsakāle supinam passi.  
 Evarūpo supino ahosi—suvaṇṇavaṇṇo moro dhammam deseti, sā  
 sādhuḷkaram datvā dhammam suṇāti, moro dhammam desetvā uṭṭhāya  
 pakkāmi. Sā “morarājā gacchati, gaṇhatha nan”ti vadantīyeva pabujjhi,  
 pabujjhivā ca pana supinabhāvam ṇatvā “supinoti vutte rājā na ādaram  
 karissati, ‘dohaḷo me’ti vutte karissati”ti cintetvā dohaḷinī viya hutvā nipajji.  
 Atha naṃ rājā upasaṅkamitvā pucchi “bhadde kim te aphāsukan”ti. Dohaḷo  
 me uppannoti. Kim icchasi bhaddeti. Suvaṇṇavaṇṇassa morassa dhammam  
 sotum devāti. Bhadde kuto evarūpam moram lacchāmīti. Deva sace na  
 labhāmi, jīvitam me natthīti. “Bhadde mā cintayi, sace katthaci atthi,  
 labhissasi”ti rājā naṃ assāsetvā gantvā rājāsane nisinno amacce pucchi  
 “ambho devī suvaṇṇavaṇṇassa morassa dhammam sotukāmā, morā nāma  
 suvaṇṇavaṇṇā hontī”ti. Brāhmaṇā jānissanti devāti.

Rājā brāhmaṇe pakkosāpetvā pucchi. Brāhmaṇā evamāhaṃsu  
 “mahārāja jalajesu macchakacchapakakkaṭakā, thalajesu migā haṃsā morā  
 tittirā ete tiracchānagatā ca manussā ca suvaṇṇavaṇṇā hontīti ambhākam  
 lakkhaṇamantesu āgatan”ti. Rājā attano vijjite luddaputte sannipātetvā  
 “suvaṇṇavaṇṇo moro vo diṭṭhapubbo”ti pucchi. Sesā

“na diṭṭhapubbo”ti āhaṃsu. Yassa pana pitarā ācikkhitam, so āha “mayāpi na diṭṭhapubbo, pitā pana me ‘asukatṭhāne nāma suvaṇṇavaṇṇo moro atthi”ti kathesi”ti. Atha nam rājā “samma mayhañca deviyā ca jīvitam dinnam bhavissati, gantvā tam bandhitvā ānehi”ti bahum dhanam datvā uyyojesi. So puttadārassa dhanam datvā tattha gantvā mahāsattam disvā pāse oḍḍetvā “ajja bajjhissati, ajja bajjhissati”ti abajjhivāva<sup>1</sup> mato, devīpi patthanam alabhanti matā. Rājā “tam moram nissāya piyabhariyā me matā”ti kujjhivā kodhavasiko hutvā “Himavante catutthāya pabbatarājiyā suvaṇṇavaṇṇo moro carati, tassa maṃsam khādītvā ajarā amarā honti”ti suvaṇṇapaṭṭe likhāpetvā tam paṭṭam sārāmañjūsāyam ṭhapetvā kalamakāsi.

Atha añño rājā ahoṣi. So suvaṇṇapaṭṭe akkharāni disvā “ajaro amaro bhavissāmi”ti tassa gahaṇatthāya ekaṃ luddaputtam pesesi. Sopi tattheva mato. Evaṃ cha rājaparivaṭṭā gatā, cha luddaputtā Himavanteyeva matā. Sattamena pana raññā pesito sattamo luddo “ajja ajjevā”ti satta samvaccharāni bajjhītuṃ asakkonto cintesi “kiṃ nu kho imassa morarājassa pāde pāsassa asaṅcaraṇakāraṇam”ti. Atha nam pariggaṇhanto sāyampatam parittam karontam disvā “imasmim ṭhāne añño moro natthi, iminā brahmacārinā bhavitabbam, brahmacariyānubhāvena ceva parittānubhāvena cassa pādo pāse<sup>2</sup> na bajjhati”ti nayato pariggahetvā paccantajanapadam gantvā ekaṃ morim bandhitvā yathā sā accharāya pahaṭāya vassati, pāṇimhi pahaṭe naccati, evaṃ sikkhāpetvā ādāya gantvā bodhisattassa parittakaraṇato puretameva pāsam oḍḍetvā accharam paharivā morim vassāpesi. Moro tassā saddam suṇi, tāvadevassa satta vassasatāni sannisinnakilesa phaṇam karitvā daṇḍena pahaṭāsīviso viya utṭhahi. So kilesāturo hutvā parittam kātuṃ asakkuṇitvāva vegena tassā santikam gantvā pāse padam pavesentoyeva ākāsā otari. Satta vassasatāni asaṅcaraṇakapāso taṅkhaṇaññeva saṅcaritvā padam bandhi.

Atha nam luddaputto yaṭṭhi-agge<sup>3</sup> olambantam disvā cintesi “imam morarajam cha luddaputtā bandhituṃ nāsakkhimsu, ahampi satta vassāni nāsakkhim,

1. Abandhitvāva (Sī, Syā, I)

2. Pāde pāso (Syā, Ka)

3. Laṭṭhi-agge (Sī, I)

ajja panesa imaṃ moriṃ nissāya kilesāturo hutvā parittaṃ kātuṃ  
 asakkuṇṭivā āgamma pāse baddho heṭṭhāsīsakko olambati, evarūpo me silavā  
 kilamito, evarūpaṃ rañño paṇṇākārattthāya netuṃ ayuttaṃ, kiṃ me rañña  
 dinnena sakkārena, vissajjessāmi nan”ti. Puna cintesi “ayaṃ nāgabalo  
 thāmasampanno mayi upasaṅkamante ‘esa maṃ māretuṃ āgacchatī’ti  
 maraṇabhayatajjito phandamāno pādaṃ vā pakkhaṃ vā bhindeyya,  
 anupagantvā pana paṭicchanne ṭhatvā khurappenassa pāsaṃ chindissāmi,  
 tato sayameva yathāruciyaṃ gamissatī”ti. So paṭicchanne ṭhatvā dhanuṃ  
 āropetvā khurappaṃ sannayhitvā ākaḍḍhi. Moropi “ayaṃ luddako maṃ  
 kilesāturaṃ katvā baddhabhāvaṃ ñatvā nirāsaṅko āgacchissati, kahaṃ nu  
 kho so”ti cintetvā ito cito ca viloketvā dhanuṃ āropetvā ṭhitaṃ disvā  
 “māretvā maṃ ādāya gantukāmo bhavissatī”ti maññaṃ māno  
 maraṇabhayatajjito hutvā jīvitaṃ yācanto paṭhamaṃ gāthamāha—

143. “Sace hi tyāhaṃ dhanahetu gāhito,  
 Mā maṃ vadhī jīvagāhaṃ gahetvā.  
 Rañño ca maṃ samma upantikaṃ nehi,  
 Mañña dhanam lacchasi’napparūpan”ti.

Tattha **sace hi tyāhanti** sace hi te ahaṃ. **Upantikaṃ nehīti** upasantikaṃ  
 nehi. **Lacchasi’napparūpanti** lacchasi anappakarūpaṃ.

Taṃ sutvā luddaputto cintesi “moraṛājā ‘ayaṃ maṃ vijjhitukāmatāya  
 khurappaṃ sannayhī’ti maññaṃ, assāsessāmi nan”ti. So assāsento dutiyaṃ  
 gāthamāha—

144. “Na me ayaṃ tuyha vadhāya ajja,  
 Samāhito cāpadhure khurappo.  
 Pāsaṅca tyāhaṃ adhipātayissaṃ,  
 Yathāsukhaṃ gacchatu morarājā”ti.

Tattha **adhipātayissanti** chindayissaṃ.

Tato morarājā dve gāthā abhāsi—

145. “Yaṃ satta vassāni mamānubandhi,  
Rattindivaṃ khuppiṭṭasaṃ sahanto.  
Atha kissa maṃ pāsavasūpanītaṃ,  
Pamuttave icchasi bandhanasmā.

146. Pāṇātipātā virato nu’sa’jja,  
Abhayaṃ nu te sabbabhūtesu dinnarṃ.  
Yaṃ maṃ tuvaṃ pāsavasūpanītaṃ,  
Pamuttave icchasi bandhanasmā”ti.

Tattha **yanti** yasmā maṃ ettakaṃ kālaṃ tvaṃ anubandhi, tasmā taṃ pucchāmi, atha kissa maṃ pāsavasam<sup>1</sup> upanītaṃ bandhanasmā pamocetum icchasi attho. **Virato nu’sa’jjāti** virato nusi ajja. **Sabbabhūtesūti** sabbasattānaṃ.

Ito paraṃ<sup>2</sup>—

147. “Pāṇātipātā viratassa brūhi,  
Abhayaṅca yo sabbabhūtesu deti.  
Pucchāmi taṃ morarāje’tamatthaṃ,  
Ito cuto kiṃ labhate sukhaṃ so.

148. Pāṇātipātā viratassa brūmi,  
Abhayaṅca yo sabbabhūtesu deti.  
Diṭṭheva dhamme labhate pasamsaṃ,  
Saggaṅca so yāti sarīrabhedā.

149. Na santi devā iti āhu eke,  
Idheva jīvo vibhavaṃ upeti.  
Tathā phalaṃ sukatadukkaṭṭanaṃ,  
Dattupaññattaṅca vadanti dānaṃ.  
Tesaṃ vaco arahataṃ saddahāno,  
Tasmā ahaṃ sakuṇe bādhayāmi”ti—

Imā uttānasambandhagāthā Pāḷinayena veditabbā.

1. Pāsavase (Syā, Ka)

2. Ito paraṃ vacanapaṭivacanasambandho veditabbo (Sī, Syā, Ka)



Tattha **iti āhu**<sup>1</sup> **eketi** ekacce samaṇabrāhmaṇā evaṃ kathenti. **Tesaṃ vaco arahataṃ saddahā**noti tassa kira kulūpakā ucchedavādino naggasamaṇakā. Te taṃ paccekabodhiñāṇassa upanissayasampannampi sattaṃ<sup>2</sup> ucchedavādaṃ gaṇhāpesuṃ. So tehi saṃsaggena “kusalākusalaṃ natthī”ti gahetvā sakuṇe māreti. Evaṃ mahāsāvajjā esā asappurisasevanā nāma. Teyeva ayam “arahanto”ti maññamāno evamāha.

Taṃ sutvā mahāsatto “tasseva paralokassa atthibhāvaṃ kathessāmi”ti pāsayaṭṭhiyaṃ adhosiro olambamānova imaṃ gāthamāha—

150. “Cando ca suriyo ca ubho sudassanā,  
Gacchanti obhāsayamantalikkhe.  
Imassa lokassa parassa vā te,  
Kathaṃ nu te āhu manussaloke”ti.

Tattha **imassā**ti kinu te imassa lokassa santi<sup>3</sup>, udāhu paralokassāti. Bhummatthe vā etaṃ sāmivacanaṃ. **Kathaṃ nu teti** etesu vimānesu candimasūriyadevaputte<sup>4</sup> kathaṃ nu kathenti, kiṃ atthīti kathenti, udāhu natthīti, kiṃ vā devā, udāhu manussāti<sup>5</sup>.

Luddaputto gāthamāha—

151. “Cando ca suriyo ca ubho sudassanā,  
Gacchanti obhāsayamantalikkhe.  
Parassa lokassa na te imassa,  
Devāti te āhu manussaloke”ti.

Atha naṃ mahāsatto āha—

152. “Ettheva te nīhatā hīnavādā,  
Ahetukā ye na vadanti kammaṃ.  
Tathā phalaṃ sukata dukkaṭānaṃ,  
Dattupaññattaṃ ye ca vadanti dānaṃ”ti.

1. Iccāhu (Sī, Syā, I)

2. Sattaṃ (Sī)

3. Santakā (Sī, I), santikā (Syā)

4. Candimasūriyadevapottesu (Syā, Ka)

5. Kiṃ vā devāti udāhu manussāti vā (I)

Tattha **ettheva te nīhatā hīnavādā**ti sace candimasūriyā devaloke ʃhitā, na manussaloke, sace ca te devā, na manussā, ettheva ettake byākaṇe te tava kulūpakā hīnavādā nīhatā honti. **Ahetukā**ti “visuddhiyā vā saṁkilesassa vā hetubhūtaṁ kammaṁ natthī”ti evaṁvādā. **Dattupaññattanti** ye ca dānaṁ “bālakehi<sup>1</sup> paññattan”ti vadanti.

So mahāsatte kathente sallakkhetvā gāthādvayamāha—

153. “Addhā hi saccaṁ vacanaṁ tavedaṁ,  
Kathāñhi dānaṁ aphalaṁ bhaveyya.  
Tathā phalaṁ sukatadukkaṭānaṁ,  
Dattupaññattañca kathaṁ bhaveyya.

154. Kathaṁkaro kintikaro ki’ mācamaṁ,  
Kiṁ sevamāno kena tapoguṇena.  
Akkhāhi me morarāje’ tamatthaṁ,  
Yathā ahaṁ no nirayaṁ pateyyaṁ”ti.

Tattha **dattupaññattañcā**ti dānañca dattupaññattaṁ nāma kathaṁ bhaveyyāti attho. **Kathaṁkaroti** katarakammaṁ karonto. **Kintikaroti** kena kāraṇena karonto ahaṁ nirayaṁ na gaccheyyaṁ. Itarāni tasseva vevacanāni.

Taṁ sutvā mahāsatto “sacāhaṁ imaṁ pañhaṁ na kathessāmi<sup>2</sup>, manussaloko tuccho viya kato bhavissati, tathevassa dhammikānaṁ samaṇabrāhmaṇānaṁ atthibhāvaṁ kathessāmi”ti cintetvā dve gāthā abhāsi—

155. “Ye keci atthi samaṇā pathabyā,  
Kāsāyavatthā anagāriyā te.  
Pātova piṇḍāya caranti kāle,  
Vikālacariyā viratā hi santo.

1. Lālakehi (Sī, I), lāmakehi (Ka)

2. Kathessāmi (Sī, I)

156. Te tattha kālenu'pasaṅkamtivā,  
 Pucchāhi yaṃ te manaso piyaṃ siyā.  
 Te te pavakkhanti yathāpajānam,  
 Imassa lokassa parassa ca'tthan'ti.

Tattha **santoti** santapāpā paṇḍitā Paccekabuddhā. **Yathāpajānanti** te tuyhaṃ attano pajānananiyāmena vakkhanti, kaṅkhaṃ te chinditvā kathessanti. **Imassa lokassa parassa ca'tthanti** iminā nāma kammaena manussaloke nibbattanti, iminā devaloke, iminā nirayādisūti evaṃ imassa ca parassa ca lokassa atthaṃ ācikkhissanti, te pucchāti.

Evañca pana vatvā nirayabhayena tajjesi. So pana pūritapāramī paccekabodhisatto sūriyasmisamphassaṃ oloketvā ṭhitam pariṇatapadumaṃ viya paripākagatañño vicarati. So tassa dhammakathaṃ suṇanto ṭhitapadeneva ṭhito saṅkhāre pariggaṇhitvā tilakkhaṇaṃ sammasanto paccekabodhiññaṃ paṭivijjhi. Tassa paṭivedho ca mahāsattassa pāsato makkho ca ekakkhaṇe ya eva aho si. Paccekabuddho sabbakilese padāletvā bhavapariyante ṭhitova udānaṃ udānanto gāthamāha—

157. “Tacaṃva jiṇṇaṃ urago purāṇaṃ,  
 Paṇḍūpalāsaṃ harito dumova.  
 Esappahīno mama luddabhāvo,  
 Jahāmahaṃ luddakabhāva'majjā”ti.

Tassattho—yathā jiṇṇaṃ purāṇaṃ tacaṃ urago jahati, yathā ca harito sampajjamānanīlapatto dumo katthaci ṭhitam paṇḍupalāsaṃ jahati, evaṃ ahampi ajja luddabhāvaṃ dāruṇabhāvaṃ jahitvā ṭhito, so dāni esa pahīno mama luddabhāvo, sādhu vata jahāmahaṃ luddakabhāvamajjāti. **Jahāmahanti**<sup>1</sup> pajahiṃ ahanti attho.

So imaṃ udānaṃ udānetvā “ahaṃ tāva sabbakilesabandhanehi mutto, nivesane pana me bandhitvā ṭhapitā bahū sakuṇā atthi, te kathaṃ mocessāmi”ti cintetvā mahāsattaṃ pucchi “morarāja nivesane me bahū

---

1. Pajahāmahanti (Sī, I)

sakuṇā baddhā atthi, te kathaṃ mocessāmī”ti. Paccekabuddhatopi sabbaññubodhisattānaññeva upāyapariggahaññaṇaṃ mahantataraṃ hoti, tena naṃ āha “yaṃ vo maggena<sup>1</sup> kilese khaṇḍetvā paccekabodhiññaṇaṃ paṭividdhaṃ, taṃ ārabba saccakiriyaṃ karotha, sakalajambudīpe bandhanagato satto nāma na bhavissatī”ti. So bodhisattena dinnanayadvāre<sup>2</sup> thatvā saccakiriyaṃ karonto gāthamāha—

158. “Ye cāpi me sakuṇā atthi baddhā,  
Satāni’nekāni nivesanasmiṃ.  
Tesampa’haṃ jīvita’majja dammi,  
Mokkhañca te pattā sakam nīketan”ti.

Tattha **mokkhañca te pattā**<sup>3</sup> svāhaṃ<sup>4</sup> mokkhaṃ patto paccekabodhiññaṇaṃ paṭivijjhivā ṭhito, te satte jīvitadānena anukampāmi, etena saccena. **Sakam nīketanti** sabbepi te sattā attano attano vasanaṭṭhānaṃ gacchantūti vadati.

Athassa saccakiriyaśamakārameva<sup>5</sup> sabbe bandhanā mucchivā tuṭṭhiravaṃ ravantā sakaṭṭhānameva agamimsu. Tasmim khaṇe tesam tesam gehesu biḷāle ādim katvā sakalajambudīpe bandhanagato satto nāma nāhosi. Paccekabuddho hatthaṃ ukkhipivā sīsam parāmasi. Tāvadeva gihiliṅgaṃ antaradhāyi, pabbajitaliṅgaṃ pāturahosi. So saṭṭhivassikatthero viya ākappasampanno aṭṭhaparikkhāradharo hutvā “tvameva mama paṭiṭṭhā ahoṣī”ti morarājassa añjalim paggayha padakkhiṇaṃ katvā ākāse uppativā Nandamūlakapabbhāraṃ agamāsi. Morarājāpi yaṭṭhi-aggato uppativā gocaraṃ gahetvā attano vasanaṭṭhānaṃ gato. Idāni luddassa satta vassāni pāsahatthassa caritvāpi morarājānaṃ nissāya dukkhā muttabhāvaṃ pakāsento Satthā osānagāthamāha—

1. Yena bodhimaggena (Syā, Ka)

2. Dinnaṭṭhāne (Syā, Ka)

3. Pattoti (Sī, Syā, I)

4. Sacāhaṃ (Syā, Ka)

5. Saccakiriyaśamanantārameva (Syā), saccakiriyaśa akārameva (I)

159. “Luddo carī pāsahattho araññe,  
 Bādhetu morādhipatim yasassim.  
 Bandhitvā morādhipatim yasassim,  
 Dukkā sa pamucci yathāham pamutto”ti.

Tattha **bādhetū**ti māretum<sup>1</sup>, ayameva vā pāṭho. **Bandhitvā**ti bandhitvā  
 ʃhitassa<sup>2</sup> dhammakatham sutvā paṭiladdhasamvego hutvāti attho. **Yathāhanti**  
 yathā aham sayambhuñāṇena mutto, evameva sopi muttoti.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam  
 samodhānesi, saccapariyosāne ukkaṅṅhitabhikkhu arahattam pāpuṇi. Tadā  
 morarājā ahameva ahosinti.

Mahāmorajātakavaṇṇanā aṭṭhamā.

## 9. Tacchasūkarajātakavaṇṇanā (492)

**Yadesamānā vicarimhāti** idam Satthā Jetavane viharanto dve  
 mahallakatthere ārabha kathesi. Mahākosalo kira rañño Bimbisārassa  
 dhītaram dento dhītu nhānīyamulathāya Kāsīgāmam adāsi. Pasenadi rājā  
 Ajātasattunā pitari mārite tam gāmam acchindi. Tesu tassatthāya yujjhantesu  
 paṭhamam Ajātasattussa jayo ahosi. Kosalarājā parājayappatto amacce  
 pucchi "kena nu kho upāyena Ajātasattum gaṇheyyāmā”ti. Mahārāja  
 bhikkhū nāma mantakusalā honti, carapurise pesetvā vihāre bhikkhūnam  
 katham pariggaṇhitum vaṭṭatīti. Rājā “sādhū”ti paṭissuṇitvā “etha tumhe  
 vihāram gantvā paṭicchannā hutvā bhadantānam katham pariggaṇhathā”ti  
 carapurise payojesi. Jetavanepi bahū rājapurisā pabbajitā honti. Tesu dve  
 mahallakattherā vihārapaccante paṇṇasālāyam vasanti, eko  
 Dhanuggahatissatthero nāma, eko Mantidattatthero<sup>3</sup> nāma. Te sabbarattim  
 supitvā paccūsakāle pabujjhimsu.

1. Bādhetunti hāretum (Sī, I), bādhetūti bādhetum (Syā)

2. Bandhitvāti tassa (I), bandhitvāti bandhitassa (Ka)

3. Mantadattatthero (Syā)

Tesu Dhanuggahatissatthero aggin jāletvā āha “bhante Mantidattatherā”ti. Kim bhanteti. Niddāyatha tumheti. Na niddāyāmi, kim kātabbanti. Bhante lālako vatāyaṃ Kosalarājā cāṭimattabhojanameva bhujjītuṃ jānātīti. Atha kim bhanteti. Attano kucchimhi pāṇakamattena Ajātasattunā parājito rājāti. Kinti pana bhante kātuṃ vaṭṭatīti. Bhante Mantidattathera yuddhaṃ nāma sakaṭabyūhacakkabyūhapadumabyūhavasena tividhaṃ. Tesu bhāgineyyaṃ Ajātasattuṃ gaṇhantena sakaṭabyūhaṃ katvā gaṇhituṃ vaṭṭati, asukasmim nāma pabbatakaṇṇe dvīsu passesu sūrapurise ṭhapetvā purato balam dassetvā anto pavīṭṭhabhāvaṃ ṇatvā naditvā vaggitvā kumine pavīṭṭhamacchaṃ viya antomuṭṭhiyaṃ katvāva naṃ gahetuṃ sakkāti.

Payojitapurisā taṃ kathaṃ sutvā rañño ārocesuṃ. Rājā mahatiyā senāya gantvā tathā katvā Ajātasattuṃ gahetvā saṅkhalikabandhanena bandhitvā katipāhaṃ nimmadaṃ katvā “puna evarūpaṃ mā karī”ti assāsetvā mocetvā dhītaṃ Vajirakumāriṃ<sup>1</sup> nāma tassa datvā mahantena parivārena vissajjesi. “Kosalarañña Dhanuggahatissattherassa saṃvidhānena Ajātasattu gahito”ti bhikkhūnaṃ antare kathā samuṭṭhahi, dhammasabhāyampi tameva kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāma”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepi Dhanuggahatisso yuddhasaṃvidhāne chekoyevā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasinagarassa dvāragāmaṃvāsī eko vaḍḍhakī dāru-atthāya araṇṇaṃ gantvā āvāṇe patitaṃ ekaṃ sūkarapotakaṃ disvā ānetvā “Tacchasūkarō”tissa nāmaṃ katvā posesi. So tassa upakārako ahosi. Tuṇḍena rukkhe parivattetvā deti, dāṭhāya veṭhetvā Kālasuttaṃ kaḍḍhati, mukhena ḍaṃsitvā vāsinihādānamuggare āharati. So vuḍḍhippatto mahābalo mahāsariro ahosi. Atha vaḍḍhakī tasmim puttapemaṃ paccupaṭṭhāpetvā “imaṃ idha vasantaṃ kocideva himseyyā”ti araṇṇe vissajjesi. So cintesi “ahaṃ imasmim araṇṇe ekakova vasituṃ na sakkhissāmi, ṇātake pariyesitvā

---

1. Vajiraṅkakumāriṃ (Ka)

tehi parivuto vasissāmī”ti. So vanaghaṭāya sūkare pariyesanto bahū sūkare disvā tussitvā tisso gāthā abhāsi—

160. “Yadesamānā vicarimha, pabbatāni vanāni ca.  
Anvesam vicarim nātī, te’me adhigatā mayā.

161. Bahuñcidaṃ mūlaphalaṃ, bhakkho cāyaṃ anappako.  
Rammā cimā girīnājjo, phāsuvāso bhavissati.

162. Idhevāhaṃ vasissāmi, saha sabbehi nātibhi.  
Appossukko nirāsaṅkī, asoko akutobhaya”ti.

Tattha **yadesamānāti** yaṃ nātigaṇaṃ pariyesantā mayam vicarimha. **Anvesanti** ciraṃ vata anvesanto vicarim. **Te’meti** te ime. **Bhakkhoti** sveva vanamūlaphalasaṅkhāto bhakkho. **Appossukkoti** anussukko hutvā.

Sūkarā tassa vacanaṃ sutvā catutthaṃ gāthamāhaṃsu—

163. “Aññampi leṇaṃ pariyesa, sattu no idha vijjati.  
So taccha sūkare hanti, idhāgantvā varaṃ varan”ti.

Tattha **tacchāti** taṃ nāmenālapanti. **Varaṃ varanti** sūkare hananto thūlamaṃsaṃ varaṃ varaññeva hanati.

Ito paraṃ uttānasambandhagāthā Pāḷinayena veditabbā—

164. “Ko nu’mhākaṃ idha sattu, ko nātī susamāgate<sup>1</sup>.  
Duppadhamse<sup>2</sup> padhamseti, taṃ me akkhātha pucchitā.

165. Uddhagarājī migarājā, balī dāṭhāvudho migo.  
So taccha sūkare hanti, idhāgantvā varaṃ varaṃ.

166. Na no dāṭhā na vijjanti, balaṃ kāye samohitaṃ.  
Sabbe samaggā hutvāna, varaṃ kāhāma ekakaṃ.

1. Susamāgato (Ka)

2. Appadhamse (Sī, I)

167. Hadayaṅgamaṃ kaṇṇasukhaṃ, vācaṃ bhāsasi tacchaka.

Yopi yuddhe palāyeyya, tampi pacchā hanāmase”ti.

Tattha **ko nu’mhākanti**<sup>1</sup> ahaṃ tumhe disvāva “ime sūkarā appamaṃsalohitā, bhayena nesaṃ bhavitabban”ti cintesiṃ, tasmā me ācikkhatha, ko nu amhākaṃ idha sattu. **Uddhaggarājīti** uddhaggāhi sarīrarājīhi samannāgato. Byagghaṃ sandhāyevamāhaṃsu. **Yopīti** yo amhākaṃ antare ekopi palāyissati, tampi mayāṃ pacchā hanissāmāti.

Tacchasūkarō sabbe sūkare ekacitte katvā pucchi “kāya velāya byaggho āgamissatī”ti. Ajja pātova ekaṃ gahetvā gato, sve pātova āgamissatīti. So yuddhakusalo “imasmim ṭhāne ṭhitena sakkā jetun”ti bhūmisīsāṃ pajānāti, tasmā ekaṃ padesaṃ sallakkhetvā rattimeva sūkare gocaraṃ gāhēpetvā balavapaccūsato paṭṭhāya “yuddhaṃ nāma sakaṭabyūhādivasena tividhaṃ hotī”ti vatvā padumabyūhaṃ samvidahati. Majjhe ṭhāne khīrapivake sūkarapotake ṭhapesi, te parivāretvā tesāṃ mātaro, tā parivāretvā vañjhā sūkariyo, tāsāṃ anantarā sūkarapotake, tesāṃ anantarā makuladāṭhe taruṇasūkare, tesāṃ anantarā mahādāṭhe, tesāṃ anantarā jiṇṇasūkare, tato tattha tattha dasavaggaṃ vīsativaggaṃ tiṃsavaggaṅca katvā balagumbaṃ ṭhapesi. Attano atthāya ekaṃ āvāṭaṃ, byagghassa patanattāya ekaṃ suppaṇṭhānaṃ pabbhāraṃ katvā khaṇāpesi. Dvinnaṃ āvāṭānaṃ antare attano vasanattāya piṭhakaṃ kāresi. So thāmasampanne yodhasūkare gahetvā tasmim tasmim ṭhāne sūkare assāsento vicari. Tassevaṃ karontasseva sūriyo uggacchati.

Atha byaggharājā Kūṭajaṭilassa assamapadā nikkhamitvā pabbatatale atṭhāsi. Taṃ disvā sūkarā “āgato no bhante verī”ti vadiṃsu. Mā bhāyatha, yaṃ yaṃ esa karoti, taṃ sabbaṃ sarikkhā hutvā karothāti. Byaggho sarīraṃ vidhunitvā osakkanto viya passāvamakāsi, sūkarāpi tatheva kariṃsu. Byaggho sūkare oloketvā mahānadaṃ nadi, tepi tatheva kariṃsu. So tesāṃ kiriyaṃ disvā cintesi “na ime pubbasadisā,

---

1. Ko namhākanti (Sī, Syā, I)



ajja mayhaṃ paṭisattuno hutvā vaggavaggā ṭhitā, saṃvidahako nesaṃ senānāyakopi atthi, ajja mayā etesaṃ santikaṃ gantuṃ na vaṭṭatī”ti maraṇabhayatajjito nivattivā kūṭajaṭilassa santikaṃ gato. Atha naṃ so tucchahatthaṃ disvā navamaṃ gāthamāha—

168. “Pāṇātipātā virato nu ajja,  
Abhayaṃ nu te sabbabhūtesu dinnam.  
Dāṭhā nu te migavadhāya na santi,  
Yo saṅghapatto kapaṇova jhāyasī”ti.

Tattha **saṅghapattoti** yo tvaṃ sūkarasaṅghapatto hutvā kiñci gocaraṃ alabhitvā kapaṇo viya jhāyasīti.

Atha byaggho tisso gāthā abhāsi—

169. “Na me dāṭhā na vijjanti,  
Balaṃ kāye samohitaṃ.  
Ñāti ca disvāna sāmaggī ekato,  
Tasmā ca jhāyāmi vanamhi ekako.

170. Ima’ssudaṃ yanti disodisaṃ pure,  
Bhayaṭṭitā leṇagavesino puthu.  
Te dāni saṅgamma vasanti ekato,  
Yatthaṭṭhitā duppasaha’jja te mayā.

171. Pariṇāyakaṣaṃpannā, sahitā ekavādino.  
Te maṃ samaggā himseyyumaṃ, tasmā nesaṃ na patthaye”ti.

Tattha **sāmaggī ekatoti** sahitā<sup>1</sup> hutvā ekato ṭhite. **Ima’ssudanti** ime sudaṃ mayā akkhīni ummīletvā olokitamattāva pubbe disodisaṃ gacchanti. **Puthūti** visuṃ visuṃ. **Yatthaṭṭhitāti** yasmiṃ bhūmibhāge ṭhitā. **Pariṇāyakaṣaṃpannāti** senānāyakena saṃpannā. **Tasmā nesaṃ na patthayeti** tena kāraṇena etesaṃ na patthemī.

Taṃ sutvā kūṭajaṭilo tassa ussāhaṃ janayanto gāthamāha—

172. “Ekova indo asure jināti,  
Ekova seno hanti dije pasayha.  
Ekova byaggho migasaṅghapatto,  
Varam varam hanti balaṃ hi tādisaṃ”ti.

Tattha **migasaṅghapattoti** migagaṇapatto hutvā varam varam migam hanti. **Balaṃ hi tādisanti** tādisaṃ hi tassa balaṃ.

Atha byaggho gāthamāha—

173. “Na heva indo na seno, napi byaggho migādhipo.  
Samagge sahite ñātī, na byagge kurute vase”ti.

Tattha **byaggheti** byagghasadise hutvā sarīravīdhūnanādīni katvā ṭhite vase na kurute, attano vase vattāpetuṃ na sakkotīti attho.

Puna jaṭilo taṃ ussāhento dve gāthā abhāsi—

174. “Kumbhīlakā sakunakā, saṅghino gaṇacārino.  
Sammodamānā ekajjhaṃ, uppatanti ḍayanti ca.

175. Tesā ca ḍayamānānaṃ, ekettha apasakkati.  
Taṅca seno nitāḷeti, veyyagghiyeva sā gatī”ti.

Tattha **kumbhīlakāti** evaṃnāmakā khuddakasakuṇā. **Uppatantīti** gocaraṃ carantā uppatanti. **Ḍayanti cāti** gocaraṃ gahetvā ākāsenā gacchanti. **Ekettha apasakkatīti** eko etesu osakkitvā vā ekapassena vā visuṃ gacchati. **Nitāḷetīti** paharivā gaṇhāti. **Veyyagghiyeva sā gatīti** byagghānaṃ esāti veyyagghi, samaggānaṃ gacchantānampi<sup>1</sup> esā evarūpā gati byagghānaṃ gatiyeva nāma hoti. Na hi sakkā sabbehi ekatova gantuṃ, tasmā yo evaṃ tattha eko gacchati, taṃ gaṇhāti.

Evaṅca pana vatvā “byaggharāja tvaṃ attano balaṃ na jānāsi, mā bhāyi, kevalaṃ tvaṃ naditvā pakkhanda, dve ekato gacchantā nāma na bhavissanti”ti

---

1. Byagghānaṃ samaggavāsaṃ gacchantānampi (Syā)

ussāhesi. So tathā akāsi. Tamattham pakāsentō Satthā āha—

176. “Ussāhito jaṭilena, luddenā’ misacakkhunā.

Dāṭhī dāṭhīsu pakkhandi, maññamāno yathā pure”ti.

Tattha **dāṭhī**ti sayam dāṭhāvudho itaresu dāṭhāvudhesu pakkhandi.

**Yathā pureti** yathā pubbe maññati, tatheva maññamāno.

So kira gantvā pabbatatale tāva aṭṭhāsi. Sūkarā “punāgato sāmi corō”ti Tacchassa ārocesum. So “mā bhāyathā”ti te assāsetvā utṭhāya dvinnam āvāṭanam antare piṭhakāya aṭṭhāsi. Byaggho vegam janetvā Tacchasūkaram sandhāya pakkhandi. Tacchasūkaro parivattitvā pacchā mukho purima-āvāṭe pati. Byaggho ca vegam sandhāretum asakkonto gantvā suppapabbhāre āvāṭe patitvā puñjakitova<sup>1</sup> aṭṭhāsi. Tacchasūkaro vegena utṭhāya tassa antarasatthimhi dāṭham otāretvā yāva hadayā phāletvā maṁsam khādītvā mukhena ḍamsitvā bahi-āvāṭe pātetvā “gaṇḥathimam dāsan”ti āha. Paṭhamāgatā ekavārameva tuṇḍotāraṇamattam labhiṁsu, pacchā āgatā alabhitvā “byagghamaṁsam nāma kīdisan”ti vadīmsu. Tacchasūkaro āvāṭā uttaritvā sūkare oloketvā “kiṁ nu kho na tussathā”ti āha. Sāmi eko tāva byaggho gahito, añño paneko dasabyagghagghanako<sup>2</sup> atthīti. Ko nāmesoti. Byagghena ābhatābhatamaṁsam khādako kūṭajaṭiloti. “Tena hi etha, gaṇhissāma nan”ti tehi saddhim vegena pakkhandi.

Jaṭilo “byaggho cirāyati”ti tassa āgamanamaggaṁ olokeno bahū sūkare āgacchante disvā “ime byaggham māretvā mama māraṇatthāya āgacchanti maññe”ti palāyitvā ekaṁ udumbararukkham abhiruhi. Sūkarā “esa rukkham āruḷho”ti vadīmsu. Kiṁ rukkhandi. Udumbararukkhandi. “Tena hi mā cintayittha, idāni nam gaṇhissāmā”ti taruṇasūkare pakkositvā

1. Puñjakato (Syā, Jātaka-Ṭṭha 2. 366 piṭṭhe ca), pañjalikova (Ka)

2. Byagghanāyako (Syā), dāsabyagghanako (Ka), dasabyagghanāyako (I), Jātaka-Ṭṭha 2. 366 piṭṭhepi passitabban.

rukkhamūlato paṁsum apabyūhāpesi, sūkarīhi mukhapūram udakam āharāpesi, mahādāḥasūkarehi samantā mūlāni chindāpesi. Ekam ujukam otiṇṇamūlameva aṭṭhāsi. Tato sesasūkare “tumhe apethā”ti ussāretvā jaṇṇukehi patiṭṭhahitvā dāḥāya mūlam pahari, pharasunā pahaṭam viya chijjitvā gataṁ, rukkho parivattitvā pati. Tam Kūṭajaṭilam patantameva sampaṭicchitvā maṁsam bhakkhesuṁ. Tam acchariyam disvā rukkhadavatā gāthamāha—

177. “Sādhu sambahulā nātī, api rukkḥā araṇṇajā.  
Sūkarehi samaggehi, byaggho ekāyane hato”ti.

Tattha **ekāyane hatoti** ekagamanasmim yeva<sup>1</sup> hato.

Ubhinnaṁ pana nesam hatabhāvaṁ pakāsentō Satthā itaram gāthamāha—

178. “Brāhmaṇaṅceva byagghaṅca, ubho hantvāna sūkarā.  
Ānandino pamuditā, mahānādam panādisun”ti.

Puna Tacchasūkaro te pucchi “aṅṅepi vo amittā attī”ti. Sūkarā “natthi sāmī”ti vatvā “tam abhisīñcitvā rājānam karissāmā”ti udakam pariyesantā jaṭilassa pāṇiyasaṅkham disvā tam dakkhiṇāvaṭṭam saṅkharatanam pūretvā udakam abhiharitvā Tacchasūkaram udumbararukkhamūleyeva abhisīñcimsu. Abhiseka-udakam āsittam, sūkarimevassa aggamaheṣim karimsu. Tato paṭṭhāya udumbarabhaddapīṭhe nisīdāpetvā dakkhiṇāvaṭṭasaṅkhena abhisekakaraṇam pavattam. Tampi attham pakāsentō Satthā osānagāthamāha—

179. “Te su udumbaramūlasmim, sūkarā susamāgatā.  
Tacchakam abhisīñcimsu, tvaṁ no rājāsi issaro”ti.

Tattha **te sūti** te sūkarā, **su-kāro** nipātamattam. **Udumbaramūlasminti** udumbarassa mūle.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā “na bhikkhave idāneva, pubbepi Dhanuggahatissatthero yuddhasamvidahane chekoyevā”ti vatvā jātakam

---

1. Ekamaggasmimyeva (Syā)

samodhānesi “tadā kūṭajaṭilo Devadatto ahosi, Tacchasūkarō Dhanuggahatisso, rukkhadavatā pana ahameva ahosin”ti.

Tacchasūkarajātakavaṇṇanā navamā.

### 10. Mahāvāṇijajātakavaṇṇanā (493)

**Vāṇijā samitiṃ katvāti** idam Sathā Jetavane viharanto Sāvattvivāsino vāṇije ārabha kathesi. Te kira vohāratthāya gacchantā Satthu mahādānaṃ datvā saraṇesu ca sīlesu ca patiṭṭhāya “bhante sace arogā āgamissāma, puna tumhākaṃ pāde vandissāmā”ti vatvā pañcamattehi sakaṭasatehi nikkhamitvā kantāraṃ patvā maggaṃ asallakkhetvā maggamūḷhā nirudake nirāhāre araṇṇe vicarantā ekaṃ nāgapariggahitaṃ nigrodharukkhaṃ disvā sakaṭāni mocetvā rukkhamūle nisīdīmsu. Te tassa udakatintāni viya nīlāni siniddhāni pattāni udakapuṇṇā viya ca sākā disvā cintayīmsu “imasmiṃ rukkhe udakaṃ sañcarantaṃ viya paññāyati, imassa purimasākhaṃ chindāma, pānīyaṃ no dassatī”ti. Atheke rukkhaṃ abhiruhitvā sākhaṃ chindi, tato tālakkhandhappamaṇā udakadhāra pavatti. Te tattha nhatvā pivitvā ca dakkhiṇasākhaṃ chindīmsu, tato nānaggarasabhojanaṃ nikkhami. Tam bhuñjitvā pacchimasākhaṃ chindīmsu, tato alaṅkata-itthiyo nikkhamīmsu. Tāhi saddhiṃ abhiramitvā uttarasākhaṃ chindīmsu, tato satta ratanāni nikkhamīmsu. Tāni gahetvā pañca sakaṭasatāni pūretvā Sāvattthiṃ paccāgantvā dhanam gopetvā gandhamālādihatthā Jetavanaṃ gantvā Sathāraṃ vanditvā pūjetvā ekamantaṃ nisinnā dhammakathaṃ sutvā nimantetvā punadvase mahādānaṃ datvā “bhante imasmim dāne amhākaṃ dhanadāyikāya rukkhadavatāya pattim demā”ti pattim adāmsu. Sathā niṭṭhitabhattakicco “katararukkhadavatāya pattim dethā”ti pucchi. Vāṇijā nigrodharukkhe dhanassa laddhākāraṃ<sup>1</sup> Tathāgatassārocesum. Sathā “tumhe tāva mattaññutāya taṇhāvasikā ahutvā dhanam labhittha, pubbe pana amattaññutāya taṇhāvasikā dhanañca jīvitañca vijahimsū”ti<sup>2</sup> vatvā tehi yācito atītaṃ āhari.

1. Laddhakāraṇam (Syā, Ka)

2. Jiyimsūti (Sī, I), jahimsūti (Syā)

Atīte Bārāṇasinagare<sup>1</sup> tadeva pana kantāram sveva nigrodho. Vāṇijā  
maggamūlhā hutvā tameva nigrodham passimsu. Tamattham Satthā  
abhisambuddho hutvā kathento imā gāthā āha—

180. “Vāṇijā samitīm katvā, nānāraṭṭhato āgatā.  
Dhanāharā pakkamimsu, ekaṃ katvāna gāmaṇim.
181. Te taṃ kantāramāgamma, appabhakkham anodakaṃ.  
Mahānigrodhamaddakkhum, sītacchāyaṃ manoramam.
182. Te ca tattha nisīditvā, tassa rukkhassa chāyayā.  
Vāṇijā samacintesum, bālā mohena pārutā.
183. Allāyate ayaṃ rukkho, api vārīva sandati.  
Ingha’ssa purimaṃ sākham, mayaṃ chindāma vāṇijā.
184. Sā ca chinnāva pagghari, acchaṃ vāriṃ anāvilam.  
Te tattha nhatvā pivitvā, yāvaticchimsu vāṇijā.
185. Dutiyaṃ samacintesum, bālā mohena pārutā.  
Ingha’ssa dakkhiṇaṃ sākham, mayaṃ chindāma vāṇijā.
186. Sā ca chinnāva pagghari, sālīmaṃsodanaṃ bahuṃ.  
Appodavaṇṇe kummāse, siṅgiṃ vidalasūpiyo.
187. Te tattha bhutvā khāditvā, yāvaticchimsu vāṇijā.  
Tatiyaṃ samacintesum, bālā mohena pārutā.  
Ingha’ssa pacchimaṃ sākham, mayaṃ chindāma vāṇijā.
188. Sā ca chinnāva pagghari, nāriyo samalaṅkatā.  
Vicitravatthābharaṇā, āmuttamaṇikuṇḍalā.
189. Api su vāṇijā ekā, nāriyo paṇṇavīsati.  
Samantā parivāriṃsu, tassa rukkhassa chāyayā.  
Te tāhi paricāretvā, yāvaticchimsu vāṇijā.

---

1. Bārāṇasinagaraṃ (Sī, Syā, I)

190. Catutthaṃ samacintesuṃ, bālā mohena pārutā.  
 Ingha'ssa uttaraṃ sākhaṃ, mayaṃ chindāma vāṇijā.
191. Sā ca chinnāva pagghari, muttā veḷuriyā bahū.  
 Rajataṃ jātarūpañca, kuttiyo paṭiyāni ca.
192. Kāsikāni ca vatthāni, uddiyāni ca kambalā.  
 Te tattha bhāre bandhitvā, yāvaticchimsu vāṇijā.
193. Pañcamaṃ samacintesuṃ, bālā mohena pārutā.  
 Ingha'ssa mūlaṃ chindāma, api bhiyyo labhāmase.
194. Athu'tṭhahi satthavāho, yācamāno katañjali.  
 Nigrodho kiṃ parajjhāti, vāṇijā bhaddamatthu te.
195. Vāridā purimā sākḥā, annapānañca dakkhiṇā.  
 Nāridā pacchimā sākḥā, sabbakāme ca uttarā.  
 Nigrodho kiṃ parajjhāti, vāṇijā bhaddamatthu te.
196. Yassa rukkhassa chāyāya, nisīdeyya sayeyya vā.  
 Na tassa sākhaṃ bhañjeyya, mittadubbho hi pāpako.
197. Te ca tassā'nādiyitvā, ekassa vacanaṃ bahū.  
 Nisitāhi kuṭhārīhi, mūlato naṃ upakkamun'ti.

Tattha **samitiṃ katvāti** Bārāṇasiyaṃ samāgamaṃ katvā, bahū ekato hutvāti attho. **Pakkamiṃsūti** pañcahi sakaṭasatehi bārāṇaseyyakaṃ bhaṇḍaṃ ādāya pakkamiṃsu. **Gāmaṇinti** ekaṃ pañṇavantataraṃ satthavāhaṃ katvā. **Chāyayāti**<sup>1</sup> chāyāya. **Allāyateti** udakabharito viya allo<sup>2</sup> hutvā pañṇāyati. **Chinnāva paggharīti** eko rukkhārohanakusalo abhiruhitvā taṃ chindī, sā chinnamattāva paggharīti dasseti. Paratopi eseva nayo.

1. Chādiyāti (Sī, Syā, I)

2. Addāyateti udakabharito viya addo (Sī, I)

**Appodavanṇe kummāseti** appodakapāyāsasadise kummāse. **Siṅginti** siṅgiverādikaṃ uttaribhaṅgaṃ. **Vidalasūpiyoti**<sup>1</sup> muggasūpādayo. **Vāñijā ekāti** ekekassa vāñijassa yattakā vāñijā, tesu ekekassa ekekāva, sathavāhassa pana santike pañcavīsatiṭi attho. **Parivārimsūti**<sup>2</sup> parivāresuṃ. Tāhi pana saddhimyeva nāgānubhāvena sāñivitānasayanādīni paggharimsu.

**Kuttiyoti** hatthattharādayo. **Paṭṭiyāni cāti** uṇṇāmayapaccattharaṇāni. “Setakambalāni”ṭipi vadantiyeva. **Uddiyāni ca kambalāti** uddiyāni nāma<sup>3</sup> kambalā atthi. **Te tatta bhāre bandhitvāti** yāvatakaṃ icchimsu, tāvatakaṃ gahetvā pañca sakaṭasatāni pūretvāti attho. **Vāñijā bhaddamatthu teti** ekekaṃ vāñijaṃ ālapanto “bhaddaṃ te atthū”ṭi āha. **Annapānañcāti** annaṅca pānaṅca adāsi. **Sabbakāme cāti** sabbakāme ca adāsi. **Mittadubbho hīti** mittānaṃ dubbhanapuriso hi pāpako lāmako nāma. **Anādiyivāti**<sup>4</sup> tassa vacanaṃ aggahetvā. **Upakkamunti** mohāva chindituṃ ārabhimsu.

Atha ne chindanattāya rukkhaṃ upagate disvā nāgarājā cintesi “ahaṃ etesaṃ pipāsītānaṃ pāñiyāṃ dāpesiṃ, tato dibbabhojanaṃ, tato sayanādīni ceva paricārikā ca nāriyo, tato pañcasatasakaṭapūraṃ ratanaṃ, idāni panime ‘rukkhaṃ mūlato chindissāmā’ṭi vadanti, ativiya luddhā ime, ṭhapetvā sathavāhaṃ avasese māretuṃ vaṭṭati”ṭi. So “ettakā sannaddhayodhā nikkhamantu, ettakā dhanuggahā, ettakā vammīno”ṭi senaṃ vicāresi. Tamatthaṃ pakāsento Satthā gāthamāha—

198. “Tato nāgā nikkhamimsu, sannaddhā paṇṇavīsati.

Dhanuggahānaṃ tisatā, chasahassā ca vammīno”ṭi.

Tattha **sannaddhāti** suvaṇṇarajatādivammakavacikā<sup>5</sup>. **Dhanuggahānaṃ tisatāti** meṇḍavisāṇadhanuggahānaṃ tīṇi satāni. **Vammīnoti** kheṭakaphalakahatthā chasahassā.

1. Bidalasūpiyoti (Sī, I)

2. Parikarimsūti (Sī, Syā, I)

3. Uddiyāne ca kambaleti uddiyānā nāma (Sī, I),

uṭṭiyāneva kambalāti uṭṭiyānaṃ nāma (Syā)

4. Anāditvāti (Sī, Syā)

5. Suvaṇṇarajatādicammikavacitā (Syā)



199. “Ete hanatha bandhatha, mā vo muñcittha jīvitam.

Ṭhapetvā satthavāhamva, sabbe bhasmam karotha ne”ti—

ayam nāgarājena vuttagāthā.

Tattha **mā vo muñcittha jīvanti** kassaci ekassapi jīvitam mā muñcittha.

Nāgā tathā katvā attharaṇādīni pañcasu sakaṭasatesu āropetvā satthavāham gahetvā sayam tāni sakaṭāni pājentā Bārāṇasim gantvā sabbam dhanam tassa gehe paṭisāmetvā tam āpucchitvā attano Nāgabhanameva gatā. Tamattham viditvā Satthā ovādavasena gāthādvayamāha—

200. “Tasmā hi paṇḍito poso, sampassam atthamattano.

Lobhassa na vasam gacche, haneyyārisakam manam.

201. Evamādīnavam ñatvā, taṇhā dukkhassa sambhavam.

Vītataṇho anādāno, sato bhikkhu paribbaje”ti.

Tattha **tasmā**ti yasmā lobhasikā mahāvināsam pattā, satthavāho uttamasampattim, tasmā. **Haneyyārisakam**<sup>1</sup> **mananti** anto uppajjamānānam nānāvidhānam lobhasattūnam santakam manam, lobhasampayuttacittam haneyyāti attho. **Evamādīnavanti** evam lobhe ādīnavam jānitvā. **Taṇhā dukkhassa sambhavanti** jāti-ādidukkhassa taṇhā sambhavo, tato etam dukkham nibbattati, evam taṇhāva dukkhassa sambhavam ñatvā **vītataṇho** taṇhā-ādānena **anādāno** maggena āgatāya satiyā **sato** hutvā **bhikkhu paribbaje** iriyetha vattethāti arahattena desanāya kūṭam gaṇhi.

Imaṅca pana dhammadesanam āharitvā “evam upāsakā pubbelobhasikā vāṇijā mahāvināsam pattā, tasmā lobhasikena na bhavitabban”ti vatvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi, saccapariyosāne te vāṇijā sotāpatti-phale patiṭṭhitā. Tadā nāgarājā Sāriputto ahoṣi, satthavāho pana ahameva ahoṣinti.

Mahāvāṇijātakavaṇṇanā dasamā.

---

1. Haneyya disatam (Sī), haneyya disakam (Syā)

### 11. Sādhinajātakavaṇṇanā (494)

**Abbhuto vata lokasminti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto uposathike upāsake ārabbha kathesi. Tadā hi Satthā “upāsakā porāṇakapaṇḍitā attano uposathakammaṃ nissāya manussasarīrenea devalokaṃ gantvā ciram vasimsū”ti vatvā tehi yācito atītam āhari.

Atīte Mithilāyaṃ Sādhino nāma rājā dhammena rajjam kāresi. So catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre cāti cha dānasālāyo kāretvā sakalajambudīpaṃ unnaṅgalaṃ katvā mahādānaṃ pavattesi, devasikaṃ cha sataśahassāni vayakaraṇaṃ gacchanti<sup>1</sup>, pañca sīlāni rakkhati, uposathaṃ upavasati. Raṭṭhavāsinopi tassa ovāde ṭhatvā dānādīni puññāni katvā matamatā devanagareyeva nibbattimsu. Sudhammadevasabhaṃ pūretvā nisinnā devā rañño sīlādiguṇameva vaṇṇayanti. Tam sutvā sesadevāpi rājānaṃ daṭṭhukāmā ahesuṃ. Sakko devarājā tesam manam viditvā āha “sādhinarājānaṃ daṭṭhukāmatthā”ti. Āma devāti. so Mātaliṃ āṇāpesi “gaccha tvam Vejayantarathaṃ yojetvā Sādhinarājānaṃ ānehī”ti. So “sādhū”ti sampaṭicchitvā rathaṃ yojetvā Videharatṭhaṃ agamāsi, tadā puṇṇamadivaso hoti. Mātali manussānaṃ sāyamāsaṃ bhuñjitvā gharadvāresu sukhakathāya nisinnakāle candamaṇḍalena saddhiṃ rathaṃ pesesi. Manussā “dve candā utṭhitā”ti vadantā puna candamaṇḍalaṃ ohāya rathaṃ āgacchantam disvā “nāyaṃ cando, ratho eso, devaputto paññāyati, kassesa etaṃ manomayasindhavayuttaṃ dibbarathaṃ āneti, na aññassa, amhākaṃ rañño bhavissati, rājā hi no dhammiko dhammarājā”ti somanassajātā hutvā añjaliṃ paggayha ṭhitā paṭhamaṃ gāthamāhaṃsu—

202. “Abbhuto vata lokasmim, uppajji lomahaṃsano.

Dibbo ratho pāturahu, vedehassa yasassino”ti.

Tassattho—abbhuto vatesa amhākaṃ rājā, lokasmim lomahaṃsano uppajji, yassa dibbo ratho pāturahosivedehassa yassassinoti.

---

1. Veyakaraṇaṃ gacchanti (Ka), valañjanakaṃ dhanam gacchati (Syā)

Mātali pi taṃ rathaṃ ānetvā manussesu gandhamālādīhi pūjentesu tikkhattuṃ nagaraṃ padakkhiṇaṃ katvā rañño nivesanadvāraṃ gantvā rathaṃ nivattetvā pacchābhāgena sīhapañjara-ummāre ṭhapetvā ārohaṇasajjaṃ katvā aṭṭhāsi. Taṃ divasaṃ rājāpi dānasālāyo oloketvā “iminā niyāmena dānaṃ dethā”ti āṇāpetvā uposathaṃ samādiyitvā divasaṃ vītinaṃmetvā amaccagaṇaparivuto alaṅkatamahātale pācīnasīhapañjarābhimukho dhammayuttaṃ kathento nisinna hoti. Atha naṃ Mātali rathābhiruhanatthaṃ nimantetvā ādāya agamāsi. Tamatthaṃ pakāseto Satthā imā gāthā abhāsi—

203. “Devaputto mahiddhiko, Mātali devasārathi.  
Nimantayittha rājānaṃ, Vedehaṃ Mithilaggahaṃ.
204. Ehi’maṃ rathamāruya, rājasetṭha disampati.  
Devā dassanakāmā te, Tāvatiṃsā sa-indakā.  
Saramānā hi te devā, Sudhammāyaṃ samacchare.
205. Tato ca rājā sādhu, Vedeho Mithilaggaho.  
Sahassayuttamāruya, agā devāna santike.  
Taṃ devā paṭinandiṃsu, disvā rājānamāgataṃ.
206. Svāgataṃ te mahārāja, atho te adurāgataṃ.  
Nisīda dāni rājīsi, devarājassa santike.
207. Sakkopi paṭinandittha, Vedehaṃ Mithilaggahaṃ.  
Nimantayittha kāmehi, āsanena ca vāsavo.
208. Sādhu khosi anupatto, āvāsaṃ vasavattinaṃ.  
Vasa devesu rājīsi, sabbakāmasamiddhisu.  
Tāvatiṃsesu devesu, bhuñja kāme amānuse”ti.

Tattha **samacchareti** acchanti. **Agā devāna santiketi** devānaṃ santikaṃ agamāsi. Tasmīñhi rathaṃ abhiruhitvā ṭhite ratho ākāsaṃ pakkhandi, so mahājanassa oloketasseva antaradhāyi. Mātali rājānaṃ devalokaṃ nesi. Taṃ disvā devatā ca Sakko ca haṭṭhatuṭṭhā paccuggamaṇaṃ

katvā paṭisanthāramkarim̐su. Tamattham̐ dassetum̐ “**taṃ devā**”ti-ādi vuttam̐. Tattha **paṭinandim̐sūti** punappunam̐ nandim̐su. **Āsanena cāti** rājānam̐ āliṅgitvā “idha nisīdā”ti attano paṇḍukambalasilāsanena ca kāmehi ca nimantesi, upaḍḍharajjam̐ datvā ekāsane nisīdāpesīti attho.

Tattha Sakkena devaraññā dasayojanasahassam̐ devanagaram̐ aḍḍhatiyā ca accharākoṭiyō Vejayantapāsādañca majjhe bhinditvā dinnam̐ sampattim̐ anubhavantassa manussagaṇanāya satta vassasatāni atikkantāni. Tenattabhāvena devaloke vasanakaṃ puññam̐ khīṇam̐, anabhirati uppannā, tasmā Sakkena saddhim̐ sallapanto gāthamāha—

209. “Aham̐ pure saggagato ramāmi,  
Naccehi gītehi ca vāditehi.  
So dāni ajja na ramāmi sagge,  
Āyum̐ nu khīṇo maraṇam̐ nu santike.  
Udāhu mūlhosmi janindasetṭhā”ti.

Tattha **āyum̐ nu khīṇoti**<sup>1</sup> kim̐ nu mama sarasena jīvitindriyam̐ khīṇam̐, udāhu upacchedakakammavasena maraṇam̐ santike jātanti pucchati. **Janindasetṭhāti** janindānam̐ devānam̐ setṭha.

Atha nam̐ Sakko āha—

210. “Na tā’yu khīṇam̐ maraṇaṅca dūre,  
Na cāpi mūlho naravīrasetṭha.  
Tuyhañca puññāni parittakāni,  
Yesam̐ vipākam̐ idha vedayittho.

211. Vasa devānubhāvena, rājasetṭha disampati.  
Tāvatiṃsesu devesu, bhuñja kāme amānuse”ti.

Tattha “**parittakāni**”ti idam̐ tena attabhāvena devaloke vipākadāyakāni puññāni sandhāya vuttam̐, itarāni panassa puññāni pathaviyam̐ paṃsu viya appamañāni. **Vasa devānubhāvenāti** aham̐ te attano

---

1. Khīṇanti (Syā)

puññāni majjhe bhinditvā dassāmi, mamānubhāvena vasāti taṃ samassāsento āha.

Atha naṃ paṭikkhipanto mahāsatto āha—

212. “Yathā yācิตakam yānam, yathā yācิตakam dhanam.  
Evamsampadameve’tam, yaṃ parato dānapaccayā.

213. Na cāha’meta’micchāmi, yaṃ parato dānapaccayā.  
Sayamkatāni puññāni, taṃ me āveṇikam dhanam.

214. Soham gantvā manussesu, kāhāmi kusalam bahum.  
Dānena samacariyāya, samyamena damena ca.  
Yaṃ katvā sukhito hoti, na ca pacchānutappatī”ti.

Tattha **yaṃ parato dānapaccayā**ti yaṃ parena dinnattā labbhati, taṃ yācิตakasadisameva hoti. Yācิตakañhi tuṭṭhakāle denti, atuṭṭhakāle acchinditvā gaṇhantīti vadati. **Samacariyā**ti kāyādīhi pāpassa akaraṇena. **Samyamena**ti silasamyamena. **Damena**ti indriyadamanena. **Yaṃ katvā**ti yaṃ karitvā sukhito ceva hoti na ca pacchānutappati, tathārūpameva kammaṃ karissāmīti.

Athassa vacanam sutvā Sakko Mātalim āṇāpesi “gaccha tāta Sādhinarājānam Mithilam netvā uyyāne otārehi”ti. So tathā akāsi. Rājā uyyāne caṅkamati. Atha naṃ uyyānapālo disvā pucchitvā gantvā Nāradarañño ārocesi. So rañño āgatabhāvam sutvā “tvam purato gantvā uyyānam sajjitvā tassa ca mayhañca dve āsanāni paññāpehi”ti uyyānapālam uyyojesi. So tathā akāsi. Atha naṃ rājā pucchi “kassa dve āsanāni paññāpesi”ti. Ekam tumhākam, ekam amhākam raññoti. Atha naṃ rājā “ko añño satto mama santike āsane nisīdissatī”ti vatvā ekasmim nisīditvā ekasmim pāde ṭhapesi. Nāradarājā āgantvā tassa pāde vanditvā ekamantam nisīdī. So kirassa sattamo panattā. Tadā kira vassasatāyukakālova hoti. Mahāsatto pana attano puññabalena ettakam kalam vītināmesi. So Nāradam hatthe gahetvā uyyāne vicaranto tisso gāthā abhāsi—

215. “Imāni tāni khettāni, imaṃ nikkhaṃ sukuṇḍalaṃ.  
Imā tā haritānūpā, imā najjo savantiyo.

216. Imā tā pokkharāṇi rammā, cakkavākapakūjitā.  
Mandālakehi sañchannā, padumuppalakehi ca.  
Yassimāni mamāyimsu, kiṃ nu te disataṃ gatā.

217. Tānidha khettāni so bhūmibhāgo,  
Teyeva ārāmavanūpacārā.  
Tameva mayhaṃ janataṃ apassato,  
Suññaṃva me nārada khāyate disā”ti.

Tattha **khettānī**ti bhūmibhāge sandhāyāha. **Imaṃ nikkhanti** imaṃ tādīsameva udakaniddhamanaṃ. **Sukuṇḍalanti** sobhanaena musalapavesanakuṇḍalena samannāgataṃ. **Haritānūpā**ti udakaniddhamanassa ubhosu passesu haritatiṇasañchannā anūpabhūmiyo. **Yassimāni mamāyimsū**ti tāta Nārada ye mama upaṭṭhākā ca orodhā ca imasmiṃ uyyāne mahantena yasena mayā saddhiṃ vicarantā imāni ṭhānāni mamāyimsu piyāyimsu, kataraṃ nu te disataṃ gatā, kattha te pesitā. **Tānidha khettānī**ti imasmiṃ uyyāne tāneva etāni uparopanakaviruhanaṭṭhānāni. **Teyeva ārāmavanūpacārā**<sup>1</sup> ime teyeva ārāmavanūpacārā<sup>2</sup>, vihārabhūmiyoti attho.

Atha naṃ Nārado āha “deva tumhākaṃ devalokagataṇaṃ idāni satta vassasatāni, ahaṃ vo sattamo panattā, tumhākaṃ upaṭṭhākā ca orodhā ca maraṇamukhaṃ pattā, idaṃ vo attano santakaṃ rajjaṃ, anubhavatha nan”ti. Rājā “tāta Nārada nāhaṃ idhāgacchanto rajjatthāya āgato, puññakaraṇatthāyamhi āgato, ahaṃ puññameva karissāmi”ti vatvā gāthā āha—

218. “Diṭṭhā mayā vimānāni, obhāsenta catuddisā.  
Sammukhā devarājassa, tidasānañca sammukhā.

1. Te vana’me pacarāti (Sī, I)

2. Vanapacārā vane (Sī, I)

219. Vutthaṃ me bhavanaṃ dibyaṃ, bhuttā kāmā amānusa.  
Tāvatiṃsesu devesu, sabbakāmasamiddhisu.

220. Sohaṃ etādisaṃ hitvā, puññāya’ mhi idhāgato.  
Dhammameva carissāmi, nāhaṃ rajjena atthiko.

221. Adaṇḍāvacaraṃ maggaṃ, Sammāsambuddhadesitaṃ.  
Taṃ maggaṃ paṭipajjissaṃ, yena gacchanti subbatā”ti.

Tattha **vutthaṃ me bhavanaṃ dibyanti** Vejayantaṃ sandhāya āha. **Sohaṃ etādisanti** tāta Nārada sohaṃ Buddhañāṇena aparicchindaṇīyaṃ evarūpaṃ kāmaguṇasampattiṃ pahāya puññakaraṇatthāya idhāgato. **Adaṇḍāvacaranti** adaṇḍehi nikkhittadaṇḍahatthehi avacaritabbaṃ sammādiṭṭhipurekkhāraṃ aṭṭhaṅgikaṃ maggaṃ. **Subbatā**ti yena maggena subbatā Sabbaññubuddhā gacchanti, ahampi agatapubbaṃ disaṃ gantuṃ bodhitale nisīditvā tameva maggaṃ paṭipajjissāmīti.

Evam bodhisatto imā gāthāyo sabbaññutaññāṇena saṅkhipivā kathesi. Nārado punapi āha “rajjaṃ deva anusāsā”ti. Tāta na me rajjenattho, satta vassasatāni vigataṃ dānaṃ<sup>1</sup> sattāheneva dātukāmamhīti. Nārado “sādhū”ti tassa vacanaṃ sampaṭicchitvā mahādānaṃ paṭiyādesi. Rājā sattāhaṃ dānaṃ datvā sattame divase kālaṃ katvā Tāvatiṃsabhavaneyeva nibbatti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ vasitabbayuttakaṃ uposathakammaṃ nāmā”ti dassetvā saccāni pakāsetvā jātaṃ samodhānesi, saccapariyosāne uposathikesu upāsakesu keci sotāpattiṃphale, keci sakadāgāmiphale, keci anāgāmiphale paṭiṭṭhahimsu. Tadā Nāradarājā Sāriputto ahosi, Mātali Ānando, Sakko Anuruddho, Sādhinarājā pana ahameva ahosinti.

Sādhinajātakavaṇṇanā ekādasamā.

---

1. Ṭhitadānaṃ (Sī), niṭṭhitadānaṃ (Syā, I)

## 12. Dasabrāhmaṇajātakavaṇṇanā (495)

**Rājā avoca vidhuranti** idam Satthā Jetavane viharanto asadisadānaṃ ārabha kathesi. Tam Aṭṭhakanipāte **Ādittajātake**<sup>1</sup> vitthāritameva. Rājā kira tam dānaṃ dadanto Satthāraṃ jeṭṭhakam katvā pañca bhikkhusatāni vicinitvā gaṇhitvā mahākhīṇāsavānaṃyeva adāsi. Athassa guṇakathaṃ kathentā “āvuso rājā asadisadānaṃ dadanto vicinitvā mahapphalatṭhāne adāsi”ti dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “anacchariyaṃ bhikkhave, yaṃ Kosalarājā mādisassa Buddhassa upaṭṭhāko hutvā viceyyadānaṃ deti, porāṇakapaṇḍitā anuppanne Buddhepi viceyyadānaṃ adamsū”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Kururaṭṭhe Indapatthanagare Yudhiṭṭhilagotto Korabyo nāma rājā rajjaṃ kāresi. Tassa Vidhuro nāma amacco atthañca dhammañca anusāsati. Rājā sakalajambudīpaṃ khobhetvā mahādānaṃ deti. Tam gahetvā bhuñjantesu ekopi pañcasīlamattaṃ rakkhanto nāma natthi, sabbe dussīlāva, dānaṃ rājānaṃ na toseti. Rājā “viceyyadānaṃ mahapphalan”ti sīlavantaṇaṃ dātukāmo hutvā cintesi “Vidhuraṇḍitena saddhiṃ mantayissāmī”ti. So tam upaṭṭhānaṃ āgataṃ āsane nisīdāpetvā pañhaṃ pucchi. Tamatthaṃ pakāsento Satthā upaḍḍhagāthamāha—

222. “Rājā avoca Vidhuraṃ, dhammakāmo Yudhiṭṭhilo”ti.

Parato rañño ca Vidhurassa ca vacanapaṭivacanaṃ hoti—

“Brāhmaṇe vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.

223. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanaṃ.

Dakkhīnaṃ samma dassāma, yattha dinnāṃ mahapphalaṃ.

224. Dullabhā brāhmaṇā deva, sīlavanto bahussutā.

Viratā methunā dhammā, ye te bhuñjeyyu bhojanaṃ.

---

1. Khu 5. 183 piṭṭhe.



225. Dasa khalu mahārāja, yā tā brāhmaṇajātiyo.  
Tesaṃ vibhaṅgaṃ vicayaṃ, vitthārena suṇohi me.
226. Pasibbake gahetvāna, puṇṇe mūlassa saṃvute.  
Osadhikāyo ganthenti, nhāpayanti japanti ca.
227. Tikicchakasamā rāja, tepi vuccanti brāhmaṇā.  
Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase.
228. Apetā te ca brahmaññā, (Iti rājā<sup>1</sup> Korabyo)  
Na te vuccanti brāhmaṇā.  
Aññe Vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.
229. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanaṃ.  
Dakkhiṇaṃ samma dassāma, yattha dinnāṃ mahapphalaṃ.
230. Kiṅkiṇikāyo gahetvā, ghosenti puratopi te.  
Pesanānipi gacchanti, rathacariyāsu sikkhare.
231. Paricārakasamā rāja, tepi vuccanti brāhmaṇā.  
Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase.
232. Apetā te ca brahmaññā, (Iti rājā Korabyo)  
Na te vuccanti brāhmaṇā.  
Aññe Vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.
233. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanaṃ.  
Dakkhiṇaṃ samma dassāma, yattha dinnāṃ mahapphalaṃ.
234. Kamaṇḍaluṃ gahetvāna, vaṅkadaṇḍaṅca brāhmaṇā.  
Paccupessanti rājāno, gāmesu niḡamesu ca.  
Nā'dinne vuṭṭhahissāma, gāmaṃhi vā vanamhi vā.

---

1. Rājā ca (Syā, Ka)

235. Niggāhakasamā rāja, tepi vuccanti brāhmaṇā.  
Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase.
236. Apetā te ca brahmaññā, (Iti rājā Korabyo)  
Na te vuccanti brāhmaṇā.  
Aññe Vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.
237. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanaṃ.  
Dakkhinaṃ samma dassāma, yattha dinnāṃ mahapphalaṃ.
238. Parūḷhakacchanakhalomā, paṅkadantā rajassirā.  
Okīṇṇā rajareṇūhi, yācakā vicaranti te.
239. Khāṇughātasamā rāja, tepi vuccanti brāhmaṇā.  
Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase.
240. Apetā te ca brahmaññā, (Iti rājā Korabyo)  
Na te vuccanti brāhmaṇā.  
Aññe Vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.
241. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanaṃ.  
Dakkhinaṃ samma dassāma, yattha dinnāṃ mahapphalaṃ.
242. Harītakaṃ āmalakaṃ, ambaṃ jamburaṃ vibhītakaṃ.  
Labujāṃ dantapoṇāni, beluvā badarāni ca.
243. Rājāyatanaṃ ucchupuṭaṃ, dhūmanettaṃ madhu-añjanaṃ.  
Uccāvacaṇi paṇiyāni, vipaṇenti janādhipa.
244. Vāṇijakasamā rāja, tepi vuccanti brāhmaṇā.  
Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase.
245. Apetā te ca brahmaññā, (Iti rājā Korabyo)  
Na te vuccanti brāhmaṇā.  
Aññe Vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.

246. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanam.  
Dakkhiṇam samma dassāma, yattha dinnam mahapphalam.
247. Kasivāṇijjam kārenti, posayanti ajeḷake.  
Kumāriyo paveccanti, vivāhantā'vahanti ca.
248. Samā ambaṭṭhavessehi, tepi vuccanti brāhmaṇā.  
Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase.
249. Apetā te ca brahmaññā, (Iti rājā Korabyo)  
Na te vuccanti brāhmaṇā.  
Aññe Vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.
250. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanam.  
Dakkhiṇam samma dassāma, yattha dinnam mahapphalam.
251. Nikkhittabhikkham bhuñjanti, gāmesve'ke purohitā.  
Bahū te paripucchanti, aṇḍacchedā nilañchakā.
252. Pasūpi tattha haññanti, mahimsā sūkarā ajā.  
Goghātakasamā rāja, tepi vuccanti brāhmaṇā.  
Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase.
253. Apetā te ca brahmaññā, (Iti rājā Korabyo)  
Na te vuccanti brāhmaṇā.  
Aññe Vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.
254. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanam.  
Dakkhiṇam samma dassāma, yattha dinnam mahapphalam.
255. Asicammam gahetvāna, khaggaṃ paggayha brāhmaṇā.  
Vessapathesu tiṭṭhanti, sattham abbāhayantipi.
256. Samā gopanisādehi, tepi vuccanti brāhmaṇā.  
Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase.

257. Apetā te ca brahmaññā, (Iti rājā Korabyo)  
 Na te vuccanti brāhmaṇā.  
 Aññe Vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.
258. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanaṃ.  
 Dakkhiṇaṃ samma dassāma, yattha dannaṃ mahapphalaṃ.
259. Araññe kuṭikaṃ katvā, kūṭāni kārayanti te.  
 Sasabīḷāre bādheti, āgodhā macchakacchapaṃ.
260. Te luddakasamā rāja, tepi vuccanti brāhmaṇā.  
 Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase.
261. Apetā te ca brahmaññā, (Iti rājā Korabyo)  
 Na te vuccanti brāhmaṇā.  
 Aññe Vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.
262. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanaṃ.  
 Dakkhiṇaṃ samma dassāma, yattha dannaṃ mahapphalaṃ.
263. Aññe dhanassa kāmā hi, heṭṭhāmañce pasakkitā.  
 Rājāno upari nhāyanti, somayāge upaṭṭhite.
264. Malamajjakasamā rāja, tepi vuccanti brāhmaṇā.  
 Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase.
265. Apetā te ca brahmaññā, (Iti rājā Korabyo)  
 Na te vuccanti brāhmaṇā.  
 Aññe Vidhura pariyesa, sīlavante bahussute.
266. Virate methunā dhammā, ye me bhuñjeyyu bhojanaṃ.  
 Dakkhiṇaṃ samma dassāma, yattha dannaṃ mahapphalaṃ”ti.  
 Tattha sīlavanteti maggenāgatasīle. Bahussuteti paṭivedhabahussute.  
 Dakkhiṇanti dānaṃ. Ye teti ye dhammikā samaṇabrāhmaṇā tava

dānaṃ bhuñjeyyūṃ, te dullabhā. **Brāhmaṇajātiyoti** brāhmaṇakulāni. **Tesaṃ vibhaṅgaṃ vicayanti** tesaṃ brāhmaṇānaṃ vibhaṅgaṃ mama paññāya vicitabhāvaṃ vitthārena suṇohi. **Saṃvuteti** baddhamukhe. **Osadhikāyo ganthentīti** “idaṃ imassa rogassa bhesajjaṃ, idaṃ imassa rogassa bhesajjan”ti evaṃ siloke<sup>1</sup> bandhitvā manussānaṃ denti. **Nhāpayantīti**<sup>2</sup> nahāpanaṃ nāma karonti. **Japanti cāti** bhūtavijjaṃ parivattenti. **Tikicchakasamāti** vejjasadisā. **Tepi vuccantīti** tepi “brāhmaṇā vā mayāṃ, abrāhmaṇā vā”ti ajānitvā vejjakammena jīvikaṃ kappentā vohārena “brāhmaṇā”ti vuccanti. **Akkhātā teti** ime te mayā vejjabrāhmaṇā nāma akkhātā. **Nipatāmaseti** vadehi dāni, kiṃ tādise brāhmaṇe nipatāma, nimantanatthāya upasaṅkamāma, atthi te etehi atthoti pucchati. **Brahmaññāti** brāhmaṇadhammato. **Na te vuccantīti** te bāhitapāpatāya brāhmaṇā nāma na vuccanti.

**Kiṅkiṅkīkāyoti** mahārāja aparepi brāhmaṇā attano brāhmaṇadhammaṃ chaḍḍetvā jīvikatthāya rājarājamahāmattānaṃ purato kaṃsatāle gahetvā vādentā gāyantā gacchanti. **Pesanānipīti** dāsakammakarā viya pesanānipi gacchanti. **Rathacariyāsūti** rathasippaṃ sikkhanti. **Paricārakasamāti** dāsakammakarasadisā. **Vaṅkadaṇḍanti** vaṅkadaṇḍakaṭṭhaṃ<sup>3</sup>. **Paccupessanti rājānoti** rājarājamahāmatte paṭicca āgamma sandhāya upasevanti. **Gāmesu nigamesu cāti** tesaṃ nivesanadvāre nisīdanti. **Niggāhakasamāti** niggahakārakehi balisādhakarājapurisehi samā. Yathā te purisā “aggahetvā na gamissāmā”ti niggahaṃ katvā gaṇhantiyeva, tathā “gāme vā vane vā aladdhā marantāpi na vuṭṭhahissāmā”ti upavasanti. **Tepīti** tepi balisādhakasadisā pāpadhammā.

**Rajareṇūhīti** rajehi ca paṃsūhi ca okiṅṇā. **Yācakāti** dhanayācakā. **Khāṇughātasamāti** malīnasarīratāya jhāmakhette khāṇughātakehi bhūmim khaṇitvā jhāmakhāṇuka-uddharaṇakamanussehi samānā, “aggahetvā na gamissāmā”ti niccalabhāvena ṭhitattā nikhaṇitvā ṭhapitavatikhāṇukā viyātipi attho. **Tepīti** tepi tathā laddhaṃ dhanam vaḍḍhiyā payojetvā puna tatheva ṭhitattā<sup>4</sup> dussīlā brāhmaṇā.

1. Pilotike (Sī, I), silokena (Ka)

3. Vaṅkadantakaṭṭhaṃ (Syā, Ka)

2. Nahāpayantīti (Sī, I)

4. Vicarantā (Syā)

**Ucchupuṭanti** ucchuṃ ceva phāṇitapuṭaṇca. **Madhu-añjananti** madhuñceva añjanaṇca. **Uccāvacānīti** mahaggha-appagghāni<sup>1</sup>. **Paṇiyānīti** bhaṇḍāni. **Vipaṇentīti** vikkaṇanti. **Tepīti** tepi imāni ettakāni vikkiṇitvā jīvikakappakā vāṇijakabrāhmaṇā. **Posayantīti** gorasavikkayena jīvikakappanattham poṣenti. **Paveccchantīti** attano dhītarō hiraññasuvaṇṇam gahetvā paresam denti. Te evam paresam dadamānā vivāhanti nāma, attano puttānam atthāya gaṇhamānā āvāhanti nāma. **Ambatṭhavessehīti**<sup>2</sup> kuṭumbikehi ceva gahapatīhi ca samā, tepi vohāravasena “brāhmaṇā”ti vuccanti.

**Nikkhattabhikkhanti** gāmapurohitā hutvā attano atthāya nibaddhabhikkham<sup>3</sup>. **Bahū teti** bahū janā ete gāmapurohite nakkhattamuhuttamaṅgalāni pucchanti. **Aṇḍacchedā nilaṇchakāti** bhatim gahetvā balibaddānam aṇḍacchedakā ceva tisūlādi-aṅkakaraṇena laṇchakā ca, lakkhaṇakārakāti attho. **Tatthāti** tesam gāmapurohitānam gehesu maṇsavikkiṇanattham ete pasu-ādayopi haññanti. **Tepīti** tepi goghātakasamā brāhmaṇāti vuccanti.

**Asicammanti** asilaṭṭhiñceva kaṇḍavāraṇaṇca<sup>4</sup>. **Vessapathesūti** vāṇijānam gamanamaggesu. **Sattham abbāhayantīti** satthavāhānam hatthato satampi sahasampi gahetvā satthe corāṭavim atibāhenti. **Gopanisādehīti** Gopālakehi ceva nisādehi ca gāmaghātakacorehi samāti vuttam. **Tepīti** tepi evarūpā brāhmaṇāti vuccanti. **Kūṭāni kārayanti teti** kūṭapāsādīni ropenti. **Sasabilāreti** sase ceva biḷāre ca. Etena thalacare mige dasseti. **Āgodhā macchakacchapanti** thalajesu tāva āgodhato mahante ca khuddake ca pāṇayo bādheti mārenti, jalajesu macchakacchape. **Tepīti** tepi luddakasamā brāhmaṇāti vuccanti.

**Aññe dhanassa kāmā hīti** apare brāhmaṇā dhanam patthentā. **Heṭṭhāmañce pasakkhitīti**<sup>5</sup> “kalipavāhakammaṃ kāressamā”ti ratanamayam mañcam kāretvā tassa heṭṭhā nipannā acchanti. Atha nesam somayāge upaṭṭhite rājāno upari nahāyanti, te kira somayāge niṭṭhite

1. Mahagghasamagghāni (I)

3. Nimantabhikkham (Syā)

5. Pasakkhitīti (Sī, Syā, I)

2. Ambatṭhavessehīti (Sī, Syā)

4. Asiñceva cammaṇḍavāraṇaṇca (Syā)

āgantvā tasmim̐ mañce nisīdanti. Atha ne aññe brāhmaṇā “kalim̐ pavāhessāmā”ti nahāpenti. Ratanamañco ceva rañño rājālaṅkāro ca sabbo heṭṭhāmañce nipannasseva hoti. **Tepīti** tepi malamajjakhehi nahāpītehi sadisā brāhmaṇāti vuccanti.

Evañcime vohāramattabrāhmaṇe dassetvā idāni paramatthabrāhmaṇe dassento dve gāthā abhāsi—

267. “Atthi kho brāhmaṇā deva, sīlavanto bahussutā.  
Viratā methunā dhammā, ye te bhuñjeyyu bhojanaṃ.

268. Ekañca bhattaṃ bhuñjanti, na ca majjaṃ pivanti te.  
Akkhātā te mahārāja, tādise nipatāmase”ti.

Tattha **sīlavantoti** ariyasīlena samannāgatā. **Bahussutāti** paṭivedhabāhusaccena samannāgatā. **Tādiseti** evarūpe bāhitapāpe Paccekabuddhabrāhmaṇe nimantanatthāya upasaṅkamāmāti.

Rājā tassa kathaṃ sutvā pucchi “samma Vidhura evarūpā aggadakkhiṇeyyā brāhmaṇā kahaṃ vasanti”ti. Uttarahimavante Nandamūlakapabbhāre mahārājāti. “Tena hi paṇḍita tava balena mayhaṃ te brāhmaṇe pariyesā”ti tuṭṭhamānaso gāthamāha—

269. “Ete kho brāhmaṇā Vidhura, sīlavanto bahussutā.  
Ete Vidhura pariyesa, khippañca ne nimantayā”ti.

Mahāsatto “sādhū”ti tassa vacanaṃ sampaṭicchitvā “tena hi mahārāja nagaraṃ alaṅkārapetvā sabbe nagaravāsino dānaṃ datvā uposathaṃ adhiṭṭhāya samādinnaṣīlā hontū”ti bherim̐ carāpetvā “tumhepi saddhim̐ parijanena uposathaṃ samādiyathā”ti vatvā sayam̐ pātova bhuñjitvā uposathaṃ samādāya sāyanhasamaye jātipupphapūṇṇaṃ suvaṇṇasamuggaṃ āharāpetvā raññā saddhim̐ pañcapaṭiṭṭhitam̐ paṭiṭṭhahitvā Paccekabuddhānaṃ guṇe anussaritvā vanditvā “Uttarahimavante Nandamūlakapabbhāravāsino pañcasatā Paccekabuddhā sve amhākaṃ bhikkhaṃ gaṇhantū”ti nimantetvā ākāse aṭṭha pupphamuṭṭhiyo vissajjesi. Tadā tattha pañcasatā Paccekabuddhā vasanti, pupphāni gantvā tesam̐ upari patimsu. Te āvajjentā tam̐

kāraṇaṃ ñatvā “mārisā Vidhurapaṇḍitena nimantitamha, na kho pana ittarasatto, Buddhaṅkuro esa, imasmiṃyeva kappe Buddho bhavissati, karissāmassa saṅghaṇaṃ”ti nimantanam adhivāsayaṃsu. Mahāsatto pupphānaṃ anāgamanasaññāya adhivāsita bhāvaṃ ñatvā “mahārāja sve Paccekabuddhā āgamissanti, sakkārasammānaṃ karohi”ti āha. Rājā punadivase mahāsakkāraṃ katvā mahātale mahārahāni āsanāni paññapesi. Paccekabuddhā Anotattadahe katasarīrapaṭijagganā velaṃ sallakkhetvā ākāsenāgantvā rājāṅgaṇe otarimsu. Rājā ca bodhisatto ca pasannamānasā tesam hatthato pattāni gahetvā pāsādaṃ āropetvā nisidāpetvā dakkhiṇodakaṃ datvā paṇītena khādanīyena bhojanīyena parivisiṃsu. Bhattakiccapariyosāne ca punadivasatthāyāti evaṃ satta divase nimantetvā mahādānaṃ datvā sattame divase sabbaparikkhāre adaṃsu. Te anumodanaṃ katvā ākāseṇa tattheva gatā, parikkhārāpi tehi saddhimyeva gatā.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “anacchariyaṃ bhikkhave Kosalarañño mama upatṭhākassa sato viceyyadānaṃ dātuṃ, porāṇakapaṇḍitā anuppannepi Buddhhe dānaṃ adaṃsuyevā”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā rājā Ānando ahoṣi, Vidhurapaṇḍito pana ahameva ahoṣin”ti.

Dasabrāhmaṇajātakavaṇṇanā dvādasamā.

### 13. Bhikkhāparamparajātakavaṇṇanā (496)

**Sukhumālarūpaṃ disvāti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto aññataraṃ kuṭumbikaṃ ārabha kathesi. So kira saddho ahoṣi pasanno, Tathāgatassa ceva saṅghassa ca nibaddhaṃ mahāsakkāraṃ karoti. Athekadivasaṃ cintesi “ahaṃ Buddharatanassa ceva saṅgharatanassa ca paṇītāni khādanīyabhojanīyāni ceva sukhumavatthāni ca dento niccaṃ mahāsakkāraṃ karomi, idāni dhammaratanassapi karissāmi, kathaṃ<sup>1</sup> nu kho tassa sakkāraṃ

1. Kim (Sī, Syā, I)



karontena kattabban”ti. So bahūni gandhamālādīni ādāya Jetavanam gantvā Satthāram vanditvā pucchi “aham bhante dhammaratanassa sakkāram kattukāmomhi, katham<sup>1</sup> nu kho tassa sakkāram karontena kattabban”ti. Atha nam Satthā āha “sace dhammaratanassa sakkāram kattukāmo, Dhammabhaṇḍāgārikassa Ānandassa sakkāram karohī”ti. So “sādhū”ti paṭissuṇitvā theram nimantetvā punadivase mahantena sakkārena attano geham netvā mahārahe āsane nisīdāpetvā gandhamālādīhi pūjetvā nānaggarasabhojanam datvā mahagghe ticīvarappahonake sātake adāsi. Theropi “ayam sakkāro dhammaratanassa kato, na mayham anucchaviko, aggasāvakassa Dhammasenāpatissa anucchaviko”ti cintetvā piṇḍapātañca vatthāni ca vihāram haritvā Sāriputtattherassa adāsi. Sopi “ayam sakkāro dhammaratanassa kato, ekantena dhammassāmino Sammāsambuddhasseva anucchaviko”ti cintetvā Dasabalassa adāsi. Satthā attano uttaritaram adisvā piṇḍapātam paribhuñji, cīvarasātake aggahesi.

Bhikkhū dhammasabhāyam katham samuṭṭhāpesum “āvuso asuko nāma kuṭumbiko ‘dhammaratanassa sakkāram karomī’ti Dhammabhaṇḍāgārikassa Ānandattherassa adāsi, thero ‘nāyam mayham anucchaviko’ti Dhammasenāpatino adāsi, sopi ‘nāyam mayham anucchaviko’ti Tathāgatassa adāsi. Tathāgato aññam uttaritaram apassanto attano dhammassādhitāya ‘mayhameveso anucchaviko’ti tam piṇḍapātam paribhuñji, cīvarasātakepi gaṇhi, evam so piṇḍapāto yathānucchavikatāya dhammassāminova<sup>2</sup> pādamūlam gato”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva piṇḍapāto paramparā yathānucchavikam gacchati, pubbepi anuppanne Buddhe agamāsiyevā”ti vatvā atītam āhari.

Atīte Bārāṇasiyam Brahmaddatto agatigamanam pahāya dasa rājadhamme akopento dhammena rajjam kāresi. Evam santepissa vinicchayo suñño viya ahoṣi. Rājā attano aguṇagavesako hutvā

---

1. Kim (Sī, Syā, I)

2. Sāminova (Sī, I)

antonivesanādīni pariggaṇhanto antepure ca antonagare ca dvāragāmesu ca attano aguṇaṃ kathentaṃ adisvā “janapade gavesissāmi”ti amaccānaṃ rajjaṃ niyyādetvā purohitena saddhiṃ aññātakaveseneva Kāsiraṭṭhe caranto kañci aguṇaṃ kathentaṃ adisvā paccante ekaṃ nigamaṃ patvā bahidvārasālāyaṃ nisīdi. Tasmim̄ khaṇe nigamavāsī asītikoṭivibhavo kuṭumbiko mahantena parivārena nhānatitthaṃ gacchanto sālāyaṃ nisinnaṃ suvaṇṇavaṇṇaṃ sukhumālasarīraṃ rājānaṃ disvā uppannasineho sālāyaṃ pavisitvā paṭisanthāraṃ katvā “idheva hothā”ti vatvā gehaṃ gantvā nānaggarasabhojanaṃ sampādetvā mahantena parivārena bhattabhājanāni gāhāpetvā agamāsi. Tasmim̄ khaṇe Himavantavāsī pañjābhiñño tāpaso āgantvā tattheva nisīdi. Nandamūlakapabbhārato Paccekabuddhopi āgantvā tattheva nisīdi.

Kuṭumbiko rañño hatthadhovana-udakaṃ datvā nānaggarasehi sūpabyañjanehi bhattapātim̄ sajjetvā rañño upanesi. Rājā naṃ gahetvā purohitassa brāhmaṇassa adāsi. Brāhmaṇo gahetvā tāpasassa adāsi. Tāpaso Paccekabuddhassa santikaṃ gantvā vāmahatthena bhattapātim̄, dakkhiṇahatthena kamaṇḍalum̄ gahetvā dakkhiṇodakaṃ datvā patte bhattaṃ pakkhipi. so kañci animantetvā anāpucchitvā paribhuñji. Tassa bhattakiccapariyosāne kuṭumbiko cintesi “mayā rañño bhattaṃ dinnāṃ, raññā brāhmaṇassa, brāhmaṇena tāpasassa, tāpasena Paccekabuddhassa, Paccekabuddho kañci anāpucchitvā paribhuñji, kim̄ nu kho imesaṃ ettakaṃ dānakāraṇaṃ, kim̄ imassa kañci anāpucchitvāva bhuñjanakāraṇaṃ, anupubbena te pucchissāmi”ti. So ekekaṃ upasaṅkamtivā vanditvā pucchi. Tepissa kathesuṃ—

270. Sukhumālarūpaṃ disvā, ratṭhā vivanamāgataṃ.

Kūṭāgāravarūpetam̄, mahāsayana’ mupāsitaṃ.

271. Tassa te pemakenāhaṃ, adāsīm̄ vaḍḍhamodanaṃ.

Sālīnaṃ vicitam̄ bhattaṃ, sucim̄ maṃsūpasecanaṃ.

272. Tam̄ tvaṃ bhattaṃ paṭiggayha, brāhmaṇassa adāsayi.

Attānaṃ anasitvāna, koyam̄ dhammo namatthu te.

273. Ācariyo brāhmaṇo mayhaṃ, kiccākiccesu byāvaṭo.  
Garu ca āmantanīyo ca, dātumarahāmi bhojanam.
274. Brāhmaṇam dāni pucchāmi, Gotamam rājapūjitam.  
Rājā te bhattam pādāsi, sucim maṃsūpasecanam.
275. Tam tvaṃ bhattam paṭiggayha, isissa bhojanam adā.  
Akhettaññūsi dānassa, koyam dhammo namatthu te.
276. Bharāmi puttadāre ca, gharesu gadhito aham.  
Bhuñje mānūsaḥ kāmē, anusāsāmi rājino.
277. Āraññikassa isino, cirarattam tapassino.  
Vuḍḍhassa bhāvitattassa, dātumarahāmi bhojanam.
278. Isiṅca dāni pucchāmi, kisaṃ dhamanisanthataṃ.  
Parūḷhakacchanakhalomaṃ, paṅkadantaṃ rajassiraṃ.
279. Eko araṇṇe viharasi, nāvakaṅkhasi jīvitam.  
Bhikkhu kena tayā seyyo, yassa tvaṃ bhojanam adā.
280. Khaṇṭā'lukalambāni, bilālitakkalāni ca.  
Dhunaṃ sāmākanīvāraṃ, saṃghāriyaṃ pasāriyaṃ.
281. Sākaṃ bhisam madhuṃ maṃsam, badarāmalakāni ca.  
Tāni āharitvā bhuñjāmi, atthi me so pariggaho.
282. Pacanto apacantassa, amamassa sakiṅcano.  
Anādānassa sādāno, dātumarahāmi bhojanam.
283. Bhikkhuṅca dāni pucchāmi, tuṅhīmāsina subbatam.  
Isi te bhattam pādāsi, sucim maṃsūpasecanam.
284. Tam tvaṃ bhattam paṭiggayha, tuṅhī bhuñjasi ekako.  
Nāññaṃ kaṅci nimantesi, koyam dhammo namatthu te.
285. Na pacāmi na pācemi, na chindāmi na chedaye.  
Tam maṃ akiṅcanaṃ ñatvā, sabbapāpehi ārataṃ.

286. Vāmena bhikkhamādāya, dakkhiṇena kamaṇḍaluṃ.

Isi me bhattaṃ pādāsi, suciṃ maṃsūpasecanaṃ.

287. Ete hi dātumarahanti, samamā sapariggahā.

Paccanīka'mahaṃ maññe, yo dātāraṃ nimantaye'ti.

Tattha **vivananti** nirudakāraññasadisam imam paccantaṃ āgataṃ.

**Kūṭāgāravārūpetanti** kūṭāgāravarena<sup>1</sup> upagataṃ, ekaṃ varakūṭāgāravāsinanti attho. **Mahāsayana'mupāsitanti**<sup>2</sup> tattheva supaññattaṃ srisayanaṃ upāsitaṃ. **Tassa teti** evarūpaṃ taṃ disvā ahaṃ pemamakāsim, tassa te pemakena. **Vaḍḍhamodananti** uttamodanaṃ. **Vicitanti** apagatakhaṇḍakāḷakehi vicitataṇḍulehi kataṃ. **Adāsayīti**<sup>3</sup> adāsi. **Attānanti** attanā, ayameva vā pāṭho. **Anasitvānāti** abhuñjitvā. **Koyam dhammoti** mahārāja ko esa tumhākaṃ sabhāvo. **Namatthu teti** namo tava atthu, yo tvaṃ attanā abhuñjitvā parassa adāsi.

**Ācariyoti** kuṭumbika esa mayhaṃ ācārasikkhāpako ācariyo. **Byāvaṭoti** ussuko<sup>4</sup>. **Āmantanīyoti** āmantetabbayuttako mayā dinnam bhattaṃ gaheṭum anurūpo. **Dātumarahāmīti** “ahaṃ evarūpassa ācariyassa bhojanaṃ dātuṃ arahāmī”ti rājā brāhmaṇassa guṇaṃ vaṇṇesi. **Akhettaññūsīti** nāhaṃ dānassa khettaṃ, mayi dinnam mahapphalaṃ na hotīti evaṃ attānaṃ dānassa akhettaṃ jānāsi maññeti. **Anusāsāmīti** attano atthaṃ pahāya rañño atthañca dhammañca anusāsāmi.

Evaṃ attano aguṇaṃ kathetvā **āraññikassāti** isino guṇaṃ kathesi. **Isinoti** sīlādiguṇapariyesakassa. **Tapassinoti** tapanissitassa. **Vaḍḍhassāti** paṇḍitassa guṇavuḍḍhassa. **Nāvakaṅkhasīti** sayam dullabhabhojano hutvā evarūpaṃ bhojanaṃ aññassa desi, kiṃ attano jīvitaṃ na kaṅkhasi. **Bhikkhu kenāti** ayaṃ bhikkhu katarena guṇena tayā seṭṭhataro.

1. Kūṭāgāravare (Sī, I)

2. Mahāsayanamupocitanti (I, Ka)

3. Adāpayīti (Syā, I)

4. Uyyutto (Sī, Syā, I)

**Khaṇantā'**lukalambānīti khaṇanto ālūni ceva tālakandāni ca.  
**Bilālitakkalāni** cāti bilālikandatakkalakandāni ca. **Dhunam** sāmākanīvāranti  
sāmākañca nīvārañca dhunitvā. **Samghāriyam**<sup>1</sup> pasāriyanti ete sāmākanīvāre  
dhunanto samghāretvā<sup>2</sup> puna sukkhāpīte pasāretvā suppena papphotetvā  
koṭṭetvā taṇḍule ādāya pacitvā bhuñjāmīti vadati. **Sākanti** yaṃ kiñci  
sūpeyyapaṇṇam. **Maṃsanti** sīhabyagghavighāsādimaṃsam<sup>3</sup>. **Tāni āharitvāti**  
tāni sākādīni āharitvā. **Amamassāti** taṇhādīṭṭhimamattarahitassa. **Sakiñcanoti**  
sapalibodho. **Anādānassāti** niggahaṇassa. **Dātumarahāmīti** evarūpassa  
Paccekabuddhassa attanā laddhabhojanam dātum arahāmi.

**Tuṇhīmāsīnanti** kiñci avatvā nisinnam. **Akiñcananti** rāgakiñcanādīhi  
rahitam. **Āratanti** viratam sabbapāpāni pahāya ṭhitam. **Kamaṇḍalunti**  
kuṇḍikam. **Ete hīti** ete rājādayo tayo janāti hattham pasāretvā te niddisanto  
evamāha. **Dātumarahantīti** mādisassa dātum arahanti. **Paccanīkanti**  
paccanīkapaṭipadam. Dāyakassa hi nimantanam ekavīsatiyā anesanāsu  
aññatarāya piṇḍapātapariyesanāya jīvikakappanasankhātā  
micchājīvapaṭipatti nāma hoti.

Tassa vacanam sutvā kuṭumbiko attamano dve osānagāthā abhāsi—

288. “Atthāya vata me ajja, idhā'gacchi rathesabho.

Soham ajja pajānāmi, yattha dinnam mahapphalam.

289. Raṭṭhesu giddhā rājāno, kiccākicesu brāhmaṇā.

Isī mūlaphale giddhā, vippamuttā ca bhikkhavo”ti.

Tattha **rathesabhoti** rājānam sandhāyāha. **Kiccākicesūti** rañño  
kiccakaraṇīyesu. **Bhikkhavoti** Paccekabuddhā bhikkhavo pana sabbabhavēhi  
vippamuttā.

1. Sasādiyam (Syā) 2. Sasādetvā (Syā), saṃsāretvā (I, Ka)

3. Sīhamigādimaṃsam (Sī), sīhabyagghavighāsādādimaṃsam (Ka)

Paccekabuddho tassa dhammaṃ desetvā sakaṭṭhānameva gato, tathā tāpaso. Rājā pana katipāhaṃ tassa santike vasitvā Bārāṇasimeva gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “na bhikkhave idāneva piṇḍapāto yathānucchavikaṃ gacchati, pubbepi gatoyevā”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā kuṭumbiko dhammaratanassa sakkārakārako kuṭumbiko ahosi, rājā Ānando, purohito Sāriputto, Himavantatāpaso pana ahameva ahosin”ti.

Bhikkhāparampara-jātakavaṇṇanā terasamā.

### **Jātakuddānaṃ**

Kedāraṃ Candakinnarī, Ukkusuddālabhisakam.

Suruci Pañcuposatham, Mahāmorañca Tacchakam.

Mahāvāṇija Sādhinaṃ, Dasabrāhmaṇajātakam.

Bhikkhāparamparāpi ca, terasāni pakiṇṇake.

**Pakiṇṇakanipātavaṇṇanā niṭṭhitā.**

# 15. Vīsatinipāta

## 1. Mātaṅgajātakavaṇṇanā (497)

**Kuto nu āgacchasi dummavāsīti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto Udenaṃ nāma vaṃsarājānaṃ<sup>1</sup> ārabba kathesi. Tasmīṃhi kāle āyasmā Piṇḍolabhāradvājo Jetavanato ākāseṇa gantvā yebhuyyena Kosambiyaṃ Udenassa rañño uyyānaṃ divāvihārāya gacchati. Thero kira purimabhava rajjaṃ kārento dīghamaddhānaṃ tasmīṃ uyyāne mahāparivāro sampattiṃ anubhavi. So tena pubbāciṇṇena yebhuyyena tattheva divāvihāraṃ nisīditvā phalasamāpattisukhena vītināmeti. Tasmīṃ ekadivasaṃ tattha gantvā supupphitasālamūle nisinne Udeno sattāhaṃ mahāpānaṃ pivitvā “uyyānakīḷaṃ kīḷissāmi”ti mahantena parivārena uyyānaṃ gantvā maṅgalasilāpaṭṭe aññatarāya itthiyā anke nīpanno surāmadamattatāya niddaṃ okkami. Gāyantā nisinnitthiyo tūriyāni chaḍḍetvā uyyānaṃ pavisitvā pupphaphalādīni vicinantiyo therāṃ disvā gantvā vanditvā nisīdiṃsu. Thero tāsāṃ dhammakathaṃ kathento nisīdi. Itarāpi itthī ankaṃ cāletvā rājānaṃ pabodhetvā “kuhiṃ tā vasaliyo gatā”ti vutte “ekaṃ samaṇaṃ parivāretvā nisinnā”ti āha. So kuddho gantvā therāṃ akkositvā paribhāsivā “handāhaṃ taṃ samaṇaṃ tambakipillakehi<sup>2</sup> khādāpessāmi”ti kodhavasena therassa sarīre tambakipillakapuṭaṃ bhindāpesi. Thero ākāse ṭhatvā tassovādaṃ datvā Jetavane Gandhakuṭīdvāreyeva otarivā Tathāgatena “kuto āgatosī”ti puṭṭho thero tamatthaṃ ārocesi. Satthā “na kho Bhāradvāja Udeno idāneva pabbajite viheṭheti, pubbepi viheṭhesiyevā”ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente tadā mahāsatto bahinagare caṇḍālayoniyaṃ nibbatti, “Mātaṅgo”tissa nāmaṃ karīṃsu.

---

1. Udenavaṃsarājānaṃ (Sī, I)

2. Tambakimilakehi (Ka)

Aparabhāge viññutaṃ patto “Mātaṅgapaṇḍito”ti pākaṭo ahosi. Tadā Bārāṇasiseṭṭhino dhītā Diṭṭhamaṅgalikā nāma ekamāsadvemāsavārena<sup>1</sup> mahāparivārā uyyānaṃ kīlitaṃ gacchati. Athekadivasam mahāsatto kenaci kammaena nagaram pavisanto antaradvāre Diṭṭhamaṅgalikaṃ disvā ekamantaṃ apagantvā allīyitvā aṭṭhāsi. Diṭṭhamaṅgalikā sāṇiyā antarena oloketi taṃ disvā “ko eso”ti pucchitvā “caṇḍālo ayye”ti vutte “adiṭṭhapubbayuttakaṃ vata passāmi”ti gandhodakena akkhīni dhovitvā tato nivatti. Tāya saddhim nikkhantajano “are duṭṭha caṇḍāla ajja taṃ nissāya amhākaṃ amūlakaṃ surābhataṃ naṭṭhan”ti kodhābhībhuṭo Mātaṅgapaṇḍitaṃ hatthehi ca pādehi ca pothetvā visaññim katvā pakkāmi. So muhuttaṃ vītināmetvā paṭiladdhasañño cintesi “Diṭṭhamaṅgalikāya parijano maṃ niddosaṃ akāraṇena pothesi, Diṭṭhamaṅgalikaṃ labhitvāva uṭṭhahissāmi, no alabhitvā”ti adhiṭṭhāya gantvā tassā pitu nivesanadvāre nipajji. So “kena kāraṇena nipannosi”ti vutte “aññaṃ kāraṇaṃ natthi, Diṭṭhamaṅgalikāya me attho”ti āha. Eko divaso atīto, tathā dutiyo, tatiyo, catuttho, pañcama, chaṭṭho ca. Bodhisattānaṃ adhiṭṭhānaṃ nāma samijjhati, tasmā sattame divase Diṭṭhamaṅgalikaṃ nīharitvā tassa adamsu.

Atha naṃ sā “uṭṭhehi sāmi, tumhākaṃ gehaṃ gacchāmā”ti āha. Bhadde tava parijanenamhi supothito dubbalo, maṃ ukkhipitvā piṭṭhim āropetvā ādāya gacchāhīti. Sā tathā katvā nagaravāsīnaṃ passantānaññeva nagarā nikkhamitvā caṇḍālagāmaṃ gatā. Atha naṃ mahāsatto jātisambhedavītikkamaṃ akatvāva katipāhaṃ gehe vasāpetvā cintesi “ahametaṃ lābhaggayasaggappattaṃ karonto pabbajitvāva kātum sakkhissāmi, na itarathā”ti. Atha naṃ āmantetvā “bhadde mayi araññaṭo kiñci anāharante amhākaṃ jīvikā nappavattati, yāva mamāgamaṇā mā ukkaṇṭhi, ahaṃ araññaṃ gamissāmi”ti vatvā gehavāsīnopi “imaṃ mā pamajjitthā”ti ovaditvā araññaṃ gantvā samaṇapabbajjaṃ pabbajitvā appamatto sattame divase aṭṭha samāpattiyo ca pañca abhiññāyo ca uppādetvā “idāni

---

1. Ekamāsa-aḍḍhamāsavārena (Syā)



Diṭṭhamaṅgalikāya avassayo bhavitum sakkhissāmī”ti iddhiyā gantvā caṇḍālagāmadvāre otarivā Diṭṭhamaṅgalikāya gehadvāram agamāsi. Sā tassāgamanam sutvā gehato nikkhamitvā “sāmi kasmā maṃ anātham katvā pabbajitosī”ti paridevi. Atha nam “bhadde mā cintayi, tava porāṇakayasato idāni mahantataram yasaṃ karissāmi, apica kho pana ‘na mayham Mātaṅgapaṇḍito sāmiko, mahābrahmā me sāmiko’ti ettakam parisamajjhe vattum sakkhissasī”ti āha. Āma sāmi sakkhissāmīti. “Tena hi ‘idāni te sāmiko kuhi’nti puṭṭhā ‘brahmalokam gato’ti vatvā ‘kadā āgamissatī’ti vutte ‘ito sattame divase puṇṇamāyam candam bhinditvā āgamissatī’ti vadeyyāsī”ti nam vatvā mahāsatto Himavantameva gato.

Diṭṭhamaṅgalikāpi Bārāṇasiyam mahājanassa majjhe tesu tesu ṭhānesu tathā kathesi. Mahājano “aho<sup>1</sup> mahābrahmā samāno Diṭṭhamaṅgalikam na gacchati<sup>2</sup>, evametam bhavissatī”ti saddahi. Bodhisattopi puṇṇamadvise candassa gaganamajjhe ṭhitakāle brahmattabhāvam māpetvā sakalam Kāsiraṭṭham dvādasayojanikam Bārāṇasinagaraṇca ekobhāsam katvā candamaṇḍalam bhinditvā otarivā Bārāṇasiyā uparūpari tikkhattum paribbha mitvā mahājanena gandhamālādīhi pūjyamāno caṇḍālagāmakābhimukho ahoṣi. Brahmabhata sannipatitvā caṇḍālagāmakam gantvā Diṭṭhamaṅgalikāya geham suddhavatthehi chādetvā bhūmim catujjātiyagandhehi opuñchitvā<sup>3</sup> pupphāni vikiritvā dhūmam datvā celavitānam pasāretvā mahāsayanam pañṇapetvā gandhatelehi dīpaṃ jāletvā dvāre rajatapattavaṇṇavālukam okiritvā pupphāni vikiritvā dhaje bandhiṃsu. Evaṃ alaṅkate gehe mahāsatto otarivā anto pavisitvā thokam sayanapitthe nisīdi.

Tadā Diṭṭhamaṅgalikā utunī hoti. Athassā aṅguṭṭhakena nābhim parāmasi, kucchiyam gabbho patiṭṭhāsī. Atha nam mahāsatto āmantetvā “bhadde gabbho te patiṭṭhito, tvam puttam vijāyissasi, tvampi puttopi te lābhaggayasaggappatā bhavissatha, tava pādadhovana-udakam sakalajambudipe rājūnam abhisekodakam bhavissati, nahānodakam pana te amatosadham bhavissati, ye tam sīse āsiñcissanti, te sabbarogehi muccissanti,

---

1. Amhākam (Syā)

2. Kim na gacchati (Syā)

3. Upalimpitvā (Syā)

kāḷakaṇṇim parivajjessanti, tava pādapiṭṭhe sīsam ṭhapetvā vandantā sahasam dassanti, sotapathe ṭhatvā vandantā satam dassanti, cakkhupathe ṭhatvā vandantā ekam kahāpaṇam datvā vandissanti, appamattā hohi”ti nam ovaditvā gehā nikkhamitvā mahājanassa passantasseva uppatitvā candamaṇḍalam pāvisi. Brahmabhaddā sannipatitvā ṭhitakāva rattiṃ vītinaṃmetvā pātova Diṭṭhamaṅgalikam suvaṇṇasivikam āropetvā sīsenā ukkhipitvā nagaram pavisiṃsu. “Mahābrahmabhariyā”ti tam upasaṅkamitvā mahājano gandhamālādīhi pūjesi. Pādapiṭṭhe sīsam ṭhapetvā vanditum labhantā sahasatthavikam denti, sotapathe ṭhatvā vanditum labhantā satam denti, cakkhupathe ṭhatvā vanditum labhantā ekam kahāpaṇam denti. Evaṃ dvādasayojanikam Bārāṇasim tam gahetvā vicarantā atṭhārasakoṭidhanam labhiṃsu.

Atha nam nagaram pariharitvā ānetvā nagaramajjhe mahāmaṇḍapam kāretvā sāṇim parikkhipitvā mahāsayanam pañṇapetvā mahantena sirisobhaggena tattha vasāpesum. Maṇḍapasantikeyeva sattadvārakoṭṭham satabhūmikam pāsadam katum ārabhiṃsu, mahantam navakammam ahosi. Diṭṭhamaṅgalikā maṇḍapeyeva puttam vijāyi. Athassa nāmaggaṇadivase brāhmaṇā sannipatitvā maṇḍape jātattā “Maṇḍabyakumāro”ti nāmam karimṃsu. Pāsādo pana dasahi māsehi niṭṭhito. Tato paṭṭhāya sā mahantena yasena tasmim vasati, Maṇḍabyakumāropi mahantena parivārena vaḍḍhati. Tassa sattaṭṭhavassakāleyeva jambudīpatale uttamācariyā sannipatiṃsu. Te tam tayo vede uggaṇhāpesum. So soḷasavassakālato paṭṭhāya brāhmaṇānam bhaddam paṭṭhapesi, nibaddham soḷasa brāhmaṇasahassāni bhuñjanti. Catutthe dvārakoṭṭhake brāhmaṇānam dānam deti<sup>1</sup>.

Athekasmim mahāmahadivase<sup>2</sup> gehe bahum pāyāsam paṭiyādesum. Soḷasa brāhmaṇasahassāni catutthe dvārakoṭṭhake nisīditvā suvaṇṇarasavaṇṇena<sup>3</sup> navasappinā pakkamadhukhaṇḍasakkharāhi ca abhisāṅkhatam pāyāsam paribhuñjanti. Kumāropi sabbālaṅkārapaṭimaṇḍito suvaṇṇapādukā āruyha hatthena kañcanaḍaṇḍam gahetvā “idha sappim detha, idha madhun”ti vicārento carati. Tasmim khaṇe Mātāṅgapaṇḍito Himavante

1. Dīyati (Sī, Syā, I) 2. Mahāsamayadivase (Syā, Ka) 3. Suvaṇṇasarakena (Syā)

assamapade nisinno “kā nu kho Diṭṭhamaṅgalikāya puttassa pavattī”ti olokeno tassa atitthe pakkhandabhāvaṃ disvā “ajjeva gantvā māṇavaṃ dametvā yattha dinnam mahapphalaṃ hoti, tatha dānam dāpetvā āgamissāmī”ti cintetvā ākāsenā Anotattadahaṃ gantvā mukhadhovanādīni katvā manosilātale ṭhito rattadupaṭṭam nivāsetvā kāyabandhanaṃ bandhitvā paṃsukūlasaṅghāṭim pārupitvā mattikāpattam ādāya ākāsenāgantvā catutthe dvārakoṭṭhake dānaggeyeva otaritvā ekamantaṃ aṭṭhāsi. Maṇḍabyo kumāro ito cito ca olokeno tam disvā “evaṃ virūpo saṅkārayakkhasadiso ayaṃ pabbajito imaṃ ṭhānaṃ āgacchanto kuto nu kho āgacchatī”ti tena saddhim sallapanto paṭhamam gāthamāha—

1. “Kuto nu āgacchasi dummavāsī,  
Otallako paṃsupisācakova.  
Saṅkāraḷam paṭimuñca kaṇṭhe,  
Ko re tuvaṃ hosi adakkhīneyyo”ti.

Tattha **dummavāsī**<sup>1</sup> anañjita-amaṇḍitaḡhaṭitasāṅghāṭikapilotikavasano. **Otallakoti** lāmakko olambavilambanantakadharo vā<sup>2</sup>. **Paṃsupisācakovā**ti saṅkāraṭṭhāne pisācako viya. **Saṅkāraḷanti** saṅkāraṭṭhāne laddhapilotikaṃ. **Paṭimuñcā**ti paṭimuñcitvā. **Adakkhīneyyoti** tvaṃ adakkhīneyyo imesaṃ paramadakkhīneyyānaṃ nisinnaṭṭhānaṃ eko hutvā kuto āgato.

Tam sutvā mahāsatto muducitteneva tena saddhim sallapanto dutiyaṃ gāthamāha—

2. “Annaṃ tavedaṃ pakataṃ yasassi,  
Tam khajjare bhuñjare piyyare ca.  
Jānāsi maṃ tvaṃ paradattūpajīviṃ,  
Uttitṭhapiṇḍam labhataṃ sapāko”ti.

Tattha **pakatanti** paṭiyattaṃ. **Yasassī**ti parivārasampanna. **Tam khajjare**ti tam khajjanti ca bhuñjanti ca pivanti ca, kimkāraṇā mayhaṃ kujjhasi. **Uttitṭhapiṇḍanti**

1. Rummavāsīti (Sī, I)

2. OLambavilambanantakasuttakadharo (Syā)

upatiṭṭhitvā labhitabbapiṇḍam, utṭhāya ṭhitehi vā diyamānam heṭṭhā ṭhatvā labhitabbapiṇḍam. **Labhatam sapākoti** sapāko caṇḍālopi labhatu.

Jātisampannā hi yattha katthaci labhanti, sapākacaṇḍālassa pana ko deti, dullabhapiṇḍo aham, tasmā me jīvitapavattanattham bhojanam dāpehi kumārāti.

Tato Maṇḍabyo gāthamāha—

3. “Annam mamedam pakatam brāhmaṇānam,  
Attatthāya saddahato mamedam.  
Apehi etto kimidhatṭhitosi,  
Na mādisā tuyham dadanti jammā”ti.

Tattha **attatthāyāti** attano vaḍḍhi-atthāya. **Apehi ettoti** imamhā ṭhānā apagaccha. **Na mādisāti** mādisā jātisampannānam udiccabrāhmaṇānam dānam denti, na tuyham caṇḍālassa, gaccha jammāti.

Tato mahāsatto gāthamāha—

4. “Thale ca ninne ca vapanti bījam,  
Anūpakhetto phalamāsamānā.  
Etāya saddhāya dadāhi dānam,  
Appeva ārādhaye dakkhiṇeyye”ti.

Tassattho—kumāra sassaphalam āsīsamānā tīsupi khettesu bījam vapanti. Tattha ativuṭṭhikāle thale sassam sampajjati, ninne pūtikam hoti, anūpakhetto nadiṇca, taḷākaṇca nissāya katam oghena vuyhati. Mandavuṭṭhikāle thale khetto<sup>1</sup> vipajjati, ninne thokam sampajjati, anūpakhetto sampajjateva. Samavuṭṭhikāle thale khetto<sup>1</sup> thokam sampajjati, itaresu sampajjateva. Tasmā yathā phalamāsīsamānā tīsupi khettesu vapanti, tathā tvampi etāya phalasaddhāya āgatāgātānam sabbesaṃyeva dānam dehi, appeva nāma evam dadanto dakkhiṇeyye ārādheyāsī labheyāsīti.

---

1. Khetam (Sī)

Tato Maṇḍabyo gāthamāha—

5. “Khattāni mayhaṃ viditāni loke,  
Yesāhaṃ bījāni patitṭhapemi.  
Ye brāhmaṇā jātīmantūpapannā,  
Tānīdha khettāni supesalānī”ti.

Tattha **yesāhanti** yesu ahaṃ. **Jātīmantūpapannāti** jātiyā ca mantehi ca upapannā.

Tato mahāsatto dve gāthā abhāsi—

6. “Jātīmado ca atimānitā ca,  
Lobho ca doso ca mado ca moho.  
Ete aguṇā yesu ca santi<sup>1</sup> sabbe,  
Tānīdha khettāni apesalāni.

7. Jātīmado ca atimānitā ca,  
Lobho ca doso ca mado ca moho.  
Ete aguṇā yesu na santi sabbe,  
Tānīdha khettāni supesalānī”ti.

Tattha **jātīmadoti** “ahamasmi jātīsampanno”ti evaṃ uppannamāno<sup>2</sup>. **Atimānitā cāti** “añño mayā saddhim jātī-ādīhi sadiso natthī”ti atikkamma pavattamāno. Lobhādayo lubbhanadussanamajjanamuyhanamattāva. **Apesalānīti** evarūpā puggalā āsīvisabharitā viya vammikā appiyasīlā honti, evarūpānaṃ dinnāṃ na mahapphalāṃ hoti, tasmā mā etesaṃ supesalakhettabhāvaṃ maññittha. Na hi jātīmantā saggadāyakā. Ye pana jātīmanādirahitā ariyā, tāni khettāni supesalāni, tesu dinnāṃ mahapphalāṃ, te saggadāyakā hontīti.

Iti so mahāsatte punappunāṃ kathente kujjhitvā “ayaṃ ativiya bahum vippalapati, kuhiṃ gatā ime dovārikā, nayimaṃ caṇḍalāṃ nīharantī”ti gāthamāha—

1. Yesu vasanti (Sī, Syā, I)

2. Uppannamado (Syā, I)

8. “Kvettha gatā upajotiyo ca,  
Upajjhāyo<sup>1</sup> atha vā gaṇḍakucchi<sup>2</sup>.  
Imassa daṇḍaṇca vadhaṇca datvā,  
Gale gahetvā khalayātha jamman”ti.

Tattha **kvettha gatā**ti imesu tīsu dvāresu ṭhapitā upajotiyo ca upajjhāyo ca gaṇḍakucchi cāti tayo dovārikā kuhiṃ gatāti attho.

Tepi tassa vacanaṃ sutvā vegenāgantvā vanditvā “kiṃ karoma devā”ti āhamsu. Ayaṃ vo jammo caṇḍālo diṭṭhoti. Na passāma deva, kutoci āgatabhāvaṃ na jānāmāti. Ko cesa māyākāro vā vijjādharo vā bhavissati, idāni kiṃ tiṭṭhathāti. Kiṃ karoma devāti. Imassa mukhameva pothetvā bhindantā daṇḍaveḷupesikāhi piṭṭhicammaṃ uppātentā vadhaṇca datvā gale gahetvā etaṃ jammaṃ khalayātha, ito nīharathāti.

Mahāsatto tesu attano santikaṃ anāgatesveva uppatitvā ākāse ṭhito gāthamāha—

9. “Giriṃ nakhena khaṇasi, ayo dantehi khādasi.  
Jātavedaṃ padahasi, yo isiṃ paribhāsasī”ti.

Tattha **jātavedaṃ padahasī**ti aggim gilituṃ vāyamasī.

Imaṇca pana gāthaṃ vatvā mahāsatto passantasseva māṇavassa ca brāhmaṇānaṇca ākāse pakkhandi. Tamatthaṃ pakāsento Satthā āha—

10. “Idaṃ vatvāna Mātāngo, isi saccaparakkamo.  
Antalikkhasmiṃ pakkāmi, brāhmaṇānaṃ udikkhatan”ti.

Tattha **saccaparakkamoti** sabhāvaparakkamo.

So pācīnadisābhimukho gantvā ekāya vīthiyā otaritvā “padavaḷañjaṃ paññāyatū”ti adhiṭṭhāya pācīnadvārasamīpe piṇḍāya caranto missakabhattaṃ saṃkaḍḍhitvā ekissaṃ sālāyaṃ nisīditvā missakabhattaṃ

1. Upavajjho (Syā)

2. Bhaṇḍakucchi (Sī, Syā, I)

paribhuñji. Nagaradevatā “ayaṃ amhākaṃ ayyaṃ viheṭhetvā katheti”ti asahamānā āgamimsu. Athassa jeṭṭhakayakkho Maṇḍabyassa gīvaṃ gahetvā parivattesi, sesadevatā sesabrāhmaṇānaṃ gīvaṃ gaṇhitvā parivattesum. Bodhisatte muducittatāya pana “tassa putto”ti naṃ na mārenti, kevalaṃ kilamentiyeva. Maṇḍabyassa sīsaṃ parivattitvā piṭṭhipassābhimukhaṃ jātaṃ, hatthapādā ujukā thaddhāva aṭṭhamsu, akkhīni kālakatasseva parivattimsu. So thaddhasarīrova nipajji, sesabrāhmaṇā mukhena kheḷaṃ vamaṇṭā aparāparaṃ parivattanti. Māṇavā “ayye puttassa te kiṃ jātaṃ”ti Diṭṭhamaṅgalikāya ārocayimsu. Sā vegena gantvā puttaṃ disvā “kimetan”ti vatvā gāthamāha—

11. “Āvellitaṃ piṭṭhito uttamaṅgaṃ,  
Bāhuṃ pasāreti akammaneyyaṃ.  
Setāni akkhīni yathā matassa,  
Ko me imaṃ puttamakāsi evaṃ”ti.

Tattha **āvellitanti**<sup>1</sup> parivattitaṃ.

Athassā tasmim̐ thāne thitajano ārocetuṃ gāthamāha—

12. “Idhāgamā samaṇo dummavāsī,  
Otallako paṃsupisācakova.  
Saṅkāracoḷaṃ paṭimuñca kaṇṭhe,  
So te imaṃ puttamakāsi evaṃ”ti.

Sā taṃ sutvāva cintesi “aññassetam̐ balaṃ natthi, nissāmsayaṃ Mātaṅgaṇḍito bhavissati, sampannamettābhāvano kho pana dhīro na ettakaṃ janaṃ kilamētvā gamissati, katarāṃ nu kho disaṃ gato bhavissati”ti. Tato pucchantī gāthamāha—

13. “Katamaṃ disaṃ agamā bhūripañño,  
Akkhātha me māṇavā etamatthaṃ.  
Gantvāna taṃ paṭikaremu accayaṃ,  
Appeva naṃ putta labhemu jīvitaṃ”ti.

---

1. Āveṭhitanti (Sī, I)

Tattha **gantvānā**ti tassa santikaṃ gantvā. **Taṃ paṭikaremu accayanti** taṃ accayaṃ paṭikarissāma desessāma, khamāpessāma nanti. **Putta labhemu jīvanti** antepeva nāma puttassa jīvitaṃ labheyyāma.

Athassā tattha ṭhitā māṇavā kathentā gāthamāhamsu—

14. “Vehāyasaṃ agamā bhūripaṇṇo,  
Pathaddhuno pannaraseva cando.  
Api cāpi so purimadisaṃ agacchi,  
Saccappaṭiṇṇo isi sādthurūpo”ti.

Tattha **pathaddhunoti** ākāsapathasaṅkhātassa addhuno majjhe ṭhito pannarase cando viya. **Api cāpi soti** apica kho pana so puratthimaṃ disaṃ gato.

Sā tesāṃ vacanaṃ sutvā “mama sāmikaṃ upadhāressāmī”ti suvaṇṇakalasaṃsuvaṇṇasarakāni gāhāpetvā dāsigaṇaparivutā tena padavaḷaṅgassa adhiṭṭhitaṭṭhānaṃ patvā tenānusārena gacchantī tasmim pīṭhikāya nisīditvā bhuṅgamāne tassa santikaṃ gantvā vanditvā aṭṭhāsi. So taṃ disvā thokaṃ odanaṃ patte ṭhapesi. Diṭṭhamaṅgalikā suvaṇṇakalasaṃ tassa udakaṃ adāsi. So tattheva hatthaṃ dhovitvā mukhaṃ vikkhālesi. Atha naṃ sā “kena me puttassa so vippekāro kato”ti pucchantī gāthamāha—

15. “Āvellitaṃ piṭṭhito uttamaṅgaṃ,  
Bāhuṃ pasāreti akammaneyyaṃ.  
Setāni akkhīni yathā matassa,  
Ko me imaṃ puttamakāsi evaṃ”ti.

Tato parā tesāṃ vacanaṃpaṭivacanagāthā honti—

16. “Yakkhā have santi mahānubhāvā,  
Anvāgatā isayo sādthurūpā.  
Te duṭṭhacittaṃ kupitaṃ viditvā,  
Yakkhā hi te puttamaṅgamsu evaṃ.



17. Yakkhā ca me puttamaṅsu evaṃ,  
Tvaññeva me mā kuddho brahmacāri.  
Tumheva pāde saraṇaṃ gatāsmi,  
Anvāgatā puttasokena bhikkhu.
18. Tadeva hi etarahi ca mayhaṃ,  
Manopadoso na mamatthi koci.  
Putto ca te vedamadena matto,  
Atthaṃ na jānāti adhicca vede.
19. Addhā have bhikkhu muhuttakena,  
Sammuyhateva purisassa saññā.  
Ekāparādhaṃ khama bhūripañña,  
Na paṇḍitā kodhabalā bhavanti”ti.

Tattha **yakkhā**ti nagarapariggāhakayakkhā. **Anvāgatā**ti anu āgatā, isayo<sup>1</sup> sādhurūpā guṇasampannāti evaṃ jānamānāti attho. **Teti** te isīnaṃ guṇaṃ ñatvā tava puttaṃ duṭṭhacittaṃ kupitacittaṃ viditvā. **Tvaññeva** **meti** sace yakkhā kupitā evamaṅsu, karontu, devatā nāma pānīya-uḷuṅkamattena santappetuṃ sakkā, tasmāhaṃ tesāṃ na bhāyāmi, kevalaṃ tvaññeva me puttassa mā kujjhi. **Anvāgatā**ti āgatāsmi. **Bhikkhū**ti mahāsattaṃ ālapantī puttassa jīvitadānaṃ yācati. **Tadeva hī**ti Diṭṭhamaṅgalike tadā tava puttassa maṃ akkosanakāle ca mayhaṃ manopadoso natthi, etarahi ca tayi yācamānāyapi mama tasmim̐ manopadoso natthiyeva. **Vedamadenā**ti “tayo vedā me uggahitā”ti madena. **Adhiccā**ti vede uggahetvāpi atthānatthaṃ na jānāti. **Muhuttakenā**ti yaṃ kiñci uggahetvā muhuttakeneva.

Evaṃ tāya khamāpiyamāno mahāsatto “tena hi etesaṃ yakkhānaṃ palāyanatthāya amatosadhaṃ dassāmi”ti vatvā gāthamāha—

---

1. Anvāgatāti isayo (Sī), anvāgatāti āgantvā isayo (Syā)

20. “Idañca mayhaṃ uttiṭṭhapiṇḍaṃ,  
Tava Maṇḍabyo bhuñjatu appapañño.  
Yakkhā ca te naṃ na viheṭṭhayeyyūṃ,  
Putto ca te hessati so arogo”ti.

Tattha **uttiṭṭhapiṇḍanti** ucchiṭṭhakapiṇḍaṃ, “ucchiṭṭhapiṇḍan”tipi pāṭho.

Sā mahāsattassa vacanaṃ sutvā “detha sāmi amatosadhan”ti  
suvaṇṇasarakam upanāmesi. Mahāsatto ucchiṭṭhakakañjikaṃ tattha āsiñcitvā  
“paṭhamaññeva ito upaḍḍham tava puttassa mukhe osiñcitvā<sup>1</sup> sesaṃ cāṭiyam  
udakena missetvā sesabrāhmaṇānaṃ<sup>2</sup> mukhe osiñcehi<sup>3</sup>, sabbepi nirogā  
bhavissantī”ti vatvā uppatitvā Himavantameva gato. Sāpi taṃ sarakam  
sīsenādāya “amatosadham me laddhan”ti vadantī nivesanaṃ gantvā  
paṭhamam puttassa mukhe kañjikaṃ osiñci, yakkho palāyi. Itaro paṃsum  
puñchanto uṭṭhāya “ammakimetan”ti āha. Tayā kataṃ tvameva jānissasi, ehi  
tāta tava dakkhiṇeyyānaṃ tesam vippakāraṃ passāti. So te disvā vippaṭisārī  
ahosi. Atha naṃ mātā “tāta Maṇḍabya tvaṃ bālo dānassa  
mahapphalaṭṭhānaṃ na jānāsi, dakkhiṇeyyā nāma evarūpā na honti,  
Mātaṅgapaṇḍitasadisāva honti, ito paṭṭhāya mā etesaṃ dussīlānaṃ  
dānamadāsi, sīlavantānaṃ dehī”ti vatvā āha—

21. “Maṇḍabya bālosi parittapañño,  
Yo puññakkhattānamakovidosi.  
Mahakkasāvesu dadāsi dānaṃ,  
Kiliṭṭhakammesu asaññatesu.

22. Jaṭā ca kesā ajinā nivatthā,  
Jarūdapānaṃva mukhaṃ parūḷham.  
Pajam imam passatha dummarūpaṃ,  
Na jaṭājinaṃ tāyati appapaññaṃ.

1. Opitvā (Sī, I), osiñcāpetvā (Syā)

2. Tesam brāhmaṇānaṃ (Sī, I)

3. Opehi (Sī, I), osiñcāpesi (Syā)

23. Yesam̐ rāgo ca doso ca, avijjā ca virājitā.

Khīṇāsavā arahanto, tesu dinnam̐ mahapphalan̐”ti.

Tattha **mahakkasāvesūti** mahākasāvesu mahantehi rāgakasāvādīhi samannāgatesu. **Jaṭā ca kesāti** tāta Maṇḍabya tava dakkhiṇeyyesu ekaccānam̐ kesā jaṭā katvā baddhā. **Ajinā nivatthāti** sakhurāni ajinacammāni nivatthā. **Jarūdapānam̐vāti** tiṇagahanena<sup>1</sup> jīṇṇakūpo viya mukham̐ dīghamassutāya parūlham̐. **Pajam̐ imanti** imam̐ evarūpaṃ anañjitāmaṇḍitalūkhavesam̐ pajam̐ passatha. **Na jaṭājinanti** etam̐ jaṭājinam̐ imam̐ appapaññam̐ pajam̐ tāyitum̐ na sakkoti, silapaññānatapokammāneva imesam̐ sattānam̐ patiṭṭhā honti. **Yesanti** yasmā<sup>2</sup> yesam̐ ete rajjanadussanamuyhanasabhāvā rāgādayo aṭṭhavatthukā ca avijjā virājitā vigatā, vigatattāyeva ca etesam̐ kilesānam̐ ye khīṇāsavā arahanto, tesu dinnam̐ mahapphalam̐, tasmā tvam̐ tāta ito paṭṭhāya evarūpānam̐ dussīlānam̐ adatvā ye loka aṭṭhasamāpattilābhino pañcābhiññā dhammikasamaṇabrāhmaṇā ca Paccekabuddhā ca santi, tesam̐ dānam̐ dehi, ehi tāta tava kulūpake amatosadham̐ pāyevā aroge karissāmāti vatvā ucchiṭṭhakañjikam̐ gāhāpetvā udakacāṭiyam̐ pakkhipitvā soḷasannam̐ brāhmaṇasahassānam̐ mukhesu āsiñcāpesi.

Ekeko paṃsum̐ puñchantova uṭṭhahi. Atha ne brāhmaṇā “imehi caṇḍālucchiṭṭhakam̐ pītan̐”ti abrāhmaṇe karīmsu. Te lajjitā Bārāṇasito nikkhamitvā Majjharaṭṭham̐<sup>3</sup> gantvā Majjharañño santike vasiṃsu, Maṇḍabyo pana tattheva vasi. Tadā Vettavatīnagaram̐ upanissāya Vettavatīnadītīre Jātimanto nāmeko brāhmaṇo pabbajito jātim̐ nissāya mahantam̐ mānamakāsi. Mahāsatto “etassa mānam̐ bhindissāmī”ti tam̐ ṭhānam̐ gantvā tassa santike uparisote vāsam̐ kappesi. So ekadivasam̐ dantakaṭṭham̐ khādītva “imam̐ dantakaṭṭham̐ Jātimantassa jaṭāsu laggatū”ti adhiṭṭhāya nadiyam̐ pātesi. Tam̐ tassa udakam̐ ācamantassa jaṭāsu laggi. So tam̐ disvāva “nassa vasalā”ti vatvā “kuto ayam̐ kālakaṇṇī āgato, upadhāressāmi nan̐”ti uddham̐sotam̐ gacchanto mahāsattam̐ disvā “kim̐ jātikosī”ti pucchi. Caṇḍālosmīti. Tayā nadiyā dantakaṭṭham̐

1. Tiṇaggaḥaṇena (Sī, I, Ka)

2. Tasmā (Sī, I)

3. Mejjharaṭṭham̐ (Sī, Syā, I)

pātītanti. Āma mayāti. “Nassa vasala caṇḍāla kālakaṇṇi mā idha vasi, heṭṭhāsote vasāhī”ti vatvā heṭṭhāsote vasantenapi tena pātite dantakatthe paṭisotaṃ āgantvā jaṭāsu laggante so “nassa vasala, sace idha vasissasi, sattame divase sattadhā muddhā phalissatī”ti āha.

Mahāsatto “sacāhaṃ etassa kujjhissāmi, sīlaṃ me arakkhitaṃ bhavissati, upāyenevassa mānaṃ bhindissāmī”ti sattame divase sūriyuggamaṇaṃ nivāresi. Manussā ubbāḷhā Jātimaṇaṃ tāpasāṃ upasaṅkamitvā “bhante tumhe sūriyuggamaṇaṃ na dethā”ti pucchimsu. So āha “na me taṃ kammaṃ, nadīṭire paneko caṇḍālo vasati, tassetāṃ kammaṃ bhavissatī”ti. Manussā mahāsattaṃ upasaṅkamitvā “tumhe bhante sūriyuggamaṇaṃ na dethā”ti pucchimsu. Āmāvusoti. Kimkāraṇāti. Tumhākaṃ kulūpako tāpaso maṃ niraparādhaṃ abhisapi, tasmiṃ āgantvā khamāpanatthāya mama pādesu patite sūriyaṃ vissajjessāmīti. Te gantvā taṃ kaḍḍhantā ānetvā mahāsattassa pādamūle nipajjāpetvā khamāpetvā āhamsu “sūriyaṃ vissajjetha bhante”ti. Na sakkā vissajjetuṃ, sacāhaṃ vissajjessāmi, imassa sattadhā muddhā phalissatīti. Atha bhante kiṃ karomāti. So “mattikāpiṇḍaṃ āharathā”ti āharāpetvā “imaṃ tāpasassa sīse ṭhapetvā tāpasāṃ otāretvā udake ṭhapethā”ti ṭhapāpetvā sūriyaṃ vissajjesi. Sūriyarasmīhi pahaṭamatte mattikāpiṇḍo sattadhā bhijji, tāpaso udake nimujji.

Mahāsatto taṃ dametvā “kahaṃ nu kho dāni soḷasa brāhmaṇasahassāni vasantī”ti upadhārento “Majjharaṇṇo santike”ti ṇatvā “te damessāmī”ti iddhiyā gantvā nagarasāmaṇte otaritvā pattaṃ ādāya nagare piṇḍāya cari. Brāhmaṇā taṃ disvā “ayaṃ idha ekaṃ dve divase vasantopi amhe appatitthe karissatī”ti vegena gantvā “mahārāja māyākāro eko vijjādharo coro āgato, gaṇhāpetha nan”ti raṇṇo ārocesuṃ. Rājā “sādhū”ti sampaṭicchi. Mahāsattopi missakabhattaṃ ādāya aññataraṃ kuṭṭaṃ nissāya piṭhikāya nisinna bhuñjati. Atha naṃ aññavihitakaṃ āhāraṃ paribhuñjamānameva raṇṇā pahitapurisā

asinā gīvaṃ paharivā jīvitakkhayaṃ pāpesuṃ. So kālaṃ katvā brahmaloke nibbatti. Imasmiṃ kira jātake bodhisatto koṇḍadamako ahosi. So teneva paratantiyuttabhāvena<sup>1</sup> jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Devatā kujjhitvā sakalameva Majjharatṭhaṃ uṇhaṃ kukkuḷavassam<sup>2</sup> vassāpetvā ratṭhaṃ aratṭhamakaṃsu. Tena vuttaṃ—

“Upahacca manam majjho, Mātaṅgasmim yasassine.

Sapārisajjo ucchinno, Majjhāraññaṃ tadā ahū”ti<sup>3</sup>.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharivā “na idāneva, pubbepi Udeno pabbajite viheṭhesiyevā”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā Maṇḍabyo Udeno ahosi, Mātaṅgapaṇḍito pana ahameva ahosin”ti.

Mātaṅgajātakavaṇṇanā paṭhamā.

## 2. Cittasambhūtajātakavaṇṇanā (498)

**Sabbaṃ narānaṃ saphalaṃ suciṇṇanti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto āyasmato Mahākassapassa piyasamvāse dve saddhivihārike bhikkhū ārabha kathesi. Te kira aññaamaññaṃ appaṭivibhattabhogā paramavissāsikā ahesuṃ, piṇḍāya carantāpi ekatova gacchanti, ekatova āgacchanti, vinā bhavituṃ na sakkonti. Dhammasabhāyaṃ bhikkhū tesamyeva vissāsaṃ vaṇṇayamānā nisīdimsu. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”tim vutte “anacchariyaṃ bhikkhave imesaṃ ekasmiṃ attabhāve vissāsikattaṃ, porāṇakapaṇḍitā tīṇi cattāri bhavantarāni gacchantāpi mittabhāvaṃ na vijahimsuyevā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Avantiratṭhe Ujjeniyam Avantimahārājā nāma rajjam kāresi. Tadā Ujjeniyā bahi caṇḍālagāmaṃ ahosi. Mahāsatto tattha nibbatti, aparopi satto tasseva mātucchāputto hutvā nibbatti. Tesu eko Citto nāma ahosi, eko Sambhūto nāma. Te

1. Paraniyuttabhāveneva (Syā)

2. Uṇhakalavassam (I)

3. Khu 6. 61 piṭṭhe Saṃkiccajātake.

ubhopi vayappattā caṇḍālavamaṁsadhovanaṁ nāma sippaṁ uggaṇhitvā ekadivasaṁ “Ujjenīnagaradvāre sippaṁ dassessāmā”ti eko uttaradvāre sippaṁ dassesi, eko pācīnavāre. Tasmañca nagare dve diṭṭhamaṅgalikāyo ahesuṁ, ekā seṭṭhidhītā, ekā puro hitadhītā. Tā bahukhādanīyabhojanīyamālāgandhādīni gāhāpetvā “uyyānakīlaṁ kīḷissāmā”ti ekā uttaradvārena nikkhami, ekā pācīnavārena. Tā te caṇḍālaputte sippaṁ dassente disvā “ke ete”ti pucchitvā “caṇḍālaputtā”ti sutvā “apassitabbayuttakaṁ vata passimhā”ti gandhodakena akkhīni dhovivā nivattimsu. Mahājano “are duṭṭhacaṇḍāla tumhe nissāya mayaṁ amūlakāni surābhattādīni na labhimhā”ti te ubhopi bhātike pothetvā anayabyasanaṁ pāpesi.

Te paṭiladdhasaṅṅā uṭṭhāya aṅṅamaṅṅassa santikaṁ gacchantā ekasmiṁ ṭhāne samāgantvā aṅṅamaṅṅassa taṁ dukkhuppattim ārocetvā roditvā paridevitvā “kinti karissāmā”ti mantetvā “imaṁ amhākaṁ jātim nissāya dukkhaṁ uppannaṁ, caṇḍālakammaṁ kātum na sakkhissāma, jātim paṭicchādetvā brāhmaṇamaṇavaṇṇena Takkasilaṁ gantvā sippaṁ uggaṇhissā mā”ti sanniṭṭhānaṁ katvā tattha gantvā dhammantevāsikā hutvā disāpāmokkhācariyassa santike sippaṁ paṭṭhapesuṁ. Jambudīpatale “dve kira caṇḍālā jātim paṭicchādetvā sippaṁ uggaṇhantī”ti sūyittha. Tesu Cittapaṇḍitassa sippaṁ niṭṭhitaṁ, Sambhūtassa na tāva niṭṭhāti.

Athekadivasaṁ eko gāmaṁvāsī “brāhmaṇavācanaṁ karissāmī”ti ācariyaṁ nimantesi. Tameva rattim devovassitvā magge kandarādīni pūresi. Ācariyo pātova Cittapaṇḍitaṁ pakkosāpetvā “tāta ahaṁ gantum na sakkhissāmi, tvaṁ māṇavehi saddhim gantvā maṅgalaṁ vatvā tumhehi laddhaṁ bhuñjitvā amhehi laddhaṁ āharā”ti pesesi. So “sādhū”ti māṇavake gahetvā gato. Yāva māṇavā nhāyanti ceva mukhāni ca dhovanti, tāva manussā pāyāsaṁ vaḍḍhetvā nibbātūti ṭhapesuṁ. Māṇavā tasmim anibbuteyeva āgantvā nisīdimsu. Manussā dakkhiṇodakaṁ datvā tesam purato pātiyo ṭhapesuṁ. Sambhūto luddhadhātuko<sup>1</sup> viya hutvā “sītalo”ti saṅṅāya pāyāsapiṇḍaṁ ukkhipitvā mukhe ṭhapesi, so

---

1. Muddhadhātuko (Sī, Syā)

tassa āditta-ayoguḷo viya mukhaṃ dahi. So kampamāno satim̄ anupaṭṭhāpetvā Cittapaṇḍitaṃ oloketvā caṇḍālabhāsāya eva<sup>1</sup> “khaḷu khaḷū”ti āha. Sopi tatheva satim̄ anupaṭṭhāpetvā caṇḍālabhāsāya eva “niggala niggala”ti āha. Māṇavā aññamaññaṃ oloketvā “kiṃ bhāsā nāmesā”ti vadimsu. Cittapaṇḍito maṅgalaṃ abhāsi. Māṇavā bahi nikkhamitvā vaggavaggā hutvā tattha tattha nisīditvā bhāsāṃ sodhentā “caṇḍālabhāsā”ti ñatvā “are duṭṭhacaṇḍalā ettakaṃ kālaṃ ‘brāhmaṇāmhā’ti vatvā vañcayitthā”ti ubhopi te pothayimsu. Atheko sappuriso “apethā”ti vāretvā “ayaṃ tumhākaṃ jātiyā doso, gacchatha katthaci deseva pabbajitvā jīvathā”ti te ubho uyyojesi. Māṇavā tesāṃ caṇḍālabhāvaṃ ācariyassa ārocesuṃ.

Tepi araññaṃ pavisitvā isipabbajjāṃ pabbajitvā na cirasseva tato cavitvā Nerañjarāya tīre migiyā kucchimiṃ nibbattimsu. Te mātukucchito nikkhantakā lato paṭṭhāya ekatova vicaranti, vinā bhavituṃ na sakkonti. Te ekadivasāṃ gocaraṃ gahetvā ekasmiṃ rukkhamaḷe sīsena sīsāṃ, siṅgena siṅgaṃ, tuṇḍena tuṇḍāṃ allīyāpetvā romanthayamāne ṭhite disvā ekoluddakosattim̄ khipitvā ekappahārenea jīvītā voropesi. Tato cavitvā Nammadānadītīre ukkusayoniyāṃ nibbattimsu. Tatrāpi vuddhippatte gocaraṃ gahetvā sīsena sīsāṃ, tuṇḍena tuṇḍāṃ, allīyāpetvā ṭhite disvā eko yaṭṭhiluddako ekappahārenea bandhitvā vadhi. Tato pana cavitvā Cittapaṇḍito Kosambiyāṃ purohitassa putto hutvā nibbatti. Sambhūtaṇḍito Uttarapañcālarañño putto hutvā nibbatti. Te nāmaggaḥaṇadivasato paṭṭhāya attano jātim̄ anussarimsu. Tesu Sambhūtaṇḍito nirantaraṃ sarituṃ asakko catutthaṃ caṇḍāla jātīmeva anussarati, Cittapaṇḍito paṭipāṭiyā catassopi jātiyo. So soḷasavassakāle nikkhamitvā Himavantaṃ pavisitvā isipabbajjāṃ pabbajitvā jhānābhiññaṃ nibbattetvā jhānasukhena vītināmento vasi. Sambhūtaṇḍitopi pitu accayena chattaṃ ussāpetvā chatta maṅgaladivaseyeva mahājanamajjhe maṅgalagītaṃ katvā udānavasena dve

---

1. Evaṃ (Sī, Syā, I)

gāthā abhāsi. Tam sutvā “amhākaṃ rañño maṅgalagītan”ti orodhāpi gandhabbāpi tameva gītaṃ gāyanti. Anukkameneva “raññopiyaḡitan”ti sabbepi nagaravāsino manussā tameva gāyanti.

Cittapaṇḍitopi Himavantapadese vasantoyeva “kiṃ nu kho mama bhātikena Sambhūtena chattam laddham, udāhu na vā”ti<sup>1</sup> upadhārento laddhabhāvaṃ ṇatvā “navarajjam tāva idāni gantvāpi bodhetum na sakkhissāmi, mahallakakāle naṃ upasaṅkamtivā dhammaṃ kathetvā pabbājessāmi”ti cintetvā paṇṇāsa vassāni agantvā rañño puttadhītāhi vaḍḍhitakāle iddhiyā gantvā uyyāne otarivā maṅgalasilāpatte suvaṇṇapaṭimā viya nisīdi. Tasmim khaṇe eko dārako taṃ gītaṃ gāyanto dārūni uddharati, Cittapaṇḍito taṃ pakkosi. So āgantvā vanditvā aṭṭhāsi. Atha naṃ āha “tvaṃ pātova paṭṭhāya imameva gītaṃ gāyasi, kiṃ aññaṃ na jānāsi”ti. Bhante aññānīpi bahūni jānāmi, imāni pana dve rañño viyaḡitāni, tasmā imāneva gāyāmi. Atthi pana rañño gītassa paṭigītaṃ gāyantoti. Natthi bhanteti. Sakkhissasi pana tvaṃ paṭigītaṃ gāyitunti. Jānanto sakkhissāmi. “Tena hi tvaṃ raññā dvīsu gītesu gāyītesu idaṃ tatiyaṃ katvā gāyassū”ti gītaṃ datvā “gantvā rañño santike gāyissasi, rājā te pasīditvā mahantaṃ issariyaṃ dassati”ti uyyojesi.

So sīghaṃ mātu santikaṃ gantvā attānaṃ alaṅkārapetvā rājadvāraṃ gantvā “eko kira dārako tumhehi saddhiṃ paṭigītaṃ gāyissati”ti rañño ārocāpetvā “āgacchatū”ti vutte gantvā vanditvā “tvaṃ kira tāta paṭigītaṃ gāyissasi”ti puṭṭho “āma deva, sabbaṃ rājapariṣaṃ sannipātethā”ti sannipatitāya pariṣāya rājānaṃ āha “tumhe tāva deva tumhākaṃ gītaṃ gāyatha, athāhaṃ paṭigītaṃ gāyissāmi”ti. Rājā gāthādvayamāha—

24. “Sabbaṃ narānaṃ saphalaṃ suciṇṇaṃ,  
Na kammunā kiṅcana moghamatthi.  
Passāmi Sambhūtaṃ mahānubhāvaṃ,  
Sakammunā puññaphalūpapannaṃ.

---

1. Na tāvāti (Syā, I)



25. “Sabbaṃ narānaṃ saphalaṃ suciṇṇaṃ,  
Na kammunā kiñcana moghamatthi.  
Kaccinnu cittassapi evamevaṃ,  
Iddho mano tassa yathāpi mayhan”ti.

Tattha **na kammunā kiñcana**<sup>1</sup> **moghamatthī**ti sukatadukkaṭṭesu kammesu kiñcana<sup>2</sup> ekakammampi moghaṃ nāma natthi, nipphalaṃ na hoti, vipākaṃ datvāva nassatīti aparāpariyavedanīyakammaṃ sandhāyāha. **Sambhūta**nti attānaṃ vadati, passāmahaṃ āyasmantaṃ Sambhūtaṃ sakena kammaena puññaphalūpapannaṃ, sakammaṃ nissāya puññaphalena upapannaṃ taṃ passāmīti attho. **Kaccinnu cittassapī**ti mayaṅhi dvepi janā ekato hutvā na ciraṃ sīlaṃ rakkhimha, ahaṃ tāva tassa phalena mahantaṃ yasaṃ patto, kacci nu kho me bhātikassa cittassapi evameva mano iddho samiddhoti.

Tassa gītāvasāne dārako gāyanto tatiyaṃ gāthamāha—

26. “Sabbaṃ narānaṃ saphalaṃ suciṇṇaṃ,  
Na kammunā kiñcana moghamatthi.  
Cittampi jānāhi tatheva deva,  
Iddho mano tassa yathāpi tuyhan”ti.

Taṃ sutvā rājā catutthaṃ gāthamāha—

27. “Bhavaṃ nu citto suta’maññato te,  
Udāhu te koci naṃ etadakkhā.  
Gāthā sugītā na mamatthi kaṅkhā,  
Dadāmi te gāmarāṃ satañcā”ti.

Tattha **suta’maññato teti** ahaṃ Sambhūtaṃ bhātā Citto nāmāti vadantassa cittasseva nu te santikā sutanti attho. **Koci nanti** udāhu mayā Sambhūtaṃ rañño bhātā citto diṭṭhoti koci te etamatthaṃ ācikkhi. **Sugītā**ti sabbathāpi ayaṃ gāthā sugītā, natthettha mama kaṅkhā. **Gāmarāṃ satañcā**ti gāmarānaṃ te sataṃ dadāmīti vadati.

1. Kiñci nu (Ka)

2. Kiñcanaṃ (Syā), Kiñci nu (Ka)

Tato dāraako pañcamaṃ gāthamāha—

28. “Na cāhaṃ Citto suta’maññato me,  
Isī ca me etamatthaṃ asaṃsi.  
Gantvāna rañño paṭigāhi gātham,  
Api te varaṃ attamano dadeyyā”ti.

Tattha **etamatthanti** tumhākaṃ uyyāne nisinno eko isi mayhaṃ etamatthaṃ ācikkhi.

Taṃ sutvā rājā “so mama bhātā citto bhavissati, idāneva naṃ gantvā passissāmī”ti purise āṇāpento gāthādvayamāha—

29. “Yojentu ve rājarathe, sukate cittasibbane.  
Kacchaṃ nāgānaṃ bandhatha, gīveyyaṃ paṭimuñcatha.

30. Āhaññantu bherimudiṅgasaṅkhe,  
Sīghāni yānāni ca yojayantu.  
Ajjevahaṃ assamaṃ taṃ gamissaṃ,  
Yattheva dakkhissa’misim nisinnan”ti.

Tattha **āhaññantūti** āhanantu<sup>1</sup>. **Assamaṃ tanti** taṃ assamaṃ.

So evaṃ vatvā rathaṃ abhiruyha sīghaṃ gantvā uyyānadvāre rathaṃ ṭhapetvā Cittapaṇḍitaṃ upasaṅkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisinno tuṭṭhamānaso aṭṭhamaṃ gāthamāha—

31. “Suladdhalābho<sup>2</sup> vata me ahosi,  
Gāthā sugītā parisāya majjhe.  
Svāhaṃ isim sīlavatūpapannaṃ,  
Disvā patīto sumano’ha’masmī”ti.

Tassattho—suladdhalābho vata mayhaṃ chattamaṅgaladivase parisāya majjhe gītagāthā sugītāva ahosi, svāhaṃ ajja sīlavatasampannaṃ isim disvā pītisomanassappatto jātoti.

1. Haññantūti āhaññantu (Syā), āhaññarunti āhaññantu (I)      2. Suladdhalābhā (Sī, I)

So Cittapaṇḍitassa diṭṭhakālato paṭṭhāya somanassappatto “bhātikassa me pallaṅkam attharathā”ti-ādīni āṇāpento navamaṃ gāthamāha—

32. “Āsanaṃ udakaṃ pajjaṃ, paṭiggaṇhātu no bhavaṃ.

Agghe bhavantaṃ pucchāma, agghaṃ kurutu no bhavaṃ”ti.

Tattha **agghe**ti atithino dātabbayuttakasmim agghe bhavantaṃ āpucchāma. **Kurutu noti** imaṃ no agghaṃ bhavaṃ paṭiggaṇhātu.

Evaṃ madhurapaṭisanthāraṃ katvā rajjaṃ majjhe bhinditvā dento itaraṃ gāthamāha—

33. “Rammañca te āvasathaṃ karontu,

Nārīgaṇehi paricārayassu.

Karohi okāsamanuggahāya,

Ubhopimaṃ issariyaṃ karomā”ti.

Tattha **imaṃ issariyanti** Kapilaraṭṭhe Uttarapañcālanagare rajjaṃ majjhe bhinditvā dvepi janā karoma anubhavāma.

Tassa taṃ vacanaṃ sutvā Cittapaṇḍito dhammaṃ desento cha gāthā abhāsi—

34. “Disvā phalaṃ duccharitassa rāja,

Atho suciṇṇassa mahāvīpākaṃ.

Attānameva paṭisaṃyamissaṃ,

Na patthaye putta pasuṃ dhanam vā.

35. Dasevi’ mā vassadasā, maccanaṃ idha jīvitaṃ.

Apattaññeva taṃ odhiṃ, naḷo chinnova sussati.

36. Tattha kā nandi kā khiḍḍā, kā ratī kā dhanesanā.

Kiṃ me puttehi dārehi, rāja muttosmi bandhanā.

37. Sohaṃ evaṃ pajānāmi, maccu me nappamajjati.

Antakenādhipannassa, kā ratī kā dhanesanā.

38. Jāti narānaṃ adhamā janinda,  
 Caṇḍālayoni dvipadākaniṭṭhā.  
 Sakehi kammehi supāpakehi,  
 Caṇḍālagabbhe avasimha pubbe.

39. Caṇḍālāhumha avantīsu, migā Nerañjaraṃ pati.  
 Ukkusā Nammadātīre, tya'jja brāhmaṇakhattiyā"ti.

Tattha **duccaritassāti** mahārāja tvaṃ sucaritasseva phalaṃ jānāsi, ahaṃ pana duccaritassapi phalaṃ passāmiyeva. Mayaṃ hi ubho duccaritassa phalena ito catutthe attabhāve caṇḍālayoniyaṃ nibbattā. Tattha na ciraṃ sīlaṃ rakkhitvā tassa phalena tvaṃ khattiyakule nibbatto, ahaṃ brāhmaṇakule, evāhaṃ<sup>1</sup> duccaritassa ca phalaṃ suciṇṇassa ca mahāvīpākāṃ disvā attānameva sīlasaṃyamena paṭisaṃyamissaṃ, puttaṃ vā pasuṃ vā dhanāṃ vā na patthemī.

**Dasevi'mā vassadasāti** mahārāja mandadasakaṃ khiḍḍādasakaṃ vaṇṇadasakaṃ baladasakaṃ paññādasakaṃ hānidasakaṃ pabbhāradasakaṃ vaṅkadasakaṃ momūhadasakaṃ sayanadasakanti imesañhi dasannaṃ dasakānaṃ vasena daseva vassadasā imesaṃ<sup>2</sup> maccānaṃ idha manussaloke jīvitaṃ, tayidaṃ na niyameṇa sabbā eva etā dasā pāpuṇāti, atha kho appattaññeva taṃ odhiṃ naḷo chinnova sussati. Yepi sakalaṃ vassasataṃ jīvanti, tesampi mandadasake pavattā rūpārūpadhammā vicchinditvā ātape khittanaḷo viya tattheva sussanti antaradhāyanti, taṃ odhiṃ atikkamitvā khiḍḍādasakaṃ na pāpuṇanti, tathā khiḍḍādasakādīsu pavattā vaṇṇadasakādīni.

**Tatthāti** tasmim evaṃ sussamāne jīvite kā pañca kāmagaṇe nissāya abhinandī, kā kāyakīḷādivasena khiḍḍā, kā somanassavasena rati, kā dhanesanā, kiṃ me puttehi, kiṃ dārehi, muttosmi tamhā puttadārabandhanāti attho. **Antakenādhīpannassāti** jīvitantakarena maccunā abhibhūtassa. **Dvipadākaniṭṭhāti** dvipadānaṃ antare lāmakā. **Avasimhāti** dvepi mayāṃ vasimha.

1. Etañcāhaṃ (Ka)

2. Imaṃ (Sī, Syā)

**Caṇḍālāhumhā**ti mahārāja ito pubbe catutthaṃ jātiṃ Avantiraṭṭhe Ujjeninagare caṇḍālā ahumha, tato cavitvā Nerañjarāya nadiyā tīre ubhopi migā ahumha. Tattha dvepi amhe ekasmiṃ rukkhamūle aññamaññaṃ nissāya ṭhite eko luddako ekeneva sattipahārena jīvitā voropesi, tato cavitvā Nammadānadītīre kurarā ahumha. Tatrāpi no nissāya ṭhite eko nesādo ekappahāreneva bandhitvā jīvitakkhayaṃ pāpesi, tato cavitvā te mayāṃ ajja brāhmaṇakhattiyā jāta. Ahaṃ Kosambiyāṃ brāhmaṇakule nibbatto, tvaṃ idha rājā jātoti.

Evamassa atīte<sup>1</sup> lāmakajātiyo pakāsetvā idāni imissāpi jātiyā āyusaṅkhārapparittataṃ dassetvā puññesu ussāhaṃ janento catasso gāthā abhāsi—

40. “Upanīyati jīvitamappamāyu,  
Jarūpanītassa na santi tāṇā.  
Karoḥi pañcāla mameta vākyāṃ,  
Mā’kāsi kammāni dukkhudrayāni.

41. Upanīyati jīvitamappamāyu,  
Jarūpanītassa na santi tāṇā.  
Karoḥi pañcāla mameta vākyāṃ,  
Mā’kāsi kammāni dukkhapphalāni.

42. Upanīyati jīvitamappamāyu,  
Jarūpanītassa na santi tāṇā.  
Karoḥi pañcāla mameta vākyāṃ,  
Mā’kāsi kammāni rajassirāni.

43. Upanīyati jīvitamappamāyu,  
Vaṇṇaṃ jarā hanti narassa jīyato.  
Karoḥi pañcāla mameta vākyāṃ,  
Mā’kāsi kammaṃ nirayūpapattiyā”ti.

---

1. Atītā (Syā)

Tattha **upanīyatī**ti mahārāja idaṃ jīvitaṃ maraṇaṃ upagacchati. Idañhi imesaṃ sattānaṃ appamāyu sarasaparittatāyapi ṭhitiparittatāyapi parittakaṃ, sūriyuggamane tiṇagge ussāvabindusadisāṃ. **Na santi tāṇāti** na hi jarāya maraṇaṃ<sup>1</sup> upanītassa puttādayo tāṇā nāma honti. **Mameta vākyanti** mama etaṃ vacanaṃ. **Mā’kāsīti** mā rūpādikāmaguṇahetu pamādaṃ āpajjitvā nirayādīsu dukkhavaḍḍhanāni kammāni kari. **Dukkhapphalānīti** dukkhavipākāni. **Rajassirānīti** kilesarajena okiṇṇasīsāni. **Vaṇṇanti** jīramānassa narassa sarīravaṇṇaṃ jarā hanti. **Nirayūpapattiyāti** nirassāde nīraye uppajjanatthāya.

Evam mahāsatte kathente rājā tussitvā<sup>2</sup> tisso gāthā abhāsi—

44. “Addhā hi saccaṃ vacanaṃ tavetaṃ,  
Yathā isī bhāsasi evametaṃ.  
Kāmā ca me santi anapparūpā,  
Te duccajā mādisakena bhikkhu.

45. Nāgo yathā paṅkamajjhe byasanno,  
Passaṃ thalaṃ nābhisambhoti gantuṃ.  
Evampahaṃ kāmapaṅke byasanno,  
Na bhikkhuno maggamanubbajāmi.

46. Yathāpi mātā ca pitā ca puttaṃ,  
Anusāsare kinti sukhī bhaveyya.  
Evampi maṃ tvaṃ anusāsa bhante,  
Yathā ciraṃ<sup>3</sup> pecca sukhī bhaveyyan”ti.

Tattha **anapparūpāti** aparittajātikā bahū aparimitā. **Te duccajā mādisakenāti** bhātika tvaṃ kilese pahāya ṭhito, ahaṃ pana kāmapaṅke nimuggo, tasmā mādisakena te kāmā duccajā. “**Nāgoyathā**”ti iminā attano kāmapaṅke nimuggabhāvassa upamaṃ dasseti. Tattha **byasannoti** visanno<sup>4</sup> anupaviṭṭho ayameva vā pāṭho. **Magganti**

1. Jarāmarāṇaṃ (Sī, I)

3. Yamācamaṃ (Sī, I)

2. Pabujjhitvā (Sī, Syā)

4. Visatto (Sī)

tumhākaṃ ovādānusāsānīmaggaṃ **nānubbajāmi** pabbajitum na sakkomi,  
idheva pana me ʘhitassa ovādaṃ dethāti. **Anusāsareti** anusāsanti.

Atha naṃ mahāsatto āha—

47. “No ce tuvaṃ ussahase janinda,  
Kāme ime mānusake pahātuṃ.  
Dhammiṃ baliṃ paṭṭhapayassu rāja,  
Adhammakāro tava mā’hu raṭṭhe.
48. Dūtā vidhāvantu disā catasso,  
Nimantakā samaṇabrāhmaṇānaṃ.  
Te annapānena upaṭṭhahassu,  
Vatthena senāsanapaccayena ca.
49. Annena pānena pasannacitto,  
Santappaya samaṇabrāhmaṇe ca.  
Datvā ca bhutvā ca yathānubhāvaṃ,  
Anindito saggamupehi ʘhānaṃ.
50. Sace ca taṃ rāja mado saheyya,  
Nārīgaṇehi paricārayantaṃ.  
Imameva gāthaṃ manasī karohi,  
Bhāsesi ce’naṃ parisāya majjhe.
51. Abbhokāsasayo jantu, vajantyā khīrapāyito.  
Parikiṇṇo suvānehi, svājja rājāti vuccatī”ti.

Tattha **ussahaseti** ussahasi. **Dhammiṃ balinti**<sup>1</sup> dhammena samena  
anatirittaṃ baliṃ gaṇhāti attho. **Adhammakāro**ti porāṇakarājūhi ʘhapitaṃ  
vinicchayadhammaṃ bhinditvā pavattā adhammakiriyā. **Nimantakā**ti  
dhammikasamaṇabrāhmaṇe nimantetvā pakkosakā. **Yathānubhāvanti**  
yathābalaṃ yathāsattiṃ. **Imameva gāthanti** idāni vattabbaṃ sandhāyāha.  
Tatrāyaṃ adhippāyo—mahārāja sace taṃ mado abhibhaveyya, sace te

---

1. Dhammaṃ balinti (Sī, I), dhammibalinti (Syā)

nārīgaṇaparivutassa rūpādayo vā kāmaguṇe rajjasukhaṃ vā ārabha māno<sup>1</sup>  
 uppajjeyya, athevaṃ cinteyyāsi “ahaṃ pure caṇḍālayoniyāṃ nibbatto  
 Channassa tiṇakuṭimattassapi abhāvā abbhokāsasayo ahoṣiṃ, tadā hi me  
 mātā caṇḍālī araṇṇaṃ dārupaṇṇādīnaṃ atthāya gacchantī maṃ  
 kukkuragaṇassa majjhe abbhokāse nipajjāpetvā attano khīraṃ pāyevā  
 gacchati, sohaṃ kukkurehi parivārīto tehiyeva saddhiṃ sunakhiyā khīraṃ  
 pivitvā vaḍḍhito, evaṃ nīcajacco hutvā ajja rājā nāma jāto”ti. Iti kho tvaṃ  
 mahārāja iminā atthena attānaṃ ovadanto yo so pubbe abbhokāsasayo jantu  
 araṇṇe vajantiyā caṇḍāliyā ito cito ca anusañcarantiyā sunakhiyā ca khīraṃ  
 pāyito sunakhehi pariḷhāṇo vaḍḍhito, so ajja rājāti vuccatīti imaṃ gātham  
 bhāseyyāsīti.

Evaṃ mahāsatto tassa ovādaṃ datvā “dinno te mayā ovādo, idāni tvaṃ  
 pabbaja vā mā vā, attanāva attano kammaṃ vipākaṃ paṭisevissatī”ti vatvā  
 ākāse uppatitvā tassa matthake pādarajaṃ pātento Himavantameva gato.  
 Rājāpi taṃ disvā uppannaṃvego jeṭṭhaputtassa rajjaṃ datvā balakāyaṃ  
 nivattetvā Himavantābhimukho pāyāsi. Mahāsatto tassāgamaṇaṃ ṇatvā  
 isigaṇaparivuto āgantvā taṃ ādāya gantvā pabbājetvā kasiṇaparikkamaṃ  
 ācikkhi. So jhānābhīṇṇaṃ nibbatesi. Iti te ubhoṇi brahmalokūpagā ahesuṃ.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave  
 porāṇakapaṇḍitā tīṇi cattāri bhavantarāni gacchantāpi daḷhavissāsāva  
 ahesuṃ”ti vatvā jātaṃ samodhānesi “tadā Sambhūtaṇḍito Ānando ahoṣi,  
 Cittapaṇḍito pana ahaṃeva ahoṣiṃ”ti.

Cittasambhūtajātakavaṇṇanā dutiyā.



### 3. Sivijātakavaṇṇanā (499)

**Dūre apassam therovāti** idam Sathā Jetavane viharanto asadisadānam ārabha kathesi. Tam Aṭṭhakanipāte **Sivijātake**<sup>1</sup> vitthāritameva. Tadā pana rājā sattame divase sabbaparikkhāre datvā anumodanam yāci, Sathā akatvāva pakkāmi. Rājā bhuttapātarāso vihāram gantvā “kasmā bhante anumodanam na karitthā”ti āha. Sathā “aparissuddhā mahārāja parisā”ti vatvā “na ve kadariyā devalokam vajantī”ti<sup>2</sup> gāthāya dhammam desesi. Rājā pasīditvā satasahassagghanakena siveyyakena uttarāsaṅgena Tathāgataṃ pūjetvā nagaram pāvīsi. Punadivase dhammasabhāyam katham samuṭṭhāpesum “āvuso Kosalarājā asadisadānam datvā tādisenapi dānena atitto Dasabalena dhamme desite puna satasahassagghanakam siveyyakavattham adāsi, yāva atitto vata āvuso dānena rājā”ti. Sathā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “bhikkhave<sup>3</sup> bāhirabhaṇḍam nāma sudinam<sup>4</sup>, porāṇakapaṇḍitā sakalajambudīpam unnaṅgalam katvā devasikam chasatasahassapariccāgena dānam dadamānāpi bāhiradānena atittā ‘piyassa dātā piyam labhatī’ti sampattayācakānam akkhīni uppāṭetvā adamsuyevā”ti vatvā atitam āhari.

Atīte Siviraṭṭhe Ariṭṭhapuranagare<sup>5</sup> Sivimahārāje rajjam kārente mahāsatto tassa putto hutvā nibbatti, “Sivikumāro”tissa nāmam karimsu. So vayappatto Takkasilam gantvā uggahitasippo āgantvā pitu sippam dassetvā uparajjam labhitvā aparabhāge pitu accayena rājā hutvā agatigamanam pahāya dasa rājadhamme akopetvā dhammena rajjam kāretvā catūsu dvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre cāti cha dānasālāyo kāretvā devasikam chasatasahassapariccāgena mahādānam pavattesi, aṭṭhamiyam cātuddasiyam pannarasiyañca niccam dānasālam gantvā dānam olokesi, so ekadā puṇṇamadivase pātova samussitasetacchatte rājapallānke nisinno attanā dinnadānam āvajjento

1. Sovīrajātake (Sī, I), Sivirājajātake (Syā), Ādittajātake (?)

2. Khu 1. 40 piṭṭhe Dhammapade.

4. Sudadam (Sī)

3. Na bhikkhave (Syā, Ka)

5. Ariṭṭhapure (Sī)

bāhiravatthum attanā adinnaṃ nāma adisvā “mayā bāhiravatthu adinnaṃ nāma natthi, na maṃ bāhiradānaṃ toseti, ahaṃ ajjhattikadānaṃ dātukāmo, aho vata ajja mama dānasālaṃ gatakāle kocideva yācako bāhiravatthum ayācitvā ajjhattikassa nāmaṃ gaṇheyya, sace hi me koci hadayamaṃsassa nāmaṃ gaṇheyya, kaṇayena uraṃ paharivā pasanna-udakato sanāḷaṃ padumaṃ uddharanto viya lohitabindūni paggharantaṃ hadayaṃ nīharivā dassāmi. Sace sarīramaṃsassa nāmaṃ gaṇheyya, avalekhanasatthakena telasiṅgaṃ likhanto viya sarīramaṃsaṃ otāretvā dassāmi. Sace lohitassa nāmaṃ gaṇheyya, yantamukhe pakkhandivā upanītaṃ bhājanaṃ pūretvā lohitaṃ dassāmi. Sace vā pana koci ‘gehe me kammaṃ nappavattati, gehe me dāsakammaṃ karohi’ ti vadeyya, rājavesaṃ apanetvā bahi ṭhatvā attānaṃ sāvetvā dāsakammaṃ karissāmi. Sace me koci akkhino nāmaṃ gaṇheyya, tālamiñjaṃ nīharanto viya akkhīni uppāṭetvā dassāmī” ti cintesi.

Iti so—

“Yaṃkiñci mānusaṃ dānaṃ, adinnaṃ me na vijjati.

Yopi yāceyya maṃ cakkhum, dadeyyaṃ avikampito” ti<sup>1</sup>—

Cintetvā soḷasahi gandhodakaghaṭṭhi nhāyivā sabbālaṅkārapaṭimaṇḍito nānaggarasabhojanaṃ bhuñjitvā alaṅkatahatthikkhandhavaragato dānaggaṃ agamāsi. Sakko tassa ajjhāsayaṃ viditvā “Sivirājā ‘ajja sampattayācakānaṃ cakkhūni uppāṭetvā dassāmī’ ti cintesi, sakkhissati nu kho dātuṃ, udāhu no” ti tassa vīmaṃsanatthāya jarāpatto andhabrahmaṇo viya hutvā rañño dānaggagamanakāle ekasmiṃ unnatappadese hatthaṃ pasāretvā rājānaṃ jayāpetvā aṭṭhāsi. Rājā tadabhimukhaṃ vāraṇaṃ pesetvā “brahmaṇa kiṃ vadesī” ti pucchi. Atha naṃ Sakko “mahārāja tava dānajjhāsayaṃ nissāya samuggatena kittighosena sakalalokasannivāso nirantaraṃ phuṭo, ahaṃ andho, tvaṃ dvicakkhuko” ti vatvā cakkhum yācanto paṭhamāṃ gāthamāha—

1. Khu 4. 390. piṭṭhe cariyāpiṭake.

52. “Dūre apassaṃ<sup>1</sup> therova, cakkhuṃ yāciturāgato.  
Ekanettā bhavissāma, cakkhuṃ me dehi yācito”ti.

Tattha **dūreti** ito dūre vasanto. **Theroti** jarājiṇṇathero<sup>2</sup>. **Ekanettāti** ekaṃ nettam mayham dehi, evaṃ dvepi ekekanettā<sup>3</sup> bhavissāmāti.

Tam sutvā mahāsatto “idānevāham pāsāde nisinno cintetvā āgato, aho me lābho, ajjeva me manoratho matthakam pāpuṇissati, adinnapubbam dānam dassāmi”ti tuṭṭhamānaso dutiyam gāthamāha—

53. “Kenā’ nusiṭṭho idha māgatosi,  
Vanibbaka cakkhupathāni yāciturā.  
Suduccajam yācasi uttamaṅgam,  
Yamāhu nettam purisena “duccajan”ti.

Tattha **vanibbakāti** tam ālapati. **Cakkhupathānīti** cakkhūnametaṃ nāmaṃ. **Yamāhūti** yaṃ paṇḍitā “duccajan”ti kathenti.

Ito param uttānasambandhagāthā Pālinayeneva veditabbā—

54. “Yamāhu devesu sujampatīti,  
Maghavāti nam āhu manussaloke.  
Tenā’ nusiṭṭho idha māgatosmi,  
Vanibbako cakkhupathāni yāciturā.

55. Vanibbato mayha vanim anuttaram,  
Dadāhi te cakkhupathāni yācito.  
Dadāhi me cakkhupatham anuttaram,  
Yamāhu nettam purisena duccajam.

56. Yena atthena āgacchi, yamattha’ mabhipatthayam.  
Te te ijjhantu saṅkappā, labha cakkhūni brāhmaṇa.

---

1. Dūre ca vasam (Syā) 2. Jarājiṇṇathero viya (Syā, Ka) 3. Ekanettā (Sī, Syā, I)

57. Ekaṃ te yācamānassa, ubhayāni dadāmaham.

Sa cakkhumā gaccha janassa pekkhato,  
Yadicchase tvaṃ tadate samijjhatū”ti.

Tattha **vanibbatoti** yācantassa<sup>1</sup>. **Vaninti** yācanaṃ. **Te teti** te tava tassa atthassa saṅkappā. **Sa cakkhumāti** so tvaṃ mama cakkhūhi cakkhumā hutvā. **Yadicchase tvaṃ tadate**<sup>2</sup> **samijjhatūti** yaṃ tvaṃ mama santikā icchasi, taṃ te samijjhatūti.

Rājā ettakaṃ kathetvā “idheva mayā akkhīni uppāṭetvā dātum asāruppan”ti cintetvā brāhmaṇaṃ ādāya antepuraṃ gantvā rājāsane nisīditvā Sīvikaṃ nāma vejjaṃ pakkosāpetvā “akkhiṃ me sodhehi”ti āha. “Amhākaṃ kira rājā akkhīni uppāṭetvā brāhmaṇassa dātukāmo”ti sakalanagare ekakolāhalaṃ ahosi. Atha senāpati-ādāyo rājavallabhā ca nāgarā ca orodhā ca sabbe sannipatitvā rājānaṃ vārentā tisso gāthā avocum—

58. “Mā no deva adā cakkhum, mā no sabbe parākari.

Dhanaṃ dehi mahārāja, muttā veḷuriyā bahū.

59. Yutte deva rathe dehi, ājāniye ca’laṅkate.

Nāge dehi mahārāja, hemakappanavāsase.

60. Yathā taṃ sivayo sabbe, sayoggā sarathā sadā.

Samantā parikireyyum, evaṃ dehi rathesabhā”ti.

Tattha **parākarīti**<sup>3</sup> pariccaji. Akkhīsu hi dinnesu rajjaṃ tvaṃ na kāressasi, añño rājā bhavissati, evaṃ tayā mayā pariccattā nāma bhavissāmāti adhippāyenevamāhaṃsu. **Parikireyyunti**<sup>4</sup> parivāreyyum. **Evaṃ dehīti** yathā taṃ avikalacakkhum sivayo parivāreyyum, evaṃ bāhiradhanamevassa dehi, mā akkhīni. Akkhīsu hi dinnesu na taṃ sivayo parivāressantīti.

1. Vanibbakoti yācako. Yācatoti yācantassa (Syā)

3. Parakkarīti (Syā, Ka)

2. Taṃ te (Syā, I)

4. Parikareyyunti (Syā, I)

Atha rājā tisso gāthā abhāsi—

61. “Yo ve dassanti vatvāna, adāne kurute mano.  
Bhūmyaṃ so patitaṃ pāsaṃ, gīvāyaṃ paṭimuñcati.

62. Yo ve dassanti vatvāna, adāne kurute mano.  
Pāpā pāpataro hoti, sampatto yamasādhanam.

63. Yañhi yāce tañhi dade, yaṃ na yāce na taṃ dade.  
Svāhaṃ tameva dassāmi, yaṃ maṃ yācati brāhmaṇo”ti.

Tattha **paṭimuñcatīti** paveseti. **Pāpā pāpataroti** lāmakāpi lāmakataro nāma hoti. **Sampatto yamasādhananti** yamassa āṇāpavattiṭṭhānaṃ Ussadanirayaṃ esa pattoyeva nāma hoti. **Yañhi yāceti** yaṃ yācako yāceyya, dāyakopi tameva dadeyya, na ayācitaṃ, ayañca brāhmaṇo maṃ cakkhuṃ yācati, na muttādikaṃ dhanam, tadevassāhaṃ dassāmīti vadati.

Atha naṃ amaccā “kiṃ patthetvā cakkhūni desi”ti pucchantā gāthamāhasu—

64. “Āyuṃ nu vaṇṇaṃ nu sukhaṃ balaṃ nu,  
Kiṃ patthayāno nu janinda desi.  
Kathañhi rājā Sivinaṃ anuttaro,  
Cakkhūni dajjā paralokahetū”ti.

Tattha **paralokahetūti** mahārāja kathaṃ nāma tumhādiso paṇḍitapuriso sandiṭṭhikaṃ issariyaṃ pahāya paralokahetu cakkhūni dadeyyāti.

Atha nesaṃ kathento rājā gāthamāha—

65. “Na vāhametaṃ yasaṃ dadāmi,  
Na puttamicche na dhanam na raṭṭham.  
Satañca dhammo carito purāṇo,  
Iccheva dāne ramate mano mamā”ti.

Tattha **na vāhanti** na ve ahaṃ. **Yasasāti** dibbassa vā mānusassa vā yasassa kāraṇā. **Na puttamiccheti** imassa cakkhudānassa phalena nevāhaṃ puttāṃ icchāmi, na dhaṇaṃ na raṭṭhaṃ, apica satāṃ paṇḍitānaṃ sabbaññubodhisattānaṃ esa āciṇṇo samāciṇṇo porāṇakamaggo, yadidaṃ pāramīpūraṇaṃ nāma. Na hi pāramiyo apūretvā Bodhipallaṅke sabbaññutaṃ pāpuṇituṃ samattho nāma atthi, ahaṅca pāramiyo pūretvā Buddho bhavitukāmo. **Iceva dāne ramate mano mamāti** iminā kāraṇena mama mano dāneyeva niratoti vadati.

Sammāsambuddhopi Dhammasenāpatisāriputtattatherassa Cariyāpiṭakaṃ desento “mayhaṃ dvīhi cakkhūhipi sabbaññutaññāṇameva piyataran”ti dīpetuṃ āha—

“Na me dessā ubho cakkhū, attānaṃ me na dessiyaṃ.

Sabbaññutaṃ piyaṃ mayhaṃ, tasmā cakkhuṃ adāsahan”ti<sup>1</sup>.

Mahāsattassa pana kathaṃ sutvā amaccesu appaṭibhāṇesu ṭhitesu mahāsatto Sīvikaṃ vejjāṃ gāthāya ajjhabhāsi—

66. Sakhā ca mitto ca mamāsi Sīvika,

Susikkhito sādhu karohi me vaco.

Uddharitvā cakkhūni mamaṃ jigāsato,

Hatthesu ṭhapehi vanibbakassā”ti.

Tassattho—samma Sīvika tvaṃ mayhaṃ sahāyo ca mitto ca vejjasippe cāsi susikkhito, sādhu me vacanaṃ karohi, mama jigāsato upadhārentassa oloketasseva tālamiñjaṃ viya me akkhīni uddharitvā imassa yācakassa hatthesu ṭhapehīti.

Atha naṃ Sīviko āha “cakkhudānaṃ nāma bhāriyaṃ, upadhārehi devā”ti. Sīvika upadhāritaṃ mayā, tvaṃ mā papañcaṃ karohi, mā mayā saddhiṃ bahuṃ kathehīti. So cintesi “ayuttaṃ mādisassa susikkhitassa vejjassa rañño akkhīsu satthapātanan”ti. So nānābhesajjāni ghaṃsitvā bhesajjacuṇṇena

---

1. Khu 4. 391 piṭṭhe.

nīluppalam<sup>1</sup> paribhāvetvā dakkhiṇakkhiṃ upasiṅghāpesi, akkhi parivatti, dukkhavedanā uppajji. Sallakkhehi mahārāja paṭipākatikakaraṇaṃ mayhaṃ bhāroti. Alaṅhi<sup>2</sup> tāta mā papañcaṃ karīti. So paribhāvetvā puna upasiṅghāpesi, akkhi akkhikūpato mucchi, balavatarā vedanā udapādi. Sallakkhehi mahārāja, sakkomahaṃ paṭipākatikaṃ kātunti. Mā papañcaṃ karīti. So tatiyavāre kharataraṃ paribhāvetvā upanāmesi. Akkhi osadhabalena paribbhamitvā akkhikūpato nikkhamitvā nharusuttakena olambamānaṃ aṭṭhāsi. Sallakkhehi narinda, puna pākatikakaraṇaṃ mayhaṃ balanti. Mā papañcaṃ karīti. Adhimattā vedanā udapādi, lohitaṃ pagghari, nivatthasātakā lohiteṇa temimsu. Orodhā ca amaccā ca rañño pādamaṃ patitvā “deva akkhīni mā dehī”ti mahāparidevaṃ paridevimsu.

Rājā vedanaṃ adhivāsetvā “tāta mā papañcaṃ karī”ti āha. So “sādhu devā”ti vāmahatthena akkhim dhāretvā dakkhiṇahatthena satthakaṃ ādāya akkhisuttakaṃ chinditvā akkhim gahetvā mahāsattassa hatthe ṭhapesi. So vāmakkhinā dakkhiṇakkhiṃ oloketvā vedanaṃ adhivāsetvā “ehi brāhmaṇā”ti brāhmaṇaṃ pakkositvā “mama ito akkhito sataguṇena sahasaguṇena satahasaguṇena sabbaññutaññāṇakkhimeva piyataraṃ, tassa me idaṃ paccayo hotū”ti vatvā brāhmaṇassa akkhim adāsi. So taṃ ukkhipitvā attano akkhimhi ṭhapesi. Taṃ tassānubhāvena vikasitanīluppalam viya hutvā patitṭhāsi. Mahāsatto vāmakkhinā tassa taṃ akkhim disvā “aho sudinnaṃ mayā akkhidānaṃ”ti anto samuggatāya pītiyā nirantaraṃ phuṭo hutvā itarampi akkhim adāsi. Sakko tampi attano akkhimhi ṭhapetvā rājanivesanā nikkhamitvā mahājanassa oloketasseva nagarā nikkhamitvā devalokameva gato. Tamatthaṃ pakāsento Satthā diyaḍḍhagāthamāha—

67. “Codito Sivirājena, Sīviko vacanaṃkaro.

Rañño cakkhūna’ddharitvā, brāhmaṇassū’panāmayi.

Sacakkhu brāhmaṇo āsi, andho rājā upāvisī”ti.

1. Nīluppale (Sī, I)

2. Apehi (Sī, Syā, I)

Rañño na cirasseva akkhīni ruhiṃsu, ruhamānāni ca āvāṭabhāvaṃ  
 appatvā kambalageṇḍukena viya uggatena maṃsapiṇḍena pūretvā  
 cittakammarūpassa viya akkhīni ahesuṃ, vedanā pacchijji. Atha mahāsatto  
 katipāhaṃ pāsāde vasitvā “kiṃ andhassa rajjena, amaccānaṃ rajjaṃ  
 niyyādetvā uyyānaṃ gantvā pabbajitvā samaṇadhammaṃ karissāmi”ti  
 cintetvā amacce pakkosāpetvā tesam tamatthaṃ ārocetvā “eko  
 mukhadhovanādīdāyako kappiyakārakova mayhaṃ santike bhavissati,  
 sarīrakiccaṭṭhānesupi me rajjukam bandhathā”ti vatvā sārathim āmantetvā  
 “rathaṃ yojehi”ti āha. Amaccā panassa rathena gantuṃ adatvā  
 suvaṇṇasivikāya naṃ netvā pokkharaṇīṭire nisīdāpetvā ārakkham  
 samvidhāya paṭikkamiṃsu. Rājā pallaṅkena nisinno attano dānaṃ āvajjesi.  
 Tasmim khaṇe Sakkassa āsanaṃ uḥhaṃ ahosi. So āvajjento taṃ kāraṇaṃ  
 disvā “mahārājassa varaṃ datvā cakkhum paṭipākatikaṃ karissāmi”ti  
 cintetvā tattha gantvā mahāsattassa avidūre aparāparaṃ caṅkamaṃ.  
 Tamatthaṃ pakāsento Satthā imā gāthā āha—

68. “Tato so katipāhassa, uparūḷhesu cakkhusu.  
 Sūtaṃ āmantayī rājā, Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhano.

69. Yojehi sārathi yānaṃ, yuttañca paṭivedaya.  
 Uyyānabhūmiṃ gacchāma, pokkharaṇño vanāni ca.

70. So ca pokkharaṇīṭire, pallaṅkena upāvisi.  
 Tassa Sakko pāturahu, devarājā sujampatī”ti.

Sakkopi mahāsattena padasaddaṃ sutvā “ko eso”ti puṭṭho<sup>1</sup> gāthamāha—

71. “Sakkohamasmi devindo, āgatosmi tavantike.  
 Varaṃ varassu rājīsi, yaṃ kiñci manasicchasi”ti—

Evam vutte rājā gāthamāha—

72. “Pahūtaṃ me dhanam Sakka, balaṃ koso ca’ nappako.  
 Andhassa me sato dāni, maraṇaṇṇeva ruccati”ti.

---

1. Vutte (Sī, I, Ka)



Tattha **maraññaññeva ruccatī**ti devarāja idāni mayhaṃ andhabhāvena marañameva ruccati, taṃ me dehīti.

Atha naṃ Sakko āha “Sivirāja kiṃ pana tvaṃ maritukāmo hutvā marañam rocesi, udāhu andhabhāvenā”ti. Andhabhāvena devāti. Mahārāja dānam nāma na kevalam samparāyatthameva dīyati, diṭṭhadhammatthāyapi paccayo hoti, tvañca ekaṃ cakkhuṃ yācito dve adāsi, tena saccakiriyaṃ karohī”ti kathaṃ samuṭṭhāpetvā āha—

73. “Yāni saccāni dvipadinda, tāni bhāsassu khattiya.

Saccam te bhaṇamānassa, puna cakkhu bhavissatī”ti.

Taṃ sutvā mahāsatto “Sakka sacesi mama cakkhuṃ dātukāmo, aññam upāyaṃ mā kari, mama dānanissandeneva me cakkhu uppajjatū”ti vatvā Sakkena “mahārāja ahaṃ Sakko devarājāpi na paresaṃ cakkhuṃ dātuṃ sakkomi, tayā dinnadānassa phaleneva<sup>1</sup> te cakkhu uppajjissatī”ti vutte “tena hi mayā dānam sudinnan”ti vatvā saccakiriyaṃ karonto gāthamāha—

74. “Ye maṃ yācituṃ māyanti, nānāgottā vanibbakā.

Yopi maṃ yācate tattha, sopi me manaso piyo.

Etena saccavajjena, cakkhu me upapajjathā”ti.

Tattha **ye manti**<sup>2</sup> ye maṃ yācituṃ āgacchanti, tesu yācakesu āgacchantesu yopi maṃ yācate, sopi me manaso piyo. **Etenā**ti sace mama sabbepe yācakā piyā, saccamevetam mayā vuttam, etena me saccavacanena ekaṃ me cakkhu upapajjatha upapajjatūti āha.

Athassa vacanānantarameva paṭhamam cakkhu udapādi. Tato dutiyassa uppajjanatthāya gāthādvayamāha—

75. “Yaṃ maṃ so yācituṃ āgā, dehi cakkhanti brāhmaṇo.

Tassa cakkhūni pādāsīm, brāhmaṇassa vanibbato.

76. Bhiyyo maṃ āvisī pīti, somanassañca’nappakam.

Etena saccavajjena, dutiyaṃ me upapajjathā”ti.

1. Baleneva (Ka)

2. Sopi meti (Sī, Syā, I)

Tattha **yaṃ manti** yo maṃ yācati. **Soti** so cakkhuvikalo brāhmaṇo “dehi me cakkhun”ti yācituṃ āgato. **Vanibbatoti** yācantassa. **Bhiyyo maṃ āvisīti** brāhmaṇassa cakkhūni datvā andhakā lato paṭṭhāya tasmim andhakāle tathārūpaṃ vedanaṃ agaṇetvā “aho sudinnaṃ me dānaṃ”ti paccavekkhantaṃ maṃ bhiyyo atirekatarā pīti āvisi, mama hadayaṃ pavitṭhā, somanassaṅca mama anantaṃ aparimāṇaṃ uppajji. **Etenāti** sace mama tadā anappakaṃ pītisomanassaṃ uppannaṃ, saccamevetāṃ mayā vuttaṃ, etena me saccavacanena dutiyampi cakkhu upapajjatūti āha.

Taṅkhaṇaññeva dutiyampi cakkhu udapādi. Tāni panassa cakkhūni neva pākatikāni, na dibbāni. Sakkabrāhmaṇassa hi dannaṃ cakkhuṃ puna pākatikaṃ kātuṃ na sakkā, upahatavatthuno ca dibbacakkhu nāma na uppajjati, tāni panassa saccapāramitānubhāvena sambhūtāni cakkhūnīti vuttāni. Tesāṃ uppattisamakārameva sakkānubhāvena sabbā rājaparisā sannipatitāva ahesuṃ. Athassa Sakko mahājanamajjheyeva thutiṃ karonto gāthādvayamāha—

77. “Dhammena bhāsītā gāthā, Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhana.  
Etāni tava nettāni, dibbāni paṭidissare.

78. Tirokuṭṭaṃ tiroselāṃ, samatiggayha pabbataṃ.  
Samantā yojanasataṃ, dassanaṃ anubhontu te”ti.

Tattha **dhammena bhāsītā**ti mahārāja imā te gāthā dhammena sabhāveneva bhāsītā. **Dibbānīti** dibbānubhāvayuttāni. **Paṭidissareti** paṭidissanti. **Tirokuṭṭanti**<sup>1</sup> mahārāja imāni te cakkhūni devatānaṃ cakkhūni viya parakuṭṭaṃ<sup>2</sup> paraselaṃ yaṃkiñci pabbatampi samatiggayha atikkamitvā samantā dasa disā yojanasataṃ rūpadassanaṃ anubhontu sādhentūti attho.

Iti so ākāse ṭhatvā mahājanamajjhe imā gāthā bhāsivā “appamatto hohi”ti mahāsattaṃ ovaditvā devalokameva gato. Mahāsattopi mahājanaparivuto mahantena sakkārena nagaraṃ pavisitvā sucandakaṃ pāsādaṃ abhiruhi. Tena cakkhūnaṃ paṭiladdhabhāvo sakalasiviraṭṭhe pākaṭo jāto. Athassa dassanaṭṭhaṃ sakalaratṭhavāsino bahum

1. Tirokuḍḍanti (Sī, Syā, I)

2. Parakuḍḍaṃ (Sī, Syā, I)

paṇṇākāraṃ gahevā āgamimsu. Mahāsatto “imasmim mahājanasannipāte mama dānaṃ vaṇṇayissāmi”ti rājadvāre mahāmaṇḍapaṃ kāretvā samussitasetacchatte rājapallaṅke nisinno nagare bherim carāpetvā sabbaseniyo sannipātetvā “ambho Siviraṭṭhavāsino imāni me dibbacakkhūni disvā ito paṭṭhāya dānaṃ adatvā mā bhuñjathā”ti dhammaṃ desento catasso gāthā abhāsi—

79. “Ko nī’ dha vittaṃ na dadeyya yācito,

Api viṣiṭṭhaṃ supiyampi attano.

Tadiṅgha sabbe sivayo samāgatā,

Dibbāni nettāni mama’jja passatha.

80. Tirokuṭṭaṃ tiroselam, samatiggayha pabbataṃ.

Samantā yojanasataṃ, dassanaṃ anubhonti me.

81. Na cāgamattā paramatthi kiñci, maccānaṃ idha jīvite.

Datvāna mānusaṃ cakkhum, laddhaṃ me cakkhum amānusaṃ.

82. Etampi disvā sivayo, detha dānāni bhuñjatha.

Datvā ca bhutvā ca yathānubhāvaṃ,

Aninditā saggamupetha ṭhānaṃ”ti.

Tattha **konī’ dhāti** ko nu idha. **Api viṣiṭṭhanti** uttamampi samānaṃ.

**Cāgamattāti** cāgapamāṇato aññaṃ varam<sup>1</sup> nāma natthi. **Idha jīviteti** imasmim jīvaloke. “Idha jīvatan”tipi pāṭho, imasmim loke jīvamānānanti attho. **Amānusaṃti** dibbacakkhu mayā laddhaṃ, iminā kāraṇena veditabbametam “cāgato uttamaṃ nāma natthī”ti. **Etampi disvāti** etaṃ mayā laddhaṃ dibbacakkhum disvāpi.

Iti imāhi catūhi gāthāhi dhammaṃ desetvā tato paṭṭhāya anvaddhamāsaṃ pannarasuposathesu mahājanaṃ sannipāṭāpetvā niccaṃ imāhi gāthāhi dhammaṃ desesi. Tam sutvā mahājano dānādīni puññāni katvā devalokaṃ pūrentova agamāsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave porāṇakapaṇḍitā bāhiradānena asantuṭṭhā sampattayācakānaṃ attano cakkhūni uppāṭetvā adamsū”ti vatvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi “tadā Sīvikavejjo Ānando ahosi, Sakko Anuruddho ahosi, sesaparisā Buddhaparisā, Sivrājā pana ahameva ahosin”ti.

Sivijātakavaṇṇanā tatiyā.

#### 4. Sirīmantajātakavaṇṇanā (500)

83-103. **Paññāyu**’petam siriya vihinanti ayam sirīmantapaṇho<sup>1</sup> **Mahā-umaṅge**<sup>2</sup> āvi bhavissati.

Sirīmantajātakavaṇṇanā<sup>3</sup> catutthā.

#### 5. Rohaṇamigajātakavaṇṇanā (501)

**Ete yūthā patiyantī**ti idaṃ Satthā Veḷuvane viharanto āyasmato Ānandassa jīvitapariccāgaṃ ārabha kathesi. So panassa jīvitapariccāgo Asītinipāte **Cūlahamsajātake**<sup>4</sup> dhanapāladamane āvi bhavissati. Evaṃ tenāyasmatā Satthu atthāya jīvite pariccatte dhammasabhāyaṃ katham samuṭṭhāpesuṃ “āvuso āyasmā Ānando sekkhapaṭisambhidappatto hutvā dasabalassatthāya jīvitam pariccajī”ti. Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepesa mamatthāya jīvitam pariccajiyevā”ti vatvā atītam āhari.

Atīte Bārāṇasiyam Brāhmadatte rajjam kārente Khemā nāmassa aggamaheṣi ahosi. Tadā bodhisatto Himavantapadese migayoniyam nibbattitvā suvaṇṇavaṇṇo ahosi sobhaggappatto. Kaniṭṭhopissa Cittamigo nāma suvaṇṇavaṇṇova ahosi, kaniṭṭhabhaginīpissa Sutanā

1. Sirīmandapaṇho (Sī, I, Ka), sirīmeṇḍapaṇho (Syā)

2. Khu 6. 204 piṭṭhe.

3. Sirīmandajātakavaṇṇanā (Sī, I), sirīmeṇḍajātakavaṇṇanā (Syā)

4. Khu 6. 83 piṭṭhe.

nāma suvaṇṇavaṇṇāva ahoṣi. Mahāsatto pana Rohaṇo<sup>1</sup> nāma migarājā ahoṣi. So Himavante dve pabbatarājiyo atikkamitvā tatiyāya antare Rohaṇam<sup>2</sup> nāma saram nissāya asītimigasahassaparivāro vāsam kappesi. So andhe jiṇṇe mātāpitaro posesi. Atheko Bārāṇasito avidūre Nesādagāmvāsī Nesādaputto Himavantam pavitṭho mahāsattam disvā attano gāmam āgantvā aparabhāge kālam karonto puttassārocesi “tāta amhākam kammabhūmiyam asukasmim nāma ṭhāne suvaṇṇavaṇṇo migo vasati, sace rājā puccheyya, katheyysī”ti.

Athekadivasam Khemā devī paccūsakāle supinam addasa. Evarūpo supino ahoṣi—suvaṇṇavaṇṇo migo āgantvā kañcanapīṭhe nisīditvā suvaṇṇakinikīkam ākoṭento viya madhurassarena deviyā dhammam deseti, sā sādhuḥkāram datvā dhammam suṇāti. Migo dhammakathāya aniṭṭhitāya eva utṭhāya gacchati, sā “migaṃ gaṇhatha gaṇhathā”ti vadantīyeva pabujjhi. Paricārikāyo tassā saddam sutvā “pihitadvāravātapānam geham vātassapi<sup>3</sup> okāso natthi, ayyā imāya velāya migaṃ gaṇhāpeti”ti avahasimsu. Sā tasmim khaṇe “supino ayan”ti ñatvā cintesi “supinoti vutte rājā anādaro bhavissati, ‘dohaḷo uppanno’ti vutte pana ādarena pariyesissati, suvaṇṇavaṇṇassa migassa dhammakatham suṇissāmī”ti. Sā gilānālayam katvā nipajji. Rājā āgantvā “bhadde kim te aphāsukan”ti pucchi. Deva aññaṃ natthi, dohaḷo pana me uppannoti. Kim icchasi devīti. Suvaṇṇavaṇṇassa dhammikamigassa dhammam sotukāmā devāti. Bhadde yaṃ natthi, tattha te dohaḷo uppanno, suvaṇṇavaṇṇo nāma migoyeva natthīti. Sā “sace na labhāmi, idheva me maraṇan”ti rañño piṭṭhim datvā nipajji.

Rājā “sace atthi, labhissasī”ti parisamajjhe nisīditvā **Morajātaka**<sup>4</sup> vuttanayeneva amacce ca brāhmaṇe ca pucchitvā “suvaṇṇavaṇṇā migā nāma hontī”ti sutvā luddake sannipātetvā “evarūpo migo kena diṭṭho, kena suto”ti pucchitvā tena Nesādaputtana pitu santikā

---

1. Rohanto (Sī, I) 2. Rohantam (Sī, I) 3. Janassapi (Syā) 4. Khu 5. 38 piṭṭhe.

sutaniyāmena kathite “samma tassa te migassa ānītakāle mahantaṃ sakkāraṃ karissāmi, gaccha ānehi nan”ti vatvā paribbayaṃ datvā taṃ pesesi. Sopi “sacāhaṃ deva taṃ ānetuṃ na sakkhissāmi, cammamassa ānessāmi, taṃ ānetuṃ asakkonto lomānipissa ānessāmi, tumhe mā cintayitthā”ti vatvā attano nivesanaṃ gantvā puttadārassa paribbayaṃ datvā tattha gantvā taṃ migarājānaṃ disvā “kasmim nu kho ṭhāne pāsāṃ oḍḍetvā imaṃ migarājānaṃ gaṇhituṃ sakkhissāmi”ti vīmaṃsanto pānīyatitthe okāsaṃ passi. So daḷhaṃ cammayottaṃ vaṭṭetvā mahāsattassa pānīyapivanaṭṭhāne yaṭṭhipāsaṃ oḍḍesi.

Punadivase mahāsatto asītiyā migasahasseehi saddhiṃ gocaraṃ<sup>1</sup> caritvā “pakatitittheveva pānīyaṃ pivissāmi”ti tattha gantvā otarantoyeva pāse<sup>2</sup> bajjhi. So “sacāhaṃ idāneva baddharavaṃ ravissāmi, nātigaṇā pānīyaṃ apivivāva bhītā palāyissanti”ti cintetvā yaṭṭhiyaṃ allīyitvā attano vase vattetvā pānīyaṃ pivanto viya ahoṣi. Atha asītiyā migasahassānaṃ pānīyaṃ pivitvā uttaritvā ṭhitakāle “pāsāṃ chindissāmi”ti tikkhattuṃ ākaḍḍhi, paṭhamavāre cammaṃ chijji, dutiyavāre maṃsaṃ chijji, tatiyavāre nhāruṃ chinditvā<sup>3</sup> pāso aṭṭhiṃ āhacca aṭṭhāsi. So chindituṃ asakkonto baddharavaṃ ravi, migagaṇā bhāyitvā tīhi ghaṭāhi palāyimsu. Cittamigo tiṇṇampi ghaṭānaṃ antare mahāsattaṃ adisvā “idaṃ bhayaṃ uppajjamānaṃ mama bhātu uppannaṃ bhavissati”ti cintetvā tassa santikaṃ gantvā baddhaṃ passi. Atha naṃ mahāsatto disvā “bhātika mā idha tiṭṭha, sāsāṅkaṃ idaṃ ṭhānaṃ”ti vatvā uyyojento paṭhamāṃ gāthamāha—

104. “Ete yūthā patiyanti, bhītā maraṇassa<sup>4</sup> cittaka.

Gaccha tuvampi mā’kaṅkhi, jīvissanti tayā sahā”ti.

Tattha **eteti** cakkhupathaṃ atikkamitvā dūragate sandhāyāha. **Patiyantīti** patigacchanti, palāyantīti attho. **Cittakāti** taṃ ālapati. **Tayā sahāti** tvaṃ etesaṃ mama ṭhāne ṭhatvā rājā hohi, ete tayā saddhiṃ jīvissantīti.

1. Gocare (Sī, Syā, I) 2. Pāde (Ka) 3. Nahāru chijji (Syā) 4. Maraṇā (Syā, I)

Tato ubhinnampi tisso ekantarikagāthāyo honti—

105. “Nāhaṃ rohaṇa gacchāmi, hadayaṃ me avakassati.

Na taṃ ahaṃ jahissāmi, idha hissāmi jīvitam.

106. Te hi nūna marissanti, andhā apariṇāyakā.

Gaccha tuvampi mā’kaṅkhi, jīvissanti tayā saha.

107. Nāhaṃ rohaṇa gacchāmi, hadayaṃ me avakassati.

Na taṃ baddhaṃ jahissāmi, idha hissāmi jīvitam”ti.

Tattha **rohaṇā**ti<sup>1</sup> mahāsattam nāmenālapati. **Avakassatī**ti kaḍḍhayati<sup>2</sup>, sokena vā kaḍḍhīyati. **Te hi nūnā**ti te amhākaṃ māṭāpitāro ekaṃseneva dvīsupi amhesu idha matesu apariṇāyakā hutvā appaṭṭijaggiyamānā sussitvā marissanti, tasmā bhātika citta kagaccha tuvaṃ, tayā saha te jīvissantīti attho. **Idha hissāmī**ti imasmimīyeva ṭhāne jīvitam jahissāmīti.

Iti vatvā bodhisattassa dakkhiṇapassaṃ nissāya taṃ sandhāretvā assāsento aṭṭhāsi. Sutanāpi migapotikā palāyitvā migānaṃ antare ubho bhātike apassanti “idaṃ bhayaṃ mama bhātikānaṃ uppannaṃ bhavissati”ti nivattitvā tesam santikaṃ āgatā. Naṃ āgacchantim disvā mahāsatto pañcamaṃ gāthamāha—

108. “Gaccha bhīru palāyassu, kūṭe baddhosmi āyase.

Gaccha tuvampi mā’kaṅkhi, jīvissanti tayā saha”ti.

Tattha **bhīrū**ti māṭugāmo nāma appamattakenapi bhāyati, tena naṃ evaṃ ālapati. **Kūṭeti** paṭicchannapāse. **Āyaseti** so hi anto-udake ayakkhandham koṭṭetvā tattha sārādāruṃ yaṭṭhim bandhitvā oḍḍito, tasmā evamāha. **Tayā saha**ti te asītisahassā migā tayā saddhim jīvissantīti.

1. Rohantāti (Sī, I)

2. Galati (Sī, I)

Tato param<sup>1</sup> purimanayeneva tisso gāthā honti—

109. “Nāhaṃ rohaṇa gacchāmi, hadayaṃ me avakassati.  
Na taṃ ahaṃ jahissāmi, idha hissāmi jīvitāṃ.

110. Te hi nūna marissanti, andhā aparīṇāyakā.  
Gaccha tuvampi mā’kaṅkhi, jīvissanti tayā saha.

111. Nāhaṃ rohaṇa gacchāmi, hadayaṃ me avakassati.  
Na taṃ baddhaṃ jahissāmi, idha hissāmi jīvitaṃ”ti.

Tattha **te hi nūnā**ti idhāpi mātāpitaroyeva sandhāyāha.

Sāpi tatheva paṭikkhipitvā<sup>2</sup> mahāsattassa vāmapassaṃ nissāya  
assāsayaṃānā aṭṭhāsi. Luddopi te mige palāyante disvā baddharavaṅca sutvā  
“baddho bhavissati migarājā”ti daḷhaṃ kacchaṃ bandhitvā  
migamāraṇasattim ādāya vegenāgacchi. Mahāsatto taṃ āgacchantāṃ disvā  
navamaṃ gāthamāha—

112. “Ayaṃ so luddako eti, luddarūpo sahāvudho.  
Yo no vadhissati ajja, usunā sattiya apī”ti.

Tattha **luddarūpoti** dāruṇajātiko. **Sattiyā apī**ti sattiyaṃ no paharivā  
vadhissati, tasmā yāva so nāgacchati, tāva palāyathāti.

Taṃ disvāpi Cittamigo na palāyi, Sutanā pana sakabhāvena saṅṭhātum<sup>3</sup>  
asakkontī maraṇabhaya bhītā thokaṃ palāyivā “ahaṃ dve bhātike pahāya  
kuhiṃ palāyissāmi”ti attano jīvitaṃ jahitvā nalāṭena<sup>4</sup> maccum ādāya  
punāgantvā bhātu vāmapasse aṭṭhāsi. Tamatthaṃ pakāsento Satthā dasamaṃ  
gāthamāha—

113. “Sā muhuttaṃ palāyivā, bhayaṭṭā bhayatajjitā.  
Sudukkaraṃ akarā bhīru, maraṇāyū’panivattathā”ti.

Tattha **marañyū’panivattathāti** marañatthāya upanivatti.

1. Parā (Syā, I)

2. Parikkhipitvā (Ka)

3. Sandhāretum (Syā, Ka)

4. Nalāṭe (Syā, Ka)



Luddopi āgantvā te tayo jane ekato ṭhite disvā mettacittam uppādetvā ekakucchiyam nibbatabhātaro viya te maññamāno cintesi “migarājā tava pāse baddho, ime pana dve janā hirottappabandhanena baddhā, kim nu kho ime etassa hontī”ti. Atha nam pucchanto gāthamāha—

114. “Kinnu te’me migā honti, muttā baddham upāsare.  
Na tam cajitumicchanti, jīvitassapi kāraṇā”ti.

Tattha **kinnu te’meti** kim nu te ime. **Upāsareti** upāsanti.

Athassa bodhisatto ācikkhi—

115. “Bhātaro honti me ludda, sodariyā ekamātukā.  
Na mam cajitumicchanti, jīvitassapi kāraṇā”ti.

So tassa vacanam sutvā bhīyoso mattāya muducitto ahoṣi. Cittamigarājā tassa muducittabhāvaṃ ṇatvā “samma luddaka mā tvam etaṃ migarājānam ‘migamattoyevā’ti maññittha, ayañhi asītiyā migasahassānam rājā silācārasampanno sabbasattesu muducitto mahāpañño andhe jīṇṇe mātāpitaro poseṭi, sace tvam evarūpaṃ dhammikaṃ migam māresi, etaṃ mārento mātāpitaro ca no mañca bhaginiñca meti amhe pañcapi jane māresiyeva, mayham pana bhātu jīvitam dento pañcannampi janānam<sup>1</sup>jīvitadāyakosī”ti vatvā gāthamāha—

116. “Te hi nūna marissanti, andhā aparīṇāyakā.  
Pañcannam jīvitam dehi, bhātaram muñca luddakā”ti.

So tassa dhammakatham sutvā pasannacitto “mā bhāyi sāmī”ti vatvā anantaram gāthamāha—

117. “So vo aham pamokkhāmi, mātāpettibharam migam.  
Nandantu mātāpitaro, muttam disvā mahāmigan”ti.

Tattha **voti** nipātamattaṃ. **Muttanti**<sup>2</sup> bandhanā muttam passivā.

1. No (Sī, Syā, I)

2. Disvāti (Syā, Ka)

Evañca pana vatvā cintesi “raññā dinnayaso mayhaṃ kiṃ karissati, sacāhaṃ imaṃ migarājānaṃ vadhissāmi, ayaṃ vā me pathavī bhijjitvā vivaraṃ dassati, asani vā me matthake patissati, vissajjessāmi naṃ”ti. So mahāsattaṃ upasaṅkamitvā yaṭṭhiṃ pātetvā cammayottaṃ chinditvā migarājānaṃ ālingitvā udakapariyante nipajjāpetvā muducittena saṅikaṃ pāsā mocetvā nhārūhi nhārum, maṃsena maṃsaṃ, cammena cammaṃ samodhānetvā udakena lohitaṃ dhovitvā mettacittena punappunaṃ parimajji. Tassa mettānubhāveneva mahāsattassa pāramitānubhāvena ca sabbāni nhārumaṃsacammāni sandhīyimsu, pādo sañchannachavi sañchannalomo ahoṣi, asukaṭṭhāne baddho ahoṣītipi na paññāyi. Mahāsatto sukhapatto hutvā aṭṭhāsi. Taṃ disvā Cittamigo somanassajāto luddassa anumodanaṃ karonto gāthamāha—

118. Evaṃ luddaka nandassu, saha sabbehi nātibhi.

Yathāha’majja nandāmi, muttaṃ disvā mahāmigan”ti.

Atha mahāsatto “kiṃ nu kho esa luddo maṃ gaṇhanto attano kāmena<sup>1</sup> gaṇhi, udāhu aññassa āṇattiyā”ti cintetvā gahitakāraṇaṃ pucchi. Luddaputto āha “sāmi na mayhaṃ tumhehi kammaṃ atthi, rañño pana aggamaheṣī Khemā nāma tumhākaṃ dhammakathaṃ sotukāmā, tadatthāya rañño āṇattiyā tvaṃ mayā gahito”ti. Samma evaṃ sante maṃ vissajjento atidukkaraṃ karosi, ehi maṃ netvā rañño dassehi, deviyā dhammaṃ kathessāmīti. Sāmi rājāno nāma kakkhaḷā, ko jānāti, kiṃ bhavissati, mayhaṃ raññā dinnayasena kammaṃ natthi, gaccha tvaṃ yathāsukhanti. Puna mahāsatto “iminā maṃ vissajjentena atidukkaraṃ kataṃ, yasapaṭilābhassa upāyassa karissāmī”ti cintetvā “samma piṭṭhiṃ tāva me hatthena parimajjā”ti āha. So parimajji, hattho suvaṇṇavaṇṇehi lomēhi pūri. Sāmi imehi lomēhi kiṃ karomīti. Samma imāni haritvā rañño ca deviyā ca dassetvā “imāni tassa suvaṇṇavaṇṇamigassa lomānī”ti vatvā mama ṭhāne ṭhatvā imāhi gāthāhi deviyā dhammaṃ desehi, taṃ sutvāyeva cassā dohaḷo

1. Kamma (Sī, Syā, I)

paṭippassambhissatīti. “Dhammaṃ cara mahārājā”ti dasa dhammacariyaḡāthā uggaṇhāpetvā pañca sīlāni datvā appamādena ovaditvā uyyojesi. Luddaputto mahāsattaṃ ācariyaṭṭhāne ṭhapetvā tikkhattuṃ padakkhiṇaṃ katvā catūsu ṭhānesu vanditvā lomāni paduminipattena gaḡetvā pakkāmi. Tepi tayo janā thokaṃ anugantvā mukhena gocarañca pānīyañca gaḡetvā mātāpitūnaṃ santikaṃ gamiṃsu. Mātāpitaro “tāta Rohaṇa tvaṃ kira pāse baddho kathaṃ muttosī”ti pucchantā ḡāthamāhaṃsu—

119. “Kathaṃ tvaṃ pamokkho āsi, upanītasmi jīvite.  
Kathaṃ putta amocesi, kūṭapāsamha luddako”ti.

Tattha **upanītasmi**ti tava jīvite maraṇasantikaṃ upanīte kathaṃ pamokkho āsi.

Taṃ sutvā bodhisatto tisso ḡāthā abhāsi—

120. “Baṇaṃ kaṇṇasukhaṃ vācaṃ, hadayaṅgaṃ hadayassitaṃ.  
Subhāsītāhi vācāhi, Cittako maṃ amocayi.

121. Bhaṇaṃ kaṇṇasukhaṃ vācaṃ, hadayaṅgaṃ hadayassitaṃ.  
Subhāsītāhi vācāhi, Sutaṇā maṃ amocayi.

122. Sutvā kaṇṇasukhaṃ vācaṃ, hadayaṅgaṃ hadayassitaṃ.  
Subhāsītāni sutvāna, luddako maṃ amocayī”ti.

Tattha **bhaṇanti** bhaṇanto. **Hadayaṅganti** hadayaṅgamaṃ.  
Dutiyaḡāthāya **bhaṇanti** bhaṇamānā. **Sutvā**ti so imesaṃ ubhinnaṃ vācaṃ sutvā.

Athassa mātāpitaro anumodantā āhaṃsu—

123. “Evaṃ Ānandito hotu, saha dārehi luddako.  
Yathā maya’jja nandāma, disvā Rohaṇa’ māḡatan”ti.

Luddopi araṇṇā nikkhamitvā rājakulaṃ gantvā rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ aṭṭhāsi. Taṃ disvā rājā ḡāthamāha—

124. “Nanu tvaṃ avaca ludda, ‘migacammāni āhariṃ’.  
Atha kena nu vaṇṇena, migacammāni nāhari”ti.

Tattha **migacammānī**ti migam̄ vā cammam̄ vā. **Āharinti** āharissāmi. Idam̄ vuttam̄ hoti—ambho ludda nanu tvaṃ evaṃ avaca “migam̄ ānetum̄ asakkonto cammam̄ āharissāmi, taṃ asakkonto lomānī”ti, so tvaṃ kena kāraṇena neva migam̄, na migacammam̄ āharīti.

Taṃ sutvā luddo gāthamāha—

125. “Āgamā ceva hatthattham̄, kūṭapāsaṅca so migo.  
Abajjhi taṃ migarājam̄, taṅca muttā upāsare.

126. Tassa me ahu samvego, abbhuto lomahaṃsano.  
Imañcāham̄ migam̄ haññe, ajja hissāmi jīvitam̄”ti.

Tattha **āgamā**ti mahārāja so migo mama hatthattham̄ hatthapāsaṅceva<sup>1</sup> mayā oḍḍitam̄ kūṭapāsaṅca āgato, tasmaṅca kūṭapāse abajjhi. **Taṅca muttā upāsare**ti taṅca baddham̄ apare muttā abaddhāva dve migā assasentā taṃ nissāya aṭṭham̄su. **Abbhutoti** pubbe abhūtapubbo. **Imañcāhanti** atha me samviggassa etadahosi “sace aham̄ imam̄ migam̄ hanissāmi, ajjeva imasmimyeva ṭhāne jīvitam̄ jahissāmi”ti.

Taṃ sutvā rājā āha—

127. “Kīdisā te migā ludda, kīdisā dhammikā migā.  
Katham̄vaṇṇā katham̄silā, bālham̄ kho ne pasaṃsasi”ti.

Idam̄ so rājā vimhayavasena punappunam̄ pucchati. Taṃ sutvā luddo gāthamāha—

128. Odātaṅgā sucivālā, jātarūpatacūpamā.  
Pādā lohitaḅ tesam̄, añjitakkhā manoramā”ti.

Tattha **odātaṅgā**ti rajatadāmasadisasiṅgā. **Sucivālā**ti cāmarivālasadisena sucinā vālena samannāgatā. **Lohitaḅ**ti rattanakhā pavālasadisā. **Pādā**ti khurapariyantā. **Añjitakkhā**ti añjitehi viya visuddhapaṅcapasādehi akkhīhi samannāgatā.

1. Hatthapassaṅceva (Sī, I), hatthavasaṅceva (Syā)

Iti so kathentova mahāsattassa suvaṇṇavaṇṇāni lomāni rañño hatthe  
ṭhapetvā tesam migānam sarīravaṇṇam pakāsento gāthamāha—

129. “Edisā te migā deva, edisā dhammikā migā.

Mātāpettibharā deva, na te so abhihāritun”ti.

Tattha **mātāpettibharā**ti jinne andhe mātāpitāro posenti, etādisā nesam  
dhammikā<sup>1</sup>. **Na te so abhihāritunti** so migarājā na sakkā kenaci tava  
paṇṇākāratthāya abhihāritunti attho. “Abhihārayin”tipi pāṭho, so aham tam  
te paṇṇākāratthāya nābhihārayim na āharinti attho.

Iti so mahāsattassa ca Cittamigassa ca Sutanāya migapotikāya ca guṇam  
kathetvā “mahārāja aham tena migaraññā ‘attano lomāni dassetvā mama  
ṭhāne ṭhatvā dasahi rājadhammacariyagāthāhi deviyā dhammam  
kathēyyāsi”ti uggaṇhāpito āṇatto”ti āha. Tam sutvā rājā nam nhāpetvā  
ahatavatthāni nivāsetvā sattaratanakhacite pallaṅke nisīdāpetvā sayam  
deviyā saddhim nīcāsane ekamantam nisīdītvā tam añjalim paggayha yācati.  
So dhammam desento āha—

“Dhammam cara mahārāja, mātāpitūsu khattiya.

Idha dhammam caritvāna, rāja saggam gamissasi.

Dhammam cara mahārāja, puttadāresu khattiya.

Idha dhammam caritvāna, rāja saggam gamissasi.

Dhammam cara mahārāja, mittāmaccesu khattiya.

Idha dhammam caritvāna, rāja saggam gamissasi.

Dhammam cara mahārāja, vāhanesu balesu ca.

Idha dhammam caritvāna, rāja saggam gamissasi.

Dhammam cara mahārāja, gāmesu nigamesu ca.

Idha dhammam caritvāna, rāja saggam gimissasi.

---

1. Etādisā dhammikā (Syā)

Dhammaṃ cara mahārāja, raṭṭhesu janapadesu ca.  
Idha dhammaṃ caritvāna, rāja saggaṃ gamissasi.

Dhammaṃ cara mahārāja, samaṇabrāhmaṇesu ca.  
Idha dhammaṃ caritvāna, rāja saggaṃ gamissasi.

Dhammaṃ cara mahārāja, migapakkhīsu khattiya.  
Idha dhammaṃ caritvāna, rāja saggaṃ gamissasi.

Dhammaṃ cara mahārāja, dhammo ciṅṇo sukhāvaho.  
Idha dhammaṃ caritvāna, rāja saggaṃ gamissasi.

Dhammaṃ cara mahārāja, sa-indā devā sabrahmakā.  
Suciṅṇena divaṃ pattā, mā dhammaṃ rāja pāmado”ti<sup>1</sup>.

Iti Nesādaputto mahāsattena desitanīyāmena ākāsagaṅgaṃ otārento viya  
Buddhalīlāya dhammaṃ desesi. Mahājano sādhu-kārasahassāni pavattesi.  
Dhammakathaṃ sutvāyeva deviyā dohaḷo paṭippassambhi. Rājā tussitvā  
luddaputtaṃ mahantena yasena santappento tisso gāthā abhāsi—

130. “Dammi nikkhasataṃ ludda, thūlañca maṇikuṇḍalaṃ.  
Catussadañca pallaṅkaṃ, umāpupphasarinnibhaṃ<sup>2</sup>.

131. Dve ca sādisiyo bhariyā, usabhañca gavaṃ sataṃ.  
Dhammena rajjaṃ kāressaṃ, bahukāro mesi luddaka.

132. Kasivāṇijjā iṇadānaṃ, uñchācariyā ca luddaka.  
Etena dāraṃ posehi, mā pāpaṃ akarī punā”ti.

Tattha **thūlanti** mahagghaṃ maṇikuṇḍalapasādhanañca te dammi.  
**Catussadanti** caturussadaṃ<sup>3</sup>, catu-ussāsakanti attho.

**Umāpupphasarinnibhanti** nīlapaccattharaṇattā umāpupphasadisāya nibhāya  
obhāsenā samannāgataṃ, kāḷavaṇṇadārusāramayaṃ vā. **Sādisiyoti**  
aññamaññaṃ rūpena ca bhogena ca sadisā. **Usabhañca gavaṃ satanti**  
usataṃ jeṭṭhakaṃ katvā gavaṃ satañca te dammi.

1. Khu 6. 46 piṭṭhe.

2. Umāpupphasarinnibhaṃ (Sī, Syā), ummāpupphasarinnibhaṃ (I, Ka)

3. Caturassanti catutthussadaṃ (Syā)

**Kāressanti** dasa rājadhamme akopento dhammeneva rajjam kāressāmi. **Bahukāro mesīti** suvaṇṇavaṇṇassa migarañño ṭhāne ṭhatvā dhammassa desitattā tvam mama bahupakāro, migarājena vuttaniyāmeneva te aham pañcasu sīlesu patiṭṭhāpito. **Kasivāṇijjāti** samma luddaka ahampi migarājānam adisvā tassa vacanameva sutvā pañcasu sīlesu patiṭṭhito, tvampi ito paṭṭhāya silavā hohi, yāni tāni kasivāṇijjāni iṇadānam uñchācariyāti ājīvamukhāni, eteneva sammā-ājīvena tava puttadāraṃ posehi, mā puna pāpaṃ karīti.

So rañño katham sutvā “na me gharavāsenattho, pabbajjam me anujānātha devā”ti anujānāpetvā raññā dinnadhanam puttadārassa datvā Himavantam pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā aṭṭha samāpattiyo nibbattvā brahmalokaparāyaṇo ahoṣi. Rājāpi mahāsattassa ovāde ṭhatvā saggapuram pūresi, tassa ovādo vassasahassam pavatti.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā “evam bhikkhave pubbepi mamatthāya Ānandena jīvitam pariccattamevā”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā luddo Channo ahoṣi, rājā Sāriputto, devī Khemā bhikkhunī, mātāpitaro mahārājakulāni, Sutanā Uppalavaṇṇā, Cittamigo Ānando, asīti migasahassāni sākiyagaṇo, Rohaṇo migarājā pana ahameva ahoṣin”ti.

Rohaṇamigajātakavaṇṇanā<sup>1</sup> pañcamā.

## 6. Cūlahamsajātakavaṇṇanā (502)

**Ete hamsā pakkamantīti** idam Satthā Veḷuvane viharanto Ānandatherassa jīvitapariccāgameva ārabha kthesi. Tadāpi hi dhammasabhāyam therassa guṇakatham kathentesu bhikkhūsu Satthā āgantvā “kāya nuttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā”ti pucchitvā “imāya nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepi Ānandena mamatthāya jīvitam pariccattamevā”ti vatvā atītam āhari.

---

1. Rohantamigajātakavaṇṇanā (Sī, I)

Atīte Bārāṇasiyaṃ Bahuputtako nāma rājā rajjaṃ kāresi. Khemā nāmassa aggamaheṣī ahoṣi. Tadā mahāsatto suvaṇṇahaṃsayoniyāṃ nibbattivā navutihaṃsasahassaparivuto Cittakūṭe vasi. Tadāpi devī vuttanayeneva supinaṃ disvā rañño suvaṇṇavaṇṇahaṃsassa dhammadesanāsavanadohaḷaṃ ārocesi. Rājāpi amacce pucchitvā “suvaṇṇavaṇṇahaṃsā nāma Cittakūṭapabbate vasantī”ti ca sutvā Khemaṃ nāma saraṃ kāretvā nānappakārāni nivāpadhaññāni ropāpetvā catūsu kaṇṇesu devasikaṃ abhayaghosanaṃ ghosāpesi, ekañca luddaputtaṃ haṃsānaṃ gahaṇatthāya payojesi. Tassa payojitākāro ca, tena tattha sakuṇānaṃ upaparikkhitabhāvo ca, suvaṇṇahaṃsānaṃ āgatakāle rañño ārocetvā pāsānaṃ oḍḍitanīyāmo ca, mahāsattassa pāse baddhaniyāmo ca, sumukhassa haṃsasenāpatino tīsu taṃsaghaṭṭāsu taṃ adisvā nivattanañca sabbaṃ **Mahāhaṃsajātaka**<sup>1</sup> āvi bhavissati. Idhāpi mahāsatto yaṭṭhipāse bajjhitvā pāsayaṭṭhiyaṃ olambantoyeva gīvaṃ pasāretvā haṃsānaṃ gatamaggaṃ olokeno sumukhaṃ āgacchantaṃ disvā “āgatakāle naṃ vīmaṃsissāmī”ti cintetvā tasmim āgate tisso gāthā abhāsi—

133. “Ete haṃsā pakkamanti, vakkaṅgā bhayameritā.

Harittaca hemavaṇṇa, kāmaṃ Sumukha pakkama.

134. Ohāya maṃ ñātigaṇā, ekaṃ pāsavaṣaṃ gataṃ.

Anapekkhamānā gacchanti, kiṃ eko avahiyyasi.

135. Pateva patataṃ seṭṭha, natthi baddhe sahāyatā.

Mā anīghāya hāpesi, kāmaṃ Sumukha pakkamā”ti.

Tattha **bhayameritā**ti bhayeritā bhayatajjitā bhayacalitā. **Harittaca hemavaṇṇā**ti dvīhipi vacanehi tamevālapati. **Kāmanti** suvaṇṇattaca suvaṇṇavaṇṇa sundaramukha ekaṃsena pakkamāhiyeva, kiṃ te idhāgamanenāti vadati. **Ohāyāti** maṃ jahitvā uppatitā. **Anapekkhamānāti** te mama ñātakā mayi anapekkhāva gacchanti. **Patevāti** upateva. **Mā**

1. Khu 6. 90 piṭṭhe.



**anīghāyā**ti ito gantvā pattabbāya niddukkhabhāvāya vīriyaṃ mā hāpesi.

Tato Sumukho paṅkapiṭṭhe nisīditvā gāthamāha—

136. “Nāhaṃ dukkhapareto’ ti, Dhataratṭha tuvaṃ jahe.

Jīvitam maraṇam vā me, tayā saddhiṃ bhavissatī”ti.

Tattha **dukkhapareto**ti mahārāja “tvam maraṇadukkhapareto”ti ettakeneva nāhaṃ taṃ jahāmi.

Evam Sumukhena sīhanāde kathite Dhataratṭho gāthamāha—

137. “Etadariyassa kalyāṇam, yaṃ tvam Sumukha bhāsasi.

Taṅca vīmaṃsamānohaṃ, ‘patate’tam’avassajin”ti.

Tattha **etadariyassā**ti yaṃ tvam “nāhaṃ taṃ jahe”ti bhāsasi, etaṃ ācārasampannessa ariyassa kalyāṇam uttamavacanam. **Patate’tanti** ahaṅca na taṃ vissajjetukāmovā evaṃ avacaṃ, atha kho taṃ vīmaṃsamāno “patatū”ti<sup>1</sup> etaṃ vacanam avassajin, gacchāti taṃ avocanti attho.

Evam tesaṃ kathentānaññeva luddaputto daṇḍamādāya vegenāgato. Sumukho Dhataratṭham assāsetvā tassābhimukho gantvā apacitiṃ dassetvā haṃsarañño guṇe kathesi. Tāvadeva luddo muducitto ahosi. So tassa muducittataṃ ñatvā puna gantvā haṃsarājameva assāsento atṭhāsi. Luddopi haṃsarājānam upasaṅkamitvā chaṭṭham gāthamāha—

138. “Apadena padaṃ yāti, antalikkhacaro dijo.

Ārā pāsam na bujjhi tvam, haṃsānam pavaruttamā”ti.

Tattha **apadena padanti** mahārāja tumhādiso antalikkhacaro dijo apade ākāse padaṃ katvā yāti. **Na bujjhi tvanti** so tvam evarūpo dūratova imam pāsam na bujjhi na jānīti pucchatī.

---

1. Patevāti (Syā)

Mahāsatto āha—

139. “Yadā parābhavo hoti, poso jīvitasāṅkhaye.  
Atha jālañca pāsañca, āsajjāpi na bujjhatī”ti.

Tattha **yadā parābhavoti** samma luddaputta yadā parābhavo avuḍḍhi vināso sampatto hoti, atha poso jīvitasāṅkhaye patte jālañca pāsañca patvāpi na jānātīti attho.

Luddo haṁsarañño kathaṁ abhinanditvā Sumukhena saddhiṁ sallapanto tisso gāthā abhāsi—

140. “Ete haṁsā pakkamanti, vakkaṅgā bhayameritā.  
Harittaca hemavaṇṇa, tvaññeva avahiyyasi.

141. Ete bhutvā ca pivitvā ca, pakkamanti vihaṅgamā.  
Anapekkhamānā vakkaṅgā, tvaññeveko upāsasi.

142. Kinnu tyāyaṁ dijo hoti, mutto baddhaṁ upāsasi.  
Ohāya sakuṇā yanti, kiṁ eko avahiyyasi”ti.

Tattha **tvaññevāti**<sup>1</sup> tvameva ohiiyasīti pucchati. **Upāsasīti** payirupāsasi.  
Sumukho āha—

143. “Rājā me so dijo mitto, sakhā pāṇasamo ca me.  
Neva naṁ vijahissāmi, yāva kālassa pariyāyan”ti.

Tattha **yāva kālassa pariyāyanti** luddaputta yāva jīvitakālassa pariyosānaṁ ahaṁ etaṁ na vijahissāmiyeva.

Taṁ sutvā luddo pasannacitto hutvā “sacāhaṁ evaṁ sīlasampannesu imesu aparajjhissāmi, pathavīpi me vivaraṁ dadeyya, kiṁ me rañño santikā laddhena dhanena, vissajjessāmi naṁ”ti cintetvā gāthamāha—

---

1. Tvañca tanti (Sī), tvañca nanti (I)

144. “Yo ca tvaṃ sakhino hetu, pāṇaṃ cajitumicchasi.

So te sahāyaṃ muñcāmi, hotu rājā tavānugo”ti.

Tattha **yo ca tvanti** yo nāma tvaṃ. **Soti** so ahaṃ. **Tavānugoti** esa haṃsarājā tava vasam anugato hotu, tayā saddhim ekatṭhāne vasatu.

Evañca pana vatvā Dhataratṭhaṃ yaṭṭhipāsato otāretvā saratīraṃ netvā pāsam muñcivā muducittena lohitaṃ dhovivā nhāru-ādīni paṭipādesi. Tassa muducittatāya mahāsattassa pāramitānubhāvena ca tāvadeva pādo sacchavi ahoṣi, baddhatṭhānampi na paññāyi. Sumukho bodhisattaṃ oloketvā tuṭṭhacitto anumodanaṃ karonto gāthamāha—

145. “Evaṃ luddaka nandassu, saha sabbehi ñātibhi.

Yathāha’majja nandāmi, muttam disvā dijādhipan”ti.

Tam sutvā luddo “gacchatha sāmī”ti āha. Atha naṃ mahāsatto “kiṃ pana tvaṃ samma maṃ attano atthāya bandhi, udāhu aññassa āṇattiyā”ti pucchitvā tena tasmim kāraṇe ārocite “kiṃ nu kho me itova Cittakūṭam gantuṃ seyyo, udāhu nagaran”ti vīmaṃsanto “mayi nagaraṃ gate luddaputto dhanam labhissati, deviyā dohaḷo paṭippassambhissati, Sumukhassa mittadhammo pākaṭo bhavissati, tathā mama ñāṇabalaṃ<sup>1</sup>, khemañca saram abhayadakkhiṇam katvā labhissāmi, tasmā nagarameva gantuṃ seyyo”ti sannitṭhānam katvā “ludda tvaṃ amhe kājenādāya rañño santikaṃ nehi, sace no rājā vissajjetukāmo bhavissati, vissajjessatī”ti āha. Rājāno nāma sāmī kakkhaḷā, gacchatha tumheti. Mayaṃ tādisaṃ luddampi mudukaṃ karimha, rañño ārādhane amhākaṃ bhāro, nehiyeva no sammāti. So tathā akāsi. Rājā haṃse disvāva somanassajāto hutvā dvepi haṃse kañcanapīṭhe nisīdāpetvā madhulāje khādāpetvā madhurodakaṃ pāyetvā añjaliṃ paggayha dhammakathaṃ āyāci. Haṃsarājā tassa sotukāmatam viditvā paṭhamam tāva paṭi-

---

1. Ñāṇabalena (I, Ka)

santhāramakāsi. Tatrimā haṁsassa ca rañño ca vacanapaṭivacanagāthāyo honti—

146. “Kaccinnu bhoto kusalaṁ, kacci bhoto anāmayāṁ.  
Kacci raṭṭhamidaṁ phītaṁ, dhammena manusāsasi.
147. Kusalaṁ ceva me haṁsa, atho haṁsa anāmayāṁ.  
Atho raṭṭhamidaṁ phītaṁ, dhammena manusāsa’ haṁ.
148. Kacci bhoto amaccesu, doso koci na vijjati.  
Kacci ārā amittā te, chāyā dakkhiṇatoriva.
149. Athopi me amaccesu, doso koci na vijjati.  
Atho ārā amittā me, chāyā dakkhiṇatoriva.
150. Kacci te sādisī bhariyā, assavā piyabhāṇinī.  
Puttarūpayasūpetā, tava chandavasānugā.
151. Atho me sādisī bhariyā, assavā piyabhāṇinī.  
Puttarūpayasūpetā, mama chandavasānugā.
152. Kacci te bahavo puttā, sujātā raṭṭhavaḍḍhana.  
Paññājavena sampannā, sammodanti tato tato.
153. Satameko ca me puttā, Dhataratṭha mayā sutā.  
Tesāṁ tvam kiccamakkhāhi, nāvarujjhanti te vaco”ti.

Tattha **kusalanti** ārogyaṁ, itaraṁ<sup>1</sup> tasseva vevacanaṁ. **Phītanti** kacci te idaṁ raṭṭhaṁ phītaṁ subhikkhaṁ, dhammena ca naṁ anusāsasīti pucchati. **Dosoti** aparādho. **Chāyā dakkhiṇatorivāti** yathā nāma dakkhiṇadisābhimukhā chāyā na vaḍḍhati, evaṁ te kacci amittā na vaḍḍhantīti vadati. **Sādisīti** jātigottakulapadesehi<sup>2</sup> samānā. Evarūpā hi aticārinī na hoti. **Assavāti** vacanapaṭiggāhikā. **Puttarūpayasūpetāti** puttehi ca

1. Anāmayanti idaṁ (Syā)

2. Jātibhogagottakulapadesehi (Ka)

rūpena ca yasena ca upetā. **Paññājavenāti** paññāvegena paññam jāvēpetvā tāni tāni kiccāni paricchinditum samatthāti pucchati. **Sammodanti tato tatoti** yattha yattha niyuttā honti, tato tato sammodanteva, na virujjhantīti pucchati. **Mayā sutāti** mayā vissutā. Maṃ hi loko “Bahuputtarājā”ti<sup>1</sup> vadati, iti te maṃ nissāya vissutā pākaṭā jāṭāti mayā sutā nāma hontīti vadati. **Tesaṃ tvaṃ kiccamakkhāhīti** tesaṃ mama puttānaṃ “idaṃ nāma karontū”ti tvaṃ kiccamakkhāhi, na te vacanaṃ avarujjhanti<sup>2</sup>, ovādaṃ nesaṃ dehīti adhippāyenevamāha.

Taṃ sutvā mahāsatto tassa ovādaṃ dento pañca gāthā abhāsi—

154. “Upapannopi ce hoti, jātiyā vinayena vā.  
Atha pacchā kurute yogaṃ, kicche āpāsu sīdati.

155. Tassa saṃhīrapaññassa, vivaro jāyate mahā.  
Rattimandhova rūpāni, thūlāni manupassati.

156. Asāre sārayogaññū, matim na tveva vindati.  
Sarabhova giriduggasmiṃ, antarāyeva sīdati.

157. Hīnajaccopi ce hoti, uṭṭhātā dhitimā naro.  
Ācārasīlasampanno, nise aggīva bhāsati.

158. Etaṃ me upamaṃ katvā, putte vijjāsu vācaya.  
Saṃvirūḷhetha medhāvī, khette bījaṃva vuṭṭhiyā”ti.

Tattha **vinayenāti** ācārena. **Pacchā kurute yoganti** yo ce sikkhitabbasikkhāsu daharakāle yogaṃ vīriyaṃ akatvā pacchā mahallakakāle karoti, evarūpo pacchā tathārūpe dukkhe vā āpadāsu vā uppanāsu sīdati, attānaṃ uddharitum na sakkoti. **Tassa saṃhīrapaññassāti** tassa asikkhitattā tato tato haritabbapaññassa niccaṃ calabuddhino<sup>3</sup>. **Vivaroti** bhogādīnaṃ chiddaṃ, parihānīti attho. **Rattimandhoti** rattandho<sup>4</sup>.

1. Bahupakāro rājāti (Sī)

2. Avarajjhissanti (Sī, I)

3. Saṃharitabbapaññassa aniccalabuddhino (Sī, Syā, I)

4. Nattamandhoti nattandho (Sī, I)

Idaṃ vuttaṃ hoti—yathā rattandho rattikāṇo rattim candobhāsādīhi thūlarūpāneva passati, sukhumāni passitum na sakkoti, evaṃ asikkhito saṃhīrapañño kismiñciveva bhaye uppanne sukhumāni kiccāni passitum na sakkoti, oḷārikeyeva passati, tasmā tava putte daharakāleyeva sikkhāpetum vaṭṭatīti.

**Asāreti** nissāre lokāyatavedasamaye. **Sārayogaññūti** sārayutto esa samayoti maññamāno. **Matim na tveva vindatīti** bahuṃ sikkhitvāpi paññaṃ na labhatiyeva. **Giriduggasminti** so evarūpo yathā nāma sarabho attano vasanaṭṭhānaṃ āgacchanto antarāmagge visamampi samanti maññamāno giridugge vegeṇāgacchanto narakapapātaṃ pativā antarāyeva sīdati, āvāsaṃ na pāpuṇāti, evametaṃ asāraṃ lokāyatavedasamayaṃ sārasaññāya uggahetvā mahāvināsaṃ pāpuṇāti, tasmā tava putte atthanissitesu vaḍḍhi-āvaheṣu kicesu yojetvā sikkhāpehīti. **Nise aggīvāti** mahārāja hīnajātikopi uṭṭhānādiguṇasampanno rattim aggikkhandho viya obhāsati. **Etam meti** etaṃ mayā vuttaṃ rattandhaṅca aggikkhandhaṅca upamaṃ katvā tava putte vijjāsu vācaya, sikkhitabbayuttāsu sikkhāsu yojehi. Evaṃ yutto hi yathā sukhette suvuṭṭhiyā bījaṃ saṃvirūhati, tatheva medhāvī saṃvirūhati, yasena ca bhogehi ca vaḍḍhatīti.

Evaṃ mahāsatto sabbarattim rañño dhammaṃ desesi, deviyā dohaḷo paṭippassambhi. Mahāsatto aruṇuggamanavelāyameva rājānaṃ pañcasu sīlesu patiṭṭhapetvā appamādena ovaditvā saddhim Sumukhena uttarasīhapañjarena nikkhamitvā Cittakūṭameva gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbepi iminā mamatthāya jīvitam pariccattamevā”ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā luddo Channo ahosi, rājā Sāriputto, devī Khemābhikkhunī, hamsaparisā sākiyagaṇo, Sumukho Ānando, hamsarājā pana ahameva ahosin”ti.

Cūlahamsajātakavaṇṇanā chaṭṭhā.

### 7. Sattigumbajātakavaṇṇanā (503)

**Migaluddo mahārājā**ti idaṃ Satthā maddakucchismiṃ Migadāye viharanto Devadattaṃ ārabha kathesi. Devadattena hi silāya paviddhāya Bhagavato pāde sakalikāya khate<sup>1</sup> balavavedanā uppajji. Tathāgatassa dassanattāya bahū bhikkhū sannipatimsu. Atha Bhagavā parisāṃ sannipatitaṃ disvā “bhikkhave idaṃ senāsanāṃ atisambādhaṃ, sannipāto mahā bhavissati, maṃ mañcasivikāya maddakucchiṃ nethā”ti āha. Bhikkhū tathā karimsu. Jīvako Tathāgatassa pādaṃ phāsukaṃ akāsi. Bhikkhū Satthu santike nisinnāva kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ “āvuso Devadatto sayampi pāpo, parisāpissa pāpā, iti so pāpo pāpaparivārova viharatī”ti. Satthā “kiṃ kathetha bhikkhave”ti pucchitvā “idaṃ nāmā”ti vutte “na bhikkhave idāneva, pubbepi Devadatto pāpo pāpaparivāroyevā”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Uttarapañcālanagare Pañcālo nāma rājā rajjaṃ kāresi. Mahāsatto araṇṇāyatane ekasmiṃ Sānupabbate Simbalivane ekassa Suvaraṇṇo putto hutvā nibbatti, dve bhātaro ahesuṃ. Tassa pana pabbatassa uparivāte coragāmake ahosi pañcannaṃ corasātānaṃ nivāso, adhovāte assamo pañcannaṃ isisātānaṃ nivāso. Tesāṃ suvapotaṅkānaṃ pakkhanikkhamaṇakāle vātamaṇḍalikā udapādi. Tāya pahaṭo eko suvapotaṅko coragāmake corānaṃ āvudhantare patito, tassa tattha patitattā “Sattigumbo” tveva nāmaṃ karimsu. Eko assame vālukatale pupphantare pati, tassa tattha patitattā “Pupphako” tveva nāmaṃ karimsu. Sattigumbo corānaṃ antare vaḍḍhito, Pupphako isīnaṃ.

Athekadivasāṃ rājā sabbālaṅkārapaṭimaṇḍito rathavaraṃ abhiruhitvā mahantena parivārena migavadhāya nagarato nātidūre supupphitaphalitaṃ ramaṇīyaṃ Upagumbavanaṃ gantvā “yassa passena migo palāyati, tasseva gīvā”ti vatvā rathā oruyha paṭicchādetvā dinne koṭṭhake dhanuṃ ādāya aṭṭhāsi. Purisehi migānaṃ uṭṭhāpanattāya vanagumbesu pothiyamānesu eko eṇimigo uṭṭhāya gamanamaggaṃ olokento raṇṇo ṭhitaṭṭhānasseva

---

1. Ghaṭe (Syā), khitte (Ka)

vivittataṃ disvā tadabhimukho pakkhanditvā palāyi. Amaccā “kassa passena migo palāyito”ti pucchantā “rañño passenā”ti ñatvā raññā saddhiṃ keḷim karimsu. Rājā asmiṃnena tesam keḷim asahanto “idāni taṃ migam gahessāmi”ti ratham āruyha “siḅham pesehi”ti sārathim āṇāpetvā migena gatamaggaṃ paṭipajji. Ratham vegena gacchantam parisā anubandhitum nāsakkhi. Rājā sārathidutiyo yāva majjhanhikā gantvā taṃ migam adisvā nivattanto tassa coragāmassa santike ramaṇīyaṃ kandaram disvā rathā oruyha nhatvā ca pivitvā ca paccuttari. Athassa sārathi rathassa uttarattharaṇam otāretvā sayanam rukkhacchāyāya paññapesi, so tattha nipajji. Sārathipi tassa pāde sambāhanto nisīdi. Rājā antarantarā niddāyati ceva pabujjhati ca.

Coragāmaṃvāsino corāpi rañño ārakkhaṇatthāya araṇṇameva pavisimsu. Coragāmake Sattigumbo ceva Bhattarandhako Patikolambo nāmeko puriso cāti dveva ohīyimsu. Tasmim khaṇe Sattigumbogāmakā nikkhamitvā rājānam disvā “imam niddāyamānameva māretvā ābharaṇāni gahessāmā”ti cintetvā Patikolambassa santikam gantvā taṃ kāraṇam ārocesi. Tamattham pakāsento Satthā pañca gāthā abhāsi—

159. “Migaluddo mahārājā, pañcālānam rathesabho.

Nikkhanto saha senāya, ogaṇo vanamāgamā.

160. Tattha’ddasā araṇṇasmim, takkarānam kuṭim kataṃ.

Tassā kuṭiyā nikkhamma, suvo luddāni bhāsati.

161. Sampannavāhano poso, yuvā sammatṭhakuṇḍalo.

Sobhati lohituṇhiso, divā sūriyova bhāsati.

162. Majjhanhike sampatike, sutto rājā sasārathi.

Handassābharaṇam sabbam, gaṇhāma sāhasā mayam.

163. Nisīthepe rahodāni, sutto rājā sasārathi.

Ādāya vattham maṇikuṇḍalañca, hantvāna sākāhi avattharāmā”ti.



Tattha **migaluddoti** luddo viya migānaṃ gavesanato “migaluddo”ti vutto. **Ogaṇoti** gaṇā ohīno parihīno hutvā. **Takkarānaṃ kuṭiṃ katanti** so rājā tattha araṇṇe corānaṃ vasanattāya kataṃ gāmakāṃ addasa. **Tassāti** tato corakuṭito. **Luddāni bhāsati**ti Patikolambena saddhiṃ dāruṇāni vacanāni katheti. **Sampannavāhanoti** sampanna-assavāhano. **Lohituṇhīsoti** rattena uṇhīsapattena samannāgato. **Sampatiketi** sampati idāni, evarūpe ṭhitamajjhanhikakāleti attho. **Sāhasāti** sāhasena pasayhākāraṃ katvā gaṇhāmāti vadati. **Nisīthepe rahodānīti** nisīthepe idānipi raho. Idāṃ vadati— yathā nisīthe aḍḍharattasamaye manussā kilantā sayanti, raho nāma hoti, idāni ṭhitamajjhanhikepi kāle tathevāti. **Hantvānāti** rājānaṃ māretvā vatthābharaṇānissa gahetvā atha naṃ pāde gahetvā kaḍḍhitvā ekamante sākāhi paṭicchādemāti.

Iti so vegena sakiṃ nikkhamati, sakiṃ Patikolambassa santikaṃ gacchati. So tassa vacanaṃ sutvā nikkhamitvā olokeno rājabhāvaṃ ñatvā bhīto gāthamāha—

164. “Kinu ummattarūpova, sattigumba pabhāsasi.  
Durāsadā hi rājāno, aggi pajjalito yathā”ti.

Atha naṃ suvo gāthāya ajjhabhāsi—

165. “Atha tvaṃ Patikolamba, matto thullāni gajjasi.  
Mātari mayha naggāya, kinu tvaṃ vijigucchase”ti.

Tattha **atha tvanti** nanu tvaṃ. **Mattoti** corānaṃ ucchiṭṭhasuraṃ labhitvā tāya matto hutvā pubbe mahāgajjitāni gajjasi. **Mātari**ti corajeṭṭhakassa bhariyaṃ sandhāyāha. Sā kira tadā sākābhāṅgaṃ nivāsetvā carati. **Vijigucchaseti** mama mātari naggāya kinu tvaṃ idāni corakammaṃ jigucchasi, kātuṃ na icchasīti.

Rājā pabujjhitvā tassa tena saddhiṃ manussabhāsāya kathentassa vacanaṃ sutvā “sappaṭibhayaṃ idāṃ ṭhānaṃ”ti sārathim uṭṭhāpento gāthamāha—

166. “Uṭṭhehi samma taramāno, ratham yojehi sārathi.  
Sakuṇo me na ruccati, aññaṃ gacchāma assaman”ti.

Sopi sīghaṃ uṭṭhahitvā ratham yojetvā gāthamāha—

167. “Yutto ratho mahārāja, yutto ca balavāhano.  
Adhitiṭṭha mahārāja, aññaṃ gacchāma assaman”ti.

Tattha **balavāhanoti** balavavāhano, mahāthāma-assasampannoti attho.  
**Adhitiṭṭhāti** abhiruha.

Abhiruḷhamatteyeva ca tasmim̄ sindhavā vātavegena pakkhandim̄su.  
Sattigumbo ratham gacchantam̄ disvā saṃvegappatto<sup>1</sup> dve gāthā abhāsi—

168. “Ko nu’meva gatā sabbe, ye asmim̄ paricārakā.  
Esa gacchati pañcālo, mutto tesam̄ adassanā.

169. Kodaṇḍakāni gaṇhatha, sattiyo tomarāni ca.  
Esa gacchati pañcālo, mā vo muñcittha jīvatan”ti.

Tattha **ko nu’meti** kuhim̄ nu ime. **Asminti** imasmim̄ assame.  
**Paricārakāti** corā. **Adassanāti** etesam̄ corānam̄ adassanena mutto esa  
gacchatīti, etesam̄ hatthato mutto hutvā esa adassanam̄ gacchatītipi attho.  
**Kodaṇḍakānīti** dhanūni. **Jīvatanti** tumhākam̄ jīvantānam̄ mā muñcittha,  
āvudhahatthā dhāvitvā gaṇhatha nanti.

Evam̄ tassa viravitvā aparāparam̄ dhāvantasessa rājā isīnam̄ assamam̄  
patto. Tasmim̄ khaṇe isayo phalāphalattḥāya gatā. Eko pupphakasuvova  
assamapade ṭhito hoti. So rājānam̄ disvā paccuggamanam̄ katvā  
paṭisanthāramakāsi. Tamattham̄ pakāsento Satthā catasso gāthā abhāsi—

170. “Athā’paro paṭinandittha, suvo lohitanḍako.  
Svāgataṃ te mahārāja, atho te adurāgataṃ.  
Issarosi anuppatto, yaṃ idhatthi pavedaya.

---

1. Sambhamappatto (Si, Syā)

171. Tiṇḍukāni piyālāni, madhuke kāsūmāriyo.  
Phalāni khuddakappāni, bhuñja rāja varam varam.

172. Idampi pāṇiyam sītam, ābhatam girigabbharā.  
Tato piva mahārāja, sace tvam abhikaṅkhasi.

173. Araññaṃ uñchāya gatā, ye asmiṃ paricārakā.  
Sayam uṭṭhāya gaṇhavho, hatthā me natthi dātave”ti.

Tattha **paṭinanditthāti** rājānam disvāva tussi. **Lohitatuṇḍakoti** rattatuṇḍo sobhaggappatto. **Madhuketi** madhukaphalāni. **Kāsūmāriyoti** evaṃnāmakāni phalāni, kāraphalāni vā. **Tato pivāti** tato pāṇiyamāḷato gaḥetvā pāṇiyam piva. **Ye asmiṃ paricārakāti** mahārāja ye imasmiṃ assame vicaraṇakā isayo, te araññaṃ uñchāya gatā. **Gaṇhavhoti** phalāphalāni gaṇhatha. **Dātaveti** dātum.

Rājā tassa paṭisanthāre pasīditvā gāthādvayamāha—

174. “Bhaddako vata’yam pakkhī, dijo paramadhammiko.  
Atheso itaro pakkhī, suvo luddāni bhāsati.

175. ‘Etam hanatha bandhatha, mā vo muñcitha jīvataṃ’.  
Icevaṃ vilapantassa, sotthim pattosmi assaman”ti.

Tattha **itaroti** corakuṭiyam suvako. **Icevanti** aham pana tassa evam vilapantasseva imam assamam sotthinā patto.

Rañño katham sutvā pupphako dve gāthā abhāsi—

176. “Bhātaro’sma mahārāja, sodariyā ekamātukā.  
Ekarukkkhasmiṃ samvaḍḍhā, nānākhettagatā ubho.

177. Sattigumbo ca corānam, ahañca isinaṃ idha.  
Asataṃ so, sataṃ aham, tena dhammena no vinā”ti.

Tattha **bhātaro’smāti** mahārāja so ca ahañca ubho bhātaro homa. **Corānanti** so corānam santike samvaḍḍho, aham isinaṃ

santike. **Asataṃ so, sataṃ ahanti** so asādhūnaṃ dussilānaṃ santikaṃ upagato, ahaṃ sādhūnaṃ silavantānaṃ. **Tena dhammena no vināti** mahārāja taṃ Sattigumbaṃ corā coradhammena corakiriyāya vinesuṃ, maṃ isayo isidhammena isisīlācārena, tasmā sopi tena coradhammena no vinā hoti, ahampi isidhammena no vinā homīti.

Idāni taṃ dhammaṃ vibhajanto gāthādvayamāha—

178. “Tattha vadho ca bandho ca, nikatī vañcanāni ca.  
Ālopā sāhasākārā, tāni so tattha sikkhati.

179. Idha saccañca dhammo ca, ahimsā saṃyamo damo.  
Āsanūdakadāyīnaṃ, aṅke vaddhosmi bhāradhā”ti.

Tattha **nikatīti** patirūpakena vañcanā. **Vañcanānīti** ujukavañcanāneva. **Ālopāti** divā gāmaghātā. **Sāhasākārāti** gehaṃ pavisitvā maraṇena tajjetvā sāhasikakammakaraṇāni. **Saccanti** sabhāvo. **Dhammoti** sucaritadhammo. **Ahimsāti** mettāpubbabbhāgo<sup>1</sup>. **Saṃyamoti** sīlasaṃyamo. **Damoti** indriyadamaṇaṃ. **Āsanūdakadāyīnanti** abbhāgatānaṃ āsanañca udakañca dānasīlānaṃ. **Bhāradhāti**<sup>2</sup> rājānaṃ ālapati.

Idāni rañño dhammaṃ desento imā gāthā abhāsi—

180. “Yaṃ yaṃ hi rāja bhajati, santaṃ vā yadi vā asaṃ.  
Silavantaṃ viṣilaṃ vā, vasaṃ tasseva gacchati.

181. Yādisaṃ kurute mittāṃ, yādisaṃ cūpasevati.  
Sopi tādisako hoti, sahavāso hi tādiso.

182. Sevamāno sevamānaṃ, samphuṭṭho samphusaṃ paraṃ.  
Saro diddho kalāpaṃva, alitta’ mupalimpati.  
Upalepabhayā dhīro, neva pāpasakhā siyā.

183. Pūtimacchaṃ kusaggena, yo naro upanayhati.  
Kusāpi pūti vāyanti, evaṃ bālūpasevanā.

1. Mettacittapubbabbhāvo (Sī, I)

2. Bhāratāti (Sī, Syā, I)

184. Tagarañca palāsenā, yo naro upanayhati.

Pattāpi surabhi vāyanti, evaṃ dhīrūpasevanā.

185. Tasmā pattapuṭasseva, ñatvā sampāka'mattano.

Asante nopaseveyya, sante seveyya paṇḍito.

Asanto nirayaṃ nenti, santo pāpenti suggatin'ti.

Tattha **santaṃ vā yadi vā asanti** sappurisaṃ vā asappurisaṃ vā.

**Sevamāno sevamānanti** seviyamāno<sup>1</sup> ācariyo sevamānaṃ antevāsikaṃ.

**Samphuṭṭhoti** antevāsinaṃ vā phuṭṭho ācariyo. **Samphusaṃ paranti** paraṃ

ācariyaṃ samphusanto antevāsī vā. **Alittanti** taṃ antevāsikaṃ

pāpadhammena alittaṃ so ācariyo visadiddho saro sesaṃ sarakalāpaṃ viya

limpati. **Evaṃ bālūpasevanā**ti bālūpasevī hi pūtimacchaṃ

upanayhanakusaggaṃ viya hoti, pāpakammaṃ akarontopi avaṇṇaṃ akittiṃ

labhati. **Dhīrūpasevanā**ti dhīrūpasevī puggalo

tagarādigaṇḍhajātipaliveṭhanapattaṃ viya hoti, paṇḍito bhavituṃ

asakkontopi kalyāṇamittasevī<sup>2</sup> guṇakittiṃ labhati. **Pattapuṭassevā**ti

duggandhasugandhapaliveṭhanapaṇṇasseva<sup>3</sup>. **Sampāka'mattanoti**

kalyāṇamittasaṃsaggavasena attano paripākaṃ paribhāvaṃ<sup>4</sup> ñatvāti attho.

**Pāpenti suggatinti** santo sammādiṭṭhikā attānaṃ nissite satte saggameva

pāpentīti desanaṃ yathānusandhimeva pāpesi.

Rājā tassa dhammakathāya pasīdi, isigaṇopi āgato. Rājā isayo vanditvā

“bhante maṃ anukampamānā mama vasanaṭṭhāne vasathā”ti vatvā tesāṃ

paṭiññaṃ gahetvā nagaraṃ gantvā suvānaṃ abhayaṃ adāsi. Isayopi tattha

agamaṃsu. Rājā isigaṇaṃ uyyāne vasāpento yāvajīvaṃ upaṭṭhahitvā

saggapuraṃ pūresi. Athassa puttapi chattaṃ ussāpento isigaṇaṃ

paṭijaggiyevāti tasmim kulaparivaṭṭe satta rājāno isigaṇassa dānaṃ

pavattayimṃsu. Mahāsatto araṇṇe vasantoyeva yathākammaṃ gato.

1. Sevamāno (Syā)

2. Kalyāṇamittasevīti (Syā)

3. Phalapuṭassevāti gandhapuṭassa gandhapaliveṭhanapattasseva (Sī, I)

4. Paripākañābhāvaṃ (Syā), paripākabhāvaṃ (Ka), Itivuttaka-Ṭṭha 230 piṭṭhepi passitabbaṃ.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbepi Devadatto pāpo pāparivāroyevā”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā Sattigumbo Devadatto ahosi, corā Devadattaparisā, rājā Ānando, isigaṇā Buddhaparisā, Pupphakasuvo pana ahameva ahosin”ti.

Sattigumbajātakavaṇṇanā sattamā.

### 8. Bhallātiyajātakavaṇṇanā (504)

**Bhallātiyo nāma ahosi rājāti** idam Satthā Jetavane viharanto Mallikaṃ devim ārabha kathesi. Tassā kira ekadivasam raññā saddhim sayanam nissāya kalaho ahosi. Rājā kujjhivā nam na olokesi. Sā cintesi “nanu Tathāgato rañño mayi kuddhabhāvaṃ na jānāti”ti. Satthā taṃ kāraṇam ñatvā punadivase bhikkhusaṃghaparivuto Sāvattim piṇḍāya pavisitvā rañño gehadvāram gato. Rājā paccuggantvā pattaṃ gahetvā Satthāraṃ pāsādam āropetvā paṭipāṭiyā bhikkhusaṃgham nisīdāpetvā dakkhiṇodakaṃ datvā paṇītenāhārena parivisitvā bhattakiccāvasāne ekamantaṃ nisīdi. Satthā “kim nu kho mahārāja Mallikā na paññāyati”ti pucchitvā “attano sukhamadamattāyā”ti<sup>1</sup> vutte “nanu mahārāja tvaṃ pubbe kinnarayoniyam nibbattitvā ekarattim kinnariyā vinā hutvā satta vassasatāni paridevamāno vicari”ti vatvā tena yācito atitaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyam Bhallātiyo nāma rājā rajjam kārento “āṅārāpakkamigamaṃsam khādissāmi”ti rajjam amaccānam niyyādetvā sannaddhapañcāvudho susikkhitakoleyyakasunakhagaṇaparivuto nagarā nikkhamitvā Himavantaṃ pavisitvā anugaṅgam gantvā upari abhiruhituṃ asakkonto ekaṃ gaṅgam otiṇṇanadiṃ disvā tadanusārena gacchanto migasūkarādayo vadhitvā āṅārāpakkamamaṃsam khādanto uccaṭṭhānam abhiruhi. Tattha ramaṇiyā nadikā paripuṇṇakāle thanapamāṇodakā hutvā sandati, aññadā jaṇṇukapamāṇodakā hoti. Tattha nānappakārakā macchakacchapā vicaranti.

1. Sukhamadamattāyāti (Syā, I, Ka)

Udakapariyante rajatapaṭṭavaṇṇavālukā ubhosu tīresu  
 nānāpupphaphalabharitavinamitā rukkhā pupphaphalarasamattehi  
 nānāvihanṅamabhamaragaṇchi samparikiṇṇā vividhamigasamghanisevitā  
 sītacchāyā. Evaṃ ramaṇīyāya Hemavatanadiyā tīre dve kinnarā  
 aññaṃaññaṃ āliṅgitvā paricumbitvā nānappakārehi paridevantā rodanti.

Rājā tassā nadiyā tīrena Gandhamādanam abhiruhanto te kinnare disvā  
 “kim nu kho ete evaṃ paridevanti, pucchissāmi ne”ti cintetvā sunakhe  
 oloketvā accharaṃ pahari. Susikkhitakoleyyakasunakhā tāya saññāya  
 gumbaṃ pavisitvā urena nipajjimsu. So tesam paṭisallīnabhāvaṃ utvā  
 dhanukalāpañceva sesāvudhāni ca rukkhāṃ nissāya ṭhapetvā padasaddam  
 akaronto saṅkamaṃ tesam santikam gantvā “kim kāraṇā tumhe rodathā”ti  
 kinnare pucchi. Tamattham pakāsento Sathā tissogāthā abhāsi—

186. “Bhallātiyo nāma ahosi rājā,  
 Raṭṭham pahāya migavaṃ acāri so.  
 Agamā girivaram Gandhamādanam,  
 Supupphitam kimpurisānuciṇṇam.

187. Sālūrasamghaṇca nisedhayitvā,  
 Dhanum kalāpañca so nikkhipitvā.  
 Upāgami vacanam vattukāmo,  
 Yatthaṭṭhitā kimpurisā ahesum.

188. Himaccaye Hemavatāya tīre,  
 Kimidhaṭṭhitā mantayavho abhiṇham.  
 Pucchāmi vo mānusedhavaṇṇe,  
 Katham vo jānanti manussaloke”ti.

Tattha **sālūrasamghanti** sunakhagaṇam. **Himaccayeti** catunnam  
 hemantamāsānam atikkame. **Hemavatāyāti** imissā Hemavatāya nadiyā tīre.

Rañño vacanaṃ sutvā kinnaro tuṅhī ahosi, kinnarī pana raññā saddhim  
sallapi—

189. “Mallaṃ girim paṇḍarakaṃ tikūṭaṃ,  
Sītodakā anuvarāma najjo.  
Migā manussāva nibhāsavaṇṇā,  
Jānanti no kimpurisāti luddā”ti.

Tattha **Mallaṃ girinti** samma luddaka mayāṃ imaṃ mallagiriṅca  
Paṇḍarakaṅca Tikūṭaṅca imā ca najjo anuvarāma. “Mālāgiriṅ”tipi pāṭho.  
**Nibhāsavaṇṇāti** nibhāsamānavaṇṇā, dissamānasarīrāti attho.

Tato rājā tisso gāthā abhāsi—

190. “Sukiccharūpaṃ paridevayavho,  
Āliṅgito cāsi piyo piyāya.  
Pucchāmi vo mānūsadehavaṇṇe,  
Kimidha vane rodatha appatītā.

191. Sukiccharūpaṃ paridevayavho,  
Āliṅgito cāsi piyo piyāya.  
Pucchāmi vo mānūsadehavaṇṇe,  
Kimidha vane vilapatha appatītā.

192. Sukiccharūpaṃ paridevayavho,  
Āliṅgito cāsi piyo piyāya.  
Pucchāmi vo mānūsadehavaṇṇe,  
Kimidha vane socatha appatītā”ti.

Tattha **sukiccharūpanti** suṭṭhu dukkhappattā viya hutvā. **Āliṅgito cāsi piyo piyāyāti** tayā piyāya tava piyo āliṅgito ca āsi. “Āliṅgiyo cāsi”tipi pāṭho, ayamevattho. **Kimidha vaneti** kim kāraṇā idha vane antarantarā āliṅgitvā paricumbitvā piyakathaṃ kathetvā puna appatītā rodathāti.



Tato parā ubhinnampi ālāpasallāpagāthā honti—

193. “Maye’karattaṃ vippavasimha ludda,  
Akāmakā aññamaññaṃ sarantā.  
Tamekarattaṃ anutappamānā,  
Socāma ‘sā ratti punaṃ na hessati’.

194. Yamekarattaṃ anutappathe’taṃ,  
Dhanaṃ va naṭṭhaṃ pitaraṃ va petaṃ.  
Pucchāmi vo mānūsadehavaṇṇe,  
Kathaṃ vinā vāsa’makappayittha.

195. Yamimaṃ nadiṃ passasi sīghasotaṃ,  
Nānādumacchādanaṃ selakūlaṃ.  
Taṃ me piyo uttari vassakāle,  
Mamañca maññaṃ anubandhatīti.

196. Ahañca aṅkolaka’mocināmi,  
Atimuttakaṃ sattaliyothikañca.  
‘Piyo ca me hehiti mālabhārī,  
Ahañca naṃ mālinī ajjhupessaṃ’.

197. Ahañcidaṃ kuravaka’mocināmi,  
Uddālakā pāṭalisindhuvārakā.  
‘Piyo ca me hehiti mālabhārī,  
Ahañca naṃ mālinī ajjhupessaṃ’.

198. Ahañca sālassa supupphitassa,  
Oceyya pupphāni karomi mālaṃ.  
‘Piyo ca me hehiti mālabhārī,  
Ahañca naṃ mālinī ajjhupessaṃ’.

199. Ahañca sālassa supupphitassa,  
Oceyya pupphāni karomi bhāraṃ.  
Idaṅca no hehiti santharatthaṃ,  
Yatthajjimaṃ viharissāma rattiṃ.

200. Ahañca kho agaḷuṃ candanañca,  
 Silāya pimsāmi pamattarūpā.  
 ‘Piyo ca me hehiti rositaṅgo,  
 Ahañca naṃ rositā ajjhupessaṃ’.
201. Athāgamā salilaṃ sīghasotaṃ,  
 Nudaṃ sāle salaḷe kaṇṇikāre.  
 Āpūratha tena muhuttakena,  
 Sā’yam nadī āsi mayā suduttarā.
202. Ubhosu tīresu mayam tadā ṭhitā,  
 Sampassantā ubhayo aññamaññaṃ.  
 Sakimpi rodāma sakiṃ hasāma,  
 Kicchena no āgamā saṃvarī sā.
203. Pātova kho uggate sūriyamhi,  
 Catukkaṃ nadiṃ uttariyāna ludda.  
 Āliṅgiyā aññamaññaṃ mayam ubho,  
 Sakimpi rodāma sakiṃ hasāma.
204. Tihū’nakaṃ satta satāni ludda,  
 Yamidha mayam vippavasimha pubbe.  
 Vasse’ki’maṃ jīvitaṃ bhūmipāla,  
 Ko nī’dha kantāya vinā vaseyya.
205. Āyuñca vo kīvatako nu samma,  
 Sacepi jānātha vadetha āyuraṃ.  
 Anussavā vuḍḍhato āgamā vā,  
 Akkhātha metaṃ avikampamānā.
206. Āyuñca no vassasahassaṃ ludda,  
 Na cantarā pāpako atthi rogo.  
 Appañca dukkhaṃ sukhomeva bhiyyo,  
 Avītarāgā vijahāma jīvitan’ti.

Tattha **maye'karattanti** mayam ekarattam. **Vippavasimhāti** vippayuttā hutvā vasimha. **Anutappamānāti** “anicchamānānam no ekaratto atīto”ti tam ekarattam anucintayamānā. **Punam na hessatīti** puna na bhavissati nāgamissatīti socāma. **Dhanam va naṭṭham pitaram va petanti** dhanam vā naṭṭham pitaram vā mātaram vā petam kālakattam kim nu kho tumhe cintayamānā kena kāraṇena tam ekarattam vinā vāsam akappayittha, idam me ācikkhathāti pucchati. **Yamimanti** yam imam. **Selakūlanti** dvinnam selānam antare sandamānam. **Vassakāleti** ekassa meghassa uṭṭhāya vassanakāle. Amhākañhi imasmim vanasaṇḍe rativasena carantānam eko megho uṭṭhahi, atha me piyasāmiko kinnaro mam “pacchato āgacchatī”ti maññamāno etam nadim uttarīti āha.

**Ahañcāti** aham panetassa paratīram gatabhāvam ajānantī supupphitāni aṅkolakādīni pupphāni ocināmi. Tattha **sattaliyothikañcāti** kundālapupphañca<sup>1</sup> suvaṇṇayothikañca ocinantī pana “piyo ca me mālabhārī bhavissati, ahañca nam mālinī hutvā ajjhupessan”ti iminā kāraṇena ocināmi. **Uddālakā pāṭalisindhuvārakāti** tepi mayā ocitāyevāti vadati. **Oceyyāti** ocinitvā. **Agalum candanañcāti** kāḷāgalañca rattacandanañca. **Rositaṅgoti** vilittasarīro. **Rositāti** vilittā hutvā. **Ajjhupessanti** sayane upagamissāmi. **Nudam sāle salale kaṇṇikāreti** etāni mayā ocinitvā tīre ṭhapitāni pupphāni nudantam harantam. **Suduttarāti** tassā hi orimatīre ṭhitakāleyeva nadiyā udakam āgataṃ, taṅkhaṇaṇṇeva sūriyo atthaṅgato, vijjulatā niccharanti, kinnarā nāma udakabhīrukā hontī, itī sā otarituṃ na visahi. Tenāha “**sā'yam nadi āsi mayā suduttarā**”ti.

**Sampassantāti** vijjulatāniccharaṇakāle passantā. **Rodāmāti** andhakārakāle apassantā rodāma, vijjulatāniccharaṇakāle passantā hasāma. **Sarivārīti** ratti. **Catukkanti** tuccham. **Uttariyānāti** uttaritvā. **Tihū'nakanti** tīhi ūnāni satta vassasatāni. **Yamidha mayanti** yam kalam idha mayam vippavasimha, so ito tīhi ūnakāni satta vassasatāni hontīti vadati. **Vasse'ki'manti** vassam ekam imam, tumhākam ekameva vassasatam imam jīvitanti vadati. **Ko nī'dhāti** evam parittake jīvite

---

1. Kandalapupphañca (Sī, I), kuṇḍalapupphañca (Syā)

ko nu idha kantāya vinā bhaveyya<sup>1</sup>, ayuttam̄ tava piyabhariyāya vinā bhavitunti dīpeti.

**Kīvatako nūti** rājā kinnariyā vacanam̄ sutvā “imesam̄ āyuppanam̄ pucchissāmī”ti cintetvā “tumhākam̄ kittako āyū”ti pucchati. **Anussavā**ti sace vo kassaci vadantassa vā sutam̄, mātāpitūnam̄ vā vuḍḍhānam̄ mahallakānam̄ santikā āgamo atthi, atha me tato anussavā vuḍḍhato āgamā vā etam̄ avikampamānā akkhātha. **Na cantarā**ti amhākam̄ vassasahassam̄ āyu, antarā ca no pāpako jīvitantarāyakaro rogopi natthi. **Avītarāgā**ti aññamaññam̄ avigatapemāva hutvā.

Tam̄ sutvā rājā “ime hi nāma tiracchānagatā hutvā ekarattim̄ vippayogena satta vassasatāni rodantā vicaranti, aham̄ pana tiyojanasatike rajje mahāsampattim̄ pahāya araññe vicarāmi, aho akiccakārimhī”ti tatova nivatto Bārāṇasim̄ gantvā “kiṃ te mahārāja Himavante acchariyam̄ diṭṭhan”ti amaccehi puṭṭho sabbam̄ ārocetvā tato paṭṭhāya dānāni dadanto bhoge bhuñji. Tamattham̄ pakāsento Satthā—

207. “Idaṅca sutvāna amānusānam̄,  
Bhallātiyo ittaram̄ jīvitanti.  
Nivattatha na migavam̄ acari,  
Adāsi dānāni abhuñji bhoge”ti—

imam̄ gātham̄ vatvā puna ovadanto dve gāthā abhāsi—

208. “Idaṅca sutvāna amānusānam̄,  
Sammodatha mā kalaham̄ akattha.  
Mā vo tapī attakammāparādho,  
Yathāpi te kimpurisekarattam̄.

209. Idaṅca sutvāna amānusānam̄,  
Sammodatha mā vivādam̄ akattha.  
Mā vo tapī attakammāparādho,  
Yathāpi te kimpurisekarattan”ti.

Tattha **amānusānanti** kinnarānaṃ. **Attakammāparādhoti** attano kammadoso. **Kimpurisekarattanti** yathā te kimpurise ekarattim̐ kato attano kammadoso tapi, tathā tumhepi mā tapīti attho.

Mallikā devī Tathāgatassa dhammadesanaṃ sutvā uṭṭhāyāsanaṃ añjalim̐ paggayha Dasabalassa thutim̐ karontī osānagāthamāha—

210. “Vividham̐ adhimanā suṇomaham̐,  
Vacanapatham̐ tava atthasam̐hitam̐.  
Muñcam̐ giram̐ nudaseva me daram̐,  
Samaṇa sukhāvaha jīva me ciran”ti.

Tattha **vividham̐ adhimanā suṇomahanti** bhante tumhehi vividhehi nānākāraṇehi alaṅkaritvā desitam̐ dhammadesanaṃ aham̐ adhimanā pasannacittā hutvā suṇomi. **Vacanapathanti** tam̐ tumhehi vuttam̐ vividhavacanam̐. **Muñcam̐ giram̐ nudaseva me daranti** kaṇṇasukham̐ madhuram̐ giram̐ muñcanto mama hadaye sokadaratham̐ nudasiyeva harasiyeva. **Samaṇa sukhāvaha jīva me ciranti** bhante Buddhasamaṇa dibbamānusalokiyalokuttarasukhāvaha mama sāmi dhammarāja ciram̐ jīvāti.

Kosalarājā tato paṭṭhāya tāya saddhim̐ samaggavāsam̐ vasi.

Satthā imam̐ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam̐ samodhānesi “tadā kinnaro Kosalarājā ahosi, kinnarī Mallikā devī, Bhallātiyarājā ahameva ahosin”ti.

Bhallātiyajātakavaṇṇanā aṭṭhamā.

## 9. Somanassajātakavaṇṇanā (505)

**Ko tam̐ himsati heṭhetīti** idam̐ Satthā Jetavane viharanto Devadattassa vadhāya parisakkanam̐ ārabba kathesi. Tadā hi Satthā “na bhikkhave idāneva, pubbepesa mama vadhāya parisakkiyevā”ti vatvā atītam̐ āhari.

Atīte Kururaṭṭhe Uttarapañcālanagare Reṇu nāma rājā rajjaṃ kāresi. Tādā Mahārakkhito nāma tāpaso pañcasatatāpasaparivāro Himavante ciram vasitvā loṇambilasevanatthāya cārikam caranto Uttarapañcālanagaram patvā rājuyyāne vasitvā saporiso piṇḍāya caranto rājadvāram pāpuṇi. Rājā isigaṇam disvā iriyāpathe pasanno alaṅkatamahātale nisīdāpetvā paṇitenāhārena parivisitvā “bhante imam vassāratam mama uyyāneyeva vasathā”ti vatvā tehi saddhim uyyānam gantvā vasanaṭṭhānāni kāretvā pabbajitaparikkhāre datvā vanditvā nikkhami. Tato paṭṭhāya sabbepe te rājanivesane bhuñjanti. Rājā pana aputtako puttam pattheti, puttā nuppajjanti. Vassārataccayena mahārakkhito “idāni Himavanto ramaṇīyo, tattheva gamissāmā”ti rājānam āpucchitvā raññā katasakkārasammāno nikkhamitvā antarāmagge majjhanhikasamaye maggā okkamma ekassa sandacchāyassa rukkhassa heṭṭhā taruṇaṭṭhāni saporivāro nisīdi.

Tāpasā katham samuṭṭhāpesum “rājagehe vaṃsānurakkhito putto natthi, sādhu vatassa sace rājā puttam labheyya, paveni ghaṭṭiyethā”ti. Mahārakkhito tesam katham sutvā “bhavissati nu kho rañño putto, udāhu no”ti upadhārento “bhavissati”ti ṇatvā evamāha “mā bhonto cintayittha, aḷḷa paccūsakāle eko devaputto cavitvā rañño aggamaheṣiyā kucchimhi paṭṭisandhim gaṇhissati”ti. Tam sutvā eko kūṭajaṭṭilo “idāni rājakulūpako bhavissāmī”ti cintetvā tāpasānam gamanakāle gilānālayam katvā nipajjitvā “ehi gacchāmā”ti vutto “na sakkomī”tim āha. Mahārakkhito tassa nipannakāraṇam ṇatvā “yadā sakkosi, tadā āgaccheyyāsī”ti vatvā isigaṇam ādāya Himavantameva gato. Kuhakopi nivattitvā vegenāgantvā rājadvāre ṭhatvā “Mahārakkhitassa upaṭṭhākatāpaso āgato”ti rañño ārocāpetvā raññā vegena pakkosāpito pāsādam abhiruyha paññattāsane nisīdi. Rājā kuhakam tāpasam vanditvā ekamantam nisinnam isīnam ārogyam pucchitvā “bhante atikhippam nivattittha, vegena kenatthenāgatathā”ti āha. Āma mahārāja isigaṇo sukhanisinnam “sādhu vatassa, sace rañño pavenipālako putto uppajjeyyā”ti

kathaṃ samuṭṭhāpesi, ahaṃ kathaṃ sutvā “bhavissati nu kho rañño putto, udāhu no”ti dibbacakkhunā olokeno “mahiddhiko devaputto cavitvā aggamaheṣiyā sudhammāya kucchimhi nibbattissatī”ti disvā “ajānantā gabbhaṃ nāseyyūṃ, ācikkhissāmi nesaṃ”ti tumhākaṃ kathanatthāya āgato, kathitaṃ te mayā, gacchāmahāṃ mahārājāti. Rājā “bhante na sakkā gantun”ti haṭṭhatuṭṭho pasannacitto kuhakatāpasāṃ uyyānaṃ netvā vasaṇṭhānaṃ saṃvidahitvā adāsi. So tato paṭṭhāya rājakule bhuñjanto vasati, “Dibbacakkhuko”tvevassa nāmaṃ ahosi.

Tadā bodhisatto Tāvatisabhavanā cavitvā tattha paṭisandhim gaṇhi, jātassa cassa nāmaggaṇadivase “Somanassakumāro” tveva nāmaṃ karimsu. So kumārāparihārena vaḍḍhati. Kuhakatāpasopi uyyānassa ekasmiṃ passe nānappakāraṃ sūpeyyasākañca valliphalāni ca ropetvā paṇṇikānaṃ hatthe vikkiṇanto dhanāṃ saṇṭhapesi. Bodhisattassa sattavassikakāle rañño paccanto kuppi. So “Dibbacakkhutāpasāṃ mā pamajjī”ti kumāraṃ paṭicchāpetvā “paccantaṃ vūpasameṣṣāmi”ti gato. Athekadivasaṃ kumāro “jaṭilaṃ passissāmi”ti uyyānaṃ gantvā kūṭajaṭilaṃ ekaṃ gaṇṭhikakāsāvaṃ nivāsetvā ekaṃ pārūpitvā ubhohi hatthehi dve udakaghaṭe gahetvā sākavatthusmiṃ udakaṃ āsiñcantaṃ disvā “ayaṃ kūṭajaṭilo attano samaṇadhammaṃ akatvā paṇṇikakammaṃ karotī”ti ñatvā “kiṃ karosi paṇṇikagahapatikā”ti taṃ lajjāpetvā avanditvāva nikkhami. Kūṭajaṭilo “ayaṃ idāneva evarūpo paccāmitto, ko<sup>1</sup> jānāti kiṃ karissati, idāneva naṃ nāsetuṃ vaṭṭatī”ti cintetvā rañño āgamanakāle pāsāṇaphalakaṃ ekamantaṃ khipitvā pāṇiyaghaṭaṃ bhinditvā paṇṇasālāya tiṇāni vikiritvā sarīraṃ telena makkhetvā paṇṇasālaṃ pavisitvā sasīsaṃ pārūpitvā mahādukkhappatto viya mañce nipajjī. Rājā āgantvā nagaraṃ padakkhiṇaṃ katvā nivesanaṃ apavitivāva “mama sāmikaṃ Dibbacakkhukāṃ passissāmi”ti paṇṇasāladvāraṃ gantvā taṃ vippakāraṃ disvā “kiṃ nu kho etan”ti anto pavisitvā taṃ nipannaṃ disvā pāde parimajjanto paṭhamaṃ gāthamāha—

---

1. Evarūpo, pacchā ko (Sī)

211. “Ko taṃ hiṃsati heṭheti,  
 Kiṃ dummano socasi appaṭito.  
 Kassajja mātāpitaro rudantu,  
 Kvajja setu nihato pathabyā”ti.

Tattha **hiṃsatī**ti pahaṛati. **Heṭhetī**ti akkosati. **Kvajja setū**ti ko ajja sayatu.

Taṃ sutvā kūṭajaṭilo nitthunanto uṭṭhāya dutiyaṃ gāthamāha—

212. “Tuṭṭhosmi deva tava dassanena,  
 Cirassaṃ passāmi taṃ bhūmipāla.  
 Ahimsako reṇumanuppavissa,  
 Puttena te heṭhayitosmi devā”ti.

Ito parā uttānasambandhagāthā Pālinayeneva veditabbā—

213. “Āyantu dovārikā khaggabandhā<sup>1</sup>,  
 Kāsāviyā yantu antepurantaṃ.  
 Hantvāna taṃ somanassaṃ kumāraṃ,  
 Chetvāna sīsaṃ varamāharantu.

214. Pesitā rājino dūtā, kumāraṃ etadabravum.  
 Issarena vitiṇṇosi, vadhaṃ pattosi khattiya.

215. Sa rājaputto paridevayanto,  
 Dasaṅgulim añjalim paggahetvā.  
 Ahampi icchāmi janinda daṭṭhum,  
 Jīvaṃ maṃ netvā paṭidassayetha.

216. Tassa taṃ vacanaṃ sutvā, rañño puttaṃ adassayum.  
 Putto ca pitaraṃ disvā, dūratova’jjhabhāsatha.

---

1. Khaggabaddhā (Sī, I), khaggahatthā (Syā)



217. Āgacchum̐ dovārikā khaggabandhā,  
 Kāsāviyā hantu mamam̐ janinda.  
 Akkhāhi me pucchito etamattham̐,  
 Aparādho ko ni'dha mama'jja atthi'ti.

Tattha **ahimsakoti** aham̐ kassaci ahimsako silācārasampanno.

**Reṇumanuppavissāti** mahārāja reṇu aham̐ tava puttana mahāparivārena anupavisitvā “are kūṭatāpasa kasmā tvam̐ idha vasasī”ti vatvā pāsāṇaphalakam̐ khipitvā ghaṭam̐ bhinditvā hatthehi ca pādehi ca koṭṭentena viheṭṭitosmīti evam̐ so abhūtameva bhūtam̐ viya katvā rājānam̐ saddahāpesi. **Āyantūti** gacchantu. “Mama sāmimhi vippaṭipannakālato paṭṭhāya mayipi so na lajjissatī”ti kujjhītvā tassa vadham̐ āṇāpento evamāha. **Kāsāviyāti** coraghātakā. Tepi pharasuhatthā attano vidhānena gacchantūti vadati. **Varanti** varam̐ sīsam̐ uttamasīsam̐ chindītvā āharantu.

**Rājīnoti** bhikkhave rañño santikā dūtā raññā pesitā vegena gantvā mātārā alaṅkaritvā attano anke nisīdāpitaṃ kumāram̐ parivāretvā etadavocum̐. **Issarenāti** raññā. **Vitiṇṇosīti** pariccattosi. **Sa rājaputtoti** bhikkhave tesam̐ vacanam̐ sutvā maraṇabhayatajjito mātu-aṅkato uṭṭhāya so rājaputto. **Paṭidassayethāti** dassetha. **Tassāti** bhikkhave te dūtā kumārassa tam̐ vacanam̐ sutvā māretum̐ avisahantā goṇam̐ viya nam̐ rajjuyā parikaḍḍhantā netvā rañño dassayum̐. Kumāre pana nīyamāne dāsigaṇaparivutā saddhim̐ orodhehi Sudhammāpi devī nāgarāpi “mayam̐ niraparādham̐ kumāram̐ māretum̐ na dassāmā”ti tena saddhim̐ yeva agamaṃsu. **Āgacchunti** tumhākam̐ āṇāya mama santikam̐ āgamim̐su. **Hantum̐ mamanti** mam̐ māretum̐. **Ko nī'dhāti** ko nu idha mama aparādho, yena mam̐ tvam̐ māresīti pucchi.

Rājā “bhavaggaṃ atinīcam̐, tava doso atimahanto”ti tassa dosam̐ kathento gāthamāha—

218. “Sāyaṃ ca pāto udakaṃ saajāti,  
 Aggim sadā pāricarata’ppamatto.  
 Tam tādisaṃ saṃyataṃ brahmacāriṃ,  
 Kasmā tuvaṃ brūsi gahappatī”ti.

Tattha **udakaṃ saajāti**ti udakoroḥaṇakammaṃ karoti. **Tam tādisanti** tam tathārūpaṃ mama sāmiṃ dibbacakkhutāpasam kasmā tvaṃ gahapativādena samudācarasīti vadati.

Tato kumāro “deva mayhaṃ gahapatiññeva ‘gahapatī’ti vadantassa ko doso”ti vatvā gāthamāha—

219. “Tālā ca mūlā ca phalā ca deva,  
 Pariggahā vividhā santi’massa.  
 Te rakkhati gopayata’ppamatto,  
 Tasmā ahaṃ brūmi gahappatī”ti.

Tattha **mūlāti** mūlakādīmūlāni. **Phalāti** nānāvidhāni valliphalāni. **Te rakkhati gopayata’ppamattoti** te esa tava kulūpakatāpaso paṇṇikakammaṃ karonto nisīditvā rakkhati, vatim katvā gopayati appamatto, tena kāraṇena so tava brāhmaṇo gahapati nāma hoti.

Iti naṃ ahampi “gahapatī”ti kathesiṃ. Sace na saddhasi, catūsu dvāresu paṇṇike pucchāpehīti. Rājā pucchāpesi. Te “āma mayaṃ imassa hatthato paṇṇaṅca phalāphalāni ca kiṇāmā”ti āhaṃsu. Paṇṇavatthumpi upadhārāpetvā paccakkhamakāsi. Paṇṇasālampissa pavisitvā kumārassa purisā paṇṇavikkayaladdhaṃ kahāpaṇamāsakabhaṇḍikaṃ nīharitvā rañño dassesuṃ. Rājā mahāsattassa niddosabhāvaṃ ñatvā gāthamāha—

220. “Saccaṃ kho etaṃ vadasi kumāra,  
 Pariggahā vividhā santi’massa.  
 Te rakkhati gopayata’ppamatto,  
 Sa brāhmaṇo gahapati tena hotī”ti.

Tato mahāsatto cintesi “evarūpassa bālassa rañño santike vāsato Himavantaṃ pavisitvā pabbajitum varaṃ, parisamajjheyevassa dosaṃ

āvikatvā āpucchitvā ajjeva nikkhamitvā pabbajissāmī”ti. So parisāya namakkāraṃ<sup>1</sup> katvā gāthamāha—

221. “Suṇantu mayhaṃ parisā samāgatā,  
Sanegamā jānapadā ca sabbe.  
Bālā’yaṃ bālassa vaco nisamma,  
Ahetunā ghātayate maṃ janindo”ti.

Tattha **bālā’yaṃ bālassāti** ayaṃ rājā sayāṃ bālo imassa bālassa kūṭajaṭilassa vacanaṃ sutvā ahetunāva maṃ ghātayateti.

Evañca pana vatvā pitaraṃ vanditvā attānaṃ pabbajjāya anujānāpento itaraṃ gāthamāha—

222. “Daḥhasmi mūle visaṭe virūḷhe,  
Dunnikkayo veḷu pasākhajāto.  
Vandāmi pādāni tava janinda,  
Anujāna maṃ pabbajissāmi devā”ti.

Tattha **visaṭeti** visāle mahante jāte. **Dunnikkayoti**<sup>2</sup> dunnikkaḍḍhiyo.

Tato parā rañño ca puttassa ca vacanapaṭivacanagāthā honti—

223. “Bhuñjassu bhoge vipule kumāra,  
Sabbāñca te issariyaṃ dadāmi.  
Ajjeva tvaṃ kurūnaṃ hohi rājā,  
Mā pabbajī pabbajjā hi dukkhā.

224. Kinnū’ dha deva tava’ matthi bhogā,  
Pubbe’ vahaṃ devaloke ramissaṃ.  
Rūpehi saddehi atho rasehi,  
Gandhehi phassehi manoramehi.

1. Sakkāraṃ (Syā)

2. Dunnikkhayoti (Sī, Syā, I)

225. Bhuttā ca me bhogā tidivasmiṃ deva,  
 Parivārito accharānaṃ gaṇena.  
 Tuvanāca bālaṃ paraneyyaṃ viditvā,  
 Na tādise rājakule vaseyyaṃ.

226. Sacāhaṃ bālo paraneyyo asmi,  
 Ekāparādhaṃ khama putta mayhaṃ.  
 Punapi ce edisakaṃ bhaveyya,  
 Yathāmatim somanassa karohī”ti.

Tattha **dukkhā**ti tāta pabbajjā nāma parapaṭibaddhajīvikattā dukkhā, mā pabbaji, rājā hohīti taṃ yāci. **Kinnū’ dha devā**ti deva<sup>1</sup> ye tava bhogā, tesu kiṃ nāma bhuñjītabbaṃ atthi. **Parivāritoti** paricārito<sup>2</sup>, ayameva vā pāṭho. Tassa kira jātissarañāṇaṃ uppajji, tasmā evamāha. **Paraneyyanti** andhaṃ viya yaṭṭhiyā parena netabbaṃ. **Tādiseti** tādisassa rañño santike na paṇḍitena vasitabbaṃ, mayā attano ñāṇabalena ajja jīvitaṃ laddhaṃ, nāhaṃ tava santike vasissāmīti ñāpetuṃ evamāha. **Yathāmatinti** sace puna mayhaṃ evarūpo doso hoti, atha tvaṃ yathā-ajjhāsayaṃ karohīti puttaṃ khamāpesi.

Mahāsatto rājānaṃ ovadanto aṭṭha gāthā abhāsi—

227. “Anisamma kataṃ kammaṃ, anavatthāya cintitaṃ.  
 Bhesajjasseva vebhaṅgo, vipāko hoti pāpako.

228. Nisamma ca kataṃ kammaṃ, sammā’vatthāya cintitaṃ.  
 Bhesajjasseva sampatti, vipāko hoti bhadrako.

229. Alaso gihī kāmabhogī na sādhu,  
 Asaññato pabbajito na sādhu.  
 Rājā na sādhu anisammakārī,  
 Yo paṇḍito kodhano taṃ na sādhu.

---

1. Kinnu deva (Syā, Ka) 2. Parivāritāti parivārito (Sī), parivāritāti paricāritā (I, Ka)

230. Nisamma khattiyō kayirā, nānisamma disampati.

Nisammakārino rāja, yaso kitti ca vaḍḍhati.

231. Nisamma daṇḍaṃ paṇayeyya issaro,

Vegā kataṃ tappati bhūmipāla.

Sammāpaṇīdhī ca narassa atthā,

Anānutappā te bhavanti pacchā.

232. Anānutappāni hi ye karonti,

Vibhajja kammāyatanāni loke.

Viññuppasatthāni sukhudrayāni,

Bhavanti Buddhānumatāni tāni.

233. Āgacchum dovārikā khaggabandhā,

Kāsāviyā hantu mamaṃ janinda.

Mātuñca aṅkasmimahaṃ nisinno,

Ākaḍḍhito sahasā tehi deva.

234. Kaṭukaṃ hi sambādhaṃ sukicchaṃ patto,

Madhurampi yaṃ jīvitaṃ laddha rāja.

Kicchenahaṃ ajja vadhā pamutto,

Pabbajjamevābhimanohamasmī”ti.

Tattha **anisammā**ti anoloketvā anupadhāretvā. **Anavattāya cintitanti** anavattapetvā atuletva atīretvā cintitaṃ. **Vipāko hoti pāpakoti** tassa hi yathā nāma bhesajjassa vebhaṅgo vipatti, evamevaṃ vipāko hoti pāpako. **Asaññatoti** kāyādīhi asaññato dussīlo. **Taṃ na sādhu**ti taṃ tassa kodhanaṃ na sādhu. **Nānisammā**ti anisāmetvā kiñci kammaṃ na kareyya. **Paṇayeyyā**ti paṭṭhapeyya pavatteyya. **Vegā**ti vegena sahasā. **Sammāpaṇīdhī cāti** yoniso ṭhapitena cittaena katā narassa atthā pacchā anānutappā bhavantīti attho. **Vibhajjā**ti “imāni kātuṃ yuttāni, imāni ayuttāni”ti evaṃ paññāya vibhajivā. **Kammāyatanāni**ti kammāni. **Buddhānumatāni**ti paṇḍitehi anumatāni anavajjāni honti. **Kaṭukanti**

deva kaṭukaṃ sambādhaṃ sukicchaṃ maraṇabhayaṃ pattomhi. **Laddhāti**  
attano ñāṇabalena labhitvā. **Pabbajjamevābhimanohamasmīti**  
pabbajjābhimukhacittoyevasmi.

Evam mahāsattena dhamme desite rājā devim āmantetvā gāthamāha—

235. “Putto tavāyaṃ taruṇo sudhamme,  
Anukampako somanasso kumāro  
Taṃ yācamāno na labhāmi svajja,  
Arahasi naṃ yācitave tuvampī”ti.

Tattha **yācitaveti** yācituṃ.

Sā pabbajjāyameva uyyojentī gāthamāha—

236. “Ramassu bhikkhācariyāya putta,  
Nisamma dhammesu paribbajassu.  
Sabbesu bhūtesu nidhāya daṇḍaṃ,  
Anindito brahmamupehi ṭhānaṃ”ti.

Tattha **nisammāti** pabbajanto ca nisāmetvā micchādiṭṭhikānaṃ  
pabbajjaṃ pahāya sammādiṭṭhiyuttaṃ niyyānikapabbajjaṃ pabbaja.

Atha rājā gāthamāha—

237. “Accherarūpaṃ vata yādisañca,  
Dukkhitaṃ maṃ dukkhāpayase sudhamme.  
Yācassu puttaṃ iti vuccamānā,  
Bhiyyova ussāhayase kumāraṃ”ti.

Tattha **yādisañcāti** yādisaṃ idaṃ tvaṃ vadesi, taṃ acchariyarūpaṃ  
vata. **Dukkhitanti** pakatiyāpi maṃ dukkhitaṃ bhiyyo dukkhāpayasi.

Puna devī gāthamāha—

238. “Ye vippamuttā anavajjabhogino,  
Parinibbutā lokamimaṃ caranti.  
Tamariyamaggaṃ paṭipajjamānaṃ,  
Na ussahe vārayitum kumāraṃ”ti.

Tattha **vippamuttā**ti rāgādīhi vippamuttā. **Parinibbutā**ti kilesaparinibbānena nibbutā. **Tamariyamagganti** taṃ tesam Buddhādīnaṃ ariyānaṃ santakaṃ maggaṃ paṭipajjamānaṃ mama puttaṃ vāretum na ussahāmi devāti.

Tassā vacanaṃ sutvā rājā osānagāthamāha—

239. “Addhā have sevitaḅbā sapañña,  
Bahussutā ye bahuṭṭhānacintino.  
Yesāyaṃ sutvāna subhāsītāni,  
Appossukkā vītasokā sudhammā”ti.

Tattha **bahuṭṭhānacintinoti** bahukāraṇacintino. **Yesāyanti** yesaṃ ayaṃ. Somanassakumārasseva hi sā subhāsitaṃ sutvā appossukkā jātā, rājāpi tadeva sandhāyāha.

Mahāsatto mātāpitaro vanditvā “sace mayhaṃ doso atthi, khamathā”ti mahājanassa añjaliṃ katvā Himavantābhimukho gantvā manussesu nivattesu manussavaṇṇenāgantvā devatāhi satta pabbatarājiyo atikkamitvā Himavantaṃ nīto Vissakammunā nimmitāya paṇṇasālāya isipabbajjaṃ pabbaji. Taṃ tattha yāva soḷasavassakālā rājakulapariḅārikavesena devatāyeva upaṭṭhahimsu. Kūṭajaṭilampi mahājano pothetvā jīvitakkhayaṃ pāpesi. Mahāsatto jhānābhiññaṃ nibbattetvā brahmalokūpago ahoṣi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbepesa mayhaṃ vadhāya parisakkiyevā”ti vatvā jātakaṃ samodhānesi “tadā kuhako Devadatto ahoṣi, mātā Mahāmāyā, Mahārakkhito Sāriputto, Somanassakumāro pana ahameva ahoṣin”ti.

Somanassajātakavaṇṇanā navamā.

### 10. Campeyyajātakavaṇṇanā (506)

**Kā nu vijjurivābhāsīti** idam Satthā Jetavane viharanto uposathakammaṃ ārabha kathesi. Tadā hi Satthā “sādhu vo kataṃ upāsakā uposathavāsam vasantehi, porāṇakapaṇḍitā nāgasampattiṃ pahāya uposathavāsam vasimsuyevā”ti vatvā tehi yācito atītaṃ āhari.

Atīte Aṅgaraṭṭhe Aṅge ca Magadharatṭhe Magadhe ca rajjaṃ kārente Aṅgamagadharatṭhānaṃ antare Campā nāma nadī, tattha Nāgabhavanaṃ ahoṣi. Campeyyo nāma nāgarājā rajjaṃ kāresi. Kadāci Magadharājā aṅgaratṭhaṃ gaṇhāti, kadāci aṅgarājā Magadharatṭhaṃ. Athekadivasam Magadharājā Aṅgena saddhiṃ yujjhitvā yuddhaparājito assaṃ āruya palāyanto Aṅgaraṅṅo yodhehi anubaddho puṇṇaṃ Campānadim patvā “parahatthe maraṇato nadim pavisitvā mataṃ seyyo”ti asseneva saddhiṃ nadim otari. Tadā Campeyyo nāgarājā antodake ratanamaṇḍapaṃ nimminivā mahāparivāro mahāpānaṃ pivati. Asso raṅṅā saddhiṃ udake nimujjitvā nāgaraṅṅo purato otari. Nāgarājā alaṅkatapaṭiyattaṃ rājānaṃ disvā sinehaṃ uppādetvā āsanā utṭhāya “mā bhāyi mahārājā”ti rājānaṃ attano pallaṅke nisīdāpetvā udake nimuggakāraṇaṃ pucchi. Rājā yathābhūtaṃ kathesi. Atha naṃ “mā bhāyi mahārāja, ahaṃ taṃ dvinnaṃ ratṭhānaṃ sāmikaṃ karissāmī”ti assāsetvā sattāhaṃ mahantaṃ yasaṃ anubhavitvā sattame divase Magadharājena saddhiṃ Nāgabhavanā nikkhami. Magadharājā nāgarājassānubhāvena aṅgarājānaṃ gahetvā jīvitā voropetvā dvīsu ratṭhesu rajjaṃ kāresi. Tato paṭṭhāya raṅṅo ca nāgarājassa ca vissāso thiro ahoṣi. Rājā anusaṃvaccharaṃ Campānaditīre ratanamaṇḍapaṃ kāretvā mahantena pariccāgena nāgaraṅṅo balikammaṃ karoti. Sopi mahantena parivārena Nāgabhavanā nikkhamitvā balikammaṃ sampaṭicchati. Mahājano nāgaraṅṅo sampattiṃ oloketi.

Tadā bodhisatto daliddakule nibbatta rājaparisāya saddhiṃ nadītīraṃ gantvā taṃ nāgarājassa sampattiṃ disvā lobhaṃ uppādetvā taṃ patthayamāno dānaṃ datvā sīlaṃ rakkhivā Campeyyanāgarājassa kālakiriyato sattame divase cavitvā tassa vasanaṃpāsāde sirigabbhe sirisayanapiṭṭhe



nibbatti. Sarīraṃ sumanadāmavaṇṇaṃ mahantaṃ ahosi. So taṃ disvā vip̄paṭṭisārī hutvā “mayā katakusalanissandena chasu kāmasaggesu issariyaṃ koṭṭhe paṭṭisāmitaṃ dhaññaṃ viya ahosi, svāhaṃ imissā tiracchānayaniyā paṭṭisandhiṃ gaṇhiṃ, kiṃ me jīvitenā”ti maraṇāya cittaṃ uppādesi. Atha naṃ Sumanā nāma nāgamāṇavikā disvā “mahānubhāvo satto nibbatto bhavissatī”ti sesanāgamāṇavikānaṃ saññaṃ adāsi, sabbā nānātūriyahatthā āgantvā tassa upahāraṃ karīmsu. Tassa taṃ Nāgabhavanaṃ Sakkabhavanaṃ viya ahosi, maraṇacittaṃ paṭṭippassambhi, sappasarīraṃ vijahitvā sabbālaṅkārapaṭṭimaṇḍito sayanapaṭṭhe nisīdi. Athassa tato paṭṭhāya yaso mahā ahosi.

So tattha nāgarajjaṃ kārento aparabhāge vip̄paṭṭisārī hutvā “kiṃ me imāya tiracchānayaniyā, uposathavāsaṃ vasitvā ito mucchitvā manussapathaṃ gantvā saccāni paṭṭivijjhitvā dukkhassantaṃ karissāmī”ti cintitvā tato paṭṭhāya tasmiṃ yeva pāsāde uposathakammaṃ karoti. Alaṅkatanāgamāṇavikā tassa santikaṃ gacchanti, yebhuyyenassa sīlaṃ bhijjati. So tato paṭṭhāya pāsādā nikkhamitvā uyyānaṃ gacchati. Tā tatrāpi gacchanti, uposatho bhijjateva. So cintesi “mayā ito Nāgabhavanā nikkhamitvā manussalokaṃ gantvā uposathavāsaṃ vasitum vaṭṭatī” ti. So tato paṭṭhāya uposathadivasesu Nāgabhavanā nikkhamitvā ekassa paccantagāmassa avidūre mahāmaggasamīpe vammikamatthake “mama cammādīhi atthikā gaṇhantu, maṃ kīlāsappaṃ vā kātukāmā karontū”ti sarīraṃ dānamukhe vissajjetvā bhoge ābhujitvā nipanno uposathavāsaṃ vasati. Mahāmaggena gacchantā ca āgacchantā ca taṃ disvā gandhādīhi pūjetvā pakkamanti. Paccantagāmavāsino gantvā “mahānubhāvo nāgarājā”ti tassa upari maṇḍapaṃ karitvā samantā vālukaṃ okiritvā gandhādīhi pūjayīmsu. Tato paṭṭhāya manussā mahāsatte pasīditvā pūjaṃ katvā puttaṃ patthenti, dhītarāṃ patthenti.

Mahāsattopi uposathakammaṃ karonto cātuddasīpannarasīsu vammikamatthake nipajjitvā pāṭipade Nāgabhavanaṃ gacchati. Tassevaṃ uposathaṃ karontassa addhā vītivatto. Ekadivasaṃ Sumanā aggamahesī āha

“deva tvaṃ manussalokaṃ gantvā uposathaṃ upavasasi, manussaloko ca sāsāṅko sappaṭibhayo, sace te bhayaṃ uppajjeyya, atha mayaṃ yena nimittena jāneyyāma, taṃ no ācikkhāhi”ti. Atha naṃ mahāsatto maṅgalapokkharāṇiyā tīraṃ netvā “sace maṃ bhadde koci paharivā kilamessati, imissā pokkharāṇiyā udakaṃ āvilaṃ bhavissati, sace supaṇṇo gahessati, udakaṃ pakkuthissati<sup>1</sup>, sace ahituṇḍiko gaṇhissati, udakaṃ lohitavaṇṇaṃ bhavissati”ti āha. Evaṃ tassā tīṇi nimittāni ācikkhitvā cātuddasī-uposathaṃ adhiṭṭhāya Nāgabhavanā nikkhamitvā tattha gantvā vammikamatthake nipajji sarīrasobhāya vammikaṃ sobhayamāno. Sarīraṇhissa rajatadāmaṃ viya setaṃ ahoṣi matthako rattakambalageṇḍuko viya. Imasmiṃ pana jātake bodhisattassa sarīraṃ naṅgalasīsapamaṇaṃ ahoṣi, **Bhūridattajātake**<sup>2</sup> ūruppamaṇaṃ, **Saṅkhapārajātake**<sup>3</sup> ekadoṇikanāvapamaṇaṃ.

Tadā eko Bārāṇasivāsī māṇavo Takkasilaṃ gantvā disāpāmokkhasa ācariyassa santike alambāyanamantaṃ<sup>4</sup> uggaṇhitvā tena maggena attano gehaṃ gacchanto mahāsattaṃ disvā “imaṃ sappamā gahetvā gāmanigamarājadhānīsu kīlāpento dhanam upādessāmī”ti cintetvā dibbosadhāni gahetvā dibbamantaṃ parivattetvā tassa santikaṃ agamāsi. Dibbamantasutakālato paṭṭhāya mahāsattassa kaṇṇesu ayasalākapavesanakālo viya jāto, matthako<sup>5</sup> sikharena abhimatthiyamāno<sup>6</sup> viya jāto. So “ko nu kho eso”ti bhogantarato sīsaṃ ukkhipitvā olokento ahituṇḍikaṃ disvā cintesi “mama visaṃ mahantaṃ, sacāhaṃ kujjhitvā nāsavātaṃ vissajjessāmi, etassa sarīraṃ bhasmamuṭṭhi<sup>7</sup> viya vipakirissati, atha me sīlaṃ khaṇḍaṃ bhavissati, na dāni taṃ olokessāmī”ti. So akkhīni nimmīletvā sīsaṃ bhogantare ṭhapesi.

1. Pakkaṭṭhissati (Sī), pakkuṭṭhissati (Syā), pakkamissati (I)

2. Khu 6. 221 piṭṭhe.

3. Khu 6. 16 piṭṭhe.

4. Ālambāyanamantaṃ (Sī), ālambhāyanamantaṃ (Syā), ālambanamantaṃ (I)

5. Matthake (Ka)

6. Abhimanthiyamāno (Sī), abhimaddiyamāno (Ka)

7. Bhusamuṭṭhi (Sī, I)

Ahituṇḍiko brāhmaṇo osadham khādītva mantam parivattetvā kheḷam mahāsattassa sarīre opī<sup>1</sup>, osadhānañca mantassa cānubhāvena kheḷena phuṭṭhaphuṭṭhathāne phoṭānam uṭṭhānakālo viya jāto. Atha nam so naṅguṭṭhe gahetvā kaḍḍhitvā dīghaso nipajjāpetvā ajapadena daṇḍena uppīlento dubbalam katvā sīsam dalham gahetvā nippīli, mahāsattassa<sup>2</sup> mukham vivari. Athassa mukhe kheḷam opitvā osadhamantam katvā dante bhindi, mukham lohitassa pūri. Mahāsatto attano sīlabhedabhayena evarūpaṃ dukkham adhivāsento akkhīni ummīletvā olokanamattampi nākari. Sopi “nāgarājānam dubbalam karissāmī”ti naṅguṭṭhato paṭṭhāyassa aṭṭhīni cuṇṇayamāno viya sakalasarīram madditvā paṭṭakaveṭhanam nāma veṭhesi, tantamajjitam nāma majji, naṅguṭṭham gahetvā dussapothimam nāma pothesi. Mahāsattassa sakalasarīram lohitamakkhitam ahosi, so mahāvedanam adhivāsesi.

Athassa dubbalabhāvam ṇatvā vallīhi peḷam karitvā tattha nam pakkhipitvā paccantagāmam netvā mahājanamajjhe kīḷāpesi. Nīlādīsu vaṇṇesu vaṭṭacaturassādīsu saṇṭhānesu aṇumthūlādīsu pamāṇesu yaṃ yaṃ brāhmaṇo icchati, mahāsatto taṃtadeva katvā naccati, phaṇasatam phaṇasahassampi karotiyeva. Mahājano pasīditvā bahum dhanam adāsi. Ekadivasameva kahāphaṇasahassañceva saḥassagghanake ca parikkhāre labhi. Brāhmaṇo āditova saḥsam labhitvā “vissajjessāmī”ti cintesi, tam pana dhanam labhitvā “paccantagāmeyeva tāva me ettakam dhanam laddham, rājarājamahāmaccānam santike bahum dhanam labhissāmī”ti sakaṭaṇca sukhayānakaṇca gahetvā sakaṭe parikkhāre ṭhapetvā sukhayānake nisinnō mahantena parivārena mahāsattam gāmanigamādīsu kīḷāpento “Bārāṇasiyam Uggasenarañño santike kīḷāpetvā vissajjessāmī”ti agamāsi. So maṇḍūke māretvā nāgarañño deti. Nāgarājā “punappunam esa mam nissāya māressatī”ti na khādati. Athassa madhulāje adāsi. Mahāsatto “sacāham bhojanam gaṇhissāmi, antopeḷāya eva maraṇam bhavissatī”ti tepi na khādati. Brāhmaṇo māsamattena Bārāṇasim patvā dvāragāmesu kīḷāpento bahum dhanam labhi.

---

1. Okkhipi (Syā), ukkhipi (Ka)

2. Mahāsatto (Sī, Syā)

Rājāpi nam pakkosāpetvā “amhākaṃ kīlāpehi”ti āha. Sādhu deva, sve pannarase tumhākaṃ kīlāpessāmīti. Rājā “sve nāgarājā rājaṅgaṇe naccissati, mahājano sannipatitvā passatū”ti bherim carāpetvā punadivase rājaṅgaṇam alaṅkārapetvā brāhmaṇam pakkosāpesi. So ratanapeḷāya mahāsattam netvā vicittatthare peḷam ṭhapetvā nisīdi. Rājāpi pāsādā oruyha mahājanaparivuto rājāsane nisīdi. Brāhmaṇo mahāsattam nīharitvā naccāpesi. Mahājano sakabhāvena saṅṭhātum asakkonto celukkhepasahassam pavatteti. Bodhisattassa upari sattaratanavassam vassati. Tassa gahitassa māso sampūri. Ettakam kālam nirāhārova ahosi. Sumanā “aticirāyati me piyasāmiko, idānissa idha anāgacchantassa māso sampuṇṇo, kim nu kho kāraṇam”ti gantvā pokkharaṇim oloketi lohitavaṇṇam udakam disvā “ahituṇḍikena gahito bhavissati”ti ñatvā Nāgabhavanā nikkhamitvā vammikasantikam gantvā mahāsattassa gahitaṭṭhānaṅca kilamitaṭṭhānaṅca disvā roditvā kanditvā paccantagāmam gantvā pucchitvā tam pavattim sutvā Bārāṇasim gantvā rājaṅgaṇe parisamajjhe ākāse rodamānā aṭṭhāsi. Mahāsatto naccantova ākāsam oloketvā tam disvā lajjito peḷam pavisitvā nipajji. Rājā tassa peḷam pavitṭhakāle “kim nu kho kāraṇam”ti ito cito ca olokeno tam ākāse ṭhitam disvā paṭhamam gāthamāha—

240. “Kā nu vijjurivābhāsi, osadhī viya tārakā.

Devatā nusi gandhabbī, na tam maññāmi mānusin”ti.

Tattha **na tam maññāmi mānusinti** aham tam mānusi na maññāmi, tayā ekāya devatāya gandhabbiyā vā bhavitum vaṭṭatīti vadati.

Idāni tesam vacanapaṭivacanagāthā honti—

241. “Namhi devī na gandhabbī, na mahārāja mānusi.

Nāgakaññāsmi bhaddante, atthenamhi idhāgatā.

242. Vibbhantacittā kupitindriyāsi,  
 Nettehi te vāriḡaṇā savanti.  
 Kiṃ te naṭṭhaṃ kiṃ pana patthayānā,  
 Idhāgatā nāri tadinḡha brūhi.
243. Yamuggatejo uragoti cāhu,  
 Nāgoti naṃ āhu janā janinda.  
 Tamaggahī puriso jīvikattho,  
 Taṃ bandhanā muṅca patī mameso.
244. Kathaṃ nva’yam balaviriyūpapanno,  
 Hatthattamāḡacchi vanibbakassa.  
 Akkhāhi me nāgakaṅṅe tamatthaṃ,  
 Kathaṃ vijānemu gahītanāḡam.
245. Nagarampi nāgo bhasmaṃ kareyya,  
 Tathā hi so balaviriyūpapanno.  
 Dhammaṅca nāgo apacāyamāno,  
 Tasmā parakkamma tapo karotī”ti.

Tattha **atthenamhī**ti ahaṃ ekaṃ kāraṇaṃ paṭicca idhāgatā.  
**Kupitindriyā**ti kilantindriyā. **Vāriḡaṇā**ti assubindughaṭā. **Uragoti cāhū**ti  
 uragoti cāyaṃ mahājano kathesi. **Tamaggahī purisoti** ayaṃ puriso taṃ  
 nāgarājānaṃ jīvikatthāya aggahesi. **Vanibbakassā**ti imassa vanibbakassa  
 kathaṃ nu esa mahānubhāvo samāno hatthattaṃ āgatoti pucchati.  
**Dhammaṅcā**ti pañcasīladhammaṃ uposathavāsadhammaṅca garuṃ karonto  
 viharati, tasmā iminā purisena gahitopi “sacāhaṃ imassa upari nāsavātaṃ  
 vissajjessāmi, bhasmamuṭṭhi viya vikirissati, evaṃ me sīlaṃ bhijjissatī”ti  
 sīlabhedabhayā parakkamma taṃ dukkhaṃ adhivāsetvā tapo karoti,  
 vīriyameva karotīti āha.

Rājā “kahaṃ paneso iminā gahito”ti pucchi. Athassa sā ācikkhantī  
 gāthamāha—

246. “Cātuddasiṃ pañcadasiṃ ca rāja,  
 Catuppathe sammati nāgarājā.  
 Tamaggahī puriso jīvikattho,  
 Tam bandhanā muñca patī mameso”ti.

Tattha **catuppathe**ti catukkamaggassa āsannaṭṭhāne ekasmiṃ vammike caturaṅgasamannāgataṃ adhiṭṭhānaṃ adhiṭṭhahitvā uposathavāsaṃ vasanto nipajjatīti attho. **Tam bandhanā**ti tam evaṃ dhammikaṃ guṇavantaṃ nāgarājānaṃ etassa dhanam datvā peḷabandhanā pamuñca.

Evañca pana vatvā punapi tam yācantī dve gāthā abhāsi—

247. “Soḷasitthisahassāni, āmuttamaṇikuṇḍalā.  
 Vārigehasayā nārī, tāpi tam saraṇam gatā.

248. Dhammena mocehi asāhasena,  
 Gāmena nikkhena gavaṃ satena.  
 Ossaṭṭhakāyo urago carātu,  
 Puññatthiko muñcatu<sup>1</sup> bandhanasmā”ti.

Tattha **soḷasitthisahassānī**ti mā tvaṃ esa yo vā so vā daliddanāgoti maññittha, etassa hi ettakā sabbālankārapaṭimaṇḍitā itthiyova, sesā sampatti aparimāṇāti dasseti. **Vārigehasayā**ti udakacchadanaṃ udakagabbhaṃ katvā tattha sayanasīlā. **Ossaṭṭhakāyoti** nissaṭṭhakāyo hutvā. **Carātū**ti caratu.

Atha naṃ rājā tisso gāthā abhāsi—

249. “Dhammena mocemi asāhasena,  
 Gāmena nikkhena gavaṃ satena.  
 Ossaṭṭhakāyo urago carātu,  
 Puññatthiko muñcatu bandhanasmā.

250. Dammi nakkhisataṃ ludda, thūlañca maṇikuṇḍalam.  
 Catussadañca pallankaṃ, umāpupphasarinnibham.

251. Dve ca sādisiyo bhariyā,  
 Usabhañca gavañ satañ.  
 Ossaṭṭhakāyo urago carātu,  
 Puññatthiko muñcatu bandhanasmā”ti.

Tattha **luddā**ti rājā uragañ mocetuñ ahituṇḍikañ āmantetvā tassa dātabbañ deyyadhammañ dassento evamāha. Gāthā pana heṭṭhā vuttatthāyeva.

Atha nañ luddo āha—

252. “Vināpi dānā tava vacanañ janinda,  
 Muñcemu nañ uragañ bandhanasmā.  
 Ossaṭṭhakāyo urago carātu,  
 Puññatthiko muñcatu bandhanasmā”ti.

Tattha **tava vacananti** mahārāja vināpi dānena tava vacanameva amhākañ garu. **Muñcemu nanti** muñcissāmi etanti vadati.

Evañca pana vatvā mahāsattañ peḷato nīhari. Nāgarājā nikkhamitvā pupphantarañ pavisitvā tañ attabhāvañ vijahitvā māṇavakavaṇṇena alaṅkatasarīro hutvā pathaviñ bhindanto viya nikkhanto aṭṭhāsi. Sumanā ākāśato otarivā tassa santike ṭhitā, nāgarājā añjaliñ paggayha rājānañ namassamāno aṭṭhāsi. Tamatthañ pakāsento Satthā dve gāthā abhāsi—

253. “Mutto Campeyyako nāgo, rājānañ etadabravi.  
 Namo te kāsirājatthu, namo te kāsivaḍḍhana.  
 Añjaliñ te paggaṇhāmi, passeyyañ me nivesanañ.

254. Addhā hi dubbissasa’meta’ māhu,  
 Yañ mānuso vissase amānusamhi.  
 Sace ca mañ yācasi etamatthañ,  
 Dakkhemu te nāga nivesanāni”ti.

Tattha **passeyyaṃ me nivesananti** mama nivesanaṃ  
 Campeyyanāgabavanaṃ ramaṇīyaṃ passitabbayuttakaṃ, taṃ te ahaṃ  
 dassetukāmo, taṃ sabalavāhano tvaṃ āgantvā passa nārindāti vadati.  
**Dubbissasanti** duvissāsanīyaṃ. **Sace cāti** sace maṃ yācasi, passeyyāma te  
 nivesanāni, api ca kho pana taṃ na saddahāmīti vadati.

Atha naṃ saddahāpetuṃ sapathaṃ karonto mahāsatto dve gāthā  
 abhāsi—

255. “Sacepi vāto giri’ māvaheyya,  
 Cando ca suriyo ca chamā pateyyuṃ.  
 Sabbā ca najjo paṭisotaṃ vajeyyūṃ,  
 Na tveva’haṃ rāja musā bhaṇeyyaṃ.

256. Nabhaṃ phaleyya udadhīpi susse,  
 Saṃvaṭṭaye bhūtadharā vasundharā.  
 Siluccayo meru samūla’ muppate,  
 Na tveva’haṃ rāja musā bhaṇeyyaṃ”ti.

Tattha **saṃvaṭṭaye bhūtadharā vasundharāti** ayaṃ bhūtadharāti ca  
 vasundharāti ca saṅkhaṃ gatā mahāpathavī kilañjaṃ viya saṃvaṭṭeyya.  
**Samūla’ muppateti**<sup>1</sup> evaṃ Mahāsinerupabbato samūlo utṭhāya purāṇapaṇṇaṃ  
 viya ākāse pakkhandeyya.

So mahāsattena evaṃ vuttepi asaddahanto—

257. “Addhā hi dubbissasa’ meta’ māhu,  
 Yaṃ mānuso vissase amānusamhi.  
 Sace ca maṃ yācasi etamatthaṃ,  
 Dakkhemu te nāga nivesanāni”ti—

punapi tameva gāthaṃ vatvā “tvaṃ mayā kataguṇaṃ jānituṃ arahasi,  
 saddahituṃ pana yuttabhāvaṃ vā ayuttabhāvaṃ vā ahaṃ jānissāmī”ti  
 pakāsento itaraṃ gāthamāha—

---

1. Samūlamubbaheti (Sī, Syā, I), samūlamuṭṭhaheti (Ka)



258. “Tumhe khottha ghoravisā uḷārā,  
Mahātejā khippakopī ca hotha.  
Maṅkāraṇā bandhanasmā pamutto,  
Arahasi no jānituye katānī”ti.

Tattha **uḷārā**ti uḷāravisā. **Jānituyeti**<sup>1</sup> jānitum.

Atha naṃ saddahāpetum puna sapaṭham karonto mahāsatto  
gāthamāha—

259. “So paccataṃ niraye ghorarūpe,  
Mā kāyikaṃ sāta’malattha kiñci.  
Peḷāya baddho maraṇaṃ upetu,  
Yo tādisaṃ kammakataṃ na jāne”ti.

Tattha **paccatanti** paccatu. **Kammakatanti** katakammaṃ evaṃ  
guṇakāraṇaṃ tumhādisaṃ yo na jānāti, so evarūpo hotūti vadati.

Athassa rājā saddahitvā thutiṃ karonto gāthamāha—

260. “Saccappaṭiñṇā tava mesa hotu,  
Akkodhano hohi anupanāhī.  
Sabbam ca te nāgakulaṃ supaṇṇā,  
Aggimva gimhesu vivajjayantū”ti.

Tattha **tava mesa hotūti** tava esā paṭiñṇā saccā hotu. **Aggimva gimhesu  
vivajjayantūti** yathā manussā gimhakāle santāpaṃ anicchantā jalamānaṃ  
aggim vivajjenti, evaṃ vivajjentu dūratova pariharantu.

Mahāsattopi rañño thutiṃ karonto itaraṃ gāthamāha—

261. “Anukampasī nāgakulaṃ janinda,  
Mātā yathā suppiyaṃ ekaputtaṃ.  
Ahañca te nāgakulena saddhim,  
Kāhāmi veyyāvaṭikaṃ uḷāraṇ”ti.

---

1. Jānitāyeti (Sī), jānitayeti (I), jānitaveti (Syā)

Taṃ sutvā rājā Nāgabhanam gantukāmo senam gamanasajjam kātum  
āṇāpento gāthamāha—

262. “Yojentu ve rājarathe sucitte,  
Kambojake assatare sudante.  
Nāge ca yojentu suvaṇṇakappane,  
Dakkhemu nāgassa nivesanānī”ti.

Tattha **Kambojake assatare sudanteti** susikkhite  
Kambojaraṭṭhasambhave assatare yojentu.

Itarā abhisambuddhagāthā—

263. “Bherī mudiṅgā paṇavā ca saṅkhā,  
Avajjayimsu Uggasenassa rañño.  
Pāyāsi rājā bahu sobhamāno,  
Purakkhato nārīgaṇassa majjhe”ti.

Tattha **bahu sobhamānoti** bhikkhave Bārāṇasirājā soḷasahi nārīsaḥassehi  
purakkhato parivārīto tassa nārīgaṇassa majjhe Bārāṇasīto Nāgabhanam  
gacchanto ativiya sobhamāno pāyāsi.

Tassa nagarā nikkhantakāleyeva mahāsatto attano ānubhāvena  
Nāgabhanam<sup>1</sup>  
sabbaratanamayam pākārañca dvāraṭṭalake ca dissamānarūpe katvā  
Nāgabhanagāmiṃ maggam alaṅkatapaṭiyattam māpesi. Rājā sapariso tena  
maggena Nāgabhanam pavisitvā ramaṇīyam bhūmibhāgañca pāsāde ca  
addasa. Tamattham pakāsento Satthā āha—

264. “Suvaṇṇacitakam bhūmiṃ, addakkhi kāsivaḍḍhano.  
Sovaṇṇamayapāsāde, veḷuriyaphalakatthate.

265. Sa rājā pāvīsi byamham, Campeyyassa nivesanam.  
Ādiccavaṇṇasannibham, kaṃsavijjupabhassaram.

---

1. Nāgabhanam (Sī, I)

266. Nānārukkhehi sañchannaṃ, nānāgandhasamīritaṃ.  
So pāvekkhi Kāsirājā, Campeyyassa nivesanaṃ.

267. Paviṭṭhasmiṃ Kāsiraññe, Campeyyassa nivesanaṃ.  
Dibbā tūriyā pavajjimsu, nāgakaññā ca naccisum.

268. Taṃ nāgakaññā caritaṃ gaṇena,  
Anvāruhī Kāsirājā pasanno.  
Nisīdi sovaṇṇamayamhi pīṭhe,  
Sāpassaye candanasāralitte”ti.

Tattha **suvaṇṇacitakanti** suvaṇṇavālukāya santha taṃ. **Byamhanti** alaṅkatanāgabavanaṃ. **Campeyyassāti** Nāgabavanaṃ pavisitvā Campeyyanāgarājassa nivesanaṃ pāvīsi. **Kaṃsavijjupabhassaranti** meghamukhe sañcaraṇasuvaṇṇavijju<sup>1</sup> viya obhāsamaṇaṃ. **Nānāgandhasamīritanti** nānāvidhehi dibbagandhehi anusañcaritaṃ. **Caritaṃ gaṇenāti** taṃ nivesanaṃ nāgakaññāgaṇena caritaṃ anusañcaritaṃ. **Candanasāralitteti** dibbasāracandanena anulitte.

Tattha nisinnamattassevassa nānaggarasaṃ dibbabhojanaṃ upanāmesum, tathā soḷasannaṃ itthisahassānaṃ sesarājaparīsāya ca. So sattāhamattaṃ sapariso dibbannapānādīni paribhuñjitvā dibbehi kāmaguṇehi abhiramitvā sukhasayane nisinno mahāsattassa yasaṃ vaṇṇetvā “nāgarāja tvaṃ evarūpaṃ sampattiṃ pahāya manussaloke vammikamatthake nipajjitvā kasmā uposathavāsaṃ vasi”ti pucchi. Sopissa kathesi. Tamatthaṃ pakāsentō Satthā āha—

269. So tattha bhutvā ca atho ramitvā,  
Campeyyakaṃ Kāsirājā avoca.  
Vimānaseṭṭhāni imāni tuyhaṃ,  
Ādiccavaṇṇāni pabhassarāni.  
Ne’tādisaṃ atthi manussaloke,  
Kiṃ patthayaṃ<sup>2</sup> nāga tapo karosi.

1. Suvaṇṇasataraṃsivijju (Syā), suvaṇṇavaṇṇasañcaraṇavijju (I, Ka)

2. Kimatthiyam (Sī, Syā, I)

270. Tā kambukāyūradharā suvatthā,  
 Vaṭṭaṅgulī tambatalūpapannā.  
 Paggayha pāyenti anomavaṇṇā,  
 Ne'tādisaṃ atthi manussaloke.  
 Kiṃ patthayaṃ nāga tapo karosi.
271. Najjo ca te'mā puthulomamacchā,  
 Āṭāsakuntābhirudā sutitthā.  
 Ne'tādisaṃ atthi manussaloke,  
 Kiṃ patthayaṃ nāga tapo karosi.
272. Koṅcā mayūrā diviyā ca haṃsā,  
 Vaggussarā kokilā sampatanti.  
 Ne'tādisaṃ atthi manussaloke,  
 Kiṃ patthayaṃ nāga tapo karosi.
273. Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo,  
 Uddālakā pāṭaliyo ca phullā.  
 Ne'tādisaṃ atthi manussaloke,  
 Kiṃ patthayaṃ nāga tapo karosi.
274. Imā ca te pokkharāñño samantato,  
 Dibbā ca gandhā satataṃ pavāyanti.  
 Ne'tādisaṃ atthi manussaloke,  
 Kiṃ patthayaṃ nāga tapo karosi.
275. Na puttahetu na dhanassa hetu,  
 Na āyuno cāpi janinda hetu.  
 Manussayoniṃ abhipatthayāno,  
 Tasmā parakkamma tapo karomī'ti.

Tattha tāti soḷasasahassanāgakaññāyo sandhāyāha. **Kambukāyūradharāti** suvaṇṇābharaṇadharā. **Vaṭṭaṅgulīti** pavāḷaṅkurasadisavaṭṭaṅgulī. **Tambatalūpapannāti** abhirattehi hatthapādālehi samannāgatā.

**Pāyentī**ti dibbapānaṃ ukkhipitvā taṃ pāyenti. **Puthulomamacchā**ti puthulapattehi nānāmacchehi samannāgatā. **Āṭāsakuntābhirudā**ti āṭāsasāṅkhātehi<sup>1</sup> sakuṇehi abhirudā. **Sutitthā**ti sundaratitthā. **Diviyā ca haṃsā**ti dibbahamsā ca. **Sampatantī**ti manuññaravaṃ ravantā rukkhato rukkhaṃ sampatanti. **Dibbā ca gandhā**ti tāsū pokkharāṇīsu satataṃ dibbagandhā vāyanti. **Abhipatthayā**noti patthayanto vicarāmi. **Tasmā**ti tena kāraṇena parakkamma vīriyaṃ paggahetvā tapo karomi, uposathaṃ upavasāmīti.

Evam vutte rājā āha—

276. “Tvam lohitakkho vihatantaramso,  
Alaṅkato kappitakesamassu.  
Surosito lohitacandanena,  
Gandhabbarājāva disā pabhāsasi.

277. Deviddhipattosi mahānubhāvo,  
Sabbehi kāmehi samaṅgibhūto.  
Pucchāmi taṃ nāgarāje’tamatthaṃ,  
Seyyo ito kena manussaloko’ti.

Tattha **surositoti** suvilitto.

Athassa ācikkhanto nāgarājā āha—

278. “Janinda nāññatra manussalokā,  
Suddhī va saṃvijjati saṃyamo vā.  
Ahañca laddhāna manussayoniṃ,  
Kāhāmi jātimaraṇassa antan’ti.

Tattha **suddhī vā**ti mahārāja aññatra manussalokā amatamahānibbānasāṅkhātā suddhi vā sīlasaṃyamo vā natthi. **Antanti** manussayoniṃ laddhā jātimaraṇassa antaṃ karissāmīti tapo karomīti.

Taṃ sutvā rājā āha—

---

1. Adāsakuntābhurudāti adāsasāṅkhātehi (I), ādāsasakuntābhirudāti ādāsasāṅkhātehi (Syā)

279. “Addhā have sevittabbā sapaññā,  
Bahussutā ye bahuṭṭhānacintino.  
Nāriyo ca disvāna tuvañca nāga,  
Kāhāmi puññāni anappakāni”ti.

Tattha **nāriyo cāti** imā tava nāgakaññāyo ca tuvañca disvā bahūni puññāni karissāmīti vadati.

Atha nam nāgarājā āha—

280. “Addhā have sevittabbā sapaññā,  
Bahussutā ye bahuṭṭhānacintino.  
Nāriyo ca disvāna mamañca rāja,  
Kārohi puññāni anappakāni”ti.

Tattha **kārohīti** kareyyāsi mahārājāti.

Evam vutte Uggaseno gantukāmo hutvā “nāgarāja ciraṃ vasimha, gamissāmā”ti āpucchi. Atha nam mahāsatto “tena hi mahārāja yāvadicchakaṃ dhanam gaṇhāhi”ti dhanam dassento āha—

281. “Idaṃca me jātārūpaṃ pahūtaṃ,  
Rāsī suvaṇṇassa ca tālamattā.  
Ito haritvāna suvaṇṇaḥarāni,  
Kārasu rūpiyapākāraṃ karontu.

282. Muttā ca vāhasahassāni pañca,  
Veḷuriyamissāni ito haritvā.  
Antepure bhūmiyaṃ santharantu,  
Nikkaddamā hehiti nīrajā ca.

283. Etādisaṃ āvasa rājasetṭha,  
Vimānasetṭhaṃ bahu sobhamānaṃ.  
Bārāṇasim nagaraṃ iddhaṃ phītaṃ,  
Rājjañca kārehi anomapaññā”ti.

Tattha **rāsī**ti tesu tesu ṭhānesu tālapamāṇā rāsīyo. **Suvaṇṇagharānī**ti suvaṇṇagehāni. **Nikkaddamā**ti evaṃ te antepure bhūmi nikkaddamā ca nirajā ca bhavissati. **Etādisanti** evarūpaṃ suvaṇṇamayaṃ rajatapākāraṃ muttāveḷuriyasanthatabhūmibhāgaṃ. **Phītanti** phītaṃ Bārāṇasinagaraṇca āvasa. **Anomapaññā**ti alāmakapañña.

Rājā tassa kathaṃ sutvā adhivāsesi. Atha mahāsatto Nāgabhave bherim carāpesi “sabbā rājaparisā yāvadicchakaṃ hiraññasuvaṇṇādikaṃ dhanam gaṇhantū”ti. Rañño ca anekehi sakataṣatehi dhanam pesesi. Rājā mahantena yasena Nāgabhanā nikkhamitvā Bārāṇasimeva gato. Tato paṭṭhāya kira jambudīpatalaṃ sahirāññaṃ jātāṃ.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ porāṇakapaṇḍitā nāgasampattiṃ pahāya uposathavāsaṃ vasimsū”ti vatvā jātaṃ samodhānesi “tadā ahituṇḍiko Devadatto ahosi, Sumanā Rāhulamātā, Uggaseno Sāriputto, Campeyyanāgarājā pana ahameva ahosin”ti.

Campeyyajātakavaṇṇanā dasamā.

### 11. Mahāpalobhanajātakavaṇṇanā (507)

**Brahmalokā cavitvānā**ti idaṃ Satthā Jetavane viharanto visuddhasaṃkilesaṃ ārabha katesi. Vatthu heṭṭhā vitthāritameva. Idha pana Satthā “bhikkhu mātugāmo nāmesa visuddhasattepi saṃkiliṭṭhe karotī”ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyanti **Cūḷapalobhane**<sup>1</sup> vuttanayeneva atītavatthu vitthāritabbaṃ. Tadā pana mahāsatto brahmalokā cavitvā Kāsirañño putto hutvā nibbatti, Anitthigandhakumāro nāma ahosi. Itthīnaṃ hatthe na saṅṭhāti, purisavesena naṃ thaññaṃ pāyenti, jhānāgāre vasati, itthiyo na passati. Tamatthaṃ pakāsentō Satthā catasso gāthā abhāsi—

1. Khu 5. 76 piṭṭhe.

284. “Brahmalokā cavitvāna, devaputto mahiddhiko.  
Rañño putto udapādi, sabbakāmasamiddhisu.

285. Kāmā vā kāmasaññā vā, brahmaloke na vijjati.  
Svāssu tāyeva saññāya, kāmehi vijjigucchatha.

286. Tassa cantepure āsi, jhānāgāraṃ sumāpitaṃ.  
So tattha paṭisallīno, eko rahasi jhāyatha.

287. Sa rājā paridevesi, puttasokena aṭṭito.  
Ekaputto ca’yaṃ mayhaṃ, na ca kāmāni bhuñjati”ti.

Tattha **sabbakāmasamiddhisū**ti sabbakāmānaṃ samiddhīsu sampattīsu ṭhitassa<sup>1</sup> rañño putto hutvā eko devaputto nibbatti. **Svāssū**ti so<sup>2</sup> kumāro. **Tāyevā**ti tāya brahmaloke nibbattitāya jhānasaññāya eva. **Sumāpita**nti pitarā suṭṭhu manāparaṃ katvā māpitaṃ. **Rahasi jhāyathā**ti mātugāmaṃ apassanto vasi. **Paridevesī**ti vilapi.

Pañcamā rañño paridevanagāthā—

288. “Ko nu khvettha upāyo so,  
Ko vā jānāti kiñcanaṃ.  
Yo me puttaṃ palobheyya,  
Yathā kāmāni patthaye”ti.

Tattha **ko nu khvettha**<sup>3</sup> **upāyoti** ko nu kho ettha etassa kāmānaṃ bhuñjana-upāyo. “Ko nu kho idhupāyo so”tipi pāṭho, Aṭṭhakathāyaṃ pana “ko nu kho etaṃ upavasitvā upalāpanakāraṇaṃ jānāti”ti vuttaṃ. **Ko vā jānāti kiñcana**nti ko vā etassa palibodhakāraṇaṃ jānātīti attho.

Tato paraṃ diyaḍḍhagāthā abhisambuddhagāthā—

289. “Ahu kumārī tattheva, vaṇṇarūpasamāhitā.  
Kusalā naccagītassa, vādite ca padakkhiṇā.

1. Sampattiyuttassa ṭhitassa (Sī, I)

2. Yvāssūti yo (Sī)

3. Khettha (Sī, I)



290. Sā tattha upasaṅkamma, rājānaṃ etadabravī”ti.

Tattha **ahūti** bhikkhave tattheva antepure cūḷanāṭakānaṃ antare ekā taruṇakumārikā ahosi. **Padakkhiṇāti** susikkhitā.

“Ahaṃ kho naṃ palobheyyaṃ, sace bhattā bhavissatī”ti—  
upaḍḍhagāthā kumārikāya vuttā.

Tattha **Sace bhattāti** sace esa mayhaṃ pati bhavissatīti.

291. Taṃ tathāvādiniṃ rājā, kumāriṃ etadabravi.

Tvaññeva naṃ palobhehi, tava bhattā bhavissatīti.

Tattha **tava bhattāti** tavesa pati bhavissati, tvaññeva tassa aggamaheṣī bhavissasi, gaccha naṃ palobhehi, kāmarasaṃ jānāpehīti.

Evam vatvā rājā “imissā kira okāsaṃ karontū”ti kumārassa upaṭṭhākānaṃ pesesi. Sā paccūsakāle vīṇaṃ ādāya gantvā kumārassa sayanagabbhassa bahi avidūre ṭhatvā agganakhehi vīṇaṃ vādentī madhurasarena gāyitvā taṃ palobhesi. Tamatthaṃ pakāsentō Satthā āha—

292. “Sā ca antepuraṃ gantvā, bahuṃ kāmupasaṃhitam.

Hadayaṅgamā pemaṇiyā, citrā gāthā abhāsatha.

293. Tassā ca gāyamānāya, saddaṃ sutvāna nāriyā.

Kāmacchanda’ssa uppajji, janaṃ so paripucchatha.

294. Kasse’so saddo ko vā so, bhaṇati uccāvacaṃ bahuṃ.

Hadayaṅgamaṃ pemaṇiyaṃ, aho kaṇṇasukhaṃ mama.

295. Esā kho pamadā deva, khiḍḍā esā anappikā.

Sace tvaṃ kāme bhuñjeyya, bhiyyo bhiyyo chādeyyu taṃ.

296. Ingha āgacchato’reṇa, avidūramhi gāyatu.

Assamassa samīpamhi, santike mayha gāyatu.

297. Tirokuṭṭamhi gāyitvā, jhānāgāramhi pāvīsi.

Bandhi naṃ anupubbena, āraññamiva kuñjaram.

298. Tassa kāmarasaṃ ñatvā, issādhammo ajāyatha.  
‘Ahameva kāme bhuñjeyyaṃ, mā añño puriso ahu’.
299. Tato asim̄ gahetvāna, purise hantum̄ upakkami.  
Ahameveko bhuñjissam̄, mā añño puriso siyā.
300. Tato jānapadā sabbe, vikkandimsu samāgatā.  
Putto tyāyam̄ mahārāja, janam̄ heṭhetya’ dūsakam̄.
301. Tañca rājā vivāhesi, samhā raṭṭhā ca khattiyo.  
Yāvata vijitam̄ mayham̄, na te vatthabba tāvade.
302. Tato so bhariyamādāya, samuddam̄ upasaṅkami.  
Paṇṇasālam̄ karitvāna, vanamuñchāya pāvisi.
303. Athe’ttha isi māgacchi, samuddam̄ uparūpari.  
So tassa geham̄ pāvekkhi, bhatakāle upaṭṭhite.
304. Tañca bhariyā palobhesi, passa yāva sudāruṇam̄.  
Cuto so brahmacariyamhā, iddhiyā parihāyatha.
305. Rājaputto ca uñchāto, vanamūlaphalam̄ bahum̄.  
Sāyam̄ kājena ādāya, assamam̄ upasaṅkami.
306. Isī ca khattiyam̄ disvā, samuddam̄ upasaṅkami.  
‘Vehāyasam̄ gamissa’nti, sīdate so mahaṇṇave.
307. Khattiyo ca isim̄ disvā, sīdamānam̄ mahaṇṇave.  
Tasseva anukampāya, imā gāthā abhāsatha.
308. Abhiijamāne vārisim̄, sayam̄ āgamma iddhiyā.  
Missībhāvi’tthiyā gantvā, saṃsīdasi mahaṇṇave.
309. Āvaṭṭanī mahāmāyā, brahmacariyavikopanā.  
Sīdanti nam̄ viditvāna, ārakā parivajjaye.
310. Analā mudusambhāsā, duppūrā tā nadīsamā.  
Sīdanti nam̄ viditvāna, ārakā parivajjaye.

311. Yam etā upasevanti, chandasā vā dhanena vā.  
Jātavedova saṃ ṭhānaṃ, khippaṃ anudahanti taṃ.
312. Khattiyassa vaco sutvā, isissa nibbidā ahu.  
Laddhā porāṇakaṃ maggaṃ, gacchate so vihāyasaṃ.
313. Khattiyo ca isim disvā, gacchamānaṃ vihāyasaṃ.  
Saṃvegaṃ alabhī dhīro, pabbajjaṃ samarocayi.
314. Tato so pabbajitvāna, kāmarāgaṃ virājayi.  
Kāmarāgaṃ virājetvā, brahmalokūpago ahū”ti.

Tattha **antepuranti** kumārassa vasanaṭṭhānaṃ. **Bahunti** bahuṃ nānappakāraṃ. **Kāmupasaṃhitanti** kāmanissitaṃ gītaṃ pavattayamānā. **Kāmacchanda’ssāti** assa Anitthigandhakumārassa kāmacchando uppajji. **Jananti** attano santikāvacaraṃ paricārikajanaṃ. **Uccāvacanti** uggatañca anuggatañca. **Bhuñjeyyāti** sace bhuñjeyyāsi. **Chādeyyu tanti** ete kāmā nāma tava ruceyyuṃ. So “pamadā”ti vacanaṃ sutvā tuṅhī ahosi. Itarā punadivasepi gāyi. Evaṃ kumāro paṭibaddhacitto hutvā tassā āgamaṃ rocento paricārike āmantetvā “**inḡhā**”ti gāthamāha.

**Tirokuṭṭamhīti** sayanagabbhakuṭṭassa bahi. **Mā aññoti** añño kāme paribhuñjanto puriso nāma mā siyā. **Hantuṃ upakkamīti** antaravīthim otarivā māretuṃ ārabhi. **Vikandimsūti** kumārena katipayesu purisesu pahatesu purisā palāyivā gehāni pavisimsu. So purise alabhanto thokaṃ vissami. Tasmim khaṇe rājaṅgaṇe sannipatitvā upakkosimsu. **Janam heṭhetya’dūsakanti** niraparādhaṃ janam heṭheti, taṃ gaṇhāpethāti vadiṃsu. Rājā upāyena kumāraṃ gaṇhāpetvā “imassa kim kattabban”ti pucchi. “Deva aññaṃ natthi, imaṃ pana kumāraṃ tāya kumārikāya saddhim raṭṭhā pabbājetuṃ vaṭṭati”ti vutte tathā akāsi. Tamattham pakāsento Sattā “**tañcā**”ti-ādimāha. Tattha **vivāhesīti**<sup>1</sup> pabbājesi. **Na te vatthabba tāvadeti** yattakaṃ mayhaṃ vijitaṃ, tattake tayā na vatthabbaṃ. **Uñchāyāti** phalāphalathāya.

---

1. Vihāhesīti (I), vipāhesīti (Syā)

Tasmim̐ pana vanam̐ pavitṭhe itarā yaṃ tattha pacitabbayuttakam̐ atthi, tam̐ pacitvā tassāgamanam̐ oloketi paṇṇasāladvāre nisīdati. Evaṃ kāle gacchante ekadivasam̐ antaradīpakavāsī eko iddhimantatāpaso assamapadato nikkhamitvā maṇiphalakam̐ viya udakam̐ maddamānova ākāse uppatitvā bhikkhācāram̐ gacchanto paṇṇasālāya uparibhāgam̐ patvā dhūmam̐ disvā “imasim̐ ṭhāne manussā vasanti maññe”ti paṇṇasāladvāre otari. Sā tam̐ disvā nisīdāpetvā paṭibaddhacittā hutvā itthikuttam̐ dassetvā tena saddhim̐ anācāram̐ acari. Tamattham̐ pakāseto Satthā “**athe’tthā**”ti-ādimāha. Tattha **isi māgacchīti** isi āgacchi. **Samuddam̐ uparūparīti** samuddassa matthakamatthakena. **Passa yāva sudāruṇanti** passatha bhikkhave tāya kumārikāya yāva sudāruṇam̐ kammam̐ katanti attho.

**Sāyanti** sāyanhasamaye. **Disvāti** tam̐ vijahitum̐ asakkonto sakaladivasam̐ tattheva hutvā sāyanhasamaye rājaputtam̐ āgataṃ disvā palāyitum̐ “vehāyasam̐ gamissan”ti uppatanākāram̐ karonto patitvā mahaṇṇave sīdati. **Isim̐ disvāti** anubandhamāno gantvā passitvā. **Anukampāyāti** sacāyam̐ bhūmiyā āgato abhavissa, palāyitvā araṇṇam̐ paviseyya, ākāse āgato bhavissati, tasmā samudde patitopi uppatanākārameva karotīti anukampam̐ uppādetvā tasseva anukampāya abhāsatha. Tāsam̐ pana gāthānam̐ attho Tikanipāte vuttoyeva. **Nibbidā ahūti** kāmesu nibbedo jāto. **Porāṇakam̐ magganti** pubbe adhigatam̐ jhānavisesam̐. **Pabbajitvānāti** tam̐ itthim̐ manussāvāsam̐ netvā nivattitvā araṇṇe isipabbajjam̐ pabbajitvā kāmarāgam̐ virājayi, virājetvā brahmalokūpago ahoṣīti.

Satthā imam̐ dhammadesanam̐ āharitvā “evaṃ bhikkhave mātugāmam̐ paṭicca visuddhasattāpi saṃkilissanti”ti vatvā saccāni pakāsetvā jātakam̐ samodhānesi, saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu arahattam̐ patto. Tadā Anitthigandhakumāro ahameva ahoṣīti.

Mahāpalobhanajātakavaṇṇanā ekādasamā.

### 12. Pañcapaṇḍitajātakavaṇṇanā (508)

315-336. Pañcapaṇḍitajātakam Mahā-umaṅge āvi bhavissati.

Pañcapaṇḍitajātakavaṇṇanā dvādasamā.

### 13. Hatthipārajātakavaṇṇanā (509)

**Cīrassam vata passāmāti** idam Sathā Jetavane viharanto mahābhinikkhamanam ārabba kathesi. Tadā hi Sathā “na bhikkhave idāneva, pubbepi Tathāgato mahābhinikkhamanam nikkhantoyevā”ti vatvā atītam āhari.

Atīte Bārāṇasiyam Esukārī nāma rājā ahoṣi. Tassa purohito daharakālato paṭṭhāya piyasahāyo, te ubhopi aputtakā ahesum. Te ekadivasam sukhasayane nisinnā mantayimsu “amhākam issariyam mahantam, putto vā dhītā vā natthi, kim nu kho kattabban”ti. Tato rājā purohitam āha “samma sace tava gehe putto jāyissati, mama rajjassa sāmiko bhavissati, sace mama putto jāyissati, tava gehe bhogānam sāmiko bhavissati”ti. Evam ubhopi aññamaññam saṅkarimsu.

Athekadivasam purohito bhogagāmam gantvā āgamanakāle dakkhiṇadvārena nagaram pavisanto bahinagare ekam Bahuputtikam nāma duggatitthim passi. Tassā satta puttā sabbeva arogā, eko pacanabhājanakapallam gaṇhi, eko sayanakaṭasārakam, eko purato gacchati, eko pacchato, eko aṅgulim gaṇhi, eko aṅke nisinno, eko khandhe. Atha nam purohito pucchi “bhaddhe imesam dārakānam pitā kuhin”ti. Sāmi imesam pitā nāma nibaddho natthīti. Evarūpe satta putte kinti katvā alatthāti. Sā aññam gahaṇam apassantī nagaradvāre ṭhitam nigrodharukkham dassetvā “sāmi etasmim nigrodhe adhivatthāya devatāya santike patthetvā labhim, etāya me puttā dinnā”ti āha. Purohito “tena hi gaccha tvan”ti

rathā oruyha nigrodhamūlaṃ gantvā sākhāya gahetvā cāletvā “ambho devate tvaṃ rañño santikā kiṃ nāma na labhasi, rājā te anusamvaccharaṃ sahaṣsaṃ vissajjetvā balikammaṃ karoti, tassa puttaṃ na desi, etāya duggatitthiyā tava ko upakāro kato, yenassā satta putte adāsi, sace amhākaṃ rañño puttaṃ na desi, ito taṃ sattame divase samūlaṃ chindāpetvā khaṇḍākhaṇḍikaṃ kāressāmī”ti rukkhadevataṃ tajjetvā pakkāmi. So etena niyāmeneva punadivasepīti paṭipāṭiyā cha divase kathesi. Chaṭṭhe pana divase sākhāya gahetvā “rukkhadevate ajjekarattimattakameva sesaṃ, sace me rañño puttaṃ na desi, sve taṃ niṭṭhāpessāmī”ti āha.

Rukkhadevatā āvajjetvā taṃ kāraṇaṃ tathato ñatvā “ayaṃ brāhmaṇo puttaṃ alabhanto mama vimānaṃ nāsessati, kena nu kho upāyena tassa puttaṃ dātuṃ vaṭṭatī”ti catunnaṃ mahārājānaṃ santikaṃ gantvā tamatthaṃ ārocesi. Te “mayā tassa puttaṃ dātuṃ na sakkhissāmā”ti vadimsu. Aṭṭhavīsatiyakkhasenāpatīnaṃ santikaṃ agamāsi, tepi tathevāhaṃsu. Sakkassa devarañño santikaṃ gantvā kathesi. Sopi “labhissati nu kho rājā anucchavike putte, udāhu no”ti upadhārento puññavante cattāro devaputte passi. Te kira purimabhava Bārāṇasiyaṃ pesakārā hutvā tena kammaena laddhakaṃ pañcakoṭṭhāsaṃ katvā cattāro koṭṭhāse paribhuñjimsu, pañcamaṃ gahetvā ekatova dānaṃ adāmsu. Te tato cutā Tāvatiṃsabhavane nibbattimsu, tato Yāmabhavaneti evaṃ anulomapaṭilomaṃ chasu devalokesu sampattiṃ anubhavantā vicaranti. Tadā pana nesaṃ Tāvatiṃsabhavanato cavitvā Yāmabhavanaṃ gamanavāro hoti. Sakko tesāṃ santikaṃ gantvā pakkositvā “mārisā tumhehi manussalokaṃ gantuṃ vaṭṭati, Esukārīrañño aggamaheṣiyā kucchimhi nibbattathā”ti āha. Te tassa vacanaṃ sutvā “sādhu deva gamissāma, na panamhākaṃ rājakulenattho, purohitassa gehe nibbattitvā daharakāleyeva kāme pahāya pabbajissāmā”ti vadimsu. Sakko “sādhu”ti tesāṃ paṭiññaṃ gahetvā āgantvā rukkhadevatāya tamatthaṃ ārocesi. Sā tuṭṭhamānasā sakkāṃ vanditvā attano vimānameva gatā.

Purohitopi punadivase balavapurise sannipātāpetvā vāsipharasu-ādīni gāhāpetvā rukkhamūlaṃ gantvā rukkhasākhāya gahetvā “ambho devate ajja mayhaṃ taṃ yācantassa sattamo divasso, idāni te niṭṭhānakālo”ti āha. Tato rukkhadavatā mahantenānubhāvena khandhavivarato nikkhamitvā madhurasarena taṃ āmantetvā “brāhmaṇa tiṭṭhatu eko putto, cattāro te putte dassāmī”ti āha. Mama puttenattho natthi, amhākaṃ rañño puttaṃ dehīti. Tuyhaṃyeva demīti. Tena hi mama dve, rañño dve dehīti. Rañño na demi, cattāropi tuyhameva dammi, tayā ca laddhamattāva bhavissanti, agāre pana aṭṭhatvā daharakāleyeva pabbajjissanti. Tvaṃ me kevalaṃ putte dehi, apabbajanakāraṇaṃ pana amhākaṃ bhāroti. Sā tassa puttavaraṃ datvā attano bhavanaṃ pāvisi. Tato paṭṭhāya devatāya sakkāro mahā ahoṣi.

Jeṭṭhakadevaputto cavitvā purohitassa brāhmaṇiyā kucchimhi nibbatti, tassa nāmaggaṇadivase “Hatthipālo”ti nāmaṃ katvā apabbajanatthāya hatthigopake paṭicchāpesuṃ. So tesam santike vaḍḍhati. Tassa padasā gamanakāle dutiyo cavitvā assā kucchimhi nibbatti, tassapi jātakāle “Assapālo”ti nāmaṃ karīmsu. So assagopakānaṃ santike vaḍḍhati. Tatiyassa jātakāle “Gopālo”ti nāmaṃ karīmsu. So Gopālehi saddhim vaḍḍhati. Catutthassa jātakāle “Ajapālo”ti nāmaṃ karīmsu. So Ajapālehi saddhim vaḍḍhati. Te vaḍḍhimanvāya sobhaggappattā ahesuṃ.

Atha nesam pabbajitabhayena rañño vijitā pabbajite nīharīmsu. Sakalakāsiraṭṭhe ekapabbajitopi nāhoṣi. Te kumārā atipharusā ahesuṃ, yāya disāya gacchanti, tāya āhariyamānaṃ paṇṇākāraṃ vilumpanti. Hatthipālassa soḷasavassakāle kāyasampattiṃ disvā rājā ca purohito ca “kumārā mahallakā jātā, chattussāpanasamayo, tesam kiṃ nu kho kātabban”ti mantetvā “ete abhisittakālato paṭṭhāya atissarā bhavissanti, tato tato pabbajitā āgamissanti, te disvā pabbajjissanti, etesam pabbajitakāle janapado ulloḷo bhavissati, vīmaṃsissāma tāva ne, pacchā abhisiñcissāmā”ti cintetvā ubhopi isivesam gahetvā bhikkham carantā

Hatthipālassa kumārassa nivesanadvāraṃ agamaṃsu. Kumāro te disvāva tuṭṭho pasanno upasaṅkamtivā vanditvā tisso gāthā abhāsi—

337. “Cirassaṃ vata passāma, brāhmaṇaṃ devavaṇṇinaṃ.  
Mahājaṭaṃ khāridharaṃ, paṅkadantaṃ rajassiraṃ.

338. Cirassaṃ vata passāma, isiṃ dhammaguṇe rataṃ.  
Kāsāyavatthavasanaṃ, vākacīraṃ paṭicchadaṃ.

339. Āsanaṃ udakaṃ pajjaṃ, paṭigaṇhātu no bhavaṃ.  
Agghe bhavantaṃ pucchāma, agghaṃ kurutu no bhavaṃ”ti.

Tattha **brāhmaṇanti** bāhitapāpabrāhmaṇaṃ. **Devavaṇṇinanti** seṭṭhavaṇṇinaṃ ghoratapaṃ paramatikkhindriyaṃ<sup>1</sup> pabbajitabhāvaṃ upagatanti attho. **Khāridharanti**<sup>2</sup> khāribhāradharaṃ. **Isinti** sīlakkhandhādayo pariyesitvā ṭhitaṃ. **Dhammaguṇe ratanti** sucaritakoṭṭhāse abhirataṃ. **“Āsanaṃ”ti** idaṃ tesāṃ nisīdanatthāya āsanaṃ paññapetvā gandhodakaṅca pādabbhañjanaṅca upanetvā āha. **Aggheti** ime sabbepi āsanādayo agghe bhavantaṃ pucchāma. **Kurutu noti** ime no agghe bhavaṃ paṭiggaṇhatūti.

Evam so tesu ekekaṃ vārenāha. Atha naṃ purohito āha “tāta Hatthipāla tvam amhe ‘ke ime’ti maññamāno evam kathesi”ti. Hemavatakā<sup>3</sup> isayoti. Na mayam tāta isayo, esa rājā Esukārī, aham te pitā purohitoti. Atha kasmā isivesam gaṇhitthāti. Tava vīmaṃsanatthāyāti. Mama kim vīmaṃsathāti. Sace amhe disvā na pabbajissasi, atha taṃ rajje abhisiñcituṃ āgatāmhāti. Tāta na me rajjenattho, pabbajissāmahanti. Atha naṃ pitā “tāta Hatthipāla nāyam kālo pabbajjāyā”ti vatvā yathājjhāsayaṃ anusāsanto catutthagāthamāha—

1. Parivāritindriyaṃ (Sī), parimāritindriyaṃ (I), paramānitindriyaṃ (Syā)

2. Bhāradharanti (I)

3. Hemavatakā (Sī, I)



340. “Adhicca vede pariyesa vittaṃ,  
Putte gehe tāta paṭiṭṭhapetvā.  
Gandhe rase paccanubhuyya sabbaṃ,  
Araññaṃ sādhu Muni so pasattho”ti.

Tattha **adhiccā**ti sajjhāyitvā. **Putteti** chattaṃ ussāpetvā nāṭake vārena upaṭṭhāpetvā puttadhītāhi vaḍḍhitvā te putte gehe paṭiṭṭhapetvāti attho. **Sabbanti** ete ca gandharase sesaṅca sabbaṃ vatthukāmaṃ anubhavitvā. **Araññaṃ sādhu muni so pasattho**ti pacchā mahallakakāle pabbajitassa araññaṃ sādhu laddhakaṃ hoti, yo evarūpe kāle pabbajati, so Muni Buddhādīhi ariyehi pasatthoti vadati.

Tato Hatthipālo gāthamāha—

341. “Vedā na saccā na ca vittalābho,  
Na puttalābhena jaraṃ vihanti.  
Gandhe rase muccanamāhu santo,  
Sakammunā hoti phalūpapatti”ti.

Tattha **na saccā**ti yaṃ saggāṅca maggaṅca vadanti, na taṃ sādheti, tucchā nissārā nipphalā. **Na ca vittalābho**ti dhanalābhopi pañcasādhāraṇattā sabbo ekasabhāvo na hoti. **Jaranti** tāta jaraṃ vā byādhimaraṇaṃ vā na koci puttalābhena paṭibāhitaṃ samattho nāma atthi. Dukkhamulā hete upadhayo. **Gandhe raseti** gandhe ca rase ca sesesu ārammaṇesu ca muccanaṃ muttimeva Buddhādayo paṇḍitā kathenti. **Sakammunā**ti attanā katakammeneva sattānaṃ phalūpapatti phalanipphatti hoti. Kammassakā hi tāta sattāti.

Kumārassa vacanaṃ sutvā rājā gāthamāha—

342. “Addhā hi saccam vacanaṃ tavetaṃ,  
Sakammunā hoti phalūpapatti.  
Jiṇṇā ca mātāpitaro tavīme,  
Passeyyumaṃ taṃ vassasataṃ arogaṃ”ti.

Tattha **vassasataṃ aroganti** ete vassasataṃ arogaṃ taṃ passeyyuṃ,  
tvampi vassasataṃ jīvanto mātāpitaro posassūti vadati.

Taṃ sutvā kumāro “deva tvaṃ kiṃ nāmetaṃ vadasī”ti vatvā dve gāthā  
abhāsi—

343. “Yassa’ssa sakkhī maraṇena rāja,  
Jarāya mettī naravīraseṭṭha.  
Yo cāpi jaññā na marissaṃ kadāci,  
Passeyyuṃ taṃ vassasataṃ arogaṃ.

344. Yathāpi nāvaṃ puriso dakamhi,  
Ereti ce naṃ upaneti tīraṃ.  
Evampi byādhi satataṃ jarā ca,  
Upaneti maccaṃ vasamantakassā”ti.

Tattha **sakkhī**ti mittadhammo. **Maraṇenā**ti datto mato mitto<sup>1</sup> matoti  
sammutimaraṇena. **Jarāyā**ti pākaṭajarāya vā<sup>2</sup> saddhiṃ yassa mettī bhaveyya,  
yassetāṃ maraṇaṅca jarā ca mittabhāvena nāgaccheyyāti<sup>3</sup> attho. **Ereti ce  
nanti** mahārāja yathā nāma puriso nadītthe udakamhi nāvaṃ ṭhapetvā  
paratīragāmiṃ janāṃ āropetvā sace arittena uppīlento phiyena kaḍḍhanto  
cāleti ghaṭṭeti, atha naṃ paratīraṃ neti, evaṃ byādhi jarā ca niccaṃ  
antakassa maccuno vasāṃ upanetiyevāti.

Evaṃ imesaṃ sattānaṃ jīvitasāṅkhārassa parittabhāvaṃ dassetvā  
“mahārāja tumhe tiṭṭhatha, tumhehi saddhiṃ kathayantameva maṃ  
byādhijarāmarāṇāni upagacchanti, appamattā hothā”ti ovādaṃ datvā  
rājānaṅca pitarāṅca vanditvā attano paricārake gahetvā Bārāṇasiyaṃ rajjaṃ  
pahāya “pabbajissāmi”ti nagarato nikkhami, “pabbajjā nāmesā sobhanā  
bhavissati”ti Hatthipālakumāreṇa saddhiṃ mahājano nikkhami. Yojanikā  
parisā ahoṣi. So tāya parisāya saddhiṃ Gaṅgāya tīraṃ patvā Gaṅgāya  
udakaṃ oloketvā kaṣiṇaparikkammaṃ katvā jhānāni nibbattetvā

1. Citto (Ka)

2. Pākaṭajarāya ca(Sī), pākaṭā jarāyeva (I), pākaṭajarāya hi (Syā)

3. Nādhigaccheyyāti (Syā, I, Ka)

cintesi “ayaṃ samāgamo mahā bhavissati, mama tayo kaniṭṭhabhātaro māṭāpitaro rājā devīti sabbe sapaṇṇasā pabbajissanti, Bārāṇasī suññā bhavissati, yāva etesaṃ āgamanā idheva bhavissāmi”ti. So tattheva mahājanassa ovādam dento nisīdi.

Punadivase rājā ca purohito ca cintayimsu “Hatthipālakumāro tāva ‘rajjam pahāya mahājanam ādāya pabbajissāmi’ti gantvā Gaṅgātīre nisinno, Assapālam vīmaṃsitvā abhisiñcissāmā”ti. Te isiveseneva tassapi gehadvāram āgamaṃsu. Sopi te disvā pasannamānaso upasaṅkamtivā “cirassaṃ vata passāmā”ti-ādīni vadanto tattheva paṭipajji. Tepi taṃ tattheva vatvā attano āgatakāraṇam kathayimsu. So “mama bhātike Hatthipālakumāre sante katham paṭhamataram mayhameva setacchattam pāpuṇāti”ti pucchitvā “tāta bhātā te ‘na mayham rajjenattho, pabbajissāmi’ti vatvā nikkhanto”ti vutte “kham paneso idāni”ti vatvā “Gaṅgātīre nisinno”ti vutte “tāta mama bhātārā chaḍḍitakheḷena kammaṃ natthi, bālā hi parittakapaññā sattā etaṃ kilesam jahitum na sakkonti, aham pana jahissāmi”ti rañño ca pitu ca dhammam desento dve gāthā abhāsi—

345. “Paṅko ca kāmā palipo ca kāmā,  
Manoharā duttarā maccudheyyā.  
Etasmim paṅke palipe byasannā,  
Hīnattarūpā na taranti pāram.

346. Ayaṃ pure luddamakāsi kammaṃ,  
Svāyaṃ gahīto na hi mokkhi’to me.  
Orundhiyā nam parirakkhissāmi,  
Mā’yaṃ puna luddamakāsi kamman”ti.

Tattha **paṅkoti** yo koci kaddamo. **Palipoti** sukhumavālukamisso saṅhakaddamo. Tattha kāmā laggāpanavasena paṅko nāma, osīdāpanavasena palipo nāmāti vuttā. **Duttarāti** duratikkamā. **Maccudheyyāti** maccuno adhiṭṭhānā. Etesu hi laggā ceva anupaviṭṭhā ca sattā uttaritum asakkontā dukkhakkhandhāpariyāye vuttappakāram dukkhañceva

maraṇaṅca pāpuṇanti. Tenāha “**etasmim paṅke palipe byasannā hīnattarūpā na taranti pāran**”ti. Tattha **byasannā**ti sannā. “Visannā”tipi paṭho, ayamevattho. **Hīnattarūpā**ti hīnacittasabhāvā. **Na taranti pāranti** nibbānapāraṃ gantuṃ na sakkonti.

**Ayanti** mahārāja ayaṃ mamattabhāvo pubbe assagopakehi saddhim vaḍḍhanto mahājanassa vilumpanaviheṭhanādivasena bahuṃ luddaṃ sāhasikakammaṃ akāsi. **Svāyaṃ gahīto** so ayaṃ tassa kammaṃ vipāko mayā gahito. **Na hi mokkhi’to meti** saṃsāraṇaṃ sati na hi mokkho ito akusalaphalato mama atthi. **Orundhiyā naṃ parirakkhissāmī**ti idāni naṃ kāyavacīmanodvārāni pidahanto orundhitvā parirakkhissāmi. Kim kārāṇā? **Mā’yaṃ puna luddamakāsi kammaṃ**. Ahañhi ito paṭṭhāya pāpaṃ akatvā kalyāṇameva karissāmi.

Evam Assapālakumāro dvīhi gāthāhi dhammaṃ desetvā “tiṭṭhatha tumhe, tumhehi saddhim kathentameva maṃ byādhijarāmarāṇāni upagacchanti”ti ovādaṃ datvā yojanikaṃ parisāṃ gahetvā nikkhamitvā Hatthipālakumārāsseva santikaṃ gato. So tassa ākāse nisīditvā dhammaṃ desetvā “bhātika ayaṃ samāgamo mahā bhavissati, idheva tāva homā”ti āha. Itaropi “sādhū”ti sampatīcchi. Punadivase rājā ca purohito ca tenevupāyena Gopālakumārassa nivesanaṃ gantvā tenapi tatheva paṭinanditvā<sup>1</sup> attano āgamanakāraṇaṃ ācikkhimsu. Sopi Assapālakumāro viya paṭikkhipitvā “ahaṃ cirato paṭṭhāya pabbajitukāmo vane naṭṭhagoṇaṃ viya pabbajjaṃ upadhārento vicarāmi, tena me naṭṭhagoṇassa padaṃ viya bhātikānaṃ gatamaggo diṭṭho, svāhaṃ teneva maggena gamissāmī”ti vatvā gāthamāha—

347. “Gavaṃva naṭṭhaṃ puriso yathā vane,  
Anvesatī rāja apassamāno.  
Evam naṭṭho Esukārī mamattho,  
Sohaṃ kathaṃ na gaveseyyaṃ rājā”ti.

---

1. Paṭinanditā (Syā, I)

Tattha **Esukārī**ti rājānaṃ ālapati. **Mamatthoti** vane goṇo viya mama pabbajjāsāṅkhāto attho nattho. **Sohanti** so ahaṃ ajja pabbajitānaṃ maggaṃ disvā kathaṃ pabbajjaṃ na gaveseyyaṃ, mama bhātikānaṃ gatamaggameva gamissāmi narindāti.

Atha naṃ “tāta Gopāla ekāhaṃ dvīhaṃ āgamehi, amhe samassāsetvā pacchā pabbajjissasī”ti vadimsu. So “mahārāja ajja kattabbakammaṃ ‘sve karissāmi’ti na vattabbaṃ, kalyāṇakammaṃ nāma ajjeva kattabban”ti vatvā itaraṃ gāthamāha—

348. “Hiyyoti hiyyati poso,  
Pareti parihāyati.  
Anāgataṃ neta’matthīti ñatvā,  
Uppannachandaṃ ko panudeyya dhīro”ti.

Tattha **hiyyoti** sveti attho. **Pareti** punadivase. Idaṃ vuttaṃ hoti—Yo mahārāja ajja kattabbaṃ kammaṃ “sve”ti, sve kattabbaṃ kammaṃ “pare”ti vatvā na karoti, so tato parihāyati, na taṃ kammaṃ kātuṃ sakkotīti. Evaṃ Gopālo **Bhaddakarattasuttaṃ**<sup>1</sup> nāma kathesi. Svāyamattho Bhaddekarattasuttena kathetabbo. **Anāgataṃ neta’matthīti** yaṃ anāgataṃ, taṃ “netaraṃ atthī”ti ñatvā uppannaṃ kusalacchandaṃ ko paṇḍito panudeyya hareyya.

Evaṃ Gopālakumāro dvīhi gāthāhi dhammaṃ desetvā “tiṭṭhatha tumhe, tumhehi saddhiṃ kathentameva maṃ byādhijarāmarāṇāni upagacchantī”ti yojanikaṃ parisāṃ gahetvā nikkhamitvā dvinnaṃ bhātikānaṃ santikaṃ gato. Hatthipālo tassapi dhammaṃ desesi. Punadivase rājā ca purohito ca tenevupāyena Ajapālakumārassa nivesanaṃ gantvā tenapi tatheva paṭinanditvā<sup>2</sup> attano āgamanakāraṇaṃ ācikkhitvā “chattaṃ te ussāpessāmā”ti vadimsu. Kumāro āha “mayhaṃ bhātikā kuhin”ti. Te “amhākaṃ rajjenattho natthī”ti setacchattaṃ pahāya tiyojanikaṃ parisāṃ gahetvā nikkhamitvā Gaṅgātīre nisinnāti. Nāhaṃ mama bhāतिकेहि chaḍḍitakheḷaṃ sisenādāya vicarissāmi, ahampi pabbajjissāmīti. Tāta tvaṃ tāva

1. Ma 3. 226 piṭṭhe.

2. Paṭinanditā (Syā, I)

daharo, amhākaṃ hatthabhāro, vayappattakāle pabbajissasīti. Atha ne kumāro “kiṃ tumhe kathetha, nanu ime sattā daharakālepi mahallakakālepi marantiyeva, ‘ayaṃ daharakāle marissati, ayaṃ mahallakakāle’ti kassaci hatthe vā pāde vā nimittaṃ natthi, ahaṃ mama maraṇakālaṃ na jānāmi, tasmā idāneva pabbajissāmi”ti vatvā dve gāthā abhāsi—

349. “Passāmi vohaṃ daharaṃ kumāriṃ,  
Mattūpamaṃ ketakapupphanettaṃ.  
Abhuttabhoge paṭhame vayasmiṃ,  
Ādāya maccu vajate kumāriṃ.

350. Yuvā sujāto sumukho sudassano,  
Sāmo kusumbhaparikiṇṇamassu.  
Hitvāna kāme paṭikacca gehaṃ,  
Anujāna maṃ pabbajissāmi devā”ti.

Tattha **voti** nipātamattaṃ, passāmiccevāti attho. **Mattūpamanti** hāsabhāsavilāsehi<sup>1</sup> mattaṃ viya carantiṃ. **Ketakapupphanettanti** ketakapupphapattaṃ viya puthulāyatanettaṃ. **Abhuttabhogeti** evaṃ<sup>2</sup> uttamarūpadharaṃ kumāriṃ paṭhamavaye vattamānaṃ abhuttabhogameva mātāpitūnaṃ uparimahantaṃ sokaṃ pātetvā maccu gahetvāva gacchati. **Sujātoti** susaṅghito. **Sumukhoti** kañcanādāsapuṇṇacandasadisamukho. **Sudassanoti** uttamarūpadhāritāya sampannadassano. **Sāmoti** suvaṇṇasāmo. **Kusumbhaparikiṇṇamassūti** sannisinnaṭṭhena sukhumaṭṭhena ca taruṇakusumbhakesarasadisaparikiṇṇamassu. Iminā evarūpopi kumāro maccuvasaṃ gacchati. Tathāvidhampi hi sineruṃ uppātento viya nikkaruṇo maccu ādāya gacchatīti dasseti. **Hitvāna kāme paṭikacca<sup>3</sup> gehaṃ, anujāna maṃ pabbajissāmi devāti** deva puttadārabandhanasmiṃhi uppanne taṃ bandhanaṃ ducchedanīyaṃ hoti, tenāhaṃ puretaraññeva kāme ca gehaṃca hitvā idāneva pabbajissāmi, anujāna manti.

1. Hāvabhāvalilāvilāsehi (Sī), hāsabhāsavilāvilāsehi (I)

2. Abhutvā bhogeti abhutvāva bhoge. Vajateṭi evaṃ (Syā, Ka), abhutva bhogeti abhutvā bhoge. Vajateṭi evaṃ (I)

3. Paṭigacca (Sī), paṭigaccha (Syā, I, Ka)

Evañca pana vatvā “tiṭṭhatha tumhe, tumhe hi saddhiṃ kathentameva maṃ byādhijarāmarañāni upagacchantī”ti te ubhopi vanditvā yojanikaṃ parisāṃ gahetvā nikkhamitvā Gaṅgātīrameva agamāsi. Hatthipālo tassapi ākāse nisīditvā dhammaṃ desetvā ‘samāgamo mahā bhavissatī’ti tattheva nisīdi. Punadivase purohito pallaṅkavaramajjhagato nisīditvā cintesi “mama puttā pabbajitā, idānāhaṃ ekakova manussakhāṇuko jātomhi, ahampi pabbajissāmī”ti. So brāhmaṇiyā saddhiṃ mantento gāthamāha—

351. “Sākhāhi rukkho labhate samaññaṃ,  
Pahīnasākhaṃ pana khāṇu’ māhu.  
Pahīnaputtassa mama’jja bhoti,  
Vāseṭṭhi bhikkhācariyāya kālo”ti.

Tattha **labhate samaññaṃ**ti rukkhoti vohāraṃ labhati. **Vāseṭṭhī**ti brāhmaṇiṃ ālapati. **Bhikkhācariyāyā**ti mayhampi pabbajjāya kālo, puttānaṃ santikameva gamissāmīti.

So evaṃ vatvā brāhmaṇe pakkosāpesi, saṭṭhi brāhmaṇasahassāni sannipatimsu. Atha ne āha “tumhe kiṃ karissathā”ti. Tumhe pana ācariyāti. Ahaṃ mama puttassa santike pabbajissāmīti. Na tumhākameva nirayo uṇho, mayampi pabbajissāmīti. So asītikoṭidhanaṃ brāhmaṇiyā niyyādetvā yojanikaṃ brāhmaṇaparisaṃ ādāya nikkhamitvā puttānaṃ santikaññaeva gato. Hatthipālo tāyapi parisāya ākāse ṭhatvā dhammaṃ desesi. Punadivase brāhmaṇi cintesi “mama cattāro puttā setacchattaṃ pahāya ‘pabbajissāmā’ti gatā, brāhmaṇopi purohitaṭṭhānena saddhiṃ asītikoṭidhanaṃ chaḍḍetvā puttānaññaeva santikaṃ gato, ahameva ekā<sup>1</sup> kiṃ karissāmi, puttānaṃ gatamaggeneva gamissāmī”ti. Sā atītaṃ udāharaṇaṃ āharantī udānagāthamāha—

352. “Aghasmi koñcāva yathā himaccaye,  
Katāni jālāni padāliya haṃsā.  
Gacchanti puttā ca patī ca mayhaṃ,  
Sāhaṃ kathaṃ nānuvaje pajānan”ti.

Tattha **aghasmi koñcāva yathā**ti yatheva ākāse koñcasakuṇā asajjamānā gacchanti. **Himaccayeti** vassānaccaye. **Katāni<sup>1</sup> jālāni padāliya haṁsāti** atīte kira channavutisahassā suvaṇṇahaṁsā vassārattapahonakam̐ sālīm Kañcanaguhāyaṁ nikkhipitvā vassabhayena bahi anikkhamitvā catumāsam̐ tattha vasanti. Atha nesam̐ Uṇṇanābhi nāma makkaṭako guhādvāre jālāṁ bandhati. Haṁsā dvinnam̐ taruṇahaṁsānam̐ dviḡuṇam̐ vaṭṭam<sup>2</sup> denti. Te thāmasampannatāya tam̐ jālāṁ chinditvā purato gacchanti, sesā tesam̐ gatamaggena gacchanti. Sā tamattham̐ pakāsentī evamāha. Idam̐ vuttam̐ hoti—yatheva ākāse koñcasakuṇā asajjamānā gacchanti, tathā himaccaye vassānātikame dve taruṇahaṁsā katāni<sup>3</sup> jālāni padāletvā gacchanti, atha nesam̐ gatamaggena itare haṁsā. Idāni pana mama puttā taruṇahaṁsā jālāṁ viya kāmajālāṁ chinditvā gatā, mayāpi tesam̐ gatamaggena gantabbanti iminādhippāyena **“gacchanti puttā ca patī ca mayham̐, sāham̐ katham̐ nānuvaje pajānan”**ti āha.

Iti sā “katham̐ aham̐ evam̐ pajānantī na pabbajissāmi, pabbajissāmi yevā”ti sannitṭhānam̐ katvā brāhmaṇiyo pakkosāpetvā evamāha “tumhe kiṁ karissathā”ti. Tumhe pana ayyeti. Aham̐ pabbajissāmīti. Mayampi pabbajissāmāti. Sā tam̐ vibhavam̐ chaḍḍetvā yojanikam̐ parisam̐ gahetvā puttānam̐ santikameva gatā. Hatthipālo tāyapi parisāya ākāse nisīditvā dhammam̐ desesi. Punadivase rājā “kuhiṁ purohito”ti pucchi. Deva purohito ca brāhmaṇi ca sabbam̐ dhanam̐ chaḍḍetvā dviyojanikam̐ parisam̐ gahetvā puttānam̐ santikam̐ gatāti. Rājā “asāmikam̐ dhanam̐ ambhākam̐ pāpuṇāti”ti tassa gehato dhanam̐ āharāpesi. Athassa aggamaheṣi “rājā kiṁ karotī”ti pucchitvā “purohitassa gehato dhanam̐ āharāpetī”ti vutte “purohito kuhin”ti vatvā “sapajāpatiko pabbajjathāya nikkhanto”ti sutvā “ayam̐ rājā brāhmaṇena ca brāhmaṇiyā ca catūhi puttehi ca jahitam̐ ukkāram̐ mohena mūlho attano gharam̐ āharāpeti, upamāya nam̐ bodhessāmī”ti<sup>4</sup> sūnato maṁsam̐ āharāpetvā rājaṅgaṇe rāsim̐ kāretvā ujumaggam̐

---

1. Tantāni (Sī, I)

3. Tantāni (Sī, I)

2. Vetanam̐ (Ka)

4. Chaḍḍāpessāmīti (Syā, Ka)



vissajjetvā jālaṃ parikkhipāpesi. Gijjhā dūratova disvā tassatthāya otariṃsu. Tattha sappaññā jālaṃ pasāritaṃ ñatvā atibhārikā hutvā “ujukaṃ uppatituṃ na sakkhissāmā”ti attanā khāditamaṃsaṃ chaḍḍetvā vavitvā jālaṃ analliyitvā ujukameva uppatitvā gamiṃsu. Andhabālā pana tehi chaḍḍitaṃ vavitaṃ khāditvā bhāriyā hutvā ujukaṃ uppatituṃ asakkontā āgantvā jāle bajjhiṃsu. Athekaṃ gijjhaṃ ānetvā deviyā dassayiṃsu. Sā taṃ ādāya rañño santikaṃ gantvā “etha tava mahārāja, rājaṅgaṇe ekaṃ kiriyaṃ passissāmā”ti sīhapañjaraṃ vivaritvā “ime gijjhe olokehi mahārāja”ti vatvā dve gāthā abhāsi—

353. “Ete bhutvā vavitvā ca, pakkamanti vihaṅgamā.  
Ye ca bhutvā na vamiṃsu, te me hatthattamāgatā.

354. Avamī brāhmaṇo kāme, so tvaṃ paccāvamissasi.  
Vantādo puriso rāja, na so hoti pasāmsiyoti.

Tattha **bhutvā vavitvā cāti** maṃsaṃ khāditvā vavitvā ca. **Paccāvamissasīti** paṭibhuñjissasi. **Vantādoti** parassa vavitakhādako. **Na pasāmsiyoti** so taṇhāvasiko bālo Buddhādīhi paṇḍitehi pasāmsitabbo na hoti.

Taṃ sutvā rājā vipphaṇṇasārī ahosi, tayo bhavā ādittā viya upaṭṭhahimṃsu. So “ajjeva rajjaṃ pahāya mama pabbajituṃ vaṭṭati”ti uppannasamvego deviyā thutiṃ karonto gāthamāha—

355. “Pañke ca posāṃ palipe byasannaṃ,  
Balī yathā dubbalamuddhareyya.  
Evampi maṃ tvaṃ udatāri bhoti,  
Pañcālī gāthāhi subhāsītāhī”ti.

Tattha **byasannanti** nimuggaṃ, “visannaṃ”tipi pāṭho. **Uddhareyyāti** kesesu vā hatthesu vā gahetvā ukkhipitvā thale ṭhapeyya. **Udatārīti** kāmapaṅkato uttārayi. “Udatāsī”tipi pāṭho, ayamevattho. “Uddhaṭāsī”tipi pāṭho, uddharīti attho. **Pañcālīti** Pañcālarājadhīte.

Evañca pana vatvā tañkhaṇaṅṅeva pabbajitukāmo hutvā amacce pakkosāpetvā āha “tumhe kiṃ karissathā”ti. Tumhe pana devāti. Ahaṃ Hatthipālassa santike pabbajissāmīti. Mayampi pabbajissāma devāti. Rājā dvādasayojanike Bārāṇasinagare rajjaṃ chaḍḍetvā “atthikā setacchattaṃ ussāpentū”ti amaccaparivuto tiyojanikaṃ parisāṃ gahetvā kumārasseva santikaṃ gato. Hatthipālo tassāpi parisāya ākāse nisinnō dhammaṃ desesi. Satthā rañño pabbajitabhāvaṃ pakāsento gāthamāha—

356. “Idaṃ vatvā mahārājā, Esukārī disampati.

Raṭṭhaṃ hitvāna pabbaji, nāgo chetvāva bandhanan”ti.

Punadivase nagare ohīnājano sannipatitvā rājadvāraṃ gantvā deviyā ārocetvā nivesanaṃ pavisitvā devīṃ vanditvā ekamantaṃ ṭhito gāthamāha.

357. “Rājā ca pabbajja’marocayittha,

Raṭṭhaṃ pahāya naravīraseṭṭho.

Tuvampi no hohi yatheva rājā,

Amhehi guttā anusāsa rajjan”ti.

Tattha **anusāsā**ti amhehi guttā hutvā dhammena rajjaṃ kārehi.

Sā mahājanassa kathaṃ sutvā sesagāthā abhāsi—

358. “Rājā ca pabbajja’marocayittha,

Raṭṭhaṃ pahāya naravīraseṭṭho.

Ahampi ekā carissāmi loke,

Hitvāna kāmāni manoramāni.

359. Rājā ca pabbajja’marocayittha,

Raṭṭhaṃ pahāya naravīraseṭṭho.

Ahampi ekā carissāmi loke,

Hitvāna kāmāni yathodhikāni.

360. Accenti kālā tarayanti rattiyo,  
Vayogunā anupubbaṃ jahanti.  
Ahampi ekā carissāmi loke,  
Hitvāna kāmāni manoramāni.

361. Accenti kālā tarayanti rattiyo,  
Vayogunā anupubbaṃ jahanti.  
Ahampi ekā carissāmi loke,  
Hitvāna kāmāni yathodhikāni.

362. Accenti kālā tarayanti rattiyo,  
Vayogunā anupubbaṃ jahanti.  
Ahampi ekā carissāmi loke,  
Sītibhūtā sabba'maticca saṅgan'ti.

Tattha **ekā**ti puttadhītukilesasambādhehi muccitvā imasmim loke ekikāva carissāmi. **Kāmānī**ti rūpādayo kāmaguṇe. **Yatodhikānī**ti yena yena odhinā ṭhitāni, tena tena ṭhitāneva jahissāmi, na kiñci āmasissāmīti attho. **Accenti kālā**ti pubbaṇhādayo kālā atikkamanti. **Tarayantī**ti atucchā hutvā āyusaṅkhāraṃ khepayamānā khādayamānā gacchanti. **Vayogunā**ti paṭhamavayādayo tayo, mandadasakādayo vā dasa koṭṭhāsā. **Anupubbaṃ jahantī**ti uparūparikoṭṭhāsam appatvā tattha tattheva nirujjhanti. **Sītibhūtā**ti uṇhakārake uṇhasabhāve kilese pahāya sītālā hutvā. **Sabba'maticca saṅgati** rāgasāṅgādikaṃ sabbasaṅgam atikkamitvā ekā carissāmi, Hatthipālakumārassa santikaṃ gantvā pabbajissāmīti.

Iti sā imāhi gāthāhi mahājanassa dhammaṃ desetvā amaccabhariyāyo pakkosāpetvā āha “tumhe kiṃ karissathā”ti. Tumhe pana ayyeti. Ahaṃ pabbajissāmīti. Mayampi pabbajissāmāti. Sā “sādhū”ti rājanivesane suvaṇṇakoṭṭhāgarādīni vivarāpetvā “asukatṭhāne ca asukatṭhāne ca mahānidhi nidahitan”ti suvaṇṇapaṭṭe likhāpetvā “dinnaññeva, atthikā harantū”ti vatvā suvaṇṇapaṭṭam mahātale thambhe bandhāpetvā nagare bherim carāpetvā mahāsampattim chaḍḍetvā nagarā nikkhami.

Tasmim̐ khaṇe sakalanagaraṃ saṅkhubhi. “Rājā ca kira devī ca rajjaṃ pahāya ‘pabbajissāmā’ti nikkhamanti, mayāṃ idha kiṃ karissāmā”ti tato tato manussā yathāpūritāneva gehāni chaḍḍetvā putte hatthesu gahetvā nikkhamim̐su. Sabbāpaṇā pasāritaniyāmeneva ṭhitā, nivattitvā olokeno nāma nāhosi, sakalanagaraṃ tucchaṃ ahosi, devīpi tiyojanikaṃ parisāṃ gahetvā tattheva gatā. Hatthipālo tassāpi parisāya ākāse nisinno dhammaṃ desetvā dvādasayojanikaṃ parisāṃ gahetvā Himavantābhimukho pāyāsi. “Hatthipālakumāro kira dvādasayojanikaṃ Bārāṇasim̐ tucchaṃ katvā ‘pabbajissāmī’ti mahājanaṃ ādāya Himavantaṃ gacchati, kimaṅgaṃ pana mayan”ti sakalakāsiraṭṭhaṃ saṅkhubhi. Aparabhāge parisā timsayojanikā ahesuṃ, so tāya parisāya saddhim̐ Himavantaṃ pāvisi.

Sakko āvajjento taṃ pavattim̐ ñatvā “Hatthipālakumāro mahābhinnikkhamaṇaṃ nikkhanto, samāgamo mahā bhavissati, vasanaṭṭhānaṃ laddhum̐ vaṭṭati”ti Vissakammaṃ āṇāpesi “gaccha āyāmato chattimsayojanaṃ, vitthārato pannarasayojanaṃ assamaṃ māpetvā pabbajitaparikkhāre sampādehi”ti. So “sādhū”ti paṭissuṇitvā Gaṅgātīre ramaṇīye bhūmibhāge vuttappamaṇaṃ assamapadaṃ māpetvā paṇṇasālāsu kaṭṭhattharaṇapaṇṇattharaṇa-āsanādīni paññāpetvā sabbe pabbajitaparikkhāre māpesi. ekekissā paṇṇasālāya dvāre ekeko caṅkamo rattitṭhānadivāṭṭhānaparicchinno katasudhāparikammo ālambanaphalako, tesu tesu ṭhānesu nānāvaṇṇasurabhikusumasañchannā pupphagacchā, ekekassa caṅkamassa koṭiyaṃ ekeko udakabharito kūpo, tassa santike ekeko phalarukkho, so ekova sabbaphalāni phalati. Idam̐ sabbaṃ devatānubhāvena ahosi. Vissakammo assamapadaṃ māpetvā paṇṇasālāsu pabbajitaparikkhāre ṭhapetvā “ye keci pabbajitukāmā ime parikkhāre gaṇhantū”ti jātihiṅgulakena bhittiyā akkharāni likhitvā attano ānubhāvena bheravasadde migapakkhī duddasike amanusse ca paṭikkamāpetvā sakaṭṭhānameva gato.

Hatthipālakumāro ekapadikamaggena sakkadattiyaṃ assamaṃ pavisitvā akkharāni disvā “Sakkena mama mahābhinnikkhamaṇaṃ nikkhantabhāvo ñāto

bhavissatī”ti dvāraṃ vivaritvā paṇṇasālaṃ pavisitvā isipabbajjaliṅgaṃ gahetvā nikkhamitvā caṅkamaṃ otarivā katipaye vāre aparāparaṃ caṅkamtivā sesajanakāyaṃ pabbājetvā assamapadaṃ vicārento taruṇaputtānaṃ itthīnaṃ majjhaṭṭhāne paṇṇasālaṃ adāsi, tato anantaraṃ mahallakittīnaṃ, tato anantaraṃ majjhimittīnaṃ<sup>1</sup>, samantā parikkhipitvā pana purisānaṃ adāsi. Atheko rājā “Bārāṇasiyaṃ kira rājā natthī”ti āgantvā alaṅkatapaṭiyattaṃ nagaraṃ oloketvā rājanivesanaṃ āruyha tattha tattha ratanarāsīṃ disvā “evarūpaṃ nagaraṃ pahāya pabbajitakā lato paṭṭhāya pabbajjā nāmesā uḷārā bhavissatī”ti surāsoṇḍe maggaṃ pucchitvā Hatthipālassa santikaṃ pāyāsi. Hatthipālo tassa vanantaraṃ<sup>2</sup> āgatabhāvaṃ ṇatvā paṭimaggāṃ gantvā ākāse nisinna parisāya dhammaṃ desetvā assamapadaṃ netvā sabbapariṣaṃ pabbājesi. Etenupāyena aññepi cha rājāno pabbajimsu. Satta rājāno bhoge chaḍḍayimsu, chattimsa yojaniko assamo nirantaro paripūri. Yo kāmavitakkādīsu aññataraṃ vitakketi, mahāpuriso tassa dhammaṃ desetvā brahmavihārabhāvanañceva kasiṇabhāvanañca ācikkhati. Te yebhuyyena jhānābhiññā nibbattetvā tīsu koṭṭhāsesu dve koṭṭhāsā brahmaloke nibbattimsu. Tatiyakoṭṭhāsaṃ tidhā katvā eko koṭṭhāso brahmaloke nibbatti, eko chasu kāmasaggesu, eko isīnaṃ pāricariyaṃ katvā manussaloke tīsu kulasampattīsu nibbatti. Evaṃ Hatthipālassa sāsaṇaṃ apaganirayatiracchānayanopettivisayāsuraṅkāyaṃ ahoṣi.

Imasmiṃ Tambapaṇḍīpe Pathavicālakadhammaguttatthero,  
Kaṭakandhakāravāsī<sup>3</sup> Phussadevatthero, Uparimaṇḍalavāsī<sup>4</sup>  
Mahāsaṅgharakkhitatthero, Malayamahādevatthero<sup>5</sup>, Abhayagirivāsī<sup>6</sup>  
Mahādevatthero, Gāmantapabbhāravāsī Mahāsivatthero,  
Kālavallimaṇḍapavāsī Mahānāgathero Kuddālasamāgame  
Mūgapakkhasamāgame Cūlasutasomasamāgame Ayogharapaṇḍitasamāgame  
Hatthipālasamāgame ca sabbapacchā nikkhantapurisā<sup>7</sup> ahesuṃ. Tenevāha  
Bhagavā—

---

1. Vañjhitthīnaṃ (Sī, I)      2. Vanantaṃ (Sī, I)      3. Katakāṇḍakāravāsī (Syā)  
4. Uparimaṇḍalāyakamalavāsī (Sī, I), uparikaṇḍakamālakavāsī (Syā)  
5. Maliyamahādevatthero (Sī), malimahādevatthero (I), mālayamahādevatthero (Syā)  
6. Bhaggirivāsī (Sī, Syā, I)      7. Nikkhantasadisā (Syā), nikkhantaparisā (Ka)

“Abhittharetha kalyāṇe, pāpā cittaṃ nivāraye.  
Dandhañhi karoto puññaṃ, pāpasmiṃ ramate mano”<sup>1</sup>.

tasmā kalyāṇaṃ turitaturiteneva kātabbanti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbepi Tathāgato mahābhinnikkhamaṇaṃ nikkhantoyevā”<sup>2</sup>ti vatvā jātakam samodhānesi “tadā Esukārī rājā Suddhodaṇamaḥārājā ahoṣi, devī Mahāmāyā, purohito Kassapo, brāhmaṇī Bhaddakāpilānī, Ajapālo Anuruddho, Gopālo Moggallāno, Assapālo Sāriputto, sesaparisa Buddhaparisa Hatthipālo pana ahameva ahoṣin”<sup>3</sup>ti.

Hatthipāla-jātakavaṇṇanā terasamā.

#### 14. Ayogharajātakavaṇṇanā (510)

**Yamekarattiṃ paṭhamanti** idaṃ Satthā Jetavane viharanto mahābhinnikkhamaṇaṃ ārabha kathesi. Tadāpi hi so “na bhikkhave idāneva, pubbepi Tathāgato mahābhinnikkhamaṇaṃ nikkhantoyevā”<sup>2</sup>ti vatvā atītaṃ āhari.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Brahmadaṭṭassa rañño aggamaheṣi gabbhaṃ paṭilabhitvā laddhagabbhaparihārā pariṇatagabbhā paccūsasamanantare puttaṃ vijāyi. Tassā purimattabhāve ekā sapattikā<sup>2</sup> “tava jātaṃ jātaṃ pajam khādituṃ labhissāmi”<sup>2</sup>ti patthanaṃ paṭṭhapesi. Sā kira sayam vañjhā hutvā puttamātukodhena taṃ patthanaṃ katvā yakkhayoniyaṃ nibbatti. Itarā rañño aggamaheṣi hutvā imaṃ puttaṃ vijāyi. Sā yakkhinī tadā okāsaṃ labhitvā deviyā passantiyāva bībhaccharūpā<sup>3</sup> hutvā āgantvā taṃ dāraṇaṃ gahetvā palāyi. Devī “yakkhinī me puttaṃ gahetvā palāyi”<sup>2</sup>ti mahāsaddena viravi. Itarāpi dāraṇaṃ mūlakandaṃ viya muruṃ muruṃ karonti khāditvā deviyā hatthavikārādīhi bheravaṃ pakāsetvā tajjetvā pakkāmi. Rājā taṃ vacanaṃ sutvā “kiṃ sakkā yakkhiniyā kātun”<sup>2</sup>ti tuṇhī ahoṣi. Puna deviyā vijāyanakāle daḷhaṃ ārakkhamaṇāsi, devī puttaṃ puna vijāyi. Yakkhinī āgantvā tampi khāditvā gatā.

1. Khu 1. 30 piṭṭhe Dhammapade. 2. Sapatikā (Syā, Ka) 3. Vigaccharūpā (Ka)

Tatīyavāre tassā kucchiyaṃ mahāsatto paṭisandhim gaṇhi. Rājā mahājanam sannipātetvā “deviyā jātaṃ jātaṃ pajam ekā yakkhinī khādati, kim nu kho kātabban”ti pucchi. Atheko “yakkhā nāma tālapaṇṇassa bhāyanti, deviyā hatthapādesu tālapaṇṇam bandhitum vaṭṭati”ti āha. Atheko “ayogharassa bhāyanti, ayogharam katum vaṭṭati”ti āha. Rājā “sādhū”ti attano vijite kammāre sannipātetvā “ayogharam karothā”ti āṇāpetvā āyuttake adāsi. Antonagareyeva ramaṇīye bhūmibhāge geham paṭṭhapesum, thambhe ādim katvā sabbagehasambhārā ayomayāva ahesum, navahi māsehi ayomayam mahantaṃ caturassasālam niṭṭhānam agamāsi. Tam niccam pajjalitapadīpameva hoti.

Rājā deviyā gabbhāparipākam natvā ayogharam alaṅkārapetvā tam ādāya ayogharam pāvisi. Sā tattha dhañṇapuñṇalakkhaṇasampannam puttam vijāyi, “Ayogharakumāro” tvevassa nāmam karimsu. Tam dhātīnam datvā mahantaṃ ārakkham samvidahitvā rājā devim ādāya nagaram padakkhiṇam katvā alaṅkatapāsādatalameva abhiruhi. Yakkhinīpi udakavāram gantvā Vessavaṇassa udakam vahantī jīvitakkhayaṃ pattā. Mahāsatto ayoghareyeva vaḍḍhitvā viññutaṃ patto tattheva sabbasippāni uggaṇhi. Rājā “ko me puttassa vayappadeso”ti amacce pucchitvā “soḷasavasso deva sūro thāmasampanno yakkhasahassampi paṭibāhitum samattho”ti sutvā “rajjamassa dassāmi, sakalanagaram alaṅkaritvā ayogharato tam nīharitvā ānethā”ti āha. Amaccā “sādhū devā”ti dvādasayojanikam Bārāṇasim alaṅkaritvā sabbālaṅkāravibhūsitam maṅgalavāraṇam ādāya tattha gantvā kumāram alaṅkārapetvā hatthikkhandhe nisīdāpetvā “deva kulasantakam alaṅkatanagaram padakkhiṇam katvā pitaram Kāsirājānam vandatha, ajjeva setacchattam labhissathā”ti āhamasu.

Mahāsatto nagaram padakkhiṇam karonto āramarāmaṇeyyakavanapokkharāṇibhūmirāmaṇeyyakapāsādarāmaṇeyyakādī ni disvā cintesi “mama pitā maṃ ettakam kālam bandhanāgāre vasāpesi, evarūpaṃ alaṅkatanagaram daṭṭhum nādāsi, ko nu kho mayham doso”ti amacce pucchi. Deva natthi tumhākam doso, tumhākam pana dvebhātike ekā yakkhinī khādī, tena

vo pitā ayoghare vasāpesi, ayogharena jīvitam tumhākaṃ laddhanti. So tesam vacanam sutvā cintesi “aham dasa māse Lohakumbhiniraye viya ca Gūthaniraye viya ca mātukucchimhi vasitvā mātukucchito nikkhantakālate paṭṭhāya soḷasa vassāni etasmim bandhanāgāre vasim, bahi oloketumpi na labhim, Ussadaniraye khitto viya ahosim, yakkhiniyā hatthato muttopi panāham neva ajaro, na amaro homi, kim me rajjena, rajje ṭhitakālate paṭṭhāya dunnikkhamanam hoti, ajjeva mama pitaram pabbajjam anujānāpetvā Himavantam pavisitvā pabbajissāmi”ti. So nagaram padakkhiṇam katvā rājākulam pavisitvā rājānam vanditvā aṭṭhāsi.

Rājā tassa sarīrasobham oloketvā balavasinehena amacce olokesi. Te “kim karoma devā”ti vadimsu. Puttam me ratanarāsिमhi ṭhapetvā tīhi saṅkhehi abhisinṅcitvā kañcanamālam setacchattam ussāpethāti. Mahāsatto pitaram vanditvā “na mayham rajjenattho, aham pabbajissāmi, pabbajjam me anujānāthā”ti āha. Tāta rajjam paṭikkhipitvā kim kārāṇā pabbajissāsīti. “Deva aham mātukucchimhi dasa māse Gūthaniraye viya vasitvā mātukucchito nikkhanto yakkhinibhayena soḷasa vassāni bandhanāgāre vasanto bahi oloketumpi na alabhim, Ussadaniraye khitto viya ahosim, yakkhiniyā hatthato muttomhītipi ajaro amaro na homi. Maccu nāmesa na sakkā kenaci jinitum, bhava ukkaṇṭhitomhi, yāva me byādhijarāmarañāni nāgacchanti, tāvadeva pabbajitvā dhammam carissāmi, alam me rajjena, anujānātha mam devā”ti vatvā pitu dhammam desento āha—

363. “Yamekarattim paṭhamam, gabbhe vasati māṇavo.

Abbhutṭhitova so yāti, sa gaccham na nivattati.

364. Na yujjhamānā na balena’vassitā,

Narā na jīranti na cāpi mīyare.

Sabbam hidam jātijarāyupaddutam,

Tam me matī hoti carāmi dhammam.



365. Caturaṅginim senam subhim sarūpaṃ,  
Jayanti raṭṭhādhipatī pasayha.  
Na maccuno jayitu'mussahanti,  
Tam me matī hoti carāmi dhammaṃ.
366. Hatthīhi assehi rathehi pattibhi,  
Parivāritā muccare ekacceyyā.  
Na maccuno muccitu'mussahanti,  
Tam me matī hoti carāmi dhammaṃ.
367. Hatthīhi assehi rathehi pattibhi,  
Sūrā pabhañjanti padhamsayanti.  
Na maccuno bhañjitu'mussahanti,  
Tam me matī hoti carāmi dhammaṃ.
368. Mattā gajā bhinnagaḷā pabhinnā,  
Nagarāni maddanti janaṃ hananti.  
Na maccuno madditu'mussahanti,  
Tam me matī hoti carāmi dhammaṃ.
369. Issāsino katahatthāpi vīrā,  
Dūrepātī akkhaṇavedhinopi.  
Na maccuno vijjhitu'mussahanti,  
Tam me matī hoti carāmi dhammaṃ.
370. Sarāni khīyanti saselakānanā,  
Sabbam hidam khīyati dīghamantaram.  
Sabbam hidam bhañjare kālapariyāyam,  
Tam me matī hoti carāmi dhammaṃ.
371. Sabbesamevaṃ hi narāna nārīnaṃ,  
Calācalaṃ paṇabhuno'dha jīvitaṃ.  
Paṭova dhuttassa, dumova kūlajo,  
Tam me matī hoti carāmi dhammaṃ.

372. Dumapphalāne'va patanti māṇavā,  
 Daharā ca vuddhā ca sarīrabhedā.  
 Nāriyo narā majjhimaporisā ca,  
 Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
373. Nāyaṃ vayo tāraḥarājasannibho,  
 Yadabbhatītaṃ gatameva dāni taṃ.  
 Jiṇṇassa hī natthi ratī kuto sukhaṃ,  
 Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
374. Yakkhā pisācā athavāpi petā,  
 Kupitā te assasanti manusse.  
 Na maccuno assasitu'ssahanti,  
 Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
375. Yakkhe pisāce athavāpi pete,  
 Kupitepi te nijjhapanāṃ karonti.  
 Na maccuno nijjhapanāṃ karonti,  
 Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
376. Aparādhake dūsake heṭhake ca,  
 Rājāno daṇḍenti viditvāna dosaṃ.  
 Namaccuno daṇḍayitu'ssahanti,  
 Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
377. Aparādhakā dūsakā heṭhakā ca,  
 Labhanti te rājino nijjhapetuṃ.  
 Na maccuno nijjhapanāṃ karonti,  
 Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
378. Na khattiyoti na ca brāhmaṇoti,  
 Na aḍḍhakā balavā tejavāpi.  
 Na maccurājassa apekkhamatthi,  
 Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.

379. Sīhā ca byagghā ca athopi dīpiyo,  
Pasayha khādanti vipphandamānaṃ.  
Na maccuno khāditu'mussahanti,  
Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
380. Māyākārā raṅgamajjhe karontā,  
Mohenti cakkhūni janassa tāvade.  
Na maccuno mohayitu'ssahanti,  
Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
381. Āsīvisā kupitā uggatejā,  
Ḍaṃsanti mārentipi te manusse.  
Na maccuno ḍaṃsitsu'mussahanti,  
Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
382. Āsīvisā kupitā yaṃ ḍaṃsanti,  
Tikicchakā tesa visaṃ hananti.  
Na maccuno daṭṭhavisam hananti,  
Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
383. Dhammantarī vettaraṇī ca bhojo,  
Visāni hantvāna bhujāṅgamānaṃ.  
Suyyanti te kālakatā tatheva,  
Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
384. Vijjādhara ghora'madhīyamānā,  
Adassanaṃ osadhehi vajanti.  
Na maccurājassa vajanta'dassanaṃ,  
Taṃ me matī hoti carāmi dhammaṃ.
385. Dhammo have rakkhati dhammacāriṃ,  
Dhammo suciṇṇo sukhamāvahāti.  
Esānisamso dhamme suciṇṇe,  
Na duggatiṃ gacchati dhammacārī.

386. Na hi dhammo adhammo ca, ubho samavipākinō.

Adhammo nirayaṃ neti, dhammo pāpeti suggatin”ti.

Tattha **yamekarattinti** yebhuyyena sattā mātukucchimhi paṭisandhiṃ gaṇhantā rattiyāmyeva gaṇhanti, tasmā evamāha. Ayaṃ panettha attho—  
yaṃ ekarattim vā divā vā paṭhamameva paṭisandhiṃ gaṇhitvā  
mātukucchisaṅkhāte gabbhe vasati. **Māṇavoti** satto kalalabhāvena paṭiṭṭhāti.  
**Abbhutṭhitova so yātīti** so māṇavo yathā nāma valāhakasaṅkhāto abbhō  
uṭṭhito nibbato vāyuvegāhato<sup>1</sup> paṭigacchati, tatheva—

Paṭhamam kalalam hoti, kalalā hoti abbudam.

Abbudā jāyate pesi, pesi nibbattatī<sup>2</sup> ghano.

Ghanā pasākhā jāyanti, kesā lomā nakhāpi ca.

Yañcassa bhuñjatī mātā, annam pānañca bhojanam.

Tena so tattha yāpeti, mātukucchigato narotī<sup>3</sup>.

imam mātukucchiyam kalalādibhāvam, mātukucchito ca nikkhanto  
mandadasakādibhāvam āpajjamāno satatam samitam gacchati. **Sa gaccharā  
na nivattatīti** sacāyam evam gacchanto puna abbudato kalalabhāvam, pesi-  
ādito vā abbudādibhāvam, khiḍḍādasakato mandadasakabhāvam,  
vaṇṇadasakādito vā khiḍḍādasakādibhāvam pāpuṇitum na nivattati. Yathā  
pana so valāhako vātavegena saṃcuṇṇiyamāno “aham asukaṭṭhāne nāma  
uṭṭhito puna nivattitvā tattheva gantvā pakatibhāvena ṭhassāmī”ti na labhati,  
yam disam gatam, tam gatameva, yam antarahitam, tam antarahitameva  
hoti, tathā sopi kalalādibhāvena gacchamāno gacchateva, tasmim tasmim  
koṭṭhāse saṅkhārā purimānam purimānam paccayā hutvā pacchato  
anivattitvā tattha tattheva bhijjanti, jarākāle saṅkhārā “amhehi esa pubbe  
yuvā thāmasampanno kato, puna nam nivattitvā tattheva karissāmā”ti na  
labhanti, tattha tattheva antaradhāyantīti dasseti.

1. Vāyuvegena hato (Syā, I)    2. Pesiya jāyate (Syā, I, Ka)    3. Sam 1. 208 piṭṭhe.

**Na yujjhamānāti** ubhato byūḷhe saṅgāme yujjhantā. **Na balena’vassitāti** na kāyabalena vā yodhabalena vā upagatā samannāgatā. **Na jīrantīti** purimana-kāraṃ āharitvā evarūpāpi narā na jīranti na cāpi na mīyareti attho veditabbo. **Sabbaṃ hidanti** mahārāja sabbameva idaṃ paṇamaṇḍalaṃ mahāyanteṇa<sup>1</sup> piḷiyamānā ucchughaṭikā viya jātiyā ca jarāya ca upaddutaṃ niccaṃ piḷitaṃ. **Taṃ me matī hotīti** tena kāraṇena mama “pabbajitvā dhammaṃ carāmi”ti mati hoti cittaṃ uppajjati.

**Caturaṅgininti** hatthi-ādīhi caturaṅgehi samannāgataṃ. **Senāṃ su bhimsarūpanti** suṭṭhu bhimsanakajātikaṃ senāṃ. **Jayantīti** kadāci ekacce rājāno attano senāya jayanti. **Na maccunoti** tepi rājāno mahāsenassa maccuno senāṃ jayitum na ussahanti, na byādhijarāmarañāni madditum sakkonti. **Muccare ekacceyyāti** etehi hatthi-ādīhi parivāritā ekacce paccāmittānaṃ hatthato muccanti, maccuno pana santikā muccitum na sakkonti. **Pabhañjantīti** etehi hatthi-ādīhi paccatthikarājūnaṃ nagarāni pabhañjanti. **Padhaṃsayantīti** mahājanaṃ dhaṃsentā padhaṃsentā jīvitakkhayaṃ pāpenti. **Na maccunoti** tepi marañakāle patte maccuno bhañjitum na sakkonti.

**Bhinnagaḷā pabhinnāti** tīsu ṭhānesu pabhinnā hutvā<sup>2</sup> madaṃ gaḷantā, paggharitamadāti attho. **Na maccunoti** tepi mahāmaccum madditum na sakkonti. **Issāsīnoti** issāsā dhanuggahā. **Katahatthāti** susikkhitā. **Dūrepātīti** saraṃ dūre pātetum samatthā. **Akkhaṇavedhinoti** aviraddhavedhino, vijju-ālokena vijjhanasamatthā vā. **Sarānīti** anotattādīni mahāsarāni khīyantiyeva. **Saselakānanāti** sapabbatavanasañḍā mahāpathavīpi khīyati. **Sabbaṃ hidanti** sabbamidaṃ saṅkhāragataṃ dīghamantaraṃ ṭhatvā khīyateva, kappuṭṭhānaggaṃ patvā mahāsinerupi aggimukhe madhusitthakaṃ viya vilīyateva, aṇumattopi saṅkhāro ṭhatum na sakkoti. **Kālapariyāyanti** kālapariyāyaṃ nassanakālavāraṃ patvā **sabbaṃ bhañjare**, sabbaṃ saṅkhāragataṃ bhijjateva. Tassa pakāsanattham **Sattasūriyasuttaṃ**<sup>3</sup> āharitabbaṃ.

**Calācalanti** cañcalaṃ sakabhāvena ṭhatum asamattham nānābhāvavinābhāvasabhāvameva. **Pāṇabhuno’dha jīvanti** idha loke imesaṃ pāṇabhūtānaṃ

1. Mahāyante (Sī, I) 2. Pabhinnā evaṃ bhinnā hutvā (I, Ka) 3. Am 2. 473 piṭṭhe.

jīvitam. **Paṭova dhuttassa,,dumova kūlajoti** suradhutto hi suram disvāva udare baddham sātakaṃ datvā pivāteva, nadīkūle jātadumova kūle lujjamāne lujjati, yathā esa paṭo ca dumo ca cañcalo, evam sattānam jīvitam devāti. **Dumapphalāne’vāti** yathā pakkāni phalāni vātāhatāni dumaggato bhūmiyam patanti, tathevime māṇavā jarāvātāhatā jīvitā gaḷitvā maraṇapathaviyam patanti. **Daharāti** antamaso kalalabhāve ṭhitāpi. **Majjhimaporisāti** nārīnarānam majjhe ṭhitā ubhatobyañjanakanapumsakā.

**Tāraakarājasannibhoti** yathā tāraakarājā kāḷapakkhe khīṇo, puna juṇhapakkhe pūrati, na evam sattānam vayo. Sattānam hi yam abbhātītam, gatameva dāni tam, na tassa punāgamanam atthi. **Kuto sukhanti** jarājiṇṇassa kāmaguṇesu ratipi natthi, te paṭicca uppajjanakasukham kutoyeva. **Yakkhāti** mahiddhikā yakkhā. **Pisācāti** paṃsupisācakā. **Petāti** pettivisayikā. **Assasantīti** assāsavātena upahananti<sup>1</sup>, āvisantīti vā attho. **Na maccunoti** maccum pana tepi assāsena upahanitum<sup>2</sup> vā āvisitum vā na sakkonti. **Nijjhapanam karontīti** balikammavasena khamāpentī pasādentī. **Aparādhaketi** rājāparādhakārake. **Dūsaketi** rajjadūsake. **Hethaketi** sandhicchedādīhi lokaviheṭhake. **Rājānoti** rājāno. **Viditvāna dosanti** dosam jānitvā yāthānurūpena daṇḍena daṇḍentīti attho. **Na maccunoti** tepi maccum daṇḍayitum na sakkonti.

**Nijjhapetunti** sakkhīhi attano niraparādhabhāvam pakāsetvā pasādetum<sup>3</sup>. **Na aḍḍhakā balavā tejavāpīti** “ime aḍḍhā, ayam kāyabalañāṇabalādīhi balavā, ayam tejavā”ti evampi na maccurājassa apekkham atthi, ekasmimpi satte apekkham pemaṃ sineho natthi, sabbameva abhimaddatīti dasseti. **Pasayhāti** balakkārena abhibhavitvā. **Na maccunoti** tepi maccum khādītum na sakkonti. **Karontāti** māyam karontā. **Mohentīti** abhūtam bhūtam katvā dassentā mohenti. **Uggatejāti** uggatena visatejena samannāgatā. **Tikicchakāti** visavejjā. **Dhammantarī vettaraṇī ca bhojoti** ete evamnāmakā vejjā. **Ghora’madhiyamānāti** ghoram nāma vijjam adhiyantā. **Osadhehīti** ghoram vā gandhārim vā vijjam sāvetvā osadham ādāya tehi osadhehi paccatthikānam adassanam vajanti.

1. Upaharanti (Ka)

2. Upaharitum (Ka)

3. Pasādetvā (I, Ka)

**Dhammoti** sucaritadhammo. **Rakkhatī** yena rakkhito, taṃ paṭirakkhati. **Sukhanti** chasu kāmasaggesu sukhaṃ āvahati. **Pāpetī** paṭisandhivasena upaneti.

Evam mahāsatto catuvīsatiyā gāthāhi pitu dhammaṃ desetvā “mahārāja tumhākaṃ rajjaṃ tumhākameva hotu, na mayhaṃ iminā attho, tumhehi pana saddhiṃ kathentameva maṃ byādhijarāmarañāni upagacchanti, tiṭṭhatha tumhe”ti vatvā ayadāmaṃ chinditvā mattahatthī viya kañcanapañjaraṃ chinditvā sīhapotako viya kāme pahāya mātāpitaro vanditvā nikkhami. Athassa pitā “mamapi rajjenattho natthi”ti rajjaṃ pahāya tena saddhiññeva nikkhami, tasmim nikkhante devīpi amaccāpi brāhmaṇagahapatikādayopīti sakalanagaravāsino gehāni chaḍḍetvā nikkhamim̐su. Samāgamo mahā ahoṣi, parisā dvādasayojanikā jātā. Taṃ ādāya mahāsatto Himavantaṃ pāvisi. Sakko tassa nikkhantabhāvaṃ ñatvā Vissakammaṃ pesetvā dvādasayojanāyāmaṃ sattayojanavitthāraṃ assamapadaṃ kāresi, sabbe pabbajitaparikkhāre paṭiyādāpesi. Ito paraṃ mahāsattassa pabbajjā ca ovādadānañca brahmalokaparāyaṇatā ca parisāya anapāyagamaṇiyatā ca sabbā heṭṭhā vuttanayeneva veditabbā.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā “evaṃ bhikkhave pubbepi Tathāgato mahābhinnikkhamaṇaṃ nikkhantoyevā”ti vatvā jātaṃ samodhānesi “tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesuṃ, sesaparisā Buddhaparisā, Ayogharapaṇḍito pana ahameva ahoṣin”ti.

Ayogharajātakavaṇṇanā cuddasamā.

### Jātakuddānaṃ

Mātaṅgo Cittasambhūto, Sivi Sirī ca Rohaṇaṃ.

Haṃso Sattigumbo Bhallā, Somanassaṃ Campeyyakaṃ.

Palobhaṃ Pañcapaṇḍitaṃ, Hatthipālaṃ Ayogharaṃ.

Vīsatiyamhi jātakā, catuddaseva saṅgitā.

**Vīsatinipātavaṇṇanā niṭṭhitā.**

(Catuttho bhāgo niṭṭhito)

## Jātakatṭhakathāya catutthabhāge

### Saṁvaṇṇitapadānaṃ anukkamaṇikā

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ A ]		[ A ]	
Akataññurūpā	101	Acintitampi	270
Akaraṃ	119	Acetasā	58
Akari	5	Accupati	250
Akāmake	31	Accenti	492
Akālarūpe	227	Acceti	131
Akāle	291	Acchā	287
Akāsi	399, 485	Ajinā	388
Akiñcanaṃ	374	Añjittakkhā	421
Akkhaṇavedhino	502	Aññaññacittānaṃ	57
Akkhaṇe	18	Aññatra	54
Akkhāti	199	Aññassa	55
Akkhāto	223	Aññāya	131
Akkhāhi	227	Aññe	367
Akhantijo	11	Aḍḍhakā	503
Akhettaññūsi	373	Aṇḍacchedā	367
Akhettabandhu	302	Atikkamāma	54
Aganhu	119	Aticca	492
Agaluṃ	444	Aticchaṃ	5
Agā	356	Atithī	275
Agāre	157	Atipatati	114
Aggahī	462	Atimaññittha	320
Aggiṃ	301	Atimaññissaṃ	180
Aggīva	431	Atimānitā	382
Agghe	481	Atirekāni	4
Aghātayum	211	Ativattanti	137
Aghe	156, 322	Ativatteyya	6



Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ A ]		[ A ]	
Ativelabhāṇi	249	Adhiṭṭhaheyya	207
Atisante	57	Adhitiṭṭha	435
Atisaro	6	Adhipannassa	397
Atihīlayāno	331	Adhipātayissaṃ	336
Attam	194	Adhimanā	446
Attakammāparādho	446	Adhivāsanam	77
Attajanassa	294	Adhīyamānā	503
Attatthāya	381	Adhurāyam	242
Attanam	196	Anadhivarā	234
Attānam	373	Anapekkhamānā	425
Attham	272	Anapparūpaṃ	260
Atthakāle	78	Anapparūpā	399
Atthavatī	255	Anayam	242
Atthavasam	252	Anariyam	53
Atthi	302	Anariyakammaṃ	57
Atthenamhi	462	Anavatthāya	454
Attho	296, 486	Anasitvāna	373
Atrajo	95	Anāgataṃ	486
Adaṇḍāvacaram	360	Anādānassa	374
Adaṇḍiyam	193	Anādāno	353
Adāsaya	373	Anādiyitvā	353
Adūsakam	476	Anānupuṭṭho	227
Ado	10, 240	Anāpādāsu	180
Addhāharissa	204	Anāriyo	180
Addhike	98	Anindito	275
Advejjham	259	Anisamma	454
Advejjhatā	78	Anīkaṭṭhā	138
Adhammakāro	400	Anīghāya	426
Adhikaraṇam	4	Anukampati	199
Adhicca	386, 482	Anukampāya	477

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ A ]		[ A ]	
Anukubbanti	65	Antosāro	9
Anugijjhanti	5	Annam	273
Anujāna	487	Annapānañca	353
Anujīvasi	271	Anvagū	124
Anutappati	179	Anvāgatā	386
Anutappamānā	444	Anvesaṁ	344
Anupāyāsi	236	Apacinetheva	175
Anupubbaṁ	492	Apatthiyaṁ	61
Anuppavissa	450	Apadena	426
Anubbajāmi	400	Aparaṁ	174
Anubbatā	78	Aparādhake	503
Anumajjhaṁ	194	Apalāyino	296
Anuvaje	489	Apasakkati	347
Anuvicintitā	228	Apassaṁ	309
Anuvisaṭo	104	Apātubhā	186
Anusatthāraṁ	180	Apāyā	299
Anusarī	271	Apihitā	4
Anusāsa	491	Apesalāni	382
Anusāsare	400	Apehi	381
Anussaraṁ	175	Appakasmim	66
Anussavā	445	Appaṭivekkhitvā	193
Anūpalitto	332	Appaṭivekkhiya	193
Anekatāle	195	Appamatto	451
Anedho	27	Appasiddhikaṁ	5
Anomapañña	472	Appasmeke	66
Antaṁ	470	Appiyataṁ	31
Antakena	397	Appodavaṇṇe	353
Antarā	445	Appossukko	329, 344
Antarāyakarā	14	Aphalā	299
Antepuraṁ	476	Abbāhayanti	367

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ A ]		[ A ]	
Abbhutṭhito	501	Allāyate	352
Abbhuto	421	Avakassati	416
Abhave	199	Avakkipanti	252
Abhikaṅkhāmi	10	Avasimhā	397
Abhijāto	234, 322	Avijānato	27
Abhitiṭṭhasi	137	Avītarāgā	445
Abhidhāvatha	125	Avītarāgo	114, 310
Abhinadītvāna	234	Avedi	332
Abhipatthayāno	470	Aveduṃ	31
Abhihārituṃ	422	Asaṃ	438
Abhihesati	93	Asaññato	454
Abhuttabhoge	487	Asataṃ	437
Amamassa	374	Asanto	65
Amamo	302	Asappurisacintakā	187
Amarādhipo	273	Asamatthapaññaṃ	35
Amānusāṃ	412	Asamudānitaṃ	179
Amānusānaṃ	446	Asammānitā	105
Amāpayimsu	301	Asāre	431
Ambaṭṭhavessehi	367	Asicammaṃ	367
Ambaphalaṃ	204	Asurādhipo	139
Ayirañca	295	Asma	436
Arahantamajjhe	79	Asmase	57
Ariyamaggaṃ	456	Assatare	467
Ariyassa	426	Assamamhi	280
Ariyo	291	Assavā	429
Arogaṃ	483	Ahāsi	204
Alakkamālī	311	Ahimsaṃ	72
Alaṅkato	60	Ahimsako	450
Alikavādine	57	Ahimsā	437
Alittaṃ	438	Ahimsāya	72

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ A - Ā ]		[ Ā ]	
Ahiṁsāratinī	321	Ālukalambāni	374
Ahitā	270	Āluvāni	45
Ahum	34	Ālokasandhim	311
Ahumha	398	Ālopasāhasākārā	12
Ākārā	199	Ālopā	437
Āgacchum	450	Āvāsiko	311
Āgamā	421	Āvisi	411
Āgamehi	259	Āvellitaṁ	384
Āgodhā	367	Āsaṅgī	11
Ācariyaṁ	180	Āsajja	46
Ācariyo	373	Āsanūdakadāyīnaṁ	437
Ācāraṁ	222	Āsanena	357
Ācera	249	Āsavo	223
Āṭṭasakuntābhirudā	470	Āsim	180
Ādīnavam	318	Āsi	263
Ānubhāvaṁ	72	Āsisāno	19
Ānenti	272	Āsīde	57
Āpadatthā	166	Āsīsetheva	270
Āputtaputtehi	164	Āsum	34
Āpo	301	Āsu	119
Āmantanīyo	373	Āhaññantu	395
Āmiṣaṁ	58	Āhariṁ	421
Āyantu	450	Āhu	338
Āyase	416		
Āyum	357		
Ārakā	224	[ I ]	
Ārataṁ	374	Īṅha	98
Ārādūre	35	Īcchase	405
Ārāmavanūpacārā	359	Īcchim	270
Āliṅgito	441	Īcche	407
		Īṇaṁ	186

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
	[ I ]		[ U ]
Ṇadānaṃ	279	Uda	19
Iti	180	Udakaṃ	451
Ittaravāso	114	Udatāri	490
Itthikāraṇā	194	Udicca	32
Itthiyo	323	Udumbaramūlasmiṃ	349
Indagopakasañchannā	258	Uddiyāni	353
Ime	252	Uddālakā	444
Isayo	79	Uddhaggarājī	345
Isiṃ	481	Uddharitvā	196
Isinaṃ	314	Uddhareyya	490
Isino	313	Upakkami	476
Ise	320	Upakkamuṃ	353
Issariyaṃ	396	Upakkhandhamhā	211
Issarena	450	Upaṭṭhāsiṃ	321
Issaro	214	Upaṭṭhite	180
Issāsino	502	Upatāpenti	13
Isso	209	Upanivattatha	417
	[ U ]	Upanītasmi	420
Ukkacca	211	Upanīyati	399
Uggatatto	296	Upantikaṃ	336
Uggatejā	503	Upapannaṃ	166
Ugghaṭṭapādaṃ	20	Uparūpari	477
Uccāvacaṃ	476	Upahaññetha	14
Uccāvacāni	367	Upāyo	473
Ucchupuṭaṃ	367	Upāsare	418
Uñchāya	476	Upāsasi	427
Uṭṭhehi	19	Upeti	166
Uttiṭṭhapiṇḍaṃ	387	Uppajjate	199
Utrasto	72	Uppajje	227

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ U - Ū ]		[ E - O ]	
Uppatanti	347	Esino	26
Uppatte	465	Ehi	196
Uplavissam	164	Okiṇṇantaraparikham	107
Ubhayattha	323	Okkantam	57
Umāpupphasarinibham	423	Ogaṇo	434
Umhayate	199	Ocitam	139
Uragoti	462	Oceyya	444
Usabham	423	Oḍḍentu	278
Ussahate	400	Otallako	380
Usseti	301	Odātasiṅgā	421
Uḷārā	466	Opānabhūtam	34
Ūnakam	444	Oram	175
[ E ]		Oruddhapaṭiruddho	4
Ekacceyya	502	Orohitvā	234
Ekanettā	404	Osadhikāyo	366
Ekabhikkhum	20	Osadhehi	87, 503
Ekarattam	314, 444	Osīdi	284
Ekarattim	501	Ossajāmi	261
Ekasseva	114	Ossaṭṭhakāyo	463
Ekarājā	310	Ohara	86
Ekāyane	349	Ohāya	425
Eke	338	[ Ka ]	
Etādisam	472	Kaṃsavijjupabhassaram	468
Ettha	249	Kaṅkhasi	373
Ereti	483	Kaṭaggaho	323
Evaṃ	70	Kaṭukam	454
Evameva	303	Kaṇṇikāre	444
Esamānā	312	Kaṇho	9
Esā	313	Katahatthā	502

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ka ]		[ Ka ]	
Kate	14	Kāmakaro	261
Kattaṃ	100	Kāmakāmī	296
Kattā	274	Kāmacāraṃ	262
Katvāna	259	Kāmacchando	476
Kathaṃkaro	339	Kāmaduhā	20
Kaṇiṭṭhaṃ	166	Kāmayamānassa	174
Kapaṇikā	93	Kāmasā	321
Kamaṇḍalum	374	Kāmupasaṃhitam	476
Kambalā	353	Kāmesu	312
Kambu	18	Kāyena	157
Kambukāyūradharā	469	Kārayanti	367
Kambugīvo	133	Kāressaṃ	424
Kambojake	467	Kālaṃ	227
Kammaṃ	5	Kālapariyāyaṃ	502
Kammakataṃ	466	Kālassa	427
Kammaphalūpajīvino	162	Kālā	492
Kammāyatanāni	454	Kāle	75
Kammunā	394	Kāsaviyā	450
Kayirāsi	218	Kāsumāriyo	436
Karassu	72	Kiṅkiṇikāyo	366
Kareṇūva	49	Kiccaṃ	430
Karontā	503	Kiccākiccesu	374
Karonti	503	Kicchā	180
Kasiṇā	114	Kiñcanaṃ	473
Kasimā	309	Kintikaro	339
Kasissanti	185	Kipillikāni	331
Kaḷambāni	45	Kimpurise	446
Kāci	321	Kirāsaṃ	224
Kāmaṃ	174	Kilesa	253

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ka ]		[ Kha ]	
Kīvatako	445	Khaṇo	114
Kuñjaraṁ	234	Khantā	77
Kuṭṭim	434	Khamataṁ	42
Kuttiyo	353	Khamyataṁ	36
Kupitindriyā	462	Kharājinā	298
Kumbhīlakā	347	Khāṇughātasamā	366
Kummāse	353	Khāridharaṁ	481
Kuraro	292	Khīṇāyuko	235
Kurutu	396, 481	Khīṇo	357
Kurute	430	Khettāni	359
Kuruvindakaravīrā	93	Khemī	301
Kullavattaṁ	34, 35	[ Ga ]	
Kusalaṁ	224	Gacchaṁ	501
Kusumbhaparikiṇṇaṁ	487	Gaccheyya	253
Kūṭavedī	180	Gajaṅgalāya	311
Kūṭāgāraṅgarūpetāṁ	373	Gaṇena	468
Kūṭāni	367	Gaṇhavho	436
Kūṭe	416	Gatā	252
Kūlajo	503	Gantave	222
Keṭakapupphanettaṁ	487	Gantvāna	385
Kelāyito	200	Ganthā	13
Ko attho	85	Ganthenti	366
Koco	295	Gandhe	482
Koñcāva	489	Gamaṇāgamaṇaṁ	61
Kodaṇḍakāni	435	Gamissanti	186
Kodhabalā	313	Garahāsi	249
Kodhasamuṭṭhāno	12	Galavinītena	41
[ Kha ]		Gahīto	485
Khaggahatthehi	107		
Khajjare	380		



Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ga ]		[ Ca ]	
Gahetvāna	313	Catuppattam̃	261
Gāmaṇī	310	Catuppathe	463
Gā mavaram̃	394	Caturaṅginim̃	502
Gimhesu	466	Catussadam̃	310, 423
Gini	27	Cattāham̃	196
Giram̃	446	Candanam̃	444
Girim̃	441	Candanasāralitte	468
Giriduggasmim̃	431	Campeyyassa	468
Gihī	309	Carātu	310, 463
Geham̃	487	Caritam̃	31, 468
Goṭṭham̃	224	Care	223
Gopanisādehi	367	Calakkakū	331
Gopayati	451	Calācalaṃ	502
Gopipāsikajātikā	57	Cittaka	415
[ Gha ]		Cittavā	254
Ghaṭṭeti	93	Citte	254
Ghano	70	Citrāni	287
Ghamme	174	Cintitam̃	454
Ghasasi	72	Cilācā	290
Ghoram̃	503	Ceteyyarūpaṃ	159
Ghoro	184	Codāya	186
[ Ca ]		[ Cha ]	
Cakkadhāriṇo	5	Chando	119
Cakkamāsado	5	Chabbhi	311
Cakkābhinihato	4	Chādeyyu	476
Cakkhupathāni	404	Chāyā	303, 429
Cakkhūni	199	Chinnāva	352
Caṇḍālā	398	Chetvā	67

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ja ]		[ Jha - Ña - Ṭha - Ḍa ]	
Janam	476	Jhāyatha	473
Janindaseṭṭha	357	Ñātibyasaṇaṃ	290
Japanti	366	Ñātiparibyūḷhaṃ	139
Jappati	85	Ñatvā	253
Jappampi	204	Ñātīnaṃ	139
Jammam	42	Ṭhapetum	194
Jayanti	502	Ṭhānaṃ	114
Jarūdapānaṃva	388	Ṭhānāni	179, 194
Jahati	114	Ḍayanti	347
Jahanti	492		
Jahāmi	340	[ Ta ]	
Jahe	58	Tam	262
Jātarūpamaye	228	Tam tādisaṃ	243
Jātavedaṃ	383	Takkarānaṃ	434
Jātimado	382	Takkalā	45
Jātimantūpapannā	382	Tacasā	9
Jātena	242	Taṇhaṃ	174
Jānaṃ	119	Taṇhā	354
Jānanto	137	Tatonidānaṃ	260
Jānituye	466	Tathāvidhassa	66
Jāpaye	72	Tadetassa	261
Jāraye	54	Tanucchidaṃ	261
Jālāni	489	Tapassinaṃ	310
Jināti	72	Tapassino	373
Jīvaṃ	6, 278	Tapo	180
Jīvitaṃ	435, 502	Tappanti	240
Jīvite	412	Tambatalūpapannā	469
Jīranti	502	Tambāni	872
Jotiṃ	207		



Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Da ]		[ Da ]	
Dibbā	243, 470	Dummedhagocarō	26
Divasaṃ	311	Duruttānaṃ	77
Diviyā	470	Dūre	404
Disataṃ	294	Dūrepātī	502
Disampati	157	Dūsake	503
Disvā	199	Dentu	253
Dīghottaroṭṭhā	186	Devavaṇṇinaṃ	481
Dīpe	290	Devā	76
Dukkhaṃ	312	Devāna	356
Dukkhajanaṃ	176	Devo	123
Dukkhatarā	121	Dehi	261
Dukkhapareto	426	Doṇiṃ	166
Dukkhapphalāni	399	Doso	429
Dukkhābhituṇṇo	331	Dvipadākaniṭṭhā	397
Dukkhitaṃ	455		
Duggatiṃ	55	[ Dha ]	
Duccaritassa	397	Dhaṃsati	211
Duccajā	399	Dhanaṃ	58
Duṭṭhassa	12	Dhanassa	367
Duttarā	484	Dhanimā	309
Duddadaṃ	65	Dhanuggahānaṃ	353
Dunnikkayo	452	Dhanesinaṃ	142
Dubbissasaṃ	465	Dhammaṃ	54
Dubbhiṃ	58	Dhammakāmā	78
Dubbhinā	41	Dhammaguṇā	322
Dumapphalā	204	Dhammaguṇe	481
Dumapphalāni	503	Dhammacāriṇī	321
Dumo	503	Dhammaṭṭho	211
Dummakkharūpā	298	Dhammantarī	503
Dummavāsī	380	Dhammiṃ	400

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Dha ]		[ Na ]	
Dhammūpasamhitam	15	Nijjhapanam	503
Dhammena	437	Nijjhapetum	503
Dhammo	65	Nitāleti	347
Dhuttassa	503	Nidāhasi	279
Dhunam	374	Nipata	214
[ Na ]		Nipatāmase	366
Nagarāni	157	Nipāletum	130
Naccanti	211	Nippoṭhayanto	331
Naṭā	313	Nibbidā	477
Natṭham	444	Nibhāsavaṇṇā	441
Natthi	114	Nimantakā	400
Namo	234	Niram	301
Nayati	242	Niratthā	131
Narānam	255	Nirayūpapattiyā	399
Naḷo	144	Nirāso	302
Nātho	253	Nilañchakā	367
Nānāgandhasamīritam	468	Nillobham	10
Nānāvikatvā	57	Nillobhapāpo	302
Nāriyo	471	Nivattati	501
Nārībhi	285	Nivātavutti	77
Nikatī	12, 437	Nivāte	93
Nikiraṇāni	224	Niviṭṭham	138
Niketam	341	Nivisati	217
Nikkaddamā	472	Nivesanam	465
Nikkham	359	Nisamma	455
Nikkhamisam	331	Nisāmetvā	234
Nikkhittabhikkham	367	Nisītheṇi	434
Niggāhakasamā	366	Nise	431
Niccavidhamsakārinam	58	Nisneham	10
		Nihīyati	110

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Na ]		[ Pa ]	
Nudaṁ	444	Paññassa	199
Nudasi	446	Paññājavena	430
Nekatikam	42	Paṭikacca	487
Nettimso	121	Paṭikatakiccakārim	168
No	25	Paṭikayirātha	168
Nhāpayanti	366	Paṭikaremu	385
[ Pa ]		Paṭigaṇha	176
Paṁsupisācakova	380	Paṭidassayetha	450
Pakataṁ	4, 380	Paṭidissare	411
Pakatiṁ	205	Paṭinandati	199
Pakubbamāno	46	Paṭinandimsu	357
Pakkhandī	5	Paṭinandittha	436
Paggayha	18	Paṭipādayāmi	61
Paṅkadantā	186, 298	Paṭipādayī	20
Paccagahi	196	Paṭimuñca	380
Paccataṁ	466	Paṭimuñcati	406
Paccanīkam	374	Paṭimuñcatu	285
Paccāvamissasi	490	Paṭimantako	18
Paccupādi	314	Paṭiyāni	353
Paccupessanti	366	Paṭilomañca	199
Paccekacittā	254	Paṭo	503
Pacchā	180	Paṭhamam	119
Pajam	388	Paṇayeyya	454
Pajā	253	Paṇiyāni	367
Pajātā	78	Paṇṇasanthatā	287
Pajānam	489	Patatu	426
Pajjunanāthā	253	Pati	243
Pañcāli	490	Patitṭhā	313

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Pa ]		[ Pa ]	
Patiyanti	415	Payātānaṃ	142
Patī	489	Payoge	299
Pateva	425	Parakkare	27
Pattapuṭasseva	438	Parato	193
Pattim	273	Paraneyyaṃ	453
Pattikārakā	138	Paramparā	35
Patthayaṃ	239	Paraviriyaghātim	273
Patthaye	346	Parākari	405
Pathaddhuno	385	Parābhavo	427
Padakkhiṇā	474	Parikantaṃ	175
Padahasi	383	Parikireyyuṃ	405
Padāliya	489	Pariggahetvā	234
Padhamsayanti	502	Paricāraśamā	366
Panthaghātāṃ	186	Paricārakā	435, 436
Pabbajitā	186	Paricitto	254
Pabbajitvāna	477	Parijānāti	176
Pabbajjamevābhimano	455	Pariṇāyakasampannā	346
Pabbataṃ	253	Paridevesi	473
Pabhañjanti	502	Parinibbutā	456
Pabhāvena	129	Paribyūḷhaṃ	123
Pabhāsavā	184	Pariyāyaṃ	218, 427
Pabhinnā	502	Parirakkhissāmi	485
Pamajjeyyaṃ	243	Parivārimsu	353
Pamattaṃ	223	Parivārito	453
Pamaddī	27	Paliguṇṭhitā	57
Pamādaṃ	114	Palipo	484
Pamuditindriyā	321	Pavisi	331
Pamokkhasi	6	Pavutthaṃ	199
Payatapāṇinī	321	Pavecchanti	66, 367

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Pa ]		[ Pa ]	
Pavedaya	215	Pāpiyo	302
Pavedayim	228	Pāpeti	504
Pavedaye	227	Pāpenti	438
Pasaṁsiyo	490	Pāyenti	470
Pasakkitā	367	Pāraṁ	485
Pasattho	482	Pāresi	204
Pasayha	503	Pāvada	61
Pasavo	253	Pācanehi	311
Pasāriyaṁ	374	Pāvusaṁ	70
Pasunāthā	253	Pāsasatehi	311
Passāmi	196	Pimsito	250
Passemu	280	Piṭṭhimaṁsiko	180
Passeyyaṁ	465	Piṇḍo	72
Pahusanto	180	Pitaraṁ	32, 444
Pahūtatejo	32	Pitaro	76
Pahū santo	186	Piyatamena	287
Pāṭalisindhuvārakā	444	Piyāya	441
Pāṭihāriyapakkhaṁ	321	Piyo	441
Pāṭhīnaṁ	70	Piva	436
Pāṇado	274	Pisācā	503
Pāṇabhuno	502	Pisuṇo	180
Pāṇā	284	Pītāni	287
Pādato	223	Puṇāti	300
Pādā	421	Puttarūpayasūpetā	429
Pāpaṁ	4	Puttā	293
Pāpako	454	Putte	292, 309
Pāpacaro	259	Puthulomamacchā	470
Pāpataro	406	Puthuso	158
Pāpā	406	Puthu	346
Pāpāni	53	Puthū	13



Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
	[ Pa ]		[ Ba ]
Punanti	79	Bahukāro	424
Pubbe	179	Bahuṭṭhānacintino	456
Puriso	270	Bahutādisova	250
Pure	180	Bahubhaṇḍaṃ	5
Pūjitā	285	Bahupāyāso	12
Pūjento	137	Bahumpi	100
Pūtipādo	206	Bahussutā	79, 368
Petaṃ	444	Bahussute	365
Petā	503	Bahussuto	299
Peto	61	Bahūnaṃ	119
Potthakaṃ	251	Bālassa	174
Porāṇakaṃ	477	Bālā	186
Posayanti	367	Bālūpasevanā	438
	[ Pha - Ba ]	Bilarā	32
Phalā	451	Bilālitakkaḷāni	374
Phītaṃ	429, 472	Biḷāliyo	45
Phītā	138	Bujjhi	426
Bajjhare	312	Buddhānumatāni	454
Bandhanā	463	Byadhesi	168
Bandhitvā	353	Byamhaṃ	468
Balajaṃ	70	Byasannaṃ	490
Balamhiva	25	Byasannā	485
Balavā	503	Byasanno	399
Balavāhano	435	Byāvaṭo	373
Balā	24	Brahmacariyaṃ	25
Balīyanti	85	Brahmaññā	366
Balena	502	Brāhmaṇaṃ	481
Bahuṃ	476	Brāhmaṇajātiyo	366
Bahukaṇṭake	120	Brāhmaṇassa	205
		Brāhmaṇe	54

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Bha ]		[ Bha ]	
Bhakkhā	243	Bhiyyo	411
Bhakkho	344	Bhisāni	314
Bhaccā	300	Bhīru	416
Bhañjare	502	Bhuñjasi	70
Bhaṭṭhaṁ	261	Bhūtadharā	465
Bhaṭṭhaṁva	223	Bhūtādhipati	312
Bhaṇaṁ	420	Bhūtesu	76
Bhatikāya	186	Bhekova	248
Bhattattho	224	Bhetha	164
Bhattā	474	Bhogaṁ	6
Bhaddante	125	Bhogā	270
Bhamati	5	Bhojanam	9
Bhayaṁ	312	Bhojanattho	329
Bhayameritā	425	Bhojo	503
Bharanti	93	Bhoti	35
Bhavanti	296	Bhonto	314
Bhavalobhakhīṇo	302	[ Ma ]	
Bhātaro	436	Maggam	399, 477
Bhāyati	65	Maccudheyyā	484
Bhāre	353	Maccuno	126
Bhāsati	434	Macchakacchapaṁ	367
Bhāsi	248	Majjaṁ	224
Bhimsarūpaṁ	271	Majjhimaporisā	503
Bhimsarūpo	100	Maññāmi	461
Bhikkhaṁ	34	Maṭṭhakuṇḍalī	60
Bhikkhamāno	228	Maṇḍo	234
Bhikkhavo	374	Matim	431
Bhikkhācariyāya	488	Matī	502
Bhinnagaḷā	502	Mattūpamaṁ	487
Bhiyyataro	111	Matto	434

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ma ]		[ Ma ]	
Madhu-añjanam	367	Migacammāni	421
Madhuke	436	Migaluddo	434
Madhutthiko	206	Migasaṅgapatto	347
Manussapheggū	57	Migā	252
Mano	14	Migānam	260
Manomayā	13	Micchā	205
Mantā	87	Mittaṅca	295
Mandova	221	Mittadubbho	353
Mamaṅ	290	Mittabhedam	186
Mamāyimsu	359	Mittassa	119
Mayūranaccam	211	Mittābhirādhi	275
Maraṇāya	417	Mittesu	78
Maraṇena	483	Mitto	119
Malābhibhū	65	Muccare	502
Mallam	441	Muñcam	446
Mahakkasāvesu	388	Muñcemu	464
Mahantatam	42	Muñjarohitam	70
Mahante	194	Muttā	421
Mahāsayanam	373	Mūlā	451
Mahesī	320	Me	10
Mahodake	260	Meṇḍantaram	250
Māṇavo	501	Mettamso	72
Mātari	434	Mettāya	76
Mātāpettibharā	422	Mokkham	341
Mādisakena	399	Mokkho	485
Mānusake	299	Modathavho	164
Mānusiṃ	461	Mohenti	503
Māladhārī	60	[ Ya ]	
Māviddham	6	Yam	19
Migam	271	Yakkhagaṇasevite	287

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ya ]		[ Ra ]	
Yakkhā	386, 503	Rathikā	138
Yajam	301	Rathesabho	374
Yaññatantañca	186	Ramate	407
Yatodhikāni	492	Ramāma	329
Yatto	222	Rase	482
Yathānubhāvaṁ	400	Ravi	184
Yathāpajānaṁ	332	Rasmiyo	331
Yathāmatim	453	Rahasi	473
Yamasādhanam	406	Raho	434
Yasasā	407	Rājavatā	296
Yasassi	380	Rājāno	366
Yasassimā	322	Rājābhirājā	310
Yācakā	243, 366	Rājino	450
Yācitave	455	Rāsī	472
Yāce	406	Rucipaṇṇo	177
Yāti	501	Reṇu	450
Yiṭṭham	20	Rodāma	444
Yujjhamānā	502	Rositaṅgo	444
Yūpaṁ	301	Rositā	444
Yogaṁ	430	Rohaṇa	416
Yogakkhemā	211		
[ Ra ]		[ La ]	
Rakkhati	54, 451	Lakkhī	281
Rajareṇūhi	366	Laṅghim	5
Rajassirāni	399	Laṭṭhīhato	311
Rataṁ	481	Laddhā	4, 455
Rattimandho	430	Lapataṁ	130
Rathakāro	175	Labhataṁ	381
Rathacariyāsu	366	Labhemu	385
		Labheyito	199

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
	[ La ]		[ Va ]
Lābhena	310	Vadaññū	112
Luddaṃ	485	Vadesi	271
Luddarūpo	417	Vadhitvā	67
Luddā	464	Vanamajjhe	60
Luddo	180	Vaniṃ	405
Loko	254	Vanibbaka	404
Lobhadhammesu	13	Vanibbato	405, 411
Lomasā	296	Vane	441
Lohitakā	421	Vantādo	490
Lohitatuṇḍako	436	Vandi	332
Lohituṇḥiso	434	Vamitvā	490
Lohena	104	Vammino	353
	[ Va ]	Vayaṃ	309
Vaṃsakānane	58	Vayo	115
Vaṅkadaṇḍaṃ	366	Vayoguṇā	492
Vacanaṃ	464	Varaṅce	10
Vacanapathaṃ	446	Varākiyā	285
Vañcanaṇi	12, 437	Vasaṃ	124
Vaṭṭaṅgulī	469	Vasundharā	465
Vaḍḍhamodanaṃ	373	Vase	240
Vaṇṇaṃ	399	Vassaṃ	444
Vaṇṇakāme	199	Vassakāle	444
Vaṇṇena	35	Vassadasā	397
Vataṃ	52	Vassasataṃ	483
Vatacariyāhi	243	Vassitā	502
Vattayato	234	Vahiṃsu	167
Vattena	137	Vākyam	399
Vatthabba	476	Vācākireva	255
Vatthehi	156	Vācāya	200
		Vāṇijā	167, 353

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Va ]		[ Va ]	
Vāriḡaṇā	462	Vippamuttā	456
Vāriḡeḡasayā	463	Vippavadanti	166
Vālapāsāni	278	Vippavasimha	444
Vāsakāle	31	Vibhajja	454
Vāsavena	310	Vimānaṁ	303
Vāhane	260	Virūḡhā	93
Vikatthamānā	310	Virocanti	234
Vikantitvā	158	Vivajjayantu	466
Vikandiṁsu	476	Vivanaṁ	373
Vikkantaṁ	271	Vivaro	430
Vicakkhaṇo	131	Vivāhesi	476
Vicayaṁ	366	Visaṭe	452
Vicitraṁ	373	Visame	67
Vijjucchase	434	Visiṭṭhaṁ	412
Vijjaṁ	75	Vihaṅgamaṁ	261
Vitiṇṇosi	450	Vītataṇho	354
Vittalābho	482	Vīmaṁsamāno	313
Vittā	18	Vuḡḡhassa	373
Vidalaṣūpiyo	353	Vuttimattano	10
Viditvāna	503	Vutto	242
Vidvā	174	Vuddhā	79
Vinayaṁ	243	Vegā	454
Vinayena	430	Vetaraṇiṁ	273
Vinetāro	321	Vettaraṇī	503
Vindati	174	Vedamadena	386
Vipaṇenti	367	Vedehena	95
Vipāko	454	Vedhaverā	186
Vipulaṁ	6	Veyyagghiyeva	347
Vippanaṭṭhāya	142	Veyyaṅjanikavaco	234
		Veravā	194

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Va - Sa ]		[ Sa ]	
Vessapathesu	367	Saccanikkamo	105
Veḷu	144	Saccaparakkamo	383
Samghāriyaṃ	374	Sajāti	451
Sammmhitabhāsiniṃ	24	Sañātake	296
Saṃyamena	358	Sañjātarohito	70
Saṃyamo	437	Sañjāte	137
Samvaṭṭaye	465	Saññatūrū	107
Samvarī	444	Sanhavāco	112
Samvijjanti	322	Sataṃ	65, 437
Samvibhāgī	78, 112	Sato	354
Samvissatthā	78	Sattaliyothikaṅca	444
Samvute	366	Sattiyā	417
Saṃsati	42	Satthaṃ	367
Samhīrapaññassa	430	Sadatthaṃ	26
Sakamittassa	296	Saddhaṃ	18
Sakammunā	167, 482	Saddho	78
Sakiṅcano	374	Santaṃ	180, 438
Sakkā	10	Santappayi	281
Sakkāro	223	Santiṃ	300
Sakhilo	112	Santi	399
Sakkhī	483	Santike	356
Sakhīnaṃ	42	Santo	78, 180
Saggesu	78	Sannaddhā	353
Saṅkama	235	Sannayha	259
Saṅkamāno	253	Sapāko	381
Saṅgaṃ	492	Sabbakāmarasāharaṃ	180
Saṅgatimattaṃ	100	Sabbakāmasamiddhisu	473
Saṅgāhako	112	Sabbakāme	309
Saṅghapatto	436	Sabbaghātināṃ	57
Saccaṃ	437	Sabbapāṇinaṃ	72

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Sa ]		[ Sa ]	
Sabbabhūtāni	76	Sampannavāhano	434
Sabbabhūtesu	337	Sampassaṁ	72
Sabbayantūpapannaṁ	166	Sampassato	131
Sabbasamāgatānaṁ	310	Sampassantā	444
Sabhā	224	Sampākaṁ	438
Samāṁ	66	Samphuṭṭho	438
Samaggamhā	296	Samphusaṁ	438
Samaggā	78	Sammā	242
Samaṅgibhūtā	296	Sammāpaṇidhī	454
Samacariyāya	358	Sammodanti	430
Samacārīnī	323	Saraṇaṁ	131
Samacchare	356	Sarāni	502
Samaṇakā	185	Sarīraṁ	14
Samaṇakolaṅṅaṁ	234	Sarīsapā	76
Samaṇe	54	Salāḷe	444
Samanuñṅāsīm	119	Salile	260
Samijjhati	174	Salohitaṁ	196
Samitiṁ	352	Sallakī	93
Samuñchakaṁ	66	Sasabīḷāre	367
Samuddaṁ	477	Saselakānanā	502
Samuddamatto	175	Sahadhammena	321
Samuddhari	271	Sahabhariyāni	321
Samūlaṁ	465	Sahassakkho	323
Samekkhe	5	Sahassayāgināṁ	66
Samena	67	Sahāyamatte	77
Sampajāno	294	Sahāyassa	296
Sampatanti	470	Sahāyesu	78
Sampatike	434	Sākuṇiko	329
Sampatto	406	Sākhalyena	58
Sampannaṁ	277	Sājīvakaro	42



Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Sa ]		[ Sa ]	
Sādisiyo	423	Sukiccharūpaṃ	441
Sādisī	100	Sukuṇḍalaṃ	359
Sādhu	243	Sukkacchavī	186
Sāmaṃ	193	Sukkhañjalipaggahitā	57
Sāmaggimeva	211	Sukhaṃ	54
Sāmaggī	346	Sukhāvaha	446
Sāmākaṇivāraṃ	374	Sugaṇhaṃ	166
Sāmo	487	Suggatiṃ	438
Sāyaṃ	131, 477	Suciṇṇassa	52
Sārayogaññū	431	Sucivālā	421
Sālikedāraṃ	277	Sujāto	487
Sāliyavakaṃ	174	Suṇe	242
Sāle	444	Sutā	430
Sāvittiṃ	186	Sutānaṃ	75
Sāhasā	434	Sutitthā	470
Sāhasākārā	437	Suttamāsu	54
Sāḷūrasaṃghaṃ	440	Sudante	467
Siṅgiṃ	353	Sudassano	487
Siṅgino	174	Sudāruṇaṃ	477
Siñcaṃ	301	Suduttarā	444
Sibbaṃ	25	Suddhī	470
Sirasi	6	Sunikkodhaṃ	10
Siloko	223	Suniddosaṃ	10
Sītibhūtā	492	Suparivajjayetha	254
Sīdanti	167	Subbatā	360
Sīmantiṇaṃ	310	Subbhamu	20
Sīlavante	365	Subbhū	18
Sīlavanto	79	Subhā	18
Su	349	Subhāsitaṇaṃ	272
Sukataññurūpā	101		

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Sa ]		[ Sa ]	
Subhimsarūpaṃ	502	So	262
Sumāpitaṃ	473	Sokapariddavañca	249
Sumukho	487	Socayitvā	67
Sumedhāya	323	Soceyyaṃ	78
Surāmerayamādhukā	119	Sotthānena	75
Surucino	320	Sotthi	167
Surundhanaṃ	115	Sobhamāno	467
Surosito	470	Somayāge	119
Suvaṇṇagharāṇi	472	Soḷasitthisahassāni	463
Suvaṇṇacitakaṃ	468	Snehasaṅgathitā	13
Suvatthi	31		
Suvāsitaṃ	314	[ Ha ]	
Suvilaggamajjhe	20	Haṃsā	470, 489
Suve suve	111	Hañchatī	104
Sussoṇi	20	Haññare	312
Suhadaya	295	Hatthārohā	138
Sūravatā	296	Hatthi-assaṃ	196
Sūriyuggamaṇaṃ	243	Hadayaṅgaṃ	420
Secanena	301	Hantuṃ	450
Seṭṭhaṃ	166	Hantu	273
Setāni	287	Hantvāna	434
Setu	449	Haricandanussado	60
Senam	502	Haritānūpā	359
Senaka	290	Hātūna	280
Seyyaso	242	Himsati	449
Seyyotha	302	Hitā	270
Selakūlam	444	Hitena	321
Sevamānaṃ	438	Hidaṃ	502
Sevamāno	438	Himaccaye	440, 489

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ha ]		[ Ha ]	
Hiyyo	486	Heṭṭheti	449, 476
Hissāmi	416	Hemavatāya	440
Hīnattarūpā	485	Hessati	444
Hutaṁ	20	Hehiti	166
Heṭṭhake	503	Hoti	502
Heṭṭhāmañce	367	Honti	5

## Jātakatṭhakathāya catutthabhāge

### Lakkhitabbapadānaṃ anukkamaṇikā

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko		Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ A ]			[ A ]	
Akāle phalaṃ gaṇhāpana-			Atricchānaṃ niggaṇhanaṃ	328
mantassa jānanaṃ	201		Adhammakiriya	400
Akkhaṇavedhi	502		Adhigamasampadā	97
Akkhito sabbaññutaññāṇakkhi-			Adhivāsanassa sotthibhāvo	77
meva piyataṃ	408		Anāgataṃ paṭhamataṃ	
Aggiparicaraṇena vā			kareyya paṇḍito	168
udakasecanaena vā			Anāgatabhayam	
pasughātayaññeva vā			anoloketvā	
suddhi nāma natthi	301		paccuppannasukhānaṃ	
Aggimālīsamudda	142		giddhatā	161, 167
Aṅgulimuddikāya dānaṃ	297		Anitthigandhakumārassa	
Ajjhattikadānassa			palobhanaṃ	474
dātukāmatā	403		Aninditassa aṅgāni	107
Aññamaññaṃ randhassa			Anoma	472
pakāsaṃ	210-1		Antepurikā soḷasasahassā	192
Aṭṭhāne pasanno rājā	299		Andhakaveṇḍadāsaputta-	
Ativelabhāṇī puriso			bhātikā dasa	81
na sādhu	249		Aparāpariyavedanīyakamma	394
Atulamba	324-5		Apāyabhavā cattāro	494
Attatthaparipucchāsampadā	97		Appamādavihārīnaṃ ānisaṃsā	181
Attanāva attānaṃ vadho	248		Abhidhammapiṭakassa	
Attano phāsuvihāraṃ			kathanaṃ devānaṃ	265
pahāya lokasseva			Abhisekakaṛaṇa	349
atthaṃ carati Satthā	181		Ambaṭṭhiṃ Ānanda Kaṇḍassa	
Atthikā setacchattaṃ			dehi ropanatthāya	265
ussāpentu	491			
Atrajaputta	95			

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ A ]	
Ambarukkho	
paṇṇāsahatthakkhandho	
paṇṇāsahatthasākho	
ubbedhato ca hatthasatiko	265
Arahattuppattito paṭṭhāya	
hīnukkaṭṭhatā nāma natthi	302
Alakkamālī	311
Alabbhanīyaṭṭhāna	59
Alabbhaneyyaṭṭhāna	86
Alampāyanamanta	459
Alaso gihī kāmabhogī	
na sādhu	30
Asappurisehi samāgamo	
dukkho	260
Asocanassa kāraṇaṃ	129
Assamaṃ āyāmaṃvitthārato	
chattimsa,	
pannarasayojanaṃ	493
[ Ā ]	
Āgamanapaṭipadā	267
Āgamasampadā	97
Ācariyaṃ paccakkhāya	
mahāvināsaṃ	
pattoyeva	201, 206, 208
Ācariyapaccakkhānassa	
ādīnavā	203, 206
Ādāsa	271
Ānandattherassa	
bodhiropanaṃ	229
Ānandabodhi	230
Āpāda	180

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ā ]	
Āpokasiṇaṃ udakaṃ Gaṅgāya	483
Āyācanavarā cattāro	96-7
Āyu tiṇagge	
ussāvabindu viya	399
Āyu vassasahassaṃ amhākaṃ	445
Āyusaṅkhārānaṃ parittatā	398
Āvāsika	311
Āvāha, vivāhānaṃ visesā	23,
	316, 367
[ I ]	
Itthipurisānaṃ pabbajjabhāvo	23
Itthīnaṃ anolokanaṃ	
lobhavasena	105-6
Itthīnaṃ dosā	47
Idaṃ me dānaṃ sabbaññu-	
taññāṇassa paccayo hotu	239
Indagopakavaṇṇa	258
[ U ]	
Ukkuṭikāpadhāna	298
Uccārapassāvadassanassa	
kujjhanam	163
Ucchiṭṭha	387
Ucchedavādī	338
Uttiṭṭhapiṇḍa	380-1
Udakārohanakamma	298
Uddissakaṃ	229
Upajotiyō	383
Upajjhāyo	383

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ U ]	
Uposathakammasa	
ānisaṃsā	355
Uposathassa samādānaṃ	365
Uposatho nāma	
porāṇakapaṇḍitānaṃ	
vaṃso	326, 332
Ubhinnaṃ ālāpasallāpagāthā	442
Ussadaniraye khitto viya	497
[ E - O ]	
Ekadivasuposathakammasa	
nissando	5
Ekarattivippayogassa dukkhā	445
Ovādo vassasahassaṃ	424
[ Ka ]	
Kaṭaggaha	323
Kaṭacchubhattamattāpi	
dakkhiṇā sahasadānena	
saddhiṃ mitā	66
Kaṇṭakāpassayikā	298
Kantāra	351
Kappe saṅṭhahante paṭhamam,	
vinassante pacchā	234
Kambojaraṭṭha	467
Kammavipākānaṃ khīṇatā	6
Kammānaṃ gati	340
Kammānaṃ phalaṃ	397
Karakavassa	169
Kalaṃ nagghanti soḷasim	67

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ka ]	
Kalalaṃ hoti paṭhamam	501
Kāpurise jaheyya	
paṇḍito	58
Kāmakāmī	296
Kāmaguṇagiddhānaṃ ādīnavā	310
Kāmādīnavasaṃyuttā aṭṭha	176
Kāmānaṃ ādīnavā	310
Kāme nissāya kāyaduccari-	
tādīni karonti	312
Kāḷakaṇṇisalākā	2
Kinnarā nāma udakabhīrukā	444
Kilesāturassa ādīnavā	336
Kilesa khuddako nāma	
natthi	116, 121
Kukkuḷavassa	390
Kulavaṃsassa nāsanam	68
Kusamālīsamudda	143
Kusalaṃ kattabbameva	
paṇḍitehi	69
Kusalā, kusalānaṃ	
kammaphā	102
Kuhakabhikkhu	296
Kodhassa ādīnavā	495
Kodhānaṃ niggaṇhanaṃ	327
Kodho bahupāyāso	12
Kodho mahāvīnāsa-	
dāyako	26
[ Kha ]	
Khiḍḍā	397
Khiḍḍādasakaṃ	397

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Kha - Ga ]	
Khuracakka	3
Khuramālīsamudda	141-2
Gaṇḍakucchi	383
Gabbhinīnaṃ sabhāvā	37
Gahapativāda	451
Gītaṃ kāmaṇissitaṃ	476
Gūthapiṇḍaṃ gahetvā candamaṇḍalaṃ dūsetuṃ vāyamantī viya	189
Gūthaniraye viya	497
Gobhatta	68
[ Ca ]	
Cakkabyūha	343
Cakkavattivattāni dasa	232
Cakkavākassa bhojanāni	71
Caṇḍāladhovanasippa	391
Caṇḍālabhāsā	392
Catujjātiyagandha	378
Catusatārahagāthā	187
Catusanna	310
Campeyyanāgaraṅṅo uposathavasanaṃ	457
Cāgato uttamaṃ nāma natthi	412
Ciñcamāṇavikā Tathāgataṃ abhūtena akkosati	190
Ciñcamāṇavikāya mahāpathavī bhijjivā vivaramadāsi	190
Cetiyaṃ tīṇi	229
Corapapātassa khipanaṃ	194, 197

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Cha - Ja ]	
Chaḍḍitakheḷa	486
Chattupāhanadānassa ānisaṃsā	17
Chattussāpanasamaya	480
Janasandharaṅṅo mahādānaṃ	178
Jalaja, thalajānaṃ kulāni	334, 367
Javā cattāro	212
Jātijarābyādhimaraṅṅāni na yāva, tāva pabbajitvā dhammaṃ carissāmi	497
Jīvitassa anapekkhu- posatho	17
Jīvitassa pariccajanaṃ parahitattāya	413, 424
Jīvitassa pariccāgo	413
[ Ña ]	
Ñāṇosadha	176
Ñātakānaṃ chāyā nāma sītalā	155
Ñātatthacariyā	147, 154-5, 159
[ Ta ]	
Taṇhā nāma duppūrā samuddo viya	5, 174
Taṇhā vaḍḍhamānā apāyehi muccituṃ na deti	173
Tathāgato upāyakusalo	225, 228

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ta - Tha ]	
Tapanīyakāraṇāni dasa	179, 180
Tambapaṇṇidīpavāsī therā	494
Tāṇa	399
Tāraḱarājā kāḷapakkhe khīṇo, puna juṇhapakkhe pūraṭi	503
Tāvatiṃsabhavanassa gamaṇaṃ	265
Ticīvaraḱānaṃ āṇisaṃsā	318
Titthavāsaṃpādā	97
Tiraḱḱhānā hutvāpi mātāpitaro posesuṃ porāṇā	276
Thullakumaṛikā	220
[ Da ]	
Dakkhiṇoḱaṃ datvā khāḱaṇīyāḱiḱi parivisiṃsu	369
Dukkhiṇoḱaṃ pātaṇaṃ	371
Dadhimaḷisaṃmudda	143
Damiḷaraṭṭha	238
Dasakāni dasa	397, 492
Dasabalassa mahāpaṇṇāpāraṃi	140
Dahaṛānaṃ maraṇassa kāraṇaphalāni	52
Dānaṃ nāma giḱhiṇāpi pabbaji- tenāpi dāṭṭabameva	237
Dānaṃ nāma na saṃpaṛāyatthameva diṭṭha- dhammatthāyapi paccayo	410
Dānaṃ nāma bahugaṇaṃ	69

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Da ]	
Dānaḱathā	64
Dāna, brahmacariyaṇaṃ saddahaṇāsaddahaṇaṃ	36
Dānavāṃso nāma porāṇaka- paṇḱitānaṃ vaṃso	237
Dānavattaṃ mā upacchindi	63
Dānaṃsālāyo cha	355
Dāsīnaṃ sāṃḱassa saṇṭike niṣiditvā bhūṇjaṇaṃ nāma appiyaṃ	310
Diṭṭha, suta, mutamaṅgalesu kiṇcaṇaṃ ekamaṅgalampi saccaṃ nāma natthi	79
Dinnaṃ mahappaḱalaṃ tesu	382
Dinnaṇṇeva atthikā harantu	492
Dibbaratha	355
Dīpo amanussaṃpaṛiggahito	162-3
Dukkhaṇaṃ adhiṃvaṇaṃ	460-2
Dubbacānaṃ āḱiṇavā	1
Dūre vaṇṭopi avidūre saḱāpi vaṇṭiyeva	218
Devadattassa paṭhaviṃpaveṇaṃ	101
Devadatto akataṇṇū	256
Devadatto pāpo pāpaṃparivāro	432, 439
Devaloke vaṇṭakaṃ puṇṇaṃ khīṇaṃ	357
Devānaṃ atirekaṃrūpaṃpatti	111
Desaṇaṃ saṅkhepaṃvitthāṛā	263, 267
Dovārikā tayo	383



Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Da - Dha ]		[ Na ]	
Doso anekādīnavo	12	Nippañño andhabālo	221
Dohaḷa	414	Nibbānameva panekaṃ	
Dohaḷassa paṭipassambhanaṃ	423	paramatthasaccaṃ	79
Dhanaṃ gahetvā ekopi gato		Nibbānassa patthana	243
nāma natthi	7	Nibbānuppattito paṭṭhāya	
Dhanaṃ bahuverasādhāraṇaṃ	7	jāti nāma niratthakā	303
Dhammadesanāsavanadohaḷa	425	Niyāmakasippa	140
Dhammapāla	50	Nisītha, majjhanhikānaṃ raho	434
Dhammaratanassa		Nerayikasattānaṃ	
sakkāraḷaṇaṃ	369	kammakaraṇā-	
Dhammā, dhammānaṃ		nubhavanaṭṭhānaṃ	3
dakkhiṇavāmaṃaggā	102	[ Pa ]	
Dhammena rajjaṃ karoti		Paṅka	223
janasandharājā	178	Paṅka, palipānaṃ visesatā	484
Dhammo rakkhito attano		Paccekaḷabuddhato sabbaññu-	
rakkhitaṃ paṭirakkhati	54	bodhisattānaññeva	
[ Na ]		upāyapariggahaññaṃ	
Namatthu	373	mahantataraṃ	341
Nammadānādī	392	Paccekaḷabuddhānaṃ veso	116
Nassati loko	183	Pañcasīlamattaṃ rakkhanto	
Nahānodakaṃ amatosadhaṃ	378	nāma natthi	361
Naḷamālīsamudda	144	Pañcātapa	298
Naḷo duvidho	144	Paññādasakaṃ	397
Nāgadīpa	238	Paññāya titto seṭṭho	175
Nāgabhave vasati bodhi-		Paññāya pasamsanaṃ	224
satto ekasaṃvaccharaṃ	195	Paṭikkheparā cattāro	96-7
Nāvāya pamāṇaṃ	21	Paṭhamabodhiyaṃ Bhagavato	
Nikati parassa haraṇaṃ	12	anibaddhupaṭṭhākā	96
Nikati, vañcanānaṃ visesā	12	Paṇḍitā nāma khantibalā	313
Nigrodhakumārena		Paṇṇikakamma	448, 451
sahajātā tayo	38	Pattidāna	350
		Padavaḷaṇjaṃ paññāyatu	383

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Pa ]	
Padumakumāra	190
Padumabyūha	343
Pabbajitassa araṇṇaṃ sādhu	482
Pabbajitā āgamissanti tato tato	480
Pabbajitānaṃ nīharaṇaṃ vijitā	480
Pabbajitānaṃ maggaṃ disvā kathaṃ pabbajjaṃ na gaveseyyaṃ	486
Pabbajitukāmā ime harantu	493
Pabbajjā nāma uḷārā	494
Pabbajjā nāma parapaṭibaddhajīvikā	453
Pabbajjā nāma sobhanā	483
Pabbajjāpuṇṇaṃ nāma Buddhādīhi pasatthaṃ	33
Pabbhāradasakaṃ	397
Paralokassa atthitā	338
Parikhā tisso	107
Parisuddhasīla	23
Paveṇipālaka	447
Pāṭihāriyakaraṇaṭṭhāna	264
Pāṭihāriyapakkha	321
Pāṭihāriyānaṃ katabhāvo āsāḷhipuṇṇamāsiyaṃ	264
Pādadhovana-udakaṃ abhisekodakaṃ	378
Pāramitānaṃ ānubhāvo	428
Pāramiyo apūretvā sabbaññutaṃ pāpuṇitum samatto nāma natthi	407
Pāribhogikaṃ	229

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Pa ]	
Pāsādo sattabhūmiko	107, 379
Pitā nāma nibaddho natthi imesaṃ	478
Pitugottameva pamāṇaṃ	150-1
Puññābhīratānaṃ ānisaṃsā	272
Puttadhītānaṃ patthanā	317, 458
Puttavarassa dānaṃ	480
Pubbahetusampadā	97
Purisaṃmāraṇaṃ nāma bhāriyaṃ	44
Purisā nāma naggā na honti	162
Petanagara	5
Pokkharaniyā ārakkhā	151
Porāṇakapaṇḍitā kodhaṃ na kariṃsu bāhiraśāsanepi	22
[ Pha - Ba ]	
Pharusānaṃ kāraṇāni	480
Phalasaddhāya āgatāgatānaṃ dānaṃ dehi	381
Phussaratha	38-9
Bandhāgārānaṃ vivaṭakaraṇaṃ	178
Bandhulasenāpatino bhāgi- neyyo Dīghakārāyano	154
Bandhulassa saro	152
Bala	503
Balagumba	345
Baladasakaṃ	397
Balavāmukhasamudda	145

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ba ]	
Balikamma	247, 255
Bāhiravatthu adinnaṃ nāma natthi	403
Buddhasaṃgharatanānaṃ sakkāraḥaraṇaṃ	369
Buddhūpanissayasampadā	97
Buddhe anuppannepi dānaṃ adaṃsu porāṇakapaṇḍitā	369
Buddhepi anuppanne viceyyadānaṃ adaṃsu porāṇakapaṇḍitā	361
Bodhimaṇḍassa pūjā	236
Bodhirukkhānaṃ pūjā	230
Bodhisattānaṃ adhiṭṭhānaṃ nāma samijjhati	377
Brahmavihārabhāvanāya ānisaṃsā	27
Brāhmaṇa	9, 366
[ Bha ]	
Bhaccāti mātā pitā sesabandhu ca	300
Bhaṇḍāgārikaṭṭhānaṃ nāma sabbasenānīnaṃ vicāraṇārahaṃ	42
Bhavantarāni tīṇi cattāri gacchantāpi dalhaviṣṣāsāva	401
Bhavā tayo ādittā viya	490
Bhikkhū nāma mantakusalā	342
Bhūmisīsassa jānaṃ	345
Bhedanadhammaṃ bhinnaṃ	153
Bhojanaṃ nāma vissāsaparamaṃ	147

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ma ]	
Makkhikāvedhanassa ādīnavā	29
Maṅgalagīta	392
Maṅgalapañhaṃ aññatra Bhagavatā añño kathetuṃ samattho nāma natthi	73
Maṅgalavattapūraṇānaṃ ānisaṃsā	79
Maṅgalahatthī sabbaseto	92
Maṅgalāni tīṇi ahesuṃ ekato	324
Maṅgalānaṃ vivādā	73
Maṅgalā, maṅgala-assānaṃ aṅgāni	141
Maṅgalā, maṅgalarathānaṃ aṅgāni	141
Maṅgalā, maṅgala- hatthīnaṃ aṅgāni	140-1
Maccu nāma na sakkā kenaci jinituṃ	497
Majjhimaporisa	503
Maṇimayasopānaṃ majjhe	266
Maṇimekhalā devadhītā	17
Maṇḍa	234
Maṇḍabya	379
Maṇḍalāni tīṇi	182
Matakehi saddhiṃ mayhaṃ yuddhaṃ nāma natthi	152
Matasattānaṃ paridevanā niratthakā	131
Matassa nāma paṇā paṭi-ānetuṃ na sakkā	42
Manussapheggū nāma asārakamanussā	57
Manussabhāsāya kathaṃ	434

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ma ]	
Manussattaṃ dullabhaṃ	1
Manussavācāya abhāsi migo	259
Manussasarīrenea devalokaṃ gacchanti paṇḍitā	355
Manussā nāma aññaṃ mukhena bhāsanti aññaṃ kāyena karonti	262
Mantasajjhāyana	298
Mantosadhānaṃ ānubhāvo	460
Mandadasakaṃ	397
Maraṇaṃ dhuvāṃ, jīvitaṃ addhuvāṃ	114
Mahākaṇhasunakhasa bhukkasaddo	183
Mahāpaññaḅuṇo pākaṭo Sāriputtattherassa	267
Mahāpathavī	465
Mahābodhipūjāya phalaṃ	236-7
Mahābodhirukkho cetiya- meva	229
Mahābhinnikkhamaṇaṃ nikkhaṇtoyeva Tathāgato pubbepi	478, 495
Mahābhinnikkhamana	122
Mahāmaṅgalāni aṭṭhatimsa	73
Mahāmahadivasa	379
Mahāsattassa saccakaraṇaṃ	145
Mahāsaddā cattāro Jambudīpe	183
Mahāseṭṭhissa Bodhirukkho	230
Mahesī	138
Mātaṅgassa adhiṭṭhānaṃ	377
Mātāpitūnaṃ posanaṃ nāma paṇḍitānaṃ vaṃso	281

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ma ]	
Mātugāmaṇiṃ nissāya mahantaṃ yasaṃ sampatto	289
Mātugāmaṇiṃ nissāya soṭṭhibhāvo	78
Mātugāmassa atirekadukkhaṃ	316
Mātugāmo nāma akataññū mittadubbhī	127
Mātugāmo nāma appamattakenāpi bhāyati	416
Mātugāmo nāma visuddhasattepi saṃkiliṭṭhe karoti	472, 477
Mātugāmo lāmaḅo pāpo	194
Mātupahārassa nissando	5
Mātuviyogānaṃ dukkhā	91
Mātusamaḅhariyā	317
Mānānaṃ niggaṇhanaṃ	328
Māno vaḅḅhanto nirayaṃ upanessati	328
Migaludda	434
Micchājīvapaṭipatti	374
Micchātapa	298
Mitabhāṇino nāma maraṇa- dukkhā muccanti	252
Mittadubbho lāmaḅo	353
Mittadhammānurakkhaṇa- katika	316
Mittabhāvassa avijahanatā	390
Mittā, mittānaṃ lakkhaṇāni	198-9
Mitte nissāya laddhā amhehi dāraḅā	295

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ma ]	
Mitte nissāya sotthibhāvo	78
Mithilanagarassa paricchedā	316
Mukhaṃ nissāya dukkhaṃ anubhoti Kokāliko	246
Muddhā phalissati sattadhā	389
Mettāya ānubhāvo	194-5, 419
Mettāvihārī sabbesaṃ piyo hoti parūpakkamena avikopiyo	76
Momūhadasakaṃ	397
Moraparittassa ānubhavo	335
Morassa rūpasampatti	333
[ Ya ]	
Yakkhānaṃ ānubhāvo	83
Yakkhānaṃ balikammaṃ	117
Yakkhā nāma tālapaṇṇassa ayogharassa ca bhāyanti	496
Yamakapāṭihāriyaṃ asādhāraṇaṃ sāvakehi	265
Yamassa āṇāpavattiṭṭhānaṃ Ussadanirayaṃ	406
Yācitatānaṃ dānakālo	358
Yuddhaṃ tividhaṃ	343, 345
Yuddhasaṃvidhāne cheko dhanuggahatisso	343, 349
Ye ye gantum cittaṃ uppādentī,	
te te Sāvattiṃ pattameva	265
Yonisomanasikārasampadā	97

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ra ]	
Rajatamayasaopānaṃ ekasmiṃ passe	266
Rajjābhiseka	324
Raṇṇā nāma nisammakārinā bhavitabbaṃ	30, 192
Raṇṇā nāma rājakiccesu appa- mattena bhavitabbaṃ	177
Raṇṇo dhammikabhāve sati parisāpissa dhammikā	177
Ratanadhanāni satta	309
Ratanapāsādassa paricchedā	318, 324
Ratti, divārakkhā- varaṇaparitta	334
Rāgādikilesānaṃ niggaṇhanaṃ	326
Rājakakudhabhaṇḍāni pañca	39
Rājūsu sevakānaṃ sotthi- bhāvo	78
Rukkhadevatānaṃ balikammaṃ	156
Rukkhe nibbattadevatā aṇṇattha gacchatu	156
Rūpadhammato nāmadhammānaṃ nirodho javo	215
[ La ]	
Lakkhī	281
Lokatthacariyā	181-2
Lokadhammā aṭṭha	132
Lokapaveṇī	227
Lokapālā nāma natthīti	287
Lokavivaraṇaṃ pāṭihāriyaṃ	266

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ La ]	
Lokāyatavedasamayo	
nissāro	431
Loko vinassati	187
Lobhassa ādīnavā	354
Lobhānaṃ niggaṇṇanaṃ	327
Lobho anekādīnavo	13
Lolabhāvo nāma	
pāpako	70
Lohitapakkhādikābādḥassa	
sabhāvo	172
[ Va ]	
Vaṃsānupālaka	317
Vaggulivata	298
Vañkadasakam	397
Vacanapaṭivacanagāthā	
aññoññassa	429, 452
Vañcanaṃ parasantaggahaṇaṃ	12
Vañṇadasakam	397
Vanappatijetṭhaka	230
Vantādo	490
Vayo tividho	114, 492
Varasampadāya aṅgāni satta	97
Varānaṃ guṇadosā	11
Vassasatam ārogyam tam	
passeyyam	483
Viceyyadānaṃ mahapphalam	361
Viṭaṭubhassa verāni	154-5
Visākhāya varā aṭṭha	315
Vejjānaṃ vijjā	503

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Va ]	
Vetaraṇiniraya	273
Vedā aphalā	300
Veneyyānaṃ saṅgaṇṇanaṃ	228
Vemānikapetānaṃ	
anubhavanaṃ	3
Veyyagghi	347
Veram nāma natthi tassa	
ekasattena saddhim	72
Verāni na sammanti verena	210
[ Sa ]	
Sakaṭabyūha	343
Sakkarañño sāsana-	
paggaṇṇanaṃ	182-3
Sakkassa ārocanaṃ	266
Saṅkassanagaraṃ	
devorohaṇaṭṭhānaṃ	266
Saṅkassanagaraṃ Sāvattḥito	
tiṃsayojanaṃ	266
Saṅkhāragataṃ	
anassanadhammaṃ	
nāma natthi	169
Saṅkhārā bhijjanti anivattitvā	501
Saṅgati, santhavānaṃ visesā	100
Saccakiriya	31, 341
Saccena etena suvatthi hotu	31-2
Satapākatela	280
Sattā kammaṣakā	131, 482
Sattānaṃ abhayaṃ deti rājā	262
Sattānaṃ jīvitam parittam	
tāvakālikam	124

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Sa ]	
Sattānaṃ jīvitasāṅkhārāpi tiṇagge ussavabindhusadisāva	122
Sattānaṃ jīvitasāṅkhārassa parittatā	483
Sattānaṃ nānābhāva, vinābhāvā	114
Sattānaṃ vicaraṇakāraṇāni	312
Sattā pariḥāyanteva jīvita- vaṇṇacakkhupasādādihi dine dine	110
Sattā maccuparāyaṇā	130
Sattā vasanti ekato appakasmimyeva kāle	114
Satthuno paccuggamaṇaṃ	182
Santike vasantopi dūreya	218
Sannaddhayodha	353
Sappavisassa pātaṇaṃ	31-2
Sabbabuddhānaṃ kilesa- viddhaṃsanatṭhānaṃ	233
Sabbasaṅkhāragatānaṃ bhijjanaṃ	502
Samāna jātikula	304
Samuddo anekādīnava	2
Sammutimaraṇa	483
Sayaṃjātasālivaṇa	276
Sayanadasakaṃ	397
Sarīraṃ nāma byādhidhammaṃ	15
Sarīraṃ bahurogasādhāraṇaṃ sasaṃyamaṃ caraṇaṃ sabhāvabhūtaṃ	300

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Sa ]	
Sahassathāmadhanu	150
Sahāya, sahāyamattānaṃ viseṣā	77
Sahāyā nāma sahapaṃsukīlītā	77
Sahāye nissāya sothhibhāvo	78
Sākiyaṇaṃ pubbakammaṃ	155
Sākiyā nāma jātim nissāya atimānino	148
Sārīrikaṃ	229
Sālibhatta	162
Sāvitti	186
Sāsanassa osakkaṇaṃ	182
Sāsanassa vassasahassassa pavattakāraṇaṃ	182-3, 187
Sāhasikakamma	485
Siloka	366
Śimantini	310
Sīlassa akhaṇḍatā	459, 460-2
Sukhamāvahati dhammo suciṇṇo	504
Subhāsita, dukkathitānaṃ ānisaṃsādīnavā	255
Surāchaṇa	117-8
Surā brahmacariyassa viṣaṃ	223
Surāmeraya	119
Suvaṇṇamayasaṃpānaṃ ekasmim passe	266
Sūrā sattaṭṭha	162

Padānukkamo	Piṭṭhaṅko	Padānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Sa ]		[ Sa ]	
Snehānaṃ ādīnavā	13	Soḷasavasso sūro	
Sokadukkhānaṃ uppajjana-		thāmasampanno	496
kāraṇāni	307	[ Ha ]	
Sopānāni tīṇi	266	Hatthipālassa sāsanaṃ	494
Somayāga	119	Hatthimahā	96
Somayāge upaṭṭhite		Hānidasakaṃ	397
rājāno upari		Hitāhita	270
nahāyanti, niṭṭhite		Hīnavāda	339
nisīdanti	367-8		





## Jātakatṭhakathāya catutthabhāge

### Nāmānaṃ anukkamaṇikā

Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko	Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ A ]		[ A ]	
Akittitittha	238	Ariṭṭhapura	402
Akittidvāra	238	Alaṅkatacetiya	48
Akittipaṇḍita	238, 243	Avantiraṭṭha	390, 398
Akittikumāra	237	Asitañjana (nagara)	80, 83
Aggideva	81	Assapāla	480, 484
Aṅkura	81, 84	Ahidīpa	238
Aṅgarājā	457	[ Ā ]	
Aṅgaraṭṭha	457	Āṇimaṇḍabya	30, 37
Aṅgulimāla	182	Ānandatthera	7, 15, 27, 37, 43, 59, 69-ādi
Aciravatī (nadī)	168-9	Ānandabodhi	230
Ajapāla	480	Āḷavaka (yakkha)	182
Ajātasattu	154, 342-3	[ U ]	
Ajjuna	81	Ukkusasakuṇarājā	289
Añjanadevī	81, 84	Uggasena (rājā)	460, 467, 471-2
Atulamba (rukkha)	324	Ujjenī	390, 398
Adhamma (devaputta)	102, 105	Uṇṇanābhi	489
Adhammikadevaputta	168	Uttarapañcāla (nagara)	396, 432, 447
Anāthapiṇḍika	147, 189, 229	Uttarapañcāla (rājā)	392
Anitthigandhakumāra	472, 476-7	Uttarapatha	80
Anuruddha	243, 288, 314, 332, 360, 413, 495	Uttaramadhura (raṭṭha)	80
Anotattadaha	213, 369, 380	Udayabhaddakumāra	106
Andhakaveṇḍa (dāsa)	80-2		
Ayujjhanagara	83		
Ayogharakumāra	496, 504		

Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ U - E ]	
Udayabhaddarājā	113-4
Udayabhaddā (kumārī)	106
Udena	376, 390
Uddālaka (kumāra)	297
Uddālaka (tāpasa)	298, 304
Uddālakarukkha	300
Upakaṁsa	80
Upakañcana (tāpasa)	305, 307
Upakañcanakumāra	304
Upavāṇatthera	96
Upasāgara	80-2
Upāli	266
Uposatha (kumāra)	139
Uposatha (hatthī)	232
Uppalavaṇṇā	314, 424
Uruvelakassapa	282
Usīnaka (rājā)	182
Esukārī (rājā)	478-9, 481, 486, 495

## [ Ka ]

Kaṁsa	80
Kañcanadevī	304-5, 310
Kaṭṭhavāhana (rājā)	150
Kaṇḍa (uyyānapāla)	265
Kaṇḍambarukkha	264
Kaṇha (isi)	7
Kaṇhadīpāyana (isi)	37, 83, 88
Kadambarukkha	289
Kapilapura	49

Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ka ]	
Kapilaraṭṭha	396
Kapilavatthu	7, 149, 155, 282
Kambojaraṭṭha	467
Kaliṅgaraṭṭha	230
Kassapa (tāpasa)	222, 240
Kassapa (Buddha)	1, 182, 311
Kassapatthera	69, 314, 332, 495
Kaḷārapīṅgala	247, 255
Kāradīpa	238
Kālamattika-aṭaviya (yakkha)	82
Kālayonaka	83
Kāliṅgakumāra	232
Kāliṅga (rājā)	230, 233, 235
Kāliṅgacakkavatti	233
Kāliṅgabhāradvāja	232, 235, 237
Kāvīrapaṭṭana	238
Kāsi (nigama)	22
Kāsi (rājā)	226
Kāsigāma	44, 116-7, 342
Kāsiraṭṭha	28, 50, 97, 100-1, 106, 117-ādipiṭṭhesu
Kālī (gaṇikā)	249, 250
Kāḷudāyī	314
Kuṇḍika	287
Kuru (raṭṭha)	140, 447
Kurukaccha (gāma)	140-1
Kusa (rājā)	183
Kusinārā	151, 154
Kūṭajaṭila	345, 349
Kelāsa (pabbata)	232

Nāmānukkamo Piṭṭhaṅko

## [ Ka ]

Kokālika	243-4, 246, 255
Kokālikaraṭṭha	243
Korabya	362
Kosala (raṭṭha)	134, 160
Kosala (rājā)	147-8, 151, 154, 177-8-ādipiṭṭhesu
Kosambaka (rājā)	28, 55
Kosambī (nagara)	28, 55, 376 392, 398
Kosiyagotta	276-7, 279

## [ Kha ]

Khemasara	425, 428
Khemā (aggamaheṣī)	257, 334 413-4, 419, 424-5
Khemā (bhikkhunī)	431
Khujjuttarā	314

## [ Ga - Gha ]

Gajaṅgala (nagara)	309, 311
Gandhamādana (pabbata)	440
Gandhāra (raṭṭha)	99
Gotamabuddha	37, 168-9, 188, 201, 263
Gopāla	480, 486
Ghaṭapaṇḍita	81, 84, 86, 90

## [ Ca ]

Cakkadaha	232
Candakinnara	283, 288

Nāmānukkamo Piṭṭhaṅko

## [ Ca ]

Candakinnarī	282-3
Candadeva	18
Candapabbata	283, 287
Candā	283, 288
Campānadī	457
Campeyya	457, 464-5, 468, 472
Ciñcamāṇavikā	188, 197
Citta (kumāra)	390-1
Cittakūṭa (pabbata)	213-3, 216 219, 425, 428, 431
Cittagahapati	314
Cittapaṇḍita	392
Cittamiga	413, 415, 417-9, 420, 422-ādipiṭṭhesu
Cundatthera	96
Cūlakāliṅga	230-2
Cūlapanthaka	224
Cūlapalobhana	472
Cūlanārada	219, 224
Cūlahamaṃsa	413

## [ Cha - Ja ]

Channa	281, 424, 431
Janasandhakumāra	177
Jambudīpa	39, 83-4, 102, 106, 162
Javanamaṃsa	212, 219
Jātimanta (tāpasa)	389
Jātimanta (brāhmaṇa)	388
Juṇhakumāra	97, 100

Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ja ]	
Juṅharājā	97
Jetavana	1, 15, 22, 28, 43, 59, 91, 96-ādipiṭṭhesu
[ Ta ]	
Takkasilā	7, 38, 55, 74, 97, 99, 172-ādipiṭṭhesu
Takkāriya (paṇḍita)	255
Takkāriya (māṇava)	246, 248
Tacchasūkara	343, 345, 348-9, 350
Tambapaṇṇidīpa	494
Tikūṭa	441
Tuṇḍila	249
Turūbrahmā	246
[ Da ]	
Dantapura (nagara)	230, 232
Dantapura (raṭṭha)	236
Damiḷaraṭṭha	238
Dasarathamahārājā	126-7
Diṭṭhamaṅgalikā	377-9, 384
Dibbacakkhuka (tāpasa)	448
Disāpāmokkha	172
Dīghakārāyana	154
Devagabbhā	80-1
Devadatta	37, 43, 55, 59, 96, 101-ādipiṭṭhesu
Dvāravatī (nagara)	83-4

Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Dha ]	
Dhataratṭha (haṃsa)	426, 428
Dhanapāla	413
Dhanuggahatissa	350
Dhanuggahatissatthera	342-3, 349
Dhamma (devaputta)	102, 105
Dhammaguttatthera	494
Dhammapālakumāra	50-1, 55
Dhammapālagāma	50
Dhammikadevaputta	163-4
[ Na ]	
Nanda (sakyaputta)	224
Nandatthera	96
Nandamūlapa- bbhāra	116-8, 368, 371
Nandigopā (paricārikā)	80
Nammadā (nadī)	392, 398
Naḷakāradevaputta	318, 323
Nāgadīpa	238
Nāgamuṇḍā (dāsī)	148
Nāgasamālatthera	96
Nāgitatthera	96
Nārada (rājā)	223, 358, 360
Nigrodhārāma	7, 38-9, 40, 43 49, 282
Nerañjarā (nadī)	392, 398
[ Pa ]	
Pajjuna	81
Pañcasīkha	66, 69
Pañcāla (rājā)	432

Nāmānukkamo Piṭṭhaṅko

## [ Pa ]

Paṇḍaraka	441
Paṇḍukaṇḍa	324-5
Paṇḍukambalasilā	8
Patikolamba	433
Padumakumāra	192
Pasenadirājā	342
Pālileyya (nāga)	314
Piṅgalabrāhmaṇa	246-7
Piṇḍolabhāradvāja	263, 276
Pukkusāti	182
Puṇṇa	314
Puṇṇaka (yakkha)	183
Pupphaka (sūva)	432, 435, 439
Pupphavatī	122
Pubbārāma	315

## [ Pha - Ba ]

Phussadevatthera	494
Baka (brahmā)	182
Bandhula (senāpati)	151-4
Baladeva	81-2
Bahuputta (rājā)	430
Bahuputtaka (rājā)	425
Bahuputtika	478
Bārāṇasī (rājā)	198, 212, 316, 334
Bārāṇasī (raṭṭha)	1, 7, 16, 22-4, 28, 38-9, 40
Bimbisāra (rājā)	264, 342
Bodhikumāra	22

Nāmānukkamo Piṭṭhaṅko

## [ Ba ]

Brahmadattakumāra	316
Brahmadattarājā	7, 16, 22, 44, 60, 91, 97-ādipiṭṭhesu
Brahmavaḍḍhana (nagara)	122

## [ Bha ]

Bhaṇḍukaṇḍa	324
Bhaddakāpilānī	495
Bhaddaji	325
Bhaddasāla (devarājā)	160
Bhatarakumāra	127, 129, 130, 132-3
Bhallātiya	439, 440
Bhogavaḍḍhamāna (gāma)	81

## [ Ma ]

Magadha (raṭṭha)	37, 326, 457
Magadha (rājā)	276, 457
Magadhakhetta	277
Majjharaññā	388-9
Majjharaṭṭha	388
Maṇimekhalā	17
Maṇḍabya	28-9, 30, 32, 34, 36-7, 381
Madda (raṭṭha)	231
Madda (rājā)	231
Mantidattatthera	342-3
Malayamahādevatthera	494
Mallagiri	441
Mallikā	151-4, 327, 446

Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ma ]	
Mahākamsa (rājā)	80
Mahākañcanakumāra	304
Mahākañcanapaṇḍita	305
Mahākappinatthera	182
Mahākassapatthera	181, 390
Mahākāliṅga	230, 232
Mahākosalarājā	342
Mahādevatthera	494
Mahādhanaka (seṭṭhi)	256
Mahānāgatthera	494
Mahānāma	148, 150
Mahāpaduma	194-5
Mahāpanāda (kumāra)	323-5
Mahāmāyādevī	96, 133, 456, 495
Mahāmoggallāna	69, 229, 266, 296
Mahārakkhita (tāpasa)	447, 456
Mahāli (licchavi)	151
Mahāvaḍḍhakī (gāma)	161
Mahāsaṅgharakkhitatthera	494
Mahāsāgara (rājā)	80
Mahāsivatthera	494
Mātaṅgapaṇḍita	376, 379, 387, 390
Mātali	69, 187, 355-6, 358, 360
Mālāgiri	441
Migāramātu	315
Mittabandhaka-upāsaka	288

Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Ma ]	
Mittavindaka	1, 2, 6
Mithilā	316, 355, 358
Mudurājā	194
Meghiyatthera	96
Moggallāna	219, 314, 332, 495
Moḷininagara	16, 122
[ Ya ]	
Yasavatī (kumārī)	237
Yugantarapabbata	213-4, 265
Yudhañcaya	122, 125-6
Yudhiṭṭhilakumāra	125-6
[ Ra ]	
Rakkhitakumāra	74
Rammanagara	122
Rājagaha	37, 73, 154, 276
Rājagaha (seṭṭhi)	263
Rāmapaṇḍita	126-9, 132-3
Rāhulatthera	27, 37, 72, 115, 160, 296
Rāhulamātā	282, 472
Reṇurājā	447
Rohaṇa (migarājā)	414, 416-7, 420, 424
Rohaṇa (sara)	414
Rohiṇeyya (amacca)	84

Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ La ]	
Lakkhaṇakumāra	126
Lakkhaṇapaṇḍita	127-8, 132-3
Laṭṭhivana	282
Licchavirājā	151
[ Va - Sa ]	
Vaṃsa (raṭṭha)	28
Vajirakumārī	343
Varuṇadeva	81
Valāhaka (assa)	232
Vāsudeva	81, 83-4, 88, 90
Vāseṭṭhī (brāhmaṇī)	488
Viṭaṭṭubha	149, 150, 154-5
Videharatṭha	355
Vidhurapaṇḍita	361, 363, 369
Visākhā (upāsikā)	37, 147, 189, 229, 315, 325-ādipiṭṭhesu
Vissakamma (devaputta)	324, 493
Vejayanta	355, 357, 360
Vetaraṇi (niraya)	273
Vettavatī (nagara)	388
Vettavatī (nadī)	388
Vepulla (pabbata)	232
Vesālī	151
Vessavaṇa	325
Veḷunigama	154
Veḷuvana	37, 55-6, 144, 256, 413-ādipiṭṭhesu
Samvarakumāra	134-5
Samvaramahārājā	135, 139

Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Sa ]	
Sakka (devarājā)	8, 14, 68-9, 113, 115, 171, 182-ādipiṭṭhesu
Saṅkassanagara	266
Saṅkha (brāhmaṇa)	16
Sattigumba	432-3, 439
Sabbadatta (rājā)	122
Sambhūta (kumāra)	390-1
Sambhūta (paṇḍita)	392
Sārabhamiga	263, 268, 269, 275
Saviṭṭhaka	44
Sahaṃpatibrahmā	266
Sāgatatthera	96
Sāgara	80
Sāgala (nagara)	231
Sātāgira (yakkha)	314
Sādhinarājā	355, 358
Sāriputtatthera	37, 55, 69, 90, 96, 133, 139-ādipiṭṭhesu
Sālikedāra	276, 281
Sālididiya (gāma)	276-7, 279
Sāvatti	15, 59, 126, 147, 149, 150-ādipiṭṭhesu
Siddhattha	328
Simbalivana	276-7, 279, 432
Sivikumāra	402
Sivimahārājā	402-3, 408, 413
Siviratṭha	402



Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Sa ]	
Sītādevī	126-7, 132
Sīvika (vejja)	405, 407-8, 413
Sucandakapāsāda	411
Sutanā	413, 416-7, 420, 422, 424-ādipiṭṭhesu
Sudassana (nagara)	122
Sudassana (nāgarājā)	183
Sunakkhattatthera	96
Sudhammā (aggamahesī)	448, 450, 455
Suddhodanamahārājā	133, 495
Suppāarakakumāra	140
Suppāarakapaṇḍita	141, 146
Sumanā	458, 461, 464, 472

Nāmānukkamo	Piṭṭhaṅko
[ Sa ]	
Sumukha (haṁsa)	425-8, 431
Sumedhā	316-7-9, 325
Surāchaṇa	117
Surucikumāra	315-6-7
Surucimahārājā	316, 324
Surundhana (nagara)	115, 122
Sūriyadeva	81
Sena (sakuṇa)	289
Somanassakumāra	448, 456
Somayāga	119
[ Ha ]	
Hatthipāla	480-2, 484
Himavanta	8, 23, 27-8, 74-5, 91, 95-116-ādipiṭṭhesu

## Jātakatṭhakathāya catutthabhāge

### Nānāpāṭhā

Paṭhamo mūlapāṭho, Sī = Sīhaḷapotthakaṃ, Syā = Syāmapotthakaṃ, Kaṃ = Kambojapotthakaṃ, I = Inḡalisapotthakaṃ, Ka = kesuci Marammapotthakesu dissamānapāṭho, Ka-Sī = kesuci Sīhaḷapotthakesu dissamānapāṭho.

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

[ A ]

Akaraṃ = Akari (Sī)	242
Aganhu = Aganhum (Sī, Syā, I)	118
Aganḥūti = Aganḥunti (Sī, Syā, I)	119
Agamā = Agamāsi (Syā, Ka)	233
Aggavandanaṃ = Bhagavantam (Sī, Syā)	189
Aggīva suriyova = Aggī suriyo ca (Syā)	142
Accinnaḷāhakaśadisānaṃ = Channaḷāhakaśadisānaṃ (Sī)	
Chinnaḷāhakaśadisānaṃ (Syā, I)	219
Accheraṃ = Acchariyaṃ (Sī, Syā, I)	198
Achambhito = Asambhito (Sī, Syā, I)	93
Achambhitoti = Asambhitoti (Sī, Syā, I)	92
Aññaṃ = Añño (I, Ka)	174
Aññaṃ sahiraññaṃ = Aññaśaṃ hiraññaḷakotṭhaṃ (Sī, I) Aññaṃ ṭhānaṃ (Ka)	187
Aññēpi = Aññēnapi (Sī, I)	72
Añño paripantho = Rañño paṭibaddho (Ka)	163
Aticittoti = Acittoti (I)	254
Aticchaṃ = Atricchaṃ (Ka) Atriccho (I)	4
Atittarūpo = Atittirūpo (Ka)	173
Atipatatīti = Adhipatatīti (Sī, Syā, I)	114
Atimaññitthāti = Atimaññitthoti (Sī)	320
Atimuttakasuśāne = Adhimuttikasuśāne (Syā)	
Adhimuttakasuśāne (Ka)	28

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ A ]

Atīte = Atītā (Syā)	398
Atīva dīghaṃ passaṃ = Atidīghasuttosi (Sī)	166
Attani = Attano (Ka)	227
Attano vimānavināsatopi -pa- carati = Attano vimāna- vināsatopi -pa- carati (Sī)	159
Atthaṃ = Mā taṃ (Sī, Syā, I)	205
Atthacarakam = Atthacaram (Sī, I) Atthacariyam (Ka)	197
Atthavasam gatā meti = Attavasābhatā imeti (Sī, Syā, I)	252
Atthasahasassa taṃmuhuttaṃ dassanavasena = Atthaṃ purisassa sahassehi cintitaṃ taṃmuhuttadassanavasena (Syā) Aṭṭhahi sahassehi cintitattaṃ muhuttaṃ dassanavasena (Ka)	323
Attho = Anatto (Syā)	248
Atha rājā manupāyāsi = Pākāraparikkhepaṃ kāresi, atha rājā pāyāsi (Sī, Syā, I)	236
Adāsayīti = Adāpayīti (Syā, I)	373
Adu = Ādu (Sī, I) Ādū (Syā)	137
Addhāharissa 'mbaphalanti = Athāharissambaphalanti (Sī, I)	204
Anatthe koṭṭhāse = Anattāṃva koṭṭhāsaṃ (Ka)	311
Anatthakammāni = Dāruṇakammāni (Syā) Akaraṇāni kammāni (Ka)	242
Anatthakārako = Atthakārako nāma natthi (Syā)	22
Anāgāmī ca = Anāgāmīti ca (Sī) Anāgāmīti (I)	246
Anādiyitvāti = Anāditvāti (Sī, Syā)	353
Aniccābhibhūtabhāvena = Aniccatābhibhūtassa (Sī, Syā, I)	7
Anivattitvā = Nivattitvā (Sī)	9
Anīkaṭṭhāti = Aṇīkaṭṭhāti (Sī)	138
Anucaṅkamamāno = Anucaṅkamanto (Sī, Syā, I)	7
Anupaṭṭhahante = Anuṭṭhahante (Ka)	203
Anuvattateva = Anuttare carāma (Ka)	166
Anedho = Anindho (Sī) Anindo (Syā)	27
Antimagandhano = Antimagandhino (Sī, Syā, I)	34

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ A ]

Andhakaveṇḍo = Andhakavenahu (Sī, I) Andhakaveṇḍu (Syā)	80
Anvāgatāti anu āgatā, isayo = Anvāgatāti isayo (Sī)	
Anvāgatāti āgantvā isayo (Syā)	386
Apaṅgā = Aṅgapaccaṅgāni (Ka)	219
Apaññāyamānassa = Apaññāyamānassatthāya (Syā, Ka)	86
Aparicitto aticittoti = Paracittena aticittoti (Sī, Syā)	
Paracittena acittoti (I)	254
Abajjhivāva = Abandhitvāva (Sī, Syā, I)	335
Abhayagirivāsī = Bhaggirivāsī (Sī, Syā, I)	494
Abhikaṅkhanto = Aticaṇḍena (Ka)	234
Abhijātoti abhijāto suddhajāto = Abhijātoti atijāto (Sī, I)	
Abhijātoti ubhato suddhajāto (Syā)	322
Abhinadanto = Vijambhiyamāno (Ka)	189
Abhimatthiyamāno = Abhimanthiyamāno (Sī)	
Abhimaddiyamāno (Ka)	459
Abhuttabbogeti evaṃ = Abhutvā bhogeti abhutvāva bhoge.	
Vajateti evaṃ (Syā, Ka) Abhutva bhogeti abhutvā bhoge. Vajateti evaṃ (I)	487
Ambaṭṭhavessehīti = Ambaṭṭhaveschīti (Sī, Syā)	367
Ammāti maṃ vadasīti = Ammāti mā vadesīti (Syā)	
Kim maṃ vadasīti (Ka)	191
Amhākaṃ = Tumhākaṃ (Sī, I)	191
Ayasaḷake = Ayathāle (Sī, I) Musale (Syā)	327
Ayoge = Adhurāyaṃ (Ka)	242
Ariṭṭhapuranagare = Ariṭṭhapure (Sī)	402
Alañhi = Apeti (Sī, Syā, I)	408
Alampāyanamantaṃ = Alambāyanamantaṃ (Sī)	
Ālambhāyanamantaṃ (Syā)	
Ālambanamantaṃ (I)	459

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ A ]

Allāyateti udakabharito viya allo = Addāyateti udakabharito viya addo (Sī, I)	352
Allīnattā = Allīyitattā (Syā) Allīyattā (Ka)	218
Avarujjhanti = Avarajjhissanti (Sī, I)	430
Aviravanteyeva = Aḍḍharattēyeva (Syā, Ka)	84
Avisayhaṃ = Pasayha (Ka)	227
Asappurisacittehi = Asappurisacintehi (Syā)	187
Asambhataṃ = Asambhūtaṃ (Sī, Syā, I)	179
Assāsāyitvā = Vissamitvāna (Sī, Syā)	94
Asilaṭṭhiñceva kaṇḍavāraṇaṅca = Asiñceva cammakāṇḍavāraṇaṅca (Syā)	
Asītihatthisahassaparivāro = Asītisahassahatthiparivāro (Syā, Ka)	91
Assu-kāro = Su-kāro (Sī, Syā, I)	179
Ahaṃ na gatapubbo = Ahaṃ kahaṃ gatapubbo (I) Ahaṃ anāgatapubbo (Ka)	66
Ahaṃ paripūrayāmi = Ahaṃva pūrayāmi (Ka)	123
Ahameva ekā = Ahamidha (Sī, I)	488
Ahiṃ avhāyamāno = Ahiṃ avheti, so taṃ avhāyamāno (Sī, Syā)	248
Ahimavhāyamāno = Ahimavhayāno (Sī, I)	248
Aho = Amhākaṃ (Syā)	378

## [ Ā ]

Āgacchatha = Āgacchantu (Sī, Syā, I)	128
Ācariyapūjakadhamme ṭhitaṃ = Ācariyapūritadhamme patitṭhaṃ (Ka)	207
Ācariyabhariyaṃ sakhiṃ = Sakhābhariyaṃ (Sī, I)	185
Āṭāsakuntābhirudāti āṭāsasaṅkhātehi = Adāsakuntābhirudāti adāsasaṅkhātehi (I) Adāsakuntābhirudāti ādāsasaṅkhātehi (Syā)	470
Āpādesīti = Āsādesīti (Sī, Syā)	1



Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ U - Ū ]

Udiccāti utṭhahitvā = Udiccāti uddham ṭhatvā (Sī)	
Udeccāti uddharitvā (Syā)	32
Udenam nāma vaṁsarājānam = Udenavaṁsarājānam (Sī, I)	376
Uddissakam avatthukam mamāyanamattameva = Uddissakam paribhogiyaṅca sakkā (Ka)	229
Upajjhāyo = Upavajjho (Syā)	383
Upaṭṭhapetvā = Upaṭṭhāpetvā (Sī)	2
Upaḍḍharajjam = Uparajjam (I, Ka)	171
Uparimaṇḍalavāsī = Uparimaṇḍalāyakamalayavāsī (Sī, I)	
Uparikaṇḍakamālakavāsī (Syā)	494
Upalabbhanti = Upasampajjanti (Syā)	322
Upavasitabbo uposathavāsoti = Vasitabbo uposathavāsoti (Sī, I)	
Upavasitabbo uposathoti (Syā)	332
Upahananti = Upaharanti (Ka)	503
Upahanitum = Upaharitum (Ka)	503
Upāyanti = Upāyehi (Sī, Syā)	56
Uppajji, na pana = Uppajji me, uppajjitvā na puna (Syā)	25
Uppannamāno = Uppannamado (Syā, I)	382
Uppannā, aṭṭhahi = Uppannehi (Sī, Syā, Ka)	227
Uplavanto = Upāvasanto (Syā)	164
Uplavissanti = Upalāpayanti (Sī, I) Upāvasanti (Syā)	164
Ubbegappattā = Ubbiggappattā (Ka)	307
Ubhayagamanāgamanabhūmiyopi = Ubhayāgatabhūmiyopi (Sī, I)	61
Umāpupphasarinnibham = Umāpupphasirinnibham (Sī, Syā)	
Ummāpupphasirinnibham (I, Ka)	423
Usīnako = Usīnaro (Sī, I) Ussinnaro (Syā)	182
Ussuko = Uyyutto (Sī, Syā, I)	373
Uḷāraṇṇa = Uḷāraṇṇam (Ka)	112
Ūmi uttaritvā jāṇukapamāṇā = Ūmivego uttaritvā kaṭipamāṇā (Ka)	166

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ E ]

Ekaṃ = Taṃ (Syā, Ka)	310
Ekaṃ naḷiniṃ = Ekanilinaṃ (Syā)	91
Ekagamanasmimīyeva = Ekamaggasmimīyeva (Syā)	349
Ekaṅgamapi bhāgasō = Ekantaṃ api bhāsato (Sī, Syā, I)	226
Ekato = Ekanto (Sī, I)	194
Ekamante = Ekapanthena (Ka)	210
Ekamāsadvemāsavārena = Ekamāsa-aḍḍhamāsavārena (Syā)	377
Ekasadisā = Sādisiyo (Sī, I)	100
Ekūnasataṃ bhātikānaṃ = Ekūnasatabhātikānaṃ (Syā, Ka)	136
Ekekanettā = Ekanettā (Sī, Syā, I)	404
Ekenamhi = Tenevamhi (Sī, I)	256
Eko = Ekaṃ (Ka)	182
Etādisā nesam dhammikatā = Etādisā dhammikā (Syā)	422
Eva = Evaṃ (Sī, Syā, I)	392
Evametaṃ = Evameva (Ka)	142
Evarūpo paccāmitto, ko = Evarūpo, pacchā ko (Sī)	448
Evāhaṃ = Etañcāhaṃ (Ka)	397
Esitaguṇā = Isigaṇā (Sī, I)	79
Eso = Eko (Syā, I)	26

## [ O ]

Otārehi = Ohārehi (Ka)	86
Opi = Okkhipi (Syā) Ukkhipi (Ka)	460
Opuñchitvā = Upalimpitvā (Syā)	378
Olambavilambanantakadharo vā = Olambavilambanantaka- suttakadharo (Syā)	380
Osiñcitvā = Opitvā (Sī, I) Osiñcāpetvā (Syā)	387
Osiñcehi = Opehi (Sī, I) Osiñcāpehi (Syā)	387
Kañcanarūpasadisam = Kañcanarūpasiriyā (Sī, I)	
Kañcanarūpakam viya pajjalantam siriyā (Syā)	195



Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ Ka ]

Kañjikamattakampi = Kañjikakaṇṇājabhattampi hi (Syā)	147
Kaṭakandhakāravāsī = Katakaṇḍakāravāsī (Syā)	494
Kaḍḍhayati = Galati (Sī, I)	416
Kaṇṇaṃ = Kaṇṇe (Syā, Ka)	2
Kaṇhadīpāyanaṃ = Kaṇhadīpāyano (Sī)	88
Katāni = Tantāni (Sī, I)	489
Kate = Nikkhaṇite (Syā)	46
Kathaṃ = Kim (Sī, Syā, I)	369, 370
Kathitā = Ṭhitā (Sī, I)	103
Kammaṃ = Pāpaṃ (Syā)	3
Kammakāraṃ = Kammakārakā (I, Ka) Kammakāraṇāya (Syā)	142
Kayirā taṃ = Kayirā cemaṃ (Sī, Syā, I)	131
Kara = Kari (Sī, Syā, Ka) Kuru (I)	138
Kariyamānā = Vāriyamānā (Sī, I) Viciniyamānā (Syā)	2
Karotiyeva = Karontiyeva (Sī, I)	13
Karohi = Anuvidhehi (Sī, I) Anuvadhehi (Syā)	234
Kalyāṇamittasevī = Kalyāṇamittasevīti (Syā)	438
Kathaṃ sataṃ sahaṣṣānanti = Kathaṃ sahaṣṣānanti (Sī, Syā, I)	67
Kasāvacaṇṇādighaṃsanena = Kasāvacaṇṇanighaṃsanena (Ka)	186
Kāmānaṃ = Kāmāni (Sī, Syā, I)	174
Kāmena = Kammaena (Sī, Syā, I)	419
Kāyasamācārādīni = Kāyasucaritādīni (Syā)	174
Kāyo parabhojananti ñatvā = Kāyo ca parabhojanaṃ viditvā (Ka)	114
Kāraṇaṃ = Kaḍḍhanaṃ (Sī, Syā, I)	42
Kāraṇehi = Kaṇṇehi (Sī, I)	242
Kāradīpe = Kāradīpaṃ (Syā)	238
Kālayonakaraṇṇo = Kālasenaraṇṇo (Sī, I)	83
Kāliṅgaṃ = Kāliṅgo (Syā)	235

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ Ka ]

Kāliṅgo -pa- etadavoca = Kāliṅgabhāradvājam -pa- idamavoca (Sī, I)	235
Kāvīrapaṭṭanasamīpe = Kāvīrapaṭṭanasamīpe (Sī, I)	
Kācirapaṭṭanasamīpe (Syā)	238
Kāsinigame = Gāmanigame (Ka)	22
Kāḷakaṇṇi = Kim tvaṃ kāḷakaṇṇi (Ka)	
Dhī kāḷakaṇṇi (Dhammapada-Ṭṭha 2. 117 piṭṭhe)	190
Kim kena niyāmena = Kim kīdisena kena kena niyāmena (Sī, I)	
Kinti kena niyāmena (Ka)	75
Kim patthayaṃ = Kimatthiyaṃ (Sī, Syā, I)	468
Kim ravīti kim viravi = Kim dhīrāti dhīra viriyavanta (Sī, I)	
Kim vīrāti viriyavanta (Syā)	184
Kim vā upatthambhaṃ katvā = Kismiṃ paratthambha kim	
upatthambhaṃ katvā (Sī, I)	313
Kim vā devā, udāhu manussāti = Kim vā devāti udāhu manussāti vā (I)	338
Kiñcana = Kiñcanaṃ (Syā) Kiñci nu (Ka)	394
Kiñcana = Kiñci nu (Ka)	394
Kiñci sattaṃ = Kiñci janaṃ (Syā) Kiñcimattaṃ (Ka)	138
Kimpurisā = Kimpuriso (Sī, Syā)	253
Kira = Hi (Sī, Syā, I)	324
Kirāṭaṅca = Kirāsaṅca (Sī, Syā) Kirāsaṃ vā (I)	223
Kiriyavādānaṃ = Kira yathā nāma (Syā, Ka)	53
Kilamathaṃ = Kilamantattaṃ (Ka)	225
Kismiṃvu'patthambha = Kismiṃ paratthambha (Sī, I)	313
Kukkuḷavassaṃ = Uṇhakalalavassaṃ (I)	390
Kunthakipillikopi = Kunthakipillikādi koci (Syā)	321
Kundālapupphaṅca = Kandalapupphaṅca (Sī, I)	
Kuṇḍalapupphaṅca (Syā)	444
Kurukacchaṃ = Bharukacchaṃ (Sī, Syā, I)	140
Kurukacchapaṭṭanā = Bharukacchapaṭṭanā (Sī, Syā, I, Ka)	142

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Ka ]

Kuladattikaṃ = Rājadattiyaṃ (Ka)	149
Kulasahassanivāso = Kulasahassaparivāro (Ka)	161
Kūṭāgāravarena = Kūṭāgāravare (Sī, I)	373
Kena = Te (Sī, Syā)	2
Kesamassumattampi = Sasakamassumattampi (Sī, Syā, I)	233
Koṭesi = Koṭṭhesi (Sī) Koṭṭesi (I, Ka)	168
Kodhe dose lobhe snehe ca = Kodhe vā dose vā lobhe vā snehe vā (Sī, Syā, I)	11
Ko nu'mhākanti = Ko namhākanti (Sī, Syā, I)	345
Kopaṃ = Kodhaṃ (Ka)	208
Koviḷārasalākaṃ = Sakalikhāraṃ (Sī, I)	30
Koviḷārasalākāya = Koviḷārasakalikāya (Sī, I)	29

## [ Kha ]

Khaggabandhā = Khaggabaddhā (Sī, I) Khaggahatthā (Syā)	449
Khaṇikanirodhava- sena -pa- nāmadhammānaṃ = Khaṇikanirodhavasena -pa- dasseti (Sī, Syā)	215
Khaṇḍaso khaṇḍaso chindāpemīti = Khaṇḍaso chinna- micchāmīti (Sī, Syā, I)	159
Khate = Ghaṭe (Syā) Khitte (Ka)	432
Khamata'ssāti = Khamyatassāti (Sī, I)	42
Khamāya = Chamāyaṃ (Syā)	8
Khalayātha = Balayātha (Syā)	206
Khalikārattaṃ = Khalikāraṃ (Sī, I) Balakārattaṃ (Syā)	206
Khāditamaṃso = Khādāti, tato (Ka)	187
Khāridharanti = Bhāradharanti (I)	481
Khīṇoti = Khīṇanti (Syā)	357
Khetta = Khettaṃ (Sī)	381
Khemena = Sukhena pana (Ka)	167
Khvettha = Khettha (Sī, I)	473

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Ga ]

Gaṇḍakucchi = Bhaṇḍakucchi (Sī, Syā, I)	383
Gaṇhati = Gaṇhi (Ka)	165
Gantabbamāhu = Ganthabyamāhu (Ka)	98
Gantuṃ = Netuṃ (Syā, I) Gahetuṃ (Ka)	7
Gantvā = Katvā (Syā, Ka)	182
Gabbhini-ākārena = Gabbhini-ākāraṃ (Syā, Ka)	88
Gamissatīti = Bhavissatīti (Syā, Ka)	110
Galakā'vakantaṃ = Galakaṃ vikantā (Syā) Galāya vikantuṃ (Ka)	252
Gāme = Nigame (Sī, Syā, I)	74
Gāhāpetvā = Saddahāpetvā (Dhammapada-Ṭṭha 2. 117 piṭṭhe)	189
Giriñca naṃ = Giriṃ varaṃ (Ka)	253
Guyhamataṃ = Tuyhaṃ mataṃ (Syā, Ka)	226
Guyhameva mataṃ = Tuyhameva mataṃ (Syā, Ka)	
Guyhanti mataṃ (I)	226
Gocaraṃ = Gocare (Sī, Syā, I)	415
Gocaraṃ = Bhojanaṃ (Ka)	91
Gopipāsikajātikāti = Gopipāsakajātikāti (Sī, Syā)	57

## [ Gha ]

Ghaṇṭaṃ = Kaṇḍaṃ (Syā) Ghaṇṭikaṃ (Ka)	215
Ghaṇḍisaññaṃ = Gaṇḍisaññaṃ (Sī, Syā, I)	305
Ghatapūve = Madhukapūve (Syā) Ghanapūve (Ka)	327

## [ Ca ]

Ca = Va (Sī, I)	11
Ca = Vā (Syā, I)	218
Cakkhūni cassa = Cakkhūnissa (Ka)	198
Cajati = Jahati (Syā, Ka)	174
Catasso vemānikapetiyo = Catasso janiyo (Syā)	2
Catussadanti caturussadaṃ = Caturassanti catutthussadaṃ (Syā)	423
Candakapāsādavarassa = Sunandanapāsādavarassa (Sī)	
Sucandakapāsādavarassa (I)	133

Nānāpāṭhā

Piṭṭhankā

## [ Ca ]

Candimasūriyadevaputte = Candimasūriyadevaputtesu (Syā, Ka)	338
Cassu = Cassa (Ka)	205
Cāpi = Cāsīm (Sī, Syā, I)	178
Cāpi = Vāpi (Syā, I)	218
Cārurañca = Vānurañca (Sī, Syā) Cānurañca (I)	82
Cittanti = Vittanti (Syā)	18
Cittavasena = Cittavase na (Syā, I)	255
Cittavā nāma = Cittaṃ jānāti eva (Ka)	254
Cittena = Citte na (Syā, I)	254
Ciraṃ = Ruciraṃ (Ka)	3
Ceteyyarūpaṃ = Cetabbarūpaṃ (Sī, I) Cetayarūpaṃ (Syā)	159

## [ Cha ]

Chattadāyādaṃ puttaṃ = Attano dāyādaputtaṃ (Ka)	194
Cha naṭasahassāni = Naṭasahassāni (Sī, I)	324
Chāyayāti = Chādiyāti (Sī, Syā, I)	352
Chinde = Chinne (Ka)	158
Chetvā = Hantvā (Sī) Hitvā (Syā)	58
Chetvāti = Jhatvāti (Sī, I) Ghatvāti (Syā)	67
Chedeyyarūpaṃ = Chedassa rūpaṃ (Sī, I)	159

## [ Ja ]

Janapadacāritte ca = Janapadacārike ca (Syā)	75
Janānaṃ = No (Sī, Syā, I)	418
Jarājiṇṇathero = Jarājiṇṇathero viya (Syā, Ka)	404
Jarāya maraṇaṃ = Jarāmaraṇaṃ (Sī, I)	399
Jahāmahanti = Pajahāmahanti (Sī, I)	340
Jātigottakulapadeschi = Jātibhogagottakulapadeschi (Ka)	429

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ Ja - Ña - Ṭha ]

Jānibhuyeti = Jānitāyeti (Sī) Jānitayeti (I) Jānitaveti (Syā)	466
Jetavane vutthā viya = Jetavanāgamanasadisā viya (Ka)	189
Ñāṇabalaṃ = Ñāṇabalena (I, Ka)	428
Ñāṇosadhena = Ñāṇavisayena (Syā)	176
Ñātaka viya vissāso bhavissatīti = Ñātiko bhavissatīti (Syā)	
Ñātako bhavissatīti (Ka)	147
Ṭhitattā = Vicarantā (Syā)	366
Ṭhitamaṅgalaṃ = Adhimaṅgalaṃ (Syā) Thutimaṅgalaṃ (Ka)	75

## [ Ta ]

Taṃ = Tesam (Ka)	148
Taṃ ivāhaṃ = Tava ahaṃ (Sī, Syā) Taṃ ca ahaṃ (I)	157
Taṃ kulavattaṃ = Taṃ kule vattaṃ (Syā)	34
Taṃ taṃ = Hitam (Syā)	78
Taṃ tanti evaṃ = Taṃ evaṃ (Sī, I)	139
Taṃ mittam mittapaṭirūpako = Taṃ mittapaṭirūpakam (Syā, Ka)	199
Taṃ me puttaṃ = Taṃ maññe (Sī)	93
Takkāriyeti -pa- ālapanto = Takkāriyeti -pa- ālapanto (Syā)	248
Tacasāti tacena = Tapasāti tapena (Syā)	9
Tacchaṃ = Majjhaṃ (Sī, Syā, I)	166
Tacchaṃ = Majjhaṃ (Sī, Syā)	165
Tattha = Tassa (Ka)	305
Tathā gatabhāvaṃ = Tathābhāvaṃ (Syā)	318
Tadate = Taṃ te (Syā, I)	405
Tadā = Tato (Sī, Syā, I)	214
Tapam = Pāpam (Syā)	33
Tapassiniyo = Tapanīyā (Ka)	185

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Ta ]

Tambakipillakehi = Tambakimilakehi (Ka)	376
Tayā'mā labbhitā = Tayāmhā labhitā (Sī, Syā, I)	41
Tava jātiyā mama guṇānaṃ mahantabhāvaṃ jāna = Tava jātiyā vā mama guṇānaṃ vā mahantabhāvaṃ na jānāsi (Syā)	328
Tavantike = Tavantikāṃ (Sī, I)	108
Tava pamāṇena = Tava vimāṇena samānaṃ (Ka)	157
Tava santikā imā sampattī amhehi laddhā = Tava santikā amhehi imaṃ laddham (Sī, Syā, I)	42
Tasmā ahaṃ mānaṃ karomīti = Kasmā ahaṃ mānaṃ na karissāmīti (Sī, I)	39
Tādisampi puggalaṃ = Tādisamhi puggale (Sī)	57
Tāpasa -pa- loṇajalaparikkhitte = Tāpasa -pa- uṇhavātapaharita- kārarukkhaparikkhitte (Ka)	239
Tālakando = Tālakkhando (Sī, I, Ka)	327
Tiṇṇagahanena = Tiṇṇagahaṇena (Sī, I, Ka)	388
Tiṇṇaggena = Kusatiṇṇena (Syā)	63
Tipaṇcarattūpagatamhi = Tipaṇcarattūpagamamhi (Sī, I)	163
Tibbānīti dukkhāni = Tippānīti kharāni (I)	227
Timīsikāyaṃ = Timissikāyaṃ (Sī, Syā, I)	99
Tirokuṭṭanti = Tirokuḍḍanti (Sī, Syā, I)	411
Tīretvā = Vicāretvā (Ka)	152
Tuṇhikatoti = Tuṇhikakoti (Sī) Tuṇhikkakoti (I)	25
Turū = Tudī (Sī, Syā) Tudu (I) Tūrisa (Ka) (Saṃ 1. 151 piṭṭhe)	246
Tuvampi dhammena = Tvampi dhammeneva (Ka)	207
Tussati = Dussati (Ka)	199
Tussitvā = Pabujjhivā (Sī, Syā)	399
Te = Tesaṃ (Ka)	128
Teyeva āramavanūpacārāti = Te nava'me pacārāti (Sī, I)	359
Telaṃ pakkuthitaṃ = Telamukkaṭṭhitaṃ (Sī, I) Telaṃ pakkuṭṭhitaṃ (Syā)	121

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ Ta - Tha ]

Tesu = Tesu idhalokaparalokesu (Syā, Ka)	323
Tesu rajjaṃ = Tīṇi rajjāni (Syā)	171
Te hīti te eva lokapaveṇikā = Nīṭiti lokapaveṇi (Sī, Syā, I)	227
Tvaṃ nāthosīti = Tvaṃ nāthosmīti (Sī, I)	253
Tvaññevāti = Tvañca tanti (Sī) Tvañca nanti (I)	427
Tvameva = Tvaṃ hi (Sī, I) Tvampi (Ka)	139
Therā bhikkhuparipācitattā tato = Therā imaṃ bhikkhum paṭicca dinnattā (Ka)	244

## [ Da ]

Dakkhiṇāyanti = Dakkhiṇassanti (Sī, Syā)	165
Dadhimālīti = Khīramālīti (Ka)	143
Dantāyeva = Ye ca (Ka) Yedha (?)	33
Dasadisāpharaṇavasena = Odissapharaṇavasena (Ka)	76
Dasabyagghagghanako = Byagghanāyako (Syā) Dāsabyagghanako (Ka) Dasabyagghanāyako (I) Jātaka-Ṭṭha 2. 366 piṭṭhepi passitabbaṃ.	348
Dānaṃ = Ṭṭhitadānaṃ (Sī) Niṭṭhitadānaṃ (Syā, I)	360
Dānaphalaṃ ṇāpesiṃ = Dānaphale patiṭṭhāpesiṃ (Syā, Ka)	63
Dānavittaṃ = Dānavataṃ (I) Dānavantaṃ (Ka)	63
Dānavitto = Dānavato (I) Dānavanto (Ka)	63
Dāsyo = Dasso (Sī) Dāsī (Syā)	53
Dāsyoti = Dassoti (Sī, I) Dāsīti (Syā)	54
Dinnanayadvāre = Dinnaṭṭhāne (Syā, Ka)	341
Dibbabhojanaṃ = Dibbabhojanā (Ka)	243
Dunnikkayoti = Dunnikkhayoti (Sī, Syā, I)	452
Duppaddhaṃse = Appadhaṃse (Sī, I)	344
Dummavāsīti = Rummavāsīti (Sī, I)	380
Dummīti = Rummīti (Sī, Syā, I)	322



Nānāpāṭhā

Piṭṭhāṅkā

## [ Da ]

Dūte te brahme = Dūte brāhmaṇa (Ka)	225
Dūre apassaṃ = Dūre ca vasaṃ (Syā)	404
Deti = Dīyati (Sī, Syā, I)	379
Dethāti = Pasīdāti (Sī) Pasīdathāti (I)	207
Demīti = Vārehīti (Sī, I)	135
Deva = Kinnudeva (Syā, Ka)	453
Deva = Tāta (Sī, Syā)	124
Dvattiṃsāya ākārehi = Dvīhi kāraṇehi (Ka)	200
Dvārakaṃ = Nagaraṃ (Ka)	85
Dvipadinda = Dipadāna (Sī, I)	98

## [ Dha ]

Dhanaṃ = Dhanānaṃ (Ka)	8
Dhanajāniṃ = Dhanahāniṃ (Syā)	72
Dhammaṃ = Adhigamadhammaṃ (Sī, Syā)	134
Dhammassāminova = Sāminova (Sī, I)	370
Dhammiṃ balinti = Dhammaṃ balinti (Sī, I) Dhammibalinti (Syā)	400
Dhuvaniyāmena = Vahananiyāmena (Sī, I) Dhūraniyāmena (Syā)	230

## [ Na ]

Na abhibhavanti = Na ativattanti (Ka)	137
Na arahatā = Na arahati (Sī, I) Arahati (Ka)	103
Na kathetabbamevāti = Na kathetabbaṃ devāti (I, Ka)	227
Na kathessāmi = Kathessāmi (Sī, I)	339
Na kho pana = Na koci pana (Ka)	7
Na gacchati = Kiṃ na gacchati (Syā)	378
Na jātu'yanti = Na jātayanti (Sī, Syā, I)	164
Na taṃ = Na tvam (Syā)	6
Na tappantīti = Na anutappentīti (Syā)	240
Na te hi = Nāyaṃ nīti (Sī, Syā, I)	226
Natthā'kāmarūpā = Anakāmarūpā (Sī, I) Natthi akāmarūpā (Syā)	33

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Na ]

Natthi āpādo yāsam tā anāpādā = Na āpado yāsam atthīti anāpadā (Syā) Na āpādo anāpādo (Ka)	180
Na nassissati = Na nassati (Sī, Ka)	203
Nanti = Noti (Syā, Ka)	129
Nandigopā = Nandagopā (Sī, Syā, I)	80
Na paṭi-ānayāti = Duppaṭi-ānayāti (Sī, Syā, I)	42
Na pasamsati = Na sahati (I) Na bhāsati (Ka)	199
Namakkāram = Sakkāram (Syā)	452
Nalāṭena = Nalāṭe (Syā, Ka)	417
Navacande uṭṭhite = Navachaṇe upaṭṭhite (Sī, Syā) Navachande uṭṭhite (I)	119
Na vā”ti = Na tāvāti (Syā, I)	393
Na hāpitoti = Na hāsitoti (Sī, Syā)	221
“Na hī”tipi = Na paridayhatītipi (Syā)	175
Nāgaccheyyāti = Nādhigaccheyyāti (Syā, I, Ka)	483
Nāgabhavanaṃ = Nāgabhavane (Sī, I)	467
Nā’daṭṭhāti = Nādiṭṭhāti (Sī, Syā, Ka)	193
Nānākāraṇehi = Nānākaraṇehi (Syā, I)	57
Nānāvikatvā = Nānāva katvā (Sī)	57
Nāpacāyissanti = Nāvajānissanti (Syā) Nāvadāyissanti (I)	180
Nāma rājā = Rammarājā (Ka)	122
Nāseyyāmā”ti = Nāsessāmāti (Sī)	188
Nāhaṃ idheva vasissāmi = Nāhaṃ deva nivattissāmi (Sī, I)	190
Nikiraṇaṭṭhānāni ca = Karaṇaṭṭhānaṅca (Sī) Nidhiṭṭhānaṃ (Syā) Karaṇaṭṭhānāni ca (I)	224
Nikkaḍḍhito = Abahumānikato (Sī) Abahumānakato (Syā, I)	245
Nikkaruṇo = Nettiso (Syā)	121
Nikkhantapurisā = Nikkantasadisā (Syā) Nikkhanthaparisā (Ka)	494
Nikkhamisanti = Nikkhamissanti (Sī, Syā, I)	331
Nikkhipanti = Khipanti (Ka)	96

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ Na ]

Niccaṃ patanatoti = Papatanāti patanato (Sī) Patanatoti patanto (Syā) Papatanāti papatanato (I) Patanatoti patanā (?)	130
Niddhanānam = Nirasanaṅgānam (Sī, I) Niravasesānam (Syā)	130
Nipajjamāno = Upapacciyamāno (Sī, I)	327
Nibaddhabhikkhaṃ = Nimantabhikkhaṃ (Syā)	367
Nirālayo = Nirālayo nivātavutti (Ka)	329
Niviṭṭhanti = Nibaddhanti (Sī, I)	138
Nisīdatha = Nisīdittha (Sī, I)	155
Nihanitva = Vihanitvā (Ka)	104
Nīluppalaṃ = Nīluppale (Sī, I)	408
Nu = Na (I)	110
Nhāpayantīti = Nahāpayantīti (Sī, I)	366
Nhāruṃ chinditvā = Nahāru chijji (Syā)	415

## [ Pa ]

Pakkuthissati = Pakkaṭṭhissati (Sī) Pakkuṭṭhissati (Syā) Pakkamissati (I)	459
Pakkhipatheva = Pakkhipetha (Syā)	194
Paggaṇhanto = Paṭiggaṇhanto (Syā) Pariggaṇhanto (Ka)	199
Paccanapamāṇampi = Muccanapamāṇampi (Ka)	6
Paccantā = Gacchantā (Syā) Giddhā (Ka)	5
Paccasaroti = Accasaroti (Sī, Syā, I)	6
Paccupaṭṭhite = Patiṭṭhite (Ka)	180
Paccuppannasukhagiddhena = Paccuppannasukhagedhena (Sī, I) Paccuppannasukhagavesanena (Syā)	161
Pajātāti = Sajātāti (Ka)	78
Pañcannaṃ verānaṃ sādharmaṇabhāvena hi = Pañca sādharmaṇa- bhāvena hi (Sī, Syā, I)	7
Pañcasatagghanako = Pañcasatagghanakā (Sī, I)	16

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ Pa ]

Pañhasavanattham = Pañhāya ñāpanattham (Syā) Pañham ñāpanattham (Ka)	75
Pañho = Paññāya (Sī, I)	140
Paṭikacca = Paṭigacca (Sī) Paṭigaccha (Syā, I, Ka)	487
Paṭikkhipitvā = Parikkhipitvā (Ka)	417
Paṭiggahesi = Pariggahesi (Ka)	207
Paṭinanditvā = Paṭinanditā (Syā, I)	485, 486
Paṭiladdha pāpakam = Paṭiladdhapāpa (Sī) Paṭiladdhapāpam (I)	46
Paṭisevittho = Paṭisevittha (Syā, Ka)	222
“Patatū”ti = Patevāti (Syā)	426
Pattapuṭassevāti duggandhasugandha- paliveṭhanapaṇṇasseva = Phalapuṭassevāti gandhapuṭassa gandhapaliveṭhana- pattasseva (Sī, I)	438
Pattāti = Pattoti (Sī, Syā, I)	341
Pattāni = Sītāni (Sī, I) Tittatāni (Syā)	21
Patthito = Patiṭṭhito (Ka)	158
Padeso, sakkā = Padesā ca, na sakkā (Syā, Ka)	233
Paddhacarā’ mhi = Baddhacarāsmi (Sī)	35, 36
Papphoṭetvā = Puñchitvā (Sī, Syā, I)	17
Pabbajissāmaham rāja = Pabbajissam mahārāja (Sī, I)	123
Pabhāsavāti dāṭhā nikkhantaram- sipabhāsena pabhāsavā = Patāpavāti dāṭhehi nikkhantena raṁsipatāpena patāpavā (Sī, Syā, I)	184
Pabhinnā hutvā = Pabhinnā evam bhinnā hutvā (I, Ka)	502
Pamāṇena = Tava vimānena (Ka)	157
Param = Parā (Syā, I)	417
Parakuṭṭam = Parakuḍḍam (Sī, Syā, I)	411
Paratantiyuttabhāvena = Paraniyuttabhāvene (Syā)	390
Paramatikkhindriyam = Parivāritindriyam (Sī) Parimāritindriyam (I) Paramānitindriyam (Syā)	481
Paramā gati = Parāmasati (Ka)	11
Paramājitindriyā = Parimāritindriyā (Sī, I) Paramāritindriyā (Ka)	306

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Pa ]

Parassa vacanaṃ gahetvā = Paravacanaṃ pahāya (Sī, Syā, I)	193
Parahiyyo ca = Parato ca (Ka)	110
Parākarīti = Parakkarīti (Syā, Ka)	405
Parikarabandhanaṭṭhāne = Parikkhārabandhanaṭṭhāne (Syā, Ka)	152
Parikireyyunti = Parikareyyunti (Syā, I)	405
Paricārayantāti = Paricārayantīti (Sī, I)	35
Paricārayantāpi = Paricārayantīpi (Sī, I)	35
Parittañca = Parittañca, tañca (Ka)	115
Paripākaparibhāvaṃ = Paripākañāṇabhāvaṃ (Syā)	
Paripākabhāvaṃ (Ka)	438
Paripuṇṇasetṭho = Paripuṇṇo setṭho (Sī)	
Paripuṇṇaṃ setṭho (Ka)	175
Parivajjayāma = Vivajjayāma (Sī, Syā, I)	52
Parivaṭṭento = Parivaṭṭanto (Syā)	183
Parivattetvā = Parijappitvā (Ka)	201
Parivāriṃsūti = Parikariṃsūti (Sī, Syā, I)	353
Parivāritoti paricārito = Parivāritāti parivārito (Sī)	
Parivāritāti paricāritā (I, Ka)	453
Parihariṃsu = Parivāriṃsu (Ka)	170
Parihāyante = Parihāpente (Syā)	214
Palāpetvā = Anusāsetvā (Ka)	190
Palālabhūtā = Palāpabhūtā (I) Palāsabhūtā (Ka)	35
Pavisi = Pavissaṃ (Sī, Syā, I)	330
Pavisīti = Pavissanti (Sī, Syā, I)	331
Pavedaya = Pavedaye (Sī, Syā)	226
Pasakkitāti = Pasakkhitāti (Sī, Syā, I)	367
Pasannatto = Pasannacitto (Syā, Ka)	228
Pasahate = Himsayate (Ka)	129
Pasādetuṃ = Pasādetvā (I, Ka)	503
Pasāresi = Pariharesi (Sī, Syā, I) Pasārehi (Ka)	210
Pasūtikāle parikammaṃ = Pasūtikāparikammampi (Sī, Syā, I)	202

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ Pa ]

Passanti ca = Vadanti ca (Sī, I) Vidiyanti ca (Syā)	236
Pahāraṃ = Pādaṃ (Syā)	89
Pahiṇi = Pahiṇitvā (Sī, I, Ka)	318
Pahūtadeyyadhamme = Bahū vā deyyadhamme (I)	112
Pākaṭajarāya vā = Pākaṭajarāya ca (Sī) Pākaṭā jarāyeva (I) Pākaṭajarāya hi (Syā)	483
Pākāraṃ = Dvāraṃ (Ka)	183
Pājento = Vāhento (Sī, Syā, I) Pācento (Ka)	151
Pādantato = Pādato (Sī, I)	39
Pādo pāse = Pāde pāso (Syā, Ka)	335
Pānatthaṃ = Pānattho (I) Pānassa (Syā)	223
Pāribhogikaṃ = Paribhogiyaṃ (Ka)	229
Pāsavaṣaṃ = Pāsavase (Syā, Ka)	337
Pāse = Pāde (Ka)	415
“Pāhusan”tipi = Pāgusantipi (Sī, I) Rāvusantipi (Syā)	70
Piṭṭhe = Tathā (Sī, Syā, I)	235
Pitucchakiṃ = Pitucchayaṃ (Sī) Pitucchasaṃ (Syā)	185
Piyakāyeva = Dayitāyeva (Sī) Piyavāditāyeva (I)	321
Puñjakitova = Puñjakato (Syā, Jātaka-Ṭṭha 2. 366 piṭṭhe ca) Pañjalikova (Ka)	348
Puṭṭho = Vutte (Sī, I, Ka)	409
Puna = Punappunaṃ (Ka)	135
Punappadāhīti = Punappasīdāti (Sī, I) Puna sampadāhīti (Syā)	206
Puriso = Ariyo (Sī)	30
Pure = Pubbe (Syā)	180
Pure hi = Purassa (Sī, I) Purepi (Syā)	204
Pūtipādoti = Pūtipādanti (Syā)	206
Pesi nibbattatī = Pesiyā jāyate (Syā, I, Ka)	501
Posetvā = Pakkosāpetvā (Syā) Pesetvā (I)	82

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Pha ]

Pharāpetvā = Paṇāmetvā (Ka)	195
Phalaṃ na labhissasīti = Phalaṃ na bhavissatīti (Syā, Ka)	202
Phalitaṭṭhānasaṅkhātāṃ = Khalitaṭṭhānasaṅkhātāṃ (Ka)	206
Phaleneva = Baleneva (Ka)	410
Phullapadumasassirikamukhattā = Phullapadumasarikkhamukhattā (Syā)	190

## [ Ba ]

Baddhā = Bandhā (Syā)	252
Bandhitvā ṭhitassa = Bandhitvāti tassa (I) Bandhitvāti bandhitassa (Ka)	342
Balajanti balajamacchaṃ = Valajanti valajamacchaṃ (Sī)	
Vārajanti vārajamacchaṃ (I)	
Balajanti balajamacchaṅca (Syā)	70
Balavatāpaṃ janentā = Balavantā sañjānantā (Syā)	
Balavanto sañcarantā (Ka)	13
Balavabhāvena = Bahulabhāvena (Syā)	27
“Bahuputtarājā”ti = Bahupakāro rājāti (Sī)	430
Bahubhaṇḍaṃ = Bahuṃ bhaṇḍaṃ (Sī, I)	4
Bahumaṃsasurodakaṃ = Bahumaṃsasurodakanti (Ka)	138
Bādhetūti māretuṃ = Bādhetunti hāretuṃ (Sī, I)	
Bādhetūti bādhetuṃ (Syā)	342
Bārāṇasinagare = Bārāṇasinagaraṃ (Sī, Syā, I)	351
Bālakehi = Lālakehi (Sī, I) Lāmakehi (Ka)	339
Bilarāti vivarā = Patarāti padarā (I) Sacarāti vicarā (Ka)	32
Bībhaccharūpā = Vigaccharūpā (Ka)	495
Buddhupaṭṭhānampi = Buddhupaṭṭhāne (Sī, I)	177
Bodhessāmī”ti = Chaḍḍāpessāmīti (Syā, Ka)	489
Byadhetī”ti = Byadhesīti (Ka)	167
Byākarituṃ = Jānituṃ (Sī, Syā)	20
Byāhāsi = Byākāsi (Sī, Syā, Ka)	253
Brahme = Brahmaṃ (Ka)	222

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Bha ]

Bhaṇḍukaṇḍo ca paṇḍukaṇḍo cāti = Bhaṇḍukaṇṇapaṇḍukaṇṇā nāma (Sī, I) Kaṇḍakaṇṇo ca paṇḍukaṇṇo cāti (Syā)	324
Bharyāyāpi dhanena hoti kītā = Bharyāpi dhanena honti atittā (Ka)	113
Bhaveyya = Vaseyya (?)	445
Bhasmamuṭṭhi = Bhusamuṭṭhi (Sī, I)	459
Bhājanam = Bhojanam (I, Ka)	172
Bhāyamāno = Gayhamāno (Sī, I)	80
Bhāradhāti = Bhāratāti (Sī, Syā, I)	437
Bhāsim = Bhāsisam (Sī, Syā, I)	36
Bhikkhave = Na bhikkhave (Syā, Ka)	402
Bhogavaḍḍhamānam = Govaddhamānam (Sī, I)	81

## [ Ma ]

Maṁ-Kateti = Maṅkuteti (Syā)	14
Maṁ pana na passissasīti = Ahaṁ pana na paññāyissāmīti (Sī, Syā, I)	215
Mamsanti sīhabyagghavighāsādimaṁsam = Sīhamigādimaṁsam (Sī) Sīhabyagghavighāsādā- dimaṁsam (Ka)	374
Macco ekova = Ekova macco (Sī, Syā, I)	131
Majjharatṭham = Mejjharatṭham (Sī, Syā, I)	388
Majjhimitthīnam = Vañjhitthīnam (Sī, I)	494
Matapitikam = Matapitaram (Sī, Syā)	126
Matiyāva = Pakatīyāva (Ka)	177
Matthako = Matthake (Ka)	459
Maddanasamattho = Karaṇasamattho (Ka)	27
Manuñño = Manuñṇā (Sī, Syā, I)	222
Manupāyāsīti = Pāyāsīti (Sī, Syā, I)	236
Mantidattathero = Mantadattathero (Syā)	342
Mama = Vo (Syā)	48
Mama hattham gatā = Mama-ābhatā (Sī, Syā, I)	252
Mayipi maraṇam āgamissati = Mayhampi maraṇam na lajjissati (I, Ka)	220





Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Ma ]

Māsaddhamāsaccayena = Ekamāsadvimāsaccayena (Syā)	
Catumāsaccayena (Ka)	189
Mittañca jāneyya = Mittaṃ sujāneyya (I, Ka)	199
Mittaphalanti = Mettāphalanti (Sī, I) Mettiphalanti (Syā)	101
Mittabhedanti mithubhedanā = Mithubhedanti mittabhedanā (Sī, I)	
Mittabhedanti mittabhedanā (Syā)	186
Mitto = Citto (Ka)	483
Muñcatu = Muccatu (Sī)	463
Muttanti = Disvāti (Syā, Ka)	418
Muttamādāya kuñjaro = Kāsirājena pesito (Sī, Syā)	
Mutto dāmāto kuñjaro (I)	94
Muhuttañca mante na passaṃ = Muhuttaṃ na maṃ tosayanti (Sī, I)	204
Mettāpubbabhāgo = Mettacittapubbabhāvo (Sī, I)	437
Modathavhoti = Pamodathavhoti (Syā, I) Modatha voti (Ka)	164

## [ Ya ]

Yaṃ vo maggena = Yena bodhimaggena (Syā, Ka)	341
Yamhetu = Ratīsu (Sī, Syā)	108
Yamhetusabhāvayuttameva = Yaṃ hetu hetusabhāvaṃ yuttameva (Sī)	159
Yaññatantañca = Yaññatantrañca (Sī)	185
Yaṭṭhi-agge = Laṭṭhi-agge (Sī, I)	335
Yathā cirāṃ = Yamācaram (Sī, I)	399
Yathā paṇḍitaṃ = Tathā saṇḍitaṃ (Syā)	168
Yasmā = Tasmā (Sī, I)	388
Yasmiṃ = Yassa (Ka)	9
Yasmiṃ nāvisate = Yasmā vivasate (Sī, Syā, I)	217
Yassā = Yassa (I, Ka)	65
Yāguṃ khādanīyaṃ bhojanīyaṃ = Yāgu-ādīni (Syā)	2
Yā sā rati = Yā rati (Ka)	108

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ Ya ]

Yiṭṭhaṃ ca hutañca = Yiṭṭhaṃva hutaṃva (Sī, I)	20
Yuvino = Munino (Ka)	223
Yena kenaci cittaṃ pariyādīyati = Yena tena cittena ñāyanti (I)	
Yena kenaci cittena paññāyanti (Ka)	132
Ye manti = Sopi meti (Sī, Syā, I)	410
Yesu ca santi = Yesu vasanti (Sī, Syā, I)	382
Yo devo'yaṃ = Yo tvevayaṃ (Sī, I) Yo te ayaṃ (Syā)	165
Yo -pa- adaṇḍetvā = Yo adaṇḍitabbaṃ daṇḍaṃ deti, daṇḍitabbañca adaṇḍitvā (Ka)	193

## [ Ra ]

Ra-kāro = Rivakāro (Syā) Rikāro (Ka)	101
Rajakavīthiṃ = Bhattagandharajakavīthiṃ (Syā, Ka)	82
Rattakaṇaveramālaṃ = Rattaṅkuramālaṃ (Ka)	192
Rattiṃ = Sāvattiṃ (Ka)	160
Rattimandhoti rattandho = Nattamandhoti nattandho (Sī, I)	430
Rājā = Rājā ca (Syā, Ka)	362
Ruciṃ = Ruciyā (Syā)	191
Rohaṇaṃ = Rohantaṃ (Sī, I)	414
Rohaṇamigajātakavaṇṇanā = Rohantamigajātakavaṇṇanā (Sī, I)	424
Rohaṇāti = Rohantāti (Sī, I)	416
Rohaṇo = Rohanto (Sī, I)	414

## [ La ]

Laddhabbaṃ = Laddhatthaṃ (Syā)	78
Laddhākāraṃ = Laddhakāraṇaṃ (Syā, Ka)	350
Laddhā narā na tappanti = Laddhā na anutappenti (Syā)	
Laddhā naññāni tappenti (Ka)	240
Labhataṃ bhuñjataṃ ca = Labhatu bhuñjatu ca (Syā)	311

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ La ]

Labhasi = Āharasi (Syā)	203
Luddhadhātuko = Muddhadhātuko (Sī, I)	391
Luddhānaṃ = Khuddānaṃ (Sī, Syā, I)	147
Loluppaṃ = Ullolaṃ (Sī, I) Ullolasaddaṃ (Syā)	305

## [ Va ]

Vaṃsaraṭṭhe = Vaṃsakarāṭṭhe (Sī, Syā)	28
Vaṅkadaṇḍakaṭṭhaṃ = Vaṅkadantakaṭṭhaṃ (Syā, Ka)	366
Vajirakumāriṃ = Vajiraṅkakumāriṃ (Ka)	343
Vañjhaṃ = Vañjhā tvaṃ (Sī) Vañjhaṃ (Syā) Vañjhāti (Ka)	151
Vaṭṭaṃ = Vetanaṃ (Ka)	489
Vattetvā = Veṭhetvā (Sī, I) Vaggetvā (Syā)	82
Vattaṃ = Bhattaṃ (Sī, Syā)	95
Vatthayugāni = Vatthābharaṇāni (Ka)	173
Vadanti = Ovadanti (Ka)	112
Vadhaṃ bandhaṅca = Vadhabandhanaṅca (Sī, Syā, I)	249
Vanantaraṃ = Vanantaṃ (Sī, I)	494
Vanibbatoti yācantassa = Vanibbakoti yācako. Yācatoti yācantassa (Syā)	405
Vandanti = Vadanti (Syā, I)	322
Vappakāle = Vayapattakāle (Sī)	318
Vayakaraṇaṃ gacchanti = Veyakaraṇaṃ gacchanti (Ka) Valañjanakaṃ dhanāṃ gacchati (Syā)	355
Varaṃ = Paraṃ (Ka)	412
Vasituṃ = Vattituṃ (Ka)	216
Vācākireva'tthavatī = Vācā girevatthavatī (Syā)	255
Vācāgirā eva = Vācā girā (Syā)	255
Vātassapi = Janassapi (Syā)	414
Vāyuvegāhato = Vāyuvegena hato (Syā, I)	501
Vāretvā = Acaritvā (Ka)	333

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

## [ Va ]

Vā'si = Cāpi (Ka)	322
Vāsesīti = Ṭhapesīti (Ka)	137
Vikirayamānā = Vikiriya (Sī) Vikiriyamānā (Syā)	194
Vicarantāpi = Viravantāpi (Ka)	59
Vijahimsūti = Jīyimsūti (Sī, I) Jahimsūti (Syā)	350
Vijāyanako = Vijāyanto (Sī)	88
“Viṭaṭūbho”ti = Viḍūḍabhoti (Sī, I) Viḍaḍūbhoti (Ka)	149
Vidalasūpiyoti = Bidalasūpiyoti (Sī, I)	353
Viddhamsetheva = Viddhamseyyātheva (Syā, I)	175
Vinivaṭṭanteyeva = Vinivattante (Syā)	73
Vinetāro = Vinetāroti (Syā, I, Ka)	321
Viyeti chando = Viyogachando (Syā) Viheti chando (I)	216
Vilumpamāno = Vilumpamānā viya (Sī, Syā)	
Vilumpamānā viyassa (I)	250
Vivasāne = Vivasane (Sī, Syā, I)	242
Vivāhesīti = Vihāhesīti (I) Vipāhesīti (Syā)	476
Visanno = Visatto (Sī)	399
Vītisārayimha = Vītisārimha (Sī, Syā, I)	99
Vīmaṅsissāma tāva nan”ti = Jānissāma nanti (Ka)	88
Vīsativassasahassāyukakālo = Dasavassasahassāyukakālo (Ka)	84
Vutto = Vutte (Sī, I)	117
Vuttakukkuṭesu = Dvīsu nivuttakukkuṭesu (Syā)	39
Vede = Vedam (Ka)	185
Veḷum = Uḷumam (Sī, I) Vettanuppannam kulam (Syā)	154
Voharitu = Kāritu (Ka)	193

## [ Sa ]

Samghāriyam = Sasādiyam (Syā)	374
Samghāretvā = Sasādetvā (Syā) Saṃsāretvā (I, Ka)	374
Samhitabhāsininti = Sammillabhāsininti (Sī, I) Saṃhitahāsininti (Ka)	24

Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Sa ]

Samvegappatto = Sambhamappatto (Sī, Syā)	435
( ) = (Sādhu samma sahāyaka bodhisattakathitameva kathesīti.) (Ka)	305
Sakaṭasatamattaṃ dhaññaṃ vinaṭṭhaṃ = Pasatamattaṃ dhaññaṃ natthi (Ka)	169
Sakuṇānañca = Sakuntānañca (Sī, Syā, I)	217
Sakkā piṭṭhe = Hatthipiṭṭhe (Sī, Syā, I)	235
Sakkārārahā = Sakkatārahā (Ka)	105
Saṅgaram = Saṅkarā (Ka)	113
Saṅgarattā = Saṅgaratthā (Sī, I) Saṅkaratthā (Syā) Saṅkarattā (Ka)	112-113
Saṅgarattā = Saṅgaratthāya (Sī, I) Saṅkaratthāya (Syā)	113
Sace pana sabbampi = Sabbena sabbampi (Sī, Syā)	175
Saccam = Sacco (Syā, Ka)	31
Saccakiriyāsamakārameva = Saccakiriyasamanantarameva (Syā) Saccakiriyāya akārameva (I)	341
Sañcaraṇasuvaṇṇavijju = Suvaṇṇasataraṃsivijju (Syā) Suvaṇṇavaṇṇasañcaraṇavijju (I, Ka)	468
Saññāpento = Santappento (Sī)	109
Saṭṭhi = Saṭṭhiṃ (Sī, I)	157
Saṇṭhātuṃ = Sandhāretuṃ (Syā, Ka)	417
Sataṃ = Santānaṃ (Sī, Syā)	218
Satagghanako = Satagghanakā (Sī, I)	16
Satasahassāni ca = Satasahassañca (Sī, I)	5
Sattam = Santam (Sī)	338
Sattaṭṭha = Satta (Sī, Syā, I)	318
Sattaṭṭhavassakāle = Sattaṭṭhavassikakāle (Syā)	127
Sattabhūmiko = Satabhūmiko (Ka)	324
Satthārāpimhi vissaṭṭho = Satthāpi amhākaṃ seṭṭho (Ka)	160
Saddo = Mahāsamuddo (Sī, Syā, I)	145
Saddo suyayati'mānuso = Samuddo suyayamānuso (Sī, Syā, I)	144



Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Sa ]

Sahassiyā = Sahassiyō (Sī, I, Ka)	176
Sahāyamatte ca = Sahāyamitte ca (Syā, Ka)	77
Sahāyamatteti = Sahāyamitteti (Syā, Ka)	77
Sahitā = Sahite (I)	346
Sāṇasāṭakam = Ghanasāṭakam (Sī, I)	251
Sādu khuddarasūpamo = Madhukhuddarasūpamā (Sī, Syā)	222
Sāmaggimeva = Sāmagyameva (Syā, Ka)	211
Sārāṇiyam = Sārāṇiyam (Ka)	99
Sāvittiṅca = Sāvittim nāma pakaraṇam (Ka)	186
Sikkhitasippe = Sikkhitasikkhite (I, Ka)	134
Sineru-ubbāhanakavāto = Sinerum uppāṇanakavāto (Sī, I)	
Sineru-uppāṭitavāto (Syā)	333
Sirīmantajātakavaṇṇanā = Sirīmandajātakavaṇṇanā (Sī, I)	
Sirīmeṇḍajātakavaṇṇanā (Syā)	413
Sirīmantapaṇho = Sirīmandapaṇho (Sī, I, Ka) Sirīmeṇḍapaṇho (Syā)	413
Siloke = Pilotike (Sī, I) Silokena (Ka)	366
Sivijātake = Sovirājātake (Sī, I) Sivirājajātake (Syā) Ādittajātake (?)	402
Sukham bhavya = Bhavya vaṭṭeyya (I, Ka)	115
Sukhamadamattatāyāti = Sukhamadamattāyāti (Syā, I, Ka)	439
Sugatiṅca duggatiṅca = Sugatī ca duggatī ca (Sī, Syā, I)	114
Sutapariyattim = Sutapariyattīnam (Ka)	75
Sutittā = Tittā (Sī, Syā, I)	173
Sudīnam = Sudadam (Sī)	402
Sudivasena vatamhi = Sudivaso vatamhi (Syā)	209
Sundaradassane = Sundaradassanena samaṅgi (Ka)	108
Supanena = Supinena (Sī, Syā)	84
Suppaṭimukkakambūti = Suppaṭimuttakambūti (Ka)	18
Sumanā bhavantu, tussantu = Somanassā bhavantu,	
Domanassam vinassantu (Syā)	314



Nānāpāṭhā

Piṭṭhānkā

## [ Sa ]

Subbhamūti = Subbhūti (Sī) Subbhūrūti (I)	20
Subbhūti = Subbhāti (Syā)	18
Surucinoti = Rucinoti (Sī, Syā, I)	320
Suladdhalābho = Suladdhalābhā (Sī, I)	395
Suvaṇṇarajatabhājanam = Suvaṇṇarajatam bhojanam (Sī, Syā, I)	73
Suvaṇṇarajatādivammakavacikā = Suvaṇṇarajatādicammikavacitā (Syā)	353
Suvaṇṇarasavaṇṇena = Suvaṇṇasarakena (Syā)	379
Susamāgate = Susamāgato (Ka)	344
Suhado = Suhadayo (Ka)	78
Sūriyuggamanam = Sūriyassuggamanam (Syā, I)	242
Sūriyuggamanam patīti = Sūriyassuggamanam patīti (Syā)	243
Sekkhakulehi vā = Sakyakulehi vā (I, Ka)	147
Setacchattena = Setacchatte (Ka)	138
Seviyamāno = Sevamāno (Syā)	438
Sesabrāhmaṇanam = Tesam brāhmaṇanam (Sī, I)	387
So = Yo (Sī, I)	11
Sokadukkhena = Sakadukkhena (Sī, Syā)	130
Soṇḍāyū'dakamāhatvā = Soṇḍāyūdakamāhitvā (Syā, Ka)	94
Sobbha'mimam = Sobbhamhi aham (Ka)	248
Svāssūti so = Yvassūti yo (Sī)	473
Svāham = Sacāham (Syā, Ka)	341
Snehe ca = Va (Sī, I)	11

## [ Ha ]

Hañchatīti = Haññatīti (Sī, Syā)	104
Hatthapādanti = Hatthapādeti (Ka)	158
Hatthapāsañceva = Hatthapassañceva (Sī, I) Hatthavasañceva (Syā)	421
Hatthappasāraṇaṭṭhāne = Hatthapāsaṭṭhāne (Sī, Syā)	8
Hatthe = Hatthasahassāni (Sī, I)	318
Hanituṇ'ti = Haritunti (Sī, I)	10

Nānāpāṭhā

Piṭṭhaṅkā

[ Ha ]

Haneyyārisakaṃ = Haneyya disataṃ (Sī) Haneyya disakaṃ (Syā)	354
Hantvānāti = Jhatvānāti (Sī) Hitvānāti (Syā)	58
Haritabbapaññassa niccaṃ calabuddhino = Saṃharitabbapaññassa aniccalabuddhino (Sī, Syā, I)	430
Hāyateva tava vaṇṇo = Hāyate vata te vaṇṇo (Sī)	
Hāyateva tato vaṇṇo (Syā, I)	110
Hāsabhāsavilāsehi = Hāvabhāvalīlāvilāsehi (Sī)	
Hāsabhāsālīlāvilāsehi (I)	487
Himsayaṃ = Himsāya (I, Ka)	71
Himsitā = Himsanto (Syā)	123
Hitatthāya = Hitasukhāya (Ka)	230
Hemavantakā = Hemavatakā (Sī, I)	481
Hoti = Honti (Sī, Syā)	322



## Jātakatṭhakathāya catutthabhāge

### Gāthāsūci

Paṭhamapādā	Piṭṭhāṅkā	Paṭhamapādā	Piṭṭhāṅkā
[ A ]		[ A ]	
Akittim disvā sammantam	239	Atthāya vata me ajja	374
Akkodhano niccapasannacitto	274	Atthi kho brāhmaṇā deva	368
Akhettabandhū amamo nirāso	302	Atha tvaṃ patikolamba	434
Aggīva tiṇakatṭhasmim	26	Athāgamā salilam sīghasotam	443
Agge ca chetvā majjhe ca	158	Athā'paro paṭinandittha	435
Angārānamva jalitam	121	Athu'ṭṭhahi satthavāho	352
Aghasmi koñcāva yathā himaccaye	488	Athe'ttha isi māgacchi	475
Acintitampi bhavati	270	Athopi me amaccesu	429
Accenti kālā tarayanti rattiyō	492	Athopi vāñijā phītā	137
Acchā savanti girivananadiyo	286	Atho me sādīsī bhariyā	429
Accherarūpaṃ vata yādisaṅca	455	Adaṇḍāvacaram maggam	360
Ajātapakkhā taruṇā	279	Adaṇḍiyam daṇḍayati	193
Ajā yathā veḷugumbasmim baddhā	252	Addhā pajānāmi ahampi etaṃ	273
Ajjhāyakam		Addhā rurū aññataro sataṃ so	261
sabbasamantavedam	308	Addhā have bhikkhu muhuttakena	368
Aññampi leṇam pariyesa	344	Addhā have sevitabbā sapaññā	456, 471
Aññe dhanassa kāmā hi	365	Addhā hi tāta sata'mesa dhammo	293
Aññepi tattha sakuṇā	280	Addhā hi dubbissasa'- meta'māhu	464-5
Aṭṭha te bhāsītā gāthā	176	Addhā hi saccam vacanam tavetam	399, 482
Aticiram nivāsena	217	Addhā hi saccam vacanam tavedam	339
Atipatati vayo khaṇo tatheva	113		
Atisaro paccasaro	6		

Paṭhamapādā	Piṭṭhāṅkā
[ A ]	
Adhammayānaṃ daḷhamāruhitvā	102
Adhicca vede pariyesa vittam	482
Adhicca vede sāvittim	185
Annaṃ tavedaṃ pakataṃ yasassi	380
Annaṃ mamedam pakataṃ brāhmaṇānaṃ	381
Anayaṃ nayati dummedho	241
Anariyakammamokkantaṃ	56
Analā mudusambhāsā	475
Anāgataṃ paṭikayirātha kiccaṃ	167
Anānutappāni hi ye karonti	454
Anisamma kataṃ kammaṃ	453
Anukampasī nāgakulaṃ janinda	466
Anujjugāmi uragā dujivha	330
Anusāsasi maṃ yakkha	112
Anūpalitto mama assamamhi	332
Anekatāle narake	195
Anedho dhūmaketūva	26
Antopi so hoti pasannacitto	217
Annañca pānañca dadāti saddho	77
Annena pānena pasannacitto	400
Apacantāpi dicchanti	64
Apacinetheva kāmānaṃ	174
Apadena padaṃ yāti	426
Aparādhakā dūsakā heṭhakā ca	499
Aparādhake dūsake heṭhake ca	499
Api ce maññatī poso	217, 226, 262

Paṭhamapādā	Piṭṭhāṅkā
[ A ]	
Api nūna'ham marissam	285
Api bhīruke api jīvitukāMike	285
Api tu vāṇijā ekā	351
Apetā te ca brahmaññā	362-5
Appasmeke paveccanti	66
Appassādā dukhā kāmā	120
Appossukko tāta tuvaṃ nisīda	293
Appossukko dāni tuvaṃ kapota	329
Appo hutvā bahu hoti	11
Abbahī vata me sallam	62, 87
Abhave nandati tassa	198
Abhijāto nāgo kāmam	233
Abhijjamāne vārismim	475
Abhittharetha kalyāṇe	495
Abhidhāvatha bhaddante	125
Abbhuto vata lokasmim	355
Abbhokāsasayo jantu	400
Amitte tassa bhajati	198
Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo	469
Ayaṃ pure luddamakāsi kammaṃ	484
Ayaṃ migo kicchagatassa mayham	274
Ayaṃ so luddako eti	417
Ayañca te rājaputti	323
Araññaṃ uñchāya gatā	436
Araññe kuṭikaṃ katvā	365
Arānaṃ cakkanābhīnaṃ	210

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ A ]	
Alakkamālī tipukaṇṇaviddho	309
Alaṅkato Maṭṭhakuṇḍalī	60
Aladdhā vittaṃ tappati	178
Alaso gihī kāmabhogī na sādhu	453
Allāyate ayaṃ rukkho	351
Avamī brāhmaṇo kāme	490
Asāre sārयोगaññū	430
Asicammaṃ gahetvāna	185, 364
Asī yathā sunisito	120
Assaṃ gavaṃ rajataṃ jātarūpaṃ	307
Ahaṃ ca Sāriputto ca	314
Ahaṃ taṃ tāta yācāmi	124
Ahaṃ pure giddhigato kapotiyā	329
Ahaṃ pure saggagato ramāmi	357
Ahaṃ raṭṭhe vicaranto	227
Ahañca aṅkolaka'- mociṇāmi	442
Ahañca kho agaḷuṃ candanañca	443
Ahañca sālassa supupphitassa	442
Ahañcidam kuravaka'mociṇāmi	442
Ahameva dubbhāsitaṃ bhāsi bālo	248
Ahampi samma bhuñjāmi	71
Ahāsi me ambaphalāni pubbe	204
Ahu kumārī tattheva	473

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ā ]	
Āgacchum dovārikā khaggabandhā	450, 454
Āgamā ceva hatthattham	421
Āgamehi mahārāja	259
Ācariyabhariyaṃ sakhim	185
Ācariya'manusatthāraṃ	179
Ācariyo mesi pitā ca mayhaṃ	313
Ādāya pattim paraviriyaghātim	272
Ādittaṃ vata maṃ santaṃ	62, 87
Āmisam vā dhanam vāpi	57
Āyantu dovārikā khaggabandhā	449
Āyum nu vaṇṇam nu sukham balaṃ nu	406
Āyu ca vaṇṇo ca manussaloke	110
Āyuñca no vassasahassaṃ ludda	443
Āyuñca vo kīvatako nu samma	443
Ācariyo brāhmaṇo mayhaṃ	372
Āraññikassa isino	372
Ārā dūre nayidha kadāci atthi	35
Ālopasāhasākārā	11
Āvaṭṭanī mahāmāyā	475
Āvāsiko hotu mahāvihāre	309
Āvellitaṃ piṭṭhito uttamaṅgam	384-5
Āsanam udakam pajjam	396, 481

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ā ]	
Āsavo tāta lokasmim̄	222
Āsivisā kupitā uggatejā	500
Āsivisā kupitā yam̄ dham̄santi	500
Āsiviso tāta pahūtatejo	32
Āsīsetheva puriso	269
Āhaññantu bherimudiṅgasāṅkhe	395
[ I ]	
Inḡha āgacchato'rena	474
Iccete soḷasākārā	198-9
Iccevam̄ phandano issam̄	211
Iti phandanarukkhopi	210
Itthiyo jīvalokasmim̄	322
Itthiyo tāta lokasmim̄	223
Idam̄ vatvāna Mātāṅgo	383
Idam̄ vatvā mahārājā	491
Idañca mayham̄ uttiṭṭhapiṇḍam̄	387
Idañca me jātarūpaṃ pahūtam̄	471
Idañca sutvāna amānusānam̄	445
Idañca sutvā vacanam̄ adhammo	104
Idampi pāṇiyam̄ sītam̄	436
Idha saccañca dhammo ca	437
Idha'nnapānam̄ sayanāsanañca	19
Idhāgamā samaṇo dummavāsī	384
Idheva haṃsa nipata	214
Idhevāham̄ vasissāmi	344
Imam̄ jammam̄ nekatikam̄	42
Imam̄ mayham̄ hadayasokam̄	284

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ I - Ī ]	
Imassa daṇḍañca vadhañca datvā	205
Ima'ssudam̄ yanti disodisam̄ pure	346
Imā ca te pokkharañño samantato	469
Imā tā pokkharaṇī rammā	359
Imāni tāni khettāni	359
Imināva tvam̄ vayasā	110
Ime na devā na gandhabbaputtā	252
Imehi aṭṭhihi tamaggapuggalam̄	161
Isiñca dāni pucchāmi	372
Isī ca khattiyam̄ disvā	475
Isīnam̄ hi sā sabbasamāgatānam̄	309
Issarānam̄ adhipatīnam̄	223
Issassa upakkhandhamhā	210
Issāsino katahatthāpi vīrā	498
Isso vanāni carasi	209
Īdisam̄ me iṇadānam̄	280
[ U ]	
Ukkā cilācā bandhanti dīpe	290
Uṭṭhehi amma kim̄ sesi	95
Uṭṭhehi kaṇha kim̄ sesi	84
Uṭṭhehi samma taramāno	435
Udaram̄ nūna aññesam̄	279
Udayohamasmī kalyāṇi	112
Uddhaggarājī migarājā	344
Upapannopi ce hoti	430
Upanīyati jīvitamappamāyu	398

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā	Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ U ]		[ E ]	
Upanīyatidaṃ maññe	283	Etādisaṃ dummatinā	41
Uparivīsālā duppūrā	4	Etādisaṃ brāhmaṇa	
Upahacca manam majjho	390	disvāna yakkhaṃ	19
Uppajji me na muccittha	25	Etāni kho sotthānāni	
Uppajje me na mucceyya	24	loke	79
Ubho kumārā pabbajitā	125	Etāsu ve jāyare	
Ubhosu tīresu mayam		suttamāsu	53
tadā ṭhitā	443	Ete kho brāhmaṇa Vidhura	368
Ummujjanti nimujjanti	142	Ete bhutvā ca pivitvā ca	427
Usabho ahū balavā		Ete bhutvā pivitvā ca	278
gāmikassa	330	Ete bhutvā vavitvā ca	490
Ussāvova tiṇaggamhi	124	Etena saccavajjena	319, 320
Ussāhito jaṭilena	348	Ete yuthā patiyanti	415
[ E ]		Ete haṃsā pakkamanti	425, 427
Ekaṃ te yācamānassa	405	Ete hanatha bandhatha	354
Ekaṅca bhattaṃ bhuñjanti	368	Ete hi dātumarahanti	373
Ekā nisinnā suci saññatūrū	107	Ettheva te nihatā	
Eko araṅṅe viharasi	372	hīnavādā	338
Eko ca tattha sakuṇo	277	Etha lakkhaṇa sītā ca	128
Ekova Indo asure		Edisā te migā deva	422
jināti	347	Eraṇḍā pucimandā vā	205
Etaṃ me upamaṃ katvā	430	Evaṃ ānandito hotu	420
Etaṃ hanatha bandhatha	436	Evaṃ karonti sappaññā	88
Etadariyassa kalyāṇam	426	Evaṃ cittaṃ udapādi	158
Etampi disvā sivayo	412	Evaṃ ce kaṅha jānāsi	86
Etasmim te sulapite	10,	Evaṃ ce no viharataṃ	218
	14, 240-2	Evaṃ ce yācamānānam	218
Etasmim vanasaṅḍasmim	258	Evaṃ mandassa posassa	26
Etādisaṃ āvasa rājasetṭha	471	Evaṃ me pekkhamānassa	110



Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ E ]	
Evam luddaka nandassu	419, 428
Evam satam hoti samecca rāja	100
Evampa'ham na vandi tassa pāde	332
Evamādīnavam nātva	354
Evameva manussānam	211
Evameva manussesu	303
Evāyam Bharato āha	128
Esa pāpacaro poso	259
Esā kho pamadā deva	474
Ehi tam paṭinessāmi	196
Ehi'mam rathamāryha	356
[ O ]	
Okiṇṇantaraparikhā	107
Oḍdentu vālapāsāni	277
Odātasiṅgā sucivālā	421
Osīdi me dukkham hadayam	283
Ohāya mam nātigaṇā	425
[ Ka ]	
Kacci te bahavo puttā	429
Kacci te sādīsī bhariyā	429
Kaccinno bhoto kusalam	429
Kacci bhoto amaccesu	429
Kaṭukam hi sambādham sukiccham patto	454
Kaṭṭhasmim matthamānasmim	26
Kaṇho kaṇho ca ghero ca	184

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ka ]	
Kaṇho vatāyam puriso	9
Kataññumhi ca posamhi	41
Katamam disam agamā bhūripañño	384
Kathamkaro kintikaro ki'mācaram	339
Katham tvaṃ pamokkho āsi	420
Katham bho brāhmaṇo hoti	300
Katham nva'yaṃ balaviriyūpapanno	462
Katham so brāhmaṇo hoti	301
Kamaṇḍalum gahetvāna	362
Kammam samekkhe vipulam ca bhogam	4
Karaṇīyāni mittāni	295
Karomi te senaka etamattham	294
Kasanti vapanti te janā	162
Kasiṇā pathavī dhanassa pūrā	113
Kasivāṇijjam kārenti	364
Kasivāṇijjā iṇadānam	423
Kasse'so saddo ko vā so	474
Kā tvaṃ suddhehi vatthehi	156
Kāni kammāni kubbānam	198-9
Kā nu te sā mahānāga	94
Kā nu vijjurivābhāsi	461
Kāmam aham jānapadā ca sabbe	274
Kāmam kāmayamānassa	173
Kāmam janapado mā'si	262

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā	Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ka ]		[ Ka ]	
Kāmā vā kāmasaññā vā	473	Kimeva'ham tuṇḍilamanu-	
Kāmā'ham baḷisaṃ brūmi	196	pucchim	250
Kāmesu ve haññare		Kimsu naro	
bajjhare ca	312	jappamadhicca kāle	75
Kāyo parabhojananti		Kimsūdha bhītā janatā	
ñatvā	114	anekā	111
Kārayantā nagarāni	157	Kiso ca paṇḍū ca aham	
Kālañca ñatvāna		bhadante	330
tathāvidhassa	226	Kiso vivaṇṇo bhavati	129
Kāliṅgabhāradvājo	235	Kīdisaṃ te iṇadānaṃ	279
Kāliṅgo Bhāradvājo ca	233	Kīdisā te migā ludda	421
Kāliṅgo rājā Kāliṅgaṃ	235	Kīdisāni'ssa pattāni	209
Kāsikāni ca vatthāni	352	Kīvaciraṃ nu me yakkha	6
Kiṅkiṅikāyo gahetvā	362	Kuṭhārihattho puriso	209
Kiṃ te uppajji no mucchi	25	Kuto nu āgacchasi	
Kiṃ te vataṃ kiṃ pana		dummavāsī	380
brahmacariyaṃ	51	Kumbhīlakā sakuṇakā	347
Kiṃ tvaṃ nu tattheva tadā		Kurukacchā payātānaṃ	142-5
ahosi	271	Kusalaṃ ceva me haṃsa	429
Kiṃnu kodhe vā dose vā	11	Kūṭavedī pure āsiṃ	178
Kiṃ nu te akaraṃ dhīro	241	Kena rāmapabhāvena	129
Kiṃ nu te akaraṃ bālo	241	Kena saṃvara vattena	136
Kinnu ummattarūpova	85, 434	Kenā'nusiṭṭho idha	
Kinnu te'me migā honti	418	māgatosi	404
Kinnu tyāyaṃ dijo hoti	427	Kene'sa yañño vipulo	
Kiṃ nu tvaṃ baḷisaṃ brūsi	196	mahagghato	67
Kinnu ruru garahasi migānaṃ	260	Koñcā mayūrā diviyā	
Kinnu visaṃ papāto vā	222	ca haṃsā	469
Kinnū'dha deva'tavā'matthi		Kocideva suvaṇṇakāyurā	92
bhogā	452	Koṭṭhaṃ nu tattha pūresi	279
Kimpurisasevite		Ko taṃ hiṃsati heṭheti	449
Gandhamādane	287	Kodaṇḍakāni gaṇhatha	435

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā	Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ka ]		[ Ga - Gha ]	
Ko nī'dha vittam na dadeyya yācito	412	Girim nakhena khaṇasi	383
Ko nu khvettha upāyo so	473	Guyhañca tassa akkhāti	199
Ko nu'mhākaṃ idha sattu	344	Guyhañca tassa na'kkhāti	198
Ko nu'meva gatā sabbe	435	Goṭṭham majjam kirāṭaṅca	223
Koyam anariyo devo	95	Ghamme pathe brāhmaṇa ekabhikkhum	20
Kvettha gatā upajotiyo ca	383	[ Ca ]	
[ Kha ]		Caṇḍālaputto mama sampadāsi	205
Khaṇantā'lukalambāni	372	Caṇḍālāhumha avantīsu	397
Khattiyassa vaco sutvā	476	Catuttham samacintesum	352
Khattiyā brāhmaṇā vessā	205, 302	Catuvāramidaṃ nagaram	4
Khattiyo ca isim disvā	475-6	Caturaṅginim senam subhimsarūpaṃ	498
Khattiyo jātisampanno	322	Caturo janā potthaka'maggahesum	251
Khantibalo yuddhabalam vijetvā	104	Catussadam gāmvaram samiddham	308
Khamata'ssa mahārāja	42	Cando ca suriyo ca ubho sudassanā	338
Kharājina jāṭilā paṅkadantā	298	Cātuddasim pañcadasim	320
Khāṇughātasamā rāja	363	Cātuddasim pañcadasim ca rāja	463
Khettāni mayham viditāni loke	382	Ciñcamāṇavikā mātā	197
[ Ga ]		Citrāni Himavato pabbatassa	286
Gaccha bhīru palāyassu	416	Ciram jīvatu so rājā	95
Gaṇhāhi nāga kabaḷam	93	Ciram sumedhe sukhiṇī	323
Gandhārarājassa puramhi ramme	99	Cirassam vata passāma	481
Gamanāgamanampi dissati	61	Cutāpi heke khalitā sakammunā	292
Gavamva natṭham puriso yathā vane	485	Ceteyyarūpaṃ cetesi	159
Gavamva siṅgino siṅgam	173	Codito Sivarājena	408
Gahapatī rājapurise	227		

Paṭhamapādā Piṭṭhaṅkā

[ Ja - Ņa ]

Jaṭā ca kesā ajinā nivatthā	387
Janinda nāññatra manussalokā	470
Jāti narānaṃ adhamā janinda	397
Jātimado ca atimānitā ca	382
Jānanto no mahārāja	136
Ñāti me sukhasaṃvaddhā	159

[ Ta ]

Taṃ anadhivāseṇto Kāliṅgaṃ	235
Taṃ ivāhaṃ na passāmi	157
Taṃ taṃ nātiparibyūḷhaṃ	139
Taṃ tathāvādinim rājā	474
Taṃ tādisaṃ kūṭa'- mivo'dḍitaṃ vane	58
Taṃ tādisaṃ devavaṇṇaṃ	242
Taṃ tvaṃ bhattaṃ paṭiggayha	371-2
Taṃ nāgakaññā caritaṃ gaṇena	468
Taṃ vo vadāmi bhaddaṃ vo	211
Taṃ sutvā Kāliṅgo	235
Taṃ sutvā rājā Kāliṅgo	234
Tagarañca palāsena	438
Tacaṃva jīṇṇaṃ urago purāṇaṃ	340
Taṅca bhariyā palobhesi	475
Taṅca rājā vivāhesi	475
Tato asim gahetvāna	475
Tato ahaṃ nikkhamisaṃ bhadante	330
Tato galavinītena	41
Tato ca rājā sādhisto	356

Paṭhamapādā Piṭṭhaṅkā

[ Ta ]

Tato janā nikkhamitvāna gāmā	330
Tato jānapadā sabbe	475
Tato nāgā nikkhamimsu	353
Tato so katipāhassa	409
Tato so naḷiniṃ gantvā	94
Tato so pabbajitvāna	476
Tato so bhariyamādāya	475
Tattha kā nandi kā khiḍḍā	396
Tattha'ddasā araññasmiṃ	433
Tattha vadho ca bandho ca	437
Tadeva hi etarahi ca mayhaṃ	386
Tapassiniyo pabbajitā	185
Tapo nu te brāhmaṇa bhimsarūpo	98
Tambāni Himavato pabbatassa	286
Taramāno imaṃ yānaṃ	124
Taveva deva vijite	157
Taveva rakkhāvaraṇaṃ karonto	292
Tasmā pattapuṭasseva	438
Tasmā vineyya maccheraṃ	65
Tasmā satañca asataṃ	65
Tasmā hi dhīrassa bahussutassa	130
Tasmā hi paṇḍito poso	354
Tassa kāmarasaṃ nātvā	475
Tassa gāmvaram dammi	258
Tassa cantepure āsi	473
Tassa taṃ vacanaṃ sutvā	85, 449

Paṭhamapādā	Piṭṭhāṅkā
[ Ta ]	
Tassa te pemakenāhaṃ	371
Tassa nāgassa vippavāsena	92
Tassa me ahu saṃvego	421
Tassa saṃhīrapaññassa	430
Tassā ca gāyamānāya	474
Tassā' dāsi pasannatto	228
Tā kambukāyūradharā suvatthā	469
Tādisāya sumedhāya	323
Tānīdha khattāni so bhūmibhāgo	359
Tālā ca mūlā ca phalā ca deva	451
Tikicchakasamā rāja	362
Tiṭṭhante no mahārāje	136
Tiṇḍukāni piyālāni	436
Tiṇamiva vanamiva milāyāmi	283
Tipaṅca rattūpagatamhi cande	163
Tirokuṭṭam tiroselaṃ	411-2
Tirokuṭṭamhi gāyitvā	474
Tihū' nakaṃ satta satāni ludda	443
Tuṅgāni Himavato pabbatassa	286
Tuṭṭhosmi deva tava dassanena	449
Tuṇhī ahū kimpuriso sabhariyo	255
Tumhe khottha ghoravisā uḷārā	466
Te ca tattha nisīditvā	351
Te ca tassā' nādiyitvā	352
Te taṃ kantāramāgamma	351

Paṭhamapādā	Piṭṭhāṅkā
[ Ta - Tha ]	
Te tattha kālenu' pa- saṅkamitvā	340
Te tattha ṭhatvāna ubho janinda	99
Te tattha bhutvā khāditvā	351
Tena pacchā vijigucchim	118-9
Te paṇṇasanthatā ramaṇiyā	286
Te pabbatā tā ca kandarā	286
Te pāpadhammā pasavetva pāpaṃ	312
Te pupphasanthatā ramaṇiyā	286
Te maṃ dhammaguṇe yuttaṃ	137
Te luddakasamā rāja	365
Tesaṃ ca ḍayamānānaṃ	347
Tesāhaṃ vacanaṃ sutvā	137
Tesu udumbaramūlasmiṃ	349
Te hi nūna marissanti	416-8
Tvaṃ lohitakkho vihatan taraṃso	470
Tvaṅca kho me mahārāja	228
Tvaṅca bhadde suciṇṇena	323
Thale ca ninne ca vapanti bijaṃ	381
[ Da ]	
Dadato me na khīyetha	242
Dadanti heke visame niviṭṭhā	67
Dadāmi te gāmavarāni paṅca	100
Dadāhi me gāmavarāni paṅca	98
Dammi nikkhasataṃ ludda	423, 463
Dasa khalu imāni ṭhānāni	178
Dasa khalu mahārāja	362

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā	Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Da ]		[ Da ]	
Dasa vassasahassāni	133	Devā na jīranti yathā	
Dasevi'mā vassadasā	396	manussā	110-1
Daharassa yuvino cāpi	107	Deviddhipattosi	
Daharā ca hi vuddhā ca	129	mahānubhāvo	470
Dahariṃ kumāriṃ		Devī ahaṃ saṅkha	
asamatthapaññaṃ	35	mahānubhāvā	19
Daḷhasmi mūle viṣaṭe virūḷhe	452	Dve ca sādisiyo	
Dāsā ca dāsyo		bharyiā	423, 464
anujīvino ca	53	[ Dha ]	
Dāse kammakare pesse	320	Dhanena dhañña	
Dijo dijānaṃ pavarosi		ca attanā ca	292
pakkhima	290	Dhanuṃ advejjhaṃ katvāna	259
Diṭṭhā mayā vimānāni	359	Dhammaṃ cara mahārāja	422
Disvā phalaṃ		Dhammaṃ carāma	
duccaritassa rāja	396	na musā bhaṇāma	52
Dīghottaroṭṭhā jaṭilā	185	Dhammaṃ care yopi	
Dukkhūpanītopi naro		samuñchakaṃ care	66
sapañño	270	Dhammantarī vettaraṇī	
Dukkho punabbhavo sakka	240	ca bhojo	500
Duṭṭhassa pharusā vācā	11	Dhammena kira ñātīnaṃ	138
Dutiyāṃ samacintesuṃ	351	Dhammena mantaṃ tava	
Duddadaṃ dadamānānaṃ	65	sampadāsīṃ	207
Dumapphalāne'va patanti		Dhammena bhāsītā gāthā	411
māṇavā	499	Dhammena mocehi	
Dummī rajojalladharo	322	asāhasena	463
Dullabhā brāhmaṇā deva	361	Dhammo have	
Dūtā vidhāvantu disā		pāturahosi pubbe	103
catasso	400	Dhammo have rakkhati	
Dūte te brahme pāhesiṃ	225	dhammacāriṃ	54, 500
Dūre apassaṃ therova	404	Dhiratthu taṃ majjapānaṃ	217
Devaṃ va yakkhaṃ atha vā		Dhiratthu subahū kāme	120
manussaṃ	108	Dhīra'ssa bālassa	
Devatānusi saggamhā	322	have janinda	261
Devaputto mahiddhiko	356	Dhīrā ca kho	
		saṅgatisanthavāni	99

Paṭhamapādā	Piṭṭhankā
[ Na ]	
Na ussahe vane vatthum	222
Na kaṇho tacasā hoti	9
Nakkhattayogaṃ na pure abhāṇi	204
Nakkhattayogaṃ paṭimānayāmi	204
Na khattiyoti na ca brāhmaṇoti	499
Nagarampi nāgo bhasmaṃ kareyya	462
Na cāgamattā paramatthi kiñci	412
Na cāhaṃ citto suta'- maññato me	395
Na cāha'meta'micchāmi	358
Na cāhamete icchāmi	86
Na cevahaṃ tattha tadā ahosiṃ	272
Na jātu'yaṃ sāgaravārivego	164
Najjo ca te'mā puthulomamacchā	469
Na takkalā santi na āluvāni	45
Na tā'yu khīṇaṃ maraṇaṇca dūre	357
Na tāhaṃ tāta ahitānukampī	47
Na te kaṭṭhāni bhinnāni	221
Na te naṭā no pana kīḷaneyyā	313
Na naṃ umhayate disvā	198
Nanu tvaṃ avaca ludda	420
Na no dāṭhā na vijjanti	344
Na pacāmi na pācemi	372
Na puttahetu na dhanassa hetu	469
Nabhaṃ phaleyya udadhīpi susse	465

Paṭhamapādā	Piṭṭhankā
[ Na ]	
Na ma'tthi ūnaṃ kāmehi	123
Na mantā mūlabhesajjā	87
Na me attho sahassehi	176
Na me ayaṃ tuyha vadhāya ajja	336
Na me tapo atthi na cāpi mantā	99
Na me tvaṃ putta ahitānukampī	47
Na me dāṭhā na vijjanti	346
Namhi devī na gandhabbī	461
Na me dessā ubho cakkhū	407
Na me veraṃ tayā saddhiṃ	279
Nayaṃ nayati medhāvī	241
Na yācanāya napi pātirūpā	103
Na yujjhamānā na balena'vassitā	497
Na rājaputta usūyāmi	137
Na vāhametaṃ jānāmi	41
Na vāhametaṃ bhuñjāmi	71
Na vāhametaṃ yasasā dadāmi	406
Na vāhametaṃ saddahāmi	71
Na ve nindā suparivajjayetha	254
Na ve sugaṇhaṃ paṭhamena setṭhaṃ	165
Na santi devā iti āhu eke	337
Na suddhi secanena'tthi	301
Na hi aññaññacittānaṃ	56
Na hi dhammo adhammo ca	501
Na heva Indo na seno	347
Na heva vedā aphaḷā bhavanti	300

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā	Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Na ]		[ Na - Pa ]	
Nāgo jātaḥaṇo tattha	195	No ce tuvaṃ ussahase	
Nāgo yathā paṅkamajjhe		janinda	400
byasanno	399	Paṅke ca posaṃ palipe	
Nā'daṭṭhā parato dosaṃ	192	byasannaṃ	490
Nānābhavā vippayogena		Paṅko ca kāmaṃ palipo	
tassā	329	ca kāmaṃ	484
Nānārattehi vatthehi	303	Pacanto apacantassa	372
Nānārukkhehi sañchannaṃ	468	Paccoroha mahārāja	233
Nāyaṃ migānamatthāya	184	Pajjunnānāthā pasavo	253
Nāyaṃ vayo		Pañcamaṃ samacintesuṃ	352
tāraḥarājasannibho	499	Paññāya tittinaṃ seṭṭhaṃ	173
Nāriṃ naro		Paṭhamaṃ idam	
nijjhapaṃyaṃ dhanena	109	dassanaṃ jānato me	99
Nāsmase katapāpamhi	56	Paṭhamaṃ kalalaṃ hoti	501
Nāhaṃ dukkhaḥpareto'ti	426	Pateva patataṃ seṭṭha	425
Nāhaṃ rohaṇa gacchāmi	416-7	Pattahatthā samaṇakā	185
Nikkhattabhikkhaṃ bhuñjanti	364	Pathabyā sāliyavakaṃ	173
Niggāhakaṃ rāja	363	Padakkhiṇato āvaṭṭā	233
Nigrodhameva seveyya	42	Pappoti macco	
Nisamma khattiyo kayirā	454	ativelabhāṇī	248
Nisamma ca kataṃ kammaṃ	453	Paradāraṇca disvāna	118
Nisamma daṇḍaṃ paṇaseyya		Paricāraḥakasaṃ rāja	362
issaro	454	Pariṇāyakaṃ sampannā	346
Niraṃkatvā aggimādāya		Paridevayaṃ māno ce	129
brāhmaṇo	301	Paribhūto mudu hoti	193
Nisītheḥpi rahodāni	433	Parūḥhakacchanakhalomā	363
Nīlāni Himavato pabbatassa	286	Paviṭṭhasmiṃ Kāsiraṇṇe	468
Nekantamudunā sakkā	193	Pavisi kucchim mahato	
Negamo taṃ yāce tāta	123	gajassa	330
Neva sālo na khadiro	209		
Neso migo mahārāja	273		



Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Pa ]	
Pavisitvā parakulaṃ	223
Pavutthaṃ tassa sarati	199
Pasibbake gahetvāna	362
Pasūpi tattha haññanti	364
Pasū manussā migavīrasettḥa	294
Passāmi vohaṃ daharaṃ	
kumārīṃ	487
Pahūtaṃ me dhanaṃ sakka	409
Pahūtadhañño kasimā	
yasassī	308
Pahūtabhakkhaṃ	
bahu-annapānaṃ	164
Paḥhīnaṃ pāvusaṃ macchaṃ	70
Paṇātipātamaṅkaruṃ	118
Pāṇātipātā viratassa	
brūmi	337
Pāṇātipātā viratassa	
brūhi	337
Pāṇātipātā virato	
nu ajja	346
Pāṇātipātā virato	
nu'sa'jja	337
Pāṇātipātā viramāma	
sabbe	53
Pāṇātipātī pure āsīṃ	179
Pātova kho uggate	
sūriyamhi	443
Pāpāni kammāni karetha rāja	299
Pāpo khosi rājaputta	284
Pālileyyo tadā nāgo	314
Pāsādaṃ kārayissāmi	157
Pitaraṃ me mahārāja	118

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Pa ]	
Pitaro ca me āsuṃ	
pitāmahā ca	34
Pitāmaho tāta	
sudubbalo te	45
Pītāni Himavato pabbatassa	286
Putto tavāyaṃ taruṇo	
sudhamme	455
Putto vā pitaraṃ yāce	123
Pubbeva dānā	
sumanā bhavāma	52
Purisā te mahārāja	227
Pūtimacchaṃ kusaggena	437
Pesitā rājino dūtā	449
[ Pha ]	
Pharusāhi vācāhi	
pakubbamāno	46
Phalānamiva pakkānaṃ	129
[ Ba ]	
Bahuñcidaṃ mūlaphalaṃ	344
Bahubhaṇḍaṃ avahāya	4
Bahumpi ratto bhāseyya	193
Bahumhi vata santamhi	179
Bahussuto sutadhammosi	
saṅkha	18
Bahūsu vata santīsu	179
Bahūhi vatacarīyāhi	242
Bālassa mūlḥassa	
akatañño ca	207

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā	Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
<b>[ Ba ]</b>		<b>[ Bha ]</b>	
Bālā ca mohena		Bhuñjassu bhoge vipule	
rasānugiddhā	167	kumāra	452
Bālāva kho saṅgatisanthavāni	99	Bhuttañca pītañca	
Bālo kho tvaṃsi māṇava	61	tava'ssamamhi	280
Brahmalokā cavitvāna	473	Bhuttā ca me bhogā	
Brāhmaṇaṃ dāni pucchāmi	372	tidivasmim̐ deva	453
Brāhmaṇaṅceva byagghañca	349	Bherī mudingā paṇavā	
		ca saṅkhā	467
<b>[ Bha ]</b>		<b>[ Ma ]</b>	
Bhaginī Uppalavaṇṇā ca	314	Macco ekova acceti	130
Bhaccā mātā pitā bandhū	300	Maccherā ca pamādā ca	64
Bhaṇaṃ kaṇṇasukhaṃ vācaṃ	420	Majjhanhike sampatike	433
Bhattattho bhattakāle ca	223	Maṇḍabya bālosi	
Bhattu mama sassu mātā	319	parittapaṅṅho	387
Bhaddako vata'yaṃ		Maṇḍabya bhāsim̐	
pakkhī	280, 436	ya'mabhāsaneyyaṃ	36
Bhadraḥko vatāyaṃ		Matāna maṃsāni bahū susāne	330
māṇavako	176	Mattā gajā bhinnagaḷā	
Bharāmi puttadāre ca	372	pabhinnā	498
Bhallātiyo nāma		Manussesu kataṃ bhattaṃ	71
ahosi rājā	440	Mantābhijappena pure	
Bhavaṃ nu citto		hi tuyhaṃ	204
suta'maññato te	394	Mayañca bhariyaṃ	
Bhavanti heke purisā	56	nātikkamāma	52
Bhave ca nandati tassa	199	Mayāpi tāta paṭilacchase	
Bhātaro'sma mahārāja	436	tuvaṃ	46
Bhātaro honti		Maye'karattaṃ	
me ludda	418	vippavasimha ludda	442
Bhikkhuñca dāni pucchāmi	372	Mayhaṃ gāmaṇaṃ dehi	258
Bhiyyo maṃ āvisī pīti	410	Malamajjakasamā rāja	365
Bhuñja sālīm̐ yathākāmaṃ	280	Mallaṃ girim̐ paṇḍarakaṃ	
		tikūṭaṃ	441
		Mahabbhayo bhimsanako	144
		Mahayitvā sambodhim̐	236
		Mahassādā sukhā kāmā	120

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ma ]	
Mahāmattā ca me atthi	137
Mahesī Surucino bhariyā	319
Mā ca puttāṃ mā ca patim	284
Mātaraṃ pitaraṃ cāpi	179, 185
Mātā ca pitā ca bhātaro ca	113
Mātā pitā ca bhaginī bhātaro ca	53
Mātā pitā ca me vuddhā	279
Mātā pitā samaṇabrāhmaṇā ca	104
Mātā me sā mahārāja	94
Mā tvaṃ cande rodi mā soci	285
Mā no deva adā cakkhuṃ	405
Mā maṃ deva nivārehi	124
Mā me janapado āsi	263
Māyākārā raṅgamajjhe karontā	500
Māyāvino nekatikā	185
Mālaṃ ca so kāsika- candaṇaṃ ca	308
Migaluddo mahārājā	433
Mittāṃ sahāyaṃ adhigamma paṇḍito	295
Mittāṃ sahāyaṇca karonti paṇḍito	291
Mittaṇca kayirātha suhadayaṇca	295
Mittarūpena bahavo	58
Mittarūpeni'dhekacce	56

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ma ]	
Mittāni ve yassa bhavanti santo	76
Mittābhirādhi cirameva jīva	274
Mittāmaccaparibyūḷhaṃ	123
Mitte tasseva bhajati	199
Mitto mittassa pāṇiyaṃ	118
Muñcathe'taṃ mahānāgaṃ	94
Muttā ca vāhasahassāni pañca	471
Mutto ca bandhanā nāgo	94
Mutto Campeyyako nāgo	464
[ Ya ]	
Yaṃ ekarājā pathaviṃ vijetvā	309
Yaṃ etā upasevanti	476
Yaṃ kiñci mānusaṃ dānaṃ	403
Yaṃ kiñci yiṭṭhaṃ ca hutaṇca mayhaṃ	20
Yaṃ tvaṃ sukheṇa'bhi- samekkhase maṃ	19
Yaṃ devasaṃghā vandanti	322
Yaṃ na labbhā manussena	87
Yaṃ na sakkā nipāletuṃ	129
Yaṃ nu pubbe vikatthittho	25
Yaṃ no apucchittha tvaṃ bhadante	331
Yaṃ maṃ so yācituṃ āgā	410
Yaṃ yaṃ hi rāja bhajati	437
Yaṃ satta vassāni mamānubandhi	337

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā	Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ya ]		[ Ya ]	
Yaṃ hoti kiccaṃ anukampakena	291	Yathā samaṃ maññaṃāno pateyya	206
Yakkhagaṇasevite Gandhamādane	286	Yathā saraṇa'mādittaṃ	129
Yakkhā ca me puttamakāmsu evaṃ	386	Yadā kadāci manujesu brahme	99
Yakkhā pisācā athavāpi petā	499	Yadā parābhavo hoti	427
Yakkhā have santi mahānubhāvā	385	Yadesamānā vicaranti loke	312
Yakkhe pisāce athavāpi pete	499	Yadesamānā vicarimha	344
Yakkho'hamasmi kalyāṇi	108	Yamariyadhammena punanti vuddhā	77
Yañcassa bhuñjati mātā	501	Yamāhu devesu Sujampatīti	404
Yañca hetumupādāya	159	Yamimaṃ nadiṃ passasi sīghasotaṃ	442
Yañhi yāce tañhi dade	406	Yamuggatejo uragoti cāhu	462
Yato sarāmi attānaṃ	145	Yamuddharim vāhane vuyhamānaṃ	260
Yathā aggīva suriyova	142	Yamekarattaṃ anutappathe'taṃ	442
Yathā ahaṃ ito gantvā	222	Yamekarattiṃ paṭhadhaṃ	497
Yathā ime vippavadanti yakkhā	165	Yamhi jāte na passati	26
Yathā kusova sassova	143	Yasokaro puññaakarohamasmi	102
Yathā gilitvā baḷisaṃ	196	Yasmā dānaṃ nābhinandim kadāci	31
Yathā taṃ sivayo sabbe	405	Yasmiṃ mano nivasati	217
Yathā dadhīva khīraṃva	143	Yasmiñca jāyamānaṃhi	26
Yathā naḷova veḷūva	144	Yassa etādisā assu	87
Yathāpi te sāgaravārimajjhe	167	Yassa devā pitaro ca sabbe	76
Yathāpi nāvaṃ puriso dakamhi	483	Yassa bhariyā tulyavayā samaggā	77
Yathāpi bījamaggimhi	41	Yassa rājā bhūtapati yasassī	77
Yathāpi mātā ca pitā ca puttaṃ	399	Yassa rukkhassa chāyāya	352
Yathā yācitaṃ yānaṃ	358		

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ya ]	
Yassa'ssa sakkhī	
maraṇena rāja	483
Yassa sākhā palambanti	209
Yasseva bhīto na	
dadāti maccharī	65
Yā te sā bhariyā	
anariyarūpā	47-8
Yādisaṃ kurute mittam	437
Yāni saccāni dvipadinda	410
Yā me'sā byāhāsi	
pamuñcathe'taṃ	253
Yāva anussaraṃ kāme	173
Yā sā rati uttamā	
kāma bhoginaṃ	108
Yutte deva rathe dehi	405
Yutto ratho mahārāja	435
Yuvā sujāto sumukho	
sudassano	487
Ye keci atthi samaṇā	
pathabyā	339
Ye ca saṅkhātadhammāse	267
Ye cāpi me sakuṇā	
atthi baddhā	341
Ye te bhavanti nāgā ca	233
Yena atthena āgacchi	404
Yena jātena nandanti	26
Yenābhibhūto kusalaṃ	
jahāti	26
Ye maṃ yāciturāyanti	410

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ya ]	
Ye vippamuttā	
anavajjabhogino	456
Yesaṃ rāgo ca doso ca	388
Yo attano	
dukkha'manānupuṭṭho	226
Yo ca appaṭivekkhitvā	192
Yo ca uppatitaṃ atthaṃ	58
Yo ca etāni ṭhānāni	179, 193
Yo ca tvaṃ sakhino hetu	428
Yojentu ve	
rājarathe sucitte	395, 467
Yojehi sārathi yānaṃ	409
Yo taṃ viduggā narakā	
samuddhari	271
Yo tassa dukkhajātassa	226
Yo te imaṃ visālakkhiṃ	24
Yo devo'yaṃ dakkhiṇāyaṃ	
disāyaṃ	165
Yo na hanti na ghāteti	72
Yo nāvajānāti	
sahāyamatte	76
Yo bāla mantam kasirena	
laddham	207
Yo mātaraṃ vā pitaraṃ	
saviṭṭha	47
Yo yujjhamānāna'-	
mayujjhamāno	250
Yo ve anaṭṭhamva naṭṭhanti	
cāha	311
Yo ve dassanti vatvāna	406
Yo sabbalokassa	
nivātavutti	76

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā	Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Ya - Ra ]		[ Va ]	
Yohu seṭṭho sahasassa	125	Vaṇṇavā abhirūposi	70
Raṭṭhesu giddhā rājāno	374	Vanibbato mayha vanim anuttaram	404
Rathakārova cammassa	174	Vande te ayirabrahme	287
Ramassu bhikkhācariyāya putta	455	Vammīkathūpasmim kipillikāni	331
Rammañca te āvasatham karontu	396	Varañce me ado sakka	10, 14, 240-2
Rājaputto ca ñañchāto	475	Vasa devānubhāvena	357
Rājavatā sūravatā ca attho	295	Vaseyyāma tavā'gāre	216
Rājā avoca Vidhuram	361	Vassa'miva sare pāde	283
Rājā Kālīṅgo cakkavatti	233	Vācam manañca pañidhāya sammā	112
Rājā ca pabbajja'marocayittha	491	Vāñjakasamā rāja	363
Rājā pasayha pathavim vijitvā	173	Vāñijā samitim katvā	351
Rājā me so dijo mitto	427	Vāmena bhikkhamādāya	373
Rājāyatanam ucchupuṭam	363	Vāyametheva puriso	270
[ La ]		Vāridā purimā sākā	352
Lakkhī vata me udapādi ajja	281	Vicarāma dāni girivananadiyo	288
Laṅghim samuddam pakkhandi	4	Vijjādhara ghora'madhīyamānā	500
Laddhā satasahasāni	4	Vināpi dānā tava vacanam janinda	464
Lābho alābho yaso ayaso ca	132	Vibhantacittā kupitindriyāsi	462
Lābho siloko sakkāro	223	Virate methunā dhammā	361-5
Luddo carī pāsahattho araññe	342	Vividham adhimānā suṇomam	446
Lohena ve haññati jātarūpam	103	Visam mā paṭisevittho	222
		Visam yathā halāhalam	121
		Vīmaṃsamāno isino bhisāni	313
		Vuttham me bhavanam dibyam	360
		Vedā na saccā na ca vittalābho	482
		Vehāyasam agamā bhūripaṇño	385

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Sa ]	
Samvasantā vivasanti	217
Sakaṃ nicketaṃ atihīlayāno	331
Sakamittassa kamma	295
Sakkopi paṭinandittha	356
Sakkohamasmi Devindo	409
Sakyarūpaṃ pure santaṃ	178
Sakhā ca mitto ca mamāsi Sīvika	407
Sakhīnaṃ sājīvakaro	41
Saṅkappa'metaṃ paṭiladdha pāpakaṃ	46
Sacāhaṃ bālo paraneyyo asmi	453
Sace araṇṇaṃ hitvāna	222
Sace kho tvaṃ Udayosi	113
Sace ca kho uttaro saccamāha	165
Sace ca jaṇṇā avisayha' mattano	226
Sace ca taṃ rāja mado saheyya	400
Sace ca rājā vicikicchase tuvaṃ	273
Sace tuvaṃ yuddhabalo adhamma	103
Sace te ūnaṃ kāmehi	123
Sace te dukkhamuppajje	226
Sacepi vāto giri'māvaheyya	465
Sace hi tyāhaṃ dhanahetu gāhito	336

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Sa ]	
Saccaṃ kireva māhaṃsu	260
Saccaṃ kho etaṃ vadasi kumāra	451
Saccaṃ kho vadesi māṇava	62
Saccappaṭiṇṇā tava mesa hotu	466
Saṭṭhi vāhasahassāni	236
Sataṃ sahasassāni dubhāsi- tāni	253
Satameko ca me puttā	429
Sattāhamevāhaṃ pasannacitto	31
Sattigumbo ca corānaṃ	436
Saddhāya nikkhamma punaṃ nivatto	33
Santā dantāyeva paribbajanti	33
Santi añṇepi sasakā	85
Sabbaṃ narānaṃ saphalaṃ suciṇṇaṃ	393-4
Sabbaññū sabbavidū ca	236
Sabbalokaviruddhosi	71
Sabbā disā anuvisaṭo- hamasmi	103
Sabbe apihitā dvārā	4
Sabbeva te dhammaguṇā	321
Sabbesaṃ sītibhūtānaṃ	303
Sabbe samāgamma karoma nāvaṃ	165
Sabbesamevaṃ hi narāna nāriṇaṃ	498
Sabbo loko paricitto aticitto	254
Sabbova loko ekato	194
Samaṇe tuvaṃ brāhmaṇe addhike ca	34

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Sa ]	
Samaṇe brāhmaṇe cāpi	179, 320
Samaṇe mayam brāhmaṇe addhike ca	52
Samā ambaṭṭhavessehi	364
Samāgatā jānapadā	262
Samā gopanisādehi	364
Sampannam sālīkedāram	277
Sampannavāhano poso	433
Sampassam attani veram	71
Sampesito ca raññā	234
Sarabham giriduggasmiṃ	271
Sa rājaputto paridevayanto	449
Sa rājā parivesi	473
Sa rājā pāvīsi byamham	467
Sarāni khīyanti sasalakānanā	498
Savanena ekassa piyā bhavanti	216
Savanena piyo mesi	216
Sasatthā tāta rājāno	223
Sahassavedopi na tam paṭicca	299
Sākam bhisam madhum mamsam	372
Sākhāhi rukkho labhate samaññam	488
Sāgarapariyantāya	233
Sā ca antepuram gantvā	474
Sā ca chinnāva pagghari	351-2
Sā tattha upasaṅkamma	474
Sā tattha vittā sumanā patitā	21

Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Sa ]	
Sādhu khosi anuppatto	356
Sādhu bhāsati'yaṃ yakkho	115
Sādhu sambahulā ñātī	349
Sādhu hoti tapo ciṅṇo	179
Sā nūna'sā kapaṇikā	93
Sāmaggameva sikkhetha	211
Sā muhuttam palāyitvā	417
Sāyam ca pāto udakam sajāti	451
Sāyameke na dissanti	129
Sāham ahimsāratinī	319
Sāham brāhmaṇa rājānam	319
Sā hotu nāvā phalakūpapannā	21
Sāḷūrasamghaṇca nisedhayitvā	440
Sihā ca byagghā ca athopi dīpiyo	500
Sukkacchavī vedhaverā	185
Sukiccharūpaṃ paridevayavho	441
Sukkhañjalipaggahitā	56
Sukham nu khaṇḍaso chinnaṃ	158
Sukhumālarūpaṃ disvā	371
Suṇantu mayham parisā samāgatā	452
Suṇoma dhammam asatam sataṇca	52
Suṇomi tiṭṭhāmi vadehi brahme	98
Suṇohi mayham vacanam janinda	98
Sutvā kaṇṇasukkham vācam	420
Sudukkaram kammamakāsi	292



Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā	Paṭhamapādā	Piṭṭhaṅkā
[ Sa ]		[ Sa ]	
Subbhū subhā		So bhinnasīso	
suppaṭimukkakambu	18	ruhiramakkhitaṅgo	331
Surāmerayamādhukā	119	So māṇavo tassa pāvadi	61
Suladdhalābho vata me		Sovaṇṇamayam	
ahosi	395	maṇimayam	60, 85
Suvaṇṇacitakaṃ bhūmiṃ	467	Sovaṇṇamayo pabhassaro	60
Suvāsitaṃ isinaṃ ekarattaṃ	314	So vo ahaṃ pamokkhāmi	418
Suvijānaṃ siṅgālānaṃ	217, 226,	Sohaṃ abbūḥsallosmi	62, 87
	262	Sohaṃ etādisaṃ hitvā	360
Sūrena balavantena	295	Sohaṃ evaṃ pajānāmi	396
Setāni Himavato		Sohaṃ gantvā manussesu	358
pabbatassa	286	Sohaṃ catuppattamimaṃ	
Sevamāno sevamānaṃ	437	vihaṅgamaṃ	261
So karassu ānubhāvaṃ	71	Sohaṃ janindena janamhi	
So kosiyo		puṭṭho	205
attamano udaggo	281	Sohaṃ dassaṅca bhokkhaṅca	130
So khattiyo hotu		Soḷasāhi ca bāttimsa	4
pasayhakārī	308	Soḷasitthisahassāni	320, 463
So gāmaṇī hotu		Snehasaṅgathitā ganthā	11
sahāyamajjhe	309	Svāgataṃ te mahārāja	356
So ca pokkharaṇīṭire	409	[ Ha ]	
So tattha bhutvā ca		Hatthapādaṃ yathā chinde	158
atho ramitvā	468	Hatthārohā anīkaṭṭhā	137
So nūna madhuraṃ ñāti	86	Hatthīhi assehi	
So paccataṃ niraye		rathehi pattibhi	498
ghorarūpe	466	Hadayaṅgamaṃ	
So bajjhatū pāsasatehi		kaṇṇasukhaṃ	345
chabbhi	309	Harītakam āmalakam	363
So brāhmaṇo hotu		Hitena tāsam nandāmi	320
avītarāgo	308	Himaccaye Hemavatāya	
		tīre	440
		Hiyyoti hiyyati poso	486
		Hīnajaccopi ce hoti	430